P. o. angl.
79
rc

Digitized by Google

P. o. angl.
79
7c

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

P. O. angl. 79 rc Cooper

Digitized by Google

Digitized by Google

J. F. Cooper's

Amerikanische Romane,

neu

aus dem Englischen übertragen.

Zweiter Band.

Der Pfadfinder.

Stuttgart.
Verlag von S. G. Liesching.
1841.

Digitized by Google

Der Pfadfinder

oder

das Binnenmeer.

Von

J. F. Cooper.

Aus dem Englischen

von

Dr. C. Kolb.

Hier kann der Kopf
Mit Nutzen sich vom Herzen weisen lassen,
Und der Gelehrte lernen ohne seine Bücher.

Cowper.

Stuttgart.

Verlag von S. G. Liesching.

1841.

Digitized by Google

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Digitized by Google

Vorwort.

Der Plan zu dieser Erzählung bot sich dem Autor schon vor Jahren dar, obgleich die Einzelnheiten insgesammt von neuer Erfindung sind. Ich theilte einem Verleger die Idee mit, Seeleute und Wilde unter Verhältnissen, welche den großen Seen eigenthümlich wären, mit einander in Verbindung zu bringen, und übernahm somit gewissermaßen gegen denselben die Verpflichtung, seiner Zeit das Gemälde auszuführen: eine Verpflichtung, deren ich mich nun hiemit — freilich spät und unvollständig — entledige.

In dem Hauptcharakter dieser Novelle wird der Leser einen alten Freund unter neuen Umständen finden. Sollte es sich erweisen, daß die Wieder-Einführung dieses alten Bekannten unter veränderten Verhältnissen ihn in der Gunst

Digitized by Google

der Lesewelt nicht sinken läßt, so wird dieses dem Verfasser ein um so größeres Vergnügen gewähren, als er an der fraglichen Person warmen Antheil nimmt, gleich als hätte sie einmal unter den Lebenden gewandelt. Es ist jedoch kein leichtes Unternehmen, denselben Charakter mit Beibehaltung der bezeichnenden Eigenthümlichkeit in vier Werken durchzuführen, ohne Gefahr zu laufen, den Leser durch Gleichförmigkeit zu ermüden, und der gegenwärtige Versuch ist eben so sehr in Folge derartiger Besorgnisse, als aus irgend einem andern Grunde so lange verzögert worden. Freilich, in diesem, wie in jedem andern Unternehmen, muß das Ende das Werk krönen.

Der indianische Charakter bietet so wenig Mannigfaltigkeit dar, daß ich es bei der gegenwärtigen Gelegenheit vermied, allzu lange dabei zu verweilen; auch fürchte ich, daß eine Verbindung desselben mit dem des Seemanns mehr neu als interessant erscheinen wird.

Es mag vielleicht als ein Anachronismus auffallen, daß ich schon in der Mitte des achtzehnten Jahrhunderts Schiffe auf den Ontario versetze. In dieser Beziehung aber werden Thatsachen die poetische Licenz hinreichend

Digitized by Google

rechtfertigen. Zwar haben sich die in diesen Blättern erwähnten Fahrzeuge weder auf dem Ontario noch auf einem andern Gewässer je befunden; aber ganz ähnliche befuhren dieses Binnenmeer in einer noch viel früheren Zeit, und dies mag als hinreichende Berechtigung gelten, jene in ein Werk der Poesie einzuführen. Man erinnert sich vielleicht nicht allgemein des bekannten Umstandes, daß es längs der Linie der großen Seen vereinzelte Stellen gibt, welche schon so lange als viele der ältesten amerikanischen Städte bewohnt sind, und die lange, ehe der größere Theil selbst der ältern Staaten der Wildniß entrissen wurde, einen gewissen Grad von Civilisation aufzuweisen vermochten.

Der Ontario ist in unsern Tagen der Schauplatz wichtiger Entwickelungen gewesen. Wo sich vor einem halben Jahrhundert nur eine öde Wasserfläche zeigte, haben Flotten manövrirt, und der Tag ist nicht fern, wo diese Kette von Seen der Sitz einer Macht und mit Allem befrachtet seyn wird, dessen die menschliche Gesellschaft bedarf. Ein Rückblick auf das, was diese weite Gegend ehedem war, und wäre es auch nur durch die farbigen Gläser der Dichtkunst, mag vielleicht einen Beitrag zu der Summe des Wissens geben, das

uns allein zu einer richtigen Würdigung der wunderbaren Mittel führen kann, deren sich die Vorsehung bedient, um dem Fortschritt der Civilisation über das ganze amerikanische Festland Bahn zu brechen.

Im December 1839.

Digitized by Google

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MÜNCHEN

Erstes Kapitel.

Der Rasen gebe des Altares Duft;
Zum Tempel wölben sich des Himmels Räume;
Der Opferrauch sey mir der Berge Luft;
Und mein Gebet des Herzens stille Träume.

Moore.

Es tritt jedem Auge nahe, in welch enger Verbindung das Erhabene mit dem Unermeßlichen steht. Die tiefsten, die umfassendsten und vielleicht die reinsten Gedanken erfüllen die Phantasie des Dichters, wenn er in die Weiten eines unbegränzten Raumes schaut. Selten erblickt man zum erstenmal die endlose Fläche des Oceans mit Gleichgiltigkeit, und selbst in der Dunkelheit der Nacht findet die Seele eine Parallele zu der Größe, die unzertrennlich von Bildern zu seyn scheint, welche die Sinne nicht in Rahmen zu fassen vermögen. Mit solchen Gefühlen der Bewunderung und Ehrfurcht, den Sprößlingen des Erhabenen, blickten die verschiedenen Personen, mit welchen ich die Handlung dieser Erzählung eröffnen muß, auf die vor ihren Augen liegende Scene. Die Gesellschaft bestand aus zwei Männern und zwei Weibern, welche, um eine freiere Aussicht auf ihre Umgebung zu gewinnen, einen Haufen Bäume zu ersteigen versuchten, welche der Sturm umgestürzt hatte. Man nennt solche Stellen in jenen Gegenden Windgassen, und da nur an solchen das Licht der Sonne in die dunkeln, dunstigen Wäldergründe zu dringen vermag, so bilden sie eine Art von Oasen in der feierlichen Dunkelheit der jungfräulichen Wälder Amerikas.

Die genannte Windgasse lag auf einer sanften Ansteigung,

Digitized by Google

welche, obgleich sie nur unbedeutend war, dem, der ihren höchsten Punkt erstiegen hatte, eine weithin reichende Aussicht, deren sich Wanderer in den Wäldern nur selten erfreuen können, darbot. Der Umstand, daß die Gasse auf einem Hügel lag, und daß die Waldlücke sich abwärts zog, gewährte dem Auge ungewöhnliche Vortheile. Die Physiker haben es bis jetzt noch nicht vermocht, das Wesen der Kräfte zu ergründen, welche so oft Stellen auf die beschriebene Weise verwüsten, und sie haben es bald in den Wirbelwinden, welche auf dem Meere die Wasserhosen erzeugen, bald in plötzlichen und heftigen Durchzügen elektrischer Strömungen zu finden geglaubt. Wie dem übrigens sey — die Erscheinung selbst ist eine in den Wäldern wohlbekannte Thatsache. Am oberen Saume der genannten Waldlücke hatte jener unsichtbare Einfluß Baum auf Baum in einer Weise aufgethürmt, daß nicht nur der männliche Theil der Gesellschaft im Stande war, sich etwa dreißig Fuß über den Boden zu erheben, sondern daß auch die furchtsameren weiblichen Genossen sich durch einige Nachhilfe und Ermuthigung zur Theilnahme veranlassen ließen. Die ungeheuern Stämme, welche die Gewalt des Sturmes zerbrochen und fortgetrieben hatte, lagen wie Strohhalme untereinander gemengt, indeß die Zweige mit den duftenden, welkenden Blättern sich untereinander verflochten, und den Händen hinreichende Anhaltspunkte boten. Ein Baum war vollkommen entwurzelt und das untere Ende zu oberst gekehrt, so daß es mit der in den Wurzelzwischenräumen befindlichen Erde für unsere vier Abentheurer, als sie die gewünschte Höhe erreicht hatten, eine Art von Gerüste bildete.

Der Leser darf sich bei der ihm vorgeführten Gruppe keine Leute von Stand denken. Es waren lauter Reisende in der Wildniß, denen man auch unter andern Verhältnissen angesehen haben würde, daß ihren frühern Gewohnheiten und ihrer wirklichen gesellschaftlichen Stellung vieles von den Bedürfnissen der höhern Stände fremd geblieben war. In der That gehörten auch zwei

Digitized by Google

von der Gesellschaft, ein Mann und ein Weib, zu den eingebornen Eigenthümern des Bodens; sie waren Indianer aus dem bekannten Stamme der Tuscaroras. Das dritte Glied der Gesellschaft trug die Eigenthümlichkeiten und Abzeichen eines Mannes, der seine Tage auf dem Ocean zugebracht hatte, und, wenn er anders auf irgend eine Stellung Anspruch machen konnte, keine viel höhere, als die eines gemeinen Seemanns einnahm. Der weibliche Gefährte des letzteren war ein Mädchen, aus einer nicht viel höhern Klasse als die seinige, obgleich ihre Jugend, das Anmuthige ihrer Gesichtsbildung und eine bescheidene, aber ausdrucksvolle Miene, ihr den Charakter des Verstandes und jener Verfeinerung aufprägten, welche so viel zu der Hebung weiblicher Reize beiträgt. Bei der gegenwärtigen Gelegenheit leuchteten in ihrem vollen blauen Auge die erhabenen Gefühle, welche das großartige Schauspiel in ihr erzeugte, und ihr angenehmes Gesicht zeigte jenen Ausdruck des Nachdenkens, mit welchem alle tiefen Gemüthsbewegungen, obgleich gerade sie das größte Vergnügen gewähren, die Gesichtszüge geistreicher und gedankenvoller Personen beschatten.

Und wahrlich, die Scene war hinreichend geeignet, einen tiefen Eindruck auf die Phantasie des Beobachters zu üben. Das Auge streifte gegen Westen, in welcher Richtung allein die Aussicht frei war, über ein Meer von Blättern, das in dem herrlich wechselnden, lebhaften Grün einer kräftigen Vegetation, beschattet von den üppigen Tinten des zweiundvierzigsten Breitegrades, prangte. Die Rüster mit ihren zierlichen, hängenden Zweigen, die reichen Varietäten des Ahorns, am meisten aber die edeln Eichen der amerikanischen Urwälder, mit den breitblätterigen Linden, welche man in diesen Gegenden unter dem Namen des Unterholzes kennt, bildeten durch die Verschlingung ihrer Wipfel einen breiten, endlosen Blätterteppich, der sich gegen Abend hinzog, bis er den Horizont begränzte und sich mit den Wolken mischte, ähnlich den Wellen des Oceans, die am Saume des Himmelsgewölbes sich an die Wolkenmassen reihen.

Hin und wieder gestattete eine durch Stürme, oder durch die Laune der Natur erzeugte Lücke unter diesen riesenhaften Waldesgliedern einem untergeordneten Baume aufwärts zu streben gegen das Licht, und sein bescheidenes Haupt nahe zu in ein gleiches Niveau mit der ihn umgebenden grünen Fläche zu bringen. Von der Art war die Birke, ein Baum, der in minder begünstigten Gegenden schon einige Bedeutung hat, die Zitterpappel, einige kräftige Nußbäume und verschiedene andere, so daß das Unedle und Gemeine ganz zufällig in die Gesellschaft des Stattlichen und Großartigen geworfen zu seyn schien. Hie und da durchbohrte der hohe gerade Stamm der Fichte die ungeheure Ebene, hoch über sie wegragend, gleich einem großartigen Denkmal, welches die Kunst auf einer grünen Fläche errichtete.

Es war das Endlose der Aussicht, die fast ununterbrochene Fläche des Grüns, was dem Ganzen den Charakter der Größe aufprägte. Die Schönheit des Anblicks zeigte sich jedoch in den zarten Tinten, gehoben durch den Wechsel des Lichts und des Schattens, indeß die feierliche Stille die Seele mit heiliger Scheu erfüllte.

„Onkel," sagte das freudig erstaunte Mädchen zu ihrem männlichen Gefährten, dessen Armes sie sich mehr wie eines Berührungspunktes, als einer Stütze bediente, da sie selbst auf sicheren Füßen stand, „wie sehr erinnert dieser Anblick an den Ocean, der Euch so theuer ist."

„So sehr, als sich ein unwissendes Mädchen nur immer einbilden mag, Magnet," (es war dies ein Ausdruck der Zärtlichkeit, dessen sich der Seemann oft als einer Anspielung auf die persönlichen Anziehungskräfte seiner Nichte bediente) „aber nur ein Kind kann eine Aehnlichkeit zwischen dieser Handvoll Blätter und dem wirklichen atlantischen Ocean finden. Nimm alle diese Baumwipfel zusammen, sie würden nichts weiter, als einen Strauß für Neptuns Jacke geben."

Digitized by Google

„Ich denke, Eure Phantasie versteigt sich, Onkel. Schaut nur, hier ist Meile an Meile, und doch sehen wir nichts als Blätter. Was kann uns ein Blick auf den Ocean mehr geben?"

„Mehr?" erwiederte der Onkel, und berührte sie in ungeduldiger Bewegung mit dem Ellenbogen, da er die Arme gekreuzt und die Hände in dem Busen eines rothlinnenen Wamses, wie man es damals trug, verborgen hatte, „mehr, Magnet? Sage lieber, was weniger? Wo sind denn deine kräuselnden Wellen, deine blauen Wasser, deine Rollwogen, deine Brandungen, deine Wallfische, deine Wasserhosen, und die endlose Bewegung in diesem Bischen Walde da, mein Kind?"

„Und wo sind Euere Baumgipfel, Enere festliche Stille, Euere duftigen Blätter auf dem Ocean, Onkel?"

„Weg damit, Magnet! Wenn du etwas von solchen Dingen verstündest, so wüßtest du, daß grünes Wasser dem Seemann Gift ist. Kaum einen Grünschnabel kann er weniger leiden."

„Aber grüne Bäume sind ganz andere Dinge. Horcht! Dieser Ton ist das Säuseln des Windes in den Blättern."

„Du solltest des Nordwests Säuseln hören, Mädchen, wenn du einen Wind auf dem Verdeck so gern hast. Ha, wo sind deine Kühlten, deine Orkane, deine Passat- und Ostwinde und ähnliche Erscheinungen auf diesem Waldfleckchen hier? und was für Fische schwimmen unter dieser demüthigen Fläche?"

„Daß es hier Stürme gegeben hat, zeigt die Gegend rund um uns her hinreichend, und, wenn auch nicht Fische, so sind doch Thiere unter diesen Blättern."

„Ich weiß das nicht," erwiederte der Onkel mit dem absprechenden Tone eines Seemanns. „Sie haben uns zu Albany manche Geschichten von wilden Thieren erzählt, mit denen wir zusammentreffen könnten, und doch haben wir nicht so viel gesehen, als ein Seekalb erschrecken könnte. Ich zweifle ob eines von deinen Landthieren sich mit einem Aequatorhay vergleichen läßt."

Digitized by Google

„Seht!“ rief die Nichte, welche sich mehr mit der Betrachtung des endlosen Waldes, als mit ihres Onkels Argumentationen beschäftigte, „dort ringelt sich Rauch über den Gipfeln der Bäume. Mag der wohl aus einem Hause kommen?“

„Ja, ja; 's ist das Aussehen von 'was Menschlichem in diesem Rauch,“ erwiederte der alte Seemann, „welches mehr werth ist, als tausend Bäume. Ich muß ihn Arrowhead* zeigen, der bei seinem Rennen wohl an einem Hafen vorbeifahren würde, ohne ihn zu erkennen. Wo Rauch ist, da muß auch wahrscheinlich ein Küchenraum seyn.“ Als er ausgesprochen, zog er die Hand aus dem Busen, berührte den Indianer, welcher in der Nähe stand, leicht an der Schulter, und deutete auf eine dünne Dunstsäule, welche sich in der Entfernung von ungefähr einer Meile** langsam aus der Blätterwildniß emporstahl und in fast unmerklichen Nebelstreifen in der bebenden Atmosphäre verlor. Der Tuscarora war eine von jenen edeln Kriegergestalten, welche man unter den Ureinwohnern dieses Continents vor einem Jahrhundert häufiger antraf, als dieses gegenwärtig der Fall ist, und ob er gleich oft genug mit den Kolonisten in Berührung gestanden hatte, um mit ihrer Sprache und ihren Sitten vertraut zu seyn, so hatte er doch wenig oder gar nichts von der wilden Größe und der einfachen Würde eines Häuptlings verloren. Zwischen ihm und dem alten Seemann hatte zwar ein freundschaftlicher, doch etwas entfernter Verkehr stattgefunden, denn der Indianer war zu oft mit den Officieren der verschiedenen militärischen Posten zusammengekommen, um nicht die subalterne Stellung seines gegenwärtigen Reisegefährten zu kennen. Die ruhige Zurückhaltung des Tuscarora hatte auch in der That ein solches Uebergewicht auf Charles Cap,*** denn so war der Name des Seemanns, geübt, daß

* Pfeilspitze.

** Es sind durch das ganze Werk immer englische Meilen gemeint.

*** Cap bedeutet in der Schiffssprache das dicke Holz an jedem Absatz eines Mastes, das sogenannte Eselshaupt.

Digitized by Google

letzterer selbst in seiner fröhlichsten Laune oder in seinen dünkelvollsten Augenblicken sich keine Vertraulichkeit erlaubte, obschon ihr Verkehr bereits über eine Woche anhielt. Der Anblick des aufsteigenden Rauchs jedoch hatte ihn wie die plötzliche Erscheinung eines Segels auf der See ergriffen, und das erstemal während ihres Zusammenseyns wagte er es, den Krieger auf die eben bezeichnete Weise zu berühren.

Das schnelle Auge des Tuscarora warf einen raschen Blick auf den Rauch. Dann erhob er sich leicht auf die Zehenspitzen und stand eine volle Minute mit erweiterten Nüstern da, gleich dem Reh, das in der Luft Gefahr wittert, mit einem Blick, ähnlich dem des gut dressirten Hühnerhundes, der auf den Wink seines Herrn lauert. Dann senkte er die Ferse mit einem schwachen, kaum vernehmbaren Ausruf in der sanften Tonweise, welche einen so eigenthümlichen Contrast mit dem rauhen Kriegsgeschrei der Indianer bildet. Seine Züge waren ruhig, und sein schnelles, dunkles Auge flog über das Blätterpanorama, als ob er mit einem Blick jeden Umstand, der ihm Auskunft ertheilen könnte, erfassen wollte. Die lange Reise, welche sie durch den breiten Gürtel der Wildniß unternommen hatten, war, wie Onkel und Nichte wohl wußten, nothwendig mit Gefahr verbunden, obgleich sie nicht gerade bestimmen konnten, ob die Spuren von menschlicher Nachbarschaft gute oder schlimme Vorzeichen seyen.

„Es müssen Oneidas oder Tuscaroras in unserer Nähe seyn, Arrowhead," sagte Cap, indem er sich mit der gewöhnlichen Benennung an seinen indianischen Gefährten wandte. „Wird es nicht gut seyn, Gesellschaft mit ihnen zu machen, um ein behagliches Nachtlager in ihrem Wigwam zu gewinnen?"

„Dort kein Wigwam," antwortete Arrowhead in seiner unbeweglichen Weise, „zu viel Baum."

„Aber Indianer müssen da seyn; vielleicht einige von Euren alten Kameraden, Meister Arrowhead."

Digitized by Google

„Kein Tuscarora — kein Oneida — kein Mohawk — Blaßgesichtsfeuer.“

„Der Teufel ist es! — Wohl, Magnet! Das übersteigt eines Seemanns Philosophie. Wir alten Seehunde können reden von eines Soldaten und eines Schiffers Tabakskaue, und das Soldatengat von der Hängmatte eines Kameraden unterscheiden; aber ich glaube nicht, daß der älteste Admiral von Seiner Majestät Flotte einen Unterschied finden wird zwischen dem Rauch eines Königs und dem eines Kohlengräbers.“

Der Gedanke, in diesem Meer von Wildniß menschliche Wesen zu Nachbarn zu haben, hatte das Roth auf den blühenden Wangen des schönen Geschöpfes, welches ihm zur Seite stand, und den Glanz ihrer Augen noch erhöht. Doch schnell kehrte sie den überraschten Blick zu ihrem Verwandten, und, da sie beide zu oft die Kenntnisse, wir möchten fast sagen, den Instinkt des Tuscarora bewundert hatten, sprach sie mit Zögern:

„Ein Blaßgesichtsfeuer? Gewiß, Onkel, das könnte er nicht wissen!“

„Zehn Tage früher, Kind, würde ich darauf geschworen haben; aber jetzt weiß ich wahrlich nicht, was ich glauben soll. — Ich möchte mir die Freiheit nehmen, zu fragen, warum Ihr Euch einbildet, daß der Rauch, welchen wir sehen, der eines Blaßgesichts und nicht der einer Rothhaut ist?“

„Feucht Holz,“ erwiederte der Krieger mit einer Ruhe, ähnlich der eines Pädagogen, welcher seinem ungelehrigen Zögling eine arithmetische Demonstration klar zu machen sucht. Viel feucht — viel Rauch; viel Wasser — schwarzer Rauch.“

„Aber, Vergebung, Meister Arrowhead, der Rauch ist weder schwarz, noch ist dessen viel vorhanden. So viel ich erkennen kann, ist es ein so lichter und leichter Rauch, als nur je einer aus eines Kapitäns Theekessel stieg, wenn zum Brennmaterial nichts anderes als einige Schnitzel von den Ballastunterlagen zu finden waren.“

Digitized by Google

„Zu viel Wasser," entgegnete Arrowhead mit einem leichten Kopfnicken. „Tuscarora zu kundig, als zu machen Feuer mit Wasser; Blaßgesicht zu viel Buch, und brennt alles; viel Buch — wenig Wissen."

„Vernünftig, ich geb' es zu," sagte Cap, der eben kein Freund von Büchern war, „das ist ein Stich auf dein Lesen, Magnet. Der Häuptling hat nach seiner Weise verständige Ansichten von den Dingen. Wie weit aber, Arrowhead, entfernt Ihr uns noch nach Euerer Berechnung von der Pfütze, welche Ihr den großen See nennt, und auf die wir nun schon so viele Tage lossteuern?"

Der Tuscarora blickte auf den Seemann mit ruhiger Ueberlegenheit, und sprach:

„Ontario, gleich dem Himmel; eine Sonne und der große Reisende wird es erfahren."

„Wohl, ich kann's nicht läugnen, daß ich ein großer Reisender gewesen bin, aber von allen meinen Reisen war diese die längste, die am wenigsten einträgliche und die entfernteste auf dem Lande. Wenn dieser Frischwasserbehälter so nahe und zu gleicher Zeit doch so groß seyn soll, Arrowhead, so sollte man doch glauben, daß ein Paar gute Augen ihn aufzufinden vermöchten; denn es hat den Anschein, als ob man alles, was innerhalb des Raumes von dreißig Meilen liegt, von diesem Lug-aus sollte sehen können."

„Sieh," sagte Arrowhead, indem er einen Arm mit ruhiger Würde vor sich ausstreckte, „Ontario."

„Onkel, ihr seyd gewöhnt, zu schreien ‚Land ho!' aber nicht, ‚Wasser ho', und seht es deßhalb nicht," rief die Nichte mit Lachen, wie die Mädchen über ihre eigenen eiteln Einfälle zu thun pflegen.

„Wie, Magnet! Glaubst du, daß ich mein angebornes Element nicht kennen würde, wenn ich es zu Gesicht bekäme?"

„Aber der Ontario ist nicht Euer angebornes Element, lieber Onkel, denn Ihr kommt von dem Salzwasser, und dieses Wasser ist frisch."

Digitized by Google

„Das könnte allenfalls für einen jungen Schiffsmann einen Unterschied machen, aber nirgends in der Welt für einen alten. Ich würde das Wasser kennen, wenn ich es in China zu Gesicht bekäme.“

„Ontario,“ wiederholte Arrowhead mit Begeisterung, und deutete mit der Hand gegen Nordwest.

Cap blickte auf den Tuscarora zum erstenmal seit dem Beginn ihrer Bekanntschaft mit einem gewissen Anflug von Verachtung obgleich er nicht ermangelte, der Richtung von Auge und Arm des Häuptlings zu folgen, welche allem Anschein nach auf eine leere Stelle des Himmels in kleiner Entfernung über der Blätterfläche hinwiesen.

„Ja, ja; es entspricht ganz der Erwartung, die ich mir machte, als ich die Küste verließ, um einen Süßwasserteich aufzusuchen,“ erwiederte Cap mit Achselzucken, gleich einem Manne, der mit sich im Reinen ist, und alle weitern Worte für unnöthig hält. — „Der Ontario mag da, oder meinetwegen in meiner Tasche seyn. Wohl, ich will auch annehmen, daß er Raum genug gibt, unser Canoe auf ihm zu handhaben, wenn wir ihn erreichen. Aber, Arrowhead, wenn Blaßgesichter in unserer Nachbarschaft sind, so hätte ich wohl Lust, sie anzurufen.“

Der Tuscarora gab durch ein ruhiges Kopfnicken seine Zustimmung, und die ganze Gesellschaft verließ schweigend die Wurzeln des umgestürzten Baumes. Als sie den Boden erreicht hatten, deutete Arrowhead seine Absicht an, gegen das Feuer hin zu gehen, und sich über die Lage desselben Sicherheit zu verschaffen. Zugleich hieß er sein Weib und die beiden andern Reisenden zu dem Canoe, welches sie in dem nahen Strome gelassen hatten, zurückkehren, und seine Wiederkunft erwarten.

„Warum, Häuptling?“ erwiederte der alte Cap. „Das möchte wohl angehen auf dem Ankergrund und in einer Landweite, deren Fähre man kennt. Aber in einer so unbekannten Gegend, wie diese, halte ich es nicht für räthlich, den Lootsen sich so weit vom

Digitized by Google

Schiff entfernen zu lassen, und wir wollen deßhalb, mit Eurer Erlaubniß, unsere Gesellschaft nicht trennen."

„Was verlangt mein Bruder?" fragte der Indianer ernst, ohne sich jedoch durch dieses offen ausgesprochene Mißtrauen beleidigt zu achten.

„Eure Gesellschaft, Meister Arrowhead, und nicht weiter. Ich will mit Euch gehen und diese Fremden sprechen."

Der Tuscarora willigte ohne Anstand ein, und beauftragte sein geduldiges und unterwürfiges kleines Weib, welches selten ihr volles, reiches, schwarzes Auge anders als mit dem gleichen Ausdruck der Achtung, der Furcht und der Liebe auf ihn richtete, sich zu dem Boot zu begeben. Nun erhob aber Magnet eine Schwierigkeit. Obgleich muthig und, da wo es galt, von ungewöhnlicher Energie, war sie doch ein Weib, und der Gedanke, in der Mitte einer Wildniß, von deren Unabsehbarkeit sie eben erst ihre eigenen Sinne überzeugt hatten, von ihren beiden männlichen Beschützern verlassen zu seyn, wurde ihr so peinigend, daß sie den Wunsch ausdrückte, ihren Onkel zu begleiten.

„Die Bewegung wird mir, nachdem ich so lange in dem Canoe gesessen, gut bekommen, lieber Herr," fügte sie bei, als das Blut langsam auf die Wangen zurückkehrte, welche ungeachtet ihrer Bemühung, ruhig zu erscheinen, erblaßt waren, „und vielleicht sind auch Frauen bei den Fremden."

„So komm denn, Kind. Es ist ja nur eine Kabelslänge, und wir werden wohl eine Stunde vor Sonnenuntergang zurück seyn."

In Folge dieser Erlaubniß schickte sich das Mädchen, deren wirklicher Name Mabel Dunham war, an, die Männer zu begleiten, indeß das Weib des Indianers, Dew of June,* welche zu sehr an Gehorsam, Einsamkeit und das Düster der Wälder gewöhnt war, um Furcht zu fühlen, geduldig ihren Weg gegen das Boot richtete.

* Junithau.

Digitized by Google

Die drei, welche in der Windgasse zurückgeblieben waren, suchten nun ihren Weg rings um die verwickelten Irrgänge derselben, und gelangten in der erforderlichen Richtung an den Saum des Waldes. Einige Blicke des Auges genügten Arrowhead; aber der alte Cap berieth sich über die Richtung des Rauches mit einem Taschencompaß, ehe er sich dem Schatten der Bäume anvertraute.

„Dieses Steuern mit der Nase, Magnet, mag wohl für einen Indianer gut genug seyn, aber ein rechter Seemann kennt die Tugend der Nadel," sagte der Onkel, indeß er sich mühte, dem leicht dahin schreitenden Tuscarora auf der Ferse zu folgen. „Auf mein Wort, Amerika würde nie entdeckt worden seyn, wenn Columbus nichts als seine Nasenlöcher gehabt hätte. Freund Arrowhead, habt ihr je eine Maschine, wie diese hier, gesehen?"

Der Indianer drehte sich um, warf einen Blick auf den Compaß, welchen Cap auf eine Weise hielt, daß er die Richtung ihres Weges anzeigte, und antwortete ernst:

„Ein Blaßgesichtsauge. Der Tuscarora sieht in seinen Kopf. Das Salzwasser (denn so benannte der Indianer seinen Gefährten) nun ganz Auge; keine Zunge."

„Er meint, Onkel, daß wir Ursache hätten stille zu seyn. Vielleicht traut er den Personen nicht, mit denen wir zusammenzutreffen beabsichtigen."

„Ach, es ist dies die Gewohnheit eines Indianers, wenn er sich bewohnten Quartieren nähert. Du siehst, daß er die Pfanne seines Gewehrs untersucht, und es wird wohl gut seyn, wenn ich bei meinen Pistolen das Gleiche thue."

Ohne bei diesen Vorbereitungen Unruhe zu verrathen, da sie an dieselben während ihrer langen Reise durch die Wildniß gewöhnt worden war, hielt sich Mabel mit einem Schritt, so leicht und elastisch, als der des Indianers, dicht an ihre Gesellschafter. Während der ersten halben Meile beobachteten sie, außer einem tiefen Schweigen, keine weitere Vorsichtsmaaßregel. Als sie sich aber

Digitized by Google

mehr der Stelle näherten, wo sie das Feuer finden mußten, wurde eine größere Sorgfalt nöthig.

Der Urwald stört unter den Baumkronen gewöhnlich die Aussicht fast durch nichts anderes, als durch die schlanken, geraden Baumstämme. Alle Vegetation hatte sich zum Licht emporgehoben und unter dem Laubhimmel ging man wie durch ein weites natürliches Gewölbe, welches sich auf Myriaden roher Säulen stützte. Diese Säulen oder Bäume dienen oft dazu, den Abentheurer, den Jäger oder den Feind zu verbergen, und je mehr Arrowhead mit schnellen Schritten sich der Stelle nahte, wo ihn seine geübten, unfehlbaren Sinne den Aufenthalt der Fremden erwarten ließen, desto leichter wurden seine Tritte, desto wachsamer sein Auge, desto größer die Sorgfalt, seine Person zu verbergen.

„Sieh, Salzwasser," sprach er triumphirend, indem er auf eine Oeffnung zwischen den Bäumen deutete, „Blaßgesichtsfeuer!"

„Bei Gott, der Bursche hat Recht," brummte Cap. „Da sind sie, sicher genug, und verzehren ihr Mahl so ruhig, als ob sie sich in der Cajüte eines Dreideckers befänden."

„Arrowhead hat nur halb Recht," flüsterte Mabel, „denn dort sind zwei Indianer und nur ein Weißer."

„Blaßgesichter," sagte der Tuscarora, und hob zwei Finger in die Höhe: „rother Mann," fuhr er fort, indem er mit einem Finger zeigte.

„Gut," erwiederte Cap, „es ist schwer zu sagen, wer Recht oder Unrecht hat. Einer ist ganz weiß und ein feiner, anständiger Bursche, mit einem respektabeln Aussehen; der andere ist eine so gute Rothhaut, als nur Farben und Natur hervorzubringen vermögen; aber der dritte Kunde ist halb aufgetakelt, und weder Brigg noch Schooner."

„Blaßgesichter," wiederholte Arrowhead, indem er wieder zwei Finger erhob: „rother Mann," nur einen zeigend.

„Es muß wahr seyn, Onkel, denn sein Auge scheint nie zu

irren. Aber es ist nun dringend nöthig, zu wissen, ob wir mit Freunden oder Feinden zusammentreffen. Es könnten Franzosen seyn."

„Eine einzige Begrüßung wird uns bald über diesen Umstand in's Klare setzen," entgegnete Cap. „Stelle dich hinter diesen Baum, Magnet, damit sich's die Spitzbuben nicht in den Kopf setzen, eine Lage zu geben, ohne zu parlamentiren. Ich will bald erfahren, unter was für einer Flagge sie segeln."

Der Onkel hatte seine beiden Hände in der Form eines Trompetenbechers an den Mund gesetzt, und war daran, die verheißene Begrüßung zu geben, hätte nicht Arrowhead durch eine rasche Handbewegung seine Absicht vereitelt, indem er das extemporirte Instrument in Unordnung brachte.

„Rother Mann, Mohikan," sagte der Tuscarora; „gut; Blaßgesichter, Yengeese.

„Das ist eine Himmelspost," flüsterte Mabel, welche an der Aussicht auf einen tödtlichen Kampf in dieser abgelegenen Wildniß wenig Geschmack fand. „Laßt uns miteinander auf sie zugehen, lieber Onkel, und uns als Freunde vorstellen."

„Gut," sagte der Tuscarora, „rother Mann, kalt und klug; Blaßgesicht, übereilt und Feuer. Laßt die Squaw gehen."

„Was!" rief Cap erstaunt, „den kleinen Magnet als Lug-aus voranschicken, während zwei faule Schlingel, wie Ihr und ich, stilliegen, um zu sehen, was sie für ein Land anthun wird? Ehe ich das zugebe, will ich —"

„Es ist das klügste, Onkel," unterbrach ihn das hochherzige Mädchen, „und ich habe nichts zu fürchten. Kein Christ wird auf ein Weib, welches er allein auf sich zukommen sieht, Feuer geben, und meine Gegenwart wird als eine Bürgschaft friedlicher Gesinnungen gelten. Laßt mich vorangehen, wie Arrowhead wünscht, und es wird alles gut werden. Wir sind bis jetzt unbemerkt geblieben, und werden die Fremden, ohne Unruhe zu erregen, überraschen."

Digitized by Google

„Gut," erwiederte Arrowhead, welcher seinen Beifall über Mabels Muth nicht verhehlte.

„Die Sache sieht so gar nicht seemännisch aus," antwortete Cap, „aber da wir hier in den Wäldern sind, so weiß ja Niemand darum. Wenn du glaubst, Mabel —"

„Onkel, ich verstehe. Es ist kein Grund vorhanden, für mich Besorgnisse zu hegen. Und wäre es auch, Ihr seyd ja nahe genug, mich zu beschützen."

„Gut! aber nimm eine von diesen Pistolen mit, denn —

„Nein, ich verlasse mich besser auf meine Jugend und meine Schwäche," sagte das Mädchen lächelnd, indeß ihre Gefühle die Farbe ihrer Wange erhöhten. „Unter christlichen Männern ist ihr Anspruch auf Schutz des Weibes bester Schirm. Ich verstehe mich nicht auf Waffen, und wünsche ihren Gebrauch nicht kennen zu lernen."

Der Onkel ließ sie gewähren, und nachdem ihr der Tuscarora einige Vorsichtsmaasregeln empfohlen hatte, faßte Mabel all ihren Muth zusammen und ging allein auf die in der Nähe des Feuers sitzende Gruppe zu. Obgleich das Herz des Mädchens schneller schlug, so war doch ihr Schritt fest, und ihre Bewegungen ließen kein inneres Widerstreben erkennen. Eine Grabesstille herrschte in dem Wald, denn diejenigen, welchen sie sich näherte, waren zu sehr mit der Befriedigung jenes mächtigen Naturtriebes, den man Hunger nennt, beschäftigt, als daß sie nur einen Moment ihren Blick dem wichtigen Werke, in welchem alle miteinander begriffen waren, hätten entziehen mögen. Als jedoch Mabel dem Feuer auf ungefähr hundert Fuß nahe gekommen war, trat sie auf einen trockenen Ast, und so schwach auch das Geräusch war, das durch ihren leichten Tritt veranlaßt wurde, so war es doch hinreichend, den Indianer, welchen Arrowhead als einen Mohikan bezeichnet hatte, und seinen Gefährten, über dessen Charakter man nicht hatte einig werden können, mit Gedankenschnelle auf die Beine zu bringen.

Digitized by Google

Ihr Blick fiel zuerst auf ihre an einen Baum gelehnten Gewehre; aber beide standen still, ohne den Arm auszustrecken, als ihnen die Gestalt des Mädchens vor die Augen trat. Der Indianer murmelte seinem Gefährten einige Worte zu, und nahm dann, so ruhig als ob gar keine Unterbrechung vorgefallen wäre, den Sitz beim Mahle wieder ein. Der weiße Mann dagegen verließ das Feuer und ging Mabel entgegen.

Letztere sah, als der Fremde sich näherte, daß sie sich hier wirklich an einen Mann von ihrer Farbe zu wenden hatte, obgleich sein Anzug aus einer so sonderbaren Mischung der Trachten beider Racen bestand, daß es wohl eines näheren Blickes bedurfte, um sich Gewißheit zu verschaffen. Er war von mittlerem Alter, und sein zwar nicht schönes Gesicht trug den Ausdruck einer biedern Offenheit, fern von jedem Zuge der Arglist, so daß sich Mabel schnell überzeugen konnte, es drohe ihr hier keine Gefahr. Demungeachtet blieb sie stehen, indem sie vielleicht der Macht der Gewohnheit, vielleicht auch einem inneren Gefühle gehorchte, welches sie verhinderte, unter Verhältnissen, wie die ihrigen waren, so ohne alle Umstände auf eine Person des andern Geschlechtes zuzugehen.

„Fürchten Sie nichts, junge Frau," sagte der Jäger; denn als solchen mochte ihn sein Anzug bezeichnen; „Sie sind in der Wildniß mit Christen und Männern zusammengetroffen, die Alle, welche zum Frieden und zur Gerechtigkeit geneigt sind, auf eine liebevolle Weise zu behandeln wissen. Ich bin ein Mann, der wohlbekannt in diesen Gegenden ist, und vielleicht hat einer meiner Namen Ihr Ohr erreicht. Bei den Franzosen und den Rothhäuten auf der andern Seite des großen See's heiße ich La longue Carabine, bei den Mohikanern, deren Stamm, so viel von ihm noch übrig ist, ein gutgesinnter und aufrichtiger ist, bin ich Hawk-eye, indeß die Truppen und Jäger auf dieser Seite des Wassers mich Pfadfinder nennen, weil es bekannt ist, daß ich nie das eine Ende einer Fährte, mochte es die eines Minges oder die eines meiner

Digitized by Google

Hülfe bedürftigen Freundes seyn, verlor, wenn ich das andere gefunden hatte."

Er brachte dies Alles nicht in prahlerischem Tone, wohl aber mit der treuherzigen Zuversicht eines Mannes vor, welcher wohl wußte, daß er, mochte er unter was immer für einem Namen bekannt seyn, keine Ursache hatte, sich desselben zu schämen. Der Eindruck auf Mabel war ein außenblicklicher. Sobald sie den letzten Beinamen gehört hatte, schlug sie die Hände lebhaft zusammen und wiederholte das Wort —

„Pfadfinder!"

„So nennt man mich, junge Frau, und mancher große Herr ist zu einem Titel gekommen, den er nicht halb so gut verdiente: obgleich, wenn ich die Wahrheit sagen soll, ich mir mehr darauf einbilden möchte, meinen Weg zu finden, wo kein Pfad ist, als einen zu finden, der vor mir liegt. Aber die regulären Truppen nehmen es nicht so genau und wissen meist keinen Unterschied zu machen zwischen einem Pfad und einer Fährte, obgleich sie den einen vor Augen haben, und von der andern wenig mehr als der Geruch vorhanden ist."

„So seyd Ihr der Freund, den mein Vater uns entgegen zu senden versprochen hat?"

„Wenn Sie Sergeant Dunhams Tochter sind, so hat der große Prophet der Delawaren nie ein wahreres Wort gesprochen."

„Ich bin Mabel, und dort, hinter den Bäumen verborgen, ist mein Onkel Cap, und ein Tuscarora, Namens Arrowhead. Wir hofften Euch erst in größerer Nähe des See's zu treffen."

„Ich wünschte, ein besser gesinnter Indianer wäre euer Führer gewesen," sagte der Pfadfinder; „denn ich bin kein Freund der Tuscaroras, die immer zu weit weg gewandert sind von den Gräbern ihrer Väter, um sich des großen Geistes noch zu erinnern; und Arrowhead ist ein ehrgeiziger Häuptling. Ist Dew of June bei ihm?"

Digitized by Google

„Sein Weib begleitet uns. Sie ist ein demüthiges und sanftes Geschöpf.“

„Und ein treues Herz obendrein, was mehr ist, als man von Arrowhead rühmen kann, wenn man ihn kennt. Nun gut! wir müssen den Gefährten nehmen, wie ihn die Vorsehung uns gibt, indeß wir der Fährte des Lebens folgen. Ich glaube, daß man einen schlechteren Wegweiser hätte finden können, als den Tuscarora, obgleich er zu viel Mingoblut hat für einen Mann, der stets in der Gesellschaft der Delawaren lebt.“

„Es ist vielleicht ein glücklicher Zufall, daß wir zusammengetroffen sind.“

„In jedem Fall kein unglücklicher; denn ich habe dem Sergeanten versprochen, sein Kind wohlbehalten in seine Garnison zu bringen, und wenn ich darüber zu Grunde gehen müßte. Wir hofften, euch zu treffen, ehe ihr die Wasserfälle erreicht, wo wir unser eigenes Canoe gelassen haben; doch wir dachten, ihr würdet euch nicht darob grämen, wenn wir einige Meilen weiter heraufkämen, um im Nothfalle zu euern Diensten zu seyn. Es ist übrigens gut, daß wir es thaten, denn ich zweifle, ob Arrowhead der Mann ist, durch die Strömung zu fahren.“

„Hier kommt mein Onkel und der Tuscarora, und unsere Parthieen können sich nun vereinigen.“

Als Mabel geendet hatte, kamen Cap und Arrowhead, da sie sahen, daß die Verhandlung freundschaftlich war, näher. Einige Worte genügten, sie von dem, was das Mädchen von den Fremden erfahren hatte, in Kenntniß zu setzen. Sobald dieses geschehen war, begab sich die Gesellschaft zu den Zweien, welche ruhig bei ihrem Feuer geblieben waren.

Digitized by Google

Zweites Kapitel.

So lange nicht dein Heiligthum entweiht
Und harmlos dir sein Opfer freut,
Natur! Dein ärmster Sohn;
Ist er ein Fürst, der Erde Segen
Ist ausgestreut auf seinen Wegen,
Sein Sitz ein Wolkenthron.

Wilson.

Der Mohikan fuhr fort zu essen; der zweite weiße Mann jedoch erhob sich, und nahm vor Mabel Dunham höflich die Mütze ab. Es war ein junger, gesunder, kräftiger Mann und trug einen Anzug, der, obgleich weniger starr gewerbsmäßig als bei dem Onkel, in ihm den Schiffsmann nicht verkennen ließ. In der That sind auch die Seeleute eine von den übrigen Menschen ganz verschiedene Klasse. Ihre Ideen, ihre gewöhnliche Sprache, ihr Anzug, alles ist so streng bezeichnend für ihren Beruf, als Meinungen, Sprache und Tracht bezeichnend sind für den Muselmann. Obgleich der Pfadfinder kaum in der Blüthezeit des Lebens stand, so schloß sich Mabel doch mit einer Festigkeit an ihn, welche wohl darin ihren Grund haben mochte, daß ihre Nerven auf diese Zusammenkunft vorbereitet waren; aber wenn ihre Augen denen des jungen Mannes am Feuer begegneten, so senkten sie sich vor dem Blicke der Bewunderung, mit welchem er, wie sie sah oder zu sehen glaubte, sie beobachtete. In der That fühlten auch beide ein gegenseitiges Interesse für einander, welches die Aehnlichkeit des Alters, der Stellung und der Neuheit ihrer Lage bei jungen offenen Gemüthern wohl zu erwecken geeignet war.

„Hier," sagte der Pfadfinder mit einem ehrlichen Lächeln zu Mabel, „sind die Freunde, welche Ihr würdiger Vater Ihnen entgegensendet. Dies ist ein großer Delaware, der zu seiner Zeit ein hochgestellter Mann war, und viele Gefahren und Mühen

Digitized by Google

gesehen hat. Er trägt einen, für einen Häuptling ganz geeigneten, indianischen Namen, den aber eine unerfahrene Zunge nur schwer auszusprechen vermag, weßhalb wir ihn auch ins Englische übertragen haben und ihn big Serpent* nennen. Glauben Sie aber ja nicht, man wolle damit sagen, daß er verrätherisch sey, wie dies bei den Rothhäuten jenseits des See's der gewöhnliche Fall ist, sondern, daß er weise und schlau ist, wie es einem Krieger ziemt. Arrowhead weiß, was ich meine."

Während Pfadfinder diese Worte sprach, beobachteten sich die beiden Indianer eine Weile mit festen Blicken. Dann trat der Tuscarora näher und redete den andern anscheinend mit freundlichen Worten an.

„Ich sehe," fuhr der Pfadfinder fort, „die Begrüßung zweier Rothhäute in den Wäldern so gerne, Meister Cap, als Ihr den Gruß freundlicher Schiffe auf dem Ocean. Aber weil wir gerade vom Wasser sprechen — es erinnert mich dieses an meinen jungen Freund da, den Jasper Western, der einiges von solchen Dingen verstehen muß, da er seine Tage auf dem Ontario zugebracht hat."

„Freut mich, Euch zu sehen, Freund," sagte Cap, indem er dem jungen Süßwasserseegler herzlich die Hand drückte, „aber Ihr mögt wohl nach Manches zu lernen haben in der Schule, in die man Euch schickte. Dies ist meine Nichte, Mabel. Ich nenne sie Magnet, aus einem Grunde, von dem sie sich nichts träumen läßt obgleich Ihr vielleicht Erziehung genug habt, es zu errathen; denn ich vermuthe, daß Ihr doch einigen Anspruch darauf macht, einen Compaß zu verstehen."

„Der Grund ist leicht aufzufinden," sagte der junge Mann, indem er dabei unwillkührlich sein scharfes, dunkles Auge auf das erröthende Antlitz des Mädchens richtete, „und ich fühle sicher, daß der Schiffer, der mit Eurem Magnet steuert, nie ein falsches Land anthun wird."

* Große Schlange.

Digitized by Google

„Ah, Ihr bedient Euch einiger unserer Kunstausdrücke, und mit Verstand und Anstand, wie ich merke, obschon ich fürchte, daß Ihr mehr grünes als blaues Wasser gesehen habt.“

„Es darf nicht überraschen, daß wir einige Phrasen, die auf das Land Bezug haben, kennen, da wir es selten länger als auf 24 Stunden aus dem Gesicht verlieren.“

„Mehr zum Erbarmen ist's, Junge, mehr zum Erbarmen. Ein ganz kleines Stück Land muß weit reichen für einen Seefahrer, und wahrlich, ich glaube, Meister Western, es ist mehr oder weniger Land rund um Euern See herum.“

„Und ist nicht mehr oder weniger Land um den Ocean herum, Onkel?“ erwiederte Magnet schnell, denn sie fürchtete eine unzeitige Entwicklung des dem alten Seemann eigenthümlichen Dogmatismus, wenn man es nicht lieber Pedanterie nennen will.

„Nein, Kind, es ist mehr oder weniger Meer um das Land herum; das ist's, was ich dem Ufervolk sagen will, junger Bursche. Sie leben, so gut es gehen will, mitten im Meere, ohne es zu wissen, eigentlich nur geduldet, möchte ich sagen, denn das Wasser ist mächtiger und in viel größerer Masse vorhanden. Allein 's ist des Dünkels kein Ende auf dieser Welt. Ein Kerl, der nie Salzwasser sah, bildet sich oft ein, er wisse mehr als Einer, der das Cap Horn umsegelt hat. Nein, nein, die Erde ist weiter nichts als eine ziemlich große Insel, und alles Uebrige, kann man mit Wahrheit sagen, ist Wasser.“

Der junge Western hegte einen großen Respekt gegen die Seeleute des Oceans, nach welchem er sich oft gesehnt; aber er hegte auch eine natürliche Verehrung gegen die breite Fläche, auf der er sein Leben zugebracht hatte, und die in seinen Augen ihre eigenen Reize besaß.

„Was Ihr sagt,“ antwortete er bescheiden, „mag, was das atlantische Meer anbelangt, wahr seyn; aber wir, hier oben, um den Ontario, verehren das Land.“

Digitized by Google

„Das macht, weil Ihr überall vom Land eingeschlossen seyd,“ erwiederte Cap mit herzlichem Lachen, „aber dort ist der Pfadfinder, wie man ihn nennt, mit einigen dampfenden Schüsseln, der uns einlädt, am Mahle Theil zu nehmen, und ich will nur gestehen, daß einem auf dem Meere ein Wildbraten nicht zu Gesicht kommt. Meister Western, Höflichkeit gegen Mädchen kommt in Euren Jahren so leicht als das Schlaffwerden der Flaggenfall-Taue, und wenn Ihr ein Auge haben wollt auf ihre Bequemlichkeit, während ich mich mit dem Pfadfinder und Euren indianischen Freunden zum Mahle vereinige, so zweifle ich nicht, daß sie es Euch gedenken wird.“

Meister Cap hatte mehr gesprochen, als zu dieser Zeit klug war. Jasper Western achtete sorgsam auf Mabels Bedürfnisse, und lange gedachte sie dem jungen Seemann die zarte und männliche Aufmerksamkeit, die er ihr bei Gelegenheit dieses ersten Zusammentreffens bewiesen hatte. Er bereitete ihr aus einem Baumstrunk einen Sitz, besorgte ihr ein köstliches Wildpretstückchen, holte Wasser von der Quelle, und da er ihr ganz nahe gegenüber saß, so gewann er durch die höfliche aber freie Manier, mit der er seine Sorgfalt an den Tag legte, einen festen Weg zu ihrer Achtung. Frauen wünschen immer Huldigung zu empfangen; aber nie ist sie ihnen so angenehm und schmeichelhaft, als wenn sie den Ausdruck einer männlichen Höflichkeit trägt und von einem jugendlichen Altersgenossen dargebracht wird. Der junge Western war, wie die Meisten, welche ihre Zeit fern von der Gesellschaft des sanfteren Geschlechts zugebracht haben, ernst, einfach und zart in seinen Aufmerksamkeiten, die einen reichen Ersatz für alle die conventionellen Verfeinerungen gewährten, welche Mabel vielleicht nicht einmal vermißte. Doch wir wollen die beiden unerfahrenen, arglosen jungen Leute ihren Gefühlen überlassen, durch die sie sich gegenwärtig wohl eher als durch Worte, dem Ausdruck der Gedanken, befreunden konnten, und kehren zu der Gruppe zurück, in welcher der Onkel, mit der anmaßenden

Digitized by Google

Vertraulichkeit, welche ihn nie verließ, bereits eine Hauptperson geworden war.

Die Gesellschaft hatte sich um eine zum gemeinschaftlichen Gebrauche aufgestellte Schüssel mit Wildpretstücken niedergelassen, und natürlich trug die Unterhaltung das charakteristische Gepräge der dabei betheiligten Individuen. Die Indianer waren still und emsig; der Wildpret-Appetit der ureingebornen Amerikaner schien unstillbar. Die zwei weißen Männer waren mittheilend und gesprächig, geschwätzig sogar, und beide starrsinnig in ihrer Weise. Da jedoch die Unterhaltung, welche sie führten, den Leser mit manchen Thatsachen bekannt machen kann, welche zum bessern Verständniß der nachfolgenden Erzählung beitragen, so wird es geeignet seyn, dieselbe nicht zu übergehen.

„Ich zweifle nicht, Meister Pfadfinder," begann Cap, als der Hunger des Reisenden so weit beschwichtigt war, daß er nun anfing, sich unter den übrigen nur die saftigeren Stückchen auszulesen, „daß ein Leben wie das Eurige viel Befriedigung gewähren muß. Es hat einiges von den Wechseln und Zufällen, welche der Seemann liebt; und wenn bei uns Alles Wasser ist, so ist bei Euch Alles Land."

„Ha, wir haben auch Wasser auf unsern Reisen und Märschen," erwiederte sein weißer Gesellschafter. „Wir Gränzleute handhaben das Ruder und die Fischgabel fast eben so oft als die Büchse und das Waidmesser."

„Ah, aber handhabt ihr auch die Brasse und die Bugleine, das Steuerrad und die Leitleine, die Nessseising und das Windreep? Das Ruder ist ein gutes Ding, ohne Zweifel, für ein Canoe; aber wozu kann man es in einem Schiff brauchen?"

„Ich respektire jeden in seinem Beruf, und ich kann wohl glauben, daß alle die Dinge, die Ihr da erwähnt habt, zu etwas nütze sind. Ein Mann, der, wie ich, mit so vielen Stämmen gelebt hat, weiß wohl einen Unterschied zu machen unter den Gebräuchen.

Digitized by Google

Der Mingo mahlt seine Haut anders als der Delaware, und wer einen Krieger in dem Anzug einer Squaw zu sehen hofft, wird sich wohl täuschen. Ich bin zwar noch nicht besonders alt, aber ich habe in den Wäldern gelebt, und mir einige Vertrautheit mit der Menschennatur erworben. Auf das Wissen derer, die in den Städten wohnen, habe ich nie viel gehalten, denn ich habe von dort her noch keinen gesehen, der ein Auge für eine Büchse oder eine Fährte gehabt hätte."

„Das ist bis auf's Garn meine Art zu räsonniren, Meister Pfadfinder. Durch die Straßen laufen, Sonntags in die Kirche gehen und eine Predigt anhören, das hat nie aus einem menschlichen Wesen einen Mann gemacht. Aber sendet den Knaben hinaus auf den weiten Ocean, wenn Ihr seine Augen öffnen wollt; laßt ihn fremde Völker, oder, wie ich es nenne, das Angesicht der Natur sehen, wenn Ihr wollt, daß er seinen Charakter kennen lernen soll. Da ist nun mein Schwager, der Sergeant; er ist in seiner Weise ein so guter Bursche, als nur je einer Zwieback gebrochen hat; aber was ist er im Ganzen? — nichts, als ein Soldat, — ein Sergeant zwar; aber das ist doch nur so eine Soldatenart, wie Ihr wohl wißt. Als er die arme Bridget, meine Schwester, heirathen wollte, sagte ich dem Mädchen, was er sey, wie er von seinen Pflichten in Anspruch genommen werde, und was sie von einem solchen Ehemann zu hoffen habe; aber Ihr wißt ja, wie es ist mit den Mädchen, wenn eine Liebschaft ihren Verstand in die Klemme bringt. Es ist wahr, der Sergeant ist in seinem Beruf gestiegen, und man sagt, daß er ein bedeutender Mann im Fort sey; aber sein armes Weib hat's nicht erlebt, all das zu sehen, denn es ist nun schon an vierzehn Jahre, daß sie todt ist."

„Des Soldaten Beruf ist ein ehrenwerther Beruf, vorausgesetzt, daß er nur auf der Seite des Rechts kämpft," entgegnete der Pfadfinder, „und da die Franzosen immer schlecht sind, und Seine geheiligte Majestät und diese Kolonien immer recht handeln, so behaupte ich, daß der Sergeant ein eben so gutes Gewissen hat,

Digitized by Google

als er einen wackeren Charakter beſitzt. Ich ſchlief nie ſüßer, als wenn ich einen Kampf mit den Mingos ausgefochten hatte, obgleich ich es mir zum Grundſatz gemacht habe, ſtets wie ein weißer Mann, und nie wie ein Indianer zu kämpfen. Der Serpent da hat ſeine Gewohnheiten, und ich die meinigen; und doch haben wir ſo manche Jahre miteinander Seite an Seite gefochten, ohne daß einer dem andern ſeine Weiſe verdachte. Ich erzähle ihm, daß es, trotz ſeiner Traditionen, doch nur einen Himmel und eine Hölle gibt, obſchon die Wege zu beiden vielfältig ſind."

„Das iſt vernünftig, und er muß Euch glauben, obſchon ich denke, daß die Wege zur letzteren meiſt auf dem trockenen Lande liegen. Das Meer iſt, wie meine arme Schweſter zu ſagen pflegte, ein Reinigungsort, und man iſt außer den Wegen der Verſuchung, wenn man außer der Sicht des Landes iſt. Ich zweifle, ob man eben ſo viel zu Gunſten Eurer Seen da oben ſagen kann."

„Ich will einräumen, daß Städte und Anſiedelungen zur Sünde verleiten können, aber unſere Seen ſind von den Urwäldern begränzt, und man findet jeden Tag eine Aufforderung zur Verehrung Gottes in einem ſolchen Tempel. Freilich muß ich zugeben, daß die Menſchen, auch in der Wildniß, nicht immer dieſelben ſind, denn der Unterſchied eines Mingo und eines Delawaren liegt ſo auf flacher Hand, wie der des Mondes und der Sonne. Doch, ich bin froh, Freund Cap, daß wir uns getroffen haben; wäre es auch nur deßhalb, damit Ihr dem Big Serpent erzählen könnt, daß es auch Seen gibt, in welchen ſalziges Waſſer iſt. Wir ſind, ſeit wir uns kennen, ſtets ziemlich eines Sinnes geweſen, und wenn der Mohikan nur halb ſo viel Vertrauen zu mir hätte, als ich zu ihm, ſo müßte er mir alles glauben, was ich ihm von den Gewohnheiten und Naturgeſetzen der Weißen erzählt habe. Aber es hat mir immer geſchienen, als ob keine der Rothhäute den Erzählungen von den großen Salzſeen und den aufwärts gehenden Strömungen der Flüſſe einen ſo offenen Glauben ſchenkt, wie es ein ehrlicher Mann wohl haben möchte."

Digitized by Google

„Das kommt daher," antwortete Cap mit einem herablassenden Nicken, „daß Ihr in diesen Dingen verkehrter Weise das Pferd beim Schwanz aufgezäumt habt. Ihr habt Euch Eure Seen und Stromschnellen als das Schiff, und das Meer mit seiner Ebbe und Fluth als ein Boot gedacht. Weder Arrowhead noch der Serpent hat Ursache, das, was Ihr bezüglich der beiden genannten Punkte gesagt habt, zu bezweifeln. Ich muß übrigens gestehen, daß es mir Schwierigkeit macht, die Erzählung von den Binnenmeeren so geradezu hinunter zu schlucken, und noch mehr, daß es hier eine See mit frischem Wasser geben soll. Ich habe deßhalb meine Reise eben so gut in der Absicht unternommen, meine eigenen Augen und meinen Gaumen von der Wahrheit dieser Dinge zu überzeugen, als um dem Sergeanten und Magnet gefällig zu seyn, obgleich der erste meiner Schwester Mann war, und die letztere mir wie ein eigenes Kind am Herzen liegt."

„Ihr habt Unrecht, sehr Unrecht, Freund Cap, daß ihr in irgend einer Sache der Macht Gottes mißtraut," entgegnete Pfadfinder ernst. „Die, welche in den Ansiedelungen und Städten wohnen, mögen wohl zu beschränkten und irrigen Meinungen über die Macht Seiner Hand kommen. Wir aber, die wir unsere Zeit, so zu sagen, in Seiner wahren Gegenwart zubringen, sehen die Sachen anders — ich meine nehmlich die Weißen. Eine Rothhaut hat wieder ihre eigenen Begriffe, und es ist recht, daß es so ist; wenn sie auch nicht ganz so sind, wie die eines Weißen, so darf uns das nicht bekümmern. Es sind Dinge, welche in die weise Ordnung der göttlichen Vorsehung gehören, und zu diesen sind auch jene Süß- und Salzwasserseen zu rechnen. Ich maße mir nicht an, sie erklären zu wollen, aber ich denke, es ist Schuldigkeit eines Jeden, daran zu glauben. Was mich anbelangt, so bin ich einer von denen, welche denken, daß dieselbe Hand, welche das Süßwasser gemacht hat, auch Salzwasser schaffen kann."

„Halt da, Meister Pfadfinder," unterbrach ihn Cap, nicht ohne

Digitized by Google

einige Hitze, „auf dem Wege des eigentlichen und männlichen Glaubens werde ich keinem den Rücken kehren, solange ich flott bin. Obgleich ich mehr daran gewöhnt bin, auf dem Verdecke alles rein zu halten und ein schönes Segel zu zeigen, als zu beten, wenn der Orkan kommt, so weiß ich wohl, daß wir zur Zeit nur hilflose Sterbliche sind, und ich hoffe, ich zolle Verehrung, wo ich Verehrung schuldig bin. Was ich sagen zu müssen meinte — und das läßt sich besser andeuten als sagen, — war nichts weiteres, als der einfache Wink, daß ich, der ich gewöhnt bin, in großen Behältern salziges Wasser zu sehen, es vorziehe, dasselbe vorher zu kosten, ehe ich glauben kann, daß es frisch ist."

„Gott hat dem Hirsch die Salzlicke gegeben, und dem Menschen, sey er eine Rothhaut oder ein Weißer, die köstliche Quelle, um an ihr seinen Durst zu stillen. Es ist daher unvernünftig, zu denken, daß er dem Westen nicht habe Seen von frischem und dem Osten Seen von unreinem Wasser geben können."

Cap war, trotz seiner anmaßenden Starrköpfigkeit, durch den einfachen Ernst des Pfadfinders eingeschüchtert, obgleich ihm der Gedanke, eine Sache zu glauben, deren Unmöglichkeit er Jahre lang behauptet hatte, nicht behagte. Da er jedoch nicht geneigt war, seine Meinung aufzugeben, und zugleich gegen eine so ungewohnte Argumentation, welche obendrein die Macht der Wahrheit, des Glaubens und der Wahrscheinlichkeit für sich hatte, nichts auszurichten vermochte, so war er froh, sich aus dieser Sache durch eine Ausflucht retten zu können.

„Wohl, wohl, Freund Pfadfinder," sagte er, „wir wollen die Sache bewenden lassen, „und da der Sergeant Euch uns als Lootsen für den fraglichen See geschickt hat, so können wir ja das Wasser untersuchen, wenn wir hinkommen. Merkt Euch übrigens meine Worte — ich sage nicht, daß es nicht auch frisches Wasser auf der Oberfläche geben könne; auch der atlantische Ocean hat solches bisweilen in der Nähe der Mündungen großer Flüße; aber verlaßt

Digitized by Google

Euch darauf, ich will Euch eine Methode zeigen, das Waſſer, und wenn es manche Faden tief iſt, zu koſten, von der Ihr Euch nichts träumen werdet; und dann werden wir mehr davon erfahren."

Der Führer ſchien zufrieden, die Sache beruhen zu laſſen, und der Gegenſtand der Unterhaltung wechſelte.

„Wir bilden uns nicht zuviel auf unſere Gaben ein," bemerkte der Pfadfinder nach einer kurzen Pauſe, „und wiſſen wohl, daß diejenigen, welche in den Städten leben, oder in der Nähe des Meeres" —

„Am Meer," unterbrach ihn Cap.

„Am Meer alſo, wenn ihr ſo wollt — manche Gelegenheiten haben, welche uns hier in unſerer Wildniß nicht aufſtoßen. Genug, wir kennen unſern Beruf, betrachten ihn als unſere natürliche Beſtimmung und ſind nicht durch Eitelkeit und Ueppigkeit verkehrt. Meine Gaben beſchränken ſich auf den Gebrauch der Büchſe und das Erkennen der Fährte zum Zwecke der Jagd und des Kundſchaftens, und obgleich ich auch ein Ruder führen und die Gabel handhaben kann, ſo darf ich mir wenigſtens nichts darauf einbilden. In dieſer Beziehung iſt der junge Jasper da, der ſich mit des Sergeanten Tochter unterhält, ein ganz anderer Burſche, ſo daß man von ihm ſagen kann, er athme Waſſer, wie ein Fiſch. Die Indianer und die Franzoſen des nördlichen Seeufers nennen ihn wegen ſeinen Gaben Eau-douce.* Er verſteht es aber beſſer das Ruder und das Tau handzuhaben, als Feuer auf einer Fährte anzumachen."

„Allem nach muß etwas an den Gaben ſeyn, von denen Ihr ſprecht," ſagte Cap. „Ich geſtehe, dieſes Feuer hier hat mein ganzes Seemannswiſſen zu Schanden gemacht. Arrowhead ſagte, der Rauch komme von einem Blaßgeſichtsfeuer, und das nenne ich mir ein Stückchen Philoſophie, welches dem Steuern an dem Rand einer Sandbank vorbei bei finſtrer Nacht nichts nachgibt."

„Iſt kein großes Geheimniß, iſt kein großes Geheimniß,"

* Süßwaſſer.

Digitized by Google

erwiederte der Pfadfinder, mit luſtigem Lachen, obgleich er aus gewohnter Vorſicht den allzulauten Ausbruch deſſelben unterdrückte. „Nichts iſt für uns, die wir unſere Zeit in der großen Schule der Vorſehung zubringen, leichter, als ihre Aufgaben zu lernen. Wir wären für die Fährte wie für das Geſchäft eines Kundſchafters ſo nutzlos als die Waldhühner, wenn wir uns nicht früh die Kenntniß ſolcher Kleinigkeiten zu verſchaffen wüßten. Eau-bouce wie wir ihn nennen, iſt ein ſo großer Freund des Waſſers, daß er ein oder zwei feuchte Holzſtücke für unſer Feuer auflas, obſchon vollkommen trockene neben den feuchten im Ueberfluß umherlagen, und Feuchtigkeit macht ſchwarzen Rauch, was meiner Meinung nach Ihr Herren von der See auch wiſſen müßt. 's iſt kein großes Geheimniß, 's iſt kein großes Geheimniß, obſchon für ſolche, welche nicht auf den Herrn und Seine mächtigen Wege mit Demuth und Dankbarkeit achten, alles geheimnißvoll iſt.“

„Arrowhead muß ein ſcharfes Auge haben, um einen ſo unbedeutenden Unterſchied erkennen zu können!“

„Er wär' ein armer Indianer, wenn er das nicht könnte. Nein, nein; es iſt Kriegszeit, und keine Rothhaut wagt ſich hinaus, wenn ſie nicht im vollen Beſitz ihrer Sinne iſt. Jede Haut hat ihre eigene Natur, und jede Natur hat ihre eigenen Geſetze, ſo gut als ihre eigene Haut. Es dauerte manches Jahr, bis ich mir alle dieſe höheren Zweige der Wälderziehung angeeignet hatte; denn die Kenntniſſe der Rothhäute gehen der Natur einer weißen Haut nicht ſo leicht ein, als man ſich, wie ich vermuthe, von den Kenntniſſen der Weißen einbildet, obſchon ich von letzteren wenig beſitze, da ich meine Zeit meiſtens in den Wäldern zugebracht habe.“

„Ihr ſeyd ein braver Schüler geweſen, Meiſter Pfadfinder, wie man aus Eurer genauen Kenntniß aller dieſer Dinge merkt. Ich denke aber, es müßte für einen ordentlichen Zögling des Meeres nicht ſchwer ſeyn, dieſe Kleinigkeiten zu lernen, wenn er nur ſeinen Kopf ſo weit zuſammennehmen will, um darauf Acht zu geben.“

Digitized by Google

„Ich weiß das nicht. Der Weiße findet seine Schwierigkeiten, wenn er sich die Fertigkeiten der Rothhäute aneignen will, wie der Indianer, wenn er die Wege einer weißen Haut geht. Es liegt, wie ich meine, in der Natur, daß keiner von beiden in die Weise des andern vollkommen eingehen kann.“

„Und doch sagen wir Seeleute, die wir ganz um die Welt herumkommen, es gebe allenthalben nur eine Natur, beim Chinesen dieselbe, wie bei dem Holländer. Was mich anbelangt, so fühle ich mich geneigt, dasselbe anzunehmen; denn ich habe im Allgemeinen gefunden, daß alle Nationen Gold und Silber lieben, und die meisten Männer Geschmack an dem Taback finden.“

„Dann kennt Ihr Seefahrer die Rothhäute wenig. Habt Ihr je einen von Euern Chinesen gesehen, der sein Sterbelied singen konnte, während sein Fleisch mit Splittern zerrissen und mit Messern zerschnitten wurde? während das Feuer rund um seinen nackten Körper wüthete, und der Tod ihm in's Auge starrte? Könnt ihr mir einen Chinesen oder irgend einen Christenmenschen finden, der dieses kann? Ihr werdet keinen finden mit einer Rothhautnatur, mag er noch so tapfer aussehen, oder alle Bücher, die je gedruckt worden sind, zu lesen verstehen.“

„Nur die Wilden können einander solche hölliſche Streiche spielen,“ sagte Cap, indem er seinen Blick unbehaglich unter den endlosscheinenden Wölbungen des Forstes umherstreifen ließ. Kein weißer Mann ist je verurtheilt worden, solche Proben zu bestehen.“

„Nein, da habt Ihr mich wieder irrig verstanden,“ entgegnete der Pfadfinder, indem er sich ruhig noch ein leckeres Stückchen Wildpret als bonne bouche auslas; „denn obgleich diese Quälereien nur zu der Natur einer Rothhaut gehören, so mag doch eine weiße Haut sie eben so gut zu ertragen vermögen, und wir haben oft Beispiele davon gehabt!“

„Zum Glück,“ sagte Cap, indem er seine Stimme klar zu machen sich mühte, „wird keiner von Seiner Majestät Alliirten

Digitized by Google

lüstern seyn, solche verdammliche Grausamkeiten an irgend einem von Seiner Majestät loyalen Unterthanen zu versuchen. Es ist wohl wahr, ich habe nicht lange in der Königlichen Flotte gedient; aber ich habe gedient und das ist schon etwas, und an den Kaperzügen, an der Bekriegung des Feindes in seinen Schiffen und Schiffsladungen habe ich vollen Antheil genommen. Aber ich glaube, es gibt keine französischen Wilden auf dieser Seite des Sees, und wenn ich nicht irre, so habt Ihr gesagt, daß der Ontario eine breite Wasserfläche ist?"

„Ja, er ist breit in unsern Augen," erwiederte Pfadfinder, ohne sich Mühe zu geben, das Lächeln zu verbergen, das seine sonnverbrannten Züge überflog, „doch ich weiß nicht, ob ihn nicht einige für schmal halten. Jedenfalls ist er nicht breit genug, den Feind abzuhalten. Der Ontario hat zwei Enden, und der Feind, welcher zu furchtsam ist, über denselben zu setzen, weiß wohl, daß er um ihn herumgehen kann."

„Ach, da haben wirs ja, mit euern v—n Frischwasserteichen!" brummte Cap mit einem Seufzer, der laut genug war, ihn schnell seine Unvorsichtigkeit bereuen zu lassen. „Kein Mensch hat je gehört, daß ein Pirat oder ein Schiff geschwind um ein Ende des atlantischen Oceans herumgekommen wäre!"

„Vielleicht hat der Ocean keine Enden?"

„Freilich hat er nicht; weder Seiten, noch Grund. Das Volk, welches fest an einer seiner Küsten vor Anker liegt, hat nichts zu fürchten von den Bewohnern eines jenseitigen Ankerplatzes, mögen sie so wild seyn, als sie wollen, wenn sie nicht die Kunst des Schiffbaus besitzen. Nein, nein! Die Leute, die an den Ufern des atlantischen Meeres wohnen, haben wenig für ihre Häute und ihre Scalpe zu fürchten. Da kann einer sich doch Nachts mit der Hoffnung niederlegen, am Morgen sein Haar noch auf dem Kopf zu finden, wenn er nicht eine Perücke trägt."

„Hier ist's nicht so. Doch ich möchte das junge Weib dort

nicht beunruhigen, und will deßhalb nicht auf Einzelnheiten eingehen, obschon sie mehr auf den Eau-douce, wie wir ihn nennen, zu hören scheint. Jedenfalls aber möchte, ohne die Erziehung, die ich dem Aufenthalt in den Wäldern verdanke, jetzt unter den gegenwärtigen Verhältnissen, eine Reise über den zwischen uns und der Garnison liegenden Grund ein gefährliches Unternehmen seyn. Es gibt auf dieser Seite des Ontario so viele Irokesen, als auf der andern. Der Sergeant hat also sehr wohl daran gethan, Freund Cap, uns euch als Wegweiser entgegen zu schicken."

„Was? dürfen die Schurken so nahe an den Kanonen von einem der Werke Seiner Majestät kreuzen?"

„Halten sich nicht die Raben in der Nähe eines Hirschgerippes auf, obgleich der Vogelsteller bei der Hand ist? Sie kommen eben, weil es in ihrer Natur liegt. Es gibt immer mehr oder weniger Weiße, welche zwischen den Forts und den Ansiedelungen wandern, und sie sind ihrer Fährte sicher. Der Serpent ist auf der einen und ich auf der andern Seite des Flusses heraufgekommen, um diese herumstreichenden Schufte auszukundschaften, indeß Jasper, der ein kühner Schiffer ist, den Kahn heraufbrachte. Der Sergeant hatte ihm mit Thränen im Auge Alles von seinem Kinde erzählt, wie sein Herz nach ihr verlange, und wie sanft und gehorsam sie sey, so daß ich glaube, der Junge hätte sich lieber ganz allein in ein Mingolager gestürzt, als die Partie ausgeschlagen."

„Wir danken ihm — wir danken ihm, und wollen nun um seiner Bereitwilligkeit willen besser von ihm denken, obschon ich im Grunde vermuthe, daß er sich gerade keiner großen Gefahr unterzogen hat!"

„Bloß der Gefahr, von einem Hinterhalt aus erschossen zu werden, während er den Kahn durch die Stromengen drängte oder bei den Krümmungen des Flusses mit auf die Wirbel gerichtetem Auge eine Wendung machte. Von allen gefährlichen Reisen ist, nach meinem Dafürhalten, die auf einem Fluß, der vom Gebüsche

Digitized by Google

gesäumt ist, die allergefährlichste, und einer solchen hat sich Jasper unterzogen."

„Und warum, beim Teufel, veranlaßte mich der Sergeant, einen Weg von hundert und fünfzig Meilen in dieser ausländischen Manier zu machen? Gebt mir offene See und den Feind in's Gesicht, und ich will eine Partie mit ihm machen, nach seiner eigenen Weise, so lang als es ihm beliebt, auf Buglänge oder hinter den Enterschotten; aber erschoßen zu werden wie eine Schildkröte im Schlaf, das ist nicht nach meinem Geschmack. Wäre es nicht um der kleinen Magnet willen, ich ginge augenblicklich an Bord, kehrte eilends nach York zurück und ließe den Ontario für sich selber sorgen, mag er nun Salzwasser oder Frischwasser haben!"

„Das würde die Sache nicht viel verbessern, Freund Seemann, da der Rückweg viel länger und fast ebenso gefährlich ist, als der, den wir noch zu gehen haben. Doch verlaßt Euch darauf, wir wollen Euch mit heiler Haut durchbringen, oder unsere Kopfhäute verlieren."

Cap trug einen steifen mit Nalhaut umwickelten Zopf, indeß der Scheitel seines Kopfes fast kahl war. Mechanisch fuhr seine Hand über beide, als ob sie sich versichern wolle, daß alles noch an seinem gehörigen Orte sey. Er war im Grunde ein braver Mann, und hatte oft dem Tod mit Ruhe ins Auge gesehen, jedoch nie in der furchtbaren Gestalt, in welcher er ihm durch das zwar gedrängte aber doch sehr bezeichnende Gemälde seines Tischgenossen vorgeführt wurde. Es war zu spät zum Rückzug, und so entschloß er sich denn, zum bösen Spiel gute Miene zu machen, obgleich er sich nicht entbrechen konnte, einige Flüche über die Gleichgültigkeit und Unbesonnenheit in den Bart zu brummen, mit der sein Schwager, der Sergeant, ihn in dies Dilemma geführt hatte.

„Ich zweifle nicht, Meister Pfadfinder," erwiederte er, als er mit seinen Betrachtungen zu Ende gekommen war, „daß wir den Hafen wohlbehalten erreichen werden. Wie weit können wir noch vom Fort entfernt seyn?"

Digitized by Google

„Wenig mehr als fünfzehn Meilen, und zwar so schnelle Meilen, als sie der Strom nur machen kann, wenn uns anders die Mingos ungehindert ziehen lassen."

„Und ich denke, daß die Wälder sich längs dem Steuerbord und Backbord hinziehen werden, wie bisher?"

„Wie?"

„Ich meine, daß wir unsern Weg durch diese verwünschten Bäume zu suchen haben werden?"

„Nein, nein, Ihr werdet in den Kahn gehen. Der Oswego ist von seinem Treibholz durch die Truppen gereinigt worden. Man muß den Strom abwärts schwimmen, und zwar so schnell, als es gehen mag."

„Und was, zum Teufel wird diese Minks,* von denen Ihr sprecht, abhalten, auf uns zu schießen, wenn wir ein Vorgebirge umsegeln oder beschäftigt sind, von den Felsen abzusteuern?"

„Der Herr! — Er, der so oft Andern aus noch größeren Schwierigkeiten geholfen hat. Oft und vielmal wäre meinem Kopf Haar, Haut, und Alles abgestreift worden, wenn der Herr nicht an meiner Seite gefochten hätte. Ich unterziehe mich nie einem Scharmützel, Freund Seemann, ohne an diesen großen Verbündeten zu denken, der im Kampfe mehr thun kann, als alle Bataillons vom Sechzigsten, stünden sie auch in einer Linie."

„Ja, ja, das mag wohl für einen Kundschafter gut seyn, aber wir Seeleute lieben unsere offene See, und wenn's in's Feuer geht, mögen wir unsern Kopf mit nichts Anderm behelligen, als mit dem Geschäft vor uns — volle Lage gegen volle Lage und keine Bäume und Felsen, das Wasser unsicher zu machen."

„Und auch keinen Gott, um es mit einem Wort zu sagen. Nehmt mein Wort dafür, Meister Cap, daß kein Kampf ein schlimmer seyn wird, wenn ihr den Herrn auf Eurer Seite habt. Betrachtet einmal den Kopf des Big Serpent! Ihr könnt noch der

* Wiesel.

Digitized by Google

ganzen Länge nach die Spur eines Messers an seinem linken Ohre erkennen, und nur eine Kugel aus dieser meiner langen Büchse konnte damals seine Kopfhaut retten; denn sie klaffte bereits, und eine halbe Minute später wäre es um seine Kriegslocke geschehen gewesen. Wenn mir nun der Mohikan die Hand drückt, und mir zu verstehen gibt, ich hätte mich ihm in dieser Sache als ein Freund erwiesen, so sage ich zu ihm: Nein, es war der Herr, der mich zu der einzigen Stelle führte, wo ihm dieses Leid geschehen konnte, und von wo aus der aufsteigende Rauch mir seine Noth verrieth. Freilich — als ich einmal meine Stellung genommen hatte, beendigte ich die Sache auf meine eigene Faust; denn ein Freund unter dem Tomahawk bringt einen zu einem raschen Entschluß und zu schneller That, wie dies bei mir der Fall war: sonst würde jetzt wohl Serpents Geist in dem seligen Lande seines Volkes jagen!"

„Kommt, kommt, Pfadfinder, dieses Gewäsch ist schlimmer, als vom Vorsteven bis zum Stern skalpirt zu werden. Wir haben nur noch wenige Stunden bis zum Untergang der Sonne, und es wird besser seyn, uns Eurer Strömung anzuvertrauen, so lang es noch möglich ist. Magnet, Schätzchen, bist du nicht bereit aufzubrechen?"

Magnet fuhr auf, erröthete über und über, und machte ihre Vorbereitungen zur unmittelbaren Weiterreise. Sie hatte von der Unterhaltung der Beiden keine Sylbe gehört; denn Eau-douce unterhielt ihr Ohr mit einer Beschreibung des Forts, welches das Ziel ihrer Reise war, mit Erzählungen von ihrem Vater, den sie seit ihrer Kindheit nicht mehr gesehen hatte, und mit den Sitten und Gebräuchen derer, welche die Grenzgarnisonen bewohnten. Unwillkührlich hatten sich ihre Gedanken zu sehr in diese Gegenstände vertieft, als daß die minder erfreulichen, welche vor ihren Nachbarn besprochen wurden, ihr Ohr hätten erreichen können. Der Lärm des Aufbruchs machte dieser Unterhaltung ein Ende.

Digitized by Google

und in wenigen Minuten war die ganze Gesellschaft sammt dem wenigen Gepäcke der Kundschafter oder Wegweiser zum Abzuge bereit. Ehe sie jedoch die Stelle verließen, sammelte Pfadfinder, zur großen Verwunderung seiner Gefährten, eine Partie Zweige und warf sie auf den glimmenden Rest des Feuers. Dabei nahm er darauf Bedacht, einige feuchte Holzstücke darunter zu thun, um den Rauch so dunkel und dicht als nur möglich zu machen.

„Wenn ihr Eure Fährte verbergen könnt, Jasper," sagte er, „so wird der Rauch auf dem Lagerplatz eher Nutzen als Schaden bringen. Wenn ein Dutzend Mingos innerhalb zehn Meilen von uns sich befinden, so werden einige davon auf den Höhen oder in den Bäumen sich aufhalten, und nach Rauch umsehen. Erblicken sie diesen, so mag er ihnen wohl bekommen. Sie sollen da willkommen seyn, wo wir Abschied genommen haben."

„Aber kann er sie nicht veranlassen, unsere Spur zu verfolgen?" fragte Jasper, dessen Besorgnisse über die Gefährlichkeit ihrer Lage seit seinem Zusammentreffen mit Magnet bedeutend erhöht worden waren. „Wir lassen bis zum Fluß einen breiten Pfad zurück."

„Je breiter, desto besser. Wenn wir dort sind, so wird es über den Horizont eines listigen Mingos gehen, zu sagen, ob der Kahn aufwärts oder abwärts gegangen ist. Wasser ist das einzige in der Natur, was durchaus jede Fährte verwischt, und doch thut es auch das Wasser nicht immer, wenn der Geruch scharf ist. Seht Ihr nicht, Eau-douce, daß die Mingos, wenn sie unsere Spur unterhalb der Fälle bemerkt haben, sich gegen diesen Rauch heraufziehen und daraus den natürlichen Schluß ableiten werden, diejenigen, welche stromaufwärts gegangen sind, werden auch stromaufwärts ihre Fahrt fortgesetzt haben? Wenn sie etwas wissen, so wissen sie nur, daß eine Partie von dem Fort ausgegangen ist, und sicher wird es den Witz eines Mingos übersteigen, sich zu denken, daß wir nur um einer Lustpartie willen, den

Digitized by Google

nämlichen Tag hieher und wieder zurück — unsere Kopfhäute in Gefahr gesetzt haben."

„Sicher," versetzte Jasper, welcher sich beiseits mit dem Pfadfinder besprach, während sie ihre Richtung gegen die Windgasse hin einschlugen, „sie können nichts von des Sergeanten Tochter wissen, denn in Beziehung auf sie wurde das größte Geheimniß beobachtet."

„Und hier sollen sie nichts erfahren," erwiederte Pfadfinder, indem er seinen Gefährten veranlaßte, sorgfältig in die Spuren von Mabels kleinem Fuße zu treten, „wenn nicht dieser alte Salzwasserfisch seine Nichte in der Windgasse herumgeführt hat, wie eine alte Hirschgais ihr Kitzchen."

„Ein Bock, meint ihr, Meister Pfadfinder."

„Ist er nicht ein Querkopf? Nun, ich kann wohl Kameradschaft machen mit einem Schiffer, wie ihr seyd, Eau-douce, und finde nichts besonders Conträres in unsern Gaben, obgleich sich die Euern mehr für die Seen, und die meinen für die Wälder eignen; aber mit diesem — hört, Jasper," fuhr der Kundschafter mit seinem gewohnten tonlosen Lachen fort, „ich meine, wir sollten ihm doch das Gewehr visitiren, und ihn über die Fälle schießen lassen?"

„Und was in der Zwischenzeit mit der artigen Nichte anfangen?"

„Nun, ihr braucht deßhalb kein Leid zu widerfahren. Sie muß jedenfalls auf dem Trageweg um die Fälle gehen. Aber Ihr und ich können diesen atlantischen Oceansmenschen auf die Probe stellen, und dann werden sich wohl alle Parthieen besser mit einander befreunden. Wir wollen ausfindig machen, ob sein Stein Feuer gibt, und er mag etwas von den Streichen der Gränzleute erfahren."

Der junge Jasper lächelte, denn er war einem Scherze nicht abgeneigt, um so weniger, als Cap's Anmaßung ihn unangenehm berührt hatte. Aber Mabels schönes Antlitz, ihre leichte behende Gestalt und ihr gewinnendes Lächeln stellte sich wie ein Schild zwischen ihren Onkel und den beabsichtigten Versuch.

Digitized by Google

„Vielleicht wird es des Sergeanten Tochter erschrecken,“ sagte er.

„Gewiß nicht, wenn sie etwas von des Sergeanten Geist in sich hat. Sie sieht nicht aus, als ob sie ein zimpferliches Ding wäre. Oder laßt mich allein machen, ich will die Sache schon durchführen.“

„Nicht Ihr allein, Pfadfinder; ihr würdet beide mit einander ertrinken. Wenn der Kahn über die Fälle geht, muß ich dabei seyn.“

„Gut, sey es so. Es bleibt also bei der Uebereinkunft?“

Jasper nickte lächelnd seine Zustimmung, und der Gegenstand war abgemacht, als die Gesellschaft bei dem mehrerwähnten Kahne anlangte. Weniger Worte hatten schon über wichtigere Dinge zwischen den Partien entschieden.

Drittes Kapitel.

Eh' Pflug und Karst auf diesen Feldern galt,
Floß voll zum Rand des Stromes Welle,
Und durch den frischen weiten Wald
Erklang der Wasser Echo helle;
Der Waldstrom brauste, Bäche spielten,
Und in dem Schatten sprang die Quelle.

Bryant.

Die Wasser, welche in die Südseite des Ontario einmünden, sind bekanntlich im Allgemeinen schmal, träg und tief. Doch gibt es einige Ausnahmen von dieser Regel, denn manche jener Flüsse haben reißende Strömungen oder Stromengen, wie man sie in diesen Gegenden nennt, andere haben Fälle. Unter die letzteren gehörte der Fluß, auf welchem unsere Abentheurer ihre Reise fortsetzten. Der Oswego wird von dem Oneida und dem Onondaga,

Digitized by Google

welche beide von Seen herkommen, gebildet, und fließt etwa acht oder zehn Meilen durch ein sanftes, wellenförmiges Land, bis er den Rand einer Art natürlicher Terrasse erreicht, von dem aus er zehn bis fünfzehn Fuß tief in eine andere Ebene hinabstürzt und durch dieselbe in der stillen und ruhigen Weise eines tiefen Gewässers hingleitet, bis er seinen Zoll an den weiten Behälter des Ontario entrichtet. Der Kahn, in welchem Cap und seine Gesellschaft vom Fort Stanwix, der letzten militärischen Station an dem Mohawk, hergekommen war, lag an der Seite des Flusses, und nahm die ganze Gesellschaft, mit Ausnahme des Pfadfinders, auf, welcher am Lande blieb, um das leichte Fahrzeug abzustoßen.

„Laßt den Stern voran treiben, Jasper," sagte der Mann der Wälder zu dem jungen Schiffer des Sees, welcher Arrowhead's Ruder ergriffen und selber die Stellung des Steuermanns eingenommen hatte, „laßt ihn mit der Strömung abwärts gehen. Wenn einige von diesen Teufeln, diesen Mingos, unsere Fährte auswittern, und sie bis zu dieser Stelle verfolgen, so werden sie zuerst die Spuren im Schlamm untersuchen, und bemerken sie, daß wir das Ufer mit stromaufwärts gerichteter Nase verlassen haben, so müssen sie natürlich zu der Vermuthung kommen, daß wir stromaufwärts gerudert seyen."

Dieser Anweisung wurde Folge geleistet. Pfadfinder, welcher sich in der Blüthe seiner Kraft und Thätigkeit befand, gab nun dem Kahn einen kräftigen Stoß, und sprang mit einer Leichtigkeit in den Bug desselben, die das Gleichgewicht des Fahrzeugs nicht im mindesten störte. Als sie die Mitte des Flusses, wo die Strömung am stärksten war, erreicht hatten, drehte sich das Boot und begann geräuschlos stromabwärts zu gleiten.

Das Fahrzeug, in welchem sich Cap und seine Nichte zu ihrer langen und abentheuerlichen Reise eingeschifft hatten, war eines von den Rindencanoes, welche die Indianer verfertigen, und die wegen ihrer außerordentlichen Leichtigkeit, wie auch wegen der

Digitized by Google

Geschwindigkeit, mit der sie fortgetrieben werden können, ungemein geeignet für eine Fahrt sind, bei welcher Sandbänke, Treibholz und ähnliche Störungen so oft in den Weg treten. Die zwei Männer, welche die ursprüngliche Gesellschaft ausmachten, hatten es ohne das Gepäck manche hundert Ellen weit geschleppt, und das Gewicht desselben hätte wohl durch die Kraft eines einzelnen Mannes gehoben werden mögen. Demungeachtet war es lang und für einen Kahn weit; und nur die geringere Festigkeit mochte in den Augen der Ungewohnten als ein Mangel erscheinen. Doch verbesserte die Uebung einiger Stunden diesen Uebelstand wesentlich, und Mabel wie ihr Onkel hatten in so weit sich in seine Bewegungen zu finden, gelernt, daß sie nun mit vollkommener Gemüthsruhe ihre Plätze festhielten. Auch wurden die Kräfte des Kahns durch das Gewicht der drei Wegweiser nicht über die Gebühr besteuert, da der breite runde Bauch desselben hinreichend Wasser verdrängte, ohne das Schanddeck der Oberfläche des Stromes merklich näher zu bringen. Die Arbeit daran war zierlich, die Spannen klein und mit Lederwerk befestigt und der ganze Bau, so unbedeutend und unsicher er dem Auge erscheinen mochte, war im Stande, vielleicht nochmal so viel Personen, als sich darin befanden, weiter zu bringen.

Cap hatte einen niedrigen Quersitz in der Mitte des Kahnes und Big Serpent kauerte sich neben ihn auf die Kniee. Arrowhead und sein Weib saßen vor ihnen, da ersterer seinen Platz hinten im Kahn verlassen hatte. Mabel hatte sich hinter ihrem Onkel halb auf ihr Gepäck zurückgelehnt, indeß der Pfadfinder und Eau-douce, der eine im Bug, der andere im Stern, aufrecht standen, und langsam, fest und geräuschlos die Ruder bewegten. Die Unterhaltung wurde mit gedämpfter Stimme geführt; denn alle fingen an die Nothwendigkeit der Vorsicht zu fühlen, da sie sich nun den Außenwerken des Forts mehr näherten, und nicht mehr durch den Versteck des Waldes gedeckt waren.

Der Oswego war gerade auf dieser Strecke von tiefdunkler

Digitized by Google

Farbe, nicht besonders breit, und der stille düstere Strom verfolgte seine Windungen unter überhängenden Bäumen, welche an manchen Stellen das Licht des Himmels fast ganz ausschloßen. Hie und da kreuzte ein halbgefallener Waldriese nahe zu die Oberfläche und machte Vorsicht nöthig, indeß am Ufer Bäume von niedrigerem Wuchse, Zweige und Blätter in das Wasser senkten. Das Gemälde, welches einer unserer Dichter so herrlich gezeichnet und wir als Epigraph diesem Kapitel vorangestellt haben, war hier verwirklicht. Die Erde, gedüngt durch die vermoderte Vegetation von Jahrhunderten, der schwarze Lehmgrund, die Ufer des Stroms voll zum Ueberfließen, und ‚der frische weite Wald' — alles erschien hier so lebenswarm, wie es Bryant für die Phantasie malte. Kurz, die ganze Scene war die einer reichen und wohlwollenden Natur, ehe sie der Mensch unterworfen — verschwenderisch, wild, vielversprechend und auch in diesem rohesten Zustand nicht ohne den Reiz des Malerischen. Ich muß bemerken, daß der Zeitraum unserer Geschichte in das Jahr 175— fällt, in eine Zeit also, wo der Speculationsgeist abentheuerlicher Projektanten jenen Theil des westlichen New-Yorks noch nicht in die Gränzen der Civilisation gezogen hatte. In jener fernen Zeit gab es zwischen dem bewohnten Theil der Colonie New-York und den Grenzfestungen Canadas zwei große militärische Communikationskanäle, deren einer durch den Champlain und Georgensee, der andere durch den Mohawk, den Wood-Creek, den Oneida und die oben genannten Flüsse vermittelt wurde. Längs dieser beiden Verbindungslinien waren militärische Posten aufgestellt. Diese fanden sich übrigens so spärlich, daß von dem letzten an dem Ursprung des Mohawks gelegenen Fort an bis zum Ausfluß des Oswego sich eine unbesetzte Strecke von hundert Meilen ausdehnte, welche Cap und Mabel nun größtentheils unter Arrowhead's Schutz zurückgelegt hatten.

„Ich wünsche mir wohl bisweilen die Zeit des Friedens wieder," sagte der Pfadfinder, „wo man den Wald durchstreifen

Digitized by Google

konnte, ohne es mit einem andern Feinde als den wilden Thieren und den Fischen zu thun zu haben. Ach, wie manchen Tag habe ich und der Serpent zwischen den Strömen bei Wildpret, Salmen und Forellen zugebracht, ohne an einen Mingo oder einen Scalp zu denken! Bisweilen wünsche ich, diese gesegneten Tage möchten wiederkehren, denn die Jagd auf mein eignes Geschlecht gehört nicht zu meiner eigentlichen Bestimmung. Ich bin überzeugt, daß des Sergeanten Tochter mich nicht für einen solchen Elenden hält, der seine Lust an Menschenblut hat!"

Nach dieser Bemerkung, welche halbfragend gemacht wurde, blickte der Pfadfinder hinter sich; und obgleich selbst der parteiischste Freund seine sonnverbrannten, harten Züge kaum schön nennen konnte, so fand doch Mabel sein Lächeln, seinen gesunden Verstand und die Aufrichtigkeit, die aus seinem ehrlichen Gesicht leuchtete, sehr anziehend.

„Ich glaube nicht, daß mein Vater einen Mann, wie ihr ihn bezeichnet, ausgeschickt hätte, seine Tochter durch die Wildniß zu geleiten," antwortete das Mädchen, indem sie sein Lächeln, so freimüthig als es gegeben wurde, nur mit Etwas mehr Anmuth, erwiederte.

„Er hätte es nicht, nein, er hätte es nicht gethan. Der Sergeant ist ein Mann von Gefühl, und wir haben zusammen manchen Marsch gemacht und manchen Kampf ausgefochten — Schulter an Schulter, wie er es nennen würde — obgleich ich mir die Glieder immer frei gehalten habe, wenn ein Franzose oder Mingo in der Nähe war."

„So seyd Ihr also der junge Freund, von dem mein Vater so oft in seinen Briefen gesprochen hat."

„Sein junger Freund — der Sergeant ist gegen mich um dreißig Jahre im Vortheil, ja, er ist dreißig Jahre älter als ich, und um eben so viele besser."

„In den Augen der Tochter wohl nicht, Freund Pfadfinder," warf Cap ein, dessen Lebensgeister wieder rege zu werden begannen, als er Wasser um sich fließen sah. „Die dreißig Jahre, deren Ihr

erwähnt, werden von den Augen eines neunzehnjährigen Mädchen selten als ein Vortheil betrachtet."

Mabel erröthete, und während sie ihr Gesicht von den, im Vordertheil des Kahnes befindlichen Personen abwenden wollte, begegnete sie dem bewundernden Blicke des jungen Mannes am Stern. Als letzte Zuflucht senkte sie nun ihr sanftes, blaues, ausdrucksvolles Auge gegen die Wasserfläche. Gerade in diesem Augenblick schwebte durch die Baumreihe ein matter, dumpfer Ton, getragen von einem leichten Luftstrome, welcher kaum ein Kräuseln auf dem Wasser hervorbrachte.

„Das klingt angenehm," sagte Cap, und spitzte die Ohren gleich einem Hunde, der entferntes Bellen hört.

„Es ist nur der Fluß, der eine halbe Meile unter uns über einige Felsen stürzt."

„Ist ein Fall auf dem Strom?" fragte Mabel, indem sie noch höher erröthete.

„Der Teufel! Meister Pfadfinder, oder Ihr, Herr Eau-douce," (denn so begann Cap Jaspern in der vertraulichen Weise der Gränzleute zu nennen), „konntet Ihr dem Kahn keinen bessern Strich geben und Euch näher an das Ufer halten? Diese Wasserfälle haben gewöhnlich Stromschnellen über sich, und ebenso gut könnten wir uns wohl so auf einmal dem Maelstrom* als ihrem Saugen anvertrauen!"

„Verlaßt Euch auf uns, verlaßt Euch auf uns, Freund Cap," antwortete der Pfadfinder; „wir sind zwar Frischwasserschiffer, und ich darf mir nicht einmal auf dieses viel zu Gute thun; aber wir kennen die Strömungen und die Wasserfälle, und während wir darüber gehen, werden wir uns Mühe geben, unserer Erziehung keine Unehre zu machen."

„Darübergehen!" rief Cap. „Zum Teufel, Mensch, Ihr

* Ein Meerstrudel zwischen den Klippen Norwegens in der Nähe der Felseninsel Moskoe.

Digitized by Google

werdet es Euch doch nicht träumen lassen, über einen Wasserfall zu fahren in dieser Nußschale von Barke?"

„Gewiß, der Weg geht über die Fälle, und es ist viel leichter, über diese wegzuschießen, als den Kahn auszuladen, und ihn sammt seinem Inhalt zu Land eine Meile Wegs herumzutragen."

Mabel kehrte ihr erblaßtes Antlitz gegen den jungen Mann am Sterne des Kahnes, denn gerade jetzt hatte ein frischer Luftstrom das Getöse der Fälle aufs Neue zu ihren Ohren getragen. Der Ton konnte wirklich Schrecken erregen, da nunmehr seine Ursache bekannt war.

„Wir dachten, die Frauen und die beiden Indianer ans Land zu setzen," bemerkte Jasper ruhig, „indeß wir drei weißen Männer, die wir ans Wasser gewöhnt sind, das Boot sicher darüber wegführen, denn wir sind schon oft über diese Fälle geschossen."

„Und wir zählen auf Euern Beistand, Freund Seemann," sagte der Pfadfinder, indem er Jaspern über die Achsel zuwinkte, „denn Ihr seyd des Wellensturzes gewohnt, und wenn nicht einer auf die Ladung Acht hat, so möchten alle die feinen Sachen der Tochter des Sergeanten in der Flußwäsche zu Grunde gehen."

Cap war verwirrt. Der Gedanke, über die Fälle zu fahren, erschien seinen Augen vielleicht ernsthafter, als er denen, welche mit der Führung eines Bootes gänzlich unbekannt waren, vorkommen mochte; denn er kannte die Macht des Elementes und die Rathlosigkeit des Menschen, wenn er der Wuth desselben ausgesetzt ist. Sein Stolz empörte sich aber gegen den Gedanken, das Boot zu verlassen, als er sah, mit welcher Festigkeit und Ruhe die Andern darauf bestanden, den Weg auf die bezeichnete Weise fortzusetzen. Ungeachtet dieses Gefühls und seiner sowohl angebornen als erworbenen Festigkeit in Gefahren, würde er übrigens seinen Posten wahrscheinlich dennoch verlassen haben, wenn seine Phantasie nicht von den Bildern der auf Skalpe lauernden Indianer so ganz hingerissen gewesen wäre, daß er den Kahn gewissermaßen als ein Asyl betrachtete.

Digitized by Google

„Was fängt man aber mit Magnet an?“ fragte er, als die Zuneigung zu seiner Nichte neue Gewissensscrupel in ihm aufsteigen ließ. „Wir können sie doch nicht ans Land setzen, wenn Indianer in der Nähe sind?“

„Nein, kein Mingo wird sich dem Trageweg nähern; denn dies ist ein Ort, der zu offen ist für ihre Teufeleien,“ antwortete Pfadfinder zuversichtlich. „Natur ist Natur, und es gehört zur Natur des Indianers, sich da finden zu lassen, wo er am wenigsten erwartet wird. Auf besuchten Pfaden hat man ihn nicht zu fürchten, denn er wünscht immer unvorbereitet zu überfallen, und die Schufte machen sichs zur Ehrensache, ihre Gegner auf einem oder dem andern Wege zu täuschen. Streich' ein, Eau-douce; wir wollen des Sergeanten Tochter am Ende jenes Baumstrunkes landen, auf dem sie trockenen Fußes das Ufer erreichen kann.“

Die Einlenkung geschah, und in wenigen Minuten hatte die ganze Gesellschaft, mit Ausnahme des Pfadfinders und der beiden Seeleute den Kahn verlassen. Ungeachtet des Stolzes auf sein Gewerbe würde jedoch Cap freudig gefolgt seyn, wenn er sich nicht gescheut hätte, in Gegenwart der beiden Frischwasserschiffer eine so unzweideutige Schwäche an den Tag zu legen.

„Ich rufe alle zu Zeugen auf,“ sagte er, als die Gelandeten sich zum Abzuge anschickten, „daß ich diese ganze Sache für weiter nichts ansehe, als für eine Kahnfahrt in den Wäldern. Es gilt keine Seemannskunst beim Hinunterstürzen über einen Wasserfall, und es ist ein Unternehmen, welches der unerfahrenste Schlingel so gut wie der älteste Seefahrer bestehen kann.“

„Nein, nein, Ihr habt nicht nöthig, die Oswegofälle zu verachten, denn wenn sie schon keine Niagaras, oder Genessees, oder Cahoos, oder Glenns, oder sonstige Fälle Canadas sind, so sind sie doch immerhin stark genug für einen Neuling. Laßt des Sergeanten Tochter auf jenen Felsen stehen, und sie wird sehen, wie wir unwissende Hinterwäldler über eine Schwierigkeit hingehen, unter der

Digitized by Google

wir nicht wegkommen können. Nun, Eau-douce, feste Hand und sicheres Auge, denn alles liegt auf Euch, da, wie ich sehe, Meister Cap für nichts weiter, als für einen Passagier zu rechnen ist."

Als er geendet hatte, verließ der Kahn das Ufer. Mabel erreichte mit schnellem und zitterndem Schritte den ihr bezeichneten Felsen und sprach mit ihrer Begleiterin über die Gefahr, in welche ihr Onkel sich so unnöthiger Weise begeben hatte, indeß ihr Blick unverwandt auf der behenden und kräftigen Gestalt von Eau-douce ruhete, welcher aufrecht in dem Stern des leichten Bootes stand, und die Bewegungen desselben leitete. Als sie jedoch die Stelle erreicht hatte, wo sich ihr die Aussicht über den Wasserfall öffnete, stieß sie einen unwillkührlichen aber unterdrückten Schrei aus und bedeckte sich die Augen. Im nächsten Augenblick ließ sie aber die Hände wieder sinken, und nun stand das hingerissene Mädchen unbeweglich wie eine Statue, und beobachtete mit verhaltenem Athem, was vorging. Die zwei Indianer setzten sich antheillos auf einen Baumstamm, kaum gegen den Strom hinblickend, indeß Arrowhead's Weib sich Mabel näherte und auf die Bewegungen des Kahns mit demselben Interesse zu achten schien, mit welchem die Blicke der Kinder den Sprüngen eines Gauklers folgen.

Als das Boot in der Strömung war, sank Pfadfinder auf die Kniee, und fuhr fort zu rudern. Er that es jedoch nur langsam und in einer Weise, welche die Bemühungen seines Gefährten nicht beeinträchtigte. Letzterer stand noch aufrecht, und da er sein Auge auf irgend einen Gegenstand jenseits des Falles gerichtet hielt, so war es augenscheinlich, daß er sorgfältig die für ihre Passage geeignetste Stelle ausspähte.

„Mehr West, Junge; mehr West," brummte Pfadfinder; „da wo Ihr den Wasserschaum seht. Bringt den Gipfel der todten Eiche in eine Linie mit dem Stamm der dürren Schierlingstanne."

Eau-douce gab keine Antwort; denn der Kahn war in der Mitte des Flusses, mit dem Schnabel gegen den Fall gekehrt, und fing

Digitized by Google

nun an seine Bewegungen zu beschleunigen, da die Gewalt der Strömung sich mehrte. In diesem Augenblicke würde Cap mit Freuden auf alle ruhmvollen Ansprüche, die er bei dieser Unternehmung erwerben konnte, verzichtet haben, wenn er nur mit heiler Haut hätte das Ufer erringen können. Er hörte das Geräusch des Wassers wie ein entferntes Donnern, welches immer lauter und deutlicher wurde, und vor sich sah er eine Linie den Wald durchschneiden, in welcher das erzürnte, grüne Element sich zu weiten und zu leuchten schien, als ob es eben im Begriff sey, die Elemente seines Zusammenhangs zu zerstören.

„Hinunter mit Eurem Steuer, hinunter mit Eurem Steuer, Mensch!“ rief er aus, unfähig seine Beängstigung länger zu unterdrücken, als der Kahn auf den Rand des Falles losglitt.

„Ha ha, hinunter geht es sicher genug,“ antwortete Pfadfinder, indem er einen Augenblick mit seinem stillen, muntern Lachen hinter sich blickte, „hinunter gehen wir, sicherlich! Lüpf' den Stern, Junge, besser auf mit dem Stern!“

Das Uebrige ging mit der Schnelligkeit des Windes. Eau-donce gab mit dem Ruder den erforderlichen Schwung, der Kahn schoß in das Fahrwasser, und auf einige Augenblicke war es Cap, als sey er in einen Kochkessel gestoßen. Er fühlte die Kahnspitze sich biegen, sah das wild bewegte, schaumige Wasser in tollem Wogen an seiner Seite tanzen und bemerkte, daß das leichte Fahrzeug, in welchem er schwamm, wie eine Nußschale umhergestoßen wurde. Dann entdeckte er zu seiner ebenso großen Freude als Ueberraschung, daß es unter Jaspers sicherm Ruderschlage quer durch das ruhige Wasserbecken gleitete, welches sich unter dem Wasserfalle befand.

Der Pfadfinder fuhr fort zu lachen, erhob sich von seinen Knieen, brachte eine zinnerne Kanne und einen Hornlöffel hervor, und fing an, bedächtig das Wasser, welches während ihrer Ueberfahrt in den Kahn gedrungen war, zu messen.

Digitized by Google

„Vierzehn Löffel voll, Eau-bonce: vierzehn wohlgemessene Löffel voll. Ihr müßt zugeben, daß ich Euch mit bloß zehn habe übersetzen gesehen.“

„Meister Cap lehnte so hart gegen den Strom,“ entgegnete Jasper ernst, „daß ich Mühe hatte, dem Kahn die gehörige Richtung zu geben.“

„Es mag seyn, es mag seyn; und ich zweifle nicht, daß es wirklich so ist, weil Ihr es sagt. Aber ich weiß, daß Ihr sonst bloß mit zehnen überfahrt.“

Cap machte sich durch ein erschütterndes Räuspern Luft, griff nach seinem Zopf, als ob er sich versichern wollte, daß sich derselbe noch wohlbehalten an seiner Stelle befinde, und blickte dann zurück, um die Gefahr zu ermessen, welche er eben erstanden hatte; denn daß sie vorüber war, wurde ihm schnell klar. Die größte Wassermasse des Stromes hatte einen senkrechten Fall von ungefähr zehn bis zwölf Fußen; aber mehr gegen die Mitte hin wurde die Gewalt der Strömung so mächtig, daß das Wasser unter einem Winkel von ungefähr fünfundvierzig Graden abstieß, und daselbst eine schmale Passage über den Felsen eröffnete. Der Kahn war über diesen kitzlichen Weg mitten durch zerbrochene Felsenstücke, die Strudel und die Stöße des empörten Elementes, welche jeden Unkundigen die unvermeidliche Zerstörung eines so zerbrechlichen Fahrzeugs besorgen ließen, gegangen. Seine große Leichtigkeit hatte die Ueberfahrt begünstigt; denn getragen vom Kamme des Wassers, und geleitet von einem festen Auge und einem kräftigen Arm, tanzte er mit der Leichtigkeit einer Feder von einer Schaumspitze zur andern, so daß kaum seine blanke Seite benetzt wurde. Es waren einige Felsblöcke zu vermeiden, welche eine äußerst genaue Führung forderten; das übrige geschah durch die Gewalt der Strömung.*

Wollte man sagen, daß Cap erstaunt gewesen sey, so würde

* Der Leser halte diese Schilderung nicht für bloße Fiktion, denn der Verfasser versichert, einen Zweiunddreißigpfünder gesehen zu haben, der glücklich über dieselben Fälle geführt worden ist.

Digitized by Google

man nicht halb seine Gefühle ausdrücken. Er war mit Ehrfurcht erfüllt, denn der gewaltige Respekt, den die meisten Seeleute vor Felsen haben, kam noch seiner Bewunderung für die Kühnheit zu Hilfe, mit welcher dieses Manöver ausgeführt worden war. Er war jedoch nicht geneigt, alle seine Gefühle an den Tag zu legen, um nicht zu viel zu Gunsten der Frischwasser- und Binnenschiffahrt einzuräumen. Auch klärte er seine Kehle nicht eher durch das obengenannte Räuspern, als bis seine Zunge sich wieder in dem gewöhnlichen Zuge der Ueberlegenheit befand.

„Ich habe nichts gegen Eure Kenntniß der Stromfahrt einzuwenden, Meister Eau-douce (denn diese Benennung hielt er gläubig für Jaspers Zunamen), und allem nach ist die Kenntniß des Fahrwassers an einem solchen Platze die Hauptsache. Ich habe es mit Schaluppenführern zu thun gehabt, die hier auch hätten herunter fahren können, wenn sie das Fahrwasser gekannt hätten."

„Es ist nicht genug, das Fahrwasser zu kennen, Freund Seemann," sagte Pfadfinder; „es braucht Kraft und Geschicklichkeit, den Kahn aufrecht zu halten und ihn klar von den Felsen abzusteuern. Es ist außer Eau-douce in der ganzen Gegend kein Bootsmann, der den Oswegofall mit Sicherheit zu passiren im Stande wäre, ob schon hin und wieder einer durch getappt ist. Ich kann's auch nicht, wenn nicht mit Gottes Hilfe: und man braucht Jaspers Hand und Jaspers Auge, wenn man die Fahrt trocken und sicher machen will. Vierzehn Löffel voll sind im Grunde auch nicht viel, obgleich ich gewünscht hätte, es wären nur zehn gewesen, weil des Sergeanten Tochter zugesehen hat."

„Und doch kanntet ihr die Führung des Kahns, und sagtet ihm, wie er leiten und streichen solle."

„Menschliche Schwachheit, Meister Seemann; 's ist etwas von der Weißhaut-Natur. Wäre der Serpent in diesem Boot gewesen, so würde er kein Wort gesprochen und keinem Gedanken Laut gegeben haben. Ein Indianer weiß, wie er seine Zunge zu

Digitized by Google

meistern hat, aber wir weißes Volk bilden uns immer ein, wir seyen klüger, als unsere Kameraden. Ich bin zwar Willens, mich von dieser Schwäche zu curiren, aber es braucht Zeit, ein Unkraut auszurotten, das schon mehr als dreißig Jahre gewuchert hat."

„Ich halte wenig, oder, aufrichtig zu reden, gar nichts von der ganzen Geschichte. Es handelt sich bei einem Wegschießen unter der Londoner Brücke nur um eine kleine Schaumwäsche, und Hunderte von Menschen, ja selbst die empfindlichsten vornehmen Damen thun es täglich. Selbst des Königs Majestät hat in höchsteigener Person die Fahrt gemacht."

„Wohl, wir brauchen keine vornehmen Damen oder Königliche Majestäten (Gott segne sie) für unsern Kahn, wenn er über diese Fälle geht, denn eine Bootsbreite auf irgend eine Weise gefehlt, möchte leicht aus ihnen ersäufte Leichname machen. Eau-douce, wir werden des Sergeanten Schwager wohl noch über den Niagara führen müssen, um ihm zu zeigen, was wir Gränzleute zu leisten vermögen."

„Zum Teufel, Meister Pfadfinder, Ihr seyd gegenwärtig sehr spaßhaft. Sicher ist es unmöglich, in einem Birkenkahn über jenen mächtigen Wassersturz zu setzen."

„Ihr seyd in Eurem Leben nie in einem größern Irrthum gewesen, Meister Cap. Nichts ist leichter als dieß, und ich habe manchen Kahn mit meinen eigenen Augen hinunter rutschen sehen. Wenn wir beide leben, so hoffe ich Euch von der Wahrheit zu überzeugen. Ich, für meinen Theil, denke, das größte Schiff, das je auf dem Ocean gesegelt hat, müßte da hinunter geführt werden können, wenn man es nur erst in die Stromschnellen gebracht hat."

Cap bemerkte den Wink nicht, welchen der Pfadfinder mit Eau-douce wechselte, und blieb eine Weile still; denn er hatte es für eben so unmöglich gehalten, den Niagara hinunter zu fahren, als die Unmöglichkeit des Hinaufsegelns jedem in die Augen springen mußte.

Digitized by Google

Unterdessen hatte die Gesellschaft die Stelle erreicht, wo Jasper seinen eigenen Kahn gelassen und im Gebüsch versteckt hatte. Sie schifften sich hier aufs Neue ein; Cap, Jasper und die Nichte in dem einen, Pfadfinder, Arrowhead und das Weib des Lezteren in dem andern Boote. Der Mohikan war bereits zu Lande an den Ufern des Flusses weiter gegangen, indem er vorsichtig und mit der Gewandtheit seines Volkes auf die Zeichen eines Feindes achtete.

Mabels Wangen fingen erst wieder an zu blühen, als der Kahn sich in der Strömung befand, auf welcher er sanft, nur gelegentlich von Jaspers Ruder angetrieben, abwärts gleitete. Sie hatte den Uebergang über den Wasserfall mit einem Schrecken angesehen, der ihre Junge gebunden hielt. Doch war ihre Furcht nicht so groß gewesen, daß sie der Bewunderung Eintrag gethan hätte, welche sie der Festigkeit des Jünglings, der die Bewegungen leitete, zollen mußte. In der That wären auch die Gefühle eines weit weniger empfänglichen Mädchens durch die besonnene und brave Haltung, mit welcher er das Wagestück ausführte, erweckt worden. Er war aufrecht geblieben, ohngeachtet des Sturzes, und diejenigen, welche sich am Ufer befanden, vermochten deutlich zu unterscheiden, daß nur durch die zeitige Anwendung seiner Kraft und Gewandtheit der Kahn den nöthigen Schwung bekam, um von einem Felsen klar ab zu fahren, über welchen das sprudelnde Wasser sich in Strahlen brach, und bald das braune Gestein sichtbar werden ließ, bald es mit einem durchsichtigen Wogenguß überschüttete, als ob ein künstliches Triebwerk dieses Spiel des Elements veranlaßte. Die Zunge vermag nicht immer auszudrücken, was das Auge schaut; aber Mabel sah, selbst in jenem Augenblick des Schreckens, genug, um ihrem Geiste für immer die Bilder des herabstürzenden Kahns und des unbewegten Steuermannes einzuprägen. Sie duldete diese verrätherischen Gefühle, welche das Weib so eng an den Mann ketten, und denen sich noch der Eindruck der Sicherheit, welche ihr sein Schutz versprach, beimischte. Sie fühlte sich in der

Digitized by Google

zerbrechlichen Barke, in welcher sie sich befand, das erste Mal wieder, seit sie Fort Stanwix verlassen hatte, so recht leicht und behaglich. Der andere Kahn ruderte ganz nahe an dem ihrigen, und da der Pfadfinder gerade ihr gegenüber saß, so fand vorzugsweise zwischen ihnen beiden die Unterredung Statt. Jasper sprach selten, wenn er nicht angeredet wurde, und verwandte fortwährend eine Sorgfalt auf die Führung seines Bootes, welche wohl Jedem, der an seine sonstige zuversichtliche und sorglose Weise gewöhnt war, hätte auffallen müssen, wenn ein solcher Beobachter gegenwärtig gewesen wäre.

„Wir kennen zu gut die Gaben der Frauen, um daran zu denken, des Sergeanten Tochter über die Fälle zu führen," sagte der Pfadfinder mit einem Blick auf Mabel zu dem Onkel, „obgleich ich manche ihres Geschlechts in diesen Gegenden gekannt habe, welche sich wenig aus einer solchen Fahrt machen würden."

„Mabel ist zaghaft, wie ihre Mutter," entgegnete Cap, „und ihr thatet wohl, Freund, ihrer Schwäche zu schonen. Ihr werdet Euch erinnern, daß das Kind nie auf der See gewesen ist."

„Nein, nein, das war leicht zu entdecken. Bei Eurer eigenen Furchtlosigkeit hätte wohl Jeder sehen mögen, wie wenig Ihr Euch aus der Sache machtet. Ich fuhr einmal mit einem ungeschickten Burschen hinunter, der aus dem Kahn sprang, gerade als er den Saum berührte, und Ihr mögt urtheilen, was für eine Zeit er dazu gewählt hatte."

„Was wurde aus dem armen Kerl?" fragte Cap, welcher nicht wußte, wie er des Andern Weise zu nehmen hatte, denn sie war so trocken und einfach, daß ein Mensch, der nur ein bischen weniger stumpf, als der alte Seemann war, ihre Aufrichtigkeit verdächtig gefunden hätte. „Wer diese Stelle passirt hat, weiß, wie es ihm zu Muthe seyn mochte."

„Es war ein armer Kerl, wie Ihr sagt, und ein armer Gränzmann dazu, obgleich er es nur that, um uns unwissenden Leuten seine Geschicklichkeit zu zeigen. Was aus ihm wurde? Ei

er ging köpflings die Fälle hinunter, wie es bei einem Landhaus oder Fort gegangen wäre" —

„Wenn sie aus einem Kahn springen würden," unterbrach ihn Jasper lächelnd, obgleich er sichtlich weit geneigter war, als sein Freund, die Fahrt über die Wasserfälle in Vergessenheit zu bringen.

„Der Junge hat Recht," erwiederte Pfadfinder mit einem Lachen gegen Mabel, welcher er sich so weit genähert hatte, daß die Kähne sich hart berührten; „er hat sicher Recht. Aber Sie haben uns noch nicht gesagt, was Sie von dem Satze halten, den wir da gemacht haben?"

„Er war gefährlich und kühn," sagte Mabel, „und als ich zusah, hätte ich wohl gewünscht, daß er nicht versucht worden wäre, obschon ich jetzt, da er vorüber ist, die Kühnheit und Festigkeit, mit der er gemacht wurde, bewundern muß."

„Nun, glauben Sie übrigens ja nicht, daß wir es thaten, um uns in den Augen eines Frauenzimmers hervorzuheben. Es mag zwar jungen Leuten angenehm seyn, durch Handlungen, welche kühn und lobenswerth erscheinen, sich bei Andern in eine gute Meinung zu setzen, aber weder Eau-douce noch ich selbst bin von dieser Sorte. Meine Natur, obgleich vielleicht Serpent ein besseres Zeugniß ablegen könnte, hat sich hierin nicht geändert; sie ist eine gerade Natur und würde nicht geeignet seyn, mich zu einer derartigen, ungebührlichen Eitelkeit zu verleiten. Was den Jasper anbelangt, so würde er über die Oswego-Fälle lieber ohne einen Zuschauer gehen, als vor hundert Augenpaaren. Ich kenne den Jungen aus langer Kameradschaft, und bin sicher, daß er kein Prahler und eitler Großthuer ist."

Mabel blickte den Kundschafter mit einem Lächeln an, welches Veranlassung gab, die Kähne noch eine Weile länger beisammen zu halten; denn der Anblick von Jugend und Schönheit war so selten an dieser entfernten Gränze, daß die eben getadelten und unterdrückten Gefühle dieses Wanderers in den Wäldern durch

Digitized by Google

die blühende Liebenswürdigkeit des Mädchens empfindlich berührt wurden.

„Wir hielten es für's Beſte," fuhr Pfadfinder fort, „und es war auch das Beſte. Hätten wir den Kahn zu Land weiter gebracht, ſo wäre viel Zeit verloren gegangen, und nichts iſt ſo koſtbar, als die Zeit, wenn man ſich vor den Mingos in Acht zu nehmen hat."

„Aber wir können nun wenig mehr zu fürchten haben. Die Kähne fahren ſchnell, und zwei Stunden werden uns, wie Ihr geſagt habt, nach dem Fort bringen."

„Es muß ein ſchlauer Irokeſe ſeyn, der Ihnen auch nur ein Haar Ihres Hauptes beſchädigen will; denn hier haben ſich Alle dem Sergeanten und die meiſten, denke ich, gegen Sie ſelbſt verpflichtet, jedes Ungemach von Ihnen ferne zu halten. Ha! Cau-douce, was iſt das an dem Fluß? dort, an der untern Umbiegung, unterhalb des Gebüſches — was ſteht dort an dem Felſen?"

„'s iſt Big Serpent, Pfadfinder; er macht uns Zeichen, die ich nicht verſtehe."

„'s iſt der Serpent, ſo wahr ich ein Weißer bin, und er wünſcht, daß wir uns mehr ſeinem Ufer nähern. Es iſt Unheil um den Weg, ſonſt würde ein Mann von ſeiner Bedächtigkeit und Feſtigkeit nie dieſe Störung veranlaſſen. Doch Muth! Wir ſind Männer, und müſſen uns bei einer Teufelei benehmen, wie es unſerer Farbe und unſerem Berufe ziemt. Ah! ich habe nie etwas Gutes aus dem Großthun kommen ſehen; und hier, gerade da ich mich unſerer Sicherheit rühme, kommt die Gefahr, die mich Lügen ſtraft."

Digitized by Google

Viertes Kapitel.

Hier bietet der Natur die Kunst die Wette,
Und schafft in seiner grünen Pracht den Baum;
Um seinen Stamm schlingt sich des Epheu's Kette,
Und wilde Rosen glühn in ihrem Saum.
Spenser.

Unter den Fällen des Oswego ist die Strömung reißender und ungleicher als oberhalb derselben. Es gibt Stellen, wo der Fluß mit der stillen Ruhe des tiefen Wassers hinfließt, aber auch viele Sandbänke und Stromschnellen, und damals, als noch Alles in seinem Naturzustande sich befand, war die Durchfahrt stellenweise nicht ohne Gefahr. Zwar wurde im Allgemeinen nur wenig Anstrengung von Seite der Kahnführer erfordert; an Stellen aber, wo die Schnelligkeit der Strömung und die vorhandenen Felsen Vorsicht verlangten, bedurfte es in der That nicht blos der Wachsamkeit, sondern auch der größten Besonnenheit, Schnelligkeit und kräftiger Arme, um die Gefahr zu vermeiden. Auf alles dieses hatte der Mohikan geachtet, und mit Umsicht eine Stelle gewählt, wo der Fluß ruhig genug floß, um die Kähne anhalten und die Kommunikation für diejenigen, welche er zu sprechen wünschte, gefahrlos einleiten zu können.

Sobald der Pfadfinder die Gestalt seines rothen Freundes erkannt hatte, ruderte er mit kräftigen Schlägen dem Ufer zu und veranlaßte Jaspern, ihm zu folgen. In einer Minute waren beide Kähne in dem Bereiche des überhängenden Gebüsches. Es herrschte tiefes Stillschweigen, welches die Einen aus Furcht, die Andern aus gewohnter Vorsicht beobachteten. Als die Reisenden sich dem Indianer näherten, veranlaßte er sie durch ein Zeichen, still zu halten, und hielt dann mit dem Pfadfinder eine kurze aber ernste Besprechung in der Sprache der Delawaren.

„Der Häuptling ist nicht der Mann, der einen todten Stamm

Digitized by Google

für einen Feind ansieht", bemerkte der weiße Mann gegen seinen rothen Verbündeten, „warum läßt er uns anhalten?"

„Mingos sind in den Wäldern."

„Das haben wir in diesen zwei Tagen vermuthet. Weiß der Häuptling davon?"

Der Mohikan hielt ruhig einen steinernen Pfeifenkopf in die Höhe.

„Er lag auf einer frischen Fährte, welche gegen die Garnison hinführt" — so wurden nämlich von den Gränzleuten die militärischen Werke, mochten sie Mannschaft haben oder nicht, genannt.

„Das kann ein Pfeifenkopf seyn, der einem Soldaten gehört. Viele bedienen sich der Pfeifen der Rothhäute."

„Sieh," sagte Big Serpent, und hielt auf's Neue den gefundenen Gegenstand seinem Freunde vor Augen.

Der Pfeifenkopf war mit großer Sorgfalt und Geschicklichkeit aus Seifenstein geschnitten. In der Mitte befand sich ein kleines lateinisches Kreuz, das mit einer Genauigkeit gefertigt war, welche keinen Zweifel über seine Bedeutung gestattete.

„Das prophezeit Gottlosigkeit und Teufelei," sagte der Pfadfinder, welcher den damals in den englischen Provinzen gewöhnlichen Abscheu gegen dieses heilige Symbol theilte; und da man leicht Sachen mit Personen verwechselt, so hatte sich dieses Grauen so mit den Vorurtheilen der Leute verflochten und einen so mächtigen Eindruck auf das moralische Gefühl des Volkes geübt, daß man die Spuren desselben noch heutigen Tages erkennen kann.

„Kein Indianer, der nicht durch die schlauen Priester Canada's verkehrt ist, würde sich's einfallen lassen, ein Ding wie dieses auf seine Pfeife zu schneiden. Ich wette, der Spitzbube betet jedesmal zu diesem Bild, wenn er mit einem Unschuldigen zusammen treffen und seine Schuftigkeiten an ihm ausüben will. Ist sie auch frisch, Chingachgook?"

„Der Taback war noch brennend, als ich sie fand."

„Das wird tüchtige Arbeit geben, Häuptling. Wo ist die Spur?"

Digitized by Google

Der Mohikaner deutete auf eine Stelle, welche keine hundert Ellen von seinem Standpunkt entfernt war.

Die Sache begann nun ein ernsteres Aussehen zu gewinnen. Die zwei Hauptführer besprachen sich einige Minuten beiseite, stiegen dann am Ufer hinauf, näherten sich dem bezeichneten Orte und untersuchten die Fährte mit der größten Sorgfalt. Als ihre Nachforschungen ungefähr eine Viertelstunde gedauert hatten, kehrte der weiße Mann allein zurück, und sein rother Freund verschwand in dem Walde.

Sonst trug das Gesicht des Pfadfinders ein Gepräge der Einfachheit, Rechtschaffenheit und Aufrichtigkeit, gemischt mit der Miene des Selbstvertrauens, welches gewöhnlich Allen, die sich unter seiner Hut befanden, Zuversicht einflößte; aber nun warf der Ausdruck der Sorge einen Schatten über seine ehrlichen Züge, welcher die ganze Gesellschaft beunruhigte.

„Was gibt's, Meister Pfadfinder?“ fragte Cap, indem seine gewohnte tiefe, starke und zuversichtliche Stimme zu einem scheuen Flüstern sich ermäßigte, welches sich allerdings mehr für die Gefahren der Wildniß eignete. „Hat sich der Feind zwischen uns und unsern Hafen gelegt?“

„Wie?“

„Haben einige von diesen bemalten Schalksnarren Anker geworfen vor dem Hafen, auf welchen wir lossteuern, in der Hoffnung, uns die Einfahrt abzuschneiden?“

„Es mag seyn, wie Ihr sagt, Freund Cap, aber ich bin durch Eure Worte um kein Haar weiser geworden, und in kitzlichen Zeitumständen wird man um so leichter verstanden, je deutlicher man sein Englisch macht. Ich weiß nichts von Hafen und Anker, aber es liegt eine beängstigende Mingofährte in der Nähe von hundert Ellen, und so frisch wie Wildpret ohne Salz. Wenn Einer von diesen argen Teufeln vorübergekommen ist, so sind es auch ein Dutzend; und was das schlimmste ist, sie sind abwärts gegen die

Digitized by Google

Garnison zu gegangen, und keine Seele kann um die Lichtung herumkommen, ohne daß man einigen ihrer durchbohrenden Augen in den Weg käme. Dann wird's sichere Kugeln geben."

„Kann nicht das besagte Fort eine Lage geben und Alles innerhalb des Bereichs seiner Klüsen wegfegen?"

„Nein, die Forts sind bei uns nicht wie die Forts in den Ansiedelungen, und zwei oder drei leichte Kanonen sind Alles, was sie da unten an der Mündung des Flusses haben. Ueberhaupt hieße auch ein Lagerfeuer auf ein Dutzend herumstreifender Mingos geben, die sich hinter Baumstämmen und im Walde verbergen können, sein Pulver verschwenden. Wir haben nur einen, und zwar einen sehr kitzlichen Weg. Wir sind einmal hier, beide Kähne sind durch das hohe Ufer und das Gebüsch vor Aller Augen verborgen, wenn uns nicht einer von jenen Strauchdieben gerade gegenüber in den Weg kommt. Hier wollen wir also bleiben, ohne uns der Furcht zu überlassen. Aber wie bringen wir die blutdürstigen Teufel wieder über den Strom hinauf? — Ha, ich hab' es — ich hab' es. Wenn es auch nichts nützt, so kann es doch nichts schaden. Seht Ihr den breitwipfeligen Kastanienbaum dort, Jasper, an der letzten Stromwendung? Auf Eurer Seite, meine ich."

„Den bei der gestürzten Fichte?"

„Denselben. Nehmt Stein und Feuerzeug, kriecht am Ufer hin und macht ein Feuer auf diese Stelle. Kann seyn, daß sie der Rauch da hinauf lockt. Mittlerweile bringen wir vielleicht mit der gehörigen Vorsicht die Kähne weiter hinunter, und finden einen andern Schutz. Buschwerk haben wir genug, und ein Versteck ist leicht in dieser Gegend zu finden, was uns die vielen Hinterhalte beweisen können."

„Ich will's thun, Pfadfinder," sagte Jasper und sprang ans Ufer. „In zehn Minuten soll das Feuer brennen."

„Und, Eau-douce, nehmt diesmal ordentlich feuchtes Holz dazu," flüsterte der Andere mit seinem eigenthümlichen herzlichen

Digitized by Google

Lachen. „Wenn es an Rauch fehlt, so muß Waſſer helfen, ihn zu verdicken.“

Der junge Mann, welcher zu wohl den Werth ſeiner Aufgabe kannte, um ſie unnöthig zu verzögern, eilte raſch dem bezeichneten Punkte zu. Mabel wagte einen leichten Einwurf wegen der Gefahr, welcher aber nicht beachtet wurde, und die Geſellſchaft bereitete ſich vor, ihre gegenwärtige Stellung unverzüglich zu verändern, da ſie von dem Orte aus, wo Jasper das Feuer anzuzünden beabſichtigte, geſehen werden konnten. Die Bewegung forderte keine Eile und wurde mit Ruhe und Vorſicht ausgeführt. Die Kähne fuhren um die Gebüſche herum und gleiteten mit der Strömung fort, bis ſie eine Stelle erreicht hatten, an welcher ſie von dem Kaſtanienbaum aus nicht mehr erblickt werden konnten. Hier hielten ſie an, und Aller Augen richteten ſich nun auf den zurückgebliebenen Abentheurer.

„Da ſteigt der Rauch auf,“ rief der Pfadfinder, als ein leichter Windſtoß eine kleine Dunſtſäule vom Land aus in die Höhe wirbelte, und ſie in ſpiralförmigen Windungen über das Bette des Fluſſes hintrieb. „Ein guter Stein, ein Stückchen Stahl und ein Haufen dürrer Blätter machen ein ſchnelles Feuer. Ich hoffe, Eau-douce wird ſo viel Einſicht haben, ſich an das feuchte Holz zu erinnern, wenn die Liſt uns zu Frommen kommen ſoll.“

„Zu viel Rauch — zu viel Klugheit,“ ſagte Arrowhead in ſeiner ſententiöſen Weiſe.

„Das wäre ſo wahr als die Bibel, Tuscarora, wenn die Mingos nicht wüßten, daß es Soldaten in der Nähe gibt. Die Soldaten denken aber an einem Raſtorte gemeiniglich eifriger auf ihre Mahlzeit, als an das, was klug iſt, und ſie gegen Gefahr ſchützen könnte. Nein, nein! Mag der Junge immerhin ſeine Holzklötze aufhäufen, daß es einen tüchtigen Rauch ſetzt; ſie werden es der Dummheit einiger iriſchen oder ſchottiſchen Tölpel zuſchreiben, welche mehr an ihre Hafergrütze und ihre Kartoffeln denken, als an ein Zuſammentreffen mit Indianern und indianiſchen Büchſen.“

Digitized by Google

„Man sollte aber doch, nach allem was ich hierüber in den Städten gehört habe, glauben, daß die Soldaten an dieser Gränze an die Kunstgriffe ihrer Feinde gewöhnt und fast so listig geworden seyen, als die rothen Menschen selbst," erwiederte Mabel.

„Nicht diese, nicht diese. Erfahrung macht sie nur wenig klüger, und sie discurriren von ihren Wendungen, ihren Pelotons und Bataillons hier in den Wäldern so behaglich, als wären sie zu Hause in ihren Pferchen. Eine Rothhaut hat mehr Schlauheit in ihrer Natur, als ein ganzes Regiment von der andern Seite des Wassers. Ich nenne das Wälderschlauheit. — Aber auf mein Wort, nun ist's genug Rauch, und wir werden besser thun, uns einen andern Versteck aufzusuchen. Der Junge hat den ganzen Fluß in sein Feuer geworfen, und es ist zu besorgen, daß die Mingos glauben, es sey ein ganzes Regiment um den Weg."

Während er so sprach, trieb der Pfadfinder von dem Busche weg, an dem er bisher angelegt hatte, und in einigen Minuten verbarg ihnen die Biegung des Flusses den Rauch und den Baum. Glücklicher Weise zeigte sich auch an dem Ufer, wenige Ellen von dem Punkt, an dem sie eben vorbeifuhren, eine kleine Bucht, in welche die Kähne unter dem Einfluß der Ruder einlenkten.

Die Reisenden hätten wohl keinen geschickteren Platz für ihre Absicht auffinden können. Das Gebüsch war dick und hing gegen das Wasser hin, so daß es einen vollständigen Blätterbaldachin bildete. Im Grunde der kleinen Bucht befand sich ein schmaler kiesiger Strand, wo die Mehrzahl der Gesellschaft zu ihrer größeren Bequemlichkeit an's Land ging. Auch konnten sie bloß von der gerade entgegengesetzten Seite des Flusses aus bemerkt werden. Von dieser Seite her war jedoch die Gefahr der Entdeckung gering, da das Gesträuch hier dichter als gewöhnlich und das Land jenseits desselben so naß und sumpfig war, daß man nicht ohne große Schwierigkeiten durchkommen konnte.

„Das ist ein guter Schlupfwinkel," sagte der Pfadfinder, als

Digitized by Google

er seine Stellung mit dem Blicke eines Kenners untersucht hatte, „aber es ist nöthig, ihn noch sicherer zu machen. Meister Cap, ich verlange nichts von Euch, als Stillschweigen, und ein Ruhenlassen aller jener Gaben, die Ihr Euch auf dem Meere erworben habt, während der Tuscarora und ich unsere Vorkehrungen für die Stunde der Gefahr treffen."

Der Führer ging nun mit dem Indianer etwas weiter in das Gebüsch, wo sie die stärkeren Stämme mehrerer Erlen und anderer Sträucher abschnitten, dabei aber die größte Sorgfalt anwandten, um kein Geräusch zu verursachen. Die Enden dieser kleinen Bäume, denn das waren sie in der That, wurden, da das Wasser nur eine geringe Tiefe hatte, an der äußern Seite der Kähne in den Schlamm gesteckt, und im Verlaufe von zehn Minuten war ein sehr täuschender Schirm zwischen ihnen und dem Orte, woher die hauptsächlichste Gefahr zu befürchten war, errichtet. Die beiden Arbeiter hatten viel Scharfsinn und Geschicklichkeit bei dieser einfachen Anordnung entwickelt, wobei sie durch die Form des Ufers, seine Einbuchtung, die Seichtigkeit des Wassers und die Art, mit welcher diese Gebüschverzweigungen gegen das Wasser überhängen, wesentlich begünstigt wurden. Der Pfadfinder sah dabei vorzüglich auf gekrümmte Stämme, welche an einem Orte, wie dieser, leicht aufzufinden waren, und da er sie in einiger Entfernung unter der Biegung abschnitt und die letztere das Wasser berühren ließ, so hatte das künstliche Dickicht zwar nicht das Ansehen eines solchen, welches in dem Strome gewachsen war, was wohl hätte Verdacht erregen mögen, aber doch mochte es jeder, der an ihm vorbei kam, für ein Gebüsch halten, das wagrecht vom Ufer ausging, ehe es sich aufwärts gegen das Licht richtete. Kurz, der Schirm war so scharfsinnig angeordnet und so kunstreich zusammengesetzt, daß nur ein ungewöhnlich mißtrauisches Auge einen Moment lang hier ein Versteck hätte ahnen mögen.

„Das ist der beste Schlupfwinkel, in dem ich je gesteckt habe,"

Digitized by Google

sagte der Pfadfinder mit seinem ruhigen Lachen, nachdem er sich die Außenseite betrachtet hatte. Die Blätter unserer neuen Bäume berühren auf's genaueste die des Gebüsches zu unseren Häupten, und selbst der Maler, welcher sich kürzlich in der Garnison befand, könnte nicht sagen, was hier das Werk der Vorsehung und was das unsere ist. Hst! dort kommt Eau-bonce gewatet. Was er doch für ein verständiger Junge ist, seine Fährte dem Wasser zu überlassen! Nun wir werden bald sehen, ob unser Versteck zu etwas gut ist, oder nicht."

Jasper war wirklich von seiner Verrichtung zurückgekehrt, und da er die Kähne vermißte, so folgerte er, daß sie sich unter der nächsten Wendung des Flusses verborgen hätten, in der sie von dem Feuer aus nicht bemerkt werden konnten. Seine gewohnte Vorsicht hatte ihn veranlaßt, im Wasser fortzugehen, um nicht eine Verbindung der Spuren, welche von der Gesellschaft am Ufer zurückgeblieben waren, und des Platzes, wo er ihren neuen Zufluchtsort vermuthete, erkennen zu lassen. Würden dann die Canada-Indianer auf ihrer eigenen Fährte zurückkehren, und die Spuren, welche der Pfadfinder und Serpent bei Gelegenheit ihrer Besprechung und Untersuchung hinterlassen hatten, bemerken, so mußten sie den Schlüssel zu diesen Bewegungen verlieren, da keine Fußstapfen sich dem Wasser aufdrücken. Der junge Mann war deßhalb von diesem Punkt aus knietief im Wasser gewatet, und machte nun langsam seinen Weg am Rande des Stromes abwärts, um die Stelle zu suchen, wo die Kähne verborgen lagen.

Wenn diejenigen, welche sich hinter dem Gebüsche befanden, ihre Augen näher gegen die Blätter brachten, so konnten sie manche Stellen finden, welche ihnen einen Durchblick gestatteten, indeß dieser Vortheil in einiger Entfernung wieder verloren ging. Mochte dann auch ein Auge auf einige solcher Oeffnungen fallen, so wurde doch durch das Ufer und den Schatten des Gebüsches vermittelt, daß die Gestalten und Umrisse unserer Flüchtlinge keiner Entdeckung

Digitized by Google

ausgesetzt waren. Unsere Gesellschaft, die sich nun in die Kähne begeben hatte, und aus ihrem Versteck hervor Jaspers Bewegungen beobachtete, erkannte bald, daß ihm die Stelle, wo Pfadfinder sich verborgen, entging. Als er um die Krümmung des Ufers gekommen war und die Aussicht nach dem Feuer hin verlor, hielt der junge Mann an, und begann das Ufer mit Bedacht und Vorsicht zu untersuchen. Gelegentlich ging er wieder acht bis zehn Schritte weiter, und hielt dann einmal an, um sein Suchen zu erneuern. Das Wasser war viel seichter als gewöhnlich, und er ging an der Seite desselben hin, um sich seinen Spaziergang zu erleichtern, wobei er der künstlichen Plantage so nahe kam, daß er sie mit seinen Händen hätte erreichen können. Aber er entdeckte nichts, und war eben daran, seinen Weg weiter fortzusetzen, als der Pfadfinder eine Oeffnung in die Zweige machte, und ihn mit gedämpfter Stimme eintreten hieß.

„Es ist ganz gut so," sagte der Pfadfinder lachend, „obgleich die Augen eines Blaßgesichts von denen einer Rothhaut so verschieden sind, wie die Fernröhren untereinander. Ich wollte mit des Sergeanten Tochter ein Pulverhorn gegen einen Wampumgürtel wetten, daß ihres Vaters Regiment an unserer Einsiedelung vorbeimarschiren könnte, ohne je die List auszufinden. Aber wenn die Mingos wirklich, wie Jasper, in dem Bette des Flusses herunter kämen, so würde ich für diese Anpflanzung zittern. Ueber den Fluß hinüber mag sie wohl ihre Augen täuschen, und in sofern nicht ohne Nutzen seyn."

„Glaubt Ihr nicht, Meister Pfadfinder," sagte Cap, „daß es das beste wäre, uns auf den Weg zu machen, und so schnell als möglich stromabwärts zu segeln, so bald wir gewiß wissen, daß diese Schufte in unserm Stern sind? Wir Seeleute nennen eine Sternjagd eine lange Jagd."

„Ich möchte mich mit des Sergeanten Tochter nicht um alles Pulver, welches im Fort da unten liegt, von der Stelle rühren,

Digitized by Google

bis wir etwas von Serpent gehört haben. Sichere Gefangenschaft oder gewisser Tod würden die Folge seyn. Wenn so ein zartes Schmalthierchen wie das Mädchen, welches wir zur Fracht haben, sich durch die Wälder finden könnte, wie ein alter Hirsch, so möchte es allerdings angehen, die Kähne zu verlassen, denn auf einem Umweg könnten wir die Garnison noch vor Anbruch des Morgens erreichen."

„Dann thut es," sagte Mabel, rasch unter dem plötzlichen Einfluß erweckter Energie aufspringend. „Ich bin jung, behend, an Anstrengung gewöhnt, und möchte es leicht meinem lieben Onkel zuvorthun. Ich will durchaus kein Hinderniß seyn, und ich könnte es nicht ertragen, daß Euer aller Leben um meinetwillen gefährdet seyn sollte."

„Nein, nein, gutes Kind! wir halten Sie keineswegs für ein Hinderniß oder eine Belästigung, und würden gerne uns noch einmal dieser Gefahr unterziehen, um Ihnen und dem wackern Sergeanten einen Dienst zu leisten. Ist das nicht auch Euere Meinung, Cau-bouce?"

„Ihr einen Dienst zu leisten!" rief Jasper mit Nachdruck. „Nichts soll mich bewegen, Mabel Dunham zu verlassen bis ich sie sicher in ihres Vaters Armen weiß!"

„Wohl gesprochen, Junge; brav und ehrenhaft gesprochen, und ich stimme bei mit Herz und Hand. Nein, nein, Sie sind nicht die erste Ihres Geschlechts, welche ich durch die Wälder geleitet habe, und keine hat dabei je Schaden genommen, mit Ausnahme einer Einzigen. Das war freilich ein trüber Tag; aber seines Gleichen wird wohl nicht wieder kommen."

Mabel blickte von einem ihrer Beschützer auf den Andern und ihre schönen Augen schwammen in Thränen. Sie reichte jedem ihre Hand und sprach, obgleich Anfangs mit erstickter Stimme:

„Ich thue Unrecht, Euch um meinetwillen der Gefahr auszusetzen. Mein theurer Vater wird es Euch danken; ich danke Euch; Gott vergelte es Euch; aber laßt uns hier nicht unnöthiger Weise

Digitized by Google

die Gefahr erwarten. Ich kann wohl gehen, und bin oft in mädchenhafter Laune meilenweit gegangen. Warum sollte ich es jetzt nicht können, da es mein Leben — nein, da es Euer kostbares Leben gilt?"

„Sie ist eine treue Taube, Jasper," sagte der Pfadfinder, indem er ihre Hand so lange festhielt, bis das Mädchen selbst aus angeborener Bescheidenheit die Gelegenheit ersah, sie zurückzuziehen: „und wunderbar einnehmend! Wir sind rauh und bisweilen auch hartherzig in den Wäldern geworden, Mabel, aber ein Anblick, wie der Ihrige, erweckt unsere jugendlichen Gefühle wieder, und thut uns wohl für den Rest unserer Tage. Jasper wird dasselbe sagen. Denn wie ich in den Wäldern, so sieht Jasper auf dem Ontario wenige von Ihres Gleichen, die sein Herz zu erweichen und ihn an die Liebe seines Geschlechtes zu erinnern vermöchten. Sprecht selbst, Jasper, und sagt, ob es nicht so ist."

„Ich zweifle, ob viele wie Mabel Dunham irgendwo gefunden werden können," entgegnete der junge Mann artig, mit einem Blicke voll ehrlicher Aufrichtigkeit, welcher mehr als seine Zunge ausdrückte. „Ihr braucht nicht die Seen und Wälder herauszufordern; ich möchte lieber die Städte und Ansiedelungen darum befragen."

„Wir würden besser thun, die Kähne zu verlassen," erwiederte Mabel hastig; „denn ich fühle, es ist nicht länger sicher hier."

„Ihr könnt nicht fort von hier, in keinem Fall. Wir hätten einen Marsch von mehr als zwanzig Meilen vor uns, und zwar durch Dickicht und Sümpfe, und noch obendrein in der Finsterniß. Auch gäbe unsere Gesellschaft eine breite Fährte, und wir dürften Allem nach unsern Weg in die Garnison erkämpfen müssen. Wir wollen auf den Mohikan warten."

Nach dieser Entscheidung des Mannes, von dem Alle in der gegenwärtigen gefährlichen Lage Rath erwarteten, wurde nichts mehr über diesen Gegenstand gesprochen. Die Gesellschaft bildete nun Gruppen. Arrowhead und sein Weib saßen abgesondert unter dem

Digitized by Google

Gebüsch, und besprachen sich mit leiser Stimme, der Mann mit Ernst, das Weib mit der unterthänigen Sanftmuth, welche die herabgewürdigte Lage des Weibes eines Wilden bezeichnete. Pfadfinder und Cap hatten in einem der Kähne Platz genommen, und schwatzten von ihren verschiedenen Abentheuern zu Wasser und zu Land, während Jasper und Mabel in dem andern saßen, wobei ihre Vertraulichkeit in einer Stunde größere Fortschritte machte, als dieses unter andern Umständen vielleicht in einem Jahre der Fall gewesen wäre. Ungeachtet ihrer bedrängten Lage verging ihnen die Zeit schnell und besonders die jungen Leute waren nicht wenig verwundert, als ihnen Cap mittheilte, wie lange sie sich in dieser Weise beschäftigt hätten.

„Wenn man rauchen könnte, Freund Pfadfinder, so möchte dieser Raum behaglich genug seyn; denn um auch dem Teufel sein Recht widerfahren zu lassen, Ihr habt die Kähne hübsch eingebuchtet, und in eine Rhede gebracht, die dem Passatwind trotzen würde. Das einzige Unbequeme ist, daß man von seiner Pfeife soll keinen Gebrauch machen können."

„Der Tabacksgeruch würde uns verrathen, und welchen Vortheil hätten wir von allen gegen die Augen der Mingos gerichteten Vorsichtsmaßregeln, wenn ihnen ihre Nase sagt, wo unser Versteck zu finden ist? Nein, nein, unterdrückt Eure Begierden, unterdrückt sie, und lernet eine Tugend von der Rothhaut, welche eine ganze Woche des Essens vergessen kann, um einen einzigen Skalp zu erbeuten. Hörtet Ihr nichts, Jasper?"

„Der Serpent kommt."

„Dann laßt uns sehen, ob die Augen des Mohikans besser sind, als die eines gewissen Burschen, der dem Wasser nachging."

Der Mohikan folgte derselben Richtung, welche Jasper eingeschlagen hatte, um sich mit seinen Freunden zu vereinigen: aber statt gerade aus zu gehen, drückte er sich in der Windung des Flusses, welche verhinderte, daß er von höher gelegenen Punkten gesehen

Digitized by Google

wurde, dicht an das Ufer, und suchte mit der größten Sorgfalt eine Stellung in dem Gebüsch, welche ihm den Rückblick gestattete, ohne daß man ihn bemerken konnte.

„Der Serpent sieht die Schufte!“ flüsterte der Pfadfinder. „So wahr ich ein Christ und ein Weißer bin, sie haben angebissen und den Rauch umzingelt.“

Hier unterbrach ein herzliches aber stilles Lachen seine Worte, indem er zugleich mit dem Ellenbogen Cap anstieß, und Alle verfolgten mit gespannter Aufmerksamkeit die lautlosen Bewegungen Chingachgook's. Der Mohikan blieb volle zehn Minuten so unbeweglich als der Fels, an welchem er stand; dann war ihm anscheinend ein Gegenstand von Interesse zu Gesicht gekommen, denn er ließ einen ängstlichen und scharfen Blick längs des Stromrandes hingleiten, und bewegte sich schnell abwärts, wobei er Sorge trug, daß er seine Fährte dem seichten Wasser überließ. Er war augenscheinlich in großer Hast und Unruhe, und blickte bald hinter sich, bald untersuchte sein Auge jede Stelle des Ufers, wo er sich die Kähne verborgen denken mochte.

„Ruft ihn herein,“ flüsterte Jasper, kaum fähig, seine Ungeduld zurückzuhalten, „ruft ihn herein, ehe es zu spät ist. Seht, er kommt eben an uns vorbei.“

„Nicht doch, nicht doch, Junge; es drängt nicht,“ entgegnete sein Gefährte, „sonst würde der Serpent zu kriechen anfangen. Der Herr helfe uns, und lehre uns Weisheit! Aber ich glaube gar, daß Chingachgook, dessen Augen so zuverläßig sind, wie der Geruch des Hundes, uns übersieht und uns nicht auffindet in der Umbüschung, welche wir gemacht haben!“

Dieser Ausbruch war unzeitig, denn die Worte waren kaum ausgesprochen, als der Indianer, welcher bereits einige Fuß über diesen künstlichen Versteck hinausgeschritten war, plötzlich anhielt, einen festen und scharfen Blick auf die Anpflanzung warf, schnell einige Schritte rückwärts machte, sich beugte, und nachdem er das

Digitized by Google

Gebüsch vorsichtig auseinander gebogen hatte, unter der Gesellschaft erschien.

„Die verfluchten Mingos!“ sagte Pfadfinder, so bald sein Freund nahe genug war, um ohne Gefahr angeredet werden zu können.

„Irokesen,“ erwiederte kurz der Indianer.

„Gleichviel, gleichviel; Irokesen, Teufel, Mingos, Mengwes oder Furien — alles ist beinahe das Nämliche. Ich nenne alle Schurken Mingos. Komm hieher, Häuptling und laß uns vernünftig mit einander reden.“

Beide begaben sich auf die Seite und besprachen sich ernsthaft in der Sprache der Delawaren. Als ihr Gespräch zu Ende war, trat Pfadfinder wieder zu den Uebrigen, und theilte ihnen Alles, was er eben erfahren hatte, mit.

Der Mohikan hatte die Spur ihrer Feinde eine Strecke weit gegen das Fort hin verfolgt, bis Letztere den Rauch von Jaspers Feuer zu Gesicht bekamen, worauf sie alsbald ihre Schritte anhielten. Da Chingachgook hiedurch in die größte Gefahr, entdeckt zu werden, gerieth, so wurde es für ihn nöthig, einen Versteck aufzufinden, wo er sich verbergen konnte, bis der Haufen vorüber war. Es war vielleicht ein Glück für ihn, daß die Wilden zu sehr auf diese neue Entdeckung achteten, um auf die Spuren im Walde ihre gewöhnliche Aufmerksamkeit zu verwenden. Kurz, sie eilten, fünfzehn an der Zahl, rasch an ihm vorüber, indem jeder in die Fußstapfen des andern trat; und so wurde es Serpent unmöglich gemacht, wieder in ihr Bereich zu gelangen. Als sie zu der Stelle gekommen waren, wo die Spuren des Pfadfinders und des Mohikans sich mit ihrer eigenen Fährte vermischten, zogen sich die Irokesen gegen den Fluß hin, und erreichten diesen, als Jasper gerade hinter der Biegung verschwunden war. Die Aussicht nach dem Rauch hin war nun frei, und die Wilden stürzten sich in die Wälder, um sich unbemerkt dem Feuer zu nähern. Chingachgook benützte diese

Digitized by Google

Gelegenheit, um ins Wasser hinunter zu steigen und gleichfalls die Flußbiegung zu gewinnen, welche ihn gegen Entdeckung schützen sollte.

Ueber die Beweggründe der Irokesen konnte der Mohikan nur aus ihren Handlungen urtheilen. Er vermuthete, daß sie die List mit dem Feuer entdeckt und sich überzeugt hatten, es sey nur in der Absicht, sie irre zu leiten, angezündet worden; denn nach einer hastigen Untersuchung der Stelle hatten sie sich getrennt, und einige davon sich in die Wälder begeben, indeß sechs oder acht den Fußtritten Jaspers an dem Ufer hin folgten, und stromabwärts zu der Stelle kamen, wo die Kähne gelandet hatten. Welchen Weg sie nun von dieser Stelle weiter gemacht, konnte nur vermuthet werden, da diese Erscheinung zu drängend war, als daß Serpent länger hätte zögern sollen, sich nach seinen Freunden umzusehen. Aus einigen Anzeichen, die er aus ihren Geberden entnehmen konnte, hielt er es für wahrscheinlich, daß die Feinde am Rande des Flusses herunter kommen würden. Er konnte dieß jedoch nicht mit Sicherheit behaupten.

Als der Pfadfinder diese Umstände seinen Gefährten mitgetheilt hatte, gewannen bei den zwei andern weißen Männern die Gefühle ihres Berufes die Oberhand, und bei Beiden entsprach die Behandlung der Frage über die Mittel des Entrinnens natürlich ihren Beschäftigungen.

„Laßt schnell die Kähne frei;“ sagte Jasper lebhaft, „die Strömung ist stark, und wenn wir tüchtig rudern, werden wir bald aus dem Bereich dieser Schurken seyn.“

„Und diese arme Blume, die kaum erst aufblühte in den Lichtungen, — soll sie in dem Walde verwelken?“ entgegnete sein Freund, mit einer Poesie, welche er unwillkührlich aus seinem langen Umgang mit den Delawaren geschöpft hatte.

„Wir müssen alle einmal sterben,“ antwortete der Jüngling, indem ein kühnes Roth seine Wangen färbte; „Mabel und Arrowhead's

Digitized by Google

Weib können sich in den Kähnen niederlegen, indeß wir aufrecht, wie es Männern ziemt, unsere Pflicht erfüllen."

„Ja, Ihr seyd ein gewandter Ruderer, aber die Bosheit eines Mingo ist noch viel gewandter. Die Kähne sind schnell, aber eine Büchsenkugel ist schneller."

„Da wir einem vertrauenden Vater unser Wort gegeben haben, so ist es Männerpflicht, uns dieser Gefahr zu unterziehen." —

„Aber es ist nicht unsere Pflicht, die Klugheit außer Acht zu lassen."

„Klugheit? Man kann seine Klugheit auch so weit treiben, den Muth darüber zu vergessen!"

Die Gruppe stand an dem nahen Ufer, der Pfadfinder auf seine Büchse gelehnt; deren Schaft auf dem Kiesgrunde ruhte, indeß er den Lauf derselben, welcher bis zu seinen Schultern reichte, mit beiden Händen umfaßte. Als Jasper diesen schweren und unverdienten Vorwurf ausstieß, blieb das tiefe Roth auf dem Gesichte seines Kameraden unverändert, obgleich der junge Mann bemerkte, daß seine Hände das Eisen des Gewehres mit der Festigkeit eines Schraubstockes umfaßten. Weiter verrieth sich keine Bewegung.

„Ihr seyd jung und heißköpfig," erwiederte der Pfadfinder, mit einer Würde, welche die Zuhörer seine moralische Ueberlegenheit deutlich fühlen ließ, „aber mein Leben war eine Reihe von Gefahren, wie diese, und meine Erfahrung und meine Gaben sind von der Art, daß sie nicht nöthig haben, sich durch die Ungeduld eines Knaben meistern zu lassen. Was den Muth anbelangt, Jasper, so will ich kein kränkendes, bedeutungsloses Wort einem ähnlichen entgegensetzen, denn ich weiß, daß Ihr treu auf Eurem Posten seyd, so gut Ihr es eben verstehet; aber beachtet den Rath eines Mannes, der den Mingos schon ins Auge schaute, als Ihr noch ein Kind waret, und weiß, daß man ihre Schlauheit weit eher durch Klugheit umgeht, als durch Thorheit überlistet."

„Ich bitte Euch um Verzeihung, Pfadfinder," sagte der reuige

Digitized by Google

Jasper, indem er mit Feuer nach der Hand des andern griff, welche dieser ihm überließ, „ich bitte aufrichtig um Verzeihung. Es war thöricht und schlecht von mir, einen Mann zu beschuldigen, von dem man weiß, daß sein Herz in einer guten Sache so fest ist, als die Felsen am Seeufer.“

Zum erstenmal vertiefte sich die Röthe auf den Wangen des Pfadfinders, und die feierliche Würde, die er angenommen hatte, wich dem Ausdruck der ernsten Einfachheit, welche alle seine Gefühle durchdrang. Er erwiederte den Händedruck seines jungen Freundes so herzlich, als ob keine Saite einen Mißton zwischen ihnen hätte laut werden lassen, und ein leichter Ernst, der noch seine Augen umfangen hielt, gab dem Ausdruck natürlicher Güte Raum.

„'s ist gut, Jasper, 's ist gut,“ antwortete er lachend. „Ich trage nichts nach, und mir soll auch Niemand etwas nachtragen. Meine Natur ist die eines Weißen, und die besteht darin, keinen Groll im Herzen zu hegen. Es möchte übrigens ein kitzliches Werk gewesen seyn, dem Serpent da nur halb soviel zu sagen, obschon er ein Delaware ist; denn jede Farbe hat ihre Weise.“ —

Eine Berührung seiner Schulter machte den Sprecher schweigen. Mabel stand aufrecht in dem Kahne und ihre leichte, schwellende Gestalt beugte sich vorwärts in eine Stellung des anmuthigsten Ernstes, während sie den Finger an die Lippen legte, mit abgewandtem Haupte ihre ausdrucksvollen Augen auf eine Oeffnung im Gebüsche richtete, und dabei mit dem Ende einer Fischerruthe, welche sie in dem ausgestreckten Arme hielt, den Pfadfinder berührte.

Letzterer beugte seinen Kopf gegen eine Oeffnung, welcher er absichtlich nahe geblieben war, und flüsterte dann Jaspern zu —

„Die verfluchten Mingos! Greift zu euern Waffen, Männer, aber verhaltet euch so ruhig, wie die Stämme todter Bäume!“

Jasper eilte mit lautlosen Tritten zum Kahne, und veranlaßte mit höflicher Gewalt Mabel, eine Stellung anzunehmen, durch die ihr ganzer Körper verborgen wurde, obschon es wahrscheinlich über

Digitized by Google

seine Macht gegangen wäre, das Mädchen zu bewegen, ihren Kopf so niedrig zu halten, daß sie nicht noch einen Blick auf die Feinde hätte werfen können. Er stellte sich dann in ihre Nähe und brachte das gespannte Gewehr in Anschlag. Arrowhead und Chingachgook krochen zu dem Versteck und lauerten wie die Schlangen, mit bereitgehaltenen Waffen, während das Weib des ersteren den Kopf zwischen die Kniee beugte, ihn mit ihrem Kattunkleide bedeckte, und sich ganz ruhig und unbeweglich verhielt. Cap zog seine beiden Pistolen aus dem Gürtel, schien aber ganz verlegen zu seyn, welchem Kurs er folgen solle. Der Pfadfinder stand bewegungslos. Er hatte gleich im Anfang eine Stellung eingenommen, welche ihm gestattete, mit gutem Erfolge durch die Blätter zu zielen, und die Bewegungen der Feinde zu überwachen. Er war zu standhaft, um sich durch diesen kritischen Moment aus der Fassung bringen zu lassen.

Es war in der That ein beengender Augenblick. Gerade, als Mabel die Schulter ihres Führers berührt hatte, zeigten sich drei Irokesen im Wasser an der Biegung des Flusses, etwa hundert Ellen von dem Versteck, und hielten an, um den Strom nach unten zu untersuchen. Sie waren nackt bis zum Gürtel, für einen Feldzug gegen ihre Feinde bewaffnet, und mit ihren Kriegsfarben bemalt. Sie schienen über den Weg, den sie zu Verfolgung der Flüchtigen einzuschlagen hätten, unentschieden zu seyn: denn der eine deutete stromabwärts, der andere aufwärts und der dritte auf das entgegengesetzte Ufer. Ihre Zweifel waren sichtlich.

Digitized by Google

Fünftes Kapitel.

Hier der Tod und dort der Tod
Ueberall geschäftig droht.

Shelley.

Es war ein athemloser Augenblick. Die Flüchtigen konnten die Absichten ihrer Verfolger nur aus ihren Geberden und den Zeichen errathen, welche ihnen in der Wuth der getäuschten Erwartung entschlüpften. Daß eine Partie bereits auf ihrer eigenen Fährte zu Land zurückgekehrt war, war fast gewiß, und also der ganze Vortheil, welchen man von dem Kunstgriff mit dem Feuer erwartet hatte, verloren. Diese Betrachtung war jedoch im gegenwärtigen Augenblick von geringem Belang, da die Gesellschaft von Seite derer, welche in dem Wasser herunterkamen, mit augenblicklicher Entdeckung bedroht war. Alle diese Umstände traten wie durch Anschauung vor die Seele des Pfadfinders, welcher die Nothwendigkeit einer schnellen Entscheidung erkannte und die Vorbereitungen zum Kampfe traf. Er winkte den beiden Indianern und Jaspern, näher zu kommen, und theilte ihnen flüsternd seine Ansichten mit.

„Wir müssen schlagfertig seyn, wir müssen bereit seyn," sagte er. Es sind nur drei von diesen scalplustigen Teufeln, und wir sind fünf, von denen vier als brave Krieger für solch ein Scharmützel betrachtet werden können. Eau-douce, nehmt Ihr den Burschen, der wie der Tod bemalt ist, auf's Korn; dir, Chingachgook, gebe ich den Häuptling, und Ihr, Arrowhead, müßt Euer Auge auf den Jungen halten. Es darf kein Irrthum stattfinden; denn zwei Kugeln in den nämlichen Körper wären eine sündhafte Verschwendung, wenn man eine Person wie des Sergeanten Tochter in Gefahr weiß. Ich selbst will die Reserve bilden, wenn etwa so ein viertes Gewürm erschiene, oder eine Eurer Hände sich als

Digitized by Google

unsicher erröthete. Gebt aber nicht Feuer, bis ich es sage. Wir dürfen nur im äußersten Nothfall unsere Büchsen brauchen, da die übrigen Bösewichter den Knall hören würden. Jasper, Junge, wenn sich eine Bewegung hinter uns, vom Ufer her, hören läßt, so verlasse ich mich auf Euch, daß Ihr mit des Sergeanten Tochter den Kahn auslaufen laßt, und in Gottes Namen, so schnell Ihr könnt, der Garnison zu treibet."

Der Pfadfinder hatte kaum diese Anweisungen gegeben, als die Annäherung der Feinde das tiefste Stillschweigen nöthig machte.

Die Irokesen kamen langsam den Strom herunter, und hielten sich in der Nähe des Gebüsches, welches über das Wasser herhing, indeß das Rauschen der Blätter und das Rasseln der Zweige es bald zur Gewißheit machte, daß ein zweiter Trupp sich längs dem Ufer hinbewegte, und mit denen im Wasser gleichen Schritt und gleiche Richtung hielt. Da das von den Flüchtigen künstlich angelegte Gebüsch in einiger Entfernung von dem wahren Ufer lag, so wurden sich die beiden Haufen gerade an den gegenüber liegenden Punkten ansichtig. Sie hielten nun an, und es erfolgte eine Besprechung, welche so zu sagen über den Häuptern der Verborgenen weg geführt wurde. In der That wurden auch unsere Reisenden durch nichts geschützt, als durch die Zweige und Blätter ihrer Pflanzung, welche so biegsam waren, daß sie jedem Luftstrome nachgaben und von jedem mehr als gewöhnlichen Windstoß weggeblasen worden wären. Glücklicher Weise führte die Gesichtslinie die Augen der Wilden, so wohl derer, die im Wasser standen, als derer, welche am Lande sich befanden, über das Gebüsch weg, dessen Blätter dicht genug schienen, um jeden Verdacht zu beseitigen. Vielleicht verhinderte bloß die Kühnheit dieses Auswegs eine augenblickliche Entdeckung. Die Besprechung, welche nun stattfand, wurde mit Ernst, jedoch in gedämpftem Tone geführt, als ob die Sprechenden die Aufmerksamkeit irgend eines Lauschers vereiteln wollten. Sie geschah in einem Dialekt, welchen sowohl die beiden indianischen

Digitized by Google

Krieger, als auch der Pfadfinder verſtand, obſchon Jaspern nur ein Theil des Geſpräches deutlich wurde.

„Die Fährte iſt durch das Waſſer weggewaſchen," ſagte einer von unten, welcher dem künſtlichen Verſteck der Flüchtigen ſo nahe ſtand, daß man ihn mit dem Salmenſpieß, welcher in Jaspers Kahne lag, hätte erreichen können. „Waſſer hat ſie ſo rein gewaſchen, daß der Hund eines Yengeeſe ihr nicht zu folgen wüßte."

„Die Bleichgeſichter haben das Ufer in ihren Kähnen verlaſſen," antwortete der Sprecher am Ufer.

„Es kann nicht ſeyn. Die Büchſen unſerer Krieger unten ſind ſicher."

Der Pfadfinder warf Jaspern einen bedeutungsvollen Blick zu und biß die Zähne zuſammen, um den Ton ſeines Athems zu unterdrücken.

„Laß meine jungen Leute um ſich blicken, als ob ihre Augen Adler ſeyen," ſagte der älteſte Krieger unter denen, welche im Fluß wateten. — „Wir ſind einen ganzen Mond auf dem Kriegspfad geweſen und haben nur einen Skalp gefunden. Es iſt ein Mädchen unter ihnen, und einige unſerer Tapfern brauchen Weiber."

Glücklicher Weiſe gingen dieſe Worte für Mabel verloren: aber Jaspers Stirne furchte ſich tiefer und ſein Geſicht glühete.

Die Wilden brachen nun ihre Unterhaltung ab, und unſere Verſteckten hörten die langſamen und vorſichtigen Bewegungen ihrer Feinde am Ufer und das Raſſeln des Gebüſches, welches ſie auf ihrem Wege behutſam auf die Seite bogen. Sie waren augenſcheinlich ſchon über den Verſteck hinaus; aber das Häuflein im Waſſer hielt noch an und prüfte das Ufer mit Augen, welche aus ihren Kriegsfarben wie die Gluth aus Kohlen heraus funkelten. Nach einer Pauſe von zwei oder drei Minuten fingen auch ſie an, ſtromabwärts zu gehen, obgleich nur Schritt für Schritt, wie Menſchen, welche einen verlornen Gegenſtand ſuchen.

In dieſer Weiſe kamen ſie an dem künſtlichen Schirme vorbei,

Digitized by Google

und der Pfadfinder verzog seinen Mund zu dem herzlichen aber lautlosen Lachen, welches Natur und Gewohnheit zu einer Eigenthümlichkeit dieses Mannes gemacht hatte. Sein Triumph war jedoch voreilig, denn der Letzte des abziehenden Häufleins warf gerade in diesem Moment einen Blick zurück, und hielt plötzlich an. Diese Bewegung und ein vorsichtiges Umschauen verrieth ihnen auf einmal zu ihrem größten Schrecken, daß einige vernachläßigte Büsche den Verdacht erregt hätten.

Es war vielleicht ein Glück für die Verborgenen, daß der Krieger, welcher diese erschreckenden Zeichen eines auftauchenden Verdachtes kundgab, ein Jüngling war, der erst Achtung erwerben mußte. Er wußte, wie wichtig Besonnenheit und Bescheidenheit für einen Menschen von seinen Jahren sey, und fürchtete mehr als Alles das Lächerliche und die Verachtung, die die Folgen eines falschen Lärmes waren. Ohne daher einen der Gefährten zurückzurufen, kehrte er in seinen Fußstapfen wieder zurück, und während die Andern in dem Flusse weiter schritten, näherte er sich vorsichtig den Büschen, auf die er seine Blicke, wie durch einen Zauber gebannt hielt. Einige von den Blättern, welche der Sonne am meisten ausgesetzt geblieben, waren verwelkt, und diese leichte Abweichung von den gewöhnlichen Gesetzen der Natur hatte das rasche Auge des Indianers auf sich gezogen; denn die Sinne der Wilden werden durch die Uebung so scharf, daß zumal auf ihrem Kriegspfade oft die anscheinend unbedeutendsten Dinge ihnen den Faden zu Verfolgung ihres Zieles geben.

Die scheinbare Geringfügigkeit der Beobachtung, welche er gemacht hatte, war ein weiterer Grund für den Jüngling, sie seinen Gefährten nicht mitzutheilen. Hatte sie ihn wirklich zu einer Entdeckung geleitet, so war sein Ruhm um so größer, wenn er desselben ungetheilt genoß; und war dies nicht der Fall, so durfte er hoffen, dem Gelächter zu entgehen, welches die jungen Indianer so sehr scheuen. Hier drohte jedoch die Gefahr eines Hinterhalts und eines

Digitized by Google

Ueberfalls, welche jeden, auch den feurigsten Krieger der Wälder zu einer langsamen und vorsichtigen Annäherung veranlaßt; und in Folge der aus den ebengenannten Umständen fließenden Zögerung waren die zwei Parthien bereits fünfzig bis sechzig Ellen weiter abwärts gekommen, ehe der junge Wilde der Anpflanzung Pfadfinders so nahe gerückt war, daß er sie mit den Händen erreichen konnte.

Ungeachtet ihrer kritischen Lage hatte die ganze Gesellschaft des Versteckes ihre Augen fest auf das bewegte Gesicht des jungen Irokesen gerichtet, auf welchem sich der Kampf seiner Gefühle deutlich zeichnete. Das erste war die lebhafte Hoffnung, einen Erfolg zu erringen, wo einige der Erfahrensten seines Stammes bereits irre gegangen waren, und einen Ruhm zu erwerben, wie er selten einem Manne von seinem Alter, oder einem Muthigen auf dem ersten Kriegspfade zu Theil wird: dann folgten Zweifel, da die welken Blätter sich wieder zu erheben und in den Strömungen der Luft aufzuleben schienen; und endlich ließ der Argwohn einer vorhandenen Gefahr die erregten Gefühle in seinen Zügen ihr beredtes Spiel treiben.

Die durch die Hitze hervorgebrachte Veränderung des Gebüsches, dessen Stämme im Wasser standen, war nur so leicht gewesen, daß der Irokese, als er wirklich die Hand an die Blätter legte, zu der Vermuthung kam, er habe sich getäuscht. Da aber Niemand bei einem strengen Verdacht die naheliegenden Mittel, seine Zweifel zu berichtigen, verabsäumt, so bog der junge Krieger vorsichtig die Zweige auf die Seite, und war mit einem Tritte in dem Versteck, wo die Gestalten der darin Befindlichen, wie ebensoviele athemlose Statuen seinen Blicken entgegentraten. Der dumpfe Ausruf, das leichte Zurückfahren und das glänzende Auge des Feindes wurden kaum gesehen und gehört, als sich der Arm Chingachgook's erhob, und der Tomahawk des Delawaren auf den nackten Schädel seines Gegners niedersank. Der Irokese erhob wüthend die Hände,

Digitized by Google

stürzte rückwärts, und fiel an einer Stelle in's Wasser, wo der Strom den Körper wegführte, dessen Glieder noch im Todeskampfe zuckten. Der Delaware machte einen kräftigen, aber erfolglosen Versuch, seinen Arm zu ergreifen, in der Hoffnung, sich des Skalps zu bemächtigen; aber das blutgestreifte Wasser wirbelte stromabwärts und führte seine bebende Last mit sich fort.

Alles dieses geschah in weniger als einer Minute, und erschien dem Auge so plötzlich und unerwartet, daß Leute, welche weniger an die Kriegsfahrten der Wälder gewöhnt waren, als der Pfadfinder und seine Genossen, nicht sogleich gewußt hätten, was beginnen.

„Es ist kein Augenblick zu verlieren," sagte Jasper, mit ernster aber gedämpfter Stimme, indem er das Gebüsch auf die Seite drückte. „Thut, was ich thue, Meister Cap, wenn Ihr Eure Nichte gerettet wissen wollt; und Sie, Mabel, legen Sie sich der Länge nach in dem Kahne nieder."

Er hatte diese Worte kaum gesprochen, als er den Bug des leichten Bootes ergriff, es, im Wasser watend, längs dem Ufer hinschleppte, wobei Cap ihn am Stern unterstützte — sich so nahe als möglich an das Ufer hielt, um von den Wilden nicht bemerkt zu werden, und die obere Wendung des Flusses zu gewinnen suchte, welche die Gesellschaft mit Sicherheit vor dem Feind verbergen mochte. Des Pfadfinders Kahn lag zunächst am Lande und mußte deßhalb zuletzt das Ufer verlassen. Der Delaware sprang ans Land, und verlor sich in den Wald, da er es für seine Aufgabe hielt, den Feind in dieser Gegend zu überwachen, indeß Arrowhead seinen weißen Gefährten beim Flottmachen des Kahnes unterstützte — um Jaspern folgen zu können. Alles dieses war das Werk eines Augenblicks; als aber Pfadfinder die Strömung an der Flußwendung erreicht hatte, fühlte er plötzlich ein Leichterwerden des Gewichtes, welches er führte, und bei einem Rückblick entdeckte er, daß der Tuscarora mit seinem Weib ihn verlassen hatte. Der Gedanke an

Digitized by Google

Verrath blitzte in seiner Seele auf; aber es war keine Zeit, anzuhalten. Der Klageruf, der sich weiter unten im Fluß erhob, verkündete, daß der weggeschwemmte Körper des jungen Indianers bei seinen Freunden angelangt war. Der Knall einer Flinte folgte, und nun sah der Wegweiser, daß Jasper, nachdem er die Flußbeugung umrudert hatte, den Strom quer durchschnitt und Beide, Jasper aufrecht stehend im Stern des Kahnes, und Cap am Bug sitzend, das leichte Fahrzeng mit kräftigen Ruderschlägen vorwärts trieben. Ein Blick, ein Gedanke, ein Auskunftsmittel folgte rasch aufeinander in der Seele eines Mannes, der so sehr an die Wechselfälle des Gränzkriegs gewöhnt war. Er sprang schnell in das Hintertheil seines Kahnes, drängte ihn mit einem kräftigen Stoß in die Strömung, und fing gleichfalls an, den Strom so weit unten zu kreuzen, daß seine Person eine Zielscheibe für den Feind abgeben mochte, indem er wohl wußte, daß ihr eifriges Verlangen, sich einer Kopfhaut zu versichern, alle anderen Gefühle überwältigen würde.

„Haltet Euch ober der Strömung, Jasper," rief der hochherzige Führer, indem er das Wasser mit langen, festen und kräftigen Ruderschlägen peitschte, „haltet Euch wohl über der Strömung und treibt gegen das Erlengebüsch auf der andern Seite zu. Bewahret vor Allem des Sergeanten Tochter und überlaßt diese Schufte von Mingos mir und dem Serpent."

Jasper schwenkte sein Ruder zum Zeichen, daß er ihn verstanden habe, und nun ertönte Schuß auf Schuß in rascher Folge, davon jeder auf den einzelnen Mann in dem nächsten Kahne gerichtet war.

„Ha, entladet nur Eure Büchsen, ihr Dummköpfe," sagte der Pfadfinder, der in der Einsamkeit der Wälder, in welcher er so viele Zeit zubrachte, die Gewohnheit angenommen hatte, mit sich selber zu sprechen, „feuert nur eure Büchsen ab auf ein unsicheres Ziel, und laßt mir Zeit, auf dem Fluß eine Elle um die andere

Digitized by Google

zwischen uns zu gewinnen. Ich will Euch nicht schmähen, wie ein Delaware oder ein Mohikan, denn meine Gaben sind die eines weißen Mannes und nicht die eines Indianers, und das Prahlen im Kampf ist nicht die Sache eines christlichen Kriegers; aber ich kann hier ganz allein mir selbst sagen, daß Ihr wenig besser seyd, als so viele Leute aus den Städten, welche auf die Rothkehlchen in den Obstgärten schießen. Nun, das war gut gemeint" — er zog seinen Kopf zurück, da eine Flintenkugel eine Haarlocke an seinen Schläfen abgerissen hatte — „aber das Blei, das um einen Zoll fehlt, ist eben so nutzlos, als das, welches stets im Flintenlauf bleibt. Brav gethan, Jasper! Des Sergeanten süßes Kind muß gerettet werden, und wenn wir Alle unsere Kopfhäute darüber verlieren sollten."

Mittlerweile war der Pfadfinder in die Mitte des Flusses und fast an die Seite seiner Feinde gerudert, indeß der andere Kahn, von Caps und Jaspers kräftigen Armen getrieben, der ihnen bezeichneten Stelle am jenseitigen Ufer nahe gekommen war. Der alte Seemann spielte nun seine Rolle männlich, denn er war auf seinem eigenen Element, liebte seine Nichte aufrichtig, hatte eine besondere Verehrung gegen seine eigene Person, und war des Feuers nicht ungewohnt, obgleich seine Erfahrung sich auf eine ganz andere Art des Kriegführens bezog. Einige Ruderstreiche brachten den Kahn in das Gebüsch; Mabel eilte mit Jasper ans Land und für den Augenblick waren alle drei Flüchtlinge gerettet.

Nicht so verhielt es sich mit dem Pfadfinder. Seine muthige Selbstaufopferung hatte ihn in eine ungemein gefährliche Lage gebracht, die sich noch dadurch verschlimmerte, daß, als er gerade zunächst dem Feinde vorbei trieb, der am Lande befindliche Haufen am Ufer herunter glitt, und sich mit seinen in dem Wasser stehenden Freunden vereinigte. Der Oswego war an dieser Stelle ungefähr eine Kabellänge breit, und der in der Mitte befindliche Kahn nur ungefähr hundert Ellen oder eine Zielweite von den

Digitized by Google

Büchsen entfernt, welche ohne Unterlaß gegen denselben abgefeuert wurden.

In dieser verzweifelten Lage that die Festigkeit und Geschicklichkeit des Pfadfinders gute Dienste. Er wußte, daß seine Sicherheit nur von einer fortdauernden Bewegung abhing; denn ein feststehender Gegenstand wäre in dieser Entfernung fast mit jedem Schusse getroffen worden. Bewegung allein war aber nicht zureichend; denn seine Feinde, die gewöhnt waren, den Hirsch im Sprunge zu tödten, wußten wahrscheinlich ihr Ziel so wohl zu nehmen, daß sie ihn getroffen haben würden, wenn die Bewegung eine gleichförmige war. Er sah sich daher veranlaßt, den Kurs des Kahnes zu wechseln, und schoß einen Augenblick mit der Schnelligkeit des Pfeiles stromabwärts: im nächsten hielt er in dieser Richtung an, und schnitt schräg in den Strom ein. Glücklicherweise konnten die Irokesen ihre Gewehre im Wasser nicht wieder laden, und das Gebüsch, welches überall das Ufer säumte, machte es schwierig, den Flüchtling im Gesicht zu behalten, wenn sie ans Land stiegen. Unter dem Schutze dieser Umstände, und da die Feinde alle ihre Gewehre auf ihn abgefeuert hatten, hatte Pfadfinder schnell, sowohl abwärts als in die Quere, eine sichernde Entfernung gewonnen, als plötzlich eine neue, wenn auch nicht unerwartete Gefahr auftauchte.

Diese bestand in der Erscheinung des Haufens, welcher weiter unten im Hinterhalt gelegen hatte, um den Strom zu bewachen, und dessen die Wilden in dem oben aufgeführten kurzen Gespräch Erwähnung gethan. Die Zahl desselben betrug nicht weniger als zehn, und da ihnen alle Vortheile ihres blutigen Geschäftes bekannt waren, so hatten sie sich an einer Stelle aufgestellt, wo das Wasser zwischen den Felsen und über die Untiefen brandete: Stellen, die man in der Sprache dieser Gegend Stromengen nennt. Der Pfadfinder sah wohl, daß er, wenn er in diese Enge einliefe, auf den Punkt zugetrieben würde, wo die Irokesen sich aufgestellt hatten; denn die Strömung war unwiderstehlich, die Felsen gestatteten keinen andern

Digitized by Google

sichern Durchgang, und so waren Tod oder Gefangenschaft die einzigen wahrscheinlichen Resultate eines solchen Versuches. Er strengte daher alle seine Kräfte an, um das westliche Ufer zu erreichen, da sich die Feinde alle auf der Ostseite des Flusses befanden. Aber ein solches Unternehmen überstieg die Kraft eines einzelnen Menschen, und ein Versuch, die Strömung zu überwinden, würde die Bewegung des Kahnes auf einmal so weit vermindert haben, daß dadurch einem sicheren Zielen Raum gegeben worden wäre. In dieser Noth kam der Wegweiser mit seiner gewohnten schnellen Besonnenheit zu einem Entschluß, für welchen er alsbald seine Vorbereitungen traf. Anstatt sich zu bemühen, das Fahrwasser zu gewinnen, steuerte er gegen die seichteste Stelle des Stroms, und als er diese erreicht hatte, ergriff er seine Büchse und sein Bündel, sprang ins Wasser und fing an, von Felsen zu Felsen zu waten, wobei er seine Richtung gegen das westliche Ufer einschlug. Der Kahn wirbelte in der wüthenden Strömung, rollte über einige schlüpfrige Steine, füllte und leerte sich wieder, und erreichte endlich das Ufer, einige Ellen von der Stelle entfernt, wo die Indianer sich aufgestellt hatten.

Indessen war der Pfadfinder noch lange nicht außer Gefahr. In den ersten Minuten erhielt die Bewunderung seiner Schnelligkeit und seines Muthes, dieser bei den Indianern so hoch geachteten Tugenden, seine Verfolger regungslos. Aber der Durst nach Rache und die Gier nach dem so hochgepriesenen Siegeszeichen überwältigte bald dieses vorübergehende Gefühl und weckte sie aus ihrer Erstarrung. Büchse um Büchse krachte, und die Kugeln sausten um des Flüchtlings Haupt, daß er sie durch das Brausen des Wassers hören konnte. Aber er schritt fort, gleich einem, der ein durch Zauberkraft geschütztes Leben trägt, und obwohl das grobe Gewand des Grenzmannes mehr als einmal durchlöchert ward, so wurde doch nicht einmal seine Haut gestreift.

Da der Pfadfinder einigemal genöthigt war, bis unter die

Digitized by Google

Arme im Waſſer zu waten, wobei er ſeine Büchſe ſammt dem Schießbedarf über die wüthende Strömung erhob, ſo wurde er von der Anſtrengung bald ermüdet, und er war erfreut an einem großen Steine oder vielmehr einem kleinen Felſen, welcher ſo hoch über den Fluß hervorragte, daß ſeine obere Fläche trocken war, Halt machen zu können. Auf dieſen Stein legte er ſein Pulverhorn, und ſtellte ſich ſelbſt hinter denſelben, ſo daß ſein Körper theilweiſe gedeckt wurde. Das weſtliche Ufer war nur noch fünfzig Fuß entfernt, aber die ruhige, ſchnelle, dunkle Strömung, die zwiſchen durch ſchoß, verſchaffte ihm die Ueberzeugung, daß er hier werde ſchwimmen müſſen.

Die Indianer, welche nur eine Weile ihr Feuer ausſetzten, verſammelten ſich um den geſtrandeten Kahn; und da ſie dabei die Ruder fanden, ſo ſchickten ſie ſich an, über den Fluß zu ſetzen.

„Pfadfinder!“ rief eine Stimme aus dem Gebüſche des weſtlichen Ufers an der Stelle, welche der angeredeten Perſon am nächſten war.

„Was wollt Ihr, Jasper?“

„Seyd guten Muths! — Es ſind Freunde bei der Hand, und kein Mingo ſoll über den Fluß ſetzen, ohne für ſeine Kühnheit zu büßen. Würdet Ihr nicht beſſer thun, Eure Büchſe auf dem Felſen zu laſſen und herüber zu ſchwimmen, ehe die Schurken ſich flott machen können?“

„Ein braver Jäger läßt nie ſein Gewehr im Stich, ſo lange er Pulver in ſeinem Horn und eine Kugel in der Taſche hat. Ich habe heute den Drücker noch nicht berührt, und könnte den Gedanken nicht ertragen, mit dieſem Gewürm zuſammen gekommen zu ſeyn, ohne ihm eine Erinnerung an meinen Namen zurückzulaſſen. Ein bischen Waſſer wird meinen Beinen nicht ſchaden; und ich ſehe jenen Blauſtrumpf, den Arrowhead, unter dieſen Strolchen; ich möchte Dem wohl einen Lohn, den er ſo redlich verdient hat, zuſenden. Ihr habt doch hoffentlich nicht des Sergeanten Tochter mit herunter und in die Schußweite ihrer Kugeln gebracht, Jasper?“

Digitized by Google

„Sie ist in Sicherheit, wenigstens für den Augenblick, obgleich Alles davon abhängt, daß wir den Fluß zwischen uns und dem Feinde erhalten. Sie müssen jetzt unsere Schwäche kennen, und wenn sie übersetzen sollten, so zweifle ich nicht, daß ein Theil davon auf der andern Seite bleiben wird."

„Diese Kahnfahrt betrifft euere Gaben näher, als die meinigen, Junge, obgleich ich mein Ruder handhaben werde, wie der beste Mingo, der je einen Salm erlegte. Wenn sie unterhalb der Stromenge kreuzen, warum sollten wir nicht eben so gut oberhalb desselben über das ruhige Wasser setzen, und sie durch das Hin und Her, wie im Wolfspiel; zum Besten haben können?"

„Weil sie, wie ich gesagt habe, eine Parthie auf dem andern Ufer lassen werden; und dann, Pfadfinder, möchtet Ihr Mabel den Büchsen der Irokesen blosgeben?"

„Des Sergeanten Tochter muß gerettet werden," entgegnete der Wegweiser mit ruhiger Energie. „Ihr habt Recht, Jasper; sie hat nicht die Gabe, ihren Muth dadurch zu bewähren, daß sie ihr süßes Gesicht und ihren zarten Körper einer Mingobüchse aussetzt. Was können wir thun? Wir müßen eben das Uebersetzen ein oder zwei Stunden, wenn es möglich ist, verhindern, und dann in der Dunkelheit unser Letztes versuchen."

„Ich stimme Euch bei, Pfadfinder, wenn es bewerkstelligt werden kann. Aber sind wir auch stark genug für dieses Vorhaben?"

„Der Herr ist mit uns, Junge; der Herr ist mit uns; und es ist unvernünftig, zu glauben, daß eine Person wie des Sergeanten Tochter in einer solchen Verlegenheit so ganz von der Vorsehung sollte verlassen werden. Es ist, wie ich gewiß weiß, kein Boot zwischen den Fällen und der Garnison, als unsere beiden Kähne, und ich denke, es wird über die Gaben einer Rothhaut gehen, Angesichts zweier Büchsen, wie die Eurige und die meinige, über den Fluß zu setzen. Ich will nicht prahlen, Jasper, aber man weiß in allen Gränzorten wohl, daß der Hirschetödter selten fehlt."

Digitized by Google

„Eure Geschicklichkeit ist nahe und fern bekannt, Pfadfinder, aber eine Büchse braucht Zeit, um geladen zu werden, und Ihr seyd nicht an dem Land, durch einen guten Versteck geschützt, von dem aus Ihr Euch Eurer gewohnten Vortheile bedienen könntet. Wenn Ihr unsern Kahn hättet, getrautet Ihr Euch wohl, mit trockenem Gewehr das Ufer zu erreichen?“

„Kann ein Adler fliegen?“ erwiederte der Andere mit seinem gewohnten Lachen, indem er im Sprechen rückwärts blickte. „Aber es würde unklug seyn, Euch selbst auf dem Wasser auszusetzen, denn diese Bösewichter fangen wieder an, sich an ihr Pulver und ihre Kugeln zu erinnern.“

„Es kann auch, ohne daß ich mich in Gefahr begebe, geschehen. Meister Cap ist nach dem Kahn hinaufgegangen und wird den Zweig eines Baumes in den Fluß werfen, um die Strömung zu untersuchen, welche von jener obern Stelle in der Richtung Eures Felsen lauft. Seht, da kommt er schon; wenn er gut anlangt, so dürft Ihr nur den Arm ausstrecken, und der Kahn wird folgen. Jedenfalls wird ihn, wenn er an Euch vorbeigehen sollte, der Wirbel da unten wieder heraufbringen, so daß ich ihn wohl erreichen kann.“

Während Jasper noch sprach, kam der schwimmende Zweig näher. Er beschleunigte seine Geschwindigkeit mit der zunehmenden Schnelle der Strömung, und schwebte schnell abwärts auf den Pfadfinder zu, welcher ihn rasch ergriff und als ein Erfolg versprechendes Zeichen in die Höhe hielt. Cap verstand das Signal und überließ den Kahn mit einer Behutsamkeit und Umsicht, zu deren Beobachtung die Gewohnheit den Seemann geeignet gemacht hatte, dem Strome. Er schwamm in derselben Richtung, wie der Zweig und in einer Minute wurde er von dem Pfadfinder angehalten.

„Das ist mit der Einsicht eines Grenzmannes ausgeführt, Jasper,“ sagte der Wegweiser lachend. „Doch Eure Gaben eignen sich für das Wasser, wie die meinigen für die Wälder. Nun laßt

Digitized by Google

dieſe ſchuftigen Mingos ihre Hahnen ſpannen und auflegen, denn dieß iſt das letztemal, daß ſie im Stande ſind, auf einen Mann außerhalb eines Verſteckes zu zielen."

„Nun ſchiebt den Kahn gegen das Ufer, legt gegen die Strömung ein, und ſpringt hinein, wenn er abſtößt. Man hat wenig Vortheil, wenn man ſich der Gefahr ausſetzt."

„Ich liebe es, Geſicht gegen Geſicht wie ein Mann meinen Feinden gegenüber zu ſtehen, wenn ſie mir hierin das Beiſpiel geben," erwiederte der Pfadfinder ſtolz. „Ich bin keine geborne Rothhaut, und es gehört mehr zu den Gaben eines weißen Mannes, offen zu fechten, als in einem Hinterhalt zu liegen."

„Und Mabel?"

„Richtig, Junge, Ihr habt recht; des Sergeanten Tochter muß gerettet werden, und eine thörichte Ausſetzung, wie Ihr ſagt, ziemt bloß Knaben. Glaubt Ihr, daß Ihr auf Euerm Standort den Kahn auffangen könnt?"

„Daran iſt kein Zweifel, wenn Ihr ihm einen kräftigen Stoß gebt."

Pfadfinder wandte die erforderliche Kraft an; die leichte Barke ſchoß quer über den trennenden Raum, und als ſie gegen das Land kam, wurde ſie von Jaspern ergriffen. Da die beiden Freunde nun den Kahn zu ſichern und die geeignete Stellung in einem Verſteck zu nehmen hatten, ſo blieb ihnen nur ein Augenblick, um ſich die Hände zu drücken, was mit einer Herzlichkeit geſchah, als ob ſie ſich nach langer Trennung wieder zum erſtenmal geſehen hätten.

„Nun, Jasper, wir werden ſehen, ob einer von dieſen Mingos über den Oswego ſetzen kann, wenn ihm der Hirſchetödter die Zähne weist. Ihr ſeyd zwar vielleicht gewandter in der Führung des Ruders, als in dem Gebrauch der Büchſe, aber Ihr habt ein tapferes Herz und eine ſichere Hand, und das ſind ſchon Dinge, die bei einem Kampf in Betracht kommen."

„Mabel wird mich zwiſchen ihr und ihren Feinden finden," ſagte Jasper ruhig.

Digitized by Google

„Ja, ja, des Sergeanten Tochter muß beschützt werden. Ich liebe Euch, Junge, um Eurer selbst willen; aber ich liebe Euch noch viel mehr, weil Ihr so auf den Schutz dieses schwachen Geschöpfs bedacht seyd, in einem Augenblick, wo sie Eurer ganzen Mannheit bedarf. Seht, Jasper, drei von diesen Schurken sind eben in den Kahn gestiegen. Sie müssen glauben, wir seyen geflohen, sonst würden sie so etwas sicher nicht im Angesicht des Hirschetödters gewagt haben."

Die Irokesen schienen sich nun zu einer Kreuzung des Stromes anzuschicken; denn da der Pfadfinder und seine Freunde sich sorgfältig versteckt hielten, so fingen ihre Feinde an zu glauben, daß sie die Flucht ergriffen hätten. Diesen Ausweg würden auch wohl die meisten Weißen eingeschlagen haben; aber Mabel war unter dem Schutze von Leuten, welche zu sehr den Krieg in den Wäldern kannten, um die Vertheidigung des einzigen Uebergangspunktes, der ihre Sicherheit gefährden konnte, zu vernachläßigen.

Wie der Pfadfinder gesagt hatte, waren drei Krieger in dem Kahn, von denen zwei auf den Knieen im Anschlag lagen, um jeden Augenblick ihrer tödtlichen Waffe ein Ziel geben zu können: der dritte stand aufrecht in dem Stern und lenkte das Ruder. In dieser Weise verließen sie das Ufer, nachdem sie, ehe sie in den Kahn traten, ihn vorsichtig stromaufwärts gehalten hatten, um in das vergleichungsweise stille Wasser oberhalb der Stromenge zu kommen. Man konnte auf den ersten Blick sehen, daß der Wilde, welcher das Boot führte, seine Sache gut verstand, denn unter seinem langen und sicheren Ruderschlag flog das leichte Fahrzeug mit der Leichtigkeit einer Feder in der Luft über die glänzende Fläche.

„Soll ich Feuer geben?" fragte Jasper flüsternd, und zitternd vor Begierde, den Kampf zu beginnen.

„Noch nicht, Junge, noch nicht." Es sind ihrer drei, und wenn Meister Cap dort weiß, wie er die Schlüsselbüchsen, die in

Digitized by Google

seinem Gürtel stecken, zu gebrauchen hat, so können wir sie immer an's Land kommen lassen. Wir werden dann den Kahn wieder kriegen."

„Aber Mabel?" —

„Fürchtet nichts für des Sergeanten Tochter. Sie ist ja, wie Ihr sagt, sicher in dem hohlen Baum, dessen Oeffnung Ihr klugerweise durch die Brombeerstaude verbarget. Wenn es wahr ist, was Ihr mir über die Weise, wie Ihr ihre Fährte verdeckt habt, erzähltet, so könnte das süße Geschöpf wohl einen Monat dort liegen, und alle Mingos auslachen."

„Wir sind dessen nie gewiß und ich wünschte, wir hätten sie unserem eigenen Versteck näher gebracht."

„Warum, Eau-douce? um ihren niedlichen kleinen Kopf und ihr klopfendes Herz den fliegenden Kugeln auszusetzen? Nein, nein, sie bleibt besser, wo sie ist, weil sie dort sicherer ist."

„Wir sind dessen nicht gewiß. Wir hielten uns auch für sicher hinter dem Gebüsch, und doch habt Ihr selbst gesehen, daß wir entdeckt wurden —"

„Und der junge Teufel von Mingo seine Neugierde büßen mußte, wie es mir alle diese Schufte thun sollen —"

Der Pfadfinder unterbrach seine Worte, denn in diesem Augenblick schlug der Knall einer Büchse an sein Ohr. Der Indianer im Sterne des Kahnes sprang hoch in die Luft und fiel mit dem Ruder in der Hand ins Wasser. Ein leichtes Rauchwölkchen wirbelte aus einem der Gebüsche auf dem östlichen Ufer in die Höhe, und verlor sich bald in der Atmosphäre.

„Das ist Serpents Zischen!" rief der Pfadfinder, frohlockend. „Ein kühneres und treueres Herz hat nie in der Brust eines Delawaren geschlagen. Es ist mir zwar leid, daß er sich in die Sache gemischt hat; aber er konnte unsere Lage nicht kennen, er konnte nicht wissen, wie wir stehen."

Kaum hatte der Kahn seinen Führer verloren, so wurde er

Digitized by Google

von den Schnellen der Stromenge ergriffen. Gänzlich hilflos blickten die zwei in demselben befindlichen Indianer wild um sich, vermochten es jedoch nicht, der Macht des Elementes einen Widerstand entgegenzusetzen. Es war vielleicht ein Glück für Chingachgook, daß die Aufmerksamkeit der meisten Irokesen von der Lage ihrer Freunde im Boot in Anspruch genommen wurde, sonst möchte ihm wohl das Entkommen zum mindesten schwer, wo nicht gar unmöglich geworden seyn. Aber man bemerkte unter den Feinden keine weitere Bewegung, als die des Verbergens in irgend einem Versteck. Jedes Auge war fest auf die beiden im Kahn befindlichen Abentheurer gerichtet. In kürzerer Zeit, als nöthig ist, um diese Begebenheiten zu erzählen, wurde das Boot in den Wirbel der Stromenge geschleudert, wobei die Wilden sich auf den Boden desselben ausgestreckt hatten, da dieß das einzige Mittel war, das Gleichgewicht zu erhalten. Aber auch dieser Ausweg schlug ihnen fehl, denn ein Stoß an einen Felsen stürzte das kleine Fahrzeug um, und beide Krieger wurden in den Fluß geschleudert. Das Wasser ist an solchen Engen selten tief, mit Ausnahme einzelner Stellen, wo es sich Kanäle ausgewaschen hat. Es blieb ihnen deßhalb von diesem Unfall wenig zu besorgen, obgleich ihre Waffen dabei verloren giengen. Sie sahen sich nun genöthigt, sich mit dem möglichsten Vortheil gegen das freundliche Ufer, bald schwimmend, bald watend, wie es die Umstände erforderten, zurückzuziehen. Der Kahn selbst blieb an einem Felsen in der Mitte des Stromes hängen, wodurch er für den Augenblick beiden Partien gleich nutzlos wurde.

„Jetzt ist's an uns, Pfadfinder," sagte Jasper, als die beiden Irokesen, während sie durch die seichteste Stelle der Stromschnellen wateten, ihre Körper am meisten aussetzten. „Der obere Bursche ist mein; Ihr könnt den untern nehmen!"

Der junge Mann war durch alle Einzelnheiten dieser beunruhigenden Scene so aufgeregt worden, daß, ehe er noch ausgesprochen

Digitized by Google

hatte, die Kugel aus seinem Rohre flog, — aber sie schien nutzlos, denn die beiden Flüchtlinge erhoben voll Geringschätzung ihre Arme. Der Pfadfinder feuerte nicht.

„Nein, nein, Eau-douce," erwiederte er, „ich vergieße kein Blut ohne Grund, und meine Kugel ist wohl gepflastert und sorgfältig aufgesetzt für den Augenblick, wo ich ihrer bedarf. Ich liebe keinen Mingo, was man daraus sehen kann, daß ich mich so viel in der Gesellschaft der Delawaren, ihrer natürlichen Todfeinde, umtreibe. Ich will aber nie meinen Drücker gegen einen solchen Bösewicht brauchen, wenn es nicht auf der Hand liegt, daß sein Tod zu irgend einem guten Ziele führen wird. Der Hirsch sprang nie, den meine Hand leichtfertig fällte, und wenn man viel allein mit Gott in den Wäldern lebt, so lernt man die Gerechtigkeit solcher Ansichten empfinden. Ein Leben ist hinreichend für unsere gegenwärtigen Bedürfnisse, und es wird jetzt Gelegenheit geben, den Hirschetödter zur Vertheidigung des Serpent zu brauchen, der eine höchst verwegene That begangen, indem er diese überhandnehmenden Teufel so deutlich wissen ließ, daß er in ihrer Nachbarschaft sey. So wahr ich ein armer Sünder bin, da schleicht sich gerade einer von diesen Strolchen an dem Ufer hin, wie ein Junge in der Garnison hinter einen gefallenen Baum, wenn er auf ein Eichhörnchen schießen will!"

Da der Pfadfinder, während er sprach, mit seinen Fingern zeigte, so konnte Jaspers schnelles Auge den Gegenstand, auf den sie gerichtet waren, rasch auffinden. Es war einer der jungen Krieger des Feindes, der vor Begierde brannte, sich auszuzeichnen, und sich von seiner Partie weg, gegen den Versteck hin, in welchem Chingachgook verborgen lag, gestohlen hatte; und da der Letztere durch die scheinbare Apathie seiner Feinde getäuscht und überhaupt mit weiteren Vorkehrungen für seine Sicherheit beschäftigt war, so hatte der Irokese augenscheinlich eine Stellung genommen, welche ihm den Delawaren zu Gesicht brachte. Man konnte dieß

Digitized by Google

aus seinen Vorkehrungen, Feuer zu geben, erkennen, denn Chingachgook selbst war denen auf dem westlichen Ufer des Flusses nicht sichtbar. Die Stromenge befand sich an einer Krümmung des Oswego und der Bogen des östlichen Ufers bildete eine so tiefe Einbiegung, daß Chingachgook in gerader Linie seinen Feinden ganz nahe war, obgleich er zu Lande mehrere hundert Fuß von ihnen entfernt stand. Aus diesem Grunde war auch die Entfernung beider Partien gegen Jaspers und Pfadfinders Stellung so ziemlich die gleiche, und mochte nicht viel weniger als zweihundert Ellen betragen.

„Der Serpent muß um den Weg seyn," sagte der Pfadfinder, welcher keinen Augenblick sein Auge von dem jungen Krieger abwandte. „Er sieht sich auf eine sonderbare Weise vor, wenn er einem solchen blutdürstigen Mingoteufel gestattet, so nahe zu kommen."

„Seht," unterbrach ihn Jasper, „da ist der Körper des Indianers, welchen der Delaware erschoß. Er wurde an einen Felsen getrieben, und die Strömung hat den Kopf und das Gesicht aus dem Wasser gedrängt."

„Ganz wahrscheinlich, Junge; ganz wahrscheinlich. Menschennatur ist wenig besser als ein Stamm Treibholz, wenn das Leben, das in ihrer Brust geathmet hat, gewichen ist. Dieser Irokese wird Niemanden mehr ein Leides thun; aber jener schleichende Wilde steht im Begriff, sich des Skalps meines besten und erprobtesten Freundes —"

Der Pfadfinder unterbrach sich plötzlich selbst und erhob seine Büchse, eine Waffe von ungewöhnlicher Länge, mit bewunderungswürdiger Genauigkeit und feuerte in dem Augenblick, wo sie die nöthige Höhe erreicht hatte. Der Irokese auf dem entgegengesetzten Ufer zielte eben, als ihn der verhängnißvolle Bote aus dem Laufe des Hirschetödters ereilte. Seine Büchse entlud sich allerdings, aber mit der Mündung in die Luft, indeß der Mann selbst in das Gebüsch stürzte, gewiß verwundet, wo nicht getödtet.

Digitized by Google

„Dieses schleichende Gewürm wollte es nicht besser," brummte der Pfadfinder, indem er sein Gewehr sinken ließ und wieder neu zu laden anfing. „Chingachgook und ich haben von Jugend auf in Compagnie gefochten, am Horican, am Mohawk, am Ontario und an allen andern blutigen Pässen zwischen unserm und dem französischen Gebiete, und so ein thörichter Schuft glaubt, ich werde dabei stehen und zusehen, wenn mein bester Freund aus einem Hinterhalt erlegt wird!"

„Wir haben dem Serpent einen so guten Dienst gethan, als er uns. Diese Schufte sind eingeschüchtert und werden in ihre Verstecke zurückgehen, zumal wenn sie finden, daß wir sie über den Fluß hinüber erreichen können."

„Der Schuß ist von keiner besondern Bedeutung, Jasper; er will nichts besagen. Fragt einen von dem Sechszigsten, und er wird Euch erzählen, was der Hirschetödter thun kann, und was er gethan hat, selbst wenn die Kugeln wie Hagelsteine uns um die Köpfe sausten. Nein, dieser ist von keiner großen Bedeutung, und der gedankenlose Herumstreicher ist selber Schuld daran."

„Ist das ein Hund oder ein Hirsch, was auf unser Ufer zuschwimmt?"

Der Pfadfinder fuhr auf, denn es war gewiß, daß irgend ein Gegenstand oberhalb der Stromenge über den Fluß setzte, aber immer mehr durch die Gewalt der Strömung der ersteren zugetrieben wurde. Ein zweiter Blick überzeugte beide Beobachter, daß es ein Mensch und zwar ein Indianer war, obgleich er im Anfang so tief im Wasser stack, daß man noch zweifeln mußte. Die Freunde fürchteten eine Kriegslist, und richteten deßhalb die schärfste Aufmerksamkeit auf die Bewegungen des Fremden.

„Er stößt etwas im Schwimmen vor sich hin, und sein Kopf gleicht einem treibenden Busch," sagte Jasper.

„'s ist eine indianische Teufelei, Junge, aber christliche Ehrlichkeit wird alle ihre Künste umgehen."

Als der Mann sich langsam näherte, begannen die Beobachter

Digitized by Google

die Richtigkeit ihrer ersten Eindrücke zu bezweifeln, und erst als er zwei Drittheile des Stromes zurückgelegt hatte, wurde ihnen die Wahrheit völlig klar.

„Der Big Serpent, so wahr ich lebe," rief der Pfadfinder, indem er auf seinen Gefährten blickte, und dabei vor Wonne über den glücklichen Kunstgriff lachte, bis ihm die Thränen in die Augen traten. „Er hat Gesträuch um seinen Kopf gebunden, um ihn zu verbergen, und das Pulverhorn an die Spitze gehängt. Die Flinte liegt auf dem Stückchen Stamm, das er vor sich hertreibt und er kömmt herüber, um sich mit seinen Freunden zu vereinigen. Ach! die Zeiten, die Zeiten, wo er und ich solche Schwänke gemacht haben, recht unter den Zähnen der nach Blut tobenden Mingos, bei der großen Durchfahrt um den Ty herum."

„Es kann, genau betrachtet, doch nicht der Serpent seyn, Pfadfinder; ich kann keinen Zug entdecken, dessen ich mich erinnere."

„Was Zug! wer sieht auf die Züge bei einem Indianer? — Nein, nein Junge, seine Malerei ist es, die spricht, und nur ein Delaware würde diese Farben tragen . . Dieß sind seine Farben, Jasper, gerade wie Euer Fahrzeug auf dem See das Georgenkreuz trägt, und die Franzosen ihre Tafeltücher in dem Winde flattern lassen mit all ihren Flecken von Fischgräten und Wildpretstücken. Nun, Ihr seht das Auge, Junge, und es ist das Auge eines Häuptlings. Aber, Eau-douce, so ungestüm es im Kampfe und so glänzend es unter den Blättern blickt" — hier legte der Pfadfinder seinen Finger leicht, aber mit Nachdruck auf den Arm seines Gefährten, „so habe ich es doch gesehen, wie es Thränen gleich dem Regen vergoß. Es ist eine Seele und ein Herz unter dieser rothen Haut, verlaßt Euch drauf, obgleich diese Seele und dieses Herz Gaben haben, die von den unsrigen verschieden sind."

„Niemand, der den Häuptling kennt, hat je hieran gezweifelt."

„Ich aber weiß es," erwiederte der Andere stolz, „denn ich war in Freude und Leid sein Gefährte, und habe in dem einen ihn

als einen Mann gefunden, wie schwer er auch getroffen war, und in der andern als einen Häuptling, welcher weiß, daß selbst die Weiber seines Stammes anständig sind in ihrer Fröhlichkeit. Doch still! Es gleicht zu sehr den Leuten von den Ansiedelungen, schmeichelnde Reden in das Ohr eines Andern zu gießen, und der Serpent hat scharfe Sinne. Er weiß, daß ich ihn liebe, und daß ich gut von ihm spreche hinter seinem Rücken; aber ein Delaware trägt Bescheidenheit in seiner innersten Natur, obgleich er prahlen wird wie ein Sünder, wenn er an den Pfahl gebunden ist."

Der Serpent hatte nun das Ufer gerade Angesichts seiner Kameraden erreicht, mit deren Stellung er schon, ehe er das östliche Ufer verließ, bekannt gewesen seyn mußte. Als er sich aus dem Wasser erhob, schüttelte er sich wie ein Hund und rief in seiner gewohnten Weise — „Hugh!"

Sechstes Kapitel.

Ew'ger Vater, die hier wechselnd sich gestalten,
Sind die andre Seite nur von Dir.

Thomson.

Als der Häuptling an das Land gestiegen war, und mit dem Pfadfinder zusammentraf, redete dieser ihn in der Sprache der Krieger seines Volkes an.

„War es wohl gethan, Chingachgook," sagte er vorwurfsvoll, „sich gegen ein Dutzend Mingos ganz allein in einen Hinterhalt zu legen? 's ist zwar wahr, der Hirschetödter fehlt selten; aber der Oswego ist breit und dieser Schuft zeigte wenig mehr als den Kopf und die Schultern über dem Gebüsch, und eine ungeübte Hand und ein unsicheres Auge hätte ihn wohl fehlen mögen. Du solltest das bedacht haben, Häuptling; Du solltest hieran gedacht haben."

Digitized by Google

„Big Serpent ist ein Mohikanischer Krieger, und sieht nur die Feinde, wenn er auf seinem Kriegspfad ist. Seine Väter haben ihre Feinde im Rücken angegriffen, seit die Wasser zu fließen begannen."

„Ich kenne Deine Gaben, ich kenne sie, und habe alle Achtung vor ihnen. Kein Mensch wird mich darüber klagen hören, daß eine Rothhaut der Rothhautnatur treu bleibt; aber Klugheit ziemt einem Krieger so gut als Tapferkeit, und hätten nicht diese Irokesenteufel auf ihre Freunde im Wasser gesehen, so möchten sie Dir wohl heiß genug auf die Fährte gekommen seyn."

„Was hat der Delaware vor?" rief Jasper, welcher in diesem Augenblick bemerkte, daß der Häuptling plötzlich den Pfadfinder verließ und gegen den Rand des Wassers ging, anscheinend mit der Absicht, wieder in den Fluß zu steigen. „Er wird doch nicht so toll seyn, wieder an das andere Ufer zurückzukehren, vielleicht um einer Kleinigkeit willen, die er vergessen hat?"

„Nein, gewiß nicht; er ist im Grunde so klug als tapfer, obgleich er in seinem letzten Hinterhalt sich vergessen hat. Hört, Jasper" — er führte den andern ein wenig auf die Seite, als man gerade den Indianer in das Wasser springen hörte: „hört, Junge; Chingachgook ist kein Christ, kein weißer Mann, wie wir, sondern ein Mohikanischer Häuptling, der seine eigenen Gaben hat und den Ueberlieferungen folgt, welche ihm die Richtschnur seiner Handlungen vorschreiben: und wer sich zu Männern gesellt, die nicht so ganz von seiner Art sind, thut gut, sie der Leitung ihrer Natur und Gewohnheit zu überlassen. Ein Soldat des Königs flucht und trinkt, und es wird von geringem Erfolg seyn, es ihm abgewöhnen zu wollen; ein Gentleman liebt seine Leckerbissen, eine Dame ihren Federschmuck, und es fruchtet nicht viel, sich dagegen anzustemmen. Dazu sind Natur und Gaben eines Indianers weit tiefer gewurzelt, als diese Gewohnheiten, und ich zweifle deßhalb nicht, daß sie ihm von dem Herrn zu einem weisen Zwecke

Digitized by Google

bescheert wurden, obgleich weder Ihr noch ich Seinen Rathschlüssen zu folgen vermögen."

„Was soll das bedeuten? — Seht, der Delaware schwimmt auf den Körper zu, der dort an dem Felsen hängt. Warum begibt er sich in diese Gefahr?"

„Um der Ehre und des Ruhmes willen; wie die großen Herren ihre ruhige Heimath jenseits des Meeres verlassen, wo, wie sie sagen, das Herz ihnen nichts zu wünschen übrig ließ — (das heißt solche Herzen, die mit den Lichtungen zufrieden seyn können) und hieher kommen, um von der Jagd zu leben und gegen die Franzosen zu kämpfen."

„Ich verstehe Euch. Euer Freund ist hingegangen, um sich des Skalps zu versichern."

„'s ist seine Gabe, und er mag sich derselben freuen. Wir sind weiße Männer, und können einen todten Feind nicht verstümmeln. Aber in den Augen einer Rothhaut erscheint dieß als ehrenhaft. Es mag Euch sonderbar vorkommen, Eau-douce, aber ich habe weiße Männer von großem Namen und Charakter ebenso merkwürdige Ideen von Ehre kundgeben sehen."

„Ein Wilder bleibt ein Wilder, Pfadfinder, mag er in was immer für einer Gesellschaft leben."

„Wir haben da gut reden, Junge; aber die Ehre des Weißen steht gleichfalls nicht immer im Einklang mit der Vernunft und dem Willen Gottes. Ich habe in den stillen Wäldern draußen manchen Tag in Gedanken über diese Gegenstände zugebracht, und bin nun zu der Ueberzeugung gekommen, daß die Vorsehung, welche alle Dinge regelt, keine Gaben ohne weisen und vernünftigen Zweck ertheilt. Wären Indianer zu Nichts nütze, so wären keine geschaffen worden, und ich glaube, daß, wenn man bei jeder Sache auf den Grund gehen will, auch die Stämme der Mingo zu irgend einem vernünftigen und eigenthümlichen Zwecke vorhanden sind, obschon ich bekenne, daß die Erkenntniß dieses Zweckes über meine Einsicht geht."

Digitized by Google

„Der Serpent setzt sich bei diesem Skalpholen der größten Gefahr aus. Es kann uns den Tag verlieren."

„Wie er es betrachtet, nicht, Jasper. Dieser einzige Skalp gereicht ihm, nach seinen Begriffen vom Krieg, zu einer größeren Ehre, als ein ganzes Feld voll Erschlagener, welche ihre Haare auf dem Kopf haben. Da hat der feine junge Kapitän vom Sechszigsten bei dem letzten Gefecht, das wir mit den Franzosen hatten, sein Leben dem Versuch geopfert, einen feindlichen Dreipfünder zu nehmen, wobei er sich auch Ehre zu erwerben hoffte; dann habe ich noch einen jungen Fähndrich gekannt, der sich in seine Fahne wickelte, um darin den blutigen Todesschlaf zu schlafen. Mochte er sich wohl einbilden, daß er so sanfter ruhe, als auf einer Büffelshaut?"

„Ja, es ist ein anerkanntes Verdienst, seine Flagge nicht nieder zu halten."

„Und dies sind Chingachgook's Farben — er wird sie aufbewahren, um sie seinen Kindeskindern zu zeigen." — Hier unterbrach sich Pfadfinder, schüttelte melancholisch den Kopf und fuhr fort. „Was sage ich! Kein Sprößling ist dem alten Mohikanischen Stamme geblieben. Er hat keine Kinder, die er mit seinen Siegeszeichen erfreuen könnte; keinen Stamm, der seine Thaten preist. Er ist ein einsamer Mann in dieser Welt, und doch hält er treu an seiner Erziehung und seinen Gaben! Es liegt etwas Ehrenwerthes und Achtbares hierin, Jasper, Ihr müßt es zugeben; ja, es liegt etwas Würdiges darin."

Hier erhob sich unter den Irokesen ein gewaltiges Geschrei, welchem schnell das Knallen ihrer Büchsen folgte. Die Feinde wurden in ihrem Bemühen, den Delawaren von seinem Opfer zurückzutreiben, so hitzig, daß ein Dutzend derselben in das Wasser stürzten, und einige fast auf hundert Fuß in der schäumenden Strömung vordrangen, als ob sie wirklich an einen ernstlichen Ausfall dächten. Aber Chingachgook machte ruhig weiter, da er von

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MÜNCHEN

Digitized by Google

den Geschossen unverletzt geblieben war, und beendete seine Aufgabe mit der Gewandtheit einer langen Uebung. Dann schwang er sein triefendes Siegeszeichen in der Luft und ließ seinen Schlachtruf in den furchtbarsten Intonationen erschallen. Eine Minute lang ertönten nun die Hallen des schweigenden Waldes und der tiefe, von dem Laufe des Stromes gebildete Einschnitt von einem schrecklichen Geschrei wieder, so daß Mabel in ununterdrückbarer Furcht ihr Haupt sinken ließ, während ihr Onkel einen Augenblick ernstlich auf Flucht bedacht war.

„Das übersteigt Alles, was ich je von diesen Elenden gehört habe," rief Jasper voll Entsetzen und Abscheu, indem er sich die Ohren zuhielt.

„'s ist ihre Musik, Junge; ihre Trommeln und Pfeifen; ihre Trompeten und Zinken. Es ist kein Zweifel, daß sie diese Töne lieben, denn sie erregen in ihnen ungestüme Gefühle und das Verlangen nach Blut," erwiederte Pfadfinder in vollkommener Ruhe. „Ich hielt sie für schrecklicher, als ich noch ein junger Bursche war; jetzt aber sind sie meinen Ohren nicht mehr, als das Pfeifen des Windfängers oder der Gesang des Spottvogels, und stünde dieses kreischende Gewürm von den Fällen an bis zur Garnison, einer an dem andern, so würde es jetzt keinen Eindruck mehr auf meine Nerven machen. Ich sage das nicht aus Prahlerei, Jasper; denn der Mann, der die Feigheit durch die Ohren eindringen läßt, hat jedenfalls ein schwaches Herz. Töne und Geschrei sind mehr geeignet, Weiber und Kinder zu beunruhigen, als einen Mann, der gewohnt ist, die Wälder zu durchspähen, oder dem Feinde in's Angesicht zu schauen. Ich hoffe, der Serpent ist nun zufrieden gestellt, denn da kommt er mit dem Skalp an seinem Gürtel."

Jasper wandte voll Abscheu über das letzte Beginnen des Delawaren sein Gesicht ab, als dieser ans Land stieg. Pfadfinder aber betrachtete seinen Freund mit der philosophischen Gleichgiltigkeit eines Mannes, dessen Geist sich gewöhnt hat, auf alle ihm

Digitized by Google

außerwesentlich scheinenden Dinge ohne Vorurtheil zu blicken. Als der Delaware sich tiefer in das Gebüsch begab, um seinen ärmlichen Kattunanzug auszuringen und seine Büchse für den Dienst in Stand zu setzen, warf er einen triumphirenden Blick auf seine Gefährten, nach welchem jedoch alle auf seine vermeintliche Heldenthat Bezug habenden Gefühlsäußerungen verschwanden.

„Jasper," begann nun der Wegweiser, „geht zu Meister Caps Station hinunter, und ersucht ihn, sich mit uns zu vereinigen. Wir haben nur wenig Zeit zur Berathung und müssen daher schnell unsern Plan entwerfen; denn es wird nicht lange anstehen, bis diese Mingos neues Unheil spinnen."

Der junge Mann gehorchte, und in wenigen Minuten waren die Viere in der Nähe des Ufers versammelt, um über ihre nächsten Bewegungen Rath zu schlagen, wobei sie sich jedoch vorsichtig verbargen und ein wachsames Auge auf das Beginnen ihrer Feinde hielten.

Mittlerweile hatte sich der Tag zu seinem Ende geneigt und weilte noch einige Minuten zwischen dem scheidenden Lichte und einer Dunkelheit, welche tiefer als gewöhnlich zu werden versprach. Die Sonne war bereits untergegangen, und die Dämmerung ging schon in das Dunkel der tiefen Nacht über. Die meiste Hoffnung unserer Gesellschaft hing an diesem begünstigenden Umstand, obgleich er auch nicht alle Gefahr beseitigte, denn wiewohl er ihre Flucht begünstigte, so verhehlte er auch zugleich die Bewegungen ihrer verschmitzten Feinde.

„Männer," begann der Pfadfinder, „der Augenblick ist gekommen, wo wir mit Besonnenheit unsere Plane entwerfen müssen, um gemeinschaftlich und nach bester Würdigung unserer Gaben handeln zu können. In einer Stunde werden diese Wälder so dunkel als um Mitternacht seyn, und wenn wir je die Garnison erreichen wollen, so muß es unter dem Schutze dieses günstigen Umstandes geschehen. Was sagt Ihr, Meister Cap? Denn obgleich

Digitized by Google

Ihr in den Kämpfen und Rückzügen der Wälder keiner der Erfahrensten seyd, so berechtigen Euch doch Eure Jahre, zuerst im Rathe und in dieser Sache zu sprechen."

„Und meine nahe Verwandtschaft zu Mabel, Pfadfinder, die doch auch als Etwas anzuschlagen ist."

„Ich weiß das nicht, ich weiß das nicht. Rücksicht ist Rücksicht, und Zuneigung ist Zuneigung, ob sie eine Gabe der Natur ist, oder ob sie aus dem eigenen Urtheil und einer freiwilligen Anhänglichkeit fließt. Ich will hier nicht von Serpent sprechen, der für die Weiber keinen Sinn mehr hat, wohl aber von Jasper und mir; wir sind eben so bereit, uns zwischen des Sergeanten Tochter und die Mingos zu stellen, als es ihr eigener braver Vater thun würde. Sag' ich nicht die Wahrheit, Junge?"

„Mabel kann bis zum letzten Tropfen Blutes auf mich rechnen," sprach Jasper, zwar mit verhaltenem Tone, aber mit tiefem Ausdruck des Gefühls.

„Gut, gut," erwiederte der Onkel, „wir wollen über diesen Gegenstand nicht streiten, da alle bereit scheinen, dem Mädchen zu dienen; und Thaten sind besser als Worte. Nach meinem Gutachten können wir nichts anderes thun, als an den Bord des Kahnes gehen, sobald es dunkel genug ist, daß uns die feindlichen Ausluger nicht sehen können — und gegen den Hafen rennen, so schnell es Wind und Zeit erlaubt."

„Das ist leicht gesagt, aber nicht leicht gethan;" entgegnete der Wegweiser. „Wir werden in dem Fluß weit mehr Gefahren ausgesetzt seyn, als wenn wir unsern Weg durch die Wälder verfolgen, und dann ist die Stromenge des Oswego vor uns. Ich glaube nicht, daß selbst Jasper einen Kahn in der Dunkelheit wohlbehalten darüber wegbringen wird. Was sagt Ihr, Junge, da ich das Eurem Urtheil und Eurer Geschicklichkeit überlassen muß?"

„Ich bin, die Benützung des Kahnes anlangend, mit Meister Cap Einer Meinung. Mabel ist zu zart, um in einer Nacht, wie

Digitized by Google

diese zu werden scheint, durch Sümpfe und unter Baumwurzeln zu gehen, und dann fühle ich mein Herz immer kräftiger und mein Auge treuer, wenn ich mich auf dem Wasser befinde."

„Kräftig mag Euer Herz immer seyn, Junge, und Euer Auge erträglich treu, wenigstens treu genug für einen, der so viel im hellen Sonnenscheine und so wenig in den Wäldern gelebt hat. Freilich, der Ontario hat keine Bäume, sonst würde er eine Fläche seyn, die das Herz eines Jägers erfreuen könnte. Aber was Eure Meinung anbelangt, Freunde, so hat sie viel für sich und viel gegen sich. Einmal ist es richtig; das Wasser hinterläßt keine Fährte —

„Was ist denn das Kielwasser anders?" unterbrach ihn der hartnäckige und überkluge Cap.

„Wie?"

„Macht nur fort," sagte Jasper, „er bildet sich ein, er sey auf dem Meere — Wasser hinterläßt keine Fährte" —

„Es hinterläßt keine, Eau-douce, wenigstens bei uns nicht, obgleich ich mir nicht anmaße, zu sagen, was es auf dem Meere hinterläßt. Ein Kahn ist schnell und bequem, wenn er mit der Strömung schwimmt, und den zarten Gliedern der Sergeanten-Tochter wird diese Bewegung gut bekommen. Anderer Seits aber hat der Fluß keine Verstecke, als die Wolken des Himmels. Die Stromenge ist sogar bei Tage für einen Kahn ein kitzliches Wagestück; und dann ist es zu Wasser sechs wohlgemessene Meilen von hier an bis zur Garnison. Eine Landspur dagegen findet man in der Dunkelheit nicht leicht auf. Es beunruhigt mich, Jasper, denn wirklich ist hier guter Rath theuer."

„Wenn der Serpent und ich in den Fluß schwimmen und den andern Kahn aufbringen könnten," erwiederte der junge Schiffer, so möchte unser sicherster Weg der zu Wasser seyn."

„Ja wenn! — Und doch möchte es sich thun lassen, wenn es erst ein wenig dunkler geworden ist. Gut, gut, wenn ich des Sergeanten Tochter und ihre Gaben betrachte, so weiß ich nicht, ob

Digitized by Google

es nicht doch das Beste seyn mag. Ja, wenn es bloß noch eine Partie von Männern wäre, so möchte es eine lustige Hatz werden, wenn wir mit jenen schuftigen Burschen ein wenig Versteckens spielten. Jasper," fuhr der Wegweiser fort, in dessen Charakter keine Spur von eitlem Gepränge oder Bühneneffekt Raum fand, „wollt Ihr es unternehmen, den Kahn aufzubringen?"

„Ich will Alles unternehmen, was zu Mabels Dienst und Schutze dienen kann, Pfadfinder."

„Das ist ein rechtschaffenes Gefühl, und ich denke, es ist Natur. Der Serpent, der bereits fast entkleidet ist, kann Euch helfen. So wird diesen Teufeln wenigstens eines der Mittel abgeschnitten, mit denen sie Unheil stiften könnten."

Nachdem dieser wichtige Punkt im Reinen war, bereiteten sich die verschiedenen Glieder der Gesellschaft vor, ihn zur Ausführung zu bringen. Die Schatten des Abends fielen dicht über den Forst, und als es so dunkel geworden war, daß man unmöglich mehr die Gegenstände am jenseitigen Ufer unterscheiden konnte, war alles zu dem Versuche bereit. Die Zeit drängte; denn die indianische Schlauheit konnte so manches Mittel ersinnen, um über einen so schmalen Strom zu setzen, so daß der Pfadfinder mit Ungeduld darauf drang, den Ort zu verlassen. Während Jasper und sein Helfer, bloß mit Messern und dem Tomahawk des Delawaren bewaffnet, in den Strom gingen und die größte Sorgfalt anwandten, um keine ihrer Bewegungen zu verrathen, holte der Wegweiser Mabel aus ihrem Verstecke, hieß sie und Cap am Ufer hin bis an den Fuß der Stromschnellen gehen, und bestieg selbst den andern Kahn, um ihn an dieselbe Stelle hinzubringen.

Dieß war leicht bewerkstelligt. Der Kahn wurde an das Ufer getrieben und Mabel und Cap stiegen ein, um ihre vorigen Sitze wieder einzunehmen. Der Pfadfinder stand im Stern aufrecht, und hielt bei einem Gebüsche, um zu verhüten, daß das schnelle Wasser sie nicht in die Strömung reiße. Einige Minuten gespannter und

Digitized by Google

athemloser Aufmerksamkeit folgten, während welcher sie den Erfolg des kühnen Versuches ihrer Kameraden erwarteten.

Es muß bemerkt werden, daß die zwei Abentheurer sich genöthigt sahen, über das tiefe und reißende Fahrwasser zu schwimmen, ehe sie den Theil der Stromenge erreichen konnten, welcher ihnen das Waten gestattete. So weit war jedoch die Unternehmung bald gediehen, und Jasper und Serpent erreichten in dem gleichen Augenblick Seite an Seite den Grund. Als sie nun festen Fuß gewonnen hatten, nahmen sie sich gegenseitig bei der Hand und wateten langsam und mit der äußersten Vorsicht in der Richtung fort, in welcher sie den Kahn vermutheten. Aber die Tiefe der Finsterniß brachte sie zu der Ueberzeugung, daß ihnen der Gesichtssinn hier nur wenige Hilfe gewähre, und daß ihr Suchen durch jene Art von Instinkt geleitet werden müsse, welche die Jäger in den Stand setzt, ihren Weg unter Umständen zu finden, wo keine Sonne und kein Stern einen Leitpunkt abgibt und wo einem Neuling in den Labyrinthen der Urwälder Alles nur wie ein Chaos erscheinen würde. Unter solchen Verhältnissen ergab sich Jasper darein, sich von dem Delawaren leiten zu lassen, dessen Gewohnheiten ihn am ehesten geeignet machten, die Führung zu übernehmen. Es war jedoch keine kleine Aufgabe, in dieser Stunde mitten durch das brausende Element zu waten, und alle Oertlichkeiten dem Geiste so einzuprägen, daß ihnen die nöthige Erinnerung daran blieb. Als sie sich in der Mitte des Stromes glaubten, waren die Ufer bloß noch als dunkle Massen zu unterscheiden, deren Umrisse am Himmel kaum durch die Einschnitte der Baumwipfel angedeutet wurden. Ein oder zweimal veränderten die Wanderer ihren Curs, weil sie unerwartet in das tiefe Wasser gekommen waren; denn sie wußten, daß der Kahn an der seichtesten Stelle der Stromenge sich befand. Dieß war auch überhaupt ihr einziger Leitpunkt, und Jasper und sein Gefährte tappten nun schon nahe zu eine Viertelstunde im Wasser herum, eine Zeit, welche dem jungen Mann gar kein Ende zu

Digitized by Google

nehmen schien, und doch waren sie scheinbar dem Gegenstand ihres Suchens nicht näher, als sie es im Anfang gewesen waren. Gerade, als der Delaware anhalten wollte, um seinem Kameraden mitzutheilen, daß sie besser thun würden, ans Land zurückzukehren und von dort aus einen neuen Versuch zu machen, sah er in einer Entfernung, die er mit dem Arme erreichen konnte, die Gestalt eines Menschen sich im Wasser bewegen. Jasper stand neben Serpent, dem es nun auf einmal klar wurde, daß die Irokesen die gleiche Absicht mit ihnen hatten.

„Mingo!“ wisperte er in Jaspers Ohr — „Big Serpent wird seinem Bruder zeigen, wie man schlau ist.“

Der junge Schiffer warf in diesem Moment einen Blick auf die Gestalt, und die erschreckende Wahrheit blitzte auch in seiner Seele auf. Da er die Nothwendigkeit erkannte, sich hier ganz dem Delawarenhäuptling anzuvertrauen, so hielt er sich zurück, indeß sein Freund sich vorsichtig in der Richtung fortbewegte, in welcher die fremde Gestalt verschwunden war. Im nächsten Augenblick wurde sie wieder sichtbar und bewegte sich augenscheinlich auf unsere beiden Abentheurer zu. Die Wasser tobten in einer Weise, daß von dem gewöhnlichen Ton der Stimme nichts zu besorgen stand; der Indianer wendete daher den Kopf rückwärts, und sprach hastig: „Ueberlaß' dieß der Schlauheit der großen Schlange.“

„Hugh!“ rief der fremde Wilde, und fuhr in der Sprache seines Volkes fort — „der Kahn ist gefunden, aber es ist niemand da, mir zu helfen. Kommt, laßt uns ihn vom Felsen losmachen.“

„Gern,“ antwortete Chingachgook, welcher den Dialekt verstand, „führe uns, wir wollen folgen.“

Der Fremde, welcher mitten in dem Brausen der Wasser die Stimme und den Accent nicht zu unterscheiden vermochte, führte sie in der erforderlichen Richtung, wobei die Beiden letzteren sich dicht an seine Ferse hielten, und so erreichten alle drei schnell den Kahn. Der Irokese hielt an dem einen Ende, Chingachgook stellte sich in

Digitized by Google

der Mitte auf, und Jasper begab sich zu dem andern, da es von Wichtigkeit war, daß der Fremde nicht die Anwesenheit eines Blaßgesichts gewahr werde, — eine Entdeckung, die eben so gut durch die Kleidungsstücke, welche der junge Mann noch trug, als durch das Sichtbarwerden seines Kopfes hätte herbeigeführt werden mögen.

„Lüpft!“ sagte der Irokese mit der seiner Race eigenthümlichen Kürze, und mit geringer Anstrengung machten sie den Kahn von dem Felsen los, hielten ihn einen Augenblick in der Luft, um ihn auszuleeren, und setzten ihn dann sorgfältig in der geeigneten Lage auf das Wasser. Alle drei hielten fest, damit er nicht unter dem heftigen Drängen der Strömung ihren Händen entschlüpfte, während der Irokese, welcher den Curs leitete und sich an dem Bug des Kahnes befand, die Richtung nach dem östlichen Ufer, oder dem Orte, wo seine Freunde seine Rückkehr erwarteten, einschlug.

Da der Delaware und Jasper aus dem Umstand, daß ihre eigene Erscheinung dem Indianer so gar nicht aufgefallen war, abnehmen konnten, daß sich noch mehrere Irokesen in der Stromenge befanden, so fühlten sie die Nothwendigkeit der äußersten Vorsicht. Männer von weniger Muth und Entschlossenheit würden zuviel Gefahr zu laufen gefürchtet haben, wenn sie sich in die Mitte ihrer Feinde begäben; aber die kühnen Grenzleute kannten die Furcht nicht, waren mit Gefahren vertraut, und sahen die Nothwendigkeit, wenigstens die Besitzergreifung des Fahrzeugs von Seite der Feinde zu verhindern, zu sehr ein, um nicht mit Freuden zu Erringung dieses Zweckes sich sogar noch größeren Wagestücken zu unterziehen. Jaspern erschien auch in der That der Besitz oder die Zerstörung dieses Kahnes für Mabel so wichtig, daß er sein Messer zog, und sich bereit hielt, Löcher in denselben zu schneiden, um ihn wenigstens für den Augenblick unbrauchbar zu machen, wenn er und der Delaware durch irgend einen Umstand zum leeren Rückzug genöthigt werden sollten.

Mittlerweile schritt der Irokese, welcher den Zug anführte,

Digitized by Google

in der Richtung seiner eigenen Partie, langsam durch das Wasser und schleppte seine widerstrebenden Hintermänner nach. Einmal hatte Chingachgook schon seinen Tomahawk erhoben, um ihn in das Hirn seines vertrauenden und argwohnlosen Nachbars zu senken; aber die Wahrscheinlichkeit, daß der Todesschrei oder der schwimmende Körper, Lärm erregen würden, veranlaßte den behutsamen Häuptling, sein Vorhaben zu ändern. Im nächsten Augenblick bereute er jedoch seine Unentschlossenheit, denn plötzlich fanden sich die drei, welche den Kahn festhielten, von vier Andern umgeben, welche gleichfalls nach dem Fahrzeug spähten.

Nach den gewöhnlichen kurzen charakteristischen Ausrufungen, welche ihre Zufriedenheit bezeichneten, hielten die Wilden den Kahn mit Lebhaftigkeit an; denn Alle schienen die Nothwendigkeit, sich dieser wichtigen Erwerbung zu versichern, zu fühlen, da solche auf der einen Seite zur Verfolgung der Feinde, auf der andern zur Sicherung des Rückzuges dienen sollte. Dieser Zuwachs der Gesellschaft war jedoch so unerwartet und gab dem Feinde ein so vollständiges Uebergewicht, daß sich selbst der Scharfsinn und die Gewandtheit des Delawaren einige Augenblicke in Verlegenheit befand. Die fünf Irokesen, welche den Werth ihrer Sendung vollkommen erkannten, drängten gegen ihr Ufer zu, ohne zu einer Besprechung anzuhalten; denn ihre Absicht ging in Wahrheit dahin, die Ruder, deren sie sich vorläufig versichert hatten, zu holen, und drei oder vier Krieger einzuschiffen, sammt allen ihren Büchsen und Pulverhörnern, deren Mangel allein sie verhindert hatte, so bald es dunkel war, über den Fluß zu schwimmen.

So erreichten nun Freunde und Feinde miteinander den Rand des östlichen Fahrwassers, wo, wie in dem westlichen, das Wasser zu tief war, um durchwatet werden zu können. Hier erfolgte eine kurze Pause, denn es war nöthig, die Art zu bestimmen, wie man den Kahn darüber weg bringen solle. Einer von den vieren, welcher eben bei dem Boot angelangt war, war ein Häuptling, und da der

Digitized by Google

amerikanische Indianer dem Verdienst, der Erfahrung und dem Range Achtung zu zollen gewöhnt ist, so verhielten sich alle übrigen stille, bis der Führer gesprochen hatte.

Durch diesen Halt wurde die Gefahr einer Entdeckung für Jasper, obgleich er zur Vorsorge seine Mütze in den Kahn geworfen hatte, noch vermehrt. Doch mochten seine Umrisse in der Dunkelheit, da er Jacke und Hemd ausgezogen hatte, weniger Aufmerksamkeit auf sich ziehen, und seine Stellung am Hintertheile des Kahnes begünstigte gleichfalls ein Verborgenbleiben, da die Indianer mehr vorwärts blickten. Nicht so verhielt sichs mit Chingachgook, welcher sich buchstäblich mitten unter seinen tödtlichsten Feinden befand und sich kaum bewegen konnte, ohne einen derselben zu berühren. Er verhielt sich jedoch ruhig, obgleich alle seine Sinne rege waren, und er jeden Augenblick bereit stand, zu entwischen, oder im geeigneten Moment einen Schlag zu führen. Die Gefahr einer Entdeckung wurde noch dadurch vermindert, daß er sich sorgfältig enthielt, auf die, welche hinter ihm waren, zurück zu blicken, und so wartete er mit der unüberwindlichen Geduld eines Indianers auf den Augenblick, welcher ihm zu handeln gestattete.

„Mögen alle meine jungen Leute ans Land gehen und ihre Waffen holen, bis auf die zwei an den Enden des Boots. Diese mögen den Kahn über die Strömung wegbringen."

Die Indianer gehorchten ruhig und ließen Jasper an dem Stern und den Indianer, welcher den Kahn aufgefunden hatte, an dem Bug des leichten Fahrzeuges. Chingachgook tauchte so tief in den Fluß, daß er ohne entdeckt zu werden, an den Andern vorbei kommen konnte. Das Plätschern in dem Wasser, das Schlagen der Arme und der gegenseitige Zuruf verkündete bald, daß die vier, welche sich später zu der Gesellschaft gefunden, im Schwimmen begriffen waren. Sobald der Delaware sich hievon überzeugt hatte, erhob er sich, nahm seine frühere Stellung wieder ein und dachte nun auf den Augenblick des Handelns.

Digitized by Google

Ein Mann von geringerer Selbstbeherrschung als der unseres Kriegers würde wahrscheinlich jetzt seinen beabsichtigten Streich ausgeführt haben. Aber Chingachgook wußte, daß noch mehr Irokesen hinter ihm in der Strömung sich befanden, und er war ein zu geübter und erfahrener Krieger, um irgend etwas unnützerweise zu wagen. Er ließ deshalb den Indianer am Bug des Kahnes in das tiefe Wasser stoßen und nun schwammen alle drei in der Richtung des östlichen Ufers fort. Statt aber das Fahrzeug quer über die rasche Strömung treiben zu helfen, begannen Jasper und der Delaware, als sie sich mitten in dem kräftigsten Schuße des Wassers befanden, in einer Weise zu schwimmen, daß dadurch die weiteren Fortschritte in die Quere des Stromes verhindert wurden. Dieß geschah jedoch nicht plötzlich oder in der unvorsichtigen Manier, mit welcher ein civilisirter Mensch den Kunstgriff versucht haben würde, sondern mit Schlauheit und so allmälich, daß der Irokese am Bug zuerst dachte, er habe blos gegen die Gewalt der Strömung anzukämpfen. Wirklich trieb auch unter dem Einfluß dieser gegenwirkenden Operation der Kahn stromabwärts und schwamm in ungefähr einer Minute in dem stillen tieferen Wasser am Fuße der Stromenge. Hier fand jedoch der Irokese bald, daß etwas Ungewöhnliches sich dem Weiterkommen entgegenstemme, und als er zurückblickte, wurde es ihm klar, daß er den Grund desselben in den Bemühungen seiner Gehilfen zu suchen habe.

Jene zweite Natur, welche in uns die Gewohnheit erzeugt, sagte dem Irokesen schnell, daß er allein mit seinen Feinden sey. Mit einem raschen Stoße durch das Wasser fuhr er Chingachgook an die Kehle, und nun ergriffen sich die beiden Indianer, welche ihren Posten am Kahne verlassen hatten, mit der Wuth der Tiger. In der Mitte der Finsterniß und der düsteren Nacht, in einem Elemente schwimmend, das so gefährlich für einen tödtlichen Kampf seyn mußte, schienen sie Alles mit Ausnahme ihres blutigen

Digitized by Google

Hasses und des gegenseitigen Bestrebens, den Sieg davon zu tragen, vergessen zu haben.

Jasper hatte nun den Kahn, der unter den durch das Ringen der beiden Kämpfer hervorgebrachten Wellenstößen, wie eine Feder im Winde dahin flog, völlig in seiner Macht. Der erste Gedanke des Jünglings war, dem Delawaren zu Hilfe zu schwimmen. Dann aber zeigte sich ihm die Wichtigkeit der Sicherung des Kahnes in ihrer vollen Gewalt, und während er auf die schweren Athemzüge der beiden Krieger, welche sich an den Kehlen gefaßt hielten, horchte, trieb er so eilig als er es vermochte, dem westlichen Ufer zu. Dieses hatte er bald erreicht und nach kurzem Suchen die zurückgebliebene Gesellschaft, wie auch seine Kleider wieder aufgefunden. Wenige Worte genügten, um die Lage, in welcher er den Delawaren verlassen und die Art, wie er den Kahn gerettet, auseinander zu setzen.

Als die am Ufer Befindlichen die Mittheilung Jaspers gehört hatten, trat eine tiefe Stille ein, und jeder lauschte aufmerksam in der eiteln Hoffnung, etwas zu vernehmen, was über den Ausgang des schrecklichen Kampfes, welcher im Wasser stattgefunden, oder noch fortdauerte, Aufschluß geben konnte. Aber man vernahm nichts durch das Geräusch des brausenden Flusses, und es gehörte mit zu der Politik ihrer Feinde auf dem entgegengesetzten Ufer, eine todtengleiche Stille zu beobachten.

„Nehmt dieses Ruder, Jasper," sagte Pfadfinder ruhig, obgleich es den Uebrigen dünkte, daß seine Stimme melancholischer als gewöhnlich töne, „und folgt mir mit Euerm Kahn. — Es ist nicht räthlich, lange hier zu bleiben."

„Aber der Serpent?"

„Die große Schlange ist in den Händen ihrer eigenen Gottheit, und wird leben oder sterben, je nach den Absichten der Vorsehung. Wir können ihm nicht helfen und würden zuviel wagen, wenn wir müssig hier bleiben und wie Weiber im Unglück jammern wollten. Diese Finsterniß ist kostbar." —

Digitized by Google

Ein lauter, langer, durchdringender Schrei drang vom Ufer herüber und unterbrach die Worte des Wegweisers.

„Was bedeutet dieser Lärm, Meister Pfadfinder?“ fragte Cap. Er klingt ja mehr wie das Zetergeschrei der Teufel, als wie Töne aus den Kehlen von Menschen und Christen.“

„Christen sind es keine, geben sich auch für keine aus, und wollen keine seyn; und wenn Ihr sie Teufel nennt, so habt Ihr sie kaum unrecht betitelt. Dieser Schrei ist ein Freudenruf, wie ihn die Sieger ausstoßen. Es ist kein Zweifel, der Körper des Serpent ist todt oder lebendig in ihrer Gewalt.“

„Und wir —,“ rief Jasper, welcher den Schmerz einer edeln Reue fühlte, denn der Gedanke vergegenwärtigte sich seinem Geiste, daß er wohl dieses Unglück abzuwenden vermocht hätte, wenn er seinen Kameraden nicht verlassen haben würde.

„Wir können dem Häuptling nichts nützen, Junge, und müssen diesen Platz so schnell als möglich verlassen.“

„Ohne einen Versuch zu seiner Befreiung? — ja ohne zu wissen, ob er todt oder lebendig ist?“

„Jasper hat Recht,“ sagte Mabel, welche zwar zu sprechen vermochte, jedoch nur mit heischer und erstickter Stimme. „Ich habe keine Furcht, Onkel, und will hier bleiben, bis ich weiß, was aus unserem Freunde geworden ist.“

„Das scheint vernünftig, Pfadfinder,“ warf Cap ein. Ein rechter Seemann kann nicht wohl seinen Kameraden verlassen, und es freut mich, so richtige Grundsätze unter diesem Frischwasser-Volk zu finden.“

„Fort, fort damit,“ erwiederte der ungeduldige Wegweiser, indem er zugleich den Kahn in den Strom drängte. „Ihr wißt nichts, darum fürchtet Ihr nichts. Aber wenn Euch Euer Leben werth ist, so denkt daran, die Garnison zu erreichen und überlaßt den Delawaren den Händen der Vorsehung. Ach! der Hirsch, der zu oft zu der Lick geht, trifft zuletzt mit dem Jäger zusammen!“

Digitized by Google

Siebentes Kapitel.

Dieß — Yarrow? — iſt der Strom, darob
In ſchönem wachem Traume
Die Phantaſie ſich kühn erhob?
Ein Bild, verwiſcht im Schaume?
O wär' des Sängers Harfe hier,
Daß frohe Lieder klängen,
Um aus dem ſchweren Buſen mir
Die Oede zu verdrängen!

Wordsworth.

Die Scene war nicht ohne ihre erhabenen Momente. Die glühende, hochherzige Mabel fühlte ihr Blut durch die Adern dringen und ihre Wangen erröthen, als der Kahn in den Strom einlenkte, um den Platz zu verlaſſen. Die Finſterniß der Nacht hatte nachgelaſſen, da die Wolken ſich zerſtreuten; aber das überhangende Gehölz umnachtete die Ufer ſo ſehr, daß die Kähne wie in einem dunkeln Schachte, welcher ſie gegen Entdeckung ſchützte, in der Strömung hinabfuhren. Demungeachtet aber durften ſich die in den Kähnen Befindlichen keineswegs für ſicher halten, und ſelbſt Jasper, welcher für das Mädchen zu zittern begann, warf bei jedem ungewöhnlichen Tone, der von dem Walde aufſtieg, beſorgte Blicke umher. Das Ruder wurde mit Leichtigkeit und der äußerſten Sorgfalt geführt, denn der leichteſte Ton mochte in der tiefen Ruhe dieſer Stunde und dieſes Ortes den wachſamen Ohren der Irokeſen ihre Stellung verrathen.

Alles dieſes erhob noch die großartigen Eindrücke der Lage des Mädchens und trug dazu bei, den gegenwärtigen Augenblick zu dem aufregendſten zu machen, der Mabel je in ihrem kurzen Leben vorgekommen war. Muthig, voll Selbſtvertrauen, wie ſie war, und noch gehoben durch den Stolz, welchen ſie als die Tochter eines Soldaten fühlte, konnte man kaum von ihr ſagen, daß Furcht auf ſie einwirke; aber ihr Herz ſchlug oft ſchneller als gewöhnlich,

Digitized by Google

ihr schönes Auge strahlte, unbemerkt in der Finsterniß, mit dem Ausdruck der Entschlossenheit, und ihre belebten Gefühle steigerten noch die Erhabenheit dieser Scene und der Ereignisse dieser Nacht.

„Mabel," sprach Jasper mit unterdrückter Stimme, als die Kähne so nahe bei einander schwammen, daß die Hand des jungen Mannes sie zusammenhalten konnte. „Sie haben keine Furcht und vertrauen freimüthig unserer Sorgfalt und unserm guten Willen Ihren Schutz — nicht wahr?" —

„Ich bin eines Soldaten Tochter, wie Ihr wißt, Jasper Western, und müßte erröthen, wenn ich Furcht bekennen sollte."

„Verlassen Sie sich auf mich — auf uns Alle. Euer Onkel, der Pfadfinder, der Delaware, wenn der arme Bursche hier wäre, — und ich selbst werden eher Alles wagen, ehe Ihnen ein Leides zustoßen soll."

„Ich glaube Euch, Jasper," erwiederte das Mädchen, indem sie unwillkührlich ihre Hand in dem Wasser spielen ließ. „Ich weiß, daß mein Onkel mich liebt, und nie an sich selber denkt, ohne zuerst an mich gedacht zu haben; auch glaube ich, daß Ihr Alle Freunde meines Vaters seyd, und gerne seinem Kinde beisteht. Aber ich bin nicht so schwach und zaghaft, als Ihr glauben mögt; denn obgleich ich nur ein Stadtmädchen, und, wie die meisten von dieser Klasse, ein wenig geneigt bin, Gefahr zu sehen, wo keine ist, so verspreche ich Euch doch, Jasper, daß keine thörichte Furcht von meiner Seite der Ausübung Eurer Pflicht in den Weg treten soll."

„Des Sergeanten Tochter hat Recht, und sie ist werth, ein Kind des wackern Thomas Dunham zu seyn," warf der Pfadfinder ein. „Ach, mein Kind, wie oft spähete oder marschirte ich mit Ihrem Vater an den Flanken oder der Nachhut des Feindes in Nächten, die dunkler waren als diese, und zwar unter Umständen, wo keiner wissen konnte, ob ihn nicht der nächste Augenblick in einen blutigen Hinterhalt führe. Ich war an seiner Seite, als er

Digitized by Google

in der Schulter verwundet wurde, und der wackere Kamerad wird, wenn wir zu ihm kommen, Ihnen erzählen, wie wir's anstellten, um über den Fluß, der uns im Rücken lag, zu setzen, und seinen Skalp zu retten."

„Er hat mirs erzählt," sagte Mabel mit mehr Feuer, als in ihrer gegenwärtigen Lage klug seyn mochte. „Ich habe Briefe von ihm, in welchen er von Allem diesem Erwähnung thut, und ich danke Euch aus von Grund meines Herzens für Eure Dienste. Gott möge es Euch vergelten, Pfadfinder; und es gibt keine Erkenntlichkeit, die Ihr von der Tochter fordern könntet, welche sie nicht mit Freuden für ihres Vaters Leben leisten würde."

„Ja, das ist so die Weise von Euch sanften und reinen Geschöpfen. Ich habe früher einige von Euch kennen gelernt, und von Andern gehört. Der Sergeant selbst hat mir von seinen jüngern Tagen erzählt, von Ihrer Mutter, von der Art, wie er um sie freite und von all den Querstrichen und widrigen Zufällen, bis er es zuletzt durchsetzte."

„Meine Mutter lebte nicht lange genug, um ihn für alles zu entschädigen, was er that, sie zu gewinnen:" sprach Mabel mit bebender Lippe.

„So sagt er mir. Der brave Sergeant hat gegen mich keinen Rückhalt, und da er um manches Jahr älter ist als ich, so betrachtete er mich auf unsern mannigfaltigen Späherzügen als so eine Art von Sohn."

„Vielleicht, Pfadfinder," bemerkte Jasper mit einer Unsicherheit der Stimme, welche den beabsichtigten Scherz vereitelte, „würde er erfreut seyn, in Euch wirklich einen solchen zu besitzen?"

„Und wenn er's wäre, Eau-douce, läge etwas Arges darin? Er weiß, was ich auf der Fährte und als Kundschafter bin, und hat mich oft Aug in Auge mit den Franzosen gesehen. Ich habe bisweilen gedacht, Junge, daß wir Alle uns Weiber suchen sollten, denn der Mann, der beständig in den Wäldern und in Berührung mit

seinen Feinden oder seiner Beute steht, muß zuletzt einige Gefühle seines Geschlechtes verlieren."

„Nach den Proben, die ich davon gesehen habe," erwiederte Mabel, „möchte ich sagen, daß die, welche viel in den Wäldern leben, auch vergessen, so manches von der Hinterlist und den Lastern der Städte zu lernen!"

„Es ist nicht leicht, Mabel, immer in der Gegenwart Gottes zu weilen, und nicht die Macht seiner Güte zu fühlen. Ich habe den Gottesdienst in den Garnisonen besucht, und, wie es einem braven Soldaten ziemt, versucht, an den Gebeten Antheil zu nehmen; denn, obgleich ich nicht auf der Dienstliste des Königs stehe, so kämpfte ich doch in seinen Schlachten und diene seiner Sache; — aber so sehr ich mich auch bemühte, den Garnisonsbrauch würdig mitzumachen, so konnte ich mich doch nie zu den feierlichen Gefühlen und zu der treuen Hingebung erheben, welche ich empfinde, wenn ich allein mit Gott in den Wäldern bin. Hier stehe ich Angesicht in Angesicht mit meinem Meister. Alles um mich ist frisch und schön, wie es aus Seiner Hand kömmt. Da gibt es keine spitzfindigen Doktrinen, um das Gefühl zu erkälten. Nein, nein; die Wälder sind der wahre Tempel Gottes, in welchem die Gedanken frei sich erheben und über die Wolken dringen."

„Ihr sprecht die Wahrheit, Meister Pfadfinder," sagte Cap, „und eine Wahrheit, welche alle, die viel in der Einsamkeit leben, kennen. Was ist zum Beispiel der Grund, daß die Seeleute im Allgemeinen so religiös und gewissenhaft in ihrem ganzen Thun und Lassen sind, wenn es nicht der Umstand ist, daß sie sich so oft allein mit der Vorsehung befinden, und so wenig mit der Gottlosigkeit des Landes verkehren? Oft und vielmal bin ich auf meiner Wache gestanden, unter dem Aequator oder auf dem südlichen Ocean, wenn die Nächte leuchteten von dem Feuer des Himmels; und dieses, meine Lieben, ist der geeignetste Zeitpunkt, dem sündigen Menschen seinen Zustand zu zeigen. Ich habe mich unter solchen Umständen

Digitized by Google

wieder und wieder niedergeworfen, bis die Wandtaue und Talje-Reepen meines Gewiſſens mit Macht erknarrten. Ich ſtimme Euch daher bei, Meiſter Pfadfinder, und ſage, wenn Ihr eines wahrhaft religiöſen Mannes bedürft, geht aufs Meer, oder geht in die Wälder."

„Onkel, ich habe geglaubt, die Seeleute ſtünden im Allgemeinen in dem Rufe, daß ſie wenig Achtung vor der Religion hätten?"

„Alles heilloſe Verläumdung, Mädchen! frage einmal einen Seefahrer, was ſeine wirkliche Herzensmeinung über die Bewohner des Landes, die Pfarrer und alle Uebrigen ſey, ſo wirſt du etwas ganz anderes hören. Ich kenne keine Menſchenklaſſe, welche in dieſer Beziehung mehr verläumdet wird, als die Seeleute, und aus keinem andern Grund, als weil ſie nicht zu Hauſe bleiben, um ſich zu vertheidigen und die Geiſtlichkeit zu bezahlen. Sie haben freilich nicht ſo viel Unterricht, als die auf dem Land; aber was das Weſen des Chriſtenthums anbelangt, ſo ſegeln die Seeleute ſtets die Ufermenſchen in den Grund."

„Ich will für Alles dieſes nicht einſtehen, Meiſter Cap," entgegnete Pfadfinder, „obſchon einiges davon wahr ſeyn mag. Aber es bedarf nicht des Donners und des Blitzes, um mich an meinen Gott zu erinnern, und ich bin nicht der Mann, Seine Güte eher in der Verwirrung und Trübſal zu bewundern, als an einem feierlichen, ruhigen Tage, wo Seine Stimme aus dem Krachen der todten Baumzweige, oder im Geſange eines Vogels meinen Ohren wenigſtens eben ſo lieblich tönt, als wenn ich ſie in dem Aufruhr der Elemente vernehmen müßte. Wie iſt es Euch, Eau-douce? Ihr habt es ebenſogut mit Gewittern zu thun, als Meiſter Cap, und müßt etwas von den Gefühlen, welche im Angeſicht eines Sturmes auftauchen, kennen."

„Ich fürchte, daß ich zu jung und unerfahren bin, um viel über dieſen Gegenſtand ſagen zu können," erwiederte Jasper beſcheiden.

Digitized by Google

„Ihr fühlt aber doch etwas dabei!“ sagte Mabel rasch. „Ihr könnt nicht — niemand kann unter solchen Scenen leben, ohne zu empfinden, wie sehr er des Vertrauens auf Gott bedarf.“

„Ich will meine Erziehung nicht zu sehr verläugnen, und deßhalb gestehen, daß ich wohl dabei bisweilen meine Gedanken habe, aber ich fürchte, daß dieses nicht so oft und so viel geschieht, als es sollte.“

„Frisch-Wasser!“ erwiederte Cap nachdrücklich. „Du wirst doch nicht zu viel von dem jungen Mann erwarten, Mabel. Ich denke, man nennt Euch bisweilen mit einem Namen, der Alles dieß bezeichnet, Eau-de-vie, nicht wahr?“

„Eau-douce,“ entgegnete mit Ruhe Jasper, der sich bei Gelegenheit seiner Fahrten auf dem See sowohl die Kenntniß des Französischen, wie auch mehrere Dialecte der Indianer eigen gemacht hatte. „Es ist der Name, den die Irokesen mir gegeben haben, um mich von einigen meiner Gefährten zu unterscheiden, welche einmal eine Fahrt auf dem Meere mitgemacht haben, und nun die Ohren der Landbewohner mit Geschichten von ihren großen Salzwasserseen erfüllen.“

„Und warum sollten sie das nicht thun? Sie thun dadurch den Wilden keinen Schaden, und wenn es auch nichts zu ihrer Civilisation beiträgt, so kommen sie dadurch doch nicht in eine noch größere Barbarei. Ja ja, Eau-douce, denn das mag doch wohl den weißen Branntwein bedeuten, den man füglich genug Eau-deuce* nennen kann, weil er so ein verteufelter Stoff ist.“

„Die Bedeutung von Eau-douce ist süßes Wasser, oder Wasser, welches getrunken werden kann; die Franzosen nennen so das frische Wasser,“ erwiederte Jasper, welchen die von Cap gemachte Bemerkung, obgleich er Mabels Onkel war, nicht auf's angenehmste berührte.

* Ein unübersetzbares Wortspiel zwischen dem im Englischen gleichlautenden Eau-douce und Eau-deuce, von denen das letztere Teufelswasser bedeutet.

„Aber wie zum Henker können sie aus Eau-in-dence Wasser machen, wenn sie unter Eau-de-vie Branntwein verstehen? So mögen es meinetwegen die Franzosen in dieser Gegend halten; das ist aber nicht der Brauch in Burdor und andern französischen Häfen. Außerdem versteht man bei den Seeleuten unter Eau immer Branntwein und unter Eau-de-vie einen Branntwein von höherer Stärke. Ich verdenke Euch übrigens Eure Unwissenheit nicht; denn sie ist Eurer Stellung angemessen und da ist nicht zu helfen. Wenn Ihr mich aber zurückbegleiten und eine Reise oder zwei auf dem Weltmeer mitmachen wollt, so möchte das für den Rest Eurer Tage einen geeigneten Wendepunkt abgeben, und Mabel hier, wie auch alle andere jungen Frauenspersonen werden besser von Euch denken: wenn Ihr auch so alt werden solltet, als einer von den Bäumen in diesem Forste."

„Nein, nein;" unterbrach ihn der redliche und freimüthige Wegweiser, „ich kann Euch versichern, daß es Jaspern in dieser Gegend nicht an Freunden fehlt; und obgleich das Ansehen in der Welt ihm so gut als einem andern von Nutzen seyn kann, so soll doch Niemand geringer von ihm denken, selbst wenn er uns nie verläßt. Eau-douce oder Eau-de-vie — er ist ein braver treuherziger Junge, und ich habe immer so gesund geschlafen, wenn er auf der Wache war, als wenn ich selbst aufgewesen wäre und mich umgethan hätte; ja, und eben deßhalb noch gesunder. Des Sergeanten Tochter wird es nicht für nöthig halten, daß ein junger Bursche auf's Meer gehe, um ein Mann zu werden oder sich Achtung und Ansehen zu erwerben."

Mabel erwiederte nichts auf diese Berufung, und blickte gegen das westliche Ufer, obgleich die Finsterniß auch ohne diese natürliche Bewegung ihr Antlitz verborgen hätte. Aber Jasper fühlte die Nothwendigkeit, hier zu sprechen, denn der Stolz der jugendlichen Männlichkeit empörte sich gegen den Gedanken, daß er nicht in der Lage sey, über die Achtung seiner Kameraden oder das Lächeln seiner Altersgenossinnen zu gebieten. Er wollte sich jedoch keine unfreundlichen Aeußerungen

Digitized by Google

gegen Mabels Onkel erlauben, und so mochte vielleicht seine Selbstbeherrschung noch achtungswerther erscheinen, als seine Bescheidenheit und sein Geist.

„Ich mache keinen Anspruch auf Dinge, die ich nicht besitze," sprach er, „und habe nie gesagt, daß ich von dem Meere und seiner Schifffahrt etwas verstehe. Wir steuern nach den Sternen und dem Compaß auf diesen Seen, und fahren von einem Vorgebirge zum andern, ohne uns der Figuren und Berechnungen zu bedienen, deren wir wenig bedürfen. Wir dürfen uns aber demungeachtet auch etwas darauf zu Gute thun, wie ich oft von solchen, welche sich Jahre lang auf dem Meere umgetrieben, gehört habe. Erstens haben wir überall das Land am Bord und oft an dem Legerwall, und dieß macht, wie ich häufig gehört habe, kühne Segler. Unsere Winde sind plötzlich und heftig, und wir sind keine Stunde sicher, daß wir nicht nach einem Hafen eilen müssen" —

„Ihr habt Eure Lothe," unterbrach ihn Cap.

„Sie sind von geringem Nutzen und werden selten ausgeworfen."

„Das Tiefloth" —

„Ich habe von einem solchen Ding gehört; ich muß aber gestehen, daß ich nie eines sah."

„O! zum Henker!" rief Cap mit Heftigkeit. „Ein Schiffer und kein Tiefloth! Junge, Ihr könnt keinen Anspruch darauf machen, so ein Stück von einem Seemann zu seyn. Wer, zum Teufel, hat je von einem Schiffer gehört ohne sein Tiefloth?"

„Ich mache keinen Anspruch auf irgend eine besondere Geschicklichkeit, Meister Cap" —

„Das Schießen über die Fälle und die Stromengen ausgenommen, Jasper," sagte Pfadfinder, der ihm zu Hilfe kam; „in diesem Geschäft müßt auch Ihr, Meister Cap, ihm einige Gewandtheit zugestehen. Nach meinem Urtheil muß jeder nach seinen Gaben geschätzt oder verurtheilt werden; und wenn Meister Cap bei

Digitized by Google

dem Hinabschießen über die Oswegofälle zu nichts nütze ist, so will ich nur daran erinnern, daß er gute Dienste zu leisten vermag, wenn er das Land aus dem Gesichte verloren hat. Wenn nun Jasper auch für die offene See nicht taugt, so vergesse ich dabei nicht, daß er ein treues Auge und eine sichere Hand hat, wenn er über die Fälle setzt."

„Aber Jasper taugt wohl, — würde wohl für die offene See taugen," sagte Mabel mit einer Lebhaftigkeit in ihrer hellen und süßen Stimme, daß Alle mitten in der Stille dieser außerordentlichen Scene darüber erschracken. „Ich meine, ein Mann, der hier so viel zu leisten vermag, kann dort nicht untauglich seyn, wenn er gleich nicht so mit den Schiffen vertraut ist, als mein Onkel."

„Ja, ja, unterstützt Euch nur gegenseitig in Eurer Unwissenheit," erwiederte Cap mit höhnischem Lächeln. Wir Seeleute haben immer die Mehrzahl gegen uns, wenn wir am Ufer sind und können deßhalb selten zu unserem Recht kommen; aber wenn es die Vertheidigung gilt, oder die Führung des Handels, da sind wir dann doch der Gutgenug!"

„Aber, Onkel, die Bewohner des Landes kommen nicht, um unsere Küsten anzugreifen. Es treffen also die Seeleute nur mit Seeleuten zusammen."

„Da hat man wieder die Ignoranz! — Wo sind alle die Feinde, die in dieser Gegend gelandet haben, Franzosen und Engländer? Ich will nur das fragen."

„In der That, wo sind sie?" rief Pfadfinder aus. „Niemand kann das besser sagen, als die, welche sich in den Wäldern aufhalten, Meister Cap. Ich habe oft ihre Marschlinie verfolgt nach den Gebeinen, die im Regen bleichten; ich habe Jahre nachher ihre Spur bei Gräbern gefunden, nachdem sie und ihr Stolz lange verschwunden waren. Generale und Gemeine lagen durch das Land zerstreut, als ebenso viele Beweise, was der Mensch ist, wenn ihn der Ehrgeiz und der Wunsch, mehr zu seyn, als seine Nebenmenschen, leitet."

Digitized by Google

„Ich muß sagen, Meister Pfadfinder, daß Ihr bisweilen Meinungen äußert, die etwas merkwürdig klingen aus dem Munde eines Mannes, der stets unter dem Gewehr lebt und selten die Luft anders als mit Pulverdampf gemengt athmet, der kaum seine Hängematte verläßt, ohne einem Feind zu Leibe zu gehen.“

„Wenn Ihr glaubt, daß ich mein Leben im ewigen Krieg gegen mein Geschlecht zubringe, so kennt Ihr weder mich noch meine Geschichte. Der Mann, der in den Wäldern und an den Gränzen lebt, muß sich den Wechsel der Dinge, die ihn umgeben, gefallen lassen. Ich bin nur ein einfacher, machtloser Jäger, Kundschafter und Wegweiser, und dafür nicht verantwortlich. Mein wahrer Beruf ist, für die Armee auf dem Marsch sowohl, als in Friedenszeiten, zu jagen; obgleich ich eigentlich im Dienste eines Offiziers stehe, der aber abwesend und in den Ansiedlungen ist, wohin ich ihm nie folgen werde. Nein, nein; Blutdurst und Krieg sind nicht meine eigentlichen Gaben, sondern Mitleid und Friede. Dem Feinde aber blicke ich so gut als ein Anderer in's Gesicht, und was die Mingos anbetrifft, so betrachte ich jeden, wie man eine Schlange betrachtet: als ein Geschöpf, das man unter die Ferse tritt, so bald sich eine günstige Gelegenheit dazu darbietet.“

„Wohl, wohl; ich habe mich in Eurem Beruf geirrt, den ich für so regelmäßig kriegerisch hielt, als den eines Schiffs-Constabels. Da ist nun auch mein Schwager; er ist von seinem sechszehnten Jahr an Soldat gewesen, und betrachtet sein Gewerbe jedenfalls als eben so respektabel, wie das eines Seefahrers. Das ist nun freilich ein Punkt, über den es kaum der Mühe werth ist, mit ihm zu streiten.“

„Man hat meinen Vater gelehrt, daß es ehrenvoll sey, die Waffen zu tragen,“ sagte Mabel, „denn auch sein Vater war vor ihm Soldat.“

„Ja, ja,“ fuhr der Wegweiser fort, „die meisten Gaben des Sergeanten sind kriegerisch, und er betrachtet die meisten Dinge

Digitized by Google

dieser Welt nur über seinen Musketenlauf. So ist's auch einer von seinen Einfällen, ein Königliches Gewehr einer regelmäßigen, langläufigen Büchse mit doppeltem Visirpunkt vorzuziehen. Aber solche Begriffe können wohl durch lange Gewohnheit aufkommen, und Vorurtheil ist vielleicht der allgemeine Fehler der Menschennatur."

„Am Lande, das geb' ich zu," sagte Cap. „Ich komme nie von einer Reise zurück, ohne dieselbe Bemerkung zu machen. Als ich das letztemal eingelaufen war, fand ich in ganz York kaum einen Mann, der im Allgemeinen über die Dinge und Gegenstände dachte wie ich. Jeder, mit dem ich zusammentraf, schien seine Ideen gegen den Wind aufgetalset zu haben, und wenn er ein wenig von seinen einseitigen Ansichten abfiel, so war es gemeiniglich, um auf dem Kiel kurz umzuvieren, und so dicht als möglich auf einen andern Gang anzulegen."

„Versteht Ihr dieß, Jasper?" flüsterte Mabel mit Lächeln dem jungen Manne zu, der sein eigenes Fahrzeug ganz dicht an ihrer Seite hielt.

„Es ist kein so großer Unterschied zwischen Salz- und Frischwasser, daß wir, die wir unsere Zeit auf denselben zubringen, uns nicht gegenseitig sollten verstehen können. Es ist kein großes Verdienst, Mabel, die Sprache unseres Gewerbes zu verstehen."

„Selbst die Religion," fuhr Cap fort, „liegt nicht mehr an derselben Stelle vor Anker, wie in meinen jungen Tagen. Sie vieren und holen sie am Lande an, wie sie es mit andern Dingen auch machen, und es ist kein Wunder, wenn sie hin und wieder fest zu sitzen kommen. Alles scheint zu wechseln, nur der Compaß nicht, und auch der hat seine Abweichungen."

„Wohl," entgegnete Pfadfinder, „ich habe aber immer das Christenthum und den Compaß für etwas ziemlich Beständiges gehalten."

„Ja, wenn sie auf dem Meere sind, mit Ausnahme der

Digitized by Google

Abweichungen. Die Religion auf dem Meere ist heute noch dasselbe, was sie war, als ich zum erstenmal meine Hand in den Theerkessel tauchte. Niemand wird mir das bestreiten, der die Gottesfurcht nicht aus den Augen läßt. Ich kann am Bord keinen Unterschied zwischen dem heutigen Zustand der Religion und dem aus der Zeit, wo ich noch ein Aufläufer war, erkennen. So ist es aber keineswegs am Ufer. Nehmt mein Wort dafür, Meister Pfadfinder, es ist schwer, einen Mann zu finden — ich meine auf dem Festlande — dessen Ansichten über diesen Gegenstand noch genau dieselben wären, wie er sie vor vierzig Jahren hatte."

„Und doch ist Gott unverändert; Seine Werke sind unverändert; Sein heiliges Wort ist unverändert; es muß daher auch Alles, was zum Preise und zur Ehre Seines Namens dient, unverändert seyn."

„Nicht am Lande. Es ist das gerade das Miserabelste von dem Lande, daß es beständig in Bewegung ist, obgleich es fest aussieht. Wenn Ihr einen Baum pflanzt, ihn verlaßt, und nach einer dreijährigen Reise wieder zurückkommt, so findet Ihr ihn nicht wieder, wie Ihr ihn verlassen habt. Die Städte vergrößern sich; neue Straßen thun sich auf; die Kasen werden verändert; und die ganze Oberfläche der Erde erleidet Veränderung. Ein Schiff aber, das von einer Indienfahrt zurückkommt, ist noch gerade so, wie es ausfegelte, wenn man den fehlenden Anstrich, die Abnützung der Schiffsgeräthschaften und die Zufälligkeiten der Fahrt abrechnet."

„Das ist nur zu wahr, Meister Cap, und daher um so mehr zu beklagen. Ach! die Dinge, welche die Leute Verbesserungen nennen, dienen zu nichts, als das Land zu untergraben und zu verunstalten. Die herrlichen Werke Gottes werden täglich niedergeworfen und zerstört, und die Hand des Menschen scheint erhoben zu seyn in Verachtung Seines mächtigen Willens."

„Man hat mir gesagt, daß man Schrecken erregende Zeichen dessen, was noch kommen solle, in dem Süden und Westen der

Digitized by Google

großen Seen antreffen könne: denn ich selbst bin in diesen Gegenden noch nie gewesen."

„Was meint Ihr damit, Pfadfinder?" fragte Jasper bescheiden.

„Ich meine die Stellen, welche die Rache des Himmels bezeichnete, oder die sich vielmehr als feierliche Warnungszeichen dem Gedankenlosen und Ueppigen in den Weg stellen. Man nennt sie die Prairien, und ich habe einen so wackern Delawaren, als ich nur je einen kannte, erzählen hören, die Hand Gottes liege so schwer auf ihnen, daß nicht ein Baum dort gedeihe. Eine solche Heimsuchung der unschuldigen Erde muß Scheu erregen und kann nur die Absicht haben, zu zeigen, zu welchen schrecklichen Folgen eine unbesonnene Zerstörungssucht führen mag."

„Und doch habe ich Ansiedler gesehen, welche sich viel von diesen offenen Plätzen versprachen, weil sie ihnen die Mühe der Lichtung ersparten. Euer Brod schmeckt Euch, Pfadfinder; und doch kann der Waizen dazu nicht im Schatten reifen."

„Aber ein redlicher Wille, einfache Wünsche und die Liebe Gottes können's, Jasper. Selbst Meister Cap wird Euch sagen, daß eine baumlose Ebene einer öden Insel gleichen muß."

„Wie dem gerade seyn mag," warf Cap ein. „Oede Inseln haben auch ihren Nutzen, denn sie dienen dazu, die Kursberechnungen zu corrigiren. Wenn es auf meinen Geschmack ankommt, so habe ich nie etwas gegen eine Ebene wegen ihres Mangels an Bäumen einzuwenden. Da einmal die Natur dem Menschen Augen zum Umherblicken und eine Sonne zum Scheinen gegeben hat, so kann ich, wenn es nicht wegen des Schiffbaues oder hin und wieder wegen Errichtung eines Hauses wäre, in einem Baum keinen besondern Nutzen entdecken, zumal, wenn keine Affen oder Früchte auf demselben sind."

Auf diese Bemerkung antwortete Pfadfinder nur durch einen leisen Ton, welcher die Absicht hatte, seine Gefährten zum Stillschweigen zu veranlassen. Während die eben erwähnte wechselnde

Digitized by Google

Unterhaltung mit gedämpfter Stimme geführt wurde, waren die Kähne unter den tiefen Schatten des westlichen Ufers langsam mit der Strömung abwärts gegangen, ohne daß man sich der Ruder anders, als um ihnen die erforderliche Richtung und die geeignete Lage zu geben, bediente. Die Kraft des Stromes wechselte so bedeutend, daß das Wasser stellenweise ganz still zu stehen schien, indeß die Geschwindigkeit desselben an andern Orten mehr als zwei oder drei Meilen in der Stunde betragen mochte. Besonders drängte es an den Stromengen mit einer Eile vorwärts, welche ein ungeübtes Auge erschrecken konnte. Jasper war der Meinung, daß sie mit der Strömung die Mündung des Flußes in zwei Stunden, von der Zeit ihrer Einschiffung an gerechnet, erreichen dürften, und er und Pfadfinder hatten es für geeignet gehalten, die Kähne eine Zeit lang, oder wenigstens, bis sie über die ersten Gefahren ihres neuen Curses hinaus waren, für sich schwimmen zu lassen. Der Dialog war in leise gehaltenen Tönen geführt worden; denn obgleich eine tiefe einsame Ruhe in diesem weiten und fast endlosen Forste herrschte, so sprach doch die Natur mit tausend Zungen in der beredten Sprache einer Nacht in den Wäldern. Die Luft seufzte durch Myriaden von Bäumen; das Wasser rieselte und brauste stellenweise an den Ufern; dann hörte man hin und wieder das Knarren eines Zweiges oder eines Stammes, der sich unter wogenden Bebungen an ähnlichen Gegenständen stieß. Aber alles Leben schwieg. Nur einmal glaubte Pfadfinder das Geheul eines entfernten Wolfes, deren einige durch diese Wälder streiften, zu vernehmen: dieser Ton war jedoch so vorübergehend und zweifelhaft, daß seine Deutung wohl auf Rechnung der Einbildungskraft kommen konnte. Als er aber gegen seine Gefährten den Wunsch des Stillschweigens in der eben erwähnten Weise ausdrückte, hatte sein wachsames Ohr den eigenthümlichen Ton erfaßt, der durch das Zerbrechen eines trockenen Baumzweiges hervorgebracht wird, und der, wenn ihn seine Sinne nicht täuschten, von dem westlichen Ufer herkam. Wer

Digitized by Google

einen solchen Ton öfters gehört hat, weiß, wie leicht ihn das Ohr erkennt und wie gut der Tritt, welcher den Zweig zerbricht, von jedem andern Geräusch des Waldes zu unterscheiden ist.

„Es ist der Fußtritt eines Mannes an dem Ufer," sagte Pfadfinder zu Jasper mit einer Stimme, die zwar nicht flüsternd, jedenfalls aber nicht laut genug war, um in einiger Entfernung gehört zu werden. „Können die verfluchten Irokesen schon mit ihren Waffen und ohne ein Boot über den Fluß gesetzt haben?"

„Es kann der Delaware seyn. Möglich, daß er unsern Kurs an dem Ufer abwärts verfolgt, da er weiß, wo er uns zu finden hat. Laßt mich dichter ans Ufer fahren und rekognosciren."

„Geht, Junge, aber seyd leicht mit dem Ruder, und in keinem Fall wagt Euch aufs Unsichere ans Ufer."

„Ist das klug?" fragte Mabel mit einer Heftigkeit, welche sie die Vorsicht, ihre süße Stimme zu dämpfen, vergessen ließ.

„Sehr unklug, meine Liebe, wenn Sie so laut sprechen. Ich liebe zwar Ihre sanfte und angenehme Stimme, nachdem ich so lange nur die der Männer gehört habe; aber sie darf sich im gegenwärtigen Augenblick doch nicht zu viel und zu frei vernehmen lassen. Ihr Vater, der wackere Sergeant, wird Ihnen sagen, daß Schweigen auf einer Fährte eine doppelte Tugend ist. Geht, Jasper, und benehmt Euch klug in der Sache."

Zehn drückende Minuten folgten dem Verschwinden von Jaspers Kahn, welcher von dem des Pfadfinder so geräuschlos weg glitt, daß er in der Dunkelheit verschwunden war, ehe noch Mabel glauben konnte, der junge Mann werde wirklich ein Unternehmen wagen, welches die Fantasie ihr mit so gefährlichen Farben malte. Während dieser Zeit fuhr die Gesellschaft fort, mit der Strömung zu schwimmen, ohne einen Laut, man möchte fast sagen, ohne einen Athemzug sich zu gestatten, um ja den leichtesten Ton, der vom Ufer herkäme, nicht zu verlieren. Aber es herrschte dieselbe feierliche oder vielmehr erhabene Stille, wie früher. Nur

das Plätschern des Wassers, wenn es gegen ein leichtes Hinderniß anstieß, und das Seufzen der Bäume unterbrach den Schlummer des Forstes. Am Ende des erwähnten Zeitraums wurde das Knacken dürrer Zweige wieder schwach gehört, und es war dem Pfadfinder, als ob er den Ton gedämpfter Stimmen vernähme.

„Vielleicht irre ich mich, denn die Gedanken malen einem gerne, was das Herz wünscht; aber ich glaube, diese Töne gleichen der gedämpften Stimme des Delawaren."

„Gehen die Wilden auch im Tode noch umher?" fragte Cap.

„Ja, und jagen dazu, in ihren glücklichen Jagdgründen, aber nirgends anders. Mit einer Rothhaut ist's auf der Erde aus, sobald der letzte Athemzug ihren Leib verlassen hat. Es ist keine von ihren Gaben, bei ihrer Hütte zu weilen, wenn ihre Stunde vorüber ist."

„Ich sehe einen Gegenstand auf dem Wasser," flüsterte Mabel, welche ihre Augen nicht von der dunkeln Hülle abgewendet hatte, seit Jasper in ihr verschwunden war.

„Es ist der Kahn," erwiederte Pfadfinder mit großer Erleichterung. „Es muß alles gut stehen, sonst würden wir von dem Jungen gehört haben."

In der nächsten Minute schwammen die zwei Kähne, welche den Führern, erst als sie sich näher kamen, sichtbar wurden, wieder Seite an Seite, und man erkannte Jaspers Gestalt in dem Stern seines Bootes. Die Figur eines zweiten Mannes saß in dem Bug, und da der junge Schiffer sein Ruder in einer Weise regierte, daß das Gesicht seines Gefährten dem Pfadfinder und Mabeln unter die Augen trat, so erkannten beide den Delawaren.

„Chingachgook — mein Bruder!" sagte der Pfadfinder in der Sprache des Anderen mit einem Beben in seiner Stimme, welches die Gewalt seiner Gefühle verrieth — „Häuptling der Mohikaner! Mein Herz ist hoch erfreut. Oft sind wir mit einander durch

Digitized by Google

Blut und Streit gegangen! aber ich habe gefürchtet, es werde nie wieder geschehen."

„Hugh! — Die Mingos sind Weiber! — Drei von ihren Skalpen hängen an meinem Gürtel. Sie wissen nicht die große Schlange der Delawaren zu treffen. Ihre Herzen haben kein Blut und ihre Gedanken sind auf dem Rückweg über die Wasser des großen Sees."

„Bist Du unter ihnen gewesen, Häuptling? und was wurde aus dem Krieger, der im Fluß war?"

„Er ist zum Fisch geworden und liegt auf dem Grunde mit den Aalen. Laß seine Brüder die Angelhaken nach ihm auswerfen. Pfadfinder, ich habe die Feinde gezählt und ihre Büchsen berührt."

„Ah! Ich dachte, er würde verwegen seyn," rief der Wegweiser in englischer Sprache. „Der waghälsige Bursche ist mitten unter ihnen gewesen, und hat uns ihre ganze Geschichte mitgebracht. Sprich, Chingachgook, damit ich unsern Freunden mittheilen kann, was wir selbst wissen."

Der Delaware erzählte nun in gelassener und ernster Weise das Wesentliche der Entdeckungen, welche er gemacht, seit wir ihn zuletzt im Flusse mit den Feinden haben ringen sehen. Von dem Schicksal seines Gegners sprach er nicht mehr, da es gegen die Gewohnheit eines Kriegers ist, bei mehr in's Einzelne gehenden Berichterstattungen groß zu thun. Sobald er aus diesem furchtbaren Kampfe als Sieger hervorgegangen war, schwamm er gegen das östliche Ufer, stieg mit Vorsicht ans Land, und nahm seinen Weg unter dem Schutze der Finsterniß unentdeckt und im Grunde auch unbeargwohnt, mitten durch die Irokesen. Einmal wurde er angerufen; da er sich aber für Arrowhead ausgab, so wurden keine weitern Fragen an ihn gemacht. Aus ihren Reden war ihm bald klar geworden, daß der Haufen ausdrücklich auf Mabel und ihren Onkel lauerte, über dessen Rang sie jedoch augenscheinlich im Irrthum waren. Er hatte auch genug erfahren, um den Verdacht

Digitized by Google

zu rechtfertigen, daß Arrowhead sie ihren Feinden verrathen habe, obgleich ein Beweggrund hiezu nicht leicht aufzufinden war, da er die Belohnung für seine Dienste noch nicht empfangen hatte.

Pfadfinder theilte von diesen Nachrichten seinen Gefährten nicht mehr mit, als er zu Milderung ihrer Besorgnisse für nöthig erachtete, indem er zugleich andeutete, daß es nun Zeit sey, ihre Kräfte zu brauchen, ehe die Irokesen sich von der Verwirrung erholt hätten, in welche sie durch ihre Verluste gerathen waren.

„Wir werden sie ohne Zweifel an der Stromenge wieder finden," fuhr er fort, „und dort müssen wir an ihnen vorbei oder in ihre Hände fallen. Die Entfernung von der Garnison ist nur noch geringe, und ich habe daran gedacht mit Mabel zu landen, sie auf einigen Seitenwegen weiter zu geleiten und die Kähne ihrem Schicksal in den Stromschnellen zu überlassen."

„Es wird nicht gelingen, Pfadfinder," unterbrach ihn Jasper lebhaft. „Mabel ist nicht stark genug, um in einer solchen Nacht durch die Wälder zu gehen. Setzt sie in meinen Kahn, und ich will mein Leben verlieren, oder sie über die Stromenge glücklich wegführen, so dunkel es auch seyn mag."

„Ich zweifle nicht, daß Ihr das werdet, Junge; Niemand zweifelt an Eurem guten Willen, der Tochter des Sergeanten einen Dienst zu leisten; aber das Auge der Vorsehung muß es seyn und nicht das Eurige, welches in einer Nacht, wie diese, Euch glücklich über den Stromschuß des Oswego bringen kann."

„Und wer wird sie denn zu Land glücklich nach der Garnison bringen? Ist die Nacht am Ufer nicht so dunkel, als auf dem Wasser? Oder glaubt Ihr, ich verstehe mich weniger auf meinen Beruf, als Ihr Euch auf den Eurigen?"

„Kühn gesprochen, Junge; aber angenommen, ich verlöre meinen Weg in der Finsterniß — und ich glaube, es kann mir Niemand in Wahrheit nachsagen, daß mir das je begegnet ist — angenommen, ich verlöre den Weg, so würde daraus kein anderes

Unglück entſpringen, als daß wir die Nacht im Walde zubringen müßten; indeß eine falſche Wendung des Ruders oder ein breiteres Streichen des Kahns Euch und das junge Frauenzimmer in den Fluß werfen kann, aus dem aller Wahrſcheinlichkeit nach, des Sergeanten Tochter nicht mehr lebendig kommen wird."

„Wir wollen das Mabel ſelbſt überlaſſen; ich bin überzeugt, daß ſie ſich in dem Kahne ſicherer fühlen wird."

„Ich habe ein großes Vertrauen zu Euch beiden," antwortete das Mädchen, „und zweifle nicht, daß jeder thun wird, was er kann, um meinem Vater zu beweiſen, wie werth er ihm iſt. Aber ich bekenne, daß ich nicht gerne den Kahn verlaſſen möchte, da wir die Gewißheit haben, daß Feinde, wie wir ſie geſehen, in dem Walde ſich befinden. Doch mein Onkel mag in dieſer Sache den Ausſchlag geben."

„Ich liebe die Wälder nicht, ſo lange man eine ſo ſchöne Bahn wie hier auf dem Fluß vor ſich hat. Außerdem, Meiſter Pfadfinder, um von den Wilden nichts zu ſagen, Ihr überſeht die Hayfiſche."

„Hayfiſche! wer hat je von Hayfiſchen in der Wildniß gehört?"

„Ach! Hayfiſche, oder Bären oder Wölfe — es iſt gleichgültig, wie Ihr das Ding nennt. Es iſt eben etwas, was die Luſt und die Macht hat, zu beißen."

„Hilf Herr! Menſch, fürchtet Ihr ein Geſchöpf, das in einem amerikaniſchen Forſte gefunden werden kann? Ich will zwar zugeben, daß eine Pantherkatze ein gefährliches Thier iſt; doch was will das heißen, wenn ein geübter Jäger bei der Hand iſt? Sprecht von den Mingos und ihren Teufeleien, ſo viel Ihr wollt; aber macht mir keinen falſchen Lärm mit Euren Bären und Wölfen."

„Ja, Ja, Meiſter Pfadfinder, das iſt wohl alles gut genug für Euch, der Ihr wahrſcheinlich den Namen einer jeden Kreatur, mit der Ihr zuſammen trefft, kennt. Gewohnheit iſt ſchon Etwas, und macht einen Mann kühn, wo er ſonſt vielleicht ſchüchtern wäre. Ich habe in der Nähe des Aequators die Matroſen ſtundenlang

Digitized by Google

unter fünfzehn bis zwanzig Fuß langen Haysischen herumschwimmen sehen, und sie hatten dabei keine andern Gedanken, als die ein Landbewohner sich macht, wenn er Sonntags Nachmittags unter Seines Gleichen aus der Kirchthüre geht."

„Das ist außerordentlich!" rief Jasper, welcher in seiner Treuherzigkeit sich jenen wesentlichen Theil seines Gewerbes, den man die Fähigkeit ‚ein Garn zu spinnen' nennt, noch nicht angeeignet hatte. „Ich habe immer gehört, daß der Tod gewiß sey, wenn man sich in das Wasser unter die Hayen wage."

„Ich vergaß, zu sagen, daß die Jungen immer Spillenbäume, Kanonenspacken oder Kuhfüße mit sich nahmen und die Bestien auf die Nase schlugen, wenn sie ihnen lästig wurden. Nein, nein, ich finde kein Behagen an Bären und Wölfen, obgleich ich mir aus einem Wallfisch so wenig mache, als aus einem Hering, wenn er getrocknet und gesalzen ist. Mabel und ich halten besser Stich in dem Kahne."

„Mabel würde gut thun, das Fahrzeug zu wechseln," fügte Jasper bei. „Das meine ist leer, und der Pfadfinder wird zugeben, daß auf dem Wasser mein Auge sicherer ist, als das seine."

„Das thue ich mit Freuden, Junge. Das Wasser gehört zu Euren Gaben, und Niemand wird in Abrede ziehen, daß Ihr sie aufs beste erprobt habt. Ihr habt Recht, wenn Ihr glaubt, daß des Sergeanten Tochter in Euerem Kahne sicherer sey als in dem meinigen, und obgleich ich gerne selber in ihrer Nähe wäre, so liegt mir doch ihre Wohlfahrt zu sehr am Herzen, um sie nicht aufrichtig zu berathen. Bringt Euren Kahn dicht an unsere Seite, Jasper, damit ich Euch das, was Ihr als einen kostbaren Schatz betrachten müßt, übergeben kann."

„Ich betrachte es als einen solchen," erwiederte der Jüngling welcher keinen Augenblick verlor, um dieser Aufforderung nachzukommen; und als Mabel von dem einen Kahn in den andern getreten war, setzte sie sich zu dem Gepäcke, welches bisher die einzige Last desselben ausgemacht hatte.

Digitized by Google

Nachdem diese Anordnung getroffen war, trennten sich die Kähne und fuhren in einiger Entfernung von einander, wobei man sich vorsichtig, ohne ein Geräusch zu erregen, der Ruder bediente. Die Unterhaltung hörte nach und nach auf, und die Annäherung der gefürchteten Stromenge machte auf alle einen inhaltsschweren Eindruck. Es war fast gewiß, daß ihre Feinde sich alle Mühe gegeben hatten, diesen Punkt vor ihnen zu erreichen, und der Versuch, in der tiefen Dunkelheit auf dem Strome über ihn weg zu kommen, schien so wenig wahrscheinlich, daß der Pfadfinder der Ueberzeugung lebte, die Wilden hätten sich an beiden Ufern vertheilt, in der Hoffnung, sie beim Landen abzufangen. Er würde auch seinen früheren Vorschlag nicht gemacht haben, wenn er es nicht seinen eigenen Fähigkeiten zugetraut hätte, dieses Vorgefühl eines günstigen Erfolgs von Seiten der Irokesen zu einer Vereitelung ihrer Plane zu benützen. Da aber nun die Anordnung fest stand, so hing alles von der Geschicklichkeit der Kahnführer ab. Denn wenn ein Fahrzeug auf einen Felsen stieß, so mußte es, wenn es nicht zertrümmert wurde, fast nothwendig aufsitzen, und dann war man nicht bloß den Zufällen des Stromes, sondern Mabel auch der Gewißheit ausgesetzt, in die Hände ihrer Verfolger zu fallen. Es war daher die äußerste Umsicht nöthig, und jeder blieb zu sehr mit seinen eigenen Gedanken beschäftigt, um sich geneigt zu fühlen, mehr zu äußern, als was gerade die Dringlichkeit des Augenblicks erforderte.

Die Kähne stahlen sich ruhig vorwärts und das Brausen der Stromenge wurde hörbar. Cap mußte aller seiner Tapferkeit aufbieten, um sich auf seinem Sitz zu erhalten, indeß jene bedeutungsvollen Töne immer näher kamen, wobei die Finsterniß kaum die Umrisse des waldigen Ufers und das darüber hängende dunkle Himmels-Gewölbe erkennen ließ. Der Eindruck, welchen die Wasserfälle auf ihn gemacht hatten, arbeitete noch in seiner Seele, und seine Phantasie war nicht unthätig, die Gefahren der Stromenge

Digitized by Google

mit jenen des jähen Absturzes, den er durchgemacht hatte, sich gleich zu denken, wenn nicht der Zweifel und die Unsicherheit sie gar noch steigerte. Hierin war jedoch der alte Seemann im Irrthum, denn die Stromenge des Oswego und seine Fälle sind in ihrem Charakter und in ihrer Heftigkeit sehr verschieden, da die erstere nichts weiter als eine Stromschnelle war, welche über Untiefen und Felsen geht, indeß die letzteren den Namen, den sie trugen, wie wir oben gesehen haben, in der Wirklichkeit verdienten.

Mabel mochte allerdings Beklemmung und Furcht fühlen. Aber ihre ganze Lage war so neu, und das Vertrauen zu ihrem Führer so groß, daß sie sich in einer Selbstbeherrschung erhielt, deren sie wohl nicht mächtig gewesen wäre, wenn sie sich hätte klarere Vorstellungen von der Wahrheit machen können, oder die Hilflosigkeit des Menschen, wenn es den Kampf gegen die Macht und Majestät der Natur gilt, besser gekannt haben würde.

„Ist das die Stelle, deren Ihr erwähnt habt?“ sagte sie zu Jasper, als ihr das Geräusch des Stromschusses zum erstenmal frisch und deutlich zu Ohren kam.

„Sie ist es; und ich bitte Sie, Vertrauen zu mir zu haben. Unsere Bekanntschaft ist zwar noch jung, Mabel; aber wir leben hier in der Wildniß viele Tage in Einem, und es kömmt mir bereits vor, als ob ich Sie schon Jahre lang gekannt hätte.“

„Auch ich fühle gegen Euch nicht, wie gegen einen Fremden, Jasper. Ich habe einiges Vertrauen zu Eurer Geschicklichkeit sowohl, als zu Eurem guten Willen, mir einen Dienst zu leisten.“

„Wir werden sehen, wir werden sehen. — Pfadfinder peitscht die Schnellen zu nahe am Mittelpunkt des Flusses; das Wasserbette ist gegen das östliche Ufer zu enger; aber ich kann mich ihm jetzt nicht verständlich machen. Halten Sie sich fest an den Kahn und fürchten Sie nichts.“

Im nächsten Augenblick hatte die rasche Strömung sie in den Stromschuß getrieben. Drei oder vier Minuten sah das mehr von

Digitized by Google

heiliger Scheu als von Furcht ergriffene Mädchen rund um sich nichts als die Güsse glänzenden Schaumes und hörte nichts, als das Brausen der Wasser. Zwanzigmal schien der Kahn von irgend einer kräuselnden, glänzenden Welle, die man sogar in der Dunkelheit der Nacht erkennen konnte, überschüttet zu werden; und eben so oft glitt er unbeschädigt daran vorbei, getrieben durch den kräftigen Arm dessen, der seine Bewegungen leitete. Einmal, aber auch nur einmal, schien Jasper seine Herrschaft über die zerbrechliche Barke zu verlieren, in welchem kurzen Augenblick sie rund herum wirbelte; aber durch eine verzweifelte Anstrengung brachte er sie wieder in seine Gewalt, gewann das verlorene Fahrwasser wieder und fühlte sich bald für alle seine Beängstigungen dadurch belohnt, daß er den Kahn ruhig in dem tiefen Wasser unterhalb der Stromschnellen dahin schwimmen sah, ohne daß dieser von dem Elemente so viel eingenommen, als zu einem Trunke hätte dienen können.

„Alles ist vorüber," rief der junge Mann freudig. „Die Gefahr ist vorbei, und Sie dürfen nun hoffen, noch in dieser Nacht Ihren Vater zu umarmen."

„Gott sey gepriesen! Jasper; Euch verdanken wir dieses große Glück."

„Der Pfadfinder kann einen guten Theil des Verdienstes in Anspruch nehmen. Aber was ist aus dem andern Kahn geworden?"

„Ich sehe etwas in der Nähe auf dem Wasser. Ist es nicht das Boot unserer Freunde?"

Wenige Ruderschläge brachten Jasper an die Seite des fraglichen Gegenstandes. Es war der andere Kahn, leer und mit aufwärts gerichtetem Kiele. Der junge Mann hatte sich kaum über diesen Umstand Gewißheit verschafft, als er anfing, sich nach den Schwimmern umzusehen, und zu seiner großen Freude entdeckte er bald Cap, welcher mit der Strömung abwärts trieb. Der alte Seemann hatte die Gefahr des Ertrinkens derjenigen, mit welcher er beim Landen von den Wilden aus bedroht war, vorgezogen.

Digitized by Google

Er wurde, obschon nicht ohne Schwierigkeit, in den Kahn geholt, und damit hatte das Nachforschen ein Ende. Jasper war nämlich überzeugt, daß der Pfadfinder in dem seichten Wasser ans Ufer waten werde, um seine geliebte Büchse nicht verlassen zu müssen.

Der Rest der Fahrt war kurz, obgleich sie mitten in der Dunkelheit und Ungewißheit gemacht wurde. Nach einer kleinen Weile ließ sich ein dumpfes Getöse vernehmen, welches zuweilen dem Rollen eines entfernten Donners und dann wieder dem Brausen der Wasser ähnelte. Jasper erklärte seinen Gefährten, daß sie nun die Brandung des Sees hörten. Vor ihnen lagen niedrige gekrümmte Landspitzen, von denen eine eine Bay bildete.

Hier fuhr der Kahn ein und schoß geräuschlos an das kiesige Ufer. Dieser Uebergang war so rasch und ergreifend erfolgt, daß Mabel die Vorgänge kaum fassen konnte. Im Laufe weniger Minuten kamen sie an den Schildwachen vorbei; das Thor wurde geöffnet, und das bewegte Mädchen fand sich in den Armen eines Vaters, der ihr fast ein Fremder geworden war.

Achtes Kapitel.

Ein Land der Lieb', ein Land voll Licht,
Wo Nacht und Mond und Sonne nicht;
Wo lebend rasch die Welle fließt,
Ein Himmelsstrahl das Licht ergießt.
Ich sah das Land, und 's ist mir kaum
Als wär's ein ew'ger stiller Traum.

Der Königin Erwachen.

Die Ruhe, welche der Anstrengung folgt, ist gewöhnlich tief und süß, wenn sie mit dem Gefühle der Sicherheit verbunden ist. Dies war auch bei Mabel der Fall, welche sich erst von ihrer ärmlichen Pritsche, — denn nur auf ein solches Lager konnte eine Sergeantentochter auf einem abgelegenen Gränzposten Anspruch

Digitized by Google

machen — erhob, als die Garnison schon lange der gewöhnlichen Aufforderung der Trommeln gehorcht und sich zur Morgenparade versammelt hatte. Sergeant Dunham, dessen Geschäft es war, den gewöhnlichen täglichen Dienst zu beaufsichtigen, hatte bereits seine Morgenverrichtungen vollbracht, und begann eben an sein Frühstück zu denken, als seine Tochter ihr Zimmer verließ und in die freie Luft heraus trat, in gleichem Grade verwirrt, erfreut und dankerfüllt über die Neuheit und Sicherheit ihrer jetzigen Lage.

Zu der Zeit, in welcher unsere Erzählung spielt, war Oswego einer der äußersten Gränzposten der brittischen Besitzungen auf diesem Continent. Es war noch nicht lange besetzt und hatte in seiner Garnison ein Bataillon eines ursprünglich schottischen Regiments, in das aber, seit seiner Ankunft in dieser Gegend, viele Amerikaner aufgenommen worden waren. Durch diese Neuerung wurde es dem Vater Mabels möglich gemacht, die zwar unbedeutende aber doch verantwortliche Stelle des ältesten Sergeanten einzunehmen. Es befanden sich auch einige junge Offiziere, welche in den Kolonieen geboren waren, bei dem Corps. Das Fort selbst war, wie die meisten derartigen Werke, besser geeignet, einem Angriff der Wilden zu widerstehen, als eine regelmäßige Belagerung auszuhalten; aber die große Schwierigkeit, welche mit dem Transport der schweren Artillerie und anderer Erfordernisse verbunden war, machte die letztere so unwahrscheinlich, daß die Ingenieure bei dem Entwurf der Vertheidigungswerke auf eine solche gar keinen Bedacht nehmen zu müssen glaubten. Man hatte Bollwerke von Erde und Holzstämmen, einen trockenen Graben, Pallisaden, einen Paradeplatz von beträchtlicher Ausdehnung und eine Kaserne aus Holzstämmen, welche zu dem doppelten Zwecke der Bewohnung und der Befestigung diente. Einige leichte Feldstücke standen in dem Raume des Forts, um schnell dahin, wo man ihrer bedurfte, geführt werden zu können, und ein oder zwei schwere eiserne

Digitized by Google

Kanonen blickten aus den Spitzen der vorspringenden Winkel, als eben so viele Ermahnungen an den Verwegenen, ihre Macht zu respektiren.

Als Mabel die bequeme, aber vergleichungsweise einsame Lagerhütte, in welcher ihr Vater sie unterbringen durfte, verlassen hatte und in die reine Morgenluft trat, fand sie sich am Fuße einer Bastey, welche so einladend vor ihr lag, daß sie sich von hier aus einen Ueberblick über alles das, was ihr die Finsterniß der vorigen Nacht verborgen hatte, versprach. Das Mädchen hüpfte mit eben so leichten Füßen als leichtem Herzen die grasige Anhöhe hinan, und befand sich auf einmal auf einem Punkte, welcher ihr in wenigen Blicken die Uebersicht über alle äußeren Verhältnisse ihrer neuen Lage gestattete.

Gegen Süden lag der Wald, durch welchen sie so viele ermüdenden Tage gewandert war, und der sie die ganze Fülle seiner Gefahren hatte empfinden lassen. Er war von den Pallisaden des Forts durch einen Gürtel freien Feldes getrennt, welches hauptsächlich, um den kriegerischen Vorkehrungen Raum zu geben, gelichtet worden war. Dieses Glacis, denn als solches diente es in der That für den Kriegszweck, mochte ungefähr hundert Morgen betragen; aber mit ihm wich auch jede Spur von Civilisation. Jenseits war Alles Wald, — jener dichte endlose Wald, welchen Mabel sich nun aus ihren Erinnerungen mit seinen verborgenen, glänzenden Seen, seinem dunkel rollenden Strom und seiner ganzen Welt von Natur, deutlich vor die Seele führen konnte.

Als unsere Heldin sich von diesem Anblick abwendete, fühlte sie auf ihren Wangen das Fächeln eines frischen und angenehmen Lüftchens, wie sie es, seit sie die ferne Küste verlassen, nicht wieder empfunden hatte. Bald zeigte sich ihr ein neues Schauspiel, welches, obschon es nicht unerwartet kam, sie dennoch nicht wenig überraschte, und ein schwacher Ausruf bekundete, mit welcher Lust ihre Augen die vor ihnen liegenden Reize verschlangen. Gegen Norden, Osten und Westen

Digitized by Google

in jeder Richtung, kurz über die ganze Hälfte des neuen Panoramas lag eine weite Fläche wogenden Wassers. Das Element hatte weder das glänzende Grün, welches im Allgemeinen die amerikanischen Gewässer bezeichnet, noch das tiefe Blau des Oceans; es war von einer lichten Ambrafarbe, welche kaum seine Durchsichtigkeit beeinträchtigte. Nirgends Land, mit Ausnahme der anliegenden Küste, welche sich rechts und links an einem ununterbrochenen Saume von Wäldern hinzog, mit weiten Bayen und niedrigen Vorsprüngen oder Spitzen. An vielen Stellen war das Ufer felsig, und in den Höhlen desselben rollte das träge Wasser hin und wieder in einem hohlen Tone, der einem entfernten Kanonendonner glich. Kein Segel glänzte auf der Oberfläche, kein Wallfisch oder sonstiger Fisch spielte auf dieser Ebene und kein Zeichen menschlichen Thuns und Treibens belohnte den anhaltendsten und sorgfältigsten Blick auf dieser endlosen Ausdehnung. Es war eine Scene, die auf der einen Seite die endlosen Wälder, auf der andern die weiten unbegränzten Wasser zeigte, und die Natur schien eine Lust daran gefunden zu haben, einen großartigen Effekt dadurch hervorzurufen, daß sie ihre beiden Hauptbestandtheile kühn neben einander sich heben ließ, ohne auf deren Einzelnheiten einzugehen. Das Auge flog mit Lust und Bewunderung von dem breiten Blätterteppich zu dem noch breiteren Wasserfelde, und von dem endlosen, sanften Wellenschlag des Sees zu der heiligen Ruhe, der poetischen Einsamkeit des Urwaldes zurück.

Mabel war fern von jeder Ueberbildung, und da sie so empfänglich und offen, wie nur irgend ein Mädchen mit warmem Herzen und reiner Seele war, so gebrach es ihr nicht ganz an dem Sinne für die Poesie unserer schönen Erde. Obgleich man nicht sagen konnte, daß sie überhaupt Erziehung genossen habe, — denn nur wenige ihres Geschlechts erhielten in jenen Tagen und in diesen Gegenden viel mehr als die Anfangsgründe des englischen Unterrichts, — so hatte sie doch viel mehr gelernt, als bei Mädchen ihrer

Digitized by Google

Stellung gewöhnlich war; und in einem Betracht wenigstens machte sie ihrem Lehrer keine Unehre.

Die Wittwe eines Offiziers aus dem Regimente, zu welchem ihr Vater gehörte, hatte sich nach dem Tode ihrer Mutter des Mädchens angenommen, und unter der Sorgfalt dieser Frau konnte Mabel einiger Maßen ihren Geschmack ausbilden und sich zu Ideen erheben, welche unter andern Umständen ihr wohl immer fremd geblieben wären. Ihre Stellung in der Familie war eher die einer Gesellschafterin als die eines Dienstboten gewesen, was man schon an ihrer Kleidung, ihrer Sprache, ihren Meinungen und insbesondere an ihren Gefühlen erkennen konnte, obgleich sie sich vielleicht nie zu der Höhe erhoben hatte, welche geeignet war, eine Frau von Stande zu bezeichnen. Sie hatte die rauheren und wenig verfeinerten Gewohnheiten und Manieren ihrer ursprünglichen Stellung verloren, ohne jedoch ganz den Punkt erreicht zu haben, der sie für jene Lebenslage, welche die Zufälligkeiten der Geburt und des Vermögens ihr wahrscheinlich anwiesen, untauglich gemacht haben würde. Alle andern Eigenthümlichkeiten gehörten ihrem natürlichen Charakter an.

Nach solchen Vorgängen wird sich der Leser nicht wundern, wenn er erfährt, daß Mabel das vor ihr liegende neue Schauspiel mit einem weit höheren Genusse betrachtete, als ihn eine gewöhnliche Ueberraschung zu geben vermag. Sie fühlte die allgemeinen Schönheiten, wie sie die Meisten gefühlt haben würden; aber sie hatte auch einen Sinn für ihre Erhabenheit, für jene sanfte Einsamkeit, jene ruhige Größe und für die beredte Ruhe, welche sich immer über eine weite Aussicht breitet, in der die Natur durch die Mühen und Anstrengungen des Menschen nicht gestört wird. „Wie schön!“ rief sie, ohne es selbst zu beachten, aus, als sie auf dem einsamen Bollwerk stand und ihr die Luft des Sees entgegenwehte, die ihren Körper und ihren Geist in gleicher Weise belebend durchdrang. „Wie wahrhaft schön! und doch so einfach!“

Digitized by Google

Diese Worte und der Gang ihrer Gedanken wurde durch eine leichte Berührung ihrer Schulter unterbrochen, und als sie sich umdrehte, fand Mabel, welche ihren Vater zu sehen erwartete, den Pfadfinder an ihrer Seite. Er lehnte ruhig an seiner langen Büchse und lachte in seiner stillen Weise, während er mit ausgestrecktem Arm über das ganze Wasser- und Landpanorama hinfuhr.

„Hier haben Sie unsere beiden Domänen," sagte er: „Jaspers und die meinigen. Ihm gehört der See, mir die Wälder. Der Junge thut bisweilen groß mit der Breite seiner Besitzungen; aber ich sage ihm, daß meine Bäume ein so großes Stück Fläche auf dieser Erde ausmachen, als all sein Wasser. Nun, Mabel, Sie passen wohl für beide, denn ich sehe nicht, daß die Furcht vor den Mingos oder die Nachtmärsche Ihre hübschen Augen trüben können."

„Ich lerne den Pfadfinder in einem ganz neuen Charakter kennen, indem er einem einfältigen Mädchen Complimente sagt!"

„Nicht einfältig, Mabel; nein, nicht im mindesten einfältig. Des Sergeanten Tochter würde ihrem würdigen Vater Unehre machen, wenn sie etwas thun oder sagen würde, was man mit Recht einfältig nennen könnte."

„Dann muß sie sich in Acht nehmen und trügerischen Schmeichelreden nicht zu viel Glauben schenken. Aber Pfadfinder, ich freue mich, Euch wieder unter uns zu sehen, denn obgleich sich Jasper nicht viel daraus zu machen schien, so war ich doch besorgt, daß irgend ein Unfall Euch und Euren Freund in dieser fürchterlichen Stromenge betroffen haben möchte."

„Der Junge kannte uns Beide, und wußte wohl, daß wir nicht ertrinken würden; denn dies ist schwerlich eine von meinen Gaben. Es wäre auch wahrlich nicht gut schwimmen gewesen mit einer langläufigen Büchse in der Hand; und was diesen Spaß anbelangt, so ist der Hirschtödter und ich zu oft schon durch Wilde und Franzosen gegangen, als daß ich mich so leicht hätte von ihm trennen können. Nein, nein, wir wateten an's Ufer; die Enge war, mit

Digitized by Google

Ausnahme einiger kleinen Stellen, leicht genug dazu — und landeten mit den Waffen in den Händen. Ich gebe zwar zu, daß wir uns um der Irokesen willen Zeit ließen; aber so bald diese schleichenden Vagabunden die Lichter erblickten, welche der Sergeant herausschickte, um nach Eurem Kahn zu sehen, wußten wir wohl, daß sie sich aus dem Staub machen würden, um einer allenfallsigen Visite von der Garnison aus zu entgehen. So saßen wir denn ungefähr eine Stunde geduldig auf den Steinen und die Gefahr war vorüber. Geduld ist für einen Waldbewohner die wichtigste Tugend."

„Ich freue mich, das zu hören; denn selbst die Müdigkeit konnte mich kaum schlafen machen, wenn ich bedachte, was Euch möchte zugestoßen seyn."

„Der Herr segne Ihr empfindsames kleines Herz, Mabel! aber das ist so die Weise sanfter Frauenzimmer. Was mich anbelangt, so war ich froh, als ich die Laternen auf das Wasser zukommen sah, weil ich daraus entnehmen konnte, daß Sie in Sicherheit waren. Wir Jäger und Wegweiser sind zwar rauhe Bursche, aber wir haben unsere Gefühle und unsere Gedanken so gut, als ein General in der Armee. Wir beide, Jasper und ich, hätten uns lieber todtschlagen lassen, ehe Sie hätten Schaden nehmen sollen — ja, das hätten wir."

„Ich danke Euch, Pfadfinder, für Alles, was Ihr für mich gethan habt; aus dem Grunde meines Herzens danke ich Euch, und verlaßt Euch d'rauf, daß es mein Vater erfahren soll. Ich habe ihm schon viel erzählt, aber es bleibt mir in dieser Sache noch eine weitere Verpflichtung."

„Pah! Mabel! der Sergeant weiß, was die Wälder sind, und kennt auch die Weise der ächten Rothhäute. Es ist nicht nöthig, ihm diese Dinge weitläufig zu erzählen. Nun, Sie sind ja jetzt mit Ihrem Vater zusammengetroffen? Finden Sie den braven alten Soldaten als so eine Art Person, wie Sie sie zu finden erwarteten?"

„Er ist mein theurer Vater, und hat mich aufgenommen, wie

Digitized by Google

ein Soldat und Vater sein Kind aufnehmen soll. Kennt Ihr ihn schon lange, Pfadfinder?"

„Allerdings, wenn wir wie die Leute rechnen wollen. Ich war gerade zwölf Jahre alt, als der Sergeant mich zu meiner ersten Späherstreife mitnahm, und das ist nun schon über zwanzig Jahre. Wir hatten übrigens lange daran zu bauen, und da dieses geschah, ehe Sie geboren waren, so würden Sie wohl keinen Vater gehabt haben, wäre nicht die Büchse eine von meinen natürlichen Gaben gewesen."

„Erklärt Euch deutlicher."

„Es ist zu einfach für viele Worte. Wir waren in einen Hinterhalt gefallen; der Sergeant wurde schwer verwundet und würde wohl seine Kopfhaut verloren haben, hätte ich nicht aus so einer Art von Instinkt zum Gewehr gegriffen. Wir brachten ihn dann weg, und ein schönerer Haarkopf ist, so lange das Regiment besteht, nicht in demselben gefunden worden, als wie ihn der Sergeant noch an diesem gesegneten Tage herumträgt."

„Ihr habt meines Vaters Leben gerettet, Pfadfinder!" rief Mabel und faßte unwillkührlich, aber mit Wärme, seine harten, sehnigen Hände mit den ihrigen. „Gott segne Euch auch hiefür, wie für Eure andern guten Handlungen!"

„Nein, ich sagte das nicht, obgleich ich glaube, daß ich seinen Skalp gerettet habe. Ein Mensch kann ohne Kopfhaut leben, und so kann ich nicht sagen, daß ich sein Leben gerettet habe. Aber Jasper könnte das wohl von Ihnen behaupten, denn ohne sein Auge und seinen Arm würde der Kahn nimmermehr in einer Nacht, wie die letzte, glücklich über die Stromenge gekommen seyn. Die Gaben des Jungen sind für das Wasser, während die meinigen für die Jagd und die Fährte passen. Er ist dort, in der Bucht, sieht nach den Kähnen und verwendet kein Auge von seinem lieben kleinen Fahrzeug. In meinen Augen gibt es keinen schmuckeren Burschen in dieser Gegend, als Jasper Western."

Digitized by Google

Das erstemal, seit sie ihr Zimmer verlassen, blickte jetzt Mabel abwärts, um auch einen Ueberblick über den Vordergrund des merkwürdigen Gemäldes, in das sie sich mit solcher Lust vertieft hatte, zu gewinnen. Der Oswego ergoß sein dunkles Wasser zwischen etwas erhöhten Dämmen, von denen der östliche sich kühner erhob und weiter gegen Norden hervorsprang, als der westliche, in den See. Das Fort lag auf der Westseite, und unmittelbar unter ihm befanden sich einige Blockhäuser, welche, da sie nichts zur Vertheidigung des Platzes beitragen konnten, an dem Ufer hin errichtet worden waren, um die Vorräthe aufzunehmen und aufzubewahren, welche gelandet wurden, oder nach den verschiedenen befreundeten Häfen an den Ufern des Ontario eingeschifft werden sollten. Dann zeigten sich zwei niedrige, gekrümmte, kiesige Punkte, welche mit überraschender Regelmäßigkeit durch die sich entgegenwirkenden Kräfte der Nordwinde und der schnellen Strömung gebildet waren und sich mitten in dem Fluß zu zwei gegen die Seestürme geschützten Bayen gestalteten. Die auf der Westseite war am tiefsten ausgeschnitten, und da sie auch das meiste Wasser hatte, so konnte man sie als einen kleinen malerischen Hafen betrachten. Längs des nahen Ufers, welches sich zwischen der geringen Ansteigung des Forts und dem Wasser dieser Bucht befand, waren die eben erwähnten rohen Gebäude errichtet.

Mehrere kleine Schiffe, Nachen und Rindenkähne waren an dem Ufer aufgestellt und in der Bay selbst lag das kleine Fahrzeug, welchem Jasper seinen Ruf als Schiffer verdankte. Es mochte ungefähr vierzig Tonnen führen, war kutterartig aufgetakelt und so zierlich gebaut und gemalt, daß es einigermaßen das Ansehen eines Kriegsschiffs ohne Schanzen hatte. Dabei war es so genau nach den Proportionen der Schönheit sowohl als der Zweckmäßigkeit aufgetakelt und gespiert, daß sein geputztes und schmuckes Aussehen sogar Mabel auffiel. Seine Form war bewunderungswürdig, denn ein Arbeiter von großer Geschicklichkeit hatte auf die

Digitized by Google

ausdrückliche Requisition des Offiziers, welcher es bauen ließ, den Riß dazu aus England geschickt. Die Malerei war dunkel, kriegerisch und nett, und die lange geißelförmige Flagge, welche es trug, bezeichnete es auf den ersten Blick als Eigenthum des Königs. Sein Name war der Scud.*

„Das ist also Jaspers Schiff!“ sagte Mabel, welche den Führer des kleinen Fahrzeugs natürlich schnell mit dem Kutter selbst in Verbindung brachte. „Gibt es noch viele andere auf diesem See?“

„Die Franzosen haben drei. Eines davon ist, wie ich mir sagen ließ, ein wirkliches Schiff, wie man sich ihrer auf dem Meere bedient; das andere ist eine Brigg, und das dritte ein Kutter, wie der Scud hier, und heißt ‚das Eichhörnchen‘ in ihrer Sprache. Dieser scheint einen natürlichen Haß gegen unser zierliches Boot zu haben, denn Jasper geht selten aus, ohne daß das ‚Eichhörnchen‘ ihm auf der Ferse ist.“

„Und ist Jasper der Mann, der vor einem Franzosen davon geht, wenn er auch in der Gestalt eines Eichhorns erscheint, und noch dazu auf dem Wasser?“

„Wozu nützt die Tapferkeit, wenn man es an den Mitteln fehlen läßt, ihr Nachdruck zu geben? Jasper ist ein muthiger Junge, wie Alle an dieser Gränze wohl wissen. Aber er hat kein Geschütz, mit Ausnahme einer kleinen Haubitze, und dann besteht seine Mannschaft außer ihm nur noch aus zwei Leuten und einem Schiffsjungen. Ich war einmal auf einer seiner Fahrten mit ihm, und der Bursche wagte genug, indem er uns so nahe an den Feind brachte, daß die Büchsen zu sprechen anfingen; aber die Franzosen haben Kanonen und Geschützpforten und zeigen ihr Gesicht nie außerhalb Frontenac, ohne etliche und zwanzig Mann am Bord zu haben, zumal das Eichhörnchen. Nein, nein; dieser Scud ist für den Flug gebaut, und der Major sagt, er wolle ihn nicht

* Die vom Wind gejagte Wolke.

durch Bemannung und Bewaffnung zum Fechten geneigt machen, damit er nicht beim Wort genommen und dem Fahrzeug die Flügel beschnitten werden. Ich verstehe mich wenig auf diese Dinge, die mit meinen Gaben in keiner Beziehung stehen, aber ich sehe der Sache auf den Grund — ich sehe ihr auf den Grund, obgleich das Jasper nicht thut."

„Ah! da kömmt mein Onkel, wohlgemuth, trotz seines gestrigen Schwimmens — um diesen Binnensee zu betrachten."

Wirklich erschien auch Cap, der bereits seine Annäherung durch ein Paar kräftige ‚Hems' angekündigt hatte, auf der Bastei, wo er, nachdem er seiner Nichte und ihrem Gesellschafter zugenickt hatte, bedachtsam seinen Blick über die vor ihm liegende Wasserfläche hinstreifen ließ. Um sich den Ueberblick zu erleichtern, stieg er auf eine der alten eisernen Kanonen, kreuzte seine Arme über der Brust, und wiegte seinen Körper, als ob er die Bewegung eines Schiffes fühle. Dabei, um das Gemälde vollständig zu machen, hatte er eine kurze Pfeife in seinem Munde.

„Nun, Meister Cap," fragte der Pfadfinder in aller Unschuld, denn er bemerkte nicht den Ausdruck der Verachtung, welcher sich allmählig auf den Zügen des Anderen lagerte; „ist das nicht eine schöne Wasserfläche, die man ganz füglich ein Meer nennen könnte?"

„Das ist's also, was Ihr Euern See nennt?" fragte Cap, und fuhr mit seiner Pfeife an dem nördlichen Horizont hin. „Ich sage, ist das wirklich Euer See?"

„Gewiß; und wenn das Urtheil eines Mannes, der an den Ufern von manchen andern herumgekommen ist, etwas gilt, so ist es ein recht guter See."

„Gerade, wie ich's erwartete. Ein Teich im Umfang, und eine Lukenrinne im Geschmack. Man reis't rein vergebens ins Land hinein, wenn man etwas Ausgewachsenes oder Nützliches zu sehen hofft. Ich wußte es ja, daß es gerade so gehen werde."

Digitized by Google

„Was ist es denn mit dem Ontario, Meister Cap? Er ist groß, schön anzusehen, und angenehm genug zu trinken für die, welche kein Quellwasser kriegen können."

„Nennt Ihr das groß?" fragte Cap, indem er wieder mit der Pfeife durch die Luft fuhr. „Ich möchte Euch doch fragen, was denn Großes daran ist? Hat nicht Jasper selbst zugestanden, daß er nur etliche und zwanzig Stunden von einem Ufer zum andern mißt?"

„Aber, Onkel," fiel Mabel ein; „man sieht doch kein Land, als hier an unserer Küste. Mir kömmt es gerade wie der Ocean vor."

„Dieses Bischen Teich wie der Ocean! Ei, Magnet, das ist von einem Mädchen, welches wirkliche Seeleute in ihrer Familie gehabt hat, der handgreiflichste Unsinn. Was ist denn daran, ich bitte dich, das auch nur einen Zug vom Meere hätte?"

„Nun, hier ist Wasser — Wasser — Wasser — nichts als Wasser, Meilen an Meilen — so weit das Auge sehen kann."

„Und ist nicht auch Wasser — Wasser — Wasser — nichts als Wasser, Meilen an Meilen, in Euern Flüßen, über die Ihr gefahren seyd? — ja, und so weit das Auge sehen kann, obendrein?"

„Ja, Onkel, aber die Flüße haben ihre Ufer, und Bäume an ihren Seiten hin; auch sind sie schmal."

„Und ist das etwa kein Ufer, worauf wir stehen? Nennen es die Soldaten nicht den Damm des Sees? Sind hier nicht Bäume zu Tausenden? und sind nicht zwanzig Stunden schmal genug, bei gutem Gewissen? Wer zum Teufel hat je von den Dämmen des Oceans gehört, wenn es nicht etwa die Dämme unter dem Wasser sind?"

„Aber Onkel, wir können doch nicht über den See hinübersehen, wie über einen Fluß?"

„Fehl geschossen, Magnet. Sind nicht der Amazonenstrom, der Orinoko und der La Plata auch Flüsse, und kannst du über sie hinübersehen? Hört, Pfadfinder, ich bin noch sehr im Zweifel, ob dieser Streifen Wasser hier auch wirklich ein See ist, denn mir

scheint er nur ein Fluß zu seyn. Ihr seyd hier oben in den Wäldern keineswegs besonders bewandert in Eurer Geographie, wie ich merke."

„Diesmal habt Ihr fehlgeschossen, Meister Cap. Es ist ein Fluß da, und zwar ein prächtiger, an jedem Ende. Aber das, was Ihr vor Euch habt, ist der alte Ontario, und obgleich es nicht zu meinen Gaben gehört, auf einem See zu leben, so gibt es doch, nach meinem Urtheil, wenig bessere, als diesen hier."

„Und, Onkel, wenn wir auch am Strand zu Rockaway stünden, was könnten wir denn mehr sehen als hier? Es ist dort ein Ufer oder ein Damm auf einer Seite, und Bäume so gut wie hier."

„Das ist lauter Verkehrtheit, Magnet, und junge Mädchen sollten von allem Eigensinn klar absteuern. Erstens hat der Ocean Küsten und keine Dämme, mit Ausnahme der großen Dämme, der Grand Banks, sage ich dir, die man vom Lande aus gar nicht sieht, und du wirst doch nicht behaupten wollen, daß dieser Damm außer Sicht des Landes, oder gar unter dem Wasser ist?"

Da Mabel diese abschweifende Meinung mit keinen besonders stichhaltigen Gründen umzustoßen wußte, so verfolgte Cap den Gegenstand weiter, wobei sein Gesicht in dem Triumph eines glücklichen Wortkämpfers zu strahlen anfing.

„Und dann sind jene Bäume mit diesen Bäumen gar nicht zu vergleichen. Die Küsten des Oceans haben Meiereien, Städte, Landsitze, und in einigen Theilen der Welt Schlösser und Klöster und Leuchtthürme — ja, ja — Leuchtthürme ganz besonders; — lauter Dinge, von denen man hier nicht ein einziges sieht. Nein, nein, Meister Pfadfinder; ich habe nie von einem Meere gehört, an dem nicht mehr oder weniger Leuchtthürme gewesen wären, während es hier herum nicht einmal eine Feuerbake gibt."

„Hier gibt es aber etwas Besseres, etwas viel Besseres, einen Hochwald und prächtige Bäume, ein vollendeter Tempel Gottes."

„Ja, Euer Hochwald mag wohl gut seyn für einen See, aber wozu würde das Weltmeer nützen, wenn die ganze Erde

Digitized by Google

darum Wald wäre? Man brauchte keine Schiffe, da sich das Bauholz flötzen ließe, und dann hätte es ein Ende mit dem Handel; was würde aber eine Welt ohne Handel seyn? Ich bin der Meinung des Philosophen, welcher sagt, die menschliche Natur sey für den Zweck des Handels erfunden worden. Magnet, ich bin erstaunt, daß du nur daran denken kannst, dieses Wasser sehe aus wie Seewasser! Es ist am Ende nicht einmal so ein Ding wie ein Wallfisch in Eurem ganzen See, Meister Pfadfinder?"

„Ich gestehe, daß ich nie von einem gehört habe. Aber ich verstehe mich nicht auf die Thiere, die im Wasser leben, wenn es nicht die Fische in den Flüssen und Bächen sind."

„Kein Nordkaper oder etwa ein Meerschwein? Nicht einmal so ein armer Teufel von Hayfisch?"

„Ich will's nicht auf mich nehmen, zu sagen, daß irgend einer davon da ist. Ich sage Euch ja, Meister Cap, daß meine Gaben nicht auf diesem Wege liegen."

„Kein Hering, kein Sturmvogel oder ein fliegender Fisch?" fuhr Cap fort, welcher sein Auge fest auf den Wegweiser richtete, um zu sehen, wie weit er gehen dürfe. „Nicht einmal so etwas wie ein Fisch, der fliegen kann, he?"

„Ein Fisch, der fliegen kann? Meister Cap, Meister Cap, glaubt ja nicht, daß wir, weil wir nur Gränzleute sind, keine Begriffe von der Natur hätten, und von dem, was ihr zu schaffen beliebt haben mag. Ich weiß zwar, daß es Eichhörnchen gibt, die fliegen können" —

„Ein fliegendes Eichhörnchen?" — Zum Teufel, Meister Pfadfinder, glaubt Ihr da oben, Ihr hättet einen Jungen auf seiner ersten Fahrt vor Euch?"

„Ich weiß nichts von Euern Fahrten, Meister Cap, obschon ich glaube, daß Ihr manche gemacht habt. Aber was die Natur in den Wäldern anbelangt, so scheue ich mich nicht, jedem ins Gesicht zu sagen, was ich gesehen habe."

Digitized by Google

„Ihr wollt mir also zu verstehen geben, daß Ihr ein fliegendes Eichhörnchen gesehen habt?“

„Ich will Euch die Macht Gottes zu verstehen geben, Meister Cap, und Ihr werdet wohl thun, dieß und noch manche andere derartige Dinge zu glauben, denn Ihr könnt Euch darauf verlassen, daß es wahr ist.“

„Und doch, Pfadfinder,“ sagte Mabel, mit einem so lieblichen Blicke, während sie des Wegweisers Schwäche berührte, daß er ihr von Herzen vergab — „scheint Ihr, die Ihr doch mit so großer Verehrung von der Macht der Gottheit sprecht, daran zu zweifeln, daß ein Fisch fliegen könne?“

„Nein, das habe ich nicht gesagt; und wenn Meister Cap bereit ist, mir die Thatsache zu bezeugen, so will ichs gerne versuchen, sie für wahr zu halten, so unwahrscheinlich sie auch aussieht. Ich halte es für Jedermanns Schuldigkeit, an die Macht Gottes zu glauben, so schwer es ihm auch werden mag.“

„Und warum sollte mein Fisch nicht eben so gut Schwingen haben können, als Euer Eichhörnchen?“ fragte Cap, mit mehr Logik, als bisher seine Gewohnheit gewesen war. Daß Fische fliegen, und fliegen können, ist eben so wahr, als es zweckmäßig ist“ —

„Nein, das ist's eben, was einem das Glauben an diese Geschichte so schwer macht,“ entgegnete der Wegweiser. „Es scheint unzweckmäßig, einem Thiere, das im Wasser lebt, Schwingen zu geben, die doch keinen Nutzen für dasselbe haben können.“

„Und glaubt Ihr, daß die Fische solche Esel seyen, um unter dem Wasser fliegen zu wollen, wenn sie einmal schön mit Schwingen ausgestattet sind?“

„Ich verstehe mich nicht auf diese Sache. Aber daß ein Fisch in der Luft fliegen soll, scheint mir noch mehr gegen die Natur zu seyn, als wenn er in seinem eigenen Element flöge, in dem Elemente, in welchem er geboren und groß geworden ist, meine ich.“

„Was das für verschrumpfte Ideen sind, Magnet. Der Fisch

Digitized by Google

fliegt aus dem Waſſer, um ſeinen Feinden im Waſſer zu entgehen; und da habt Ihr nicht nur das Factum, ſondern auch das Zweckmäßige daran.“

„Dann will ich glauben, daß es wahr ſeyn muß,“ ſagte der Wegweiſer ruhig. „Wie lang ſind ihre Schwingen?“

„Nicht ganz ſo lang als die der Tauben, vielleicht; jedenfalls aber lang genug, um damit eine freie See zu gewinnen. Was Euer Eichhörnchen anbelangt, ſo wollen wir nichts mehr darüber ſprechen, Freund Pfadfinder, denn ich denke, daß Ihr derſelben nur als einer Zugabe zu dem Fiſch, zu Gunſten der Wälder, erwähntet. Aber was iſt das für ein Ding, das da unter dem Hügel vor Anker liegt?“

„Das iſt Jaspers Kutter, Onkel,“ ſagte das Mädchen ſchnell, „und ein ſehr zierliches Fahrzeug, wie ich denke. Es heißt „der Scud.“

„Ja, es mag vielleicht für einen See gut genug ſeyn; doch will es gerade nicht viel beſagen. Der Junge hat da ein ſtehendes Bogſpriet, und wer hat je vorher einen Kutter mit einem ſtehenden Bogſpriet geſehen?“

„Aber mag das auf einem See wie dieſer, nicht ſeinen guten Grund haben, Onkel?“

„Wahrſcheinlich — man muß ſich erinnern, daß dieſes nicht das Meer iſt, obgleich es ſo ausſieht.“

„Ah, Onkel, dann ſieht der Ontario Allem nach doch wie das Meer aus?“

„In deinen Augen, meine ich, und in denen des Pfadfinders; aber nicht im mindeſten in den meinigen, Magnet. Ihr könntet mich dort, in der Mitte dieſes Stückchen Weihers, und zwar in der dunkelſten Nacht, die je vom Himmel fiel, und in dem kleinſten Kahne ausſetzen; ich könnte Euch ſagen, daß es nur ein See iſt. Was das anbelangt, ſo würde es die Dorothy (der Name ſeines Schiffes) ſo ſchnell weg haben, als ich ſelbſt. Ich glaube nicht, daß die Brigg im äußerſten Fall mehr als ein Paar kurze

Digitized by Google

Streckungen machen dürfte, um den Unterschied zwischen dem Ontario und dem alten atlantischen Ocean zu spüren. Ich führte sie einmal hinab in eine von den großen südamerikanischen Bayen, und sie benahm sich dabei so stöckisch, wie ein unruhiger Bube in einer Methodistenversammlung. Und Jasper segelt dieses Boot? Ich muß mit dem Jungen einen Kreuzzug machen, ehe ich Euch verlasse, nur um des Namens dieses Dings willen; denn es ginge doch nicht wohl an, zu sagen, ich hätte diesen Weiher gesehen und sey fortgegangen, ohne einen Abstecher darauf gemacht zu haben."

„Gut, da dürft Ihr nicht lange darauf warten," erwiederte Pfadfinder, „denn der Sergeant ist im Begriff, sich mit einer Partie einzuschiffen, und einen Posten an den Tausend-Inseln abzulösen; und da ich ihn sagen hörte, daß er Mabel mit nehmen wolle, so könnt auch Ihr Euch der Gesellschaft anschließen."

„Ist das wahr, Magnet?"

„Ich glaube so," antwortete das Mädchen, mit einem so leichten Erröthen, daß es der Beobachtung ihrer Gesellschafter entging, „obgleich ich so wenig Gelegenheit hatte, mit meinem lieben Vater zu sprechen, daß ich es nicht mit Sicherheit behaupten kann. Doch da kömmt er, und Ihr könnt ihn selber fragen."

Ungeachtet seines niederen Ranges war doch etwas Achtunggebietendes in der Miene und dem Charakter des Sergeanten Dunham. Seine hohe imponirende Gestalt, sein ernstes und düsteres Aussehen, die Bestimmtheit und Entschiedenheit seiner Denk- und Handlungsweise machten sogar auf den absprechenden und anmaßenden Cap einen Eindruck, so daß er es nicht wagte, gegen den alten Soldaten sich die Freiheiten zu erlauben, welche er sich gegen seine übrigen Freunde herausnahm. Man konnte oft bemerken, daß der Sergeant Dunham von Seite Duncans of Lundie, des schottischen Lairds, welcher den Posten commandirte, weit mehr Achtung genoß, als die meisten anderen Subalternen; denn Erfahrung und erprobte Dienste hatten in den Augen des alten Majors eben

so viel Werth als Geburt und Vermögen. Da der Sergeant gerade nicht höher zu steigen hoffte, so respektirte er sich selbst und seine Stellung so weit, daß er immer in einer Weise handelte, welche Achtung gebot. Auch hatte die Gewohnheit, immer unter seinen Untergebenen zu leben, deren Leidenschaften und Neigungen er nothwendig durch eine gewisse Abgeschlossenheit und Würde im Zaume halten mußte, seinem ganzen Benehmen eine Färbung gegeben, von deren Einfluß nur wenige frei blieben. Da die Capitäne ihn freundlich und wie einen alten Kameraden behandelten, so wägten es die Lieutenants selten, seinen militärischen Ansichten zu widersprechen, und die Fähndriche legten gegen ihn eine Art von Achtung an den Tag, welche fast bis zur Verehrung stieg. Es ist daher kein Wunder, daß Mabels Ankündigung plötzlich dem einfachen Gespräche, welches wir eben mitgetheilt haben, ein Ende machte, obgleich man oft bemerken konnte, daß der Pfadfinder der einzige in dieser Gränzfeste war, welcher, ohne ein Mann von Stande zu seyn, es sich erlaubte, den Sergeanten als seines Gleichen oder vielmehr mit der herzlichen Vertraulichkeit eines Freundes zu behandeln.

„Guten Morgen, Bruder Cap," sagte der Sergeant, militärisch grüßend, als er mit ernstem und stattlichem Anstand auf das Bollwerk zu kam. „Es könnte scheinen, daß mein Morgendienst mich Deiner und Mabel vergessen ließ; aber wir haben dafür nun ein oder zwei Stunden übrig, um bekannter zu werden. Bemerkst du nicht, Bruder, eine große Aehnlichkeit zwischen dem Mädchen und derjenigen, welche wir schon so lange verloren haben?"

„Mabel ist das Ebenbild ihrer Mutter, Sergeant, wie ich immer gesagt habe, mit einer kleinen Beimischung von deinem festeren Bau; obgleich es, was das anbelangt, den Capen auch nie an Schnellkraft und Behendigkeit fehlte."

Mabel warf einen furchtsamen Blick auf die ernsten und strengen Züge ihres Vaters, die sie sich mit ihrem warmen Herzen während ihrer Abwesenheit immer mit dem Ausdruck der elterlichen

Digitized by Google

Liebe gedacht hatte; und als sie die Aeußerung derselben durch das Steife und Methodische seiner Manier durchblicken sah, so hätte sie gerne in seine Arme fliegen und sich nach Herzenslust an seinem Busen ausweinen mögen. Aber es war mehr Kälte, mehr Förmlichkeit und Abgeschlossenheit in seinem Aeußern, als sie zu finden erwartet hatte, so daß sie nimmer eine solche Freiheit sich herauszunehmen gewagt haben würde, selbst, wenn sie allein mit ihm gewesen wäre.

„Du hast um meinetwillen eine lange und mühselige Reise unternommen, Bruder; und wir wollen versuchen, Dir den Aufenthalt unter uns angenehm zu machen."

„Ich habe gehört, daß Du wahrscheinlich Befehl erhalten werdest, die Anker zu lichten, und deine Back in einen Theil der Welt zu schaffen, wo, wie man sagt, tausend Inseln seyn sollen."

„Pfadfinder, ist das ein Stückchen von Eurer Vergeßlichkeit?"

„Nein, nein, Sergeant, ich habe nichts vergessen; aber es schien mir nicht nöthig, Eure Absichten vor Eurem eigenen Fleisch und Blut so streng zu verbergen."

„Alle militärischen Bewegungen müssen mit so wenig Gerede als möglich gemacht werden," erwiederte der Sergeant, indem er des Wegweisers Schulter zwar freundlich, aber doch mißbilligend berührte. „Ihr habt zu viel von Eurem Leben den Franzosen gegenüber zugebracht, um nicht den Werth des Schweigens zu kennen. Doch es macht nichts; die Sache muß doch bald bekannt werden, und es würde nicht viel nützen, wenn man es jetzt noch versuchen wollte, sie geheim zu halten. Wir werden in Kurzem eine Ablösungsmannschaft nach einem Posten am See schicken, obgleich ich damit nicht sagen will, daß es nach den Tausend Inseln gehe. Ich werde wohl selbst mitgehen, und in diesem Fall habe ich die Absicht, Mabel mitzunehmen, damit sie mir meine Suppe koche, und ich hoffe, Bruder, Du wirst auf einen Monat oder so etwas, Soldatenkost nicht ausschlagen."

Digitized by Google

„Das wird von der Art des Marsches abhängen. Ich habe keine besondere Freude an Wäldern und Sümpfen.“

„Wir werden in dem Scud segeln, und in der That, der ganze Dienst, der uns nichts Neues ist, kann wohl einem, der ans Wasser gewöhnt ist, gefallen.“

„An Salzwasser, willst Du sagen, aber nicht an das Wasser eines Sees. Doch, wenn Ihr Niemand habt, dieses Stückchen Kutter da für Euch zu handhaben, so habe ich nichts dagegen, für diese Reise den Schiffer zu machen, obgleich ich die ganze Geschichte für verlorene Zeit halte. Wie man sich doch so täuschen kann, ein Segeln um diesen Weiher, ein ‚zur See gehen‘ zu heißen.“

„Jasper ist jedenfalls im Stande, den Scud handzuhaben, Bruder Cap, und in dieser Hinsicht kann ich gerade nicht sagen, daß wir deiner Dienste bedürften, obschon uns deine Gesellschaft Vergnügen machen wird. Du kannst erst nach den Ansiedlungen zurückkehren, wenn eine Partie dahin gesendet wird, und dieß wird wahrscheinlich nicht vor unserer Zurückkunft geschehen. — Nun, Pfadfinder, es ist das erstemal, daß ich Leute auf der Fährte der Mingos weiß, ohne daß Ihr an ihrer Spitze seyd.“

„Um ehrlich gegen Euch zu seyn, Sergeant,“ erwiederte der Wegweiser nicht ohne einige Derbheit und eine merkliche Veränderung der Farbe seines sonnverbrannten Gesichts, „ich habe diesen Morgen nicht gefühlt, daß so etwas meine Gabe war. Erstens weiß ich recht wohl, daß die Soldaten des Fünfundfünfzigsten nicht die Leute dazu sind, die Irokesen in den Wäldern zu erwischen, und die Schurken warten sicher nicht, bis man sie umringt, wenn sie wissen, daß Jasper die Garnison erreicht hat. Dann kann ein Mann wohl nach einem heißen Tagewerk sich ein wenig Ruhe gönnen, ohne daß man Ursache hat, seinen guten Willen zu verdächtigen. Außerdem ist der Serpent mit ihnen ausgezogen, und wenn die Schelme überhaupt zu finden sind, so könnt Ihr Euch wohl auf seinen Haß und sein Auge verlassen, von denen der eine stärker,

Digitized by Google

das andere nahezu, wo nicht ganz so gut als mein eigenes ist. Er liebt die schleichenden Vagabunden so wenig als ich, und ich möchte in dieser Beziehung sagen, daß meine Gefühle gegen einen Mingo nichts weiter sind, als die Gaben eines Delawaren, gepfropft auf einen christlichen Stamm. Nein, nein; ich dachte, ich wolle die Ehre dieses Tages, wenn anders Ehre zu erwerben ist, dem jungen Fähndrich, der das Commando führt, überlassen. Er kann dann, wenn er nicht seinen Skalp verliert, mit diesem Feldzug in den Briefen an seine Mutter großthun. Ich möchte übrigens einmal in meinem Leben auch den Faullenzer spielen."

„Und Niemand hat ein besseres Recht dazu, wenn lange und treue Dienste zu einem Urlaub berechtigen," entgegnete der Sergeant freundlich. „Mabel wird nicht schlechter von Euch denken, daß Ihr ihre Gesellschaft der Fährte der Wilden vorzieht, und wird sich freuen, Euch einen Theil ihres Frühstücks abzutreten, wenn Ihr Lust habt, etwas zu genießen. Du darfst jedoch nicht glauben, Mädchen, daß es die Gewohnheit Pfadfinders ist, die Spitzbuben um das Fort Retraite schlagen zu lassen, ohne daß sich der Knall seiner Büchse dabei hören läßt."

„Wenn ich dächte, daß sie das glaubte, Sergeant, so würde ich, obgleich ich nicht viel auf Gepränge und Parade-Evolutionen gebe, den Hirschetödter schultern, und die Garnison verlassen, ehe noch ihre schönen Augen Zeit hätten, finster zu blicken. Nein, nein; Mabel kennt mich besser, obgleich unsere Bekanntschaft noch neu ist; denn es hat nicht an Mingos gefehlt, um den kurzen Marsch, den wir bereits in Gesellschaft mit einander gemacht haben, zu beleben."

„Es würde überhaupt gewichtiger Beweismittel bedürfen, um mir, in was immer für einer Beziehung eine üble Meinung über Euch beizubringen, geschweige denn hinsichtlich dessen, was Ihr da erwähnt," erwiederte Mabel mit aufrichtigem Ernste, um jeden Verdacht, der in seiner Seele von dem Gegentheil auftauchen

Digitized by Google

möchte, zu beseitigen. „Beide, Vater und Tochter, glaube ich, verdanken Euch ihr Leben, und seyd überzeugt, daß keines von Beiden es je vergessen wird.“

„Danke, danke, Mabel, von ganzem Herzen. Aber ich will von Eurer beiderseitigen Unwissenheit keinen Vortheil ziehen, Mädchen, und deshalb will ich sagen, daß ich nicht glaube, die Mingos hätten Ihnen auch nur ein Haar Ihres Kopfes verletzt, wenn ihnen ihre Teufeleien und Pfiffe geglückt und Sie in ihre Hände gekommen wären. Mein Skalp, Jaspers und Caps seiner da, wie auch der des Serpent wären zwar sicher in den Rauch gehängt worden; was aber des Sergeanten Tochter anbelangt, so glaube ich nicht, daß ihr ein Haar gekrümmt worden wäre.“

„Und warum sollte ich annehmen, daß Feinde, von denen bekannt ist, daß sie weder Weiber noch Kinder schonen, mir mehr Mitleid erwiesen hätten, als anderen? Ich fühle, Pfadfinder, daß ich Euch mein Leben verdanke.“

„Ich sage nein, Mabel; sie würden nicht das Herz gehabt haben, Sie zu verletzen. Nein, nicht einmal ein hitziger Mingoteufel würde das Herz gehabt haben, ein Haar Ihres Hauptes zu krümmen. Für so schlimm ich auch diese Vampyre halten mag, so glaube ich sie doch keiner solchen Verruchtheit fähig. Sie würden Sie wohl gezwungen haben, das Weib eines ihrer Häuptlinge zu werden, und das wäre Qual genug für ein junges Christenmädchen; aber weiter, glaube ich, wären selbst die Mingos nicht gegangen.“

„Nun so verdanke ich Euch doch, daß ich diesem großen Unglück entgangen bin,“ sagte Mabel, indem sie, gewiß zum großen Vergnügen des ehrlichen Pfadfinders, seine harte Hand freimüthig und herzlich mit der ihrigen faßte. „Es wäre ein geringeres Uebel für mich gewesen, getödtet, als das Weib eines Indianers zu werden.“

„Das ist ihre Gabe, Sergeant,“ rief Pfadfinder, indem er sich mit einem Vergnügen, das aus jedem Zuge seines ehrlichen

Digitized by Google

Gesichtes strahlte, gegen seinen alten Kameraden wandte, „und die will ihren Weg haben. Ich sage dem Serpent immer, daß das Christwerden nicht einmal einen Delawaren zu einem weißen Mann machen kann; und so wird auch weder das Kriegsgeschrei noch das Kampfgeheul ein Blaßgesicht in eine Rothhaut verwandeln. Dieß ist die Gabe eines jungen, von christlichen Eltern geborenen Weibes, und die muß festgehalten werden."

„Ihr habt Recht, Pfadfinder; und was Mabel Dunham anbelangt, so ist es gewiß, daß sie sie festhalten wird. Aber es ist Zeit, Euer Fasten zu brechen, und wenn Du mir folgen willst, Bruder Cap, so will ich Dir zeigen, wie wir armen Soldaten hier in einer entfernten Gränzfeste leben."

Neuntes Kapitel.

Nun, Brüder und Gewissen meines Banns,
Sagt, ist dieß Leben Euch nicht angenehmer,
Als aller Luxus? Sagt, ist dieser Wald
Nicht freier von Gefahren, als der Hof?
Hier fühlen wir die Strafe Adams nur. —

Wie es Euch gefällt.

Es lag keine leere Prahlerei in dem Versprechen des Sergeanten Dunham, mit welchem wir das vorige Kapitel beschlossen haben. Ungeachtet der Abgeschiedenheit der Lage des Gränzpostens erfreute sich doch seine Besatzung einer Tafel, um die sie, in manchen Beziehungen, von Königen und Fürsten hätte beneidet werden mögen. Zur Zeit unserer Erzählung, und auch noch ein halbes Jahrhundert später, war die ganze weite Gegend, welche man damals den Westen nannte, und die seit dem Revolutionskrieg den Namen der neuen Länder führt, vergleichungsweise unbevölkert und verlassen, obschon sie alle lebenden Naturprodukte, welche diesem Klima angehören, mit Ausnahme des Menschen

Digitized by Google

und der Hausthiere, in üppiger Fülle hervorbrachte. Die wenigen Indianer, welche in den Wäldern umherstreiften, vermochten den Ueberfluß an Wild nicht sichtlich zu vermindern, und die zerstreuten Garnisonen wie auch die einzelnen Jäger, auf welche man hin und wieder traf, übten keinen größern Einfluß, als den einer Biene auf ein Buchweizenfeld oder den des Kolibri auf ein Blumenbeet.

Die Erzählungen von der wunderbaren Menge der wilden Thiere, Vögel und Fische, welche insbesondere an den Ufern der großen Seen gefunden wurden, werden durch die Erfahrung mancher noch lebenden Menschen bestätigt; sonst hätten wir Anstand nehmen mögen, ihrer zu erwähnen. Da wir aber selbst Augenzeugen von solch verschwenderischer Fülle gewesen sind, so entledigen wir uns dieser Aufgabe mit der ganzen Zuversicht, welche eigene Ueberzeugung zu geben vermag. Besonders war der Oswego geeignet, die Speisekammer eines Epicuräers immer reichlich zu versorgen. Fische von verschiedener Art wimmelten in seinem Strome, und der Fischer durfte nur seine Leine auswerfen, um einen Barsch oder ein anderes Glied der mit Flossen versehenen Zunft herauszuholen, die in eben so großer Menge das Wasser bevölkerte, in welcher die Luft über den Sümpfen dieser fruchtbaren Breite von Insekten erfüllt war. Unter anderen stand der Salm der Seen, eine Varietät der wohlbekannten Art, an Leckerhaftigkeit dem des nördlichen Europas kaum nach. Die Wälder und Wasser wimmelten von verschiedenen Zugvögeln, und man sah oft Hunderte von Morgen Landes an den großen Bayen, welche in die Ufer des Sees einschneiden, von Gänsen und Enten bedeckt. Hirsche, Bären, Kaninchen, Eichhörnchen und verschiedene andere Vierfüßler, unter denen sich auch bisweilen das Elendthier befand, halfen die Summe der natürlichen Hilfsmittel vervollständigen, durch welche die entfernten Gränzbesatzungen sich für ihre übrigen Entbehrungen mehr oder minder schadlos hielten.

An einem Orte, wo Fleischsorten, welche anderswo unter die

Luxusartikel gerechnet werden, in solchem Uebermaße vorhanden waren, blieb Niemand von ihrem Genusse ausgeschlossen. Der Geringste an dem Oswego speis'te Wildpret, das den Glanz einer Pariser Tafel ausgemacht haben würde, und es war nur ein heilsamer Commentar über die Launen des Geschmacks und die Verkehrtheit der menschlichen Begierden, daß die kräftigste Diät, welche unter andern Umständen ein Gegenstand des Neides und Aergers gewesen wäre, den Appetit hier bis zum Ekel übersättigte. Die gewöhnliche rauhe Nahrung der Armee, welche man wegen der Schwierigkeit des Transportes zu Rath halten mußte, stieg in der Achtung des gemeinen Soldaten, und er würde Wildpret, Enten, Tauben und Salme mit Freuden verlassen haben, um bei den Annehmlichkeiten des geräucherten Schweinfleisches, pelziger Rüben und halbgahren Kohles zu schwelgen.

Um auf die Tafel des Sergeanten Dunham zurückzukommen, so trug sie das Gepräge des Ueberflusses und des Luxus der Gränze, wie ihrer Entbehrungen. Ein köstlich gebratener Salm dampfte auf einer unzierlichen Platte, heiße Wildpretstückchen sandten ihre einladenden Düfte aus, und verschiedene Schüsseln kalter Speisen, welche alle aus Wildpret bestanden, wurden den Gästen vorgesetzt, um den neuangekommenen Besuch zu ehren und des alten Soldaten Gastfreundlichkeit zu beweisen.

„Du scheinst in diesem Erdwinkel nicht karg gehalten zu seyn, Sergeant," sprach Cap, nachdem er sich in die Geheimnisse der verschiedenen Schüsseln eingeweiht hatte. „Dein Salm könnte einen Schottländer zufrieden stellen."

„Und doch thut er's nicht, Bruder Cap; denn unter den zwei oder dreihundert Burschen, welche wir in dieser Garnison haben, gibt es kaum ein halbes Dutzend, welche nicht darauf schwören würden, daß dieser Fisch ungenießbar sey. Selbst solche, die nie Wildpret kosteten, wenn sie es nicht in ihrer Heimath aus irgend

Digitized by Google

einem Gehege stahlen, rümpfen ihre Nasen über die fettesten Hirschschlegel, welche wir hier bekommen können."

„Ja, das ist Christennatur," warf Pfadfinder ein, „und ich muß sagen, sie gereicht ihnen nicht zur Ehre. Eine Rothhaut ist nie unzufrieden, sondern immer dankbar für die Nahrung, welche sie findet, mag sie nun fett oder mager, Hochwild oder Bär, die Brust eines wilden Puters oder der Flügel einer Wildgans seyn. Zur Schande der Weißen muß man es sagen, daß wir so unzufrieden mit den Segnungen sind, und unbedeutende Uebel als Dinge von großer Wichtigkeit betrachten."

„Es ist so, wenigstens beim Fünfundfünfzigsten, obschon ich von seinem Christenthum nicht viel sagen kann," erwiederte der Sergeant. „Selbst der Major, der alte Duncan of Lundie wird bisweilen versichern, ein Haferkuchen sey eine bessere Speise, als der Oswegobarsch, und nach einem Schluck Hochlandwasser seufzen, obschon er den ganzen Ontario hat, um seinen Durst zu löschen, wenn es ihn darnach gelüstet."

„Hat Major Duncan Frau und Kinder?" fragte Mabel, deren Gedanken, in ihrer neuen Lage, sich natürlicherweise zuerst auf ihr eigenes Geschlecht richteten.

„Nein, Mädchen, aber man sagt, er hätte eine Verlobte in der Heimath. Die Dame scheint jedoch lieber warten, als sich den Beschwerlichkeiten, welche mit einem Dienst in dieser wilden Gegend verbunden sind, unterziehen zu wollen. Es entspricht das freilich nicht den Begriffen, welche ich von den Pflichten eines Weibes habe, Bruder Cap. Deine Schwester dachte anders, und wenn es Gott gefallen hätte, sie mir zu erhalten, so würde sie wohl in diesem Augenblicke auf demselben Lagerstuhl sitzen, der nun ihrer Tochter so gut ansteht."

„Ich hoffe nicht, Sergeant, daß du dir Mabel je als ein Soldatenweib denken wirst," erwiederte Cap ernsthaft. „Unsere Familie hat in dieser Beziehung das ihrige schon gethan, und es

Digitized by Google

iſt hohe Zeit, daß man ſich auch das Meer wieder in's Gedächtniß ruft."

„Ich kann dir verſichern, Bruder, daß ich nicht daran denke, ihr einen Mann aus dem fünfundfünfzigſten oder irgend einem andern Regiment auszuſuchen; obſchon ich glaube, daß es für das Mädchen wohl Zeit wäre, eine anſtändige Partie zu treffen."

„Vater!"

„'s iſt keine von ihren Gaben, Sergeant, ſo offen über derartige Gegenſtände zu ſprechen," ſagte der Wegweiſer; „denn ich habe mich aus Erfahrung überzeugt, daß man, wenn man der Fährte von der Herzensneigung einer Jungfrau folgen will, nicht vor ihr ſeinen Gedanken Laut geben darf. Wir wollen daher, wenn's beliebt, von etwas Anderem reden."

„Gut alſo, Bruder Cap; ich hoffe, daß dieſes Stückchen von einem kalten, geröſteten Ferkel nach deinem Sinn ſeyn wird. Ich glaube, du liebſt dieſe Speiſe."

„Ja, ja, gib mir eine civiliſirte Koſt, wenn ich eſſen ſoll," erwiederte der hartnäckige Seemann. „Wildpret iſt gut genug für eure Landſchiffer, aber wir von dem Ocean lieben ein wenig das, was wir kennen."

Hier legte der Pfadfinder Meſſer und Gabel nieder, brach in ein herzliches aber ſtilles Lachen aus, wie er es gewohnt war, und fragte dann etwas neugierig:

„Vermiſſet Ihr nicht die Haut, Meiſter Cap, vermiſſet Ihr nicht die Haut?"

„Ich glaube ſelber auch, daß es in ſeiner Jacke beſſer geweſen wäre, Pfadfinder; aber ich hielt es für eine Mode in den Wäldern, die Ferkel ſo aufzutragen."

„Nun, nun — man kann um die ganze Erde herum kommen, und doch nicht Alles wiſſen. Wenn Ihr die Haut dieſes Ferkels hättet abziehen müſſen, ſo hättet Ihr wohl wunde Hände davon tragen mögen. Das Geſchöpf iſt ein Stachelſchwein."

Digitized by Google

„Die Pest auf mich, wenn ich es je für ein ganz natürliches Schwein gehalten habe," erwiederte Cap. „Aber ich dachte eben, daß ein Spanferkel einige von seinen guten Eigenschaften hier oben in den Wäldern verloren haben könnte. Es schien mir nicht mehr als vernünftig, daß ein Frischwasserschwein nicht ganz so gut sey, als ein Salzwasserschwein. Ich denke aber, Sergeant, daß Dir das nichts ausmacht."

„Wenn nur das Hautabstreifen nicht an mich kömmt, Bruder. — Pfadfinder, ich hoffe, Ihr fandet Mabel nicht ungehorsam auf dem Marsche?"

„Gewiß nicht. Wenn Mabel nur halb so zufrieden mit Jasper und Pfadfinder ist, als der Pfadfinder und Jasper mit ihr, Sergeant, so werden wir wohl für den Rest unserer Tage Freunde bleiben."

Während der Wegweiser sprach, richtete er seine Augen mit dem unschuldigen Wunsche, ihre Meinung zu erfahren, auf das erröthende Mädchen; dann aber blickte er mit einem angebornen Zartgefühle, welches bewies, wie sehr er über das niedrige Verlangen, in das Heiligthum weiblicher Gefühle einzudringen, erhaben sey, auf seinen Teller und schien seine Kühnheit zu bereuen.

„Nun, nun — wir müssen uns erinnern, mein Freund, daß Weiber keine Männer sind," sprach der Sergeant, „und ihrer Natur und Erziehung Manches zu gut halten. Ein Rekrut ist kein Veteran. Man weiß, daß es länger braucht, einen guten Soldaten, als etwas Anderes zu bilden, und so muß es auch mehr als gewöhnliche Zeit brauchen, eine gute Soldatentochter zu werden."

„Das ist eine neue Lehre, Sergeant," sagte Cap etwas spitzig. „Wir alten Seeleute halten eher dafür, daß man sechs Soldaten, und dazu Capitalsoldaten, bilden könne, bis nur ein Schiffer seine Erziehung durchgemacht hat."

„Ah, Bruder Cap, ich kenne die hohe Meinung ein wenig, welche die seefahrenden Leute von sich selbst haben," erwiederte der

Digitized by Google

Schwager mit einem so milden Lächeln, als sich mit seinen ernsten Zügen vertrug, „denn ich habe manche Jahre in einer Hafengarnison zugebracht. Wir haben früher schon über diesen Gegenstand gesprochen, und ich fürchte, wir werden nie darüber eins werden. Wenn du aber den Unterschied zwischen einem wirklichen Soldaten und einem Menschen, der sich so zu sagen noch in seinem Naturzustande befindet, kennen lernen willst, so darfst du nur heute Nachmittag bei der Parade einen Blick auf ein Bataillon des Fünfundfünfzigsten werfen, und dann, wenn du nach York zurückkommst, eines von den Milizregimentern, wenn es seine größten Anstrengungen macht, betrachten."

„Nun, Sergeant, da ist in meinen Augen kein besonderer Unterschied, vielleicht kein größerer, als der, den du zwischen einer Brigg und einer Schnaue finden würdest. Mir kommen sie ganz gleich vor; Scharlach und Federn, Puder und Pfeifenerde."

„So weit reicht allenfalls eines Seemanns Verstand, Herr," erwiederte der Sergeant mit Würde; „aber vielleicht hast Du noch nicht bemerkt, daß es ein Jahr braucht, um einen rechten Soldaten nur essen zu lehren?"

„Um so schlimmer für ihn. Die Miliz weiß sich im Augenblick darein zu finden, wie sie essen soll, denn ich habe oft gehört, daß sie auf ihren Märschen gemeiniglich Alles, was ihnen in den Wurf kommt, verspeisen, wenn sie auch sonst nichts weiter thun."

„Ich denke, sie haben ihre Gaben wie andere Leute," bemerkte der Pfadfinder, in der Absicht, den Frieden zu erhalten, welcher augenscheinlich durch die hartnäckige Vorliebe der beiden Sprecher für ihren Beruf gefährdet war, „und da der Mensch seine Gaben von der Vorsehung hat, so ist es gewöhnlich fruchtlos, ihnen zu widerstreben. Das Fünfundfünfzigste, Sergeant, ist ein sehr verständiges Regiment, was das Essen anbelangt, wie ich wohl weiß, da ich so lange schon mit ihm umgehe; aber vielleicht

Digitized by Google

findet sich's, daß es doch von dem Milizencorps in derartigen Kunststücken übertroffen wird."

„Onkel," sagte Mabel, „wenn Ihr gefrühstückt habt, so werde ich es Euch Dank wissen, wenn Ihr mich wieder auf das Bollwerk hinaus begleitet. Wir haben Beide den See noch nicht halb gesehen, und es würde sich doch schlecht ausnehmen, wenn ein junges Frauenzimmer am ersten Tage ihrer Ankunft so ganz allein um das Fort spazieren müßte."

Cap verstand Mabels Absicht wohl. Da er aber im Grunde gegen seinen Schwager eine herzliche Freundschaft hegte, so war er bereit, den Gegenstand beruhen zu lassen, bis sie länger beisammen gewesen wären; denn der Gedanke, ihn ganz aufzugeben, konnte einem so überklugen und hartnäckigen Manne nicht in den Sinn kommen. Er begleitete daher seine Nichte, während Sergeant Dunham und sein Freund Pfadfinder allein miteinander zurückblieben. Der Sergeant, welcher das Manöver seiner Tochter nicht ganz so gut verstanden hatte, wandte sich nach dem Abzug seines Gegners an seinen Gefährten und bemerkte mit einem Lächeln, welches nicht ohne Triumph war:

„Die Armee, Pfadfinder, hat sich noch nie in Behauptung ihrer Rechte Gerechtigkeit widerfahren lassen, und obgleich Jedem, mag er nun in einem rothen oder in einem schwarzen Rocke, oder gar nur in seinen Hemdärmeln stecken, Bescheidenheit ziemt, so lasse ich doch nicht gern eine gute Gelegenheit entschlüpfen, um zu ihren Gunsten ein Wort zu sprechen. — „Nun, mein Freund," er legte dabei seine Hand auf die des Pfadfinders und drückte sie herzlich, „wie gefällt Euch das Mädchen?"

„Ihr habt Ursache, stolz auf sie zu seyn, Sergeant; Ihr habt Ursache, stolz zu seyn, daß Ihr der Vater eines so schönen und wohlgesitteten jungen Frauenzimmers seyd. Ich habe manche ihres Geschlechts gesehen, und darunter Einige, die ansehnlich und schön waren. Aber nie zuvor traf ich mit einer zusammen, bei

Digitized by Google

welcher, wie ich glaube, die Vorsehung die verschiedenen Gaben in ein solches Gleichgewicht gebracht hatte."

„Und die gute Meinung — kann ich Euch versichern, Pfadfinder — ist wechselseitig. Sie erzählte mir in der letzten Nacht Alles — von Eurer Besonnenheit, Eurem Muthe, Eurer Güte — besonders von dieser letztern, denn Güte zählt bei Weibern mehr als die Hälfte, mein Freund — und die erste Beschauung scheint auf beiden Seiten befriedigend ausgefallen zu seyn. Bürstet nur die Uniform aus und verwendet mehr Aufmerksamkeit auf das Aeußere, Pfadfinder, und Ihr werdet das Mädchen haben, Herz und Hand."

„Nein, nein, Sergeant, ich habe nichts von dem vergessen, was Ihr mir gesagt habt, und will mich keine vernünftige Mühe reuen lassen, in Mabels Augen so angenehm zu erscheinen, als sie den meinigen geworden ist. Diesen Morgen, mit Sonnenaufgang, habe ich den Hirschtödter geputzt und aufpolirt, und, nach meinem Urtheil, hat das Gewehr nie besser als in diesem Augenblicke ausgesehen."

„Das ist so Euren Jägerbegriffen gemäß, Pfadfinder; aber Feuerwaffen müssen schimmern und funkeln in der Sonne, und ich habe nie etwas Schönes an einem damascirten Lauf erblicken können."

„Lord Howe dachte anders, Sergeant, und der galt doch für einen guten Soldaten."

„Sehr wahr; Seine Herrlichkeit hat alle Läufe seines Regiments anlaufen lassen. Aber was kam dabei Gutes heraus? Ihr könnt seinen Wappenschild in der englischen Kirche zu Albany hängen sehen. Nein, nein, nein, würdiger Freund, ein Soldat muß ein Soldat seyn und nie sich schämen oder scheuen, die Zeichen und Symbole seines ehrenwerthen Gewerbes an sich zu tragen. Habt Ihr Euch viel mit Mabel unterhalten, als Ihr in dem Kahne miteinander fuhret?"

Digitized by Google

„Es gab nicht viel Gelegenheit dazu, Sergeant, und dann fand ich meine Gedanken so weit unter den ihrigen, daß ich mich scheute, viel mehr, als was in das Bereich meiner Gaben fällt, zu sprechen.“

„Da habt Ihr theilweise Recht und theilweise Unrecht, mein Freund. Die Frauenzimmer lieben unbedeutende Discurse, denn sie wollen den größten Theil davon selber führen. Ihr wißt ja, daß ich nicht der Mann bin, der wegen jedes schwindligen Gedankens seine Zunge schießen läßt, und doch gab es eine Zeit, wo Mabels Mutter nicht geringer von mir dachte, weil ich ein bischen von meinem männlichen Ernste abfiel. Es ist wahr, ich war damals um zweiundzwanzig Jahre jünger, als jetzt, und obendrein statt der älteste Sergeant im Regiment zu seyn, war ich der jüngste. Würde ist allerdings empfehlend und nützlich, und ohne sie macht man keine Fortschritte bei den Männern; wenn Ihr aber auch von den Weibern geschätzt werden wollt, so ist es durchaus nöthig, gelegentlich ein bischen zu ihnen hinunter zu steigen.“

„Ach, Sergeant! ich fürchte bisweilen, daß es nicht gehen wird.“

„Warum denkt Ihr von einer Sache so entmuthigend, bei der ich der Meinung war, daß Beider Gemüther schon im Reinen seyen?“

„Wir sind übereingekommen, daß ich, wenn Mabel sich als solche bewähre, wie Ihr sie mir geschildert habt, und sie einen rohen Jäger und Wegweiser gerne haben könne, von meinen Wanderzügen etwas ablassen und den Versuch machen solle, meinen Geist für Weib und Kind herab zu humanisiren. Aber seit ich das Mädchen gesehen habe, sind mir, ich muß es gestehen, manche Besorgnisse aufgestiegen.“

„Was soll das?“ fiel der Sergeant ernst ein. „Habe ich Euch etwa unrecht verstanden, als Ihr sagtet, sie gefiele Euch? — und ist Mabel ein Frauenzimmer, um die Erwartung zu täuschen?“

„Ach, Sergeant, nicht Mabel ist's, der ich mißtraue, sondern

Digitized by Google

ich selbst. Ich bin weiter nichts als ein armer unwissender Waldmann; und vielleicht bin ich doch in Wirklichkeit nicht so gut, als eben Ihr und ich von mir denken mögen."

„Wenn Ihr auch an der Richtigkeit Eures Urtheils über Euch zweifeln möget, Pfadfinder, so muß ich bitten — zweifelt wenigstens nicht an dem meinigen. Sollte ich etwa nicht der Mann seyn, eines Mannes Charakter zu beurtheilen? Gehört dieses nicht zu meinen besondern Dienstverrichtungen? Habe ich mich je getäuscht? Fragt den Major Duncan, Herr, wenn Ihr hiefür noch besonderer Versicherungen bedürft."

„Aber, Sergeant, wir sind lange Freunde gewesen, haben Dutzendmale Seite an Seite gefochten, und jeder hat dem andern manchen Dienst erwiesen. Unter solchen Umständen kann ein Mann wohl allzu freundlich von einem andern denken, und ich fürchte, daß die Tochter einen einfachen unwissenden Jäger nicht mit den wohlwollenden Blicken ihres Vaters betrachten möchte."

„Still, still, Pfadfinder, Ihr kennt Euch selbst nicht, und mögt Euch deshalb getrost auf mein Urtheil verlassen. Einmal habt Ihr Erfahrung, und da diese allen Mädchen abgeht, so wird kein kluges junges Frauenzimmer diese Eigenschaft übersehen. Dann seyd Ihr keiner von den Gecken, welche sich breit machen, sobald sie in ein Regiment geschmeckt haben, wohl aber ein Mann, der den Dienst gesehen hat, und die Merkmale desselben an seiner Person und in seinem Gesichte mit herumträgt. Ich darf sagen, daß Ihr etliche dreißig oder vierzigmale im Feuer gestanden seyd, wenn ich alle die Scharmützel und Hinterhalte, die Ihr gesehen habt, in Rechnung bringe."

„Wohl wahr, Sergeant, wohl wahr; aber was wird das helfen bei der Gewinnung des Wohlwollens eines zartherzigen jungen Frauenzimmers?"

„Es wird den Ausschlag geben. Erfahrung im Felde ist so gut für die Liebe, als für den Krieg. Ihr seyd ein ehrenhafter

Digitized by Google

und loyaler Unterthan, wie der König — Gott segne ihn! — nur immer einen haben kann."

„Das mag alles seyn, das mag alles seyn; aber ich bin — ich fürchte, — ich sey zu roh, und zu alt, und zu wildartig, um für die Phantasie eines so jungen und delikaten Mädchens, wie Mabel, zu passen, die der Weise unserer Wälder zu ungewohnt ist, und wohl denken wird, daß die Ansiedelungen ihren Gaben und Neigungen besser zusagen."

„Das sind wieder neue Zweifel von Euch, Freund, und ich wundere mich, daß sie nie vorher paradirten."

„Weil ich vielleicht nie meine eigene Werthlosigkeit so erkannte, bis ich Mabel sah. Ich bin wohl mit einigen Schönen gewandert, und habe sie durch die Wälder geführt; habe sie in ihren Gefahren und in ihrer Heiterkeit gesehen; aber sie standen immer zu hoch über mir, um sie anders zu betrachten, als für Wehrlose, welche zu beschützen und zu vertheidigen ich mich verpflichtet erachtete. Der Fall ist nun verschieden. Mabel und ich, wir stehen uns so nahe, daß es mich fast erdrückt, uns so ungleich finden zu müssen. Ich wünschte, Sergeant, daß ich um zehn Jahre jünger, schöner und geeigneter wäre, um einem jungen, hübschen Frauenzimmer zu gefallen."

„Fasset Muth, mein braver Freund, und verlaßt Euch auf einen Vater, der die Weiberart kennt. Mabel liebt Euch bereits halb, und so eine Bekanntschaft von vierzehn Tagen, da unten an den Inseln, wird die andere Hälfte vollends voll machen. Das Mädchen hat mir das in der letzten Nacht selbst gesagt."

„Ist's möglich, Sergeant?" sagte der Wegweiser, dessen demüthige und bescheidene Natur zurückbebte, als er sich selbst in so günstigen Farben erblickte. „Ist's wirklich möglich? Ich bin nur ein armer Jäger, und Mabel ist dazu gemacht, eine Offiziersfrau zu werden. Glaubt Ihr, das Mädchen werde einwilligen, alle die beliebten Gebräuche der Ansiedelungen zu verlassen, ihre

Digitized by Google

Wissten, ihre Kirchgänge, um mit einem einfachen Wegweiser und Jäger hier oben in den Wäldern zu wohnen? Wird sie nicht am Ende ihre alten Weisen und einen bessern Mann begehren?"

„Ein besserer Mann, Pfadfinder, dürfte schwer zu finden seyn," erwiederte der Vater. „Was die Stadtgebräuche anbelangt, so werden diese bald in der Freiheit der Wälder vergessen seyn, und Mabel hat Muth genug, um an der Gränze zu wohnen. Ich habe den Plan zu der Heirath nicht entworfen, ohne vorher darüber, wie ein General bei einem Feldzug, nachzudenken. Fürs Erste dachte ich daran, Euch in das Regiment zu bringen, daß Ihr mein Nachfolger werden könnt, wenn ich mich zurückziehe, was früher oder später geschehen muß; aber das braucht noch Ueberlegung, Pfadfinder, denn ich glaube kaum, daß Ihr dem Dienst gewachsen seyd. Nun, wenn Ihr aber auch nicht gerade ein Soldat im vollen Sinne des Wortes seyd, so seyd Ihr doch ein Soldat im besten Sinne desselben, und ich weiß, daß Ihr Euch des Wohlwollens aller Offiziere im Corps erfreut. So lange ich lebe, kann Mabel bei mir wohnen, und Ihr werdet immer eine Heimath haben, wenn Ihr von Euren Kundschaftsreisen und Märschen zurückkommt."

„Ein schöner Gedanke, Sergeant, wenn nur das Mädchen unsern Wünschen mit gutem Willen entgegen kommen kann. Aber ach! es scheint mir nicht, daß ein Mensch wie ich ihren schönen Augen besonders angenehm seyn werde. Wenn ich jünger und schöner wäre, wie zum Beispiel der Jasper Western, so möchte die Sache wohl ein anderes Gesicht bekommen; ja dann — in der That, möchte es ein bischen anders aussehen."

„Das für den Jasper Cau-douce und für jeden jungen Bursch innerhalb oder außerhalb des Forts!" erwiederte der Sergeant, indem er mit den Fingern schnippte. „Wenn Ihr auch nicht in Wirklichkeit zu den Jungen gehört, so seht Ihr doch wie ein Junger aus, und jedenfalls besser als der Scudsmeister —

Digitized by Google

„Wie?“ sagte Pfadfinder, indem er auf seinen Gefährten mit dem Ausdruck des Zweifels blickte, als ob er seine Meinung nicht verstanden hätte.

„Ich sage nicht gerade jünger an Tagen und Jahren, aber Ihr seht kräftiger und sehnigter aus, als Jasper oder einer von diesen; und es wird noch in dreißig Jahren mehr an Euch seyn, als an allen diesen Burschen zusammen genommen. Ein gutes Gewissen macht einen Mann wie Ihr, sein ganzes Leben über, zu einem Jüngling.“

„Jasper hat so ein reines Gewissen, als irgend ein Jüngling von meiner Bekanntschaft, Sergeant; und wird sich deßhalb wahrscheinlich so lange jung erhalten, als nur irgend einer in den Colonien.“

„Zudem seyd Ihr mein Freund,“ er drückte dabei die Hand des Andern — „mein erprobter, geschworener und langjähriger Freund.“

„Ja, wir sind nun Freunde, fast an zwanzig Jahre, Sergeant, — ehe noch Mabel geboren war.“

„Ganz recht — ehe noch Mabel geboren war, waren wir schon geprüfte Freunde, und das Weibsbild wird sich nicht einfallen lassen, einen Mann auszuschlagen, der schon ihres Vaters Freund war, ehe sie das Licht erblickte.“

„Wer weiß, Sergeant, wer weiß. Gleich und Gleich gesellt sich. Junge ziehen die Gesellschaft der Jungen, und Alte die Gesellschaft der Alten vor.“

„Das ist nicht so bei den Weibern, Pfadfinder. Ich habe noch keinen alten Mann gesehen, der etwas gegen ein junges Weib einzuwenden gehabt hätte. Zudem seyd Ihr geachtet und geschätzt von jedem Offizier im Fort, wie ich bereits gesagt habe, und es wird ihr schmeicheln, einen Mann zu lieben, den alle Andern lieben.“

„Ich hoffe, daß ich keine andern Feinde habe, als die Mingos,“ erwiederte der Wegweiser, indem er sich die Haare niederstrich und gedankenvoll weiter sprach. „Ich hab's versucht, recht zu handeln, und das muß Freunde machen, obschon es bisweilen auch fehl schlägt.“

Digitized by Google

„Auch muß man ſagen, daß Ihr Euch ſtets zu der beſten Geſellſchaft haltet. Der alte Duncan of Lundie freut ſich, ſo oft er Euch ſieht, und Ihr bringt oft ganze Stunden bei ihm zu. Von allen Wegweiſern ſetzt er in Euch das größte Vertrauen.“

„Ja, es ſind wohl noch Größere, als er iſt, tagelang an meiner Seite marſchirt, und haben ſich mit mir unterhalten, als ob ich ihr Bruder wäre; aber, Sergeant, ich habe mir nie etwas auf ihre Geſellſchaft eingebildet, denn ich weiß wohl, daß die Wälder oft eine Gleichheit hervor bringen, die man in den Anſiedelungen vergeblich ſuchen würde.“

„Zudem kennt man Euch als den beſten Büchſenſchützen, der je in dieſer Gegend den Drücker berührt hat.“

„Wenn Mabel um dieſer Eigenſchaft willen einen Mann lieben könnte, ſo hätte ich keine beſondere Urſache, zu verzweifeln; und doch, Sergeant, denke ich bisweilen, daß ich das eher dem Hirſchetödter, als meiner eigenen Geſchicklichkeit zuſchreiben müſſe. Er iſt gewiß ein wunderbares Gewehr, und möchte in den Händen eines Andern wohl dieſelben Dienſte thun.“

„Das iſt wieder die demüthige Meinung, die Ihr von Euch ſelbſt habt, Pfadfinder; aber wir haben mit der nämlichen Waffe zu viele fehlen ſehen, und Ihr habt zu oft mit den Büchſen anderer gut getroffen, als daß ich da Euerer Meinung ſeyn könnte. Wir wollen in einem oder zwei Tagen ein Wettſchießen halten, wo Ihr Eure Geſchicklichkeit zeigen könnt, und dann mag ſich Mabel ein Urtheil über Euren wahren Charakter bilden.“

„Wird das aber auch gut ſeyn, Sergeant? Jedermann weiß, daß der Hirſchetödter ſelten fehlt. Müſſen wir daher einen derartigen Verſuch machen, wenn alle bereits vorher wiſſen, was das Reſultat ſeyn wird?“

„Still, ſtill da. Ich ſehe voraus, daß ich die Werbung für Euch zur Hälfte ſelbſt machen muß. Für einen Mann, der bei einem Gefecht immer innerhalb des Pulverdampfes ſtand, ſeyd Ihr

Digitized by Google

der feigherzigste Freier, mit dem ich je zusammengekommen bin. Erinnert Euch, daß Mabel von einem kühnen Stamme kommt, und Mabel wird eben so gern einen Mann bewundern, wie ehedem ihre Mutter."

Hier erhob sich der Sergeant, und entfernte sich, ohne sich zu entschuldigen, um seinem Dienste, an dem er es nie fehlen ließ, nachzukommen. Der Fuß, auf welchem der Wegweiser mit allen in der Garnison stand, ließ diese Freiheit als ganz natürlich erscheinen.

Der Leser wird aus der eben mitgetheilten Unterredung eine der Absichten entnommen haben, welche den Sergeanten veranlaßt hatten, seine Tochter nach der Gränzfeste kommen zu lassen. Obgleich er nothwendig der Liebkosungen und Schmeicheleien entwöhnt war, welche ihm sein Kind während der ersten paar Jahre seines Wittwenstandes so theuer gemacht, so liebte er sie doch im Stillen auf's zärtlichste. An das Commando und den Gehorsam gewöhnt, ohne selbst gefragt zu werden oder Andere über den Grund der Befehle zu fragen, war er vielleicht zu sehr zu der Annahme geneigt, seine Tochter werde den Mann, den er ihr auswähle, heirathen: obschon er durchaus nicht beabsichtigte, ihren Wünschen Gewalt anzuthun. In der That kannten auch nur wenige den Pfadfinder genauer, ohne ihn im Geheim für einen Mann von außerordentlichen Eigenschaften zu halten. Immer derselbe, einfach, redlich, furchtlos und doch klug, zumal bei Unternehmungen, welche in der Meinung des Tages als gerechtfertigt galten, und nie in eine Sache verstrickt, die ihn hätte erröthen lassen oder ihm hätte zum Vorwurf gereichen können, war es unmöglich, viel mit einem Wesen umgehen, das in seiner eigenthümlichen Weise als eine Art Adam vor dem Falle, jedoch sicher nicht ohne Sünde erschien — ohne eine Achtung und Bewunderung gegen dasselbe zu fühlen, welche sich nicht allein auf seine Stellung im Leben bezog. Kein Offizier begegnete ihm, ohne ihn wie seines Gleichen zu grüßen; kein Gemeiner wandte sich an ihn anders, als mit

Digitized by Google

dem Vertrauen und der Freimüthigkeit eines Kameraden. Die überraschendste Eigenthümlichkeit des Mannes war jedoch die gänzliche Gleichgültigkeit, mit welcher er alle Auszeichnungen, die nicht von dem persönlichen Verdienst abhingen, betrachtete. Er zollte seinen Oberen Respekt aus Gewohnheit; man wußte aber, daß er oft ihre Mißgriffe verbesserte, und ihre Fehler tadelte, mit einer Furchtlosigkeit, welche bewies, wie sehr es ihm um die Wahrheit zu thun war, und mit einem gesunden natürlichen Urtheil, wie man es nie von seiner Erziehung erwartet haben würde. Kurz ein Zweifler an der Fähigkeit des Menschen, ohne Unterricht zwischen gut und böse unterscheiden zu können, würde durch den Charakter dieses außerordentlichen Bewohners der Gränze wankend gemacht worden seyn. Seine Gefühle schienen die Frische und die Natur des Waldes, in dem er einen so großen Theil seines Lebens zugebracht hatte, zu besitzen, und kein Kasuist hätte wohl die Unterscheidungen zwischen Recht und Unrecht bündiger zu entwickeln vermögen. Und doch war er nicht ganz ohne Vorurtheile, welche, wenn ihrer auch nur wenige seyn mochten, die Farbe seines Charakters und seiner Gewohnheiten trugen, tief wurzelten und fast einen Theil seines Wesens ausmachten. Der hervorstechendste Zug in der moralischen Organisation des Pfadfinders war jedoch sein schöner und nie fehlgreifender Sinn für Gerechtigkeit. Dieser edle Zug, ohne den kein Mensch wahrhaft groß genannt werden kann, übte wahrscheinlich seinen unsichtbaren Einfluß auf alle, die mit ihm in Verbindung standen, denn man wußte, daß der gemeine und grundsatzlose Prahler von einer Expedition, welche er in Pfadfinders Gesellschaft gemacht hatte, nicht zurückkehrte, ohne die ergreifende Kraft solcher Gesinnungen zu fühlen, und sich durch seine Sprache besänftigen, wie durch sein Beispiel bessern zu lassen. Wie sich von einem Manne von so ausgezeichneten Eigenschaften erwarten läßt, war auch seine Treue unwandelbar, wie ein Felsen. Verrath war in seiner Seele eine Unmöglichkeit, und wie er sich selten vor einem

Digitized by Google

Feinde zurückzog, so konnte man auf ihn bauen, daß er unter keinen Umständen einen Freund verließ. Die freundschaftlichen Verbindungen, welche ein solcher Charakter unterhielt, trugen das Gepräge der Gleichheit. Seine Kameraden und Vertraute, obgleich er hier mehr oder weniger durch den Zufall bestimmt wurde, stunden im Allgemeinen auf einer hohen Stufe der Sittlichkeit, denn er schien eine instinktartige Unterscheidungsgabe zu besitzen, welche ihn, vielleicht ohne daß er es selbst wußte, veranlaßte, sich fest an diejenigen anzuschließen, welche am besten seine Freundschaft zu erwiedern vermochten. Kurz, ein Forscher in der sittlichen Natur des Menschen würde von Pfadfinder gesagt haben, daß er das Musterbild eines gerechten und reinen Mannes sey, der unangefochten von unregelmäßigen und ehrgeizigen Begierden, mitten in der Größe der Einsamkeit und unter den veredeluden Einflüssen einer erhabenen Natur, nur dem Drange seiner Gefühle zu folgen sich erlaubte, und sich weder durch die Reize der Civilisation irre leiten ließ, die so oft zu schlimmer Handlungsweise Anlaß geben, noch je des allmächtigen Wesens vergaß, dessen Geist über der Wildniß wie über den Städten wohnt.

Dieß war der Mann, welchen Sergeant Dunham seiner Tochter zum Gatten bestimmt hatte. Als er diese Wahl traf, hatte er sich vielleicht weniger durch die klare und richtige Würdigung der individuellen Verdienste desselben, als durch seine eigene Zuneigung bestimmen lassen, obschon niemand den Pfadfinder so genau, als er selbst, kannte, ohne dem ehrlichen Wegweiser den hohen Platz in seiner Achtung einzuräumen, welchen er durch wirkliche Vorzüge verdiente. Daß seine Tochter ernste Einwendungen gegen seinen Plan haben könnte, kam dem alten Soldaten gar nicht zu Sinne. Diese Heirath öffnete ihm auf der andern Seite die Aussicht auf manche Vortheile, die er mit der Neige seiner Tage in Verbindung brachte, und die ihn hoffen ließen, den Abend seines Lebens unter Nachkommen zuzubringen, welche ihm

Digitized by Google

durch beide Eltern gleich theuer waren. Er selbst hatte seinem Freunde den ersten Antrag gemacht. Letzterer hatte zwar freundlich darauf geachtet, verrieth aber bald, wie der Sergeant zu finden glaubte, eine Geneigtheit, sich seine eigenen Ansichten zu bilden, welche mit den Zweifeln und den Besorgnissen, die aus einem bescheidenen Mißtrauen gegen sich selbst flossen, gleichen Schritt hielten.

Zehntes Kapitel.

Denk' nicht, ich lieb' ihn, weil ich für ihn bitte;
Er ist ein läppisch Kind: — doch spricht er gut —
Was kümmern mich die Worte?

Eine Woche verging in der gewöhnlichen Weise eines Garnisonslebens. Mabel gewöhnte sich an ihre Lage, welche sie im Anfang nicht nur neu, sondern auch ein wenig lästig gefunden hatte. Die Offiziere und Soldaten machten sich der Reihe nach allmählig mit der Anwesenheit eines jungen und blühenden Mädchens vertraut, dessen Anmuth und Betragen das Gepräge einer bescheidenen höheren Bildung an sich trug, welche sie dem Aufenthalt in der Familie ihrer Beschützerin verdankte. Dabei ließ sie sich wenig beunruhigen durch die schlecht verhehlte Bewunderung dieser Leute, indem sie die Achtungsbeweise, welche ihr zu Theil wurden, gerne auf die Rechnung ihres Vaters schrieb, obschon sie ihr in der That mehr um ihres eigenen bescheidenen, aber geistvollen Benehmens willen, als aus Ehrerbietung gegen ihren würdigen Vater gezollt wurden.

Bekanntschaften, welche in einem Urwald oder unter Umständen von ungewöhnlicher Aufregung gemacht werden, erreichen bald ihre Gränzen. Mabel fand den Aufenthalt einer Woche an dem Oswego hinreichend, ihr diejenigen, mit welchen sie einen vertraulichern Umgang wünschen konnte, und diejenigen, welche sie

Digitized by Google

vermeiden mußte, zu bezeichnen. Die gewissermaßen neutrale Stellung, welche ihr Vater einnahm, da er kein Offizier war und doch so weit über dem gemeinen Soldaten stund, um diese beiden militärischen Klassen von ihr fern zu halten, verminderte die Zahl derer, mit denen sie sich bekannt machen mußte, und machte ihr die Entscheidung vergleichungsweise leicht. Doch bemerkte sie bald, daß es selbst unter denen, welche auf einen Sitz an der Tafel des Commandanten Anspruch machen konnten, Einige gab, welche nicht abgeneigt waren, um der Neuheit einer gewandten Figur und eines artigen, gewinnenden Gesichtes willen, die Hellebarde des Unteroffiziers zu übersehen, und am Schlusse der ersten zwei oder drei Tage hatte sie ihre Bewunderer auch unter den Vornehmeren der Garnison. Besonders war der Quartiermeister, ein Soldat von mittlerem Alter, welcher schon mehr als einmal die Segnungen des Ehestandes versucht hatte, zur Zeit aber als Wittwer lebte, augenscheinlich bemüht, mit dem Sergeanten in ein vertrauteres Verhältniß zu treten, obgleich ihre Dienstpflichten sie ohnehin oft zusammen brachten. Die Jüngeren seiner Kameraden ermangelten daher nicht, ihre Bemerkungen zu machen, als dieser methodische Mann, der ein Schottländer war und of Muir hieß, die Quartiere seines Untergeordneten öfter als bisher besuchte. Ein Gelächter oder ein Scherz zu Ehren der ‚Sergeantentochter' machte dann gewöhnlich den Schluß ihrer Witzeleien, obgleich ‚Mabel Dunham' bald ein Toast wurde, den kein Fähndrich oder Lieutenant auszubringen Anstand nahm.

Am Ende der Woche ließ Duncan of Lundie nach dem Abendverlesen den Sergeanten Dunham wegen eines Geschäftes rufen, das, wie es hieß, einer persönlichen Besprechung bedurfte. Der alte Veteran wohnte in einer beweglichen Baracke, welche er, da sie auf Rädern stund, nach Belieben umher schieben lassen konnte, so daß er das einemal in diesem, das andere Mal in jenem Theile des innern Raumes der Veste sein Quartier hielt. Bei der

Digitized by Google

gegenwärtigen Gelegenheit hatte er so ziemlich im Mittelpunkt desselben Halt gemacht, und hier fand ihn sein Untergebener, welcher unverzüglich, und ohne lange in dem Vorzimmer warten zu müssen, eintreten durfte. In der That war auch nur ein sehr geringer Unterschied in der Beschaffenheit der Wohnungen, welche den Offizieren und denen, welche der Mannschaft angewiesen waren. Erstere hatten nur den größeren Raum voraus und Mabel mit ihrem Vater wohnte fast, wo nicht ganz so gut, als der Kommandant des Platzes selbst.

„Herein, Sergeant, herein, mein guter Freund," sagte der alte Lundie herzlich, als sein Untergebener in respektvoller Haltung an der Thüre von einer Art Bibliothek- und Schlafzimmer, in welches er eingetreten war, stehen blieb. „Herein, und nehmet auf diesem Stuhl da Platz. Ich habe nach Euch geschickt, Mann, aber nicht, um diesen Abend von den Zahlungslisten mit Euch zu sprechen. Wir sind nun schon so manches Jahr Kameraden gewesen, und so eine lange Bekanntschaft alter Burschen mag doch für etwas gelten, zumal zwischen einem Major und seiner Ordonnanz, einem Schotten und einem Yankee. Sitzt nieder, Mann, und machts Euch bequem. — Es ist ein schöner Tag gewesen, Sergeant."

„In der That, Major Duncan," erwiederte der andere, welcher, obgleich er sich darein schickte, Platz zu nehmen, doch viel zu erfahren war, um nicht zu wissen, welchen Grad von Achtung er zu beobachten habe; „ein sehr schöner Tag ist heute gewesen, Sir, und wir möchten wohl gerne noch mehrere solche in dieser Jahreszeit sehen."

„Ich hoffe das, von Herzen. Die Früchte sehen gut aus, Mann, und Ihr werdet finden, daß das Fünfundfünfzigste fast eben so gute Bauern als Soldaten bildet. Ich sah nie bessere Kartoffeln in Schottland, als die sind, welche wir wahrscheinlich auf unserem Neubruch haben werden."

Digitized by Google

„Sie verſprechen einen guten Ertrag, Major Duncan; und in dieſer Hinſicht einen behaglichern Winter, als der letzte war.“

„Das Leben iſt fortſchreitend, Sergeant, in ſeinen Bequemlichkeiten ſowohl, als in dem Bedürfniß derſelben. Wir werden alt, und fangen an auf den Rückzug und an ein Ruheplätzchen zu denken. Ich fühle, daß meine Arbeitstage bald vorüber ſind.“

„Der König, Gott ſegne ihn, hat noch einen guten Diener in Euer Gnaden.“

„Kann ſeyn, Sergeant Dunham, beſonders wenn es ſich zutragen ſollte, daß eine Oberſt-Lieutenantsſtelle für mich übrig bleibt.“

„Das Fünfundfünfzigſte wird ſich geehrt fühlen an dem Tage, an welchem das Patent Duncan of Lundie übertragen wird, Sir.“

„Und Duncan of Lundie wird ſich geehrt fühlen an dem Tage, an welchem er es erhält. Aber Sergeant, wenn Ihr auch nie eine Obriſtlieutenantsſtelle hattet, ſo habt Ihr doch ein gutes Weib gehabt, und das iſt das nächſte an dem Range, um einen Mann glücklich zu machen.“

„Ich bin verheirathet geweſen, Major Duncan; aber es iſt ſchon ſo lange her, daß ich keinen Vorbehalt mehr habe vor der Liebe, welche ich für Seine Majeſtät und meine Pflicht hege.“

„Was, Mann, nicht einmal die Liebe, welche Ihr gegen die rührige, kleine, rundgliedrige, roſenwangige Tochter hegt, die ich in den letzten Paar Tagen in dem Fort geſehen habe? Pfui, Sergeant! So ein alter Burſche ich bin, ſo könnte ich doch faſt das Mädchen ſelbſt lieben, und die Obriſtlieutenantsſtelle zum Teufel ſchicken.“

„Wir wiſſen Alle, wo Major Duncan's Herz iſt, und das iſt in Schottland, wo eine ſchöne Dame geneigt und bereit iſt, ihn glücklich zu machen, ſobald ſein eigenes Pflichtgefühl es geſtattet.“

„Ach, die Hoffnung iſt immer ein fernes Ding,“ erwiederte

Digitized by Google

der Obere, indeß, während er sprach, ein Schatten von Melancholie über seine harten schottischen Züge glitt, „und das hübsche Schottland ist ein fernes Land. Nun, wenn wir auch keine Heiden und kein Hafermehl in dieser Gegend haben, so haben wir doch Hochwild zu schießen, und Salme in einer Fülle wie zu Berwick über dem Tweed. Ist es wahr, Sergeant, daß die Mannschaft sich beklagt, weil sie in der letzten Zeit überwildpretet und übertaubt worden sey?"

„Seit einigen Wochen nicht, Major Duncan, denn weder Hirsche noch Vögel sind in dieser Jahreszeit so häufig als sonst. Sie fängt zwar an, ihre Bemerkungen über den Salm zu machen, aber ich denke, wir werden ohne irgend eine ernsthafte Störung wegen der Kost durch den Sommer kommen. Nur die Schotten in dem Bataillon sprechen mehr als klug ist, über den Mangel an Hafermehl, und murren gelegentlich über unser Waizenbrod."

„Ah! das ist die menschliche Natur, Sergeant; reine unverfälschte schottische Menschennatur. Ein Haferkuchen, Mann, ist in der That ein angenehmer Bissen, und ich schmachte oft selbst nach einem Mund voll davon."

„Wenn dieses Gefühl so beunruhigend wird, Major Duncan — ich meine bei der Mannschaft, Sir, denn ich möchte nicht so respektwidrig von Euer Gnaden sprechen — aber wenn die Soldaten so ernstlich nach ihrer natürlichen Nahrung schmachten, so möchte ich unterthänig empfehlen, daß etwas Habermehl für sie eingeführt oder in dieser Gegend bereitet würde. Man würde, meines Erachtens, dann keine Klagen mehr hören. Ein klein wenig möchte wohl für die Kur zureichen."

„Ihr seyd ein Schalk, Sergeant, aber ich will gehangen seyn, wenn ich weiß, ob Ihr nicht Recht habt. Es mag noch manche angenehmere Dinge in der Welt geben, als Hafermehl. Einmal habt Ihr eine angenehme Tochter, Dunham —"

„Das Mädchen gleicht ihrer Mutter, Major Duncan, und

Digitized by Google

kann ſich wohl ſehen laſſen," ſagte der Sergeant ſtolz. „Keine von beiden hatte eine beſſere Heimath, als ächt amerikaniſchen Boden. Das Mädchen kann ſich ſehen laſſen, Sir."

„Das kann ſie, ich ſtehe dafür. Nun, ich kann eben ſo gut auf einmal zur Sache kommen, und meine Reſerve in die Fronte des Treffens bringen. Da iſt David Muir, der Quartiermeiſter, welcher geneigt iſt, Eure Tochter zu ſeinem Weib zu machen. Er hat mich eben angegangen, Euch die Sache zu eröffnen, weil er befürchtete, ſeine Würde zu compromittiren, und ich möchte dem noch beifügen, daß die Hälfte der jungen Leute im Fort Toaſte auf ſie ausbringen, und von ihr reden vom Morgen bis in die Nacht."

„Es iſt eine große Ehre für ſie, Sir," erwiederte der Vater ſteif; aber ich glaube, daß die Herren zu bald einen würdigeren Gegenſtand finden werden, um über dieſen lange zu ſprechen. Ich hoffe ſie als das Weib eines rechtſchaffenen Mannes zu ſehen, ehe noch einige Wochen um ſind, Sir."

„Ja, David iſt ein rechtſchaffener Mann, und das iſt, denke ich, mehr, als man von allen in des Quartiermeiſters Departement ſagen kann," entgegnete Lundie mit einem leichten Lächeln. „Nun denn, darf ich dem in Liebe verſtrickten jungen Mann ſagen, daß die Sache abgemacht iſt?"

„Ich danke Euer Gnaden; aber Mabel iſt einem Andern verlobt."

„Zum Teufel, iſt ſie? Das wird eine Störung im Fort hervorbringen. Doch um frei mit Euch zu reden, Sergeant, es thut mir nicht leid, etwas der Art zu hören; denn ich bin kein großer Bewunderer von ungleichen Verbindungen."

„Ich denke, wie Euer Gnaden, und trage kein Verlangen darnach, meine Tochter als eine Offiziersfrau zu ſehen. Wenn ſie erreichen kann, was ihre Mutter vor ihr, ſo muß ſie als eine vernünftige Perſon zufrieden ſeyn."

Digitized by Google

„Und darf ich fragen, Sergeant, wer der glückliche Mann iſt, den Ihr Euch zum Schwiegerſohn auserſehen habt?“

„Der Pfadfinder, Euer Gnaden.“

„Pfadfinder!“

„Derſelbe, Major Duncan, und indem ich Ihnen ſeinen Namen nenne, gebe ich Ihnen ſeine ganze Geſchichte. Niemand iſt an dieſer Gränze bekannter, als mein ehrlicher, braver, treuherziger Freund.“

„Das iſt alles ſehr wahr. Iſt er aber auch ſo eine Art Perſon, die ein Mädchen von zwanzig glücklich machen kann?“

„Warum nicht, Euer Gnaden? Der Mann iſt der erſte ſeines Berufs. Es gibt keinen andern Wegweiſer oder Kundſchafter bei der Armee, der nur halb ſo viel Achtung beſäße wie der Pfadfinder, oder ſie nur halb ſo gut verdiente.“

„Ganz richtig, Sergeant; aber iſt die Achtung, die ein Kundſchafter genießt, ſo eine Art Ruf, um die Fantaſie eines Mädchens anzuſprechen?“

„Von den Fantaſieen eines Mädchens zu reden, Sir, iſt, nach meiner unterthänigen Meinung, eben ſo viel, als wenn man von dem Urtheil eines Rekruten ſprechen wollte. Wenn wir uns von den Bewegungen einer tölpiſchen Rekrutenabtheilung wollten leiten laſſen, ſo würden wir das Bataillon nie in eine anſtändige Linie bringen, Major Duncan.“

„Aber Eure Tochter hat nichts Tölpiſches an ſich, denn ein anſtändigeres Mädchen von ihrer Klaſſe findet man ſelbſt in Altengland nicht. Theilt ſie über dieſen Punkt Eure Anſichten? — doch ich denke, ſie muß wohl, da Ihr mir ſagt, ſie ſey verlobt.“

„Wir haben noch nicht über dieſen Gegenſtand mit einander geſprochen, Euer Gnaden. Aber ich betrachte ſie in ihrem Sinn für ſo gut als einverſtanden, nach mehrern kleinen Umſtänden, welche wohl namhaft ſeyn möchten.“

„Und was ſind das für Umſtände, Sergeant?“ fragte der

Digitized by Google

Major, welcher an der Sache mehr Theil zu nehmen anfing, als er im Anfang gefühlt hatte. „Ich bekenne, ich bin ein wenig neugierig, etwas von dem Sinne der Weiber kennen zu lernen, da ich, wie Ihr wißt, selbst ein Junggeselle bin.“

„Euer Gnaden, wenn ich von dem Pfadfinder zu dem Mädchen spreche, so blickt sie mir immer voll in's Gesicht, stimmt mit allem überein, was ich zu seinen Gunsten sage, und benimmt sich dabei auf eine freie und offene Weise, welche so viel sagt, als ob sie ihn schon halb als ihren Ehemann betrachte.“

„Hm — und diese Zeichen, Sergeant, glaubt Ihr, seyen die treuen Merkmale ihrer Gefühle?“

„Ja, Euer Gnaden, denn sie sind auffallend genug. Wenn ich einen Mann finde, Sir, der mir frei ins Gesicht sieht, während er einen Offizier lobt — denn, ich bitte Euer Gnaden um Verzeihung, die Soldaten machen bisweilen ihre Bemerkungen über die Vorgesetzten — wenn ich einen Mann finde, der mir in die Augen sieht, wenn er seinen Capitän lobt, so nehme ich immer an, daß der Bursche ehrlich ist, und es auch so meint, wie er sagt.“

„Ist aber nicht ein wesentlicher Unterschied zwischen dem Alter des beabsichtigten Bräutigams und dem seiner artigen Braut, Sergeant?“

„Ganz recht, Sir; Pfadfinder geht stark gegen vierzig, und Mabel hat jede Aussicht auf ein Glück, welches ein junges Weib mit Sicherheit durch den Besitz eines erfahrenen Ehemannes erwarten darf. Ich war selbst volle vierzig Jahre alt, als ich ihre Mutter heirathete.“

„Aber wird Eure Tochter geneigt seyn, ein grünes Jagdhemd, wie es Euer würdiger Wegweiser trägt, mit einer Fuchsmütze, eben so zu bewundern, als die blanke Uniform des Fünfundfünfzigsten?“

„Vielleicht nicht, Sir; dafür wird sie aber das Verdienst der Selbstverläugnung haben, welche immer ein junges Weib weiser und besser macht.“

Digitized by Google

„Und Ihr befürchtet nicht, daß sie noch als ein junges Weib Wittwe werden möchte? Immer unter wilden Thieren und noch wilderen Menschen — man kann von Pfadfinder sagen, daß er sein Leben in seiner Hand trage."

„Jede Kugel hat ihr bestimmtes Ziel, Lundie," denn so ließ sich der Major in Augenblicken der Herablassung, und wenn es sich nicht um militärische Angelegenheiten handelte, gerne nennen; „und kein Mann im Fünfundfünfzigsten kann sich von dem Unfall eines plötzlichen Todes befreit halten. In dieser Hinsicht würde also Mabel bei dem Tausche nichts gewinnen. Außerdem, Sir, um über einen solchen Gegenstand von der Brust weg zu sprechen, zweifle ich sehr, ob der Pfadfinder je in einer Schlacht, oder unter den plötzlichen Wechselfällen der Wildniß stirbt."

„Und warum das, Sergeant?" fragte der Major, indem er auf seinen Untergebenen mit jener Art von Ehrfurcht blickte, welche ein Schotte dieser Zeit, mehr als dieß gegenwärtig der Fall ist, vor mysteriösen Einwirkungen hegte. „Er ist ein Soldat, und was die Gefahr anbelangt, einer von denen, welche mehr als gewöhnlich ausgesetzt sind; und, wenn er auch keine Capitulation hat, warum sollte er da zu entrinnen hoffen dürfen, wo es andere nicht können?"

„Ich glaube nicht, daß der Pfadfinder sein eigenes Geschick für besser betrachtet, als das irgend eines andern; aber der Mann wird nie durch eine Kugel sterben. Ich habe ihn so oft sein Gewehr mit einer Fassung handhaben sehen, als ob es nur ein Schäferstecken wäre, mitten im dichtesten Kugelregen, und unter so manchen außerordentlichen Umständen, daß ich mir nicht denken kann, es sey die Absicht der Vorsehung, ihn je auf diese Weise fallen zu lassen. Und doch, wenn irgend ein Mann in seiner Majestät Besitzungen einen solchen Tod verdient, so ist's der Pfadfinder."

„Wir können das nie wissen, Sergeant," erwiederte Lundie, mit gedankenvollem Ernst in seinen Zügen; „und je weniger wir

Digitized by Google

davon sprechen, desto besser ist's vielleicht. Aber wird Eure Tochter — Mabel, glaube ich, nennt Ihr sie — wird Mabel geneigt seyn, einen Mann zu nehmen, der im Grunde doch nur ein Anhängsel zu der Armee ist, und nicht lieber einen aus dem Dienst selbst wählen? Es ist keine Hoffnung zum Avanciren für den Pfadfinder vorhanden, Sergeant."

„Er ist bereits an der Spitze seines Corps, Euer Gnaden. Kurz, Mabel ist darauf vorbereitet, und da Euer Gnaden sich soweit herabgelassen haben, mit mir von Herrn Muir zu sprechen, so hoffe ich, daß Sie die Güte haben werden, ihm zu sagen, daß das Mädchen so gut als einquartirt für ihr Leben ist."

„Wohl, wohl, daß ist Eure eigene Sache, und nun — Sergeant Dunham!"

„Euer Gnaden," sagte der andere, indem er sich erhob, und die übliche Begrüßung gab.

„Man hat Euch gesagt, daß es meine Absicht sey, Euch für den nächsten Monat nach den Tausend-Inseln zu schicken. Alle alten Unteroffiziere haben ihre Dienstlour in diesem Quartier gehabt, wenigstens alle, denen ich vertrauen durfte, und es kommt nun endlich die Reihe an Euch. Es ist zwar wahr, Lieutenant Muir macht auf sein Recht Anspruch, aber da er Quartiermeister ist, so liebe ich es nicht, altherkömmliche Anordnungen aufzuheben. Sind die Leute gezogen?"

„Alles ist bereit, Euer Gnaden. Der Zug ist vorüber, und ich hörte von dem Kahne, welcher in der letzten Nacht Botschaft brachte, die Meldung, daß die dortige Mannschaft bereits nach der Ablösung aussähe."

„Es ist so, und Ihr müßt übermorgen, wenn nicht schon morgen Nacht abgehen. Es wird vielleicht klug seyn, in der Dunkelheit zu segeln."

„So denkt Jasper, Major Duncan, und ich kenne Niemand, auf den man sich in einer solchen Angelegenheit besser verlassen könnte, als auf den jungen Jasper Western."

Digitized by Google

„Der junge Jasper Cau-douce!“ sagte Lundie, indem sich ein leichtes Lächeln um seinen gewöhnlich ernsten Mund zog. „Wird dieser junge Mensch auch von Eurer Partie seyn, Sergeant?“

„Euer Gnaden wird sich erinnern, daß der Scud nie ohne ihn ausläuft.“

„Wahr, aber alle Regeln haben Ausnahmen. Habe ich nicht einen Seemann in den letzten Paar Tagen um das Fort gesehen?“

„Ohne Zweifel, Euer Gnaden. Es ist Meister Cap, mein Schwager, welcher mir meine Tochter herauf brachte.“

„Warum nicht ihn für diesen Kreuzzug in den Scud setzen, Sergeant, und den Jasper zurücklassen? Euer Schwager würde wohl gerne zur Abwechselung einmal auf dem Frischwasser kreuzen und Ihr könntet Euch mehr seiner Gesellschaft erfreuen.“

„Ich habe beabsichtigt, Euer Gnaden um die Erlaubniß zu bitten, ihn mitnehmen zu dürfen; aber er muß als Volontair mitgehen. Jasper ist ein zu braver Junge, als daß man ihn ohne Grund des Commandos entheben sollte, Major Duncan; und ich fürchte, mein Schwager Cap verachtet das Frischwasser zu sehr, um darauf Dienste zu thun.“

„Gut, Sergeant, ich überlasse das Alles Eurem eigenen Urtheil. Wenn man die Sache weiter überlegt, so muß Jasper sein Commando behalten. Ihr beabsichtigt wohl, den Pfadfinder auch mitzunehmen?“

„Wenn es Euer Gnaden billigt. Es wird Dienste geben für beide Wegweiser, den Indianer sowohl, als den Weißen.“

„Ich glaube, Ihr habt Recht. Nun, Sergeant, ich wünsche Euch gut Glück zu der Unternehmung, und denkt darauf, daß der Posten zerstört und verlassen werde, wenn Euer Commando zurückgezogen wird. Er wird seine Dienste dann geleistet haben, oder wir begehen einen großen Mißgriff, denn wir sind dort in einer zu kitzlichen Stellung, um sie unnöthiger Weise zu unterhalten. Ihr könnt abtreten.“

Digitized by Google

Sergeant Dunham salutirte auf die übliche Weise, drehte sich auf seinen Fersen wie auf Spindelzapfen, und hatte fast die Thüre hinter sich geschlossen, als er plötzlich wieder zurückgerufen wurde.

„Ich habe vergessen, Sergeant, daß die jüngern Offiziere um ein Wettschießen angesucht haben, und der morgende Tag ist dazu bestimmt. Alle Bewerber werden zugelassen und die Preise bestehen in einem mit Silber ausgelegten Pulverhorn, einer ledernen Flasche ditto" — er las dieses von einem Stückchen Papier — „wie ich aus dem gewerbsmäßigen Jargon dieser Liste ersehe, und einem seidenen Damen-Kalash.* Bei dem letzteren kann der Sieger seine Galanterie zeigen, indem er ihn seiner Liebsten zum Geschenk macht."

„Alles sehr angenehm, Euer Gnaden, wenigstens für den, welchem es glückt. Darf der Pfadfinder auch Theil nehmen?"

„Ich sehe nicht wohl ein, wie man ihn ausschließen könnte, wenn er kommen will. Ich habe aber in der letzten Zeit bemerkt, daß er keinen Theil an solchen Belustigungen nimmt, wahrscheinlich, weil er von seiner eigenen unübertroffenen Geschicklichkeit überzeugt ist."

„'s ist so, Major Duncan. Der ehrliche Bursche weiß, daß es keinen an der Gränze gibt, der sich mit ihm messen kann, und wünscht nicht, andere ihres Vergnügens zu berauben. Ich denke, wir können uns jedenfalls auf sein Zartgefühl verlassen, Sir. Es möchte vielleicht gut seyn, ihn seinen eigenen Weg gehen zu lassen?"

„In diesem Fall müssen wir es, Sergeant. Ob er in Allem andern so guten Erfolg erlebt, werden wir sehen. Ich wünsche Euch guten Abend, Dunham."

Der Sergeant zog sich nun zurück, und überließ Duncan of Lundie seinen eigenen Gedanken. Daß diese nicht ganz unangenehm waren, konnte man an dem Lächeln bemerken, welches gelegentlich auf seinem Gesichte, das gewöhnlich einen harten soldatischen Ausdruck zeigte, sich lagerte, obgleich es auf Augenblicke wieder dem besonnenen Ernste wich. So mochte ungefähr eine halbe Stunde

* Ein Kopfputz.

Digitized by Google

vergangen ſeyn, als ein Pochen an der Thüre durch die Aufforderung einzutreten, beantwortet wurde. Ein Mann von mittlerem Alter in Offiziersuniform, die aber des in dieſem Stande gewöhnlichen geputzten Anſehens entbehrte, trat ein, und wurde als Herr Muir begrüßt.

„Ich komme auf Ihren Befehl, Sir, um mein Schickſal zu erfahren," ſagte der Quartiermeiſter mit hartem ſchottiſchem Accent, ſobald er den Sitz eingenommen hatte, der ihm angeboten worden war. „In der That, Major Duncan, dieſes Mädchen richtet in der Garniſon ſo viel Zerſtörung an, als die Franzoſen vor Ty. Ich habe nie in ſo kurzer Zeit eine ſo allgemeine Verwirrung geſehen."

„Sie wollen mich doch ſicherlich nicht überreden, David, daß Ihr junges und unverdorbenes Herz in einer ſolchen Flamme iſt, da es erſt die Glut einer Woche trägt? Das wäre noch ein üblerer Umſtand, als der in Schottland, wo, wie man ſagt, die innere Hitze ſo mächtig war, daß ſie ſogar ein Loch durch Ihren koſtbaren Körper brannte, durch welches alle Mädchen hineingucken konnten, um zu ſehen, was das entzündliche Material werth ſey."

„Sie wollen Ihre eigene Weiſe haben, Major Duncan, und Ihr Vater und Ihre Mutter wird ſie vor ihnen gehabt haben, ſelbſt wenn der Feind im Lager war. Ich ſehe nichts ſo Beſonderes d'ran, wenn junge Leute dem Zug ihrer Neigungen und Wünſche folgen."

„Sie ſind aber den Ihren ſo oft gefolgt, David, daß man denken ſollte, ſie hätten dermalen den Reiz der Neuheit verloren. Einſchließlich jener, der nöthigen Formalitäten entbehrenden Affaire in Schottland, wo Sie noch ein junger Burſche waren, haben Sie ſich ſchon viermal verheirathet."

„Nur dreimal, Major, ſo wahr ich hoffe, noch ein Weib zu bekommen. Ich habe noch nicht meine Zahl; nein, nein, bloß dreimal."

„Ich glaube, Sie rechnen die erwähnte erſte Geſchichte nicht mit, — ich meine die, wo kein Pfarrer dabei war?"

„Und warum ſollte ich, Major? Das Gericht hat entſchieden, daß es keine Heirath war, und was braucht ein Menſch weiter?

Digitized by Google

Das Weib zog Vortheil von einer leichten verliebten Neigung, die vielleicht eine Schwäche in meiner Sinnesart seyn mochte, und verführte mich zu einem Contrakt, der als ungesetzlich erfunden wurde."

„Wenn ich mich recht erinnere, Muir, so glaubte man zu jener Zeit, daß diese Angelegenheit zwei Seiten hätte?"

„Es müßte ein sehr gleichgiltiger Gegenstand seyn, mein lieber Major, der nicht seine zwei Seiten hätte, und ich weiß von manchen, die ihrer drei hatten. Aber das arme Weib ist todt, auch war kein Nachkomme da, und so hatte die Sache keine weiteren Folgen. Dann war ich besonders unglücklich mit meinem zweiten Weib; ich sage zweites, Major, aus Achtung gegen Sie, und unter der Voraussetzung, daß hier doch nur von meiner wirklichen ersten Verheirathung die Rede ist; aber erste oder zweite, ich war besonders unglücklich mit Jeannie Graham, welche in dem ersten Lustrum starb, ohne mir ein Hähnchen oder ein Hühnchen zurückzulassen. Ich glaube nicht, daß, wenn Jeannie am Leben geblieben wäre, ich je einen Gedanken auf ein anderes Weib gerichtet hätte."

„Da sie das aber nicht that, so hatten Sie zweimal nach ihrem Tod wieder geheirathet und gehen damit um, es zum dritten Mal zu thun."

„Der Wahrheit kann billigerweise nie widersprochen werden, Major, und ich bin immer bereit, sie anzuerkennen. Ich glaube, Lundie, Sie sind melancholisch an diesem schönen Abend?"

„Nein, Muir, nicht gerade melancholisch, aber, ich gestehe es, ein bischen in Gedanken. Ich blickte ein wenig zurück auf meine Jugendjahre, wo ich, der Lairdssohn, und Sie, der des Pfarrers, auf unsern heimathlichen Hügeln als glückliche, sorglose Knaben herumstreiften, die sich wenig um die Zukunft kümmerten. Dann kamen mir einige Gedanken, die ein wenig schmerzlicher sind, wegen der Folgezeit, wie sie nun geworden ist."

„Sicherlich, Lundie, beklagen Sie sich nicht über den Ihnen beschiedenen Theil? Sie haben es bis zum Major gebracht, und

Digitized by Google

werden bald Obriſtlieutenant werden, wenn man ſich auf Briefe verlaſſen kann, während ich gerade um eine Stufe höher ſtehe, als zur Zeit, wo mir Ihr geehrter Vater meine erſte Stelle verſchaffte, und ein armer Teufel von einem Quartiermeiſter bin."

„Und die vier Weiber?"

„Drei, Lundie; nur drei waren geſetzlich, ſogar nach unſern eigenen liberalen und geheiligten Geſetzen."

„Wohl denn, laſſen wir's drei ſeyn, David," ſagte Major Duncan, indem er unwillkührlich in die Ausſprache und den Dialekt ſeiner Jugend zurückverfiel, was auch bei gebildeten Schottländern leicht geſchieht, wenn ſie über einen Gegenſtand, der ihr Herz näher berührt, warm werden; — „Sie wiſſen's, David, daß meine eigene Wahl ſchon lange getroffen iſt, und wie ich ängſtlich und in banger Hoffnung auf die glückliche Stunde gewartet, wo ich einmal das Weib, das ich ſo lange liebte, mein Weib nennen könnte, und Sie hier haben, ohne Vermögen, Namen, Geburt oder Verdienſt — ich meine beſonderes Verdienſt" —

„Nä, Nä, können Sie ſo was ſagen, Lundie? Die Muirs ſind von gutem Blut."

„Wohl denn, alſo, ohne was anders als Blut, haben Sie vier Weiber gehabt."

„Ich ſag' Ihnen, nur drei, Lundie. Sie werden die alte Freundſchaft ſchwächen, wenn ſie vier ſagen."

„Laſſen wirs bei Ihrer eigenen Zahl, David; auch die iſt ſchon mehr, als Ihnen gebührt. Unſer Leben iſt ſehr verſchieden geweſen, im Punkte des Heirathens wenigſtens; Sie müſſen das zugeben, mein alter Freund."

„Und wer meinen ſie wohl, iſt dabei der Gewinnende, Major, wenn wir ſo frei mit einander ſprechen wollen, als wir es thaten, wie wir noch Jungen waren?"

„Ich habe nichts zu verhehlen. Meine Tage gingen hin in verzögerter Hoffnung, während die Ihrigen in"—

Digitized by Google

„Nicht realisirter Hoffnung, ich geb' Ihnen mein Ehrenwort, Major Duncan," unterbrach ihn der Quartiermeister. „Von jedem neuen Versuch hoffte ich Einen Vortheil; aber Täuschung scheint das Loos des Menschen zu seyn. Ach, es ist eine eitle Welt, Lundie, man muß es zugeben, und in nichts eitler als im Ehestand."

„Und doch nehmen sie keinen Anstand, Ihren Nacken zum fünften Mal in die Schlinge zu stecken?"

„Ich behaupte, daß es das vierte Mal ist, Major Duncan," sagte der Quartiermeister mit Bestimmtheit; dann änderte sich der Ausdruck seines Gesichtes plötzlich in den eines knabenhaften Entzückens, und er fuhr fort: „Aber diese Mabel Dunham ist eine rara avis. Unsere schottischen Mädchen sind schön und angenehm, aber man muß zugestehen, diese Colonialmädchen übertreffen sie an Liebenswürdigkeit."

„Sie werden wohl thun, Ihre Stellung und Ihr Blut nicht aus dem Auge zu verlieren, David. Ich glaube, alle Ihre vier Weiber" —

„Ich wünschte, mein lieber Lundie, daß sie in Ihrer Arithmetik etwas genauer wären. Drei mal eins macht drei."

„Alle drei also waren, was man Frauen von Stand zu nennen pflegt?"

„Gerade so ist's, Major. Drei waren Frauen von Stand, wie ich Ihnen sage, und die Verbindungen waren angemessen."

„Und die vierte war die Tochter von meines Vaters Gärtner; diese Verbindung war nicht angemessen. Aber fürchten Sie nicht, daß die Verehelichung mit dem Kinde eines Unteroffiziers, der noch dazu mit Ihnen bei demselben Corps steht, die Folge haben wird, Ihr Ansehen bei dem Regiment zu schmälern?"

„Das ist gerade mein Leben lang meine schwache Seite gewesen, Major Duncan, denn ich habe immer geheirathet, ohne auf die Folgen Rücksicht zu nehmen. Jedermann hat seinen Fehler, und ich fürchte, der meinige ist das Heirathen. Doch, da wir nun

Digitized by Google

verhandelt haben, was man die Principien der Verbindung nennen könnte, so möchte ich fragen, ob Sie mir die Gunst erwiesen haben, mit dem Sergeanten über diese Kleinigkeit zu sprechen?"

„Ich that es, David. Ich besorge aber, daß ich Ihnen wenig Hoffnung zu einem günstigen Erfolg machen kann!"

„Zu keinem günstigen Erfolg? Ein Offizier und Quartiermeister obendrein, und kein günstiger Erfolg bei eines Sergeanten Tochter?"

„Das ist's gerade, David."

„Und warum nicht, Lundie? Werden Sie wohl die Güte haben, mir das zu beantworten?"

„Das Mädchen ist verlobt. Hand und Wort gegeben, die Liebe verbürgt, — nein, ich will gehangen seyn, wenn ich das je glaube: aber sie ist verlobt."

„Wohl, das ist ein Hinderniß, ich geb' es zu, Major, obgleich ich es nur gering anschlage, wenn das Herz frei ist."

„Ganz wahr; und mir ist es wahrscheinlich, daß das Herz in diesem Falle frei ist. Der beabsichtigte Ehemann scheint eher die Wahl des Vaters, als die der Tochter zu seyn."

„Und wer mag das seyn, Major?" fragte der Quartiermeister, welcher die ganze Sache mit der Philosophie und Ruhe eines erfahrenen Mannes überblickte. „Ich kann mir doch keinen passenden Freier denken, der mir im Wege stehen könnte."

„Nein, Sie sind der einzige passende Freier an der Grenze, David. Der glückliche Mann ist Pfadfinder."

„Pfadfinder, Major Duncan?"

„Nicht mehr und nicht weniger, David Muir. Pfadfinder ist der Mann. Aber es mag Ihre Eifersucht ein wenig erleichtern, wenn ich Ihnen sage, daß mir der Handel mehr von dem Vater, als von der Tochter auszugehen scheint."

„Ich dachte mir das," rief der Quartiermeister aus, und schöpfte tiefen Athem, wie einer, der eine Last von seiner Brust genommen fühlt.

Digitized by Google

„Es ist ganz unmöglich, daß mit meiner Erfahrung in der menschlichen Natur —"

„Besonders in der Weibernatur, David —"

„Sie wollen Ihren Scherz haben, Lundie, und mag sich auf den einlassen, wer will. Ich kann es aber nicht für möglich halten, daß ich mich täuschen sollte über die Neigungen eines jungen Frauenzimmers, welche, — ich kann mich, denke ich, wohl kühn darüber aussprechen, da wir unter uns sind, — über den Stand des Pfadfinders hinausgehen. Was das Individuum selbst anbelangt — nun, die Zeit wird's lehren."

„Sagen Sie mir doch offen, David Muir," sprach Lundie, indem er eine kurze Weile seinen Spaziergang unterbrach und den Andern ernst in's Gesicht faßte, mit einem komischen Ausdruck der Ueberraschung, welcher die Züge des Veteranen in einem spöttischen Ernste erscheinen ließ, — „glauben Sie wirklich, daß ein Mädchen, wie die Tochter des Sergeanten Dunham, eine ernsthafte Neigung zu einem Manne von Ihren Jahren, Ihrem Aussehen und — Ihrer Erfahrung, möcht' ich zusetzen —, fassen kann?"

„Bst, ruhig, Lundie; Sie kennen das Geschlecht nicht, und das ist der Grund, warum Sie in Ihrem fünf und vierzigsten Jahre noch unverheirathet sind. 's ist doch 'ne schreckliche Zeit, die Sie als Junggeselle zugebracht haben, Major!"

„Und was mag Ihr Alter seyn, Lieutenant Muir, wenn man eine so delicate Frage wagen darf?"

„Sieben und vierzig; ich will's nicht verläugnen, Lundie; und wenn ich Mabel kriege, so kommt gerade auf jedes Jahrzehent eine Frau. Aber nä, ich kann nicht denken, daß Sergeant Dunham so niedrig gesinnt seyn sollte, um sich's träumen zu lassen, dieses süße Mädchen einem Menschen, wie dem Pfadfinder, zu geben."

„Er träumt sich nichts dabei, David; der Mann ist so ernsthaft, wie ein Soldat, der gepeitscht werden soll."

„Wohl, wohl, Major, wir sind alte Freunde" — beide kamen

Digitized by Google

in ihr Schottisch, oder vermieden es, je nachdem sie im Gespräch ihre jüngeren Tage berührten, oder davon abkamen — „und sollten wissen, wie man außer dem Dienst einen Scherz zu nehmen oder zu geben hat. Es ist möglich, daß der würdige Mann meine Winke nicht verstanden, oder die Sache sich nie so gedacht hat. Der Unterschied zwischen einer Offiziersfrau und dem Weib eines Wegweisers ist so ungeheuer, als der zwischen dem Alter Schottlands und dem Alter Amerikas. Auch bin ich von altem Blute, Lundie."

„Nehmen Sie mein Wort dafür, David; Ihr Alter wird Sie in dieser Angelegenheit nichts nützen, und was Ihr Blut anbelangt, so ist es nicht älter, als Ihre Knochen. Nun gut; Sie kennen des Sergeanten Antwort, und werden bemerken, daß mein Einfluß, auf den Sie so viel gezählt haben, Nichts für Sie thun kann. Laßt uns ein Glas leeren mit einander, alter Bekanntschaft wegen, und dann werden Sie gut thun, sich der Partie zu erinnern, die morgen abgehen soll, und Mabel Dunham, so gut als Sie immer können, zu vergessen."

„Ach, Major! ich hab' es immer leichter gefunden, ein Weib, als ein Schätzchen zu vergessen. Wenn ein Paar so recht ordentlich verheirathet ist, so ist Alles im Reinen, bis der Tod am Ende uns Alle trennt; und es scheint mir höchst unehrerbietig, die Hingeschiedenen zu beunruhigen. Dagegen ist so viel Angst und Hoffnung und Glückseligkeit in der liebenden Erwartung, gegenüber den Mädchen, daß die Gedanken immer rege erhalten werden."

„Das ist gerade meine Ansicht von Ihrer Lage, David; denn ich habe nie vermuthet, daß Sie noch eine weitere Glückseligkeit von Ihren Weibern erwarten. Nun, ich habe wohl schon von Burschen gehört, welche so einfältig waren, das Glück mit ihren Weibern auch jenseits des Grabes zu suchen. Ich trinke Ihnen zu, auf glückliche Fortschritte, oder auf baldige Wiedergenesung von diesem Anfalle, Lieutenant, und ermahne Sie, für die Zukunft

Digitized by Google

vorsichtiger zu seyn, da einige solcher heftigen Zufälle Ihnen am Ende den Garaus machen könnten."

„Schönen Dank, lieber Major, und baldiges Ende einer bekannten alten Freierei. Das ist ein wahrer Bergthau, Lundie, und wärmt das Herz wie ein Strahl aus dem guten Schottland. Was die Leute, deren Sie erwähnt haben, anbelangt, so konnten sie nur Ein Weib gehabt haben; denn wenn Einer einmal einige gehabt hat, so bringen ihn die Weiber selbst durch ihr Benehmen auf andere Gedanken. Ich denke, ein vernünftiger Ehemann muß zufrieden seyn, wenn er seine freie Zeit mit einem einzelnen Weib, welches dieser Welt angehört, zubringen kann, und soll nicht wegen unerreichbarer Dinge den Kopf hängen lassen. Ich bin Ihnen unendlich verbunden, Major Duncan, für diesen und alle andern Freundschaftsbeweise, und wenn Sie noch einen weiteren dazufügen wollten, so würde ich glauben, daß Sie den Spielkameraden Ihrer Jugend nicht ganz vergessen hätten."

„Wohl, David, wenn das Gesuch ein vernünftiges ist, und so, daß ein Vorgesetzter es zugestehen kann, heraus damit."

„Wenn Sie nur so einen kleinen Dienst für mich da unten an den Tausend-Inseln ersinnen könnten, so für ein Tager vierzehn. Ich denke, ein solcher Umstand würde zur Zufriedenheit aller Parthieen ausfallen. Es fällt mir eben auch bei, Lundie, daß das Mädchen die einzige heirathbare Weiße an dieser Gränze ist."

„Es gibt immer einen Dienst für einen Mann in Ihrer Stellung auf einem Posten, wenn er auch nur unbedeutend ist; aber dort unten kann er von dem Sergeanten eben so gut, als von einem General-Quartiermeister besorgt werden, und wohl noch besser."

„Aber nicht besser, als von einem Regimentsoffizier. Es findet im Allgemeinen eine große Verschwendung bei den Ordonnanzen statt."

„Ich will darauf denken, Muir," sagte der Major lachend.

Digitized by Google

„Sie sollen morgen meine Antwort haben. Auch wird es morgen für Sie eine schöne Gelegenheit geben, sich vor der Dame zu zeigen. Sie wissen mit der Büchse gut umzugehen, und es gibt Preise zu gewinnen. Machen Sie sich gefaßt, Ihre Geschicklichkeit zu entwickeln, und wer weiß, was geschieht, ehe noch der Send abgelegt."

„Ich denke, die meisten jungen Leute werden die Sicherheit ihrer Hand bei diesem Spiele versuchen wollen, Major?"

„Das werden sie, und einige von den Alten auch, wenn Sie dabei erscheinen. Um Sie in der Fassung zu erhalten, will ich selbst einen Schuß, oder zwei thun, David; und Sie wissen, daß ich in dieser Beziehung einigen Namen habe."

„Es möchte in der That gut seyn. Das weibliche Herz, Major Duncan, ist verschiedenartig empfänglich, und bisweilen in einer Weise, welche nicht mit den Regeln der Philosophie harmonirt. Einige verlangen von ihrem Anbeter, daß er gegen sie eine regelmäßige Belagerung eröffne, und capituliren bloß, wenn der Platz sich nicht mehr länger halten kann; andere lieben es, wenn sie im Sturm genommen werden, indeß wieder andere solche Drachen sind, daß man sie nur fangen kann, wenn man sie in einen Hinterhalt leitet. Das erste ist das anständigste und vielleicht das am meisten für einen Offizier passende Verfahren, obschon ich sagen muß, daß das letztere am meisten Vergnügen macht."

„Eine Ansicht, welche Sie ohne Zweifel Ihrer Erfahrung verdanken. Und was ist's mit der Sturmparthie?"

„Die mag für jüngere Leute passen," erwiederte der Quartiermeister, indem er aufstund, und mit den Augen winkte, eine Freiheit, die er sich oft auf Rechnung seiner langjährigen Vertrautheit gegen seinen commandirenden Offizier herausnahm; „jede Periode des Lebens hat ihre Erfordernisse, und im siebenundvierzigsten ist es gerade angemessen, sich ein wenig auf den Kopf zu verlassen. Ich wünsche recht guten Abend, Major Duncan, und Freiheit von der Gicht, mit einem süßen und erfrischenden Schlaf."

Digitized by Google

„Dasselbe Ihnen, Herr Muir, mit vielem Dank. Vergessen Sie den morgenden Waffengang nicht!“

Der Quartiermeister zog sich zurück, und überließ es Lundie, in seiner Bibliothek über das, was eben vorgegangen war, seinen Gedanken nachzuhängen. Langjähriger Umgang hatte den Major Duncan so an den Lieutenant Muir und an dessen Weise und Laune gewöhnt, daß das Betragen des letzteren ihm nicht so, wie wahrscheinlich dem Leser, auffiel. In der That gehen auch, da wir alle nach einem gemeinsamen Gesetz, welches man Natur nennt, handeln, die Verschiedenheiten in den Neigungen, Urtheilsweisen, Gefühlen und Eigenheiten der Menschen ins Unendliche.

Eilftes Kapitel.

Verbiete nur dem wilden Aar den Flug,
Und nimm den Hund, der nicht gelehrt, zum Jagen,
Und zwing den Freien in der Sclaven Zug,
Und munt're Trauer auf durch frohe Sagen;
Verlorne Zeit! du wirst umsonst dich plagen.
So lehrt auch nicht Gewalt die Liebe binden;
Sie dient nur da, wo sich die Herzen finden.

Spiegel für die Obrigkeit.

Selten wird die Hoffnung durch einen so vollkommenen Genuß belohnt, als der war, welcher den jungen Leuten der Garnison am folgenden Tage durch die günstige Witterung bereitet wurde. Es gehört vielleicht mit zu der gewöhnlichen Verkehrtheit des Menschen, daß die Amerikaner gerne auf Dinge ihren Stolz setzen, denen das Urtheil einsichtsvollerer Personen in Wirklichkeit nur eine untergeordnete Stelle angewiesen haben würde, indeß sie Vortheile, welche sie in eine gleiche Höhe mit den meisten ihrer Mitgeschöpfe, wo nicht gar über sie, stellen, übersehen oder unter ihrem Werth anschlagen. Unter diese letzteren gehört das Klima,

Digitized by Google

welches zwar im Ganzen kein vollkommenes, aber doch unendlich angenehmer und eben so gesund ist, als das der meisten Gegenden, welche sich am lautesten desselben rühmen.

Die Hitze des Sommers wurde in der Zeit, von der wir schreiben, am Oswego wenig gefühlt, denn die Schatten des Urwaldes verminderten in Verbindung mit der erfrischenden Seeluft den Einfluß der Sonne so weit, daß die Nächte immer kühl und die Tage selten drückend waren.

Es war September, ein Monat, in welchem die starken Küstenwinde oft durch das Land hin bis zu den großen Seen dringen, so daß der Binnenschiffer bisweilen den eigenthümlichen Einfluß, welcher die Winde des Meeres charakterisirt, in der höheren Kraft seines Körpers, der größeren Frische des Geistes und der Steigerung seiner moralischen Kräfte fühlt. Ein solcher Tag war der, an welchem die Garnison sich versammelte, um Zeuge des von ihrem Commandanten scherzweise so betitelten „Waffenganges" zu seyn. Lundie war ein Gelehrter, wenigstens in militärischen Dingen, und er war stolz darauf, die Lektüre und die Gedanken der unter seinem Befehl stehenden jungen Leute auf die mehr intellektuellen Theile ihres Berufes hinzuleiten. Seine Bibliothek war für einen Mann in seiner Lage gut und umfassend, und stand jedem, der von den Büchern Gebrauch zu machen wünschte, offen. Unter die andern seltsamen Einfälle, welche durch solche Hilfsmittel ihren Weg zu der Garnison gefunden hatten, gehörte auch der Geschmack an einer Art von Unterhaltung, welcher man gegenwärtig sich hinzugeben anschickte. Dabei hatten einige Chroniken aus den Zeiten des Ritterthums Anlaß gegeben, der Belustigung einen Anstrich des Paradeartigen und Romantischen zu verleihen, was gerade nicht ungeeignet für den Charakter und die Gewohnheiten von Soldaten, oder für den wilden und isolirten Posten war, welchen diese Garnison besetzt hielt.

Während man jedoch so ernstlich auf das Vergnügen bedacht

Digitized by Google

war, vernachläſſigten diejenigen, auf welchen der Dienſt ruhete, die Sicherheit der Garniſon nicht. Wer an den Bollwerken des Forts ſtand, und auf die ungeheure glänzende Waſſermaſſe, welche die Ausſicht des ganzen nördlichen Horizonts begränzte, und dann auf den ſchlummernden, ſcheinbar endloſen Wald blickte, der die andere Hälfte des Panoramas ausfüllte, hätte allerdings denken mögen, daß dieſer Ort der wahre Aufenthalt des Friedens und der Sicherheit ſey. Aber Duncan of Lundie wußte zu wohl, daß dieſe Wälder im Augenblick Hunderte auszuſchicken vermochten, deren einziger Sinn die Zerſtörung des Forts und ſeines ganzen Inhalts war, und daß gerade der trügeriſche See einen offenen Weg darbot, auf dem ſeine zwar mehr civiliſirten, aber kaum weniger hinterliſtigen Feinde, die Franzoſen, leicht nahe kommen und ihn in einem unwillkommenen und unbewachten Momente überfallen konnten. Es wurden Patrouillen unter alten wachſamen Offizieren, Männern, welche ſich wenig um die Spiele des Tages kümmerten, ausgeſchickt, um durch den Wald zu ſtreifen, und in dem Fort blieb eine ganze Compagnie ſtets unter den Waffen, mit dem Befehl, eben ſo ſehr auf der Hut zu ſeyn, als ob man wiſſe, daß ein übermächtiger Feind im Anzuge ſey. Unter dieſen Vorſichtsmaßregeln überließ ſich der Reſt der Offiziere und der Mannſchaft ohne Beſorgniß der Beſchäftigung des Morgens.

Die für die Beluſtigung auserſehene Stelle war ein freier Platz, etwas weſtlich vom Fort und unmittelbar an dem Damme des Sees. Man hatte ihn von Bäumen und Strünken gelichtet, um ſich ſeiner als eines Exercierplatzes zu bedienen, da er den Vortheil hatte, im Hintergrunde von dem Waſſer und auf einer Seite durch die Feſtungswerke gedeckt zu ſeyn. Es war daher nur von zwei Seiten ein Angriff möglich, und da der freie Raum ſich weit nach Weſten und Süden hinzog, ſo mußten die Angreifer den Verſteck in den Wäldern verlaſſen, wenn ſie nahe genug kommen wollten, um wirklich gefährlich zu werden.

Digitized by Google

Obgleich die regelmäßige Waffe des Regiments die Muskete war, so brachte man bei dieser Gelegenheit doch etliche und fünfzig Büchsen zum Vorschein. Jeder Offizier hatte eine, als einen Theil seiner Privatprovision, zu seinem Vergnügen; viele gehörten den Kundschaftern und befreundeten Indianern, deren sich mehr oder weniger immer um das Fort aufhielten; und einige waren das Eigenthum des Bataillons, und zum Gebrauche derjenigen bestimmt, welche zu Ergänzung des Mundvorrathes der Jagd oblagen. Unter denen, welche eine eigene Waffe führten, waren etwa fünf oder sechs, welche in besonderem Rufe standen, und sich durch ihre Geschicklichkeit eine Berühmtheit an der Gränze erworben hatten; zweimal so viel mochten für etwas mehr, als gewöhnliche Schützen gelten; dann gab es aber noch Manche, die man für gewandt in fast jeder Lage hätte halten mögen, nur nicht gerade in der, in welcher sie sich eben jetzt hervorthun sollten.

Die Zielweite betrug hundert Ellen; ein Auflegen des Gewehrs war nicht üblich. Das Ziel bestand aus einer mit den gewöhnlichen Kreisen versehenen weißgemalten Scheibe, welche im Mittelpunkt das Ochsenauge hatte. Die ersten Geschicklichkeitsversuche begannen mit Herausforderungen unter der unedleren Classe der Bewerber, um ihre Sicherheit und Gewandtheit in einem unbelohnten Wetteifer zu zeigen. Es nahmen jedoch nur die gemeinen Soldaten an diesem Spiele Theil, welches für die Zuschauer, unter denen noch kein Offizier erschienen war, wenig Interesse hatte.

Die meisten der Soldaten waren Schotten. Das Regiment war vor mehreren Jahren in Stirling und dessen Nachbarschaft ausgehoben worden, und nachdem es in den Colonieen angekommen war, hatten sich, wie dieß auch mit Sergeant Dunham der Fall war, viele Amerikaner mit demselben vereinigt. Im Allgemeinen waren die aus den Provinzen die erfahrensten Schützen, und nach den Proben einer halben Stunde mußte der Ruhm der größten Geschicklichkeit einem in der Colonie von New-York gebornen

Digitized by Google

Jüngling von holländischer Abkunft zugestanden werden, der den wohlklingenden Namen van Valtenburg trug, gewöhnlich aber Follock genannt wurde. Gerade als man sich über diese Ansicht entschieden hatte, erschien der älteste Capitän, begleitet von den meisten Herren und Damen in festlichem Aufzuge. Ein Schweif von etlich' und zwanzig Weibern geringeren Standes folgte, unter denen auch die gewandte Gestalt, das ausdrucksvolle, blühende, lebhafte Gesicht und der zierliche Anzug Mabel Dunham's zu sehen war.

Von Frauen, welche offiziell als zur Classe der Damen von Stand gehörig betrachtet werden mußten, waren nur drei in dem Fort. Diese waren Offiziersfrauen, gesetzte ältere Damen, in deren Benehmen sich die Einfachheit des mittleren Alters zum Theil mit ihren Begriffen von dem Uebergewicht ihres Standes, den Rechten und Pflichten der Kaste und der Etiquette des Ranges mischte. Die andern Frauen waren Weiber von Unteroffizieren und Gemeinen, und Mabel war im eigentlichen Sinne, wie bereits der Quartiermeister bemerkt hatte, die einzige sich für den Ehestand eignende Person unter ihrem Geschlecht. Allerdings waren auch noch ein Dutzend anderer Mädchen da; sie gehörten aber noch unter die Kinder, und es war keine unter ihnen, welche im Alter so vorgerückt gewesen wäre, um einen geeigneten Gegenstand der Bewunderung abzugeben.

Um die Frauen auf eine passende Weise zu empfangen, war ein niedriges Brettergerüst unmittelbar an dem Damm des Sees aufgeschlagen worden. In der Nähe desselben waren die Preise an einem Pfahl aufgehängt. Man hatte Sorge getragen, daß der Vordersitz des Gerüstes von den drei Ladys mit ihren Kindern besetzt wurde, indeß Mabel und die Frauen der Unteroffiziere den zweiten Platz einnahmen. Die Weiber und Töchter der Gemeinen bildeten in wildem Durcheinander die Nachhut; einige standen, andere saßen, wie sie eben Platz finden konnten. Mabel, welche bereits, in der Eigenschaft einer untergeordneten Gesellschafterin, Zutritt

Digitized by Google

in den Cirkel einiger Offiziersfrauen gefunden hatte, wurde von den Damen auf dem Vordersitz, welche eine bescheidene Selbstachtung und höfliche, feine Sitte zu schätzen wußten, sehr beachtet, obgleich sie alle den Werth des Ranges, zumal in einer Garnison, hoch anschlugen.

Sobald dieser wichtige Theil des schaulustigen Publikums seinen Platz eingenommen hatte, gab Lundie den Befehl, zur Eröffnung der Belustigung in der Weise, wie er es vorher angeordnet hatte, zu schreiten. Acht oder zehn der besten Schützen der Garnison nahmen nun Besitz von dem Stande, und begannen nach der Reihe zu feuern. Sie bestanden aus Offizieren und andern Leuten ohne Unterschied, da auch die Gelegenheitsbesuche auf dem Fort von der Mitbewerbung nicht ausgeschlossen waren. Man konnte von Leuten deren Belustigung und behaglicher Unterhalt allein von der Geschicklichkeit in Führung des Gewehrs abhieng, erwarten, daß sie alle hinreichend geübt waren, das Ochsenauge oder den weißen Fleck im Centrum des Zieles zu treffen. Dann folgten Andere, welche weniger sicher waren, und mit ihren Kugeln nur in den verschiedenen Kreisen, die das Centrum umgaben, blieben, ohne es zu berühren.

Nach den Regeln des Tages konnte Keiner einen zweiten Schuß thun, wenn er das erste Mal gefehlt hatte, und der Platzadjutant, welcher den Ceremonienmeister oder Marschall des Tages machte, rief die glücklicheren Abentheurer bei ihren Namen auf, sich für einen weiteren Versuch bereit zu halten, indem er zugleich ankündigte, daß alle diejenigen, welche das Ochsenauge gefehlt hätten, von aller weiteren Mitbewerbung ausgeschlossen seyn sollten. Gerade in diesem Augenblicke erschien Lundie, der Quartiermeister und Jasper Cau-dounce unter der Gruppe bei dem Stande, indeß der Pfadfinder gemächlich über den Platz schritt, ohne seine beliebte Büchse bei sich zu führen. Dieß war ein zu ungewöhnlicher Umstand, als daß nicht alle Gegenwärtigen daraus hätten entnehmen

Digitized by Goog

ſollen, es geſchehe nur deßhalb, weil er ſich nicht als einen Mitbewerber um die Ehren des Tages betrachte. Alles machte dem Major Duncan Platz, welcher, als er ſich in gutgelaunter Weiſe dem Stande näherte, ſeine Stellung einnahm, ſein Gewehr ſorglos erhob und Feuer gab. Die Kugel fehlte das erforderliche Ziel um mehrere Zolle.

„Major Duncan iſt von den ferneren Verſuchen ausgeſchloſſen!“ proclamirte der Adjutant mit einer ſo ſtarken und zuverſichtlichen Stimme, daß alle älteren Offiziere und Sergeanten wohl erkannten, wie dieſer Fehlſchuß vorher abgeredet war, indeß die jüngeren Herren und die Gemeinen ſich durch die augenſcheinliche Unparteilichkeit, mit welcher die Geſetze des Spiels gehandhabt wurden, auf's Neue ermuthigt fühlten; denn nichts iſt für den Unverdorbenen ſo anziehend, als die Verheißung ſtrenger Gerechtigkeit, und nichts ſo ſelten, als ihre wirkliche Ausübung.

„Nun kömmt die Reihe an Euch, Meiſter Eau-douce,“ ſagte Muir, „und wenn Ihr den Major nicht ſchlagt, ſo werde ich ſagen, daß Eure Hand beſſer mit dem Ruder, als mit der Büchſe umzugehen weiß.“

Jaspers ſchönes Geſicht erröthete. Er ſchritt gegen den Stand zu, warf einen eiligen Blick auf Mabel, deren zierliche Geſtalt, wie er ſich überzeugte, raſch ſich vorwärts beugte, als ob ſie auf das Reſultat begierig ſey — ließ den Lauf ſeiner Flinte, anſcheinend mit geringer Sorgfalt, auf die Fläche ſeiner Linken fallen, erhob die Mündung einen Augenblick mit außerordentlicher Fertigkeit, und feuerte. Die Kugel drang genau durch das Centrum des Ochſenauges, — der beſte Schuß dieſes Morgens, da die andern das Bild nur berührt hatten.

„Brav gemacht, Meiſter Jasper,“ ſagte Muir, ſo bald das Reſultat bekannt gemacht war, „und ein Schuß, der einem ältern Kopf und einem erfahreneren Auge Ehre gemacht haben würde. Doch ich denke, es war etwas Jungen-Glück dabei, denn Ihr waret

Digitized by Google

nicht besonders genau in dem Absehen, das Ihr nahmt. Ihr mögt wohl schnell in der Bewegung seyn, Eau-bonce, aber Ihr seyd nicht philosophisch, nicht wissenschaftlich in der Handhabung Eures Gewehrs. Nun, Sergeant Dunham, ich werde es Euch Dank wissen, wenn Ihr die Damen ersucht, etwas mehr als gewöhnlich Acht zu haben; denn ich will jetzt einen Gebrauch von der Büchse machen, den man einen intellectuellen nennen kann. Ich geb' es zu, Jasper würde einen getödtet haben; es hätte aber beim Empfang eines solchen Schusses nicht halb so viel Befriedigung stattgefunden, als beim Empfang einer wissenschaftlich abgefeuerten Ladung."

Diese ganze Zeit über bereitete sich der Quartiermeister auf seinen wissenschaftlichen Versuch vor. Er verschob es jedoch, zu zielen, bis er sah, daß das Auge Mabels, ebenso wie die Blicke der übrigen weiblichen Zuschauer, neugierig sich auf ihn richteten. Da die Andern ihm aus Achtung vor seinem Range Raum ließen, und kein anderer Mitbewerber, als der Commandant in seiner Nähe stund, so sagte er zu diesem in seiner familiären Weise:

„Sie sehen, Lundie, daß etwas zu gewinnen ist, wenn man die weibliche Neugierde aufregt. 's ist ein lebhaftes Gefühl um die Neugierde, und zweckmäßig geleitet mag sie am Ende zu etwas Besserem führen."

„Sehr wahr, David; aber Sie lassen uns mit ihren Vorbereitungen zu lange warten; und da kommt der Pfadfinder, der etwas aus Ihrer größeren Erfahrung lernen möchte."

„Wohl, Pfadfinder, Ihr könnt dabei auch einen Begriff von der Philosophie des Schießens bekommen. Ich habe nicht die Absicht, mein Licht unter den Scheffel zu stellen, und Ihr seyd immer willkommen, wenn Ihr etwas von mir lernen wollt. Habt Ihr nicht auch die Absicht, einen Schuß zu versuchen, Mann?"

„Warum sollt' ich, Quartiermeister? Warum sollt' ich? Ich brauche keinen von den Preisen, und was die Ehre anbelangt, so habe ich deren genug gehabt, wenn es überhaupt eine Ehre ist,

Digitized by Google

beſſer zu ſchießen, als Sie. Ich bin kein Weib, um einen Kalaſh zu tragen."

„Sehr wahr; aber Ihr könntet ein Weib finden, das in Euren Augen koſtbar genug iſt, ihn von Euch zu tragen, wie —"

„Kommen Sie, David," unterbrach ihn der Major, „wir möchten den Schuß oder Ihren Abzug ſehen. Der Adjutant wird ungeduldig."

„Des Quartiermeiſters Geſchäftskreis und des Adjutanten Geſchäftskreis vertragen ſich ſelten mit einander, Lundie. Aber ich bin bereit. Steht ein wenig auf die Seite, Pfadfinder, und gebt den Damen Raum!"

Lieutenant Muir nahm nun ſeine Stellung mit einem guten Theil ſtudirter Eleganz, erhob ſeine Büchſe langſam, ſenkte ſie, erhob ſie aufs neue, wiederholte dieſes Manöver nochmals, und gab Feuer.

„Gefehlt, die ganze Scheibe," rief der Mann, der die Treffer zu bezeichnen hatte, und wenig Geſchmack an des Quartiermeiſters läſtiger Wiſſenſchaftlichkeit fand. „Die Scheibe verfehlt!"

„Es kann nicht ſeyn," ſchrie Muir, und ſein Geſicht glühte ebenſo ſehr vor Entrüſtung, als vor Schaam. „Es kann nicht ſeyn, Adjutant; denn nie begegnete mir in meinem Leben eine ſolche Ungeſchicklichkeit. Ich appellire an die Damen um ein gerechteres Urtheil!"

„Die Damen ſchloſſen ihre Augen, als Sie feuerten," riefen die Spötter im Regimente. „Ihre Vorbereitungen erſchreckten ſie."

„Ich kann eine ſolche Schmähung von den Damen nicht glauben, und meine Geſchicklichkeit nicht auf dieſe Weiſe verunglimpfen laſſen," erwiederte der Quartiermeiſter, der mehr und mehr in ſein Schottiſch verfiel, je wärmer ſeine Gefühle wurden. „'s iſt eine Verſchwörung, um einem verdienten Mann das zu rauben, was ihm gebührt."

„'s iſt eben ein Fehlſchuß, Muir," ſagte der Major lachend, „und Sie müſſen ſich in die Laune des Glückes fügen."

„Nein, nein, Major," bemerkte endlich Pfadfinder, „der Quartiermeiſter iſt, ſeine Langſamkeit ausgenommen, auf eine

Digitized by Google

gemeſſene Entfernung ein guter Schütze, obgleich nichts Außerordentliches für den wirklichen Dienſt. Seine Kugel hat die Jaspers bedeckt, wie man bald ſehen kann, wenn einer ſich die Mühe nehmen will, die Scheibe zu unterſuchen."

Die Achtung vor Pfadfinders Geſchicklichkeit, und vor der Schnelligkeit und Sicherheit ſeines Auges, war ſo groß und allgemein, daß in dem Augenblick, als er dieſe Erklärung gab, die Zuſchauer ihren eigenen Meinungen zu mißtrauen anfingen, und ein Dutzend davon gegen die Scheibe ſtürzten, um ſich über die Thatſache Gewißheit zu verſchaffen. Man fand auch wirklich, daß des Quartiermeiſters Kugel durch das von Jasper gemachte Loch, und zwar mit einer Genauigkeit gegangen war, daß es einer ſehr ſcharfen Unterſuchung bedurfte, um den Thatbeſtand außer Zweifel zu ſtellen; doch lag es am Tage, als man eine Kugel über der andern in dem Pfahle fand, an welchem die Scheibe befeſtigt war.

„Ich ſagt' es ja, meine Damen, daß Sie Zeugen des Einfluſſes der Wiſſenſchaft auf die Kunſt zu ſchießen ſeyn würden," ſprach der Quartiermeiſter, indem er auf das Gerüſt, welches die Frauen beſetzt hielten, zuging. „Major Duncan verlacht die Idee, daß ſich die Mathematik auf das Scheibenſchießen anwenden laſſe; aber ich ſage ihm, Philoſophie färbt, vergrößert, verbeſſert, erweitert und breitet aus Alles, was zum menſchlichen Leben gehört, ſey es nun ein Wettſchießen, oder eine Predigt. Mit einem Wort, Philoſophie iſt Philoſophie, und das iſt Alles, was man über dieſen Gegenſtand zu ſagen nöthig hat."

„Ich denke, Sie ſchließen die Liebe von dieſem Katalog aus," bemerkte die Frau eines Hauptmanns, welche die Geſchichte von des Quartiermeiſters Heirathen kannte, und einen weiblichen Widerwillen gegen dieſen Monopoliſten ihres Geſchlechtes hatte — „mir ſcheint, daß Philoſophie wenig gemein hat mit der Liebe."

„Sie würden das nicht ſagen, Madame, wenn Ihr Herz viele Verſuchungen erfahren hätte. Ein Mann oder eine Frau, die viele

Digitized by Google

Gelegenheit gehabt haben, ihre Sympathien auszubilden, können am beſten über ſolche Gegenſtände ſprechen; und, glauben Sie mir, von aller Liebe iſt die philoſophiſche die beſte, da ſie die vernünftigſte iſt."

„So empfehlen Sie wohl die Erfahrung zu Veredelung der Liebe?"

„Ihr ſchneller Geiſt hat dieſe Idee mit einem Blick erfaßt. Die glücklichſten Heirathen ſind die, wo Jugend, Schönheit und Vertrauen auf der einen Seite ſich auf den Scharfſinn, die Mäßigung und die Klugheit der Jahre verläßt, — des mittleren Alters, meine ich, Madame —; denn ich will nicht in Abrede ziehen, daß es auch ſo ein Ding von einem Ehemann geben kann, das zu alt für ein Weib iſt. Hier iſt Sergeant Dunham's bezaubernde Tochter, welche ſicherlich ſolchen Gefühlen Beifall zollen wird, denn die Beſonnenheit ihres Charakters iſt in der Garniſon bereits vollkommen anerkannt, ſo kurz auch ihr Aufenthalt unter uns ſeyn mag."

„Sergeant Dunham's Tochter iſt kaum eine geeignete Sprecherin bei einer Unterhaltung zwiſchen Ihnen und mir, Lieutenant Muir;" erwiederte die Capitänsfrau, die ihrer Würde nichts vergeben wollte; „doch, damit wir auf einen andern Gegenſtand kommen — dort ſchickt ſich der Pfadfinder an, ſein Glück zu verſuchen."

„Ich proteſtire, Major Duncan, ich proteſtire" — ſchrie Muir, indem er mit erhobenen Armen, um ſeinen Worten Nachdruck zu leihen, gegen den Stand zurück eilte. — „Ich proteſtire, in ſtrengſter Form, meine Herren, daß Pfadfinder bei dieſer Unterhaltung mit ſeinem Hirſchetödter zugelaſſen werde, denn abgeſehen von ſeiner langjährigen Fertigkeit iſt dieß ein Gewehr, welches, bei einem Geſchicklichkeitsverſuch außer allem Verhältniß mit den Büchſen des Gouvernements ſteht."

„Der Hirſchetödter iſt in der Ruhe, Quartiermeiſter," erwiederte Pfadfinder, „und Niemand denkt hier daran, ihn zu ſtören. Ich dachte ſelbſt nicht, heute den Drücker zu berühren; aber

Digitized by Google

Sergeant Dunham überzeugte mich, daß ich seiner schönen Tochter, welche unter meinem Schutze hieher kam, keine besondere Ehre erweisen würde, wenn ich bei einer solchen Gelegenheit zurückbliebe. Ich benütze daher Jaspers Büchse, Quartiermeister, wie Sie sehen können, und die ist nicht besser als die Ihrige."

Lieutenant Muir mußte sich zufrieden geben, und jedes Auge richtete sich auf den Pfadfinder, als er die erforderliche Stellung einnahm. Die Haltung dieses gefeierten Wegweisers und Jägers war äußerst schön, als er seine kühne Gestalt erhob und das Gewehr zurecht setzte, wobei er eine vollkommene Selbstbeherrschung und eine genaue Kenntniß der Kraft des menschlichen Körpers sowohl, als der Waffe entwickelte. Pfadfinder war nicht, was man gewöhnlich einen schönen Mann nennt, obgleich seine Erscheinung Vertrauen einflößte und Achtung gebot. Hoch und sehnig, hätte man seine Gestalt fast für vollkommen halten mögen, hätte sie nicht alles dessen, was wie Fleisch aussieht, entbehrt. Eine Peitschenschnur war kaum starrer, oder zur Noth, biegsamer, als seine Arme und Beine; auch waren seine Umrisse zu eckigt für ein Verhältniß, welches angenehm ins Auge fallen soll. Doch waren seine Bewegungen voll natürlicher Anmuth, und das Ruhige und Geregelte derselben gab ihm einen Ausdruck von Würde, welchem sich gerne der unabweisbare Gedanke an seine Leistungen und seine persönlichen Verdienste anreihte. Sein ehrliches, offenes Gesicht war zu einem hellen Roth gebräunt, das sich wohl mit den Mühseligkeiten und Gefahren vertrug, denen er immer ausgesetzt war, und seine sehnigten Hände deuteten auf die Kraft und die Art des Gebrauches hin, der von den ersteifenden und verunstaltenden Wirkungen der Arbeit ferne war. Obgleich Niemand an ihm die zierlicheren und ansprechenderen Eigenschaften, welche auf die Neigung der Frauen gewinnend einzuwirken vermögen, entdecken konnte, so blickte doch, als er seine Büchse erhob, kein weibliches Auge auf ihn, ohne ein geheimes Wohlgefallen an der Freiheit seiner Bewegungen und der

Digitized by Google

Männlichkeit seines Aussehens. Sein Zielen geschah mit der Schnelle des Gedankens, und als der Rauch über seinem Haupte schwebte, erblickte man den Schaft der Büchse schon auf der Erde, die Hand des Pfadfinders an den Lauf gelehnt, und sein ehrliches Gesicht leuchtend von seinem gewöhnlichen stillen herzlichen Lachen.

„Wenn man bei einer solchen Gelegenheit eine Anspielung machen darf," rief Major Duncan, „so möcht' ich sagen, daß der Pfadfinder auch die Scheibe verfehlt hat!"

„Nein, nein, Major," erwiederte Pfadfinder mit Zuversicht, „das würde eine gewagte Behauptung seyn. Ich habe das Gewehr nicht geladen, und kann nicht sagen, was darin war; wenn es aber geladen war, so werden Sie finden, daß die Kugel die des Quartiermeisters und Jaspers tiefer hineingetrieben hat, wenn ich anders Pfadfinder heiße."

Ein Ruf von der Scheibe her verkündete die Wahrheit dieser Versicherung.

„Das ist nicht alles, das ist nicht alles, Jungen," rief der Wegweiser aus, welcher nun langsam gegen das von den Damen besetzte Gerüst zuging, „wenn Ihr die Scheibe nur im mindesten berührt findet, so will ich verloren haben. Der Quartiermeister hat das Holz gestreift, ihr werdet aber nicht finden, daß die letzte Kugel dasselbe angegriffen hätte."

„Sehr wahr, Pfadfinder, sehr wahr," antwortete Muir, welcher sich in Mabels Nähe gemacht hatte, obschon er sich scheute, sie in Gegenwart der Offiziersfrauen anzureden. „Der Quartiermeister hat das Holz ausgeschnitten, und hiedurch einen Weg für Eure Kugel geöffnet, welche durch das Loch, das er gemacht hat, durchgegangen ist."

„Wohl, Quartiermeister; doch jetzt kömmts an den Nagel, und wir wollen sehen, wer ihn tiefer hineintreiben kann, Sie, oder ich; denn obgleich ich heute nicht zu zeigen hoffte, was eine Büchse vermag, so will ich doch, da sie einmal in meiner Hand ist,

Digitized by Google

Keinem, der König Georgs Bestallung hat, den Rücken kehren. Chingachgook ist draußen, sonst könnte mich der zu einigen Feinheiten der Kunst veranlassen; aber was Sie anbelangt, Quartiermeister, wenn Sie der Nagel nicht so zufrieden stellt, so wirds die Kartoffel thun."

„Ihr thut diesen Morgen gewaltig dick, Pfadfinder; aber Ihr werdet finden, daß Ihr es nicht mit einem grünen Burschen, frisch von den Ansiedelungen und Städten weg, zu thun habt; das versichere ich Euch."

„Ich weiß das wohl, Quartiermeister, ich weiß das wohl, und will Ihrer Erfahrung nicht zu nahe treten. Sie haben schon viele Jahre an der Gränze gelebt, und ich habe von Ihnen in den Kolonien und selbst unter den Indianern schon vor einem ganzen Menschenalter sprechen hören."

„Nä, Nä," unterbrach ihn Muir in seinem breitesten Schottisch; „das ist eine Ungerechtigkeit, Mann. Ich bin noch nicht so gar alt, nein."

„Ich will Ihnen Gerechtigkeit widerfahren lassen, auch wenn Sie das Beste in dem Kartoffelversuch weg kriegen sollten. Sie haben für einen Soldaten ein gutes Menschenalter an Orten verlebt, wo die Büchse täglich gebraucht wird, und ich weiß, Sie sind ein geachteter und scharfblickender Schütze; aber doch sind Sie kein rechter Büchsenschütze. Was das Prahlen anbelangt, so hoffe ich, daß ich nicht als ein eitler Auskrämer meiner eigenen Thaten bekannt bin; aber die Gaben eines Menschen sind seine Gaben, und es hieße der Vorsehung Trotz bieten, wenn man sie verläugnen wollte. Des Sergeanten Tochter hier soll zwischen uns Richter seyn, wenn Sie Lust haben, sich einem so artigen Richter zu unterwerfen."

Der Pfadfinder hatte Mabel zur Schiedsrichterin gewählt, weil er sie bewunderte, und weil der Rang in seinen Augen wenig oder keinen Werth hatte. Aber Lieutenant Muir schrack vor einer

Digitized by Google

solchen Verweisung in Gegenwart der Offiziersfrauen zurück. Er hätte wohl gern sein Bild beständig vor den Augen und der Seele des Gegenstandes seiner Hoffnungen gewünscht; aber er war doch zu sehr unter dem Einfluß alter Vorurtheile und vielleicht zu schlau, um öffentlich als ihr Verehrer aufzutreten, wenn er nicht auf einen sicheren Erfolg hoffen durfte. Zu der Verschwiegenheit des Majors Duncan hatte er ein volles Vertrauen und fürchtete von dieser Seite aus keinen Verrath. Er mußte aber sehr vorsichtig zu Werk gehen; denn wenn es ruchbar wurde, daß er von der Tochter eines Unteroffiziers zurückgewiesen worden sey, so mochte er bei der Bewerbung um eine andere Frau von Stande — und auf eine solche durfte er vernünftigerweise doch Anspruch machen — wohl große Schwierigkeiten finden. Aber Mabel erschien so hübsch, erröthete so bezaubernd, lächelte so süß und war ein so gewinnendes Bild der Jugend, des Geistes, der Bescheidenheit und Schönheit, daß er ungeachtet seiner Zweifel und Besorgnisse es für äußerst verführerisch fand, seine Person in ihrer ganzen Erhabenheit von der Phantasie des Mädchens Besitz nehmen zu lassen, und ebenso fähig wurde, sein Wort frei an sie zu richten.

„Ihr sollt Euern eigenen Weg gehen, Pfadfinder," erwiederte er, so bald er mit seinen Zweifeln ins Reine gekommen war; „laßt des Sergeanten Tochter, — seine bezaubernde Tochter sollte ich sie genannt haben — Schiedsrichterin seyn, und ihr wollen wir beide den Preis widmen, den einer oder der andere sicher gewinnen muß. Pfadfinder muß, wie Sie bemerken, meine Damen, eigen genannt seyn, sonst würden wir ohne Zweifel die Ehre gehabt haben, uns dem Urtheil einer Dame aus Ihrer bezaubernden Gesellschaft zu unterwerfen."

Ein Aufruf an die Bewerber führte nun den Quartiermeister und seinen Gegner hinweg, und in wenigen Minuten begann der zweite Versuch. Ein gewöhnlicher Werknagel, dessen Kopf gefärbt war, wurde leicht in die Scheibe getrieben, und die Schützen mußten

ihn treffen, wenn sie nicht ihren Schuß bei den weiteren Proben verlieren wollten. Niemand von denen, welche früher das Ochsenauge gefehlt hatten, wurde zugelassen.

Es waren ungefähr ein halbes Dutzend Bewerber um die Ehre dieses Probestücks. Einer oder zwei, welche bei dem ersten Schießen den gemalten Fleck nur nothdürftig berührt hatten, zogen es vor, ihren Ruf nicht aufs Spiel zu setzen, da sie fühlten, daß bei der schwereren Aufgabe, um die es sich jetzt handelte, nichts für sie zu erholen sey. Die drei ersten Abentheurer fehlten, obschon sie der Marke sehr nahe kamen, ohne sie jedoch zu berühren. Der vierte in der Reihe war der Quartiermeister, welcher, nachdem er seine gewöhnlichen Stellungen durchgemacht hatte, in so weit glücklich schoß, daß seine Kugel ein kleines Stück von dem Kopf des Nagels trennte, und an der Seite des Punktes einschlug. Dieß wurde als kein außerordentlicher Schuß betrachtet, obgleich er den Abentheurer wieder auf die Liste brachte.

„Sie haben Ihre Haut gerettet, Quartiermeister, wie man in den Ansiedelungen von den Kreaturen sagt," rief Pfadfinder lachend; „aber es würde lange dauern, ein Haus mit einem Hammer zu bauen, der nicht besser als der Ihrige ist. Jasper hier wird Ihnen zeigen, wie man einen Nagel treffen muß, oder der Junge hat etwas von der Festigkeit seiner Hand und der Sicherheit seines Auges verloren. Sie würden besser gethan haben, Lieutenant, wenn Sie ihre Stellungen weniger soldatisch gehalten hätten. Schießen ist eine natürliche Gabe, und muß auf eine natürliche Weise geübt werden."

„Wir werden sehen, Pfadfinder; ich nenne das einen recht artigen Schuß, und ich zweifle, ob das Fünfundfünfzigste einen andern Hammer, wie Ihr es nennt, hat, der wieder gerade dahin zu treffen vermag."

„Jasper ist nicht im Fünfundfünfzigsten, aber da geht sein Schlag hin."

Digitized by Google

Als der Pfadfinder sprach, traf Eau-douces Kugel das Viereck des Nagels und trieb den Kopf desselben ungefähr einen Zoll tief in die Scheibe.

„Nietet ihn aus, Jungen," schrie der Pfadfinder, indem er in die Fußstapfen seines Freundes in dem Augenblick, als sie frei wurden, trat. „Laßt es gut seyn mit einem neuen Nagel. Ich kann diesen sehen, obgleich die Farbe weggegangen ist, und was ich sehen kann, kann ich auch auf hundert Ellen treffen, und wäre es nur das Auge eines Musquitos. Habt ihr ihn ausgenietet?"

Die Flinte krachte; die Kugel flog ihren Weg und der Kopf des Nagels wurde in dem Holz begraben, bedeckt von einem Stück plattgedrückten Bleis.

„Nun, Jasper, Junge," fuhr der Pfadfinder fort, indem er den Schaft seines Gewehrs zur Erde sinken ließ, und das Gespräch wieder aufnahm, als ob er gar nicht an seinen eigenen Schuß dächte. „Ihr verbessert Euch täglich. Noch einige Züge am Land in meiner Gesellschaft, und der beste Schütze an der Gränze wird sich zusammennehmen müssen, wenn er seinen Stand nach Euch nimmt. Der Quartiermeister ist respectabel; aber er wirds nicht weiter bringen. Dagegen habt Ihr, Jasper, die Gabe, und könnt es eines Tages mit jedem Schützen aufnehmen."

„Ho, ho!" rief Muir, „Ihr nennt das Treffen eines Nagelkopfs nur respektabel, da es doch die Vollkommenheit der Kunst ist? Jeder, der nur in etwas ein verfeinertes und gebildetes Gefühl hat, weiß, daß die leichten Berührungen den Meister befunden. Dagegen kömmen Eure Schmidhammerschläge nur aus dem Rohen und Ungebildeten. Wenn es beim Schießen heißt: um ein Haar gefehlt ist so gut als um eine Meile gefehlt, so muß dies doch noch mehr bei einem Treffer gelten, Pfadfinder, ob er nun verwundet, oder tödtet."

„Der sicherste Weg, diese Nebenbuhlerschaft zu beruhigen, wird wohl ein anderer Versuch seyn," bemerkte Lundie, „und das soll durch die Kartoffel geschehen. Sie sind ein Schotte, Herr Muir,

Digitized by Google

und möchten vielleicht besser fahren, wenn es ein Kuchen oder eine Distel wäre, aber der Gränzbrauch hat sich für die amerikanische Frucht, die Kartoffel, erklärt."

Da Major Duncan einige Ungeduld in seiner Weise kund gab, so hatte Muir zu viel Takt, den Fortgang der Belustigung noch länger durch seine Bemerkungen zu unterbrechen, sondern bereitete sich klugerweise für den nächsten Aufruf vor. Der Quartiermeister hatte zwar in der That wenig oder kein Vertrauen, daß er den nun folgenden Versuch glücklich bestehen werde; und er würde es wohl nicht gewagt haben, sich unter die Bewerber zu mischen, wenn er vorausgesehen hätte, daß er wirklich stattfinden würde. Aber Major Duncan, der etwas humoristisch in seiner ruhigen, schottischen Weise war, hatte — ausdrücklich um ihn zu quälen — im Geheim bereits die nöthigen Vorbereitungen treffen lassen; denn da er selbst ein Laird war, so konnte er dem Gedanken keinen Geschmack abgewinnen, daß ein Mann, welcher als ein Edelmann betrachtet werden wollte, seiner Kaste durch Eingehung einer ungleichen Verbindung Unehre machen sollte. Sobald alles eingeleitet war, wurde Muir aufgefordert, seinen Stand zu nehmen, und die Kartoffel zum Wurf in Bereitschaft gehalten. Da dem Leser die Weise des Kunststücks, welches wir ihm vorführen werden, vielleicht neu ist, so mag ein erläuterndes Wort die Sache klarer machen. Eine große Kartoffel wurde ausgewählt und jemanden gegeben, welcher zwanzig Ellen von dem Schießstande entfernt war. Auf das Wort „auf," welches von dem Schützen gegeben ward, wurde das Gewächs mit einem sanften Stoß in die Luft geworfen, und es war nun die Aufgabe des Glücksritters, eine Kugel durch zu schießen, ehe es den Boden wieder erreichte.

Unter hundert Versuchen war es dem Quartiermeister nur ein Einzigesmal gelungen, dieses schwere Kunststück glücklich auszuführen. Er versuchte es deßhalb wieder mit einer Art von blinder Hoffnung, die ihm aber fehlschlagen sollte. Die Kartoffel wurde auf die

Digitized by Google

gewöhnliche Weiſe geworfen; der Schuß fiel; aber das fliegende Ziel blieb unberührt.

„Rechts um — durchgefallen, Quartiermeiſter,“ ſagte Lundie, mit einem Lächeln über dieſen Erfolg: „die Ehre des ſeidenen Kalaſh wird zwiſchen Jasper Eau-bouce und Pfadfinder liegen.“

„Und wie ſoll der Verſuch enden, Major,“ fragte der letztere. „Soll der mit den zwei Kartoffeln noch dazu kommen, oder iſt es mit Centrum und Haut abgethan?“

„Mit Centrum und Haut, wenn ein bemerklicher Unterſchied ſtattfindet; im andern Fall muß der Doppelſchuß folgen.“

„Das iſt für mich ein entſetzlicher Augenblick, Pfadfinder,“ bemerkte Jasper, und die Gewalt ſeiner Gefühle trieb alle Farbe aus ſeinem Geſichte, als er ſich gegen den Stand hinbewegte.

Pfadfinder blickte ernſt auf den jungen Mann; dann bat er den Major, einen Augenblick Geduld zu haben, und führte ſeinen Freund etwas bei Seite, ſo daß die nahe Stehenden ſie nicht hören konnten.

„Ihr ſcheint Euch dieſe Sache zu Herzen zu nehmen, Jasper?“ bemerkte der Jäger, indem er dem Jüngling mit feſten Blicken ins Auge ſah.

„Ich muß zugeben, Pfadfinder, daß meine Gefühle ſich nie vorher ſo ſehr an den Erfolg knüpften.“

„Und verlangt Ihr ſo ſehr, mich auszuſtechen, einen alten geprüften Freund? — und das, ſo zu ſagen, auf meinem eigenen Wege? Schießen iſt meine Gabe, Junge, und keine gewöhnliche Hand kann ſich mit der meinigen meſſen.“

„Ich weiß es, ich weiß es, Pfadfinder, aber doch —“

„Aber was, Jasper, Junge? — Sprecht frei, Ihr ſprecht mit einem Freunde.“

Der junge Mann kniff ſich in die Lippen, fuhr mit der Hand über das Auge, und erröthete und erblaßte wechſelweiſe wie ein Mädchen, das ſeine Liebe geſteht. Dann drückte er des Andern

Digitized by Google

Hand und ſagte ruhig, und mit einer Männlichkeit, welche alle andern Gefühle überwältigte —

„Ich wollte einen Arm drum geben, Pfadfinder, wenn ich dieſen Kalafh Mabel Dunham anbieten könnte.“

Der Jäger ließ ſeine Augen zur Erde ſinken, und als er langſam gegen den Stand zurückging, ſchien er das, was er eben gehört hatte, tief zu erwägen.

„Es kann Euch nie bei dem Doppelverſuch glücken, Jasper!“ bemerkte er plötzlich.

„Deß bin ich nur zu gewiß, und eben das quält mich.“

„Was für ein Geſchöpf iſt doch der ſterbliche Menſch! Er grämt ſich um Dinge, welche nicht zu ſeinen Gaben gehören, und behandelt die Wohlthaten der Vorſehung mit Leichtfertigkeit. Macht nichts — macht nichts! Nehmt Euern Stand, Jasper, denn der Major wartet — und hört, Junge, — ich muß die Haut berühren, denn ich könnte mit weniger als ſoviel mein Geſicht nicht mehr in der Garniſon zeigen.“

„Ich glaube, ich muß mich meinem Schickſal unterwerfen,“ erwiederte Jasper, wie früher bald erröthend, bald erbleichend. — „aber ich will mir Mühe geben, als ob es mein Leben gälte.“

„Was für ein Ding iſt der ſterbliche Menſch!“ wiederholte der Pfadfinder, indem er ſich zurückzog, um ſeinem Freunde Raum zum Zielen zu geben. — „Er überſieht ſeine eigenen Gaben, und trachtet nach denen des Andern!“

Die Kartoffel wurde geworfen, Jasper feuerte und das darauf folgende Geſchrei leitete die Ankündigung ein, die Kugel ſey in das Centrum oder doch demſelben ſo nahe eingedrungen, daß der Schuß wohl als ein Centrumſchuß beurtheilt zu werden verdiente.

„Das iſt ein Mitbewerber, der Eurer würdig iſt, Pfadfinder,“ rief Major Duncan vergnügt, als der Erſtere ſeinen Stand nahm, „und wir werden noch einige ſchöne Schüße bei dem Doppelverſuch zu ſehen bekommen.“

Digitized by Google

„Was für ein Ding iſt der ſterbliche Menſch!“ wiederholte der Jäger, welcher ſo ſehr in ſeine eigenen Betrachtungen vertieft war, daß er kaum auf das, was um ihn vorging, zu achten ſchien. „Auf!“

Die Kartoffel flog, die Flinte krachte, wie man bemerkte, gerade als der kleine, ſchwarze Ball in der Luft zu halten ſchien: denn der Schütze nahm augenſcheinlich ungewöhnliche Sorgfalt auf ſein Ziel. Dann folgte ein Blick der getäuſchten Erwartung und Verwunderung unter denen, welche das fallende Ziel aufgefangen hatten.

„Zwei Löcher auf einer Seite?“ rief der Major aus.

„Die Haut, die Haut,“ war die Antwort, „nur die Haut!“

„Was iſt das, Pfadfinder? Soll Jasper Eau-douce die Ehre des Tages davon tragen?“

„Der Kalaſh iſt ſein,“ erwiederte der andere mit Kopfſchütteln, und verließ ruhig den Stand. „Was für ein Geſchöpf iſt der ſterbliche Menſch! Nie iſt er mit ſeinen eigenen Gaben zufrieden, und trachtet immer nach dem, was ihm die Vorſehung verſagt hat!“

Da der Pfadfinder ſeine Kugel nicht durch die Mitte der Kartoffel geſchickt, ſondern nur die Haut durchſchnitten hatte, ſo wurde der Preis unmittelbar Jasper zugeſprochen. Der Kalaſh war in den Händen des letzteren, als der Quartiermeiſter herzutrat, und mit einem glatten Scheine von Herzlichkeit ſeinem glücklicheren Nebenbuhler Glück zu dem Siege wünſchte.

„Aber nun habt Ihr den Kalaſh gewonnen, Junge, der Euch zu nichts nütze iſt,“ fügte er bei. „Ihr könnt weder ein Segel noch eine Flagge daraus machen. Ich denke, Eau-douce, daß es Euch nicht leid thäte, ſeinen Werth in gutem königlichem Silber in Eurer Taſche zu ſehen?“

„Er iſt für kein Geld feil, Lieutenant,“ erwiederte Jasper, deſſen Auge von dem ganzen Feuer des Glückes und der Freude ſtrahlte. „Dieſer gewonnene Kalaſh iſt mir lieber, als fünfzig neue vollſtändige Segel für den Scud!“

Digitized by Google

„Ho! Ho! Junge! Ihr werdet mir so toll, wie alle die andern. Ich habe es eben wagen wollen, Euch eine halbe Guinea für diese Kleinigkeit anzubieten. 's wäre doch besser, als wenn er in der Kajüte Eures Kutters unter den Füßen umherfährt, oder am Ende ein Kopfputz für eine Squaw wird."

Obgleich Jasper nicht wußte, daß der schlaue Quartiermeister ihm nicht die Hälfte des wirklichen Werthes seiner Prämie angeboten hatte, hörte er doch seinen Vorschlag mit Gleichgültigkeit an. Er schüttelte verneinend den Kopf, und ging auf das Gerüste zu, wo seine Annäherung eine kleine Bewegung veranlaßte, da die Offiziers-Frauen sammt und sonders sich entschlossen hatten, wenn Galanterie den jungen Schiffer veranlassen sollte, mit seinem Gewinnst ein Geschenk machen zu wollen, es anzunehmen. Aber Jaspers Schüchternheit nicht weniger, als seine Bewunderung für eine Andere, würde ihn gehindert haben, nach der Ehre eines Komplimentes an diejenigen, die er so hoch über sich dachte, zu streben.

„Mabel," sagte er, „dieser Preis ist für Sie, wenn nicht —"

„Wenn nicht was, Jasper?" antwortete das Mädchen, welche bei dem natürlichen und großmüthigen Wunsche, ihn seiner Verlegenheit zu entheben, ihre eigene Schüchternheit verlor, obgleich Beide in einer Weise errötheten, welche tiefere Gefühle verrieth.

„Wenn Sie ihn nicht für zu unbedeutend halten, da er von einem angeboten wird, welcher kein Recht haben mag, zu glauben, daß seine Gabe angenommen werde."

„Ich nehme sie an, Jasper; sie soll mir ein Erinnerungszeichen der Gefahr, welche ich in Eurer Gesellschaft durchgemacht habe, und der Dankbarkeit seyn, welche ich für Eure Sorgfalt um mich fühle — für Eure und des Pfadfinders Sorgfalt."

„Laßt's gut seyn; laßt's gut seyn," rief der letztere. „Dies ist Jaspers Glück und Jaspers Gabe. Geben Sie ihm vollen Kredit für beides. Die Reihe kann an einem andern Tag an mich kommen, an mich und den Quartiermeister, der wegen des Kalashes

Digitized by Google

dem Jungen zu grollen ſcheint, obgleich ich nicht einſehe, zu was er ihn braucht, da er kein Weib hat.“

„Und hat Jasper Cau-douce ein Weib? oder habt Ihr ſelbſt ein Weib, Pfadfinder? Ich kann ihn brauchen, daß er mir ein Weib kriegen helfe, oder als ein Erinnerungszeichen, daß ich ein Weib hatte, oder als einen Beweis, wie ſehr ich dieſes Geſchlecht bewundere, oder weil er ein Frauenſchmuck iſt, oder aus irgend einem andern gleich achtbaren Grunde. Die Nichtreflectirenden ſind nicht die Geachtetſten bei den Gedankenvollen, und es gibt, laßt's euch Allen geſagt ſeyn, kein ſichereres Zeichen, daß ein Mann ein guter Gatte ſeiner erſten Gefährtin war, als wenn er ſich eilig nach einer geeigneten Nachfolgerin umſieht. Die Liebe iſt eine ſchöne Gabe der Vorſehung, und diejenigen, welche wahrhaft geliebt haben, beweiſen, wie reichlich ſie dieſe Wohlthat genoſſen, wenn ſie ſo bald als möglich wieder eine andere lieben.“

„Es mag ſo ſeyn — es mag ſo ſeyn. Ich bin kein Praktiker in ſolchen Dingen. Aber Mabel hier, des Sergeanten Tochter, wird Ihren Worten vollen Glauben ſchenken. Kommt, Jasper! obſchon wir nichts dabei zu thun haben, ſo wollen wir doch ſehen, was die andern Jungen mit ihren Büchſen ausrichten.“

Pfadfinder und ſeine Gefährten zogen ſich zurück, denn die Beluſtigung nahm nun wieder ihren Fortgang. Die Damen jedoch waren nicht ſo ſehr von dem Schießen in Anſpruch genommen, um den Kalaſh darüber zu vernachläßigen. Er ging von Hand zu Hand; man befühlte die Seide, krittelte an der Façon und unterſuchte die Arbeit. Dann wagte man auch verſchiedene Meinungen zu äußern, ob es auch paſſend ſey, daß ein ſo ſchöner Putz in den Beſitz einer Unteroffizierstochter gekommen.

„Ihr werdet vielleicht geneigt ſeyn, den Kalaſh zu verkaufen, Mabel, wenn Ihr ihn eine kurze Zeit beſeſſen habt?“ fragte die Kapitänsfrau, „denn tragen könnt Ihr ihn doch nie, ſollte ich denken.“

Digitized by Google

„Ich will ihn nicht tragen," erwiederte unsre Heldin bescheiden, „doch möchte ich mich nicht von ihm trennen."

„Sergeant Dunham versetzt Euch freilich nicht in die Nothwendigkeit, Eure Kleider zu verkaufen, mein Kind, es ist aber immer weggeworfenes Geld, einen Putzartikel zu behalten, den Ihr doch nie tragen könnt."

„Ich würde mich ungerne von der Gabe eines Freundes trennen."

„Aber der junge Mann wird um so besser von Eurer Klugheit denken, wenn der Triumph dieses Tages vergessen ist. Es ist ein artiger und anständiger Kalash, und sollte nicht weggeworfen werden."

„Es ist nicht meine Absicht, ihn wegzuwerfen, Madame, und, wenn es Ihnen gefällt, will ich ihn lieber behalten."

„Wie Ihr wollt, Kind; Mädchen in Eurem Alter übersehen oft ihren wahren Vortheil. Doch erinnert Euch, daß er, wenn Ihr Euch entschließt, über ihn zu verfügen, bestellt ist, und daß ich ihn nicht nehmen werde, wenn Ihr ihn je einmal selbst aufgesetzt hättet."

„Ja, Madame," sagte Mabel mit möglichst demüthiger Stimme, obgleich ihre Augen wie Diamanten funkelten und ihre Wangen sich zu den Tinten zweier Rosen rötheten, als sie den verbotenen Schmuck eine Minute lang über ihre wohlgeformten Schultern legte, als ob sie versuchen wolle, wie er ihr passe, und ihn dann ruhig wieder abnahm.

Der Rest der Belustigung bot wenig Interesse. Man schoß wohl gut, aber in keinem Vergleich mit den eben erzählten Leistungen, und die Bewerber wurden bald sich selbst überlassen. Die Damen und die meisten Offiziere zogen sich zurück, und die übrigen Frauen folgten ihrem Beispiel. Mabel kehrte über die niedrigen Felsenplatten, welche das Ufer des Sees bedeckten, heim, und ließ den zierlichen Kalash auf ihrem noch zierlicheren Finger flattern, als der Pfadfinder zu ihr traf. Er führte die Büchse bei sich,

Digitized by Google

deren er sich an diesem Tage bedient hatte; aber sein Benehmen hatte weniger von der freien Leichtigkeit des Jägers, als gewöhnlich, und sein Auge schien unstet und düster. Nach einigen nichtssagenden Worten über die vor ihnen liegende großartige Wasserfläche wandte er sich, mit dem Ausdruck eines großen Anliegens in seinem Gesicht, gegen das Mädchen und sprach: —

„Jasper erndtete diesen Kalash für Sie, Mabel, ohne seine Gaben sehr anzustrengen."

„Er hat sich gut gehalten, Pfadfinder."

„Kein Zweifel — kein Zweifel. Die Kugel ging hübsch durch die Kartoffel, und Niemand hätte mehr thun können, obgleich Andere hätten eben so viel leisten mögen."

„Aber Keiner leistete eben so viel!" rief Mabel mit einer Lebhaftigkeit, welche sie im Augenblick bereute; denn sie sah aus dem schmerzlichen Blick des Wegweisers, wie sehr er durch diese Bemerkung sowohl, als durch das Gefühl, mit welchem sie sie aussprach, gekränkt wurde.

„Es ist wahr — es ist wahr, Mabel, Keiner leistete eben so viel; aber — doch ich sehe keinen Grund, warum ich meine Gaben, die von der Vorsehung kommen, verläugnen sollte — ja, ja; Keiner leistete dort so viel, aber Sie sollen sehen, was hier gethan werden kann. Sehen Sie die Möven, welche über unsern Köpfen fliegen?"

„Sicher, Pfadfinder; es sind ihrer zu viele, um der Beobachtung zu entgehen."

„Hier, wo sie quer über einander hinfliegen," setzte er hinzu, indem er den Hahn spannte und die Büchse erhob; „die zwei — die zwei: nun sehen Sie!"

Das Gewehr wurde mit Gedankenschnelle angelegt, als gerade zwei Vögel in eine Linie kamen, obgleich ihre Entfernung von einander viele Ellen betragen mochte; der Schuß fiel, und die Kugel drang durch die Körper der beiden Opfer. Die Möven waren kaum in den See gefallen, als der Pfadfinder seinen Büchsenschaft

Digitized by Google

fallen ließ, und in seiner eigenthümlichen Weise auflachte. Jeder Schatten von Unzufriedenheit und gekränktem Stolze hatte sein ehrliches Gesicht verlassen.

„Das ist etwas, Mabel — das ist etwas; obgleich ich Ihnen keinen Kalash zu geben habe. Aber fragen Sie Jaspern selbst; ich will Alles Jaspern überlassen, denn eine wahrere Zunge und ein treueres Herz ist nicht in Amerika."

„Es war also nicht Jaspers Verdienst, daß er den Preis gewonnen hat?"

„Nicht doch! Er that sein Bestes, und traf gut. Für Einen, der bessere Wassergaben als Landgaben hat, ist Jasper ungemein erfahren, und man kann sich weder auf dem Wasser noch auf dem Land einen bessern Rückhalt wünschen. Aber es war mein Werk, Mabel, daß er den Kalash gewonnen hat; obgleich es gerade keinen Unterschied macht — es macht keinen Unterschied, denn das Ding ist an die rechte Person gekommen."

„Ich glaube, ich verstehe Euch, Pfadfinder," sagte Mabel mit unwillkührlichem Erröthen; „und ich betrachte nun den Kalash als die vereinte Gabe von Euch und Jaspern."

„Da würden Sie dem Jungen Unrecht thun. Er gewann das Kleidungsstück, und hat ein Recht, es wegzugeben. Ich wünsche nur, Mabel, Sie möchten glauben, daß, wenn ich es gewonnen hätte, es an dieselbe Person gekommen wäre."

„Ich will es nicht vergessen, Pfadfinder, und Sorge tragen, daß auch Andere Eure Geschicklichkeit erfahren, die Ihr in meiner Gegenwart an den armen Möven erprobt habt."

„Gott segne Sie, Mabel; aber es ist an dieser Gränze eben so unnöthig, meinem Schießen das Wort zu reden, als von dem Wasser des Sees oder der Sonne am Himmel zu sprechen. Jedermann weiß, was ich in dieser Beziehung leisten kann, und Ihre Worte wären eben so verloren, wie das Französische bei einem Amerikanischen Bären."

Digitized by Google

„Ihr denkt wohl, Jasper wisse, daß Ihr ihm den Vortheil verschafft habt, welchen er auf eine so unschöne Weise benutzt hat?“ sagte Mabel, indem die Farbe, welche ihren Augen so viel Glanz verliehen hatte, allmählig ihr Gesicht verließ, das nun den Ausdruck eines gedankenvollen Ernstes annahm.

„Ich bin weit entfernt, das zu sagen. Wir Alle vergessen Dinge, die wir gewußt haben, wenn wir auf unsere Wünsche sehr erpicht sind. Jasper weiß wohl, daß ich eine Kugel eben so gut durch zwei Kartoffeln schicken kann, als ich es eben bei diesen Möven gethan habe, und er weiß, daß kein anderer Mann an der Gränze dieses vermag. Aber mit dem Kalash vor seinen Augen, und der Hoffnung, ihn Ihnen zu geben, war der Junge vielleicht gerade in diesem Augenblicke geneigt, besser von sich selbst zu denken, als er hätte thun sollen. Nein, nein; es ist nichts Niedriges oder Verdächtiges an Jasper Eau-douce, denn es ist eine natürliche Gabe aller jungen Leute, vor den Augen schöner, junger Frauen sich auszeichnen zu wollen.“

„Ich will versuchen, Alles zu vergessen, mit Ausnahme der Güte, welche Ihr Beide gegen ein armes, mutterloses Mädchen gezeigt habt,“ sagte Mabel, indem sie sich bemühte, Bewegungen zu unterdrücken, von denen sie kaum einen Grund anzugeben wußte. „Glaubt mir, Pfadfinder, ich werde es nie vergessen, was Ihr schon Alles für mich gethan habt — Ihr und Jasper; und dieser neue Beweis Eurer Achtung soll nicht verloren seyn. Hier, hier ist eine silberne Busennadel, und ich biete sie Euch an als ein Wahrzeichen, daß ich Euch mein Leben oder meine Freiheit verdanke.“

„Was soll ich thun mit diesem, Mabel?“ fragte der Jäger verlegen, als er den einfachen Zierrath in seiner Hand hielt. „Ich habe weder Schnalle noch Knopf an mir, denn ich trage nichts als lederne Schnüre, und zwar aus guten Hirschhäuten. Es fällt hübsch in's Auge, aber es ist weit schöner an der Stelle, von der es kam, als es an mir seyn würde.“

Digitized by Google

„Nein, macht sie in Euer Jagdhemd; sie wird Euch gut stehen. Erinnert Euch, daß es ein Zeichen unserer Freundschaft ist, und ein Merkmal, daß ich Eurer und Eurer Dienste nie vergessen kann.“

Mabel grüßte dann lächelnd zum Abschied, und an dem Damme hinhüpfend, verlor sich ihre Gestalt bald hinter dem Walle des Forts.

Zwölftes Kapitel.

Siehst du bei dem bewehrten Strome nicht
Dort jene Massen an dem Damme dunkeln;
Indeß die Sterne mit erstorbnem Licht
Kaum durch das dumpfe Nebeldüster funkeln?

Byron.

Einige Stunden später stand Mabel in tiefe Gedanken versunken auf dem Bollwerke, von dem aus man den Fluß und den See übersehen konnte. Der Abend war ruhig und sanft, und es hatte sich die Frage aufgeworfen, ob die Mannschaft wegen der gänzlichen Windstille diese Nacht abfahren könne, oder nicht. Die Waffen und Mundvorräthe waren bereits eingeschifft und auch Mabels Effekten an Bord; aber die kleine Anzahl Leute, welche mitsegeln sollten, waren noch am Ufer, und es hatte nicht das Aussehen, als ob der Kutter sich auf den Weg machen werde. Da Jasper den Scud aus der Bay stromaufwärts gewunden hatte, um nach Belieben die Mündung des Flusses passiren zu können, so blieb das Fahrzeug dort ruhig vor einem einzelnen Anker liegen, indeß die gezogene Mannschaft müßig am Ufer der Bay hin und her gieng, ohne zu wissen, ob es überhaupt zur Abfahrt kommen werde.

Die Belustigungen des Morgens hatten eine Ruhe in der Garnison zurückgelassen, welche mit der Schönheit des gegen-

Digitized by Google

wärtigen Schauspiels im Einklang war, und Mabel fühlte den Einfluß derselben auf ihre Gefühle, obgleich sie wahrscheinlich zu wenig gewöhnt war, über solche Empfindungen nachzusinnen, um den Grund derselben zu bemerken. Alles in der Nähe erschien lieblich und mild, während die feierliche Größe der schweigenden Wälder und die sanfte Fläche des Sees das Gepräge einer Erhabenheit trug, die man bei andern Scenen wohl vergebens gesucht haben würde. Das erstemal fühlte Mabel den Einfluß, welchen die Städte und die Civilisation auf ihre Gewohnheiten geübt hatten, merklich geschwächt, und ihr warmes Herz fing an zu glauben, daß ein Leben unter den sie umgebenden Verhältnissen wohl ein glückliches seyn könnte. Wie weit jedoch die Erfahrung der letzten zehn Tage dieser ruhigen und heiligen Abendstunde zu Hilfe kam und zur Bildung dieser jungen Ueberzeugung beitrug, das mag in diesem frühen Abschnitte unserer Erzählung eher vermuthet, als behauptet werden.

„Ein herrlicher Sonnenuntergang, Mabel," sagte die kräftige Stimme ihres Onkels so dicht vor ihrem Ohr, daß unsere Heldin davor zurückfuhr — „ein herrlicher Sonnenuntergang! Mädchen, was das Frischwasser betrifft, obgleich wir auf dem Meere nur wenig davon halten würden."

„Ist nicht die Natur dieselbe, am Lande oder auf dem Meere, auf einem See, wie dieser, oder dem Ocean? Scheint die Sonne nicht überall gleich, lieber Onkel? und sollen wir nicht mit innigem Danke die Segnungen der Vorsehung erkennen, an dieser entfernten Gränze so gut, als in unserm Manhattan?"

„Das Mädchen ist über einige von ihrer Mutter Büchern gekommen — obgleich ich gedacht hätte, der Sergeant würde kaum einen zweiten Marsch mit solchem Plunder unter seiner Bagage machen. Ist nicht die Natur dieselbe — in der That! Wie, Mabel, bildest Du Dir etwa ein, daß die Natur eines Soldaten dieselbe sey, wie die eines Seemannes? Du hast Verwandte

Digitized by Google

in dieſen beiden Geſchäftszweigen, und mußt mir antworten können."

„Aber, Onkel, ich meine die menſchliche Natur —"

„Ja, gerade die mein' ich, Mädchen; die menſchliche Natur eines Seemannes und die menſchliche Natur eines dieſer Burſche vom Fünfundfünfzigſten, ſelbſt Deinen eigenen Vater nicht ausgenommen. Da haben ſie heute ein Wett-Ziel-Scheibenſchießen, wie ich es nennen möchte, gehalten, und was für ein ganz anderes Ding iſt das geweſen als ein Scheibenfeuer auf dem Meere. Da hätten wir unſere Breitſeite ſpringen und die Kugeln ſpielen laſſen auf einen Gegenſtand, eine halbe Meile in der größten Nähe entfernt. Und die Kartoffeln? — wenn etwa eine an Bord ſich verirrt hätte, was aber wahrſcheinlich nicht der Fall geweſen wäre, die wären wohl in des Kochs Kupferkeſſel geblieben. Es mag ein ehrenwerther Beruf ſeyn, der eines Soldaten, Mabel; aber eine erfahrene Hand ſieht viele Thorheiten und Schwächen in einem dieſer Forts. Was das Bischen von einem See da anbelangt, ſo weißt Du bereits, was ich davon denke, und ich will nichts verachten. Kein rechter Seefahrer verachtet etwas; aber ich will v— — ſeyn, wenn ich dieſen Ontario da, wie ſie ihn nennen, anders betrachte, als ſo viel Waſſer in einer Schiffslukenrinne. Nun ſieh einmal, Mabel, wenn Du den Unterſchied zwiſchen dem Ocean und einem See kennen lernen willſt, ſo kann ich Dir das auf einen einzigen Blick begreiflich machen. Dies iſt was man einen Kalm* nennen könnte, denn Du ſiehſt, daß kein Wind da iſt, obgleich ich, die Wahrheit zu geſtehen, nicht glaube, daß dieſer Kalm ſo ruhig iſt als die, welche wir draußen haben —"

„Onkel, es geht ja kein Lüftchen. Die Blätter können unmöglich noch unbeweglicher ſeyn, als ſie es in dieſem Augenblicke durch den ganzen Forſt ſind."

„Blätter! was ſind Blätter, Kind? Es gibt keine Blätter auf

* Gänzliche Windſtille.

Digitized by Google

dem Meere. Wenn Du wiſſen willſt, ob ein todter Kalm da iſt oder nicht, ſo zünde ein gegoſſenes Licht an — eure gezogenen flackern zu viel — und dann kannſt Du gewiß wiſſen, ob ein Wind da iſt, oder keiner. Wenn Du in einer Breite wäreſt, wo die Luft ſo ſtill iſt, daß es Dir ſchwer würde, ſie durch Deine Athemzüge zu ſtören, ſo könnteſt Du Dir einen Begriff von einem Kalm machen. In den Kalmbreiten können die Leute nur ganz kurz Athem ſchöpfen. Nun, ſieh einmal wieder auf dieſes Waſſer. Es iſt wie Milch in der Pfanne, mit nicht mehr Bewegung, als in einem vollen Faß, ehe der Spund geſprungen iſt. Auf dem Meere iſt das Waſſer nie ſtill, mag die Luft ſo ruhig ſeyn, als ſie will."

„Das Waſſer auf dem Meere iſt nie ſtill, Onkel Cap, nicht einmal bei einer Windſtille?"

„Gewiß nicht, mein Kind. Das Meer athmet wie ein lebendiges Weſen, und ſein Buſen hebt ſich immer, wie die Verſemacher es nennen, wenn auch gleich nicht mehr Luft da iſt, als man etwa in einem Heber finden kann. Niemand hat je das Meer ſo ſtill wie dieſen See geſehen; es hebt ſich und ſetzt ſich, als ob es Lungen hätte."

„Aber auch dieſer See iſt nicht ganz ruhig, denn dort bemerkt Ihr den leichten Wellenſchlag am Ufer, und zeitenweiſe könnt Ihr auch die Brandung hören, die ſich an den Felſen bricht."

„Alles v——e Dichterei. Man kann, wenn man will, eben ſo gut eine Waſſerblaſe einen Wellenſchlag, und eine Deckenwäſche eine Brandung nennen. Nein, der Ontario-See iſt gegen das Atlantiſche Meer nichts weiter, als was ein Fiſcherkahn gegen ein Kriegsſchiff erſten Ranges. Uebrigens der Jasper da, das iſt ein ordentlicher Burſche, und es fehlt ihm nichts, als Unterricht, um einen Mann aus ihm zu machen."

„Ihr haltet ihn für unwiſſend, Onkel," erwiederte Mabel, indem ſie ihre Locken zurecht machte, wobei ſie, ſey es weil ſie es mußte, oder weil ſie es zu müſſen glaubte, ihr Geſicht abwandte.

Digitized by Google

„Mir scheint Jasper Cau-douce mehr zu wissen, als die meisten jungen Leute seiner Classe. Er hat zwar wenig gelesen, denn Bücher sind nicht sehr häufig in dieser Gegend der Welt; aber er hat, wenigstens scheint es mir so, viel gedacht für einen so jungen Menschen."

„Er ist unwissend, er ist unwissend, wie es nothwendig Alle seyn müssen, die auf einem solchen Binnenwasser segeln. Es ist zwar wahr, er kann einen flachen Knopf machen und einen Timmerstich, aber er hat so wenig einen Begriff von dem Schauermanns-Knopf und dem Rahband-Knopf, als Du von dem Aufkatten eines Ankers. Doch, Mabel, wir Beide sind dem Jasper und dem Pfadfinder in etwas verpflichtet; und ich habe daran gedacht, wie ich ihnen am besten einen Dienst erweisen kann; denn ich halte die Undankbarkeit für das Laster eines Schweins. Einige Leute sagen, sie sey das Laster eines Königs, aber ich sage, es ist das eines Schweines; denn bewirthe es mit Deinem eigenen Mittagsmahl, so wird es Dich zum Dessert verspeisen."

„Sehr wahr, lieber Onkel! Wir müssen auch in der That thun, was wir können, um diesen beiden braven Männern für die geleisteten Dienste unsere Gefühle auszudrücken."

„Gesprochen wie Deiner Mutter Tochter, Mädchen, und auf eine Art, welche der Cap'schen Familie Ehre macht. Nun, es ist mir da ein Gegendienst eingefallen, der alle Parteien zufrieden stellen wird, und sobald wir von dieser kleinen Expedition an dem See da drunten, wo die tausend Inseln sind, zurückkommen, und ich mich zu der Heimreise anschicke, so ist es meine Absicht, ihnen denselben vorzuschlagen."

„Liebster Onkel, das ist recht vernünftig und billig von Euch. Darf ich fragen, was Eure Absichten sind?"

„Ich sehe keinen Grund, warum ich sie gegen Dich geheim halten soll; nur ist es nicht gerade nöthig, daß Du Deinem Vater etwas davon sagst, denn der Sergeant hat seine Vorurtheile, und könnte Schwierigkeiten in den Weg legen. Weder aus Jaspern

Digitized by Google

noch aus ſeinem Freund Pfadfinder kann hier herum etwas werden, und ich will ihnen daher den Vorſchlag machen, ſie mit mir an die Küſte und an Bord zu nehmen. Jasper würde ſich in vierzehn Tagen in die Oceansſchuhe finden, und eine Reiſe von zwölf Monaten würde einen ganzen Mann aus ihm machen. Der Pfadfinder würde freilich mehr Zeit brauchen, oder vielleicht nie ganz tauglich werden; doch könnte man auch etwas aus ihm machen, einen Auslinger etwa, weil er ſo ungewöhnlich gute Augen hat."

„Onkel, glaubt Ihr wohl, daß ſie mit Euch gleiche Anſichten haben werden?" ſagte das Mädchen lächelnd.

„Müßte ich ſie nicht für Tröpfe halten? Welches vernünftige Weſen wird ſein Weiterkommen vernachläſſigen? Wenn Jasper dieſen Weg verfolgt, ſo kann er noch als der Herr irgend eines Schiffes mit langen Rahen abſterben."

„Und würde er darum glücklicher ſeyn, lieber Onkel? Um wie viel iſt denn der Herr eines Schiffes mit langen Rahen beſſer, als der eines Fahrzeuges mit kurzen?"

„Pah, pah! Magnet: Du biſt gerade geeignet, vor irgend einer hyſteriſchen Geſellſchaft Vorleſungen über Schiffe zu halten, denn Du weißt nicht einmal, von was Du ſprichſt. Ueberlaß dieſe Dinge mir, und ſie werden beſſer ausfallen. Ah! da iſt der Pfadfinder ſelbſt. Ich möchte ihm wohl ſo einen kleinen Wink über meine wohlwollenden Geſinnungen gegen ihn hinwerfen. Hoffnung iſt ein mächtiger Hebel für unſere Thätigkeit."

Cap nickte mit dem Kopf und beendigte ſeine Rede, als der Jäger näher kam. Dieſes geſchah jedoch nicht mit ſeiner gewöhnlichen, freien, leichten Manier, ſondern mehr in einer Weiſe, welche andeutete, daß er etwas verwirrt, wo nicht mißtrauiſch wegen der Art ſeines Empfanges war.

„Onkel und Nichte bilden eine Familienpartie," ſagte der Pfadfinder, als er Beiden nahe ſtand, „und ein Fremder möchte wohl nicht der willkommenſte Geſellſchafter ſeyn."

Digitized by Google

„Ihr seyd kein Fremder, Meister Pfadfinder," erwiederte Cap, „und Niemand kann willkommener seyn, als Ihr. Wir sprachen in diesem Augenblick von Euch, und wenn Freunde von einem Abwesenden sprechen, so kann er den Inhalt ihrer Worte errathen."

„Ich frage nicht nach Geheimnissen, nein. Jeder Mensch hat seine Feinde, und ich habe die meinigen, obgleich ich weder Euch, Meister Cap, noch die liebliche Mabel hier unter ihre Zahl rechne. Was die Mingos anbelangt, so will ich davon schweigen, obschon sie keine gerechte Ursache haben, mich zu hassen."

„Dafür will ich einstehen, Pfadfinder, denn ich betrachte Euch für ein gutgesinntes und aufrichtiges Wesen. Doch gibt es eine Methode, wie Ihr der Feindschaft gerade dieser Mingos entgehen könnt; und wenn Ihr Euch entschließen könntet, sie zu ergreifen, so würde Niemand geneigter seyn, sie Euch mitzutheilen, als ich, ohne daß mein Rath gerade maßgebend seyn soll."

„Ich wünsche keine Feinde, Salzwasser," — denn so fing Pfadfinder an, Cap zu nennen, indem er unwillkührlich den Namen, welcher Letzterem von den Indianern in und außer dem Fort gegeben wurde, adoptirt hatte; — „ich wünsche keine Feinde, und wäre bereit, die Art sowohl mit den Mingos als mit den Franzosen zu vergraben; aber Ihr wißt wohl, daß es von einem Größern, als wir sind, abhängt, die Herzen so zu lenken, daß ein Mensch ohne Feinde bleibt."

„Wenn Ihr Euern Anker lichtet, und mich an die Küsten hinab begleitet, Freund Pfadfinder, so bald wir von dem kurzen Kreuzzug, zu dem wir uns anheischig gemacht haben, zurückkehren, so werdet Ihr Euch außer dem Bereich des Kriegsgeschreies und sicher genug vor einer indianischen Kugel befinden."

„Und was sollte ich an dem Salzwasser thun? Jagen in Euren Städten? Die Fährten der Leute, welche auf den Markt und wieder zurückgehen, verfolgen, und gegen Hunde und Hühner in den Hinterhalt liegen? Ihr seyd kein Freund meines Glückes,

Digitized by Google

Meiſter Cap, wenn Ihr mich dem Schatten der Wälder entführen und in die Sonne des gelichteten Landes ſetzen wollt."

„Mein Vorſchlag geht nicht dahin, Euch in den Anſiedelungen zu laſſen, ſondern Euch aufs Meer hinaus zu führen, wo man allein ſagen kann, daß man frei Athem ſchöpfe. Mabel kann mir's bezeugen, daß das meine Abſicht war, ehe ich Euch noch ein Wort über dieſen Gegenſtand mittheilte."

„Und was denkt Mabel wohl, daß bei einem ſolchen Tauſch herauskomme? Sie weiß, daß der Menſch ſeine Gaben hat, und daß es ſo nutzlos iſt, denen eines andern nachzuſtreben, als denen, welche von der Vorſehung kommen, zu widerſtehen. Ich bin ein Jäger und Kundſchafter, oder ein Wegweiſer, Salzwaſſer, und es liegt nicht in mir, dem Himmel Trotz zu bieten und etwas anderes werden zu wollen. Habe ich Recht, Mabel, oder ſind Sie ſo ſehr Weib, daß Sie eine Natur verändert ſehen möchten?"

„Ich möchte keinen Wechſel in Euch ſehen, Pfadfinder," erwiederte Mabel mit einer herzlichen Aufrichtigkeit und Freimüthigkeit, welche des Jägers Herz traf; „und ſo ſehr mein Onkel das Meer bewundert, und ſo groß auch das Gute ſeyn mag, das wir nach ſeiner Meinung demſelben verdanken, ſo wünſchte ich doch den beſten und edelſten Jäger der Wälder nicht einmal in einen Admiral verwandelt zu ſehen. Bleibet, was Ihr ſeyd, mein wackerer Freund, und Ihr braucht nichts zu fürchten, als den Zorn Gottes."

„Hört Ihr's, Salzwaſſer? Hört Ihr, was des Sergeanten Tochter ſagt, und ſie iſt viel zu aufrichtig, zu edelſinnig und anmuthig, um anders zu denken, als ſie ſpricht. So lange ſie mit mir zufrieden iſt, wie ich bin, werde ich gewiß nicht den Gaben der Vorſehung Trotz bieten, und etwas anderes zu werden ſtreben. Ich mag in der Garniſon unnütz ſcheinen; aber wenn wir nach den Tauſend-Inſeln hinunter kommen, ſo mag es wohl Gelegenheit geben, zu beweiſen, daß eine ſichere Büchſe bisweilen eine Gottesſchickung iſt."

Digitized by Google

„So seyd Ihr also auch von unserer Partie," sagte Mabel indem sie dem Wegweiser so freimüthig und fuß zulächelte, daß er ihr bis ans Ende der Erde gefolgt wäre. „Ich werde, mit Ausnahme einer Soldatenfrau, das einzige Frauenzimmer seyn, und mich um so sicherer fühlen, Pfadfinder, da Ihr unter unsern Beschützern seyn werdet."

„Sie würden unter des Sergeanten Schutz sicher genug seyn, auch wenn Sie nicht seine Verwandte wären. Alles wird auf Sie Bedacht nehmen. Ich denke, auch Ihr Onkel hier wird an einer derartigen Expedition Vergnügen finden, wenn es an ein Segeln geht, und sich ein Blick auf das Binnenmeer werfen läßt?"

„Euer Binnenmeer ist von keinem Belang, Meister Pfadfinder, und ich erwarte nichts von ihm. Doch gebe ich zu, daß es mir angenehm seyn würde, den Zweck dieses Kreuzzuges kennen zu lernen. Man will nicht gerade müßig seyn, und mein Schwager, der Sergeant, ist so verschlossen wie ein Freimaurer. Weißt Du, Mabel, was alles dieses bedeutet?"

„Nicht im mindesten, Onkel. Ich darf meinen Vater um nichts fragen, was mit seinem Dienst in Verbindung steht, da er diesen für kein Geschäft der Weiber betrachtet. Alles, was ich sagen kann, ist, daß wir absegeln werden, sobald es der Wind gestattet, und daß wir einen Monat ausbleiben sollen."

„Vielleicht kann uns Meister Pfadfinder einen nützlichen Wink geben, denn eine Reise ohne Zweck ist nie besonders belustigend für einen alten Seemann."

„Es ist kein großes Geheimniß, Salzwasser, was unsern Hafen und unsern Zweck anbelangt, obgleich es verboten ist, in der Garnison viel davon zu reden. Doch ich bin kein Soldat, und kann meine Zunge nach Gefallen brauchen, obgleich ich sie, wie ich hoffe, so wenig als ein anderer zu einem eiteln Geschwätz benütze. Da wir aber so bald absegeln, und wir Beide von der Partie seyn werden, so kann ich wohl sagen, wo es hingeht. Ich setze voraus,

Digitized by Google

daß Ihr wißt, es gebe ſolche Dinger, wie die Tauſend-Inſeln, Meiſter Cap?"

„Ja, was man hier herum ſo nennt, obgleich ich es für ausgemacht halte, daß es keine wirklichen Inſeln, nämlich ſolche, wie wir ſie auf dem Meere treffen, ſind; und daß man unter dem Tauſend etwa zwei oder drei verſteht, wie das auch bei den Getödteten und Verwundeten nach einer großen Schlacht zu geſchehen pflegt."

„Meine Augen ſind gut, und doch haben ſie mir oft verſagt, wenn ich es verſuchte, dieſe wirklichen Inſeln zu zählen."

„Ja, ja, ich habe Leute gekannt, die nicht über eine gewiſſe Zahl zählen konnten. Die rechten Landvögel kennen nicht einmal ihre eigenen Neſter, wenn ſie ſie von der See aus anthun müſſen, und dieſe ſollte doch wohl ein jeder kennen. Wie vielmal habe ich die Küſte, und Häuſer und Kirchen geſehen, wo die Paſſagiere noch lange nichts anderes als Waſſer erblickten. Ich kann mir gar keine Idee davon machen, wie man auf dem friſchen Waſſer nur überhaupt das Land aus dem Geſicht kriegen kann. Die Sache ſcheint mir ganz unvernünftig, ganz unmöglich."

„Ihr kennt die Seen nicht, Meiſter Cap, ſonſt würdet Ihr das nicht ſagen. Ehe wir noch zu den Tauſend-Inſeln kommen, werdet Ihr andere Begriffe von dem erhalten, was die Natur in dieſer Wildniß gethan hat."

„Ich habe meine Zweifel, ob Ihr ſo ein Ding, wie eine wirkliche Inſel, in dieſer ganzen Gegend habt. Nach meinen Begriffen kann das friſche Waſſer gar keine ächte und gerechte Inſel machen, — nicht das, was ich eine Inſel nenne."

„Wir können Euch Hunderte davon zeigen. Wenn es auch nicht gerade Tauſende ſind, ſo ſind es doch ſo viele, daß das Auge nicht alle ſehen, und die Zunge nicht alle zählen kann."

„Und was für eine Art von Dingen mag das ſeyn?"

„Land, welches rund umher mit Waſſer umgeben iſt."

„Gut; aber was für eine Art Land, und was für eine Art

Digitized by Google

Waſſer? Ich wette, daß ſie, wenn man die Wahrheit wüßte, zu nichts als Halbinſeln, oder Vorgebirgen, oder Theilen des Feſtlandes würden; obgleich das, wie ich wohl ſagen darf, Sachen ſind, von denen Ihr wenig oder nichts verſteht. — Aber Inſeln, oder nicht Inſeln, was iſt der Zweck des Kreuzzugs, Pfadfinder?"

„Nun, da Ihr des Sergeanten Schwager ſeyd, und die artige Mabel hier ſeine Tochter iſt, überhaupt auch wir alle von der Partie ſeyn werden, ſo kann es nichts ſchaden, wenn ich Euch ein Bischen einen Begriff von dem beibringe, was wir vorhaben. Da Ihr ein alter Seemann ſeyd, Meiſter Cap, ſo habt Ihr ohne Zweifel von ſo einem Hafen wie Frontenac gehört?"

„Wer ſollte nicht? Ich will nicht gerade ſagen, daß ich in dem Hafen ſelbſt, aber doch oft auf der Höhe dieſes Platzes geweſen bin."

„So ſteht es Euch bevor, einen bekannten Boden zu betreten, obgleich ich nicht verſtehe, wie Ihr vom Ocean aus dahin kommen konntet. Dieſe großen Seen bilden, wie Ihr wiſſen müßt, eine Kette, und das Waſſer fließt aus dem einen in den andern, bis es den Erie-See erreicht, der von hier aus gegen Weſten liegt, und eben ſo groß iſt, als der Ontario ſelbſt. Aus dem Erie-See kommt nun das Waſſer, bis es ſo eine Art niederen Bergrand erreicht, über den es weggeht. —"

„Ich möchte doch wiſſen, wie, zum Teufel, das geſchehen kann?"

„Leicht genug, Meiſter Cap," erwiederte Pfadfinder lachend, „denn es darf nur über den Hügel hinunterfallen. Hätte ich geſagt, daß es das Gebirg hinan gehe, ſo wäre das gegen die Natur geweſen; aber wir halten es für nichts Beſonderes, daß das Waſſer einen Berg hinunter ſtürzt — ich meine nämlich das friſche Waſſer."

Ja, ja; aber Ihr ſprecht von Waſſer, das von einem See an der Seite eines Gebirgs herabkommt. Das heißt ja geradezu, der Vernunft gegen den Stachel lecken, wenn anders die Vernunft einen Stachel hat."

„Nun, nun, wir wollen über dieſen Punkt nicht ſtreiten; aber

Digitized by Google

was ich gesehen habe, habe ich gesehen. Ob die Vernunft einen Stachel hat, kann ich nicht sagen, aber das Gewissen hat einen, und dazu einen scharfen. Wenn das Wasser aller dieser Seen in den Ontario gelangt ist, so fließt es durch einen Fluß nach dem Meere ab, und in der Enge, wo die Wassermasse weder als Fluß, noch als See betrachtet werden kann, liegen die besprochenen Inseln. Frontenac ist ein über diesen Inseln gelegener Posten der Franzosen. Letztere haben weiter unten eine Garnison, und so können sie ihre Mund- und Waffenvorräthe flußaufwärts nach Frontenac bringen, und dieselben längs der Ufer dieses und der andern Seen weiter schaffen, um den Feind in Stand zu setzen, seine Teufeleien unter den Wilden zu spielen, und christliche Kopfhäute zu gewinnen."

„Und wird unsere Gegenwart einem solch schrecklichen Treiben vorbeugen können?" fragte Mabel mit Theilnahme.

„Vielleicht, vielleicht auch nicht, wie es die Vorsehung will. Lundie, wie man ihn nennt, der diese Garnison commandirt, sandte Mannschaft aus, um auf einer dieser Inseln Posto zu fassen und einige der französischen Boote abzuschneiden. Unsere Expedition ist nun die zweite Ablösung. Sie haben bis jetzt noch wenig gethan, obgleich sie zwei mit indianischen Gütern beladene Kähne genommen haben. Aber in der letzten Woche kam ein Bote, und brachte solche Zeitungen, daß der Major jetzt damit umgeht, die letzte Anstrengung zu machen, die Schurken zu überlisten. Jasper kennt den Weg, und wir werden in guten Händen seyn, denn der Sergeant ist klug, zumalen in einem Hinterhalt; ja, er ist beides, klug und rasch."

„Ist das Alles?" sagte Cap verächtlich. „Aus den Vorbereitungen und Zurüstungen dachte ich mir, wir hätten auch ein rechtes Stück Arbeit vor der Luvseite, und es sey ein ehrlicher Pfennig bei diesem Abentheuer zu gewinnen. Wahrscheinlich theilt man sich nicht in Eure Frischwasserprisengelder?"

„Wie?"

Digitized by Google

„Ich nehme es für ausgemacht an, daß alles, was durch diese Soldatenpartien und Hinterhalte, wie Ihrs nennt, gewonnen wird, dem König zufällt?“

„Davon weiß ich nichts, Meister Cap. Ich nehme mir meinen Antheil Pulver und Blei weg, wenn uns etwas in die Hände fällt, und sage dem König nichts davon. Andere mögen wohl besser dabei wegkommen, obgleich es nun auch für mich Zeit wird, an ein Haus, eine Einrichtung und eine Heimath zu denken.“

Pfadfinder wagte es nicht, als er diese Anspielung auf eine Veränderung in seinem Leben machte, Mabel anzusehen, und doch hätte er eine Welt darum geben mögen, zu wissen, ob sie ihn gehört, und wie dabei der Ausdruck ihres Gesichts gewesen. Aber Mabel ahnete die Natur dieser Anspielungen wenig, und mit völlig unbefangenem Gesichte richtete sie ihre Augen auf den Fluß, wo einige Bewegung am Borde des Scud sichtbar zu werden begann.

„Jasper bringt den Kutter hinaus,“ bemerkte der Wegweiser, dessen Blick durch den Fall irgend eines schweren Körpers auf dem Verdecke nach derselben Richtung geleitet wurde. „Der Junge sieht ohne Zweifel Zeichen von Wind und wünscht bereit zu seyn.“

„Nun, da werden wir wohl Gelegenheit haben, etwas von der Seefahrerkunst zu lernen,“ erwiederte Cap mit einem höhnischen Blicke. Es liegt etwas Subtiles darin, wie man ein Fahrzeug unter Segel bringt, und man kann daran einen befahrenen Seemann so gut, als an etwas anderem erkennen. 's ist dabei wie mit dem Zuknöpfen eines Soldatenrocks, ob einer dabei oben oder unten anfängt.“

„Ich will nicht sagen, daß man Jaspern mit Euern Seefahrern da unten vergleichen kann,“ bemerkte Pfadfinder, dessen aufrichtiger Seele das unwürdige Gefühl des Neides oder der Eifersucht fremd war; „aber er ist ein kühner Bursche, und handhabt seinen Kutter so geschickt, als man es nur immer verlangen kann, — auf diesem See wenigstens. Ihr habt gesehen, daß er an den

Digitized by Google

Oswego-Fällen sich nicht ungeschickt benahm, wo das frische Wasser ohne besondere Schwierigkeit über den Berg hinunter stürzt."

Cap antwortete nur mit einem Ausruf der Unzufriedenheit; dann folgte allgemeines Schweigen. Alle auf der Bastei betrachteten die Bewegungen des Kutters mit einer Theilnahme, welche um der Beziehung willen, in welche sie selbst zu diesem Fahrzeug treten sollten, natürlich war. Noch war eine todte Windstille, und die Oberfläche des Sees erglänzte im eigentlichsten Sinne von den letzten Strahlen der Sonne. Der Scud war auf einen Kat-Anker gewarpt worden, welcher etwa hundert Ellen über den Punkten der Flußmündung lag, an denen der Strom den Hafen des Oswego bildete und hinreichenden Raum für die Handhabung des Fahrzeugs bot. Aber die völlige Windstille verhinderte einen solchen Versuch, und es wurde bald klar, daß das leichte Schiff nur mittelst der Ruder durch die Passage gebracht werden könne. Es wurde kein Segel los gemacht, aber sobald der Anker aus dem Grund gehoben war, ließ sich der schwere Fall der Ruder vernehmen und der Kutter begann mit stromaufwärts gerichteter Spitze gegen die Mitte der Strömung zu fahren. Als er diese erreicht hatte, ließ die Thätigkeit der Mannschaft nach, und er trieb gegen den Ausfluß hin. In dem engen Passe selbst beschleunigte sich seine Bewegung, und in weniger als fünf Minuten schwamm der Scud außerhalb der beiden niedern Kieseinschnitte, an denen sich die Wellen des Sees brachen. Da man keinen Anker auswarf, so fuhr das Fahrzeug fort, sich von dem Lande zu entfernen, bis sein dunkler Rumpf auf der glatten Fläche des Sees, eine volle Viertelmeile jenseits des niedrigen Vorsprungs still hielt, welcher die östliche Begränzung des Raumes bildete, den man den äußern Hafen oder den Ankerplatz hätte nennen können. Hier ließ der Einfluß der Strömung nach und das Fahrzeug kam zur Ruhe.

„Das Schiff kommt mir sehr schön vor, Onkel," sagte Mabel, deren Blick sich während dieser Positionsveränderung keinen Augenblick

Digitized by Google

von dem Kutter abgewendet hatte. „Ihr mögt vielleicht Fehler in seinem Aussehen und der Art seiner Führung entdecken; aber in meinen unwissenden Augen sind beide gleich vollkommen.“

„Ja, ja, es schwimmt mit der Strömung gut genug, Mädchen, und das würde ein Zimmerspan auch thun. Wenn man aber auf die Feinheiten eingeht, so braucht eine alte Theerjacke keine Brille, um Fehler daran zu finden.“

„Aber, Meister Cap,“ warf der Wegweiser ein, welcher selten ein Vorurtheil über Jasper aussprechen ließ, ohne sich zum Widerspruch geneigt zu zeigen, „ich habe gehört, wie alte und erfahrene Salzwasserschiffer zugestanden, daß der Scud ein so artiges Fahrzeug sey, als nur eines auf dem Wasser schwimme. Ich verstehe mich nicht auf solche Dinge; man kann aber doch seine Begriffe von einem Schiff haben, wenn sie auch nicht ganz vollständig sind, und es würde mehr als Eures Zeugnisses bedürfen, mich zu überreden, daß Jasper sein Boot nicht in guter Ordnung halte.“

„Ich sage nicht, Meister Pfadfinder, daß der Kutter gar nichts tauge; aber er hat seine Fehler, und große Fehler.“

„Und was sind das für, Onkel? Wenn Jasper sie kennen würde, so würde er sie mit Vergnügen verbessern.“

„Was es für sind? Ei, es sind ihrer mehr als fünfzig; hundert sogar; sehr wesentliche und in die Augen fallende Fehler.“

„So nennt sie uns, Herr, und Pfadfinder wird ihrer gegen seinen Freund erwähnen.“

„Sie nennen? Es ist keine leichte Sache, die Sterne mit Namen zu nennen, aus dem einfachen Grunde, weil sie so zahlreich sind. Sie nennen! in der That. — Ei meine artige Nichte, Miß Magnet, was hälst du von diesem Hauptmast da? Meinen unwissenden Augen erscheint er um wenigstens einen Fuß zu hoch getopt, und dann ist der Wimpel falsch und — und — ja, ich will v — seyn, wenn da nicht eine Topsegelfeisung losgetrieben ist — und, es würde mich nicht einmal besonders überraschen, wenn dieses dicke

Digitized by Google

Troß einen runden Schlag machen würde, ließ man in diesem Augenblick den Anker los. Fehler? — in der That! kein Seemann kann's nur einen Augenblick ansehen, ohne daß er fände, es sey so voller Fehler, wie ein Bedienter, der schon seinen Abschied in der Tasche hat."

„Das mag sehr wahr seyn, Onkel, obgleich es eine große Frage ist, ob Jasper davon weiß. Ich glaube nicht, Pfadfinder, daß er solche Uebelstände dulden würde, wenn man sie ihm einmal zeigte."

„Lassen Sie Jasper nur selber für seinen Kutter sorgen, Mabel. Seine Gabe liegt auf diesem Wege, und ich stehe dafür, daß niemand ihn lehren kann, wie er ihn den Händen der Frontenaker und ihrer teuflischen Freunde, der Mingos, zu entziehen hat. Wer kümmert sich um einen runden Schlag des Ankers, und um Trosse, die zu hoch getopt sind, Meister Cap, so lang das Fahrzeug gut segelt, und sich klar gegen die Franzosen hält? Ich verlasse mich, troß aller Seefahrer an den Küsten, hier oben an den Seen auf Jasper, obgleich ich damit nicht sagen will, daß seine Gaben auch für das Meer passen, da er sich auf diesem noch nie versucht hat."

Cap lächelte herablassend, hielt es aber nicht für nöthig, im Augenblicke seine Kritteleien noch weiter fortzuführen. Sein Aussehen und Benehmen wurde jedoch allmählig übermüthiger und hochfahrender, obgleich er bei der Behandlung von Streitpunkten, mit denen eine der Partien gänzlich unbekannt war, als ganz gleichgültig zu erscheinen wünschte. Inzwischen hatte der Kutter angefangen, in den Strömungen des Sees hin und her zu treiben, und seine Spitze wendete sich, obgleich nur langsam, und nicht in einer Weise, die besondere Aufmerksamkeit auf sich ziehen konnte, nach allen Richtungen. Auf einmal aber wurde der Klüver losgemacht und aufgehißt, und das Segel blähte sich gegen das Land zu, obschon auf der Oberfläche des Wassers noch keine Spuren des Windes zu entdecken waren. So gering übrigens dieser Einfluß war, so gab ihm doch der leichte Rumpf nach, und eine Minute später sah man

Digitized by Google

den Scud ſich quer in der Strömung des Fluſſes halten, mit einer ſo leichten und gemäßigten Bewegung, daß man ſie kaum bemerken konnte. Als er durch dieſe geſetzt hatte, ſtieß er auf einen Wirbel und ſchoß gegen das Land, gerade auf die Anhöhe zu, wo das Fort ſtand. Hier ließ Jasper den Anker fallen.

„Nicht tölpelig gethan,“ brummte Cap in einer Art von Selbſtgeſpräch, „nicht beſonders tölpelig, obgleich er ſein Steuer an den Steuerbord, ſtatt an den Backbord hätte ſetzen ſollen, denn ein Fahrzeug muß immer den Stern gegen das Ufer kehren, ſey es nun eine Meile vom Lande, oder eine Kabelslänge. Es gewinnt dadurch ein achtſameres Ausſehen, und das Ausſehen gilt etwas auf dieſer Welt.“

„Jasper iſt ein gewandter Burſche,“ bemerkte plötzlich Sergeant Dunham, hart an ſeines Schwagers Seite, „und wir können uns bei unſern Ausflügen auf ſeine Geſchicklichkeit verlaſſen. Aber kommt, ſammt und ſonders, wir haben nur noch eine halbe Stunde Tag, um unſre Sachen zu beſorgen, und die Kähne werden ſo ſchnell für uns bereit ſeyn, als wir es für ſie ſind.“

Auf dieſe Mittheilung trennte ſich die ganze Geſellſchaft, und jedes ſuchte noch die Kleinigkeiten zuſammenzuraffen, welche es noch nicht eingeſchifft hatte. Einige Trommelſchläge gaben den Soldaten das nöthige Signal, und in wenigen Minuten war Alles in Bewegung.

Digitized by Google

Dreizehntes Kapitel.

Der Kobold macht dem Thoren warm,
Und Unheil bräut der Heren Schwarm;
Den Esel drückt des Alpes Ritt,
Und durch die Flur streift Elfentritt.

Cotton.

Die Einschiffung des kleinen Häufleins ging schnell und ohne Verwirrung von Statten. Die ganze unter dem Befehl des Sergeanten Dunham stehende Macht bestand nur aus zehn Gemeinen und zwei Unteroffizieren. Es war zwar bald bekannt, daß Herr Muir an der Expedition Antheil nehmen werde; doch wollte der Quartiermeister nur als Freiwilliger mitgehen, und sich dabei, wie er es mit dem Kommandanten abgemacht hatte, des Vorwandes einiger Geschäfte, die in sein eigenes Departement gehörten, bedienen. Hiezu kamen noch der Pfadfinder und Cap mit Jasper und seinen Untergebenen, von denen einer ein Knabe war. Der männliche Theil der Gesellschaft bestand also aus nicht ganz zwanzig Personen und einem vierzehnjährigen Jungen, indeß das weibliche Geschlecht durch Mabel und die Frau eines Gemeinen repräsentirt wurde.

Sergeant Dunham führte sein Commando in einem großen Kahne über, und kehrte dann zurück, um die Schlußbefehle einzuholen und nachzusehen, ob für seinen Schwager und seine Tochter Sorge getragen werde. Nachdem er Cap das Boot gezeigt hatte, dessen er und Mabel sich bedienen sollte, ging er in das Fort zurück, um seine letzte Zusammenkunft mit Lundie zu halten. Der Major befand sich auf dem mehrerwähnten Bollwerk; doch wollen wir ihn und den Sergeanten eine Weile allein bei einander lassen, und an das Gestade zurückkehren.

Es war schon ziemlich dunkel, als Mabel das Boot bestieg, welches sie zu dem Kutter führen sollte. Die Oberfläche des Sees

Digitized by Google

war so glatt, daß es nicht nöthig wurde, die Kähne in den Fluß zu bringen, um ihre Fracht aufzunehmen, denn da das äußere Ufer ganz ohne Brandung und das Wasser so ruhig wie in einem Teich war, so konnte die Einschiffung hier geschehen. Man bemerkte, wie Cap gesagt hatte, auf dem See nichts von dem Heben und Sinken, dem Arbeiten der weiten Lungen und der Respiration eines Meeres; denn der Umfang des Ontario gestattet es nicht, daß an einer Stelle Stürme toben, während an einer andern Windstille herrscht, wie dieses auf dem atlantischen Ocean der Fall ist. Es gehört auch zu den gewöhnlichen Bemerkungen der Seeleute, daß das Wasser auf allen den großen Seen des Westen schneller hochgeht und sich früher wieder legt, als auf den verschiedenen Meeren, die sie kennen. Als daher Mabel das Land verließ, hätte sie aus keiner Bewegung des Wassers, die unter solchen Umständen so gewöhnlich ist, die Größe der Masse desselben erkennen können. Mit einem Dutzend Ruderschlägen lag das Boot an der Seite des Kutters.

Jasper hielt sich bereit, seine Passagiere zu empfangen, und da das Verdeck des Scud nur zwei oder drei Fuß über dem Wasser ging, so war es nicht schwierig, an Bord zu gelangen. Sobald dies geschehen war, zeigte der junge Mann Mabel und ihrer Gefährtin die Bequemlichkeiten, die er für ihren Empfang vorbereitet hatte, von denen sie auch ohne weiteres Besitz nahmen. Das kleine Fahrzeug hatte in seinem untern Raume vier Kabinette, da alles zwischen den Decken ausdrücklich zum Zweck des Transports von Offizieren und Mannschaft, mit ihren Weibern und Familien eingerichtet war. Das erste im Range war die sogenannte Nebenkajüte, ein kleines Stübchen, das vier Lagerstellen enthielt, und den Vortheil hatte, daß durch kleine Fenster Licht und Luft eindringen konnte. Dieses wurde gewöhnlich für die Frauen, welche sich am Bord befanden, bestimmt, und da Mabel und ihre Gefährtin allein waren, so gebrach es ihnen nicht an Raum und Bequemlichkeit. Die Hauptkajüte war größer, und erhielt ihr Licht von oben. Sie

Digitized by Google

diente zum Gebrauche des Quartiermeisters, des Sergeanten, Cays und Jaspers, da der Pfadfinder, mit Ausnahme des Frauencabinets, sich überall herum aufhielt. Die Corporale und Gemeinen hatten ihren Platz unter der großen Lucke, welche zu diesem Zweck mit einem Deck versehen war, während die Ruderbande wie gewöhnlich im Vorderkastell ihr Lager aufschlug. Obgleich der Kutter nicht ganz fünfzig Tonnen führte, so war doch die Befrachtung durch die Offiziere und Mannschaft so gering, daß für alle, die an Bord waren, ein weiter Raum blieb, der im Nothfalle die dreifache Anzahl zu bergen im Stande gewesen wäre.

So bald Mabel von ihrem in der That recht anständigen und bequemen Kabinet Besitz genommen hatte, wobei sie sich nicht enthalten konnte, der angenehmen Betrachtung Raum zu geben, daß sie Manches hiebei Jaspers Gunst zu verdanken habe — ging sie wieder auf das Verdeck zurück. Hier war alles in augenblicklicher Bewegung. Die Soldaten liefen hin und her, um nach ihren Tornistern und andern Effekten zu sehen; doch stellte Methode und Gewohnheit die Ordnung bald wieder her, und es erfolgte nun am Bord eine tiefe Stille, welche mit dem Gedanken an das künftige Abentheuer und an die verhängnißvolle Vorbereitung in Verbindung stand.

Die Finsterniß fing nun an, die Gegenstände am Ufer undeutlich zu machen. Das ganze Land bildete einen gestaltlosen schwarzen Umriß an den Spitzen des Waldes, und war blos von dem darüber hängenden Himmel durch das höhere Licht dieses Gewölbes zu unterscheiden. Bald begannen auch an dem letzteren die Sterne nach und nach mit ihrem gewöhnlichen, milden, angenehmen Lichte zu schimmern, und brachten das Gefühl der Ruhe mit sich, welche gewöhnlich die Nacht begleitet. Es lag etwas Besänftigendes sowohl, als etwas Aufregendes in dieser Scene, und Mabel, welche auf der Schanze saß, fühlte sich lebhaft von diesen beiden Einflüssen ergriffen. Der Pfadfinder stand in ihrer Nähe, wie gewöhnlich an

Digitized by Google

seine lange Büchse gelehnt, und es kam ihr selbst trotz der zunehmende Dunkelheit der Stunde vor, als ob sie schärfere Linien des Nachdenkens als gewöhnlich in seinen rauhen Zügen entdecke.

„Eine solche Fahrt kann Euch nichts Neues seyn, Pfadfinder;" sagte sie, „und es überrascht mich daher, die Leute so still und in Gedanken vertieft zu sehen."

„Wir lernen dieß aus dem Krieg gegen die Indianer. Eure Milizen schwazen viel und handeln im Allgemeinen wenig; aber die Soldaten, welche oft mit den Mingos zusammentreffen, lernen den Werth einer klugen Zunge schätzen. Eine schweigende Armee ist in den Wäldern doppelt stark, und eine lärmende doppelt schwach. Wenn Zungen Soldaten machten, so würden auf dem Schlachtfeld gewöhnlich die Weiber die Herren des Tages seyn."

„Aber wir sind weder eine Armee, noch in den Wäldern! Man hat sich in dem Scud wohl nicht vor den Mingos zu fürchten."

„Fragen Sie Jasper, wie er Herr dieses Kutters geworden ist, und Sie werden die Antwort auf Ihre Meinung haben. Niemand ist vor einem Mingo sicher, wenn er nicht dessen eigentliche Natur kennt, und gerade dann muß er sorgfältig seiner Kenntniß gemäß handeln. Fragen Sie nur den Jasper, wie er zu dem Commando dieses Kutters gekommen ist."

„Und wie kam er dazu?" fragte Mabel mit einem Ernst und einer Theilnahme, welche einen angenehmen Einfluß auf den einfachen und treuherzigen Gefährten übten, der nie vergnügter war, als wenn er Gelegenheit hatte, zu Gunsten eines Freundes etwas zu sagen. „Es ist ehrenvoll für ihn, daß er bei seiner Jugend diese Stellung erreicht hat."

„Es ist so; aber er hat sie verdient, und wohl noch mehr. Eine Fregatte wäre nicht zu viel gewesen, um seinen Geist und seine Besonnenheit zu belohnen, wenn es so ein Ding auf dem Ontario gäbe, was aber nicht der Fall ist, und auch wahrscheinlich nie der Fall seyn wird."

Digitized by Google

„Aber Jasper, — Ihr habt mir noch nicht erzählt, wie er zu dem Commando dieſes Schooners gekommen iſt.“

„Es iſt eine lange Geſchichte, Mabel, die Ihnen Ihr Vater, der Sergeant, beſſer ſagen kann, als ich; denn er war dabei, und ich auf Kundſchaft abweſend. Ich muß zugeben, daß Jasper kein guter Erzähler iſt, und ich habe ihn, wenn er um dieſe Sache befragt wurde, immer nur eine ſchlechte Erzählung geben hören, obſchon jedermann weiß, daß es eine gute Sache war. Nein, nein, Jasper erzählt nicht gut; das müßen ſeine beſten Freunde zugeſtehen. Der Scud war nahe daran, in die Hände der Franzoſen und der Mingos zu fallen, als Jasper ihn auf eine Weiſe rettete, die nur ein ſchnell beſonnener Geiſt und ein kühnes Herz verſuchen, konnte. Der Sergeant kann Ihnen die Geſchichte beſſer mittheilen, als ich, und ich wünſche, daß Sie ihn einmal fragen möchten, wenn es gerade nichts Beſſeres zu thun gibt. Was den Jasper anbelangt, ſo wird es nichts nützen, den Jungen damit zu plagen, denn er wird die Sache ganz verſtümpern, weil er durchaus keine Geſchichte zu geben weiß.“

Mabel entſchloß ſich, ihren Vater um die Mittheilung der Einzelheiten dieſes Ereigniſſes noch in derſelbigen Nacht anzugehen, denn für ihre jugendliche Phantaſie konnte es wohl nichts Beſſeres zu thun geben, als auf das Lob eines Mannes zu hören, der nur ein ſchlechter Erzähler ſeiner eigenen Thaten war.

„Wird der Scud bei uns bleiben, wenn wir die Inſeln erreicht haben?“ fragte ſie nach einem leichten Zögern ob der Schicklichkeit dieſer Frage: „oder werden wir dann uns ſelbſt überlaſſen ſeyn?“

„Je nachdem es kommt. Jasper läßt den Kutter nicht gerne müßig ſeyn, wenn es etwas zu thun gibt, und wir dürfen von ſeiner Seite Thätigkeit erwarten. Doch meine Gaben haben im Allgemeinen keinen Bezug auf das Waſſer und die Fahrzeuge, und wenn es nicht gerade die Stromſchnellen, die Fälle und Kähne anbelangt, ſo mache ich keinen Anſpruch darauf, etwas von der Sache

Digitized by Google

zu verſtehen. Ich zweifle übrigens nicht, daß unter Jasper alles gut gehen wird, da er auf dem Ontario ſo gut eine Fährte finden kann, als ſie ein Delaware auf dem Land zu entdecken weiß."

„Und unſer Delaware, Pfadfinder, — der Big Serpent — warum iſt er dieſe Nacht nicht bei uns?"

„Ihre Frage würde natürlicher ſeyn, wenn Sie ſagten; warum ſeyd Ihr hier, Pfadfinder? — Der Serpent iſt an ſeinem Platz, während ich nicht auf dem meinigen bin. Er iſt mit zweien oder dreien ausgezogen, um die Seeufer auszukundſchaften, und wird unten bei den Inſeln wieder zu uns ſtoßen, um uns ſeine geſammelten Nachrichten mitzutheilen. Der Sergeant iſt ein zu guter Soldat, um die Nachhut zu vergeſſen, wenn er im Angeſichte des Feindes ſteht. Es iſt tauſend Schade, Mabel, daß Ihr Vater nicht als ein General geboren wurde, wie wir da ſo einige Engländer unter uns haben, denn ich bin feſt überzeugt, daß in einer Woche kein einziger Franzoſe mehr in Kanada wäre, wenn er ſeinen eigenen Weg gehen dürfte."

„Werden wir den Feind zu Geſicht bekommen?" fragte Mabel lächelnd, und fühlte dabei zum erſtenmal eine leichte Furcht wegen der Gefahren dieſer Fahrt. „Werden wir wohl in ein Treffen verwickelt werden?"

„Wenn das wäre, Mabel, ſo wird es Leute genug geben, welche bereit und willig ſind, ſich zwiſchen Sie und die Gefahr zu ſtellen. Doch Sie ſind die Tochter eines Soldaten, und haben, wie wir alle wiſſen, den Muth eines Soldaten. Laſſen Sie deßhalb die Furcht vor einem Gefecht den Schlaf nicht von Ihren ſchönen Augen ſcheuchen."

„Ich fühle mich muthiger, Pfadfinder, hier außen in den Wäldern, als ich mich je mitten in der Weichlichkeit der Städte gefunden habe, obgleich ich es immer verſuchte, mich zu erinnern, was ich meinem lieben Vater ſchuldig ſey."

„Nun ja, Ihre Mutter dachte vor Ihnen ebenſo. — ‚Ihr

Digitized by Google

werdet Mabel wie ihre Mutter finden, kein kreiſchendes und verzärteltes Mädchen, daß ein Mann ſeine Noth mit ihr hat; ſondern ſie wird ihren Gatten ermuthigen und aufrichten, wenn er bei Gefahren unter der Sorge erliegen will,' ſagte der Sergeant zu mir, ehe ich noch Ihre ſüßen Züge geſehen hatte; — ja das ſagte er!"

„Und warum ſollte mein Vater Euch das geſagt haben, Pfadfinder?" fragte das Mädchen mit einigem Ernſte. „Vielleicht glaubte er, Ihr würdet beſſer von mir denken, wenn Ihr mich nicht für ein einfältiges, feigherziges Geſchöpf halten müßtet, wie unſer Geſchlecht ihrer ſo viele aufweist?"

Täuſchung, wenn es nicht gerade auf Koſten ſeiner Feinde im Felde ging — ja ſelbſt die Verbergung eines Gedankens, war ſo wenig im Einklang mit dem Weſen des Pfadfinders, daß er bei dieſer einfachen Frage in keine geringe Verlegenheit kam. Er fühlte, aus einer Art von Inſtinkt, von dem er ſich keine Rechenſchaft zu geben vermochte, daß es nicht geeignet ſey, die Wahrheit offen zu geſtehen; und ſie zu verbergen? — das wollte ſich nicht mit ſeinem Rechtlichkeitsgefühl und ſeinen Gewohnheiten vertragen. In dieſer Klemme nahm er unwillkührlich ſeine Zuflucht zu einem Mittelweg, welcher das, was er nicht zu ſagen wagte, zwar nicht entſchleierte, aber auch nicht geradezu verhehlte.

„Sie müſſen wiſſen, Mabel," ſagte er, „daß der Sergeant und ich alte Freunde ſind, und Seite an Seite geſtanden haben — oder wenn auch nicht wirklich Seite an Seite, da ich etwas mehr in der Vorhut, wie es einem Kundſchafter ziemt, und er als ein höher geſtellter Soldat des Königs an der Spitze ſeiner Leute war — in manchem harten Gefechte, und an manchem blutigen Tag. 's iſt dann ſo die Weiſe von uns Scharmützlern, daß wir wenig an den Kampf denken, wenn die Büchſe das Ihrige gethan hat; und des Nachts an unſern Feuern, oder auf unſern Märſchen, plaudern wir von Gegenſtänden, die wir lieben, wie

Digitized by Google

Ihr jungen Frauenzimmer Euch über Eure Träumereien und Meinungen unterhaltet, und mit einander über Eure Einfälle lacht. Nun war es natürlich, daß der Sergeant, der eine Tochter wie Sie hat, dieſe mehr als alles andere liebt, und von ihr öfter als von irgend etwas anderem ſpricht. Da ich nun weder Tochter noch Schweſter, noch Mutter noch ſonſtige Verwandte und Bekannte, mit Ausnahme der Delawaren, zu lieben habe, ſo ſtimmte ich natürlich mit ein, und ſo gewann ich Sie lieb, Mabel, ehe ich Sie noch geſehen hatte — ja das that ich, Mabel, gerade deßhalb, weil wir ſo viel von Ihnen ſprachen."

„Und nun, da Ihr mich geſehen habt," entgegnete das lächelnde Mädchen, deren unveränderte natürliche Weiſe bewies, wie wenig ſie an etwas mehr als an elterliche oder brüderliche Zuneigung dachte, „fanget Ihr an, die Thorheit einzuſehen, Freundſchaft mit Leuten zu ſchließen, ehe man ſie näher als nur vom Hörenſagen kennt."

„'s war nicht Freundſchaft, — 's iſt nicht Freundſchaft, Mabel, was ich für Sie fühle. Ich bin der Freund der Delawaren, und bin es von meinen Knabenjahren an geweſen; aber meine Gefühle für jene, oder für den beſten unter ihnen, ſind nicht dieſelben, die mir der Sergeant gegen Sie einflößte, um ſo mehr, da ich Sie nun näher kennen zu lernen anfange. Bisweilen fürchte ich freilich, es ſey nicht gut für einen Mann, der einem wahrhaft männlichen Berufe folgt, ſey er nun ein Wegweiſer, ein Kundſchafter oder ein Soldat, Freundſchaft mit Frauen, und zumal mit jungen Frauen zu ſchließen, da ſie mir den Unternehmungsgeiſt zu ſchwächen und die Gefühle von den Gaben und natürlichen Beſchäftigungen abzukehren ſcheint?"

„Ihr meint doch ſicherlich nicht, Pfadfinder, daß Freundſchaft gegen ein Mädchen, wie ich, Euch weniger kühn und weniger geneigt machen würde, mit den Franzoſen wie früher anzubinden?"

Digitized by Google

„Nein, nicht so, nicht so. Mit Ihnen in Gefahr, würde ich zum Beispiel fürchten, zu tollkühn zu werden. Aber ehe wir miteinander, so zu sagen, vertraut wurden, dachte ich gerne an meine Kundschaftszüge, meine Märsche und Auslager, meine Gefechte und an andere Abentheuer. Jetzt kümmert sich mein Geist wenig mehr drum, und ich denke mehr an die Hütten, an die Abende, die man im Gespräch hinbringen kann, an Gefühle, die nichts mit Hader und Blutvergießen zu thun haben, und an junge Frauen, ihr Lachen, ihre heiteren, sanften Stimmen, ihre lieblichen Blicke und ihre gewinnenden Weisen. Ich sage dem Sergeanten bisweilen, daß er und seine Tochter noch einen der besten und erfahrensten Kundschafter an den Gränzen verderben werden."

„Nicht doch, Pfadfinder; sie wollen es nur versuchen, das, was schon so ausgezeichnet ist, vollkommen zu machen. Ihr kennt uns nicht, wenn Ihr glaubet, daß eines von uns wünsche, Euch nur im mindesten verändert zu sehen. Bleibt, was Ihr gegenwärtig seyd, derselbe ehrliche, aufrichtige, gewissenhafte, furchtlose, einsichtsvolle und zuverlässige Wegweiser, und weder mein lieber Vater, noch ich werden je anders von Euch denken, als wir dieses jetzt thun."

Es war zu dunkel für Mabel, als daß sie die Bewegungen in dem Gesichte ihres Zuhörers hätte bemerken können; aber ihre liebliche Gestalt war gegen ihn gekehrt, als sie mit ebensoviel Feuer, als Freimüthigkeit diese Worte sprach, welche zeigten, wie aufrichtig sie gemeint, und wie wenig ihre Gedanken in Verwirrung gebracht seyen. Ihr Gesicht war zwar leicht geröthet; aber es zeigte den Ausdruck des Ernstes und der Wahrheit ihrer Gefühle, ohne daß dabei ein Nerve bebte, ein Glied zitterte oder ein Pulsschlag rascher flog. Kurz ihr ganzes Benehmen war das eines redlichen, freimüthigen Mädchens, welches eine derartige Erklärung der Achtung und Zuneigung gegen eine Person des andern Geschlechts ausspricht, deren Verdienste und Eigenschaften sie zu

Digitized by Google

ſchätzen weiß, ohne irgend eine weitere Bewegung zu äußern, wie ſie unveränderlich das Bewußtſeyn einer Neigung, die zu zarteren Enthüllungen hätte führen können, begleitet.

Der Pfadfinder war übrigens zu unerfahren, um in derartige Unterſcheidungen eingehen zu können; und ſeine Beſcheidenheit wurde durch die Geradheit und die Kraft der Worte, die er eben gehört hatte, ermuthigt. Nicht geneigt, vielleicht auch nicht fähig, weiter zu ſagen, entfernte er ſich, und blickte, an ſeine Büchſe gelehnt, eine Weile in tiefem Schweigen zu den Sternen auf.

Während dieſes auf dem Kutter vorgieng, fand die bereits erwähnte Unterredung Lundies mit dem Sergeanten auf dem Bollwerk ſtatt.

„Sind die Torniſter der Mannſchaft unterſucht worden?“ fragte Major Duncan, nachdem er einen Blick auf den geſchriebenen Rapport, der ihm von dem Sergeanten eingehändigt worden, geworfen hatte: denn es war bereits zu dunkel, um zu leſen.

„Alle, Euer Gnaden, und alle ſind in Ordnung.“

„Waffen und Kriegsbedarf?“

„Alles in Richtigkeit, Major Duncan, und für den Dienſt bereit.“

„Ihr habt die Euch von mir vorgezeichneten Leute genommen, Dunham?“

„Ohne Ausnahme, Sir. Beſſere Leute können nicht in dem Regimente gefunden werden.“

„Ihr braucht auch die beſten von unſern Leuten, Sergeant. Dieſes iſt nun der dritte Verſuch, und er wurde immer unter einem von den Fähndrichen gemacht, auf die ich das größte Vertrauen ſetzte, und doch haben mir alle früheren fehlgeſchlagen. Nach ſo viel Vorbereitungen und Koſten möchte ich das Projekt doch nicht ganz aufgeben, aber dieß ſoll die letzte Bemühung ſeyn. Das Reſultat wird hauptſächlich von Euch und dem Pfadfinder abhängen.“

„Auf uns beide können Sie zählen, Major Duncan. Der Auftrag, den Sie uns gegeben haben, geht nicht über unſere

Digitized by Google

Kräfte und unsere Erfahrung, und ich denke, er soll gut ausgerichtet werden. Ich weiß, daß es der Pfadfinder nicht fehlen lassen wird."

„Darauf wird man sich, in der That, sicher verlassen können. Er ist ein außerordentlicher Mann, Dunham, — ein Mann, der mich lange in Verlegenheit gesetzt hat, der aber, da ich ihn nun kenne, so sehr über meine Achtung zu gebieten hat, als irgend ein General in Seiner Majestät Diensten."

„Ich hoffte, Sir, daß Sie die projektirte Heirath mit Mabel als einen Umstand betrachten würden, den ich wünschen und beschleunigen sollte."

„Was das anbelangt, Sergeant, so wird's die Zeit lehren," erwiederte Lundie lächelnd, obgleich auch hier die Dunkelheit die zarteren Schattirungen des Ausdrucks verbarg; „ein Weib ist bisweilen schwieriger zu leiten, als ein ganzes Regiment Soldaten. Zudem wißt Ihr auch, daß Euer Möchte-gern-Schwiegersohn, der Quartiermeister, von der Parthie seyn wird, und ich versehe mir's von Euch, daß Ihr ihm wenigstens ein gleiches Feld gestatten werdet für den Versuch, Eurer Tochter ein Lächeln abzugewinnen."

„Ich habe Achtung vor seinem Rang, Sir, und wenn mich auch dieser nicht schon dazu veranlaßte, so würde der Wunsch Eurer Gnaden genügen."

„Ich danke Euch, Sergeant. Wir haben lange mit einander gedient, und müssen uns gegenseitig in unseren Stellungen schätzen. Doch, versteht mich wohl; ich verlange für David Muir nicht weiter, als ein freies Feld, — keine Begünstigung. In der Liebe, wie im Krieg, muß jeder sich selbst den Sieg erringen. — Seyd Ihr gewiß, daß die Rationen gehörig berechnet sind?"

„Dafür stehe ich, Major Duncan; aber wenn es auch nicht wäre, so brauchten wir nicht Noth zu leiden, mit zwei solchen Jägern in unserer Gesellschaft, wie der Pfadfinder und Serpent."

Digitized by Google

„Das wird nicht gehen, Dunham,“ unterbrach ihn Lundie scharf; „das kommt von Eurer amerikaniſchen Geburt und Erziehung. Kein rechter Soldat verläßt ſich auf etwas anderes, als auf ſeinen Proviant-Commiſſär, und ich verlange, daß kein Theil meines Regimentes der erſte ſey, der ein Beiſpiel von dem Gegentheile gäbe.“

„Sie haben zu befehlen, Major Duncan, und es wird gehorcht werden; und doch, wenn ich vorausſetzen dürfte, Sir —“

„Sprecht frei, Sergeant; Ihr redet mit einem Freunde.“

„Ich wollte nur ſagen, daß, wie ich finde, die Schotten Wildpret und Vögel eben ſo ſehr lieben, als Schweinefleiſch, wenn ſie ſchwer zu bekommen ſind.“

„Das mag wohl wahr ſeyn; aber Lieben oder Nichtlieben hat nichts mit dem Syſtem zu ſchaffen. Eine Armee kann ſich auf nichts verlaſſen, als auf ihre Commiſſäre. Die Unregelmäßigkeit der Provinzler hat zu oft Teufeleien in des Königs Dienſt gebracht, um da länger die Augen zu ſchließen.“

„General Braddock, Euer Gnaden, hätte ſich von dem Obriſt Waſhington ſollen rathen laſſen.“

„Weg mit Euerm Waſhington! Ihr ſeyd alle mit einander Provinzler, Mann, und jeder hält den andern, als ob Ihr von einer geſchworenen Verbindung wäret.“

„Ich glaube, Seine Majeſtät hat keine loyaleren Unterthanen, als die Amerikaner, Euer Gnaden.“

„Was das anbelangt, ſo habt Ihr, glaube ich, Recht, und ich bin vielleicht ein Bischen zu warm geworden. Ich betrachte Euch nicht als einen Provinzler, Sergeant, denn obgleich Ihr in Amerika geboren ſeyd, ſo hat doch nie ein beſſerer Soldat eine Muskete geſchultert.“

„Und Obriſt Waſhington, Euer Gnaden?“

„Nun ja, — Obriſt Waſhington mag auch ein brauchbarer Unterthan ſeyn. Er iſt das Wunderthier der Amerikaner, und ich

Digitized by Google

denke, ich kann ihm wohl all die Ehre widerfahren laſſen, die Ihr verlangt. Ihr zweifelt nicht an der Geſchicklichkeit dieſes Jasper Eau-douce?"

„Der Junge iſt erprobt und Allem gewachſen, was man von ihm verlangen kann."

„Er hat einen franzöſiſchen Namen und hat ſeine Kindheit meiſtens in den franzöſiſchen Kolonien zugebracht; — hat er franzöſiſches Blut in ſeinen Adern, Sergeant?"

„Nicht einen Tropfen, Euer Gnaden. Jaspers Vater war ein alter Kamerad von mir, und ſeine Mutter iſt aus einer ehrbaren und loyalen Familie in unſerer Provinz."

„Wie kam er denn ſo viel unter die Franzoſen, und woher hat er ſeinen franzöſiſchen Namen? Er ſpricht auch die Sprache der Kanadenſer, wie ich finde."

„Das iſt leicht auseinander geſetzt, Major Duncan. Der Knabe blieb unter der Obhut eines unſerer Seeleute aus dem alten Heer, und ſo kam er zum Waſſer, wie eine Ente. Euer Gnaden weiß, daß wir an dem Ontario keine Häfen haben, die dieſen Namen verdienen, und ſo brachte er natürlich den größten Theil ſeiner Zeit auf der andern Seite des Sees zu, wo die Franzoſen ſeit fünfzig Jahren mehrere Schiffe haben. Er lernte da gelegenheitlich ihre Sprache, und erhielt ſeinen Namen von den Indianern und Kanadiern, welche wahrſcheinlich die Leute gerne nach ihren Eigenſchaften benennen."

„Demungeachtet iſt aber ein franzöſiſcher Meiſter nur ein ſchlechter Lehrer für einen brittiſchen Schiffer."

„Ich bitt' um Verzeihung, Sir; Jasper Eau-douce iſt von einem wirklichen engliſchen Seemann erzogen worden, von einem Manne, der unter des Königs Flagge ſegelte, und ein Befahrener genannt werden kann; er iſt in den Kolonien geboren, aber deßhalb, wie ich hoffe, Major Duncan, keiner der ſchlechteſten von ſeinem Gewerbe."

Digitized by Google

„Vielleicht nicht, Sergeant, vielleicht nicht; aber auch nicht beſſer. Auch dieſer Jasper hat ſich brav gehalten, als ich ihm das Commando des Scud übergab. Kein Burſche hätte ſich loyaler oder beſſer betragen können.“

„Oder tapferer, Major Duncan. Es bekümmert mich, ſehen zu müſſen, Sir, daß Sie Zweifel in Jaspers Treue ſetzen.“

„Es iſt die Pflicht eines Soldaten, dem die Obhut über einen ſo entfernten und wichtigen Poſten, wie dieſer, anvertraut iſt, nie in ſeiner Wachſamkeit zu erſchlaffen, Dunham. Wir haben mit zweien der liſtigſten Feinde, welche die Welt je hervorgebracht hat, in ihrer verſchiedenen Weiſe zu kämpfen — mit den Indianern und den Franzoſen; und es darf nichts überſehen werden, was uns in Nachtheil bringen könnte.“

„Ich hoffe, Euer Gnaden halten mich für den Mann, dem man irgend einen beſondern Grund, der einen Zweifel an Jasper rechtfertigte, anvertrauen kann, da Sie mich für geeignet halten, mir dieſes Commando zu übertragen?“

„Es iſt nicht der Zweifel an Euch, Dunham, der mich veranlaßt, die Enthüllung deſſen, was mir zur Kunde gekommen iſt, zu verzögern, ſondern der Widerwille, eine üble Nachricht über einen Mann, auf den ich bisher etwas gehalten habe, in Umlauf zu bringen. Ihr müßt wohl gut von dem Pfadfinder denken, ſonſt würdet Ihr nicht wünſchen, Ihm Eure Tochter zu geben?“

„Für des Pfadfinders Ehrlichkeit ſtehe ich mit meinem Leben, Sir,“ erwiederte der Sergeant mit Feſtigkeit, und nicht ohne eine Würde in ſeinem Benehmen, welche auf den Vorgeſetzten Eindruck machte. „Solch ein Mann weiß gar nicht, was falſch ſeyn heißt.“

„Ich glaube, Ihr habt Recht, Dunham; und doch hat dieſe letzte Mittheilung alle meine alten Meinungen zum Wanken gebracht. Ich habe ein anonymes Schreiben erhalten, Sergeant, welches mich anweist, gegen Jasper Weſtern oder Jasper Eau-douce, wie man ihn nennt, auf der Hut zu ſeyn. Es wird darin behauptet, daß

Digitized by Google

er von dem Feind erkauft ſey, und man gibt mir Hoffnung, daß mir eine weitere und genauere Mittheilung in Bälde zugehen werde."

„Briefe ohne Unterſchriften verdienen kaum im Kriege beachtet zu werden."

„Im Frieden, Dunham. Niemand kann unter gewöhnlichen Umſtänden von dem Schreiber eines anonymen Briefes eine geringere Meinung haben, als ich ſelbſt. Dieſe Handlung verräth Feigheit, Gemeinheit und Niederträchtigkeit, und iſt gewöhnlich ein Beweis der Falſchheit ſowohl, als auch anderer Laſter. Aber im Krieg iſt es nicht derſelbe Fall. Außerdem ſind mir mehrere verdächtige Umſtände namhaft gemacht worden."

„Sind ſie von der Art, daß eine Ordonnanz ſie hören darf, Euer Gnaden?"

„Gewiß, wenn es eine iſt, der ich ſo vertraue, wie Euch, Dunham. Es wurde znm Beiſpiel geſagt, daß die Irokeſen Eure Tochter und ihre Geſellſchaft nur deßhalb entrinnen ließen, um Jasyern bei mir in Kredit zu bringen. Es heißt dabei, daß den Herren zu Frontenac mehr daran gelegen ſey, den Scud mit dem Sergeanten Dunham und ſeiner Mannſchaft wegzunehmen, und unſern Lieblingsplan zu nichte zu machen, als ein Mädchen und den Skalp ihres Onkels zu erbeuten."

„Ich verſtehe den Wink, Sir, aber ich ſchenke ihm keinen Glauben. Jasper kann freilich nicht treu ſeyn, wenn Pfadfinder falſch iſt; aber was den letztern anbelangt, ſo möchte ich eben ſo gut Euer Gnaden mißtrauen, als ihm."

„Es würde ſo ſcheinen, Sergeant; es würde in der That ſo ſcheinen. Aber Jasper iſt jedenfalls nicht Pfadfinder, und — ich muß geſtehen, Dunham, ich würde mehr Vertrauen in den Burſchen ſetzen, wenn er nicht Franzöſiſch ſpräche."

„Ich verſicher' Euer Gnaden, 's iſt auch keine Recommendation in meinen Augen, aber der Junge hat es durch Zwang gelernt, und da es einmal ſo iſt, ſo ſollte man ihn, mit Eurer Gnaden

Digitized by Google

Erlaubniß, um dieses Umstands willen nicht zu schnell verdammen. Wenn er Französisch spricht, so ist's deßhalb, weil er es nicht wohl los werden kann."

„'s ist ein v—s Gewälsch, und nie hat es einem gut gethan, wenigstens keinem brittischen Unterthanen, denn die Franzosen selbst müssen doch in irgend einer Sprache mit einander sprechen! — Ich würde mehr Vertrauen in diesen Jasper setzen, wenn er nichts von ihrer Sprache verstände. Dieser Brief hat mich ganz verstört gemacht. Wenn nur noch ein anderer da wäre, dem ich den Kutter anvertrauen könnte, so wollte ich wohl meine Maaßregeln treffen, um ihn hier zurück zu behalten. Ich habe schon wegen Eures Schwagers, der von der Partie ist, mit Euch gesprochen, Sergeant. Nicht wahr, er ist ein Schiffer?"

„Er ist ein wirklicher Seefahrer, Euer Gnaden, und etwas von Vorurtheilen befangen gegen das frische Wasser. Ich zweifle, ob er veranlaßt werden könnte, seinen Charakter an eine Fahrt auf dem See weg zu werfen, und ich bin überzeugt, daß er den Posten nie finden würde."

„Das letztere hat wahrscheinlich seine Richtigkeit, und dann kennt der Mann diesen trügerischen See nicht genug, um einem solchen Auftrag gewachsen zu seyn. Ihr müßt daher doppelt wachsam seyn, Dunham. Ich gebe Euch unbeschränkte Vollmacht, und solltet Ihr an diesem Jasper irgend eine Verrätherei entdecken, so laßt ihn als Opfer der beleidigten Gerechtigkeit fallen."

„Da er im Dienst der Krone ist, Euer Gnaden, so steht er unter dem Kriegsgericht. —"

„Sehr wahr; dann legt ihn in Eisen vom Kopf bis zu den Füßen, und sendet ihn hieher, in seinem eigenen Kutter. Euer Schwager muß doch im Stande seyn, den Weg wieder zurückzufinden, wenn er ihn einmal gemacht hat?"

„Ich zweifle nicht, Major Duncan, daß wir im Stande seyn werden, alles zu thun, was nöthig ist, wenn Jasper entfernt werden

Digitized by Google

müßte, wie Sie zum voraus anzunehmen scheinen: obgleich ich denke, ich könnte mein Leben an seine Treue setzen."

„Eure Zuversicht gefällt mir — sie spricht für den Burschen; — aber der verwünschte Brief! Er hat so das Aussehen der Wahrheit an sich; nein, es ist so viel Wahres darin, was auf andere Gegenstände Bezug hat." —

„Ich glaube, Euer Gnaden sagten, es fehle die Unterschrift des Namens; ein großes Versehen, wenn man da auf einen Ehrenmann schließen soll."

„Ganz recht, Dunham, und nur ein Schurke, und obendrein ein feiger Schurke kann in Privatangelegenheiten einen anonymen Brief schreiben. Doch das ist im Kriege anders. Da werden Nachrichten fingirt, und List ist immer zu rechtfertigen."

„Eine männliche Kriegsliſt, Sir, wenn Sie so wollen; Hinterhalte, Ueberraschungen, fingirte Angriffe und auch noch Spionen; aber nie habe ich gehört, daß ein rechter Soldat den Charakter eines ehrenhaften jungen Mannes durch derartige Mittel zu untergraben beabsichtigt hätte."

„Ich habe in dem Lauf meiner Erfahrung manches ungewöhnliche Ereigniß erlebt und habe manchen auf dem fahlen Pferde erwischt. Doch, lebt wohl, Sergeant; ich darf Euch nicht länger aufhalten. Ihr seyd nun gewarnt, und ich empfehle Euch unermüdete Wachsamkeit. Ich glaube, Muir beabsichtigt, sich in Bälde zurückzuziehen, und wenn Ihr mit dieser Unternehmung gut zu Stande kommt, so will ich meinen ganzen Einfluß aufbieten, Euch an seine Stelle zu bringen, auf die Ihr so manche Ansprüche habt."

„Ich danke Euer Gnaden unterthänig," erwiederte der Sergeant ruhig, welcher schon seit zwanzig Jahren immer auf diese Weise ermuthigt worden war, „und ich hoffe, ich werde meiner Stellung nie Unehre machen, welche sie auch immer seyn mag. Ich bin, was die Natur und Vorsehung aus mir gemacht hat, und ich hoffe, ich bin's zu meiner Zufriedenheit."

Digitized by Google

„Ihr habt doch die Haubitze nicht vergessen?"

„Jasper nahm sie diesen Morgen an Bord, Sir."

„Seyd vorsichtig, und traut diesem Mann nicht ohne Noth. Macht den Pfadfinder zu Euerm Vertrauten; er mag zu Entdeckung einer Verrätherei, die allenfalls im Werke seyn könnte, beitragen. Seine ehrliche Einfalt wird seinen Beobachtungen Vorschub leisten, wenn er sie gehörig zu verbergen weiß. Er muß treu seyn."

„Für ihn, Sir, stehe ich mit meinem Kopfe ein, oder mit meinem Rang im Regiment. Ich habe ihn zu oft geprüft, um an ihm zu zweifeln."

„Von allen peinigenden Gefühlen, Dunham, ist Mißtrauen da, wo man zum Vertrauen genöthigt ist, das peinlichste. Ihr habt doch darauf gedacht, daß es Euch nicht an überzähligen Flintensteinen gebreche?"

„Ein Sergeant ist ein sicherer Besorger aller derartigen Einzelnheiten, Euer Gnaden."

„Wohl! Nun, so gebt mir Eure Hand, Dunham. Gott segne Euch, und lasse es Euch wohl gelingen! Muir beabsichtigt sich zurückzuziehen — doch, da wir gerade auf den kommen, laßt ihm gleiches Feld bei Eurer Tochter, denn dieß kann eine künftige Bewerkstelligung Eures Vorrückens erleichtern. Man wird sich mit einer Gefährtin, wie Mabel, lieber zurückziehen, als im freudelosen Wittwerstand, wo man nichts als sein Ich zu lieben hat, und noch dazu solch ein Ich, wie das Davids!"

„Ich hoffe, Sir, mein Kind wird eine kluge Wahl treffen, und ich denke, Sie hat sich schon so ziemlich für den Pfadfinder entschieden. Doch sie soll freies Spiel haben, obgleich Ungehorsam ein Verbrechen ist, das der Meuterei am nächsten steht."

„Untersucht und prüft den Kriegsbedarf sorgfältig, sobald Ihr ankommt; die Ausdünstung des Sees könnte ihm schaden. Und nun noch einmal, lebt wohl, Sergeant. Gebt auf diesen Jasper Acht, und in irgend einer Schwierigkeit zieht den Muir zu Rath.

Digitized by Google

Ich erwarte, daß Ihr heute über einen Monat siegreich zurückkehrt."

„Gott segne Euer Gnaden! Wenn mir etwas zustoßen sollte, so verlasse ich mich auf Sie, Major Duncan, daß Sie Sorge tragen werden für die Ehre eines alten Soldaten."

„Verlaßt Euch auf mich, Dunham — Ihr verlaßt Euch auf einen Freund. Seyd wachsam, erinnert Euch, daß Ihr in dem Rachen des Löwen seyn werdet; — doch nein, nicht einmal in dem Rachen des Löwen, sondern in dem eines verrätherischen Tigers, in seinem wahren Rachen, und außer dem Bereiche einer Unterstützung. Habt Ihr diesen Morgen die Flintensteine gezählt und untersucht? — Und nun, lebt wohl, Dunham, lebt wohl!"

Der Sergeant nahm die dargebotene Hand seines Oberen mit dem gehörigen Respekt, und endlich trennten sie sich. Lundie eilte in seine bewegliche Wohnung, während der Andere das Fort verließ, an's Ufer hinabging und ein Boot bestieg.

Duncan hatte nur die Wahrheit gesagt, als er von der peinigenden Eigenschaft des Mißtrauens sprach. Von allen Gefühlen des menschlichen Gemüthes ist dieses das trüglichste in seinen Wirkungen, das hinterlistigste in seiner Annäherung, und am schwersten von einer edeln Seele zu beherrschen So lange der Zweifel da ist, erscheint Alles verdächtig. Wenn die Gedanken keine bestimmten Thatsachen haben, durch welche ihren Wanderungen ein Ziel gesetzt wird, so ist es, wenn einmal dem Argwohn Zutritt gestattet wurde, unmöglich, zu sagen, zu welchen Vermuthungen er leiten und wohin ihm die Leichtgläubigkeit folgen wird. Was vorher unbedenklich schien, gewinnt die Farbe der Schuld, sobald dieser unbequeme Miethsmann seinen Sitz in der Seele aufgeschlagen hat, und nichts kann gesagt oder gethan werden, ohne daß es den Färbungen und Entstellungen des Mißtrauens und des Verdachtes unterworfen würde. Wenn dieß schon unter gewöhnlichen Umständen gilt, so wird es doppelt wahr, wenn es sich dabei um eine schwere

Digitized by Google

Verantwortlichkeit, an welcher Leben und Tod hängt, handelt, wie dieß bei einem militärischen Befehlshaber oder einem Geschäftsführer in irgend einer wichtigen politischen Angelegenheit der Fall ist. Man darf daher nicht glauben, daß Sergeant Dunham, nachdem er sich von seinem commandirenden Offizier getrennt hatte, die erhaltenen Einschärfungen außer Acht ließ. Er hatte zwar im Allgemeinen von Jasper eine hohe Meinung; aber zwischen sein früheres Vertrauen und seine Dienstobliegenheiten hatte sich der Argwohn eingeschlichen, und da er nun fühlte, daß Alles von seiner Wachsamkeit abhänge, so kam er an der Seite des Scud in einer Gemüthsstimmung an, welche keinen verdächtigen Umstand unbeachtet, und keine ungewöhnliche Bewegung des jungen Schiffers vorbeigehen ließ, ohne daß ihm eine Erklärung abgefordert wurde. Diese Stimmung theilte sich seiner ganzen Betrachtungsweise der Dinge mit, und seine Vorsicht sowohl, als sein Mißtrauen, trugen das Gepräge der Gewohnheiten, Meinungen und der Erziehung des Mannes.

Der Anker des Scud wurde gelichtet, sobald man das Boot mit dem Sergeanten, welcher die letzt erwartete Person war, vom Ufer abstoßen sah, und das Vordertheil des Kutters wurde mittelst der Ruder gegen Osten gerichtet. Einige kräftige Schläge der letzteren, wobei die Soldaten hilfreich an die Hand gingen, brachten das leichte Fahrzeug in gleiche Linie mit der Strömung, welche vom Fluß herkam, und so kam es wieder weiter vom Lande ab. Es war jetzt gänzliche Windstille, da der leichte Luftzug, welcher den Untergang der Sonne begleitete, wieder nachgelassen hatte.

Die ganze Zeit über herrschte eine ungewöhnliche Ruhe auf dem Kutter. Es schien, als fühlten die an Bord befindlichen Personen, daß sie in der Dunkelheit der Nacht auf ein ungewisses Unternehmen ausgehen sollten: und die Wichtigkeit ihres Auftrags, die Stunde und die Art der Abfahrt verlieh ihren Bewegungen eine gewisse Feierlichkeit. Diese Gefühle wurden noch durch die Vorschriften der Disciplin unterstützt. Die meisten schwiegen, und

Digitized by Google

diejenigen, welche ſprachen, thaten es ſelten und mit gedämpfter Stimme. In dieſer Weiſe bewegte ſich der Kutter langſam in den See hinaus, bis er dahin gelangte, wo die Strömung des Fluſſes aufhörte, und blieb dort in der Erwartung des gewöhnlichen Landwindes ſtehen. Eine halbe Stunde lang lag der Scud nun ſo bewegungslos, wie ein auf dem Waſſer ſchwimmender Stamm. Obſchon während der geringen Veränderungen, welche in der Lage des Schiffes vorgingen, eine allgemeine Ruhe herrſchte, ſo blieb doch nicht alle Mittheilung unterdrückt; denn der Sergeant führte, nachdem er ſich überzeugt hatte, daß ſeine Tochter und ihre Gefährtin ſich auf der Schanze befanden, den Pfadfinder zu der Nebencajüte, verſicherte ſich, daß kein Horcher in der Nähe ſey, ſchloß die Thüre mit großer Vorſicht und begann mit folgenden Worten:

„Es iſt nun ſchon manches Jahr, mein Freund, ſeit Ihr angefangen habt, die Beſchwerlichkeiten und Gefahren der Wälder in meiner Geſellſchaft zu verſuchen.“

„Es iſt ſo, Sergeant; ja, es iſt ſo. Ich fürchte bisweilen, ich ſey zu alt für Mabel, die noch nicht geboren war, als wir ſchon als Kameraden mit einander gegen die Franzoſen fochten.“

„Seyd deßhalb ohne Furcht, Pfadfinder. Ich war faſt ſo alt, wie Ihr, als ich mein Auge auf ihre Mutter warf, und Mabel iſt ein feſtes und verſtändiges Mädchen, die mehr den Charakter als etwas Anderes beachtet. Ein Burſche, wie Jasper Eau-douce zum Beiſpiel, würde kein Glück bei ihr machen, obgleich er jung und hübſch iſt.“

„Denkt Jasper an's Heirathen?“ fragte der Wegweiſer mit ernſter Einfalt.

„Ich hoffe nicht — wenigſtens nicht, bis er Jeden überzeugt hat, daß er wirklich geeignet ſey, ein Weib zu beſitzen.“

„Jasper iſt ein braver Junge, und hat für ſein Fach große Gaben. Er möchte wohl ſo gut als ein Anderer auf ein Weib Anſpruch machen können.“

Digitized by Google

„Ich will offen gegen Euch seyn, Pfadfinder; ich habe Euch hieher gebracht, um gerade wegen dieses jungen Burschen ein Wörtchen mit Euch zu sprechen. Major Duncan hat eine Mittheilung erhalten, welche ihm den Verdacht beibrachte, daß Jasper falsch sey, und in dem Solde des Feindes stehe. Ich wünsche Eure Meinung über diesen Gegenstand zu hören."

„Wie?"

„Ich sage, der Major argwöhnt, Jasper sey ein Verräther, ein französischer Spion, oder, was noch schlimmer ist, erkauft, um uns auszuliefern. Er hat über diesen Umstand einen Brief erhalten, und hat mich beauftragt, ein wachsames Auge auf alle Bewegungen des Jungen zu halten. Er fürchtet, daß wir mit den Feinden zusammentreffen werden, wenn wir's am wenigsten vermuthen, und zwar durch seine Veranstaltung."

„Duncan of Lundie hat Euch dieß gesagt, Sergeant Dunham?"

„Ja, Pfadfinder; und obgleich ich nicht geneigt war, von Jaspern etwas so Schlimmes zu glauben, so regt sich in mir doch ein Gefühl, welches mir sagt, daß ich ihm nicht trauen dürfe. Glaubt Ihr an Ahnungen, Freund?"

„An was, Sergeant?"

„An Ahnungen, eine Art geheimen Vorgefühls zukünftiger Ereignisse. Die Schotten in unserm Regiment sind große Verfechter solcher Dinge; und meine Meinung von Jasper ist so entschieden verändert, daß ich zu fürchten anfange, es sey etwas Wahres in ihren Behauptungen."

„Aber Ihr habt mit Duncan of Lundie über Jaspern gesprochen, und seine Worte haben in Euch Zweifel erregt."

„Das ist's nicht, nicht im mindesten; denn während ich mit dem Major sprach, dachte ich ganz anders, und ich gab mir alle Mühe, ihm zu beweisen, daß er dem Jungen Unrecht thue. Aber ich finde, es hilft nichts, sich gegen eine Ahnung zu sträuben, und ich fürchte, daß doch etwas an dem Verdacht ist."

Digitized by Google

„Ich weiß nichts von Ahnungen, Sergeant; aber ich habe Jasper von seinen Knabenjahren an gekannt, und hege ein so großes Vertrauen zu seiner Ehrlichkeit, als zu meiner eigenen, oder selbst der des Serpent.“

„Aber der Serpent, Pfadfinder, hat seine Kniffe und Hinterhalte im Krieg, so gut, als ein anderer.“

„Ja, sie sind seine natürlichen Gaben, und sind so, wie die seines Volkes. Weder eine Rothhaut, noch ein Blaßgesicht kann seine Natur verläugnen. Aber Chingachgook ist nicht der Mann, gegen den man eine Ahnung haben kann.“

„Ich glaube das, und ich würde noch diesen Morgen nicht übel von Jasper gedacht haben. Aber es scheint mir, Pfadfinder, seit diese Ahnung in mir aufgestiegen ist, als ob sich der Junge auf seinem Verdeck nicht mehr so natürlich rühre, wie er es sonst gewohnt ist. Er ist still, schwermüthig und gedankenvoll, wie ein Mann, der etwas auf seinem Gewissen hat.“

„Jasper ist nie laut, und er sagt mir, daß geräuschvolle Schiffe im Allgemeinen übelgeführte Schiffe seyen. Auch Meister Cap gibt dieß zu. Nein, nein, ich will nichts gegen Jasper glauben, bis ich es sehe. Schickt nach Eurem Schwager, Sergeant, und laßt uns ihn über die Sache befragen; denn mit dem Verdacht gegen einen Freund im Herzen zu schlafen, ist ein Schlaf mit Blei auf demselben. Ich habe keinen Glauben an Eure Ahnungen.“

Da der Sergeant hiegegen kaum etwas einwerfen konnte, so fügte er sich darein, und Cap wurde aufgefordert, sich ihrer Berathung anzuschließen. Pfadfinder war gesammelter als sein Gefährte, und in der vollen Ueberzeugung von der Treue des angeschuldigten Theiles übernahm er das Geschäft des Sprechers.

„Wir haben Euch gebeten, zu uns herunter zu kommen, Meister Cap,“ fing er an, „um Euch zu fragen, ob Ihr diesen Abend etwas Ungewöhnliches in den Bewegungen des Eau-douce bemerkt habt?“

Digitized by Google

„Seine Bewegungen sind gewöhnlich genug für das frische Wasser, Meister Pfadfinder, obgleich wir das meiste von seinem Verfahren unten an der Küste für unregelmäßig halten würden."

„Ja, ja; wir wissen, daß Ihr nie mit dem Burschen über die Art, wie ein Kutter zu handhaben ist, einig werden könnt. Aber es ist etwas Anderes, worüber wir Eure Meinung hören möchten."

Der Pfadfinder setzte nun Cap von dem Verdacht in Kenntniß, welchen der Sergeant gegen Jasper hegte, und gab ihm die Veranlassung dazu an, so weit Major Duncan sich darüber ausgesprochen hatte.

„Wie? — der Junge spricht französisch?" sagte Cap.

„Man sagt, er spreche es besser, als es gewöhnlich gesprochen wird," erwiederte der Sergeant mit Ernst. „Pfadfinder weiß, daß dieß wahr ist."

„Ich kann nichts dagegen sagen, ich kann nichts dagegen sagen," antwortete der Wegweiser, „wenigstens erzählt man sich so. Aber dieses würde nichts gegen einen Mississagua, geschweige gegen einen Menschen wie Jasper, beweisen. Ich spreche auch die Sprache der Mingos, die ich gelernt habe, als ich ein Gefangener unter diesem Gewürm war. Wer wird mich aber deshalb für ihren Freund halten? Nicht, daß ich nach indianischen Begriffen ihr Feind wäre, obgleich ich zugebe, daß ich in den Augen der Christen ihr Feind bin."

„Wohl, Pfadfinder; — aber Jasper hat sein Französisch nicht als Gefangener gelernt; er lernte es in seiner Kindheit, wo der Geist am empfänglichsten ist und leicht bleibende Eindrücke aufnimmt; wo die Natur ein Vorgefühl von dem Wege hat, welchen der Charakter wahrscheinlich später einschlagen wird."

„Eine sehr wahre Bemerkung," fügte Cap bei, „denn das ist diejenige Lebenszeit, wo wir alle den Katechismus und andere moralische Lehren lernen. Die Bemerkung des Sergeanten zeigt, daß er die menschliche Natur kennt, und ich bin vollkommen seiner

Digitized by Google

Ansicht. Es ist eine Heillosigkeit, daß so ein junger Bursche da oben auf diesem Bischen Frischwasser französisch kann. Wenn es noch unten auf dem atlantischen Meere wäre, wo ein Seemann bisweilen Gelegenheit hat, mit einem Lootsen oder Sprachgelehrten in dieser Sprache zu reden, so würde ich mir nicht so viel daraus machen; obschon wir immer — selbst da — einen Gehülfen mit Argwohn betrachten, wenn er zu viel davon versteht. Aber hier oben, auf dem Ontario, halte ich es für einen äußerst verdächtigen Umstand."

„Aber Jasper muß mit den Leuten am andern Ufer französisch sprechen," sagte Pfadfinder, „oder ganz schweigen, da man dort nur diese Sprache kennt."

„Ihr wollt mir doch nicht weiß machen, Pfadfinder, daß dort drüben auf der entgegengesetzten Küste Frankreich liege?" rief Cap, indem er mit seinem Daumen über die Schulter weg gegen Canada hinwies. „Wie, soll auf der einen Seite dieses Frischwasserstreifens York, und auf der andern Frankreich liegen?"

„Ich will Euch nur sagen, daß hier York, und dort Obercanada ist, und daß man auf dem ersteren englisch, holländisch und indianisch, und auf dem letztern französisch und indianisch spricht. Selbst die Mingos haben manche französische Worte in ihren Dialekt aufgenommen, wodurch er aber gerade nicht besser geworden ist.

„Sehr wahr; — aber was für eine Art Leute sind diese Mingos, mein Freund?" fragte der Sergeant, indem er Pfadfinders Schulter berührte, um seiner Bemerkung mehr Nachdruck zu geben, da die Wahrheit derselben sichtlich ihre Bedeutung in den Augen des Sprechers steigerte: „Niemand kennt sie besser, als Ihr, und ich frage Euch, was ist's für ein Menschenschlag?"

„Jasper ist kein Mingo, Sergeant."

„Er spricht französisch, und könnte deßhalb eben so gut einer seyn. Bruder Cap, kannst Du Dich nicht auf irgend eine

Digitized by Google

Bewegung in der Führung seines Berufs besinnen, die auf eine Verrätherei hindeuten könnte?"

„Nicht bestimmt, Sergeant, obgleich er die halbe Zeit über das Hinterste zuvorderst angegriffen hat. Es ist wahr, daß Einer seiner Handlanger ein Tau gegen die Sonne aufgeschlagen hat, was er, als ich ihn um den Grund fragte, ein Thau querlen nannte; aber ich weiß nicht, was er damit meinte, obgleich ich sagen darf, daß die Franzosen die Hälfte ihres laufenden Tauwerks unrecht aufschlagen, und es deßhalb vielleicht auch Querlen nennen. Dann splißte Jasper selbst das Ende der Klüverfallen mit den Fußstöcken des Tauwerks, anstatt sie an dem Mast anzubringen, wohin sie, wenigstens nach dem Urtheil brittischer Seeleute, gehören."

„Es ist wohl möglich, daß Jasper, der sich so viel auf der andern Seite des Sees aufgehalten, bei Behandlung seines Fahrzeugs einige von den canadischen Begriffen aufgenommen hat," warf Pfadfinder ein; „aber das Aufgreifen eines Gedankens oder eines Wortes ist weder Verrätherei noch Treulosigkeit. Ich habe bisweilen selbst von den Mingos eine Idee aufgefangen, und doch war mein Herz immer bei den Delawaren. Nein, nein, Jasper ist treu, und der König könnte ihm seine Krone anvertrauen, eben so gut wie seinem ältesten Sohne, der, da er sie eines Tages tragen soll, gewiß der letzte seyn wird, der sie ihm stehlen möchte."

„Schöne Reden, schöne Reden!" sagte Cap, welcher sich erhob, um durch das Cajütenfenster zu spucken, wie es bei Leuten gewöhnlich ist, wenn sie die ganze Macht ihrer moralischen Ueberlegenheit fühlen, und dabei zufällig Taback kauen. „Nichts als schöne Reden, aber v——t wenig Logik. Einmal kann des Königs Majestät seine Krone nicht herleihen, da dieses gegen die Gesetze des Reichs ist, welchen zufolge er sie immer tragen muß, damit man seine geheiligte Person erkenne, wie auch der Sheriff auf der See stets das silberne Ruder bei sich führen muß. Dann ist es

nach den Geſetzen Hochverrath, wenn Seiner Majeſtät älteſter Sohn nach der Krone trachtet oder ein Kind erzeugt, es ſey denn in einer geſetzlichen Ehe, da dadurch die Nachfolge in Unordnung kommen würde. Ihr könnt alſo daraus ſehen, Freund Pfadfinder, daß man, wenn man richtig räſonniren will, die richtigen Segel beiſetzen muß. Geſetz iſt Vernunft, und Vernunft iſt Philoſophie, und Philoſophie iſt ein beſtändiges vor Anker treiben; woraus denn folgt, daß die Kronen durch Geſetz, Vernunft und Philoſophie geregelt werden."

„Ich verſtehe wenig von all dieſem, Meiſter Cap; aber nichts ſoll mich veranlaſſen, Jasper Weſtern für einen Verräther zu halten, bis ich mich durch meine eigenen Augen und Ohren überzeugt habe."

„Da habt Ihr wieder Unrecht, Pfadfinder, denn es gibt einen Weg, eine Sache viel folgerichtiger zu prüfen, als durch Sehen und Hören, oder beides zuſammen; und das iſt ein Umſtand."

„So mag es in den Anſiedelungen ſeyn, aber nicht hier an der Gränze."

„Er liegt in der Natur, und dieſe herrſcht überall gleich. So iſt, Euren Sinnen zufolge, Jasper Eau-douce in dieſem Augenblicke auf dem Verdecke, und jeder, der da hinauf geht, kann ſich durch ſeine Augen und ſeine Ohren davon überzeugen. Sollte ſich's aber nachher herausſtellen, daß in dieſem nämlichen Augenblicke den Franzoſen eine Mittheilung gemacht wurde, die nur von Jaspern ausgehen konnte, warum ſollten wir uns nicht zu der Annahme verpflichtet fühlen, daß der Umſtand wahr iſt, und daß uns unſere Sinne getäuſcht haben? Jeder Rechtsgelehrte wird Euch das Nämliche ſagen."

„Das iſt kaum richtig," ſagte Pfadfinder; „auch iſt es nicht möglich, da es aller Wirklichkeit widerſpricht."

„Es iſt noch viel mehr als möglich, mein würdiger Wegweiſer;

Digitized by Google

es ist Gesetz, ein unbedingtes Gesetz des Königreiches, und als solches verlangt es Achtung und Gehorsam. Ich würde meinen eigenen Bruder auf ein solches Zeugniß hin hängen, ohne weitere Rücksicht auf die Familie zu nehmen, Sergeant."

„Gott weiß, wie weit dieß Alles auf Jasper anwendbar ist, Pfadfinder, obgleich ich glaube, daß Meister Cap, was das Gesetz anbelangt, Recht hat; denn bei solchen Gelegenheiten haben Umstände eine weit größere Bedeutung, als die Sinne. Wir müssen sehr auf unserer Hut seyn, und dürfen nichts Verdächtiges übersehen."

„Ich erinnere mich nun," fuhr Cap fort, indem er sich wieder des Fensters bediente, „daß, gerade als wir diesen Abend an Bord kamen, ein Umstand stattfand, der äußerst verdächtig ist, und recht wohl einen neuen Punkt gegen diesen jungen Menschen abgeben mag. Jasper befestigte des Königs Flagge mit eigenen Händen, und während er sich das Ansehen gab, als blicke er auf Mabel und das Soldatenweib, und die Anweisung ertheilte, sie da herunterzuführen und ihnen alles zu zeigen, zog er die Flagge der Union nieder."

„Das kann ein Zufall gewesen seyn," erwiederte der Sergeant, „denn etwas Derartiges ist mir selbst schon begegnet; zudem führen die Fallen zu einem Flaschenzug, und die Flagge mußte recht oder unrecht kommen, je nachdem der Junge sie aufgehißt hatte."

„Ein Flaschenzug?" rief Cap mit Unwillen, „ich wünschte, Sergeant, ich könnte Dich dahin bringen, Dich der geeigneten Ausdrücke zu bedienen. Ein Flaggenfallblock ist eben so wenig ein Flaschenzug als Deine Hellebarde ein Enterhacken. Es ist zwar wahr, wenn man einen Theil aufhißt, so muß der andere in die Höhe gehen, aber da Ihr mir einmal Euern Verdacht mitgetheilt habt, so betrachte ich die Geschichte mit der Flagge als einen Umstand, den ich nicht außer Acht lassen will. Ich denke übrigens, daß das Abendessen nicht vergessen worden ist, und wenn der ganze Raum voll Verräther wäre."

Digitized by Google

„Es wird dafür gehörige Sorge getragen ſeyn, Bruder Cap; aber ich rechne auf deinen Beiſtand bezüglich der Führung des Scuds, wenn etwas vorfallen ſollte, das mich zu Jaspers Verhaftung veranlaßte.“

„Ich werde dich nicht verlaſſen, Sergeant; und in dieſem Falle kannſt du wahrſcheinlich lernen, was der Kutter wirklich zu leiſten vermag, denn bis jetzt, meine ich, müße man das mehr errathen.“

„Wohl, was mich anbelangt,“ ſagte Pfadfinder mit einem tiefen Seufzer, „ſo will ich die Hoffnung auf Jaspers Unſchuld feſthalten, und empfehle ein offenes Verfahren, indem man den Jungen ohne weiteren Verzug ſelbſt fragt, ob er ein Verräther ſey oder nicht. Ich ſetze auf Jasper mein Vertrauen, trotz allen Ahnungen und Umſtänden in der Colonie.“

„Das geht nicht,“ erwiederte der Sergeant. „Die Verantwortlichkeit dieſes Geſchäftes liegt auf mir, und ich bitte und befehle, daß gegen Niemanden ohne mein Vorwiſſen irgend Etwas verlaute. Wir wollen Alle ein wachſames Auge haben und auf die Umſtände geeignete Rückſicht nehmen.“

„Ja ja! die Umſtände ſind im Grunde die Hauptſache,“ erwiederte Cap. „Ein einziger Umſtand gilt für fünfzig Thatſachen. Dieß iſt, ſo viel ich weiß, das Geſetz des Königreichs. Mancher iſt ſchon der Umſtände halber gehenkt worden.“

Die Beſprechung war nun zu Ende, und nach einer kurzen Zögerung kehrten ſie auf das Verdeck zurück, wobei jeder in der Abſicht, das Betragen des verdächtigen Jasper zu beobachten, der ſeinen Gewohnheiten und ſeinem Charakter angemeſſenen Weiſe folgte.

Digitized by Google

Vierzehntes Kapitel.

Gerade solch ein Mann, so schwach, so geistlos,
So stumpf, so todt im Blick, so weinerlich,
Hob Priams Vorhang in der Schreckensnacht,
Um ihm zu sagen, daß halb Troja brenne.

Shakespeare.

Inzwischen ging alles auf dem Schiffe seinen gewohnten Gang. Jasper schien mit seinem Fahrzeug auf den Landwind zu warten, indeß die Soldaten, welche an ein frühes Aufstehen gewohnt waren, bis auf den letzten Mann ihre Schlafstätten. in dem Hauptraume aufgesucht hatten. Nur die Schiffsleute, Muir und die beiden Weiber waren noch auf dem Verdeck. Der Quartiermeister bemühte sich, bei Mabel den Angenehmen zu spielen, während unsere Heldin selbst wenig auf seine Bemühungen achtete, welche sie theilweise der soldatischen Galanterie, theilweise vielleicht auch ihrem hübschen Gesichte zuschrieb, und sich an den Eigenthümlichkeiten eines Schauspiels und einer Lage erfreute, welche ihr so viele Reize der Neuheit darboten.

Die Segel waren aufgehißt, aber noch regte sich kein Lüftchen, und der See war so ruhig und eben, daß an dem Kutter nicht die mindeste Bewegung zu erkennen war. Die Flußströmung hatte ihn nicht ganz auf eine Viertelmeile vom Lande abgetrieben, und da lag er nun wie festgenagelt, in der ganzen Schönheit seiner Form und seines Ebenmaaßes. Der junge Jasper war auf der Schanze und stand nahe genug, um gelegentlich die stattfindende Unterhaltung zu vernehmen; doch wagte er es nicht, sich darein zu mischen, theils weil er seinen eigenen Ansprüchen zu sehr mißtraute, theils weil er von den Obliegenheiten seines Dienstes in Anspruch genommen war. Mabels schönes blaues Auge folgte seinen Bewegungen in neugieriger Erwartung, und betrachtete die kleinen Begebnisse auf dem Fahrzeug mit einer solchen Aufmerksamkeit, daß sie die Artigkeiten

Digitized by Google

des Quartiermeisters, welche er mehr als einmal an sie richten mußte, bis sie gehört wurden, nur mit Gleichgültigkeit hinnahm. Endlich schwieg selbst Muir, und eine tiefe Stille herrschte auf dem Wasser. Da fiel plötzlich unter dem Fort eine Ruderschaufel in ein Boot, und der Ton war auf dem Kutter so vernehmlich, als ob er von seinem eigenen Verdeck ausgegangen sey. Dann kam ein Gemurmel, wie ein Seufzen der Nacht: das Flattern eines Segels, das Knarren des Mastes und das Schlagen des Klüvers. Diesen wohlbekannten Tönen folgte eine leichte Hielung des Kutters und das Blähen aller Segel.

„Da kömmt der Wind, Anderson," rief Jasper dem ältesten seiner Schiffsleute zu. „Nimm das Steuer."

Dieser kurzen Anweisung wurde gehorcht, das Steuer aufgestellt und die Buge trieben seewärts. Nach einigen Minuten hörte man das Murmeln des Wassers unter dem Schnabel und der Scud schoß in den See mit der Geschwindigkeit von fünf Meilen in einer Stunde. Alles dieses geschah mit tiefem Schweigen, als Jasper auf's Neue den Befehl gab:

„Viert die Schoten ein wenig und haltet längs dem Lande hin."

In diesem Augenblick erschienen die drei Männer aus der Nebencajüte wieder auf der Schanze.

„Ihr habt wohl nicht die Absicht, Junge, unsern Nachbarn, den Franzosen, allzunahe zu kommen," bemerkte Muir, welcher die Gelegenheit ergriff, ein Gespräch anzufangen. „Nun, gut! Ich ziehe Eure Klugheit nicht im mindesten in Zweifel, denn ich liebe die Canadier so wenig, als Ihr sie wahrscheinlich liebt."

„Ich halte am Ufer wegen des Windes, Mr. Muir. Der Landwind ist immer in der Nähe des Strandes am frischesten, vorausgesetzt, das man nicht nahe genug kömmt, um die Bäume im Lee zu haben. Wir haben die Mexico-Bay zu kreuzen, und diese wird uns bei dem gegenwärtigen Kurse gerade genug offene See geben."

Digitized by Google

„Es ist mir recht lieb, daß es nicht die Bay von Mexico ist," warf Cap ein, „denn diese ist ein Theil der Welt, den ich in einem von Euern Binnenschiffen lieber nicht besuchen möchte. Hat Euer Kutter ein Luvsteuer, Meister Eau-douce?"

„Er geht leicht nach dem Steuer, Meister Cap, aber er sieht so gern als ein anderes Fahrzeug nach dem Winde, wenn er einmal in lebhafter Bewegung ist."

„Ich hoffe, Ihr habt doch solche Dinge, die man Reffe heißt, obgleich Ihr kaum eine Gelegenheit haben könnt, sie zu benützen?"

Mabels leuchtendes Auge entdeckte das Lächeln, das einen Augenblick Jaspers schönes Gesicht überflog, obschon Niemand anders diesen vorübergehenden Ausdruck der Ueberraschung und Verachtung bemerkte.

„Wir haben Reffe, und es gibt oft Gelegenheit sie zu benützen," erwiederte der junge Mann mit Ruhe. „Ehe wir einlaufen, wird sich's schicken, Euch die Art, wie wir sie gebrauchen, zu zeigen; denn im Osten bränt das Wetter etwas, und selbst auf dem Meere kann der Wind nicht schneller umspringen, als er auf dem Ontariosee seinen Kehrum macht."

„Nun, Ihr sprecht wie einer, der es nicht besser versteht. Ich habe den Wind auf dem atlantischen Meer wie ein Kutschenrad sich drehen sehen, in einer Weise, daß die Segel stundenlang bebten, und das Schiff vollkommen bewegungslos stand, weil es nicht wußte, wohin es sich drehen solle."

„Wir haben hier freilich keine so plötzlichen Wechsel," erwiederte Jasper sanft, „obgleich wir glauben, daß wir manchen unerwarteten Veränderungen des Windes ausgesetzt sind. Ich hoffe übrigens, daß wir diesen Landwind bis zu den ersten Inseln behalten werden, und dann wird die Gefahr, von einem Frontenacschen Lug-aus-Boote gesehen und verfolgt zu werden, weniger groß seyn."

„Meint Ihr, die Franzosen halten Spione hier außen auf dem See, Jasper?" fragte der Pfadfinder.

Digitized by Google

„Wir wissen, daß es so ist. Letzten Montag Nachts war sogar einer vor Oswego. Ein Rindenkahn kam bis an die östliche Spitze und setzte einen Indianer und einen Offizier ans Land. Wenn Ihr damals, wie gewöhnlich, außen gewesen wäret, so hätten wir, wenn nicht beide, doch gewiß einen aufgreifen können."

Es war zu dunkel, um die Röthe zu bemerken, welche die Farbe auf den sonnverbrannten Zügen des Wegweisers vertiefte, denn er war sich bewußt, daß er in jener Nacht in dem Fort sich aufgehalten hatte, um auf Mabels süße Stimme zu hören, als sie ihrem Vater Balladen vorsang, und ihr in das Auge zu schauen, das für ihn Zauberstrahlen schoß. Rechtschaffenheit im Denken und Handeln war eine charakteristische Eigenschaft in der Seele dieses außerordentlichen Mannes, und da er fühlte, daß eine Art von Schmach seiner bei dieser Gelegenheit stattgehabten Trägheit anklebe, so wäre ihm wohl der Versuch, seine Nachlässigkeit zu bemänteln oder in Abrede zu ziehen, am allerletzten eingefallen.

„Ich gebe es zu, Jasper, ich gebe es zu," sagte er bescheiden. „Wäre ich in jener Nacht außen gewesen — und ich kann mich keines zureichenden Grundes erinnern, warum ich es nicht war — so möchte es wirklich so gegangen seyn, wie Ihr sagt."

„Das war an jenem Abend, Pfadfinder, den Ihr bei uns zubrachtet," bemerkte Mabel unschuldig; „und gewiß ist ein Mann, der so viele Zeit in den Wäldern und im Angesicht des Feindes verlebt, zu entschuldigen, wenn er einige Stunden einem alten Freund und seiner Tochter widmet."

„Nein, nein, ich bin, seit ich in das Fort zurückgekommen, fast nichts als müßig gewesen," erwiederte der Andere mit einem Seufzer, „und es ist gut, daß der Junge davon spricht Der Müßige bedarf des Tadels, ja er bedarf des Tadels."

„Tadel, Pfadfinder? Ich habe nie im Traum daran gedacht, Euch etwas Unangenehmes sagen zu wollen, und am wenigsten fällt es mir bei, Euch zu tadeln, weil ein Spion, und ein oder zwei

Digitized by Google

Indianer uns entwischt sind. Ueberhaupt halte ich, da ich nun weiß, wo Ihr wart, Eure Abwesenheit für die natürlichste Sache von der Welt."

„Thut nichts, Jasper, thut nichts, daß Ihr mir es gesagt habt, denn ich hab's verdient. Wir sind Alle Menschen und thun Alle Unrecht."

„Das ist unfreundlich, Pfadfinder."

„Gebt mir Eure Hand, Junge, gebt mir Eure Hand. Nicht Ihr habt mir diese Lehre gegeben, sondern mein Gewissen."

„Gut, gut!" unterbrach Cap. „Dieser letztere Gegenstand ist nun zur Zufriedenheit aller Theile beigelegt. Ihr werdet uns aber vielleicht sagen, wie es zuging, daß man Kunde von Spionen, die erst kürzlich in unsrer Nähe waren, erhielt. Dies sieht einem Umstand zum Erstaunen ähnlich."

Als der Seemann diese letzte Aeußerung laut werden ließ, drückte er seinen Fuß leicht auf den des Sergeanten, stieß den Wegweiser mit dem Ellenbogen an, und winkte zu gleicher Zeit mit den Augen, obgleich dieses Zeichen in der Dunkelheit verloren ging.

„Es wurde bekannt, weil der Serpent am andern Tag ihre Fährte fand, welche aus der Spur eines Soldatenstiefels und der eines Moccasins bestand. Zudem hat einer unserer Jäger am andern Morgen den Kahn gegen Frontenac rudern sehen."

„Leitete die Spur in die Nähe der Garnison, Jasper?" fragte Pfadfinder in dem sanften und demüthigen Tone eines getadelten Schulknaben; „leitete die Fährte in die Nähe der Garnison, Junge?"

„Wir glaubten, das nicht zu finden, obgleich sie natürlicherweise auch nicht über den Fluß führte. Man verfolgte sie bis zur östlichen Spitze an der Mündung des Flusses hinab, wo man sehen konnte, was in dem Hafen geschah. So viel wir jedoch zu entdecken vermochten, kreuzte sie den Fluß nicht."

„Und warum begabt Ihr Euch nicht auf den Weg, Meister Jasper," fragte Cap, „um auf sie Jagd zu machen? Wir hatten

Digitized by Google

am Dienstag Morgen guten Wind, bei dem der Kutter wohl hätte neun Knoten ablaufen können."

„Das mag auf dem Ocean angehen, Meister Cap," warf Pfadfinder ein, „aber hier ließe sich das nicht machen. Das Wasser hinterläßt keine Fährte, und einen Indianer und einen Franzosen mag der Teufel verfolgen."

„Was braucht's einer Fährte, wenn man den Gegenstand, auf den man Jagd macht, von dem Verdeck aus sehen kann, wie dieß, nach Jaspers Aeußerung, mit dem Kahne der Fall war? Bei einem guten brittischen Kiele in seinem Fahrwasser hätte es nichts zu sagen, wenn es ihrer zwanzig von Euren Mingos und Franzosen wären. Ich wette, Meister Eau-douce, daß wir, wenn Ihr mir an jenem Dienstag Morgen etwas von der Sache gesagt hättet, diese Blaustrümpfe überholt haben würden."

„Ich glaube wohl, Meister Cap, daß der Rath eines alten Seemanns, wie Ihr seyd, einem so jungen Schiffer, wie ich bin, nicht hätte schaden mögen, aber die Jagd auf einen Rindenkahn ist eine lange und hoffnungslose."

„Ihr hättet ihm nur hart zusetzen und ihn ans Ufer treiben dürfen."

„Ans Ufer, Meister Cap? Ihr kennt die Schifffahrt auf unsrem See nicht im mindesten, wenn Ihr es für eine Kleinigkeit haltet, einen Rindenkahn ans Ufer zu treiben. Wenn sich diese Wasserblasen gedrängt fühlen, so rudern sie recht in des Windes Auge, und ehe Ihr's Euch versehet, so befindet Ihr Euch eine Meile oder zwei todt unter ihrem Lee."

„Ihr wollt mir doch nicht weiß machen, Meister Jasper, daß irgend Jemand so unbesonnen sich der Gefahr des Ertrinkens aussetze, um in einer dieser Eierschaalen in den See hineinzufahren, wenn Wind da ist?"

„Ich habe oft bei ziemlich hoher See in einem Rindenkahn über den Ontario gesetzt. Gut gehandhabt sind sie die erprobtesten Fahrzeuge, die wir kennen."

Digitized by Google

Cap führte nun seinen Schwager und den Pfadfinder bei Seite und versicherte, daß Jaspers Zugeständniß bezüglich der Spionen ‚ein Umstand', und zwar ‚ein gewichtiger Umstand' sey, der wohl eine weitere Ueberlegung und Nachforschung verdiene, indeß seine Erzählung im Betreff der Kähne so unwahrscheinlich klinge, daß sie das Aussehen habe, als wolle er sich nur über seine Zuhörer lustig machen. Jasper hatte zuversichtlich von dem Charakter der zwei gelandeten Personen gesprochen, und dieß schien Cap ein ziemlich bündiger Beweis, daß jener mehr von ihnen wisse, als sich aus einer bloßen Fährte erkennen lasse. Von den Moccassins sagte er, daß sie in diesem Theile der Welt von den Weißen sowohl, als von den Indianern getragen würden; er hätte selbst ein Paar gekauft, und Stiefel machten bekanntermaßen nicht den Soldaten. Obgleich vieles von dieser Logik dem Sergeanten gegenüber verloren ging, so hatte sie doch einigen Erfolg. Es kam ihm ein wenig sonderbar vor, daß in der Nähe des Forts Spionen sollten entdeckt worden seyn, ohne daß er etwas davon wußte. Auch glaubte er, daß dieß ein Kenntnißzweig sey, der nicht gerade in Jaspers Sphäre einschlage. Allerdings war der Scud ein oder zweimal über den See geschickt worden, um Mannschaft ans Land zu setzen oder weiter zu schaffen; aber damals spielte Jasper, wie er wohl wußte, eine sehr untergeordnete Rolle, und der Führer des Kutters kannte von dem Zwecke der Leute, welche er ab- und zuführte, so wenig als ein anderer; auch sah er nicht ein, warum Eau-bonce allein von allen Anwesenden etwas von dem letzten Besuche wissen sollte. Pfadfinder betrachtete übrigens die Sache von einem verschiedenen Standpunkt. Mit seinem gewohnten Mißtrauen tadelte er sich selbst wegen Vernachläßigung seiner Pflicht, und jene Kenntniß, deren Mangel ihm bei einem Mann, der sie besitzen sollte, als ein Fehler erschien, rechnete er dem jungen Mann als Verdienst an. Er sah nichts Außerordentliches in der Bekanntschaft Jaspers mit den von ihm mitgetheilten Thatsachen, während er fühlte, daß

Digitized by Google

es ungewöhnlich, wo nicht gar entehrend für ihn ſelbſt ſey, jetzt zum erſtenmal davon zu hören.

„Was die Moccaſſins anbelangt, Meiſter Cap," ſagte er, als eine kurze Pauſe ihn zum Sprechen veranlaßte, „ſo mögen ſie allerdings von Blaßgeſichtern ſo gut als von den Rothhäuten getragen werden, doch laſſen ſie nie dieſelben Fußſpuren zurück. Wer an die Wälder gewöhnt iſt, weiß wohl die Fußſtapfen eines Indianers von denen eines weißen Mannes zu unterſcheiden, mögen ſie nun durch einen Stiefel oder einen Moccaſſin hervorgebracht ſeyn. Man muß mir mit einleuchtenderen Umſtänden kommen, wenn man mich glauben machen will, daß Jasper falſch ſey."

„Ihr werdet doch zugeben, Pfadfinder, daß es eine Art Dinge auf der Welt gibt, die man Verräther nennt?" warf Cap mit einer hochweiſen Miene ein.

„Ich habe nie einen ehrlich geſinnten Mingo gekannt, das heißt, einen dem man vertrauen konnte, wenn ſich ihm eine Verſuchung zum Betrug darbot. Betrügerei ſcheint ihre Gabe zu ſeyn, und es kommt mir bisweilen vor, als ob man ſie deßhalb mehr bedauern als verfolgen ſollte."

„Warum dann aber nicht glauben, daß Jasper die nämliche Schwäche haben könnte? Menſch iſt Menſch, und die menſchliche Natur iſt bisweilen nur ein armes Ding, wie ich aus eigener Erfahrung weiß, ja ich kann ſagen, recht gut aus eigener Erfahrung weiß — wenigſtens, ſo weit ich von meiner eigenen menſchlichen Natur ſpreche."

Dieß gab die Einleitung zu einer langen und wechſelnden Unterhaltung, in welcher für und wider die Wahrſcheinlichkeit von Jaspers Schuld oder Unſchuld verhandelt wurde, bis der Sergeant und ſein Schwager ſich faſt ganz in die volle Ueberzeugung von der erſteren hineinräſonnirt hatten, indeß ihr Gefährte in ſeiner Vertheidigung des Angeklagten immer derber und ſtandhafter wurde, und ſich in der Meinung, daß man Jasper mit Unrecht Verrätherei

Digitized by Google

zur Laſt lege, nur noch mehr befeſtigte. Das war nun freilich ganz der gewöhnliche Lauf der Dinge; denn es gibt keinen ſicherern Weg, ſich irgend eine beſondere Anſicht zu eigen zu machen, als wenn man ihre Vertheidigung unternimmt, und zu unſeren hartnäckigſten Meinungen mögen diejenigen gerechnet werden, welche aus Erörterungen fließen, in denen wir die Erforſchung der Wahrheit zum Vorwand nehmen, während ſie in Wirklichkeit nur zur Kräftigung unſerer Vorurtheile dienen. Mittlerweile war der Sergeant in eine Gemüthsſtimmung gerathen, welche ihn geneigt machte, jede Handlung des jungen Schiffers mit Mißtrauen zu betrachten, und bald kam er mit ſeinem Verwandten über die Anſicht in Einklang, daß das, was Jasper von den Spionen wußte, nicht in den Kreis ſeiner regelmäßigen Pflichten gehöre, und demnach „ein Umſtand“ ſey.

Während dieſes in der Nähe des Hakebords verhandelt wurde, ſaß Mabel ſtill an der Kajütentreppe. Herr Muir war in den untern Raum gegangen, um nach ſeinen eigenen Bequemlichkeiten zu ſehen, und Jasper ſtand ein wenig luvwärts mit gekreuzten Armen, indeß ſeine Augen von den Segeln nach den Wolken, von den Wolken zu den dunkeln Umriſſen des Ufers, vom Ufer zum See, und von dem See wieder zurück zu den Segeln wanderten. Auch unſere Heldin fing an, mit ihren Gedanken geheime Zwieſprache zu halten. Die Aufregung der letzten Reiſe, die Ereigniſſe, welche mit dem Tage ihrer Ankunft in dem Fort verbunden waren, das Zuſammentreffen mit einem Vater, der ihr eigentlich fremd war, die Neuheit ihrer kürzlichen Lage in der Garniſon und die gegenwärtige Reiſe — alles dieſes bildete für das Auge ihres Geiſtes eine Perſpektive, welche ihr auf Monate zurückzudeuten ſchien. Sie konnte kaum glauben, daß ſie erſt vor ſo kurzer Zeit die Stadt mit all den Gewohnheiten des civiliſirten Lebens verlaſſen habe, und ſtaunte, daß namentlich die Ereigniſſe, welche ihr während der Fahrt auf dem Oswego begegnet waren, einen ſo geringen Eindruck in ihrem Gemüthe zurückgelaſſen hätten. Da ſie zu unerfahren war,

Digitized by Google

um zu wiſſen, daß ſich häufende Ereigniſſe die Wirkung der Zeit haben, oder daß eine raſche Aufeinanderfolge neuer Zuſtände, welche uns auf Reiſen begegnen, jene faſt zu der Bedeutung wichtiger Begebenheiten erhebt, ſo forſchte ihr Gedächtniß nach Zeit und Tagen, um ſich zu überzeugen, daß ſie mit Jaspern, dem Pfadfinder und ihrem Vater wenig mehr, als ſeit vierzehn Tagen bekannt ſey. Mabel war ein Mädchen, bei welcher das Herz über die Einbildungskraft vorherrſchte, obgleich die letztere ihr keineswegs fehlte — ſie vermochte ſich nicht leicht Rechenſchaft über die Gewalt der Gefühle zu geben, welche ſie gegen Männer hegte, die ihr kurz vorher noch fremd waren, da ſie nicht hinreichend geübt war, ihre Empfindungen zu zergliedern und daraus die Natur der erwähnten Einflüſſe ſich klar zu machen. Ihr reiner Sinn war jedoch bis jetzt frei von dem Gifte des Mißtrauens; keine Ahnung tauchte in ihr auf von den Abſichten ihrer beiden Anbeter, und der Gedanke, daß einer derſelben ein Verräther an König und Vaterland ſeyn könne, würde wohl zuletzt ihre Zuverſicht getrübt haben.

Amerika zeichnete ſich zu der Zeit, von der wir ſchreiben, durch ſeine Anhänglichkeit an die deutſche Familie, welche auf dem brittiſchen Throne ſaß, aus; wie man denn überhaupt in allen Provinzen findet, daß die Vorzüge und Eigenſchaften, welche man in der Nähe der Macht aus Klugheit und Schmeichelei preist, in ſolcher Entfernung bei Leichtgläubigen und Unwiſſenden Theile eines politiſchen Glaubensbekenntniſſes werden. Dieſe Beobachtung findet man heut zu Tage in Beziehung auf die Matadore der Republik eben ſo wahr, als ſie damals in Betreff dieſer entfernten Herrſcher galt, deren Verdienſte zu erheben die Klugheit anrieth, und deren Mängel zu enthüllen als Hochverrath betrachtet wurde. In Folge dieſer geiſtigen Abhängigkeit iſt die öffentliche Meinung ſo oft nur der Preis von Ränken, und die Welt ſieht ſich, trotz ihres Prunkens mit Kenntniſſen und Verbeſſerungen, genöthigt, in allen Punkten, welche die Intereſſen der Gewalthaber berühren, nur aus einer ſo trüben

Digitized by Google

Quelle — und zwar aus einer Quelle, die den Absichten derer dient, welche die Zügel in den Händen haben — ihre Erkenntniß zu schöpfen. Die Franzosen bedrängten damals die brittischen Colonieen durch einen Gürtel von Festungen und Ansiedelungen an den Gränzen, wodurch sie auch die Wilden in ihrem Bunde erhielten: man konnte daher kaum sagen, ob die Liebe der Amerikaner zu den Engländern größer war, oder ihr Haß gegen die Franzosen, und wer zu jenen Zeiten lebte, würde wahrscheinlich das Bündniß, welches etliche und zwanzig Jahre später zwischen den cisatlantischen Unterthanen und den alten Nebenbuhlern der brittischen Krone stattfand, als ein Ereigniß betrachtet haben, das außer dem Kreise der Möglichkeit liege. Mit einem Worte — die Ansichten werden in Provinzen, wie die Moden, übertrieben, und die Loyalität, welche in London zum Theil nur eine politische Form war, steigerte sich in New-York zu einem Vertrauen, welches fast hätte Berge versetzen können. Man traf daher selten Unzufriedene, und Verrath zu Gunsten Frankreichs oder der Franzosen wäre in den Augen der Provinzbewohner am allerverhaßtesten erschienen. Mabel würde das Verbrechen, welches man Jaspern im Geheim zur Last legte, am wenigsten geahnt haben, und wenn Andere in ihrer Nähe die Qual des Argwohns fühlten, so war wenigstens sie von der edeln Zuversicht einer weiblichen Seele erfüllt. Noch war kein Flüstern zu ihr gedrungen, um das Gefühl des Vertrauens, mit welchem sie vom Anfang an auf den jungen Schiffer geblickt hatte, zu stören, und ihr eigener Geist würde ihr gewiß zuletzt einen solchen Gedanken von selbst zugeführt haben. Die Bilder der Vergangenheit und der Gegenwart, welche sich ihrer thätigen Einbildungskraft in so rascher Folge darstellten, waren daher von keinem Schatten verdüstert, der irgend Jemanden, für den sie Interesse fühlte, hätte verletzen können, und ehe sie in dieser sinnenden Weise eine Viertelstunde zugebracht hatte, athmete die ganze Scene um sie her ungetrübte Zufriedenheit.

Digitized by Google

Die Jahreszeit und die Nacht waren allerdings geeignet, die Gefühle, welche Jugend, Gesundheit und Glück mit dem Reize der Neuheit zu verbinden gewohnt ist, zu steigern. Das Wetter war warm, wie es selbst im Sommer in dieser Gegend nicht immer der Fall ist, während die Luft, welche vom Lande her strömte, die Kühle und den Duft der Wälder mit sich führte. Man konnte den Wind bei weitem keinen steifen nennen, obwohl er kräftig genug war, den Send lustig vor sich herzutreiben, und vielleicht die Aufmerksamkeit in der Unsicherheit, welche mehr oder weniger das Dunkel begleitet, rege zu erhalten. Jasper schien diesen Wind mit Wohlgefallen zu betrachten, wie aus dem kurzen Gespräche, welches nun zwischen ihm und Mabeln stattfand, erhellte.

„Wenn es so fortgeht, Cau-douce," — denn so hatte bereits Mabel den jungen Schiffer nennen gelernt, — „so kann es nicht lange anstehen, bis wir den Ort unserer Bestimmung erreichen."

„Hat Ihr Vater Ihnen denselben namhaft gemacht, Mabel?"

„Er hat mir nichts gesagt. Mein Vater ist zu sehr Soldat, und zu wenig an ein Familienleben gewöhnt, um über solche Dinge mit mir zu sprechen. Ist es verboten, zu sagen, wohin wir gehen?"

„Da wir in dieser Richtung steuern, so kann es nicht weit seyn, denn mit sechszig oder siebzig Meilen kommen wir in den S. Lorenzo, den uns die Franzosen zu heiß machen dürften. Auch kann keine Reise auf diesem See besonders lange dauern."

„So sagt mein Onkel Cap; aber mir, Jasper, scheint der Ontario und der Ocean ziemlich das Gleiche zu seyn."

„Sie sind also auf dem Ocean gewesen, während ich, der ich mich für einen Schiffer ausgebe, noch nie Salzwasser gesehen habe. Sie müssen wohl einen Seemann, wie ich bin, in Ihrem Herzen recht verachten, Mabel?"

„Verachtung wohnt nicht in meinem Herzen, Jasper Cau-douce. Was hätte auch ein Mädchen ohne Erfahrung und Kenntniß für ein Recht, irgend Jemanden zu verachten, geschweige einen

Digitized by Google

Mann wie Ihr, der das Vertrauen des Majors besitzt, und ein Schiff wie dieses hier befehligt. Ich bin nie auf dem Ocean gewesen, obgleich ich ihn gesehen habe, und ich wiederhole es, daß ich keinen Unterschied zwischen diesem See und dem atlantischen Meere gewahren kann."

„Auch nicht zwischen denen, welche auf beiden segeln? Ich fürchtete, Mabel, Ihr Onkel habe so viel gegen uns Frischwasserschiffer gesagt, daß Sie uns für wenig mehr, als für anmaßende Leute halten müßten?"

„Laßt Euch das nicht kümmern, Jasper, denn ich kenne meinen Onkel, und er sagt, wenn wir zu York sind, eben so viel gegen die, welche am Lande leben, als er hier gegen die sagt, welche das Frischwasser befahren. Nein, nein, weder mein Vater noch ich halten etwas von solchen Ansichten. Mein Onkel Cap möchte wohl, wenn er sich offen aussprächе, von einem Soldaten noch eine geringere Meinung kundgeben, als von einem Schiffer, der nie das Meer gesehen hat."

„Aber Ihr Vater, Mabel, hat eine bessere Meinung von einem Soldaten, als von irgend Jemand anderem. Er wird wohl wünschen, Sie an einen Soldaten zu verheirathen?"

„Jasper Eau-donce! — ich, einen Soldaten heirathen? — Mein Vater sollte das wünschen? — Warum sollte er das thun? Was für ein Soldat ist denn in der Garnison, den ich heirathen könnte, daß er wünschen sollte, mich zu verheirathen?"

„Man kann einen Beruf so sehr lieben, daß man sich denkt, er verdecke tausend Unvollkommenheiten."

„Aber man kann doch wahrscheinlich seinen Beruf nicht so sehr lieben, daß man alles Andere darüber übersieht. Ihr sagt, mein Vater wünsche mich an einen Soldaten zu verheirathen, und doch ist in Oswego keiner, dem er mich wahrscheinlich geben möchte. Ich bin in einer unangenehmen Lage, denn während ich nicht gut genug bin, um die Frau eines Gentleman in der Garnison zu

Digitized by Google

werden, halte ich mich doch — und Ihr werdet mir beistimmen, Jasper — für zu gut, um einen gemeinen Soldaten zu heirathen."

Als Mabel so offen sprach, erröthete sie unwillkührlich, obgleich dieß in der Dunkelheit von ihrem Gefährten nicht bemerkt wurde, und lächelte dabei, wie Jemand, welcher fühlt, daß der Gegenstand, von so zarter Natur er auch seyn mochte, aufrichtig behandelt zu werden verdiene. Jasper jedoch schien ihre Lage von einem verschiedenen Gesichtspunkte aus zu betrachten.

„Es ist wahr, Mabel," sagte er, „Sie sind nicht, was man im gewöhnlichen Sinne des Worts eine Dame nennt —"

„In keinem Sinne des Worts, Jasper," unterbrach ihn das edle Mädchen mit Lebhaftigkeit, „und ich hoffe, ich bin in diesem Punkte frei von aller Eitelkeit. Die Vorsehung hat mich zu der Tochter eines Sergeanten gemacht, und ich bin zufrieden mit der Stellung, in der ich geboren bin."

„Aber nicht Alle bleiben in der Stellung, in der sie geboren sind, Mabel. Einige erheben sich über dieselbe, und einige sinken noch tiefer. Viele Sergeanten sind Offiziere, sogar Generale geworden, und warum sollten Sergeanten-Töchter nicht Offiziersfrauen werden können?"

„In dem Falle von Sergeant Dunhams Tochter weiß ich keinen bessern Grund anzugeben, als daß mich wahrscheinlich kein Offizier zu seinem Weibe machen will," erwiederte Mabel lachend.

„Sie mögen so denken; aber es gibt einige im Fünfundfünfzigsten, die das besser wissen. Es ist gewiß ein Offizier in diesem Regiment, welcher Sie zu seiner Frau zu machen wünscht."

Mit der Schnelligkeit des Blitzes eilten Mabels Gedanken über die fünf oder sechs Subaltern-Offiziere des Corps weg, deren Alter und Neigungen auf einen derartigen Wunsch mochten schließen lassen; und wir würden vielleicht ihren Gesinnungen Unrecht thun, wenn wir es verschwiegen, daß einen Augenblick das Gefühl der Freude lebhaft in ihrem Busen aufleuchtete, als sie sich die

Digitized by Google

Möglichkeit dachte, sich über eine Stellung zu erheben, von der sie, trotz ihrer vorgeblichen Zufriedenheit, fühlte, daß sie nicht ganz mit ihrer Erziehung im Einklange stehe. Diese Bewegung verschwand jedoch eben so schnell, als sie erschienen war, denn Mabels Gefühle waren viel zu rein und weiblich, um den Bund der Ehe von einem so weltlichen Gesichtspunkte aus, den bloß die Vortheile des Standes boten, zu betrachten. Diese vorübergehende Erregung war ein durch erkünstelte Ansichten hervorgebrachter Laut, während die gediegenere Betrachtungsweise, welche zurückblieb, aus Natur und Grundsätzen floß.

„Ich kenne keinen Offizier des fünfundfünfzigsten, oder irgend eines andern Regiments, von dem ich eine solche Thorheit vermuthen könnte. Auch glaube ich nicht, daß ich selbst die Thorheit begehen könnte, einen Offizier zu heirathen."

„Thorheit, Mabel?"

„Ja, Thorheit, Jasper. Ihr wißt so gut als ich, was die Welt von solchen Verbindungen denkt, und ich müßte besorgen, und wohl mit Grund besorgen, es könnte meinen Gatten einmal reuen, daß er sich durch ein Aeußeres, an dem er Gefallen fand, verleiten ließ, die Tochter einer so untergeordneten Person, als ein Sergeant ist, zu heirathen."

„Euer Gatte wird wahrscheinlich mehr an die Tochter, als an den Vater, denken."

Das Mädchen hatte mit einem Anflug von Laune gesprochen, obgleich auch sichtlich ihre Gefühle an der Unterhaltung Theil nahmen. Auf Jaspers letzte Bemerkung schwieg sie beinahe eine Minute, und fuhr dann in einer weniger scherzenden Weise fort, in der ein aufmerksamer Beobachter wohl einen leichten melancholischen Zug hätte entdecken mögen:

„Vater und Kind müssen leben, als ob sie nur *ein* Herz, nur *eine* Gefühls- und Denkweise hätten. Ein gemeinschaftliches Interesse unter allen Verhältnissen ist für Mann und Frau so

gut ein Erforderniß zu ihrem Glücke, als für die übrigen Glieder einer und derselben Familie. Am allerwenigsten darf aber der Mann oder die Frau irgend einen ungewöhnlichen Grund haben, sich unglücklich zu fühlen, da die Welt ohnehin deren so manche liefert."

„Ich soll daraus wohl entnehmen, Mabel, daß Sie die Verheirathung mit einem Offizier bloß um deßwillen ausschlagen würden, weil er ein Offizier ist?"

„Habt Ihr ein Recht, eine solche Frage zu stellen, Jasper?" sagte Mabel lächelnd.

„Kein anderes Recht, als wie es der eifrige Wunsch, Sie glücklich zu sehen, geben kann, und dieses mag im Grunde gering genug seyn. Meine Besorgniß hatte zugenommen, als ich zufällig erfuhr, daß Ihr Vater die Absicht habe, Sie zu einer Verbindung mit dem Lieutenant Muir zu bereden."

„Mein lieber, lieber Vater kann keinen so lächerlichen, so grausamen Gedanken hegen."

„Wäre es denn so grausam, wenn er Sie als die Frau eines Quartiermeisters zu sehen wünschte?"

„Ich habe Euch gesagt, was ich über diesen Gegenstand denke, und kann mich darüber nicht besser ausdrücken. Da ich Euch aber so freimüthig geantwortet habe, Jasper, so habe ich wohl ein Recht, zu fragen, wie Ihr etwas von den Gedanken meines Vaters erfahren habt?"

„Daß er einen Mann für Sie ausgesucht hat, weiß ich aus seinem eigenen Munde; er erzählte mir's bei Gelegenheit der häufigen Besprechungen, welche ich mit ihm hielt, als er bei der Einschiffung der Vorräthe die Aufsicht führte; und daß sich Herr Muir Ihnen antragen wird, hat mir dieser Offizier selbst mitgetheilt. Da ich nun diese beiden Umstände zusammenhielt, so kam ich natürlich zu der vorhin ausgesprochenen Meinung."

„Kann nicht mein lieber Vater, Jasper" — Mabels Gesicht

Digitized by Google

glühte wie Feuer, während sie sprach, obgleich ihr die Worte nur langsam und wie unter einer Art unwillkürlichen Antriebs von den Lippen glitten — „kann nicht mein lieber Vater an einen andern gedacht haben? Aus dem, was Ihr mir sagtet, folgt nicht, daß er den Herrn Muir meine.“

„Ist es nicht nach allen Vorgängen sehr wahrscheinlich, Mabel? Was bringt den Quartiermeister hieher? Er hat es früher nie für nöthig gefunden, die Mannschaft, welche herunter geht, zu begleiten. Er wünscht Sie zum Weibe zu haben, und Ihr Vater ist damit einverstanden. Es muß Ihnen einleuchten, Mabel, daß Herr Muir nur um Ihretwillen mitgeht?“

Mabel gab keine Antwort. Ihr weiblicher Instinkt hatte ihr allerdings bereits gesagt, daß sie ein Gegenstand von des Quartiermeisters Bewunderung sey, obgleich sie dieß kaum in der Ausdehnung, welche Jasper der Sache gab, vermuthet hatte. Auch hatte sie aus einem Gespräch mit ihrem Vater entnommen, daß er ernstlich daran denke, über ihre Hand zu verfügen; aber kein Grübeln hätte sie je auf den Gedanken gebracht, daß Herr Muir der Mann sey. Sie glaubte es auch jetzt noch nicht, obgleich sie weit entfernt war, die Wahrheit zu ahnen. In der That hielt sie die gelegentlichen Bemerkungen ihres Vaters, welche ihr aufgefallen waren, mehr für die Ergüße des Wunsches, sie überhaupt versorgt zu sehen, als für die Ergebnisse eines Planes, sie mit irgend einem bestimmten Manne zu vereinigen. Sie hielt jedoch diese Gedanken geheim, da die Selbstachtung und weibliche Zurückhaltung es als unpassend erscheinen ließen, sie zum Gegenstand einer Besprechung mit ihrem gegenwärtigen Gesellschafter zu machen. Um daher dem Gespräch eine andere Richtung zu geben, fuhr sie nach einer Pause, die lange genug gewesen war, um beide Theile in Verlegenheit zu setzen, fort: —

„Auf eines könnt Ihr Euch verlassen, Jasper, und dieses ist auch Alles, was ich Euch über den Gegenstand noch zu sagen wünsche,

Digitized by Google

— Lieutenant Muir wird, ſelbſt wenn er Oberſt wäre, nie der Gatte von Mabel Dunham ſeyn. Und nun erzählt mir von Eurer Reiſe — wann wird ſie enden?"

„Das iſt ungewiß. Wenn man einmal auf dem Waſſer iſt, ſo iſt man dem Wind und den Wellen preisgegeben. Pfadfinder wird Ihnen ſagen, daß derjenige, welcher einen Hirſch am Morgen aufjagt, nicht ſagen kann, wo er des Nachts ſchlafen wird."

„Aber wir ſind weder auf der Hirſchjagd, noch iſt es Morgen. Pfadfinders Moral iſt alſo verloren."

„Wir ſind freilich nicht auf der Hirſchjagd, wir jagen aber etwas nach, das wohl eben ſo ſchwer zu fangen iſt. Ich kann Ihnen darüber nicht mehr ſagen, als bereits geſchehen iſt; denn es iſt unſere Pflicht, den Mund geſchloſſen zu halten, ob etwas davon abhänge oder nicht. Ich fürchte jedoch, ich werde Sie nicht lange genug an dem Scud behalten, um ihnen zeigen zu können, was er im Nothfalle zu leiſten im Stande iſt."

„Ich halte ein Mädchen für unklug, das je einen Seemann heirathet," ſagte Mabel abgebrochen und faſt unwillkührlich.

„Das iſt eine ſonderbare Anſicht; warum glauben Sie das?"

„Weil eines Seemannes Weib darauf rechnen kann, in ſeinem Schiff eine Nebenbuhlerin zu haben. Selbſt Onkel Cap ſagt, daß ein Schiffer nie heirathen ſollte."

„Er meint die Salzwaſſerſchiffer," erwiederte Jasper mit Lachen. „Wenn er glaubt, daß die Weiber nicht gut genug für die ſeyen, welche den Ocean befahren, ſo wird er gewiß denken, ſie ſeyen für die, welche auf den Seen ſegeln, eben recht. Ich hoffe, Mabel, Sie laſſen ſich in ihren Meinungen über uns Friſchwaſſermatroſen nicht ſo ganz von dem, was Meiſter Cap von uns ſagt, beſtimmen?"

„Segel, ho!" rief auf einmal der Mann, von dem eben die Rede war, „oder Boot ho! um der Wahrheit näher zu kommen."

Jasper eilte vorwärts. In der That ließ ſich auch etwa

Digitized by Google

hundert Ellen vor dem Kutter nahe an seinem Lee-Bug ein kleiner Gegenstand bemerken. Jasper erkannte in ihm auf den ersten Blick einen Rindenkahn; denn obgleich die Finsterniß das Erkennen der Farben verhinderte, so konnte doch ein an die Nacht gewöhntes Auge nahe liegende Gestalten unterscheiden, zumal ein Auge wie Jaspers, welches zu lange mit den Begegnissen auf dem Wasser vertraut war, um die Umrisse zu verkennen, welche ihn zu der ebengenannten Folgerung veranlaßten.

„Das kann ein Feind seyn," bemerkte der junge Mann, „und es ist wohl räthlich, ihn zu überholen."

„Er rudert mit aller Macht, Junge," erwiederte Pfadfinder, „und beabsichtigt, unsern Bug zu kreuzen und windwärts zu kommen, wo Ihr dann ebensogut einem ausgewachsenen Bock in Schneeschuhen nachjagen könntet."

„Halt bei dem Winde!" rief Jasper dem Steuermanne zu, „luve auf, so lang sich das Schiff halten läßt. Nun fest und nahe gehalten."

Der Steuermann gehorchte, und da der Scud nun die Wellen lustig auf die Seite warf, so brachten eine oder zwei Minuten den Kahn so weit leewärts, daß ein Entrinnen unausführbar war. Jasper sprang nun selbst ans Steuer, und durch eine geschickte und vorsichtige Bewegung kam er dem Gegenstande seiner Jagd so nahe, daß man sich desselben durch einen Bootshacken versichern konnte. Die zwei in dem Kahn befindlichen Personen verließen nun auf erhaltenen Befehl das Boot, und sie waren kaum auf dem Verdecke des Kutters angelangt, als man in ihnen Arrowhead und sein Weib erkannte.

Digitized by Google

Fünfzehntes Kapitel.

Wie heißt die Perle, die kein Gold erkauft,
Auf die gelehrter Stolz verachtend blickt,
Die nur der Arme und Verachtete
Sucht, und erhält, und ungesucht oft findet?
Sprich — und ich sage dir, was Wahrheit ist.

Cowper.

Das Zusammentreffen mit dem Indianer und seinem Weibe hatte für die Mehrzahl derer, welche Zeugen dieses Ereignisses waren, nichts Ueberraschendes. Aber Mabel und Alle, welche wußten, wie dieser Häuptling sich von Cays Gesellschaft getrennt hatte, unterhielten gleichzeitig argwöhnische Vermuthungen, die sich weit leichter fühlen, als verfolgen und durch irgend einen Schlüssel zur Gewißheit erheben ließen. Pfadfinder, der sich allein mit den Gefangenen — denn als solche konnten sie jetzt betrachtet werden — zu unterhalten vermochte, führte Arrowhead bei Seite, und besprach sich lange mit ihm über die Gründe, welche ihn veranlaßt hatten, sich seinem Auftrage zu entziehen, und über die Weise, wie er sich bisher beschäftigt hatte.

Der Tuscarora antwortete auf die an ihn gestellten Fragen mit der Ruhe eines Indianers. In Betreff seines Entweichens waren seine Entschuldigungen einfach und schienen hinreichend annehmbar. Als er gefunden hatte, daß die Gesellschaft in ihrem Verstecke entdeckt worden war, hatte er natürlich an seine eigene Sicherheit gedacht, welche er am besten in den Wäldern zu finden hoffte; denn er zweifelte nicht, daß alle, welchen dieses nicht glückte, auf der Stelle getödtet werden würden. Mit einem Worte — er hatte Reißaus genommen, um sein Leben zu retten.

„Das ist gut," erwiederte Pfadfinder, indem er sich das Ansehen gab, als ob er der Rechtfertigung des Andern Glauben beimesse; „mein Bruder hat sehr weise gehandelt. Aber sein Weib folgte ihm?"

Digitized by Google

„Folgen die Blaßgesichtsweiber ihren Männern nicht? Würde Pfadfinder nicht zurückgeblickt haben, um zu sehen, ob die, welche er liebte, komme?“

Diese Berufung traf den Wegweiser gerade in der günstigsten Gemüthsstimmung, um ihre Kraft fühlbar zu machen; denn Mabel, ihre gewinnenden Eigenschaften und ihre Entschlossenheit waren bereits zu Bildern geworden, mit denen sich seine Gedanken vertrauter gemacht hatten. Obgleich der Tuscarora den Grund nicht errathen konnte, so sah er doch, daß seine Entschuldigung angenommen wurde, und erwartete mit ruhiger Würde die weitere Untersuchung.

„Das ist vernünftig und natürlich,“ erwiederte Pfadfinder in englischer Sprache, denn er gieng unwillkührlich von der einen in die andere über, wie es ihm gerade Gefühl und Gewohnheit gebot, „es ist natürlich, und mag sich wohl so verhalten. Wahrscheinlich würde ein Weib dem Manne folgen, dem sie Treue gelobt hat, und Mann und Weib sind *ein* Fleisch. Mabel würde auch dem Sergeanten gefolgt seyn, wenn er gegenwärtig gewesen wäre und sich auf diese Weise zurückgezogen hätte, und ich zweifle nicht im mindesten, daß das warmherzige Mädchen mit ihrem Gatten gegangen wäre. „Eure Worte sind ehrlich, Tuscarora“ — er sprach dieses wieder in der Zunge des letzteren — „Eure Worte sind ehrlich, annehmbar und billig. Aber warum ist mein Bruder so lange von dem Fort weggeblieben? Seine Freunde haben oft an ihn gedacht, aber ihn nicht wieder zu Gesicht bekommen.“

„Wenn die Damgais dem Bocke folgt, muß nicht der Bock der Gais folgen?“ antwortete der Tuscarora lächelnd, und legte dabei den Finger bedeutungsvoll auf die Schulter des Fragers. „Arrowhead's Weib folgte Arrowhead; es war daher billig, daß Arrowhead seinem Weibe folgte. Sie verlor den Weg und mußte in einem fremden Wigwam kochen.“

Digitized by Google

„Ich verſtehe Euch, Tuscarora. Das Weib fiel in die Hände der Mingos, und Ihr bliebt auf ihrer Fährte.“

„Pfadfinder kann einen Grund ſo leicht ſehen, als er das Moos der Bäume ſieht. Es iſt ſo.“

„Wie lange habt Ihr das Weib wieder zurückerhalten, und in welcher Weiſe iſt dieſes geſchehen?“

„Zwei Sonnen. Dew of June ließ nicht lange auf ſich warten, als ihr Gatte ihr den Pfad zuflüſterte.“

„Gut, gut, alles dieſes ſcheint mir natürlich, und der Ehe angemeſſen. Aber, Tuscarora, wie erhieltet Ihr dieſen Kahn, und warum rudert Ihr dem S. Lorenzo zu, ſtatt gegen die Garniſon hin?“

„Arrowhead weiß ſein Eigenthum von dem eines Andern zu unterſcheiden. Der Kahn iſt mein; ich fand ihn an dem Ufer, nahe an dem Fort.“

„Auch das klingt vernünftig; denn der Kahn gehört dieſem Mann, und ein Indianer gibt nicht viele Worte aus, wenn er ſein Eigenthum nehmen will. Es iſt aber doch nicht in der Ordnung, daß wir von dem Burſchen und ſeinem Weib nichts geſehen haben, da doch der Kahn den Fluß vor uns verlaſſen haben mußte.“

Dieſer Gedanke, der dem Wegweiſer plötzlich durch die Seele fuhr, wurde nun dem Indianer in der Form einer Frage vorgelegt.

„Pfadfinder weiß, daß ein Krieger Scham haben kann. Der Vater würde mich nach ſeiner Tochter gefragt haben, und ich konnte ſie ihm nicht geben. Ich ſchickte Dew of June nach dem Kahne aus, und Niemand redete das Weib an. Ein Tuscaroraweib wagt es nicht, mit fremden Männern zu ſprechen.“

Alles dieſes war annehmbar, und dem Charakter und den Gewohnheiten der Indianer gemäß. Wie gewöhnlich, hatte Arrowhead die Hälfte ſeiner Belohnung zum Voraus erhalten, als er den Mohawk verließ, und es war ein Beweis von dem Bewußtſeyn gegenſeitiger Rechte, welches oft eben ſo bezeichnend für die Moral der Wilden, als die der Chriſten iſt, daß er es nicht wagte, den

Digitized by Google

Rest anzusprechen. In den Augen eines so rechtlichen Mannes, wie der Pfadfinder war, hatte Arrowhead sich mit Zartheit und Schicklichkeit benommen, obgleich es mit seinem eigenen freimüthigen Wesen besser im Einklang gewesen wäre, zu dem Vater zu gehen und bei der einfachen Wahrheit zu bleiben; da er jedoch an die Weise des Indianers gewöhnt war, so sah er nichts Auffallendes in dem Benehmen des Andern.

„Das geht wie Wasser, welches den Berg herunter kömmt, Arrowhead," antwortete er nach einer kurzen Ueberlegung, „und die Wahrheit muß ich anerkennen. Es war die Gabe einer Rothhaut, auf diese Weise zu handeln, obgleich ich nicht glaube, daß es die Gabe eines Blaßgesichts wäre. Ihr wolltet wohl den Gram nicht sehen, den der Vater um das Mädchen empfand?"

Arrowhead machte eine ruhige Verbeugung, als ob er dieß zugestehen wolle.

„Mein Bruder wird mir noch eines sagen," fuhr Pfadfinder fort, „und es wird keine Wolke mehr zwischen seinem Wigwam und dem festen Hause der Yengeese stehen. Wenn er noch dieses bischen Nebel mit dem Hauche seines Mundes wegblasen kann, so werden seine Freunde auf ihn sehen, wie er bei seinem eigenen Feuer sitzt, und er kann auf sie sehen, wie sie ihre Waffen weglegen, und vergessen, daß sie Krieger sind. Warum war die Spitze von Arrowhead's Kahn gegen den S. Lorenzo zugekehrt, wo er doch nur Feinde finden wird?"

„Warum blickt der Pfadfinder und seine Freunde auf denselben Weg?" fragte der Tuscarora ruhig. „Ein Tuscarora kann in dieselbe Richtung, wie ein Yengeese schauen."

„Warum, Arrowhead? Um die Wahrheit zu gestehen, wir sind aufs Kundschaften aus, wie — das zu Schiff geschehen kann, — oder mit andern Worten, wir sind im Dienste des Königs, und haben ein Recht, hier zu seyn, obgleich wir kein Recht haben mögen, zu sagen, warum wir hier sind."

Digitized by Google

„Arrowhead ſah den großen Kahn, und er liebt es, in das Geſicht von Eau-douce zu ſehen. Er ging am Abend gegen die Sonne, um ſeinen Wigwam zu ſuchen; da er aber fand, daß der junge Seemann einen andern Weg gehen wolle, ſo kehrte er um, um in dieſelbe Richtung zu ſchauen. Eau-douce und Arrowhead waren bei einander auf der letzten Fährte."

„Das mag alles wahr ſeyn, Tuscarora, und Ihr ſeyd willkommen. Ihr ſollt von unſerm Wildpret eſſen, und dann müſſen wir uns trennen. Die untergehende Sonne iſt hinter uns, und wir beide bewegen uns ſchnell. Mein Bruder wird ſich zu weit von dem entfernen, was er ſucht, wenn er nicht umkehrt."

Pfadfinder kehrte nun zu den Uebrigen zurück, und berichtete das Ergebniß ſeiner Unterſuchung. Er ſchien ſelbſt zu glauben, daß Arrowhead's Erzählung wahr ſeyn dürfte, obgleich er zugeſtand, daß die Klugheit Vorſicht gegen einen Menſchen fordere, der ihnen mißfiel. Seine Zuhörer jedoch waren, mit Ausnahme Jaspers, wenig geneigt, ſeinen Erklärungen Glauben zu ſchenken.

„Dieſer Kunde muß ſogleich in Eiſen gelegt werden, Bruder Dunham," ſagte Cap, als Pfadfinder ſeine Erzählung beendet hatte; „er muß dem Profos übergeben werden, wenn es einen ſolchen Beamten auf dem friſchen Waſſer gibt. Man muß ein Kriegsgericht über ihn halten laſſen, ſo bald wir den Hafen erreichen."

„Ich denke, es iſt das Klügſte, den Burſchen feſtzuhalten," antwortete der Sergeant. „Aber Eiſen iſt unnöthig, ſo lang er auf dem Kutter bleibt. Morgen ſoll die Sache unterſucht werden."

Man forderte nun Arrowhead vor und verkündete ihm die Entſcheidung. Der Indianer hörte ernſt zu, und machte keine Einwürfe; im Gegentheil unterwarf er ſich mit der ruhigen und zurückhaltenden Würde, mit der die amerikaniſchen Ureingebornen ſich in ihr Schickſal zu ergeben pflegten, und blieb als ein aufmerkſamer, aber ruhiger Beobachter deſſen, was vorging, ſeitwärts

Digitized by Google

stehen. Jasper ließ des Kutters Segel in den Wind, und der Scud nahm seinen Curs wieder auf.

Es kam nun die Stunde heran, wo die Wachen ausgestellt wurden und man sich wie gewöhnlich zur Ruhe begab. Der größte Theil der Mannschaft ging nach unten, und nur Cap, der Sergeant, Jasper und zwei Matrosen blieben auf dem Verdeck. Auch Arrowhead mit seinem Weibe blieb; jener stand luvwärts in stolzer Zurückhaltung, indeß letztere in ihrer Haltung und Hingebung die demüthige Unterwürfigkeit äußerte, welche das Weib eines Indianers charakterisirt.

„Ihr werdet unten einen Platz für Euer Weib finden, Arrowhead, wo meine Tochter für ihre Bedürfnisse Sorge tragen wird," sagte der Sergeant, der gerade im Begriffe war, das Deck zu verlassen, mit Güte, „und dort ist ein Segel, auf dem Ihr selbst schlafen könnt."

„Ich danke meinem Vater. Die Tuscaroras sind nicht arm. Das Weib wird nach meinen Decken im Kahne sehen."

„Wie Ihr wollt, mein Freund; wir halten es für nöthig, Euch zurückzuhalten, aber nicht, Euch einzusperren, oder übel zu behandeln. Schickt Euer Weib nach den Decken in den Kahn, und Ihr selbst könnt ihr folgen, und uns die Ruder überliefern. Da es einige schläfrige Köpfe in dem Scud geben könnte, Caudouce," fügte der Sergeant leise bei, „so wird es wohl gut seyn, sich der Ruder zu versichern."

Jasper nickte Beifall, und Arrowhead und sein Weib, von denen man sich keines Widerstandes versah, gehorchten stillschweigend der Anweisung. Als Beide in dem Kahn beschäftigt waren, hörte man einige Ausdrücke scharfen Tadels aus dem Munde des Indianers gegen sein Weib, welche diese mit unterwürfiger Ruhe hinnahm, und den begangenen Fehler dadurch zu verbessern suchte, daß sie die Decke, welche sie ergriffen hatte, bei Seite legte, und nach einer anderen suchte, die mehr nach dem Sinne ihres Tyrannen war.

Digitized by Google

„Kommt, reicht mir die Hand, Arrowhead," sagte der Sergeant, der auf dem Schanddeck stand und die Bewegungen der Beiden beobachtete, welche für die Ungeduld eines schläfrigen Mannes viel zu langsam waren; „es wird spät und wir Soldaten werden bei Zeiten geweckt — da heißt es, früh ins Bett und früh heraus."

„Arrowhead kommt," war die Antwort, als der Tuscarora vorwärts in den Bug seines Kahnes trat.

Ein Schnitt mit seinem scharfen Messer trennte das Tau, an welchem das Boot lag: der Kutter schoß vorwärts, und ließ die leichte Blase von Barke fast unbeweglich hinter sich. Dieses Manöver war mit einer solchen Schnelligkeit und Geschicklichkeit ausgeführt worden, daß der Kahn auf der Leeseite des Scud war, ehe der Sergeant die List bemerkte, und schon in dem Kielwasser schwamm, ehe er es seinen Gefährten mittheilen konnte.

„Hart am Lee!" rief Jasper, und stach mit eigener Hand die Klüverschote auf, worauf der Kutter schnell gegen den Wind fuhr und alle Segel hängen ließ, oder, wie die Seeleute sagen, in des Windes Auge lief, bis das leichte Fahrzeug hundert Fuß windwärts von seiner früheren Lage sich befand.

So schnell und sicher diese Bewegung ausgeführt wurde, so war sie doch nicht schneller und geschickter als die des Tuscarora. Mit einer Einsicht, die seine Vertrautheit mit Fahrzeugen bekundete, hatte er das Ruder ergriffen, und flog, von seinem Weibe unterstützt, auf dem Wasser dahin. Er schlug seine Richtung nach Südwesten ein, in einer Linie also, welche ihn zugleich gegen den Wind und gegen das Ufer führte, und ihn so weit von dem Kutter luvwärts brachte, daß dadurch die Gefahr des Zusammenstoßens mit dem großen Fahrzeuge vermieden wurde, wenn letzteres seinen zweiten Gang ausführte. Da der Scud schnell gegen den Wind geschossen war und mit Gewalt vorangetrieben hatte, so wurde es für Jaspern nöthig, abzufallen, ehe das Fahrzeug seinen Weg

Digitized by Google

ganz verlor, und das Steuer wurde kaum zwei Minuten nieder gehalten, als das lebhafte kleine Schiff back vorwärts lag, und so ſchnell abfiel, daß die Segel ſich für den entgegengeſetzten Gang füllen konnten.

„Er wird entrinnen!“ ſagte Jasper, als er einen Blick auf die wechſelnden Stellungen und Bewegungen des Kutters und des Kahnes warf. „Der ſchlaue Schurke rudert windwärts todt, und der Scud kann ihn nimmer überholen.“

„Ihr habt einen Kahn!“ rief der Sergeant, welcher auf der Verfolgung mit der Heftigkeit eines Knaben beharrte, „wir wollen ihn ins Waſſer laſſen, und die Jagd fortſetzen!“

„Es wird vergeblich ſeyn. Wenn Pfadfinder auf dem Verdeck geweſen wäre, ſo hätte es vielleicht gehen mögen; doch damit iſt's jetzt vorbei. Bis der Kahn im Waſſer iſt, gehen drei oder vier Minuten herum, und dieſe Zeit iſt hinreichend für Arrowhead's Zweck.“

Cap und der Sergeant ſahen die Wahrheit davon ein, die übrigens auch einem in derartigen Dingen ganz Unerfahrenen hätte einleuchten müſſen. Das Ufer war kaum eine halbe Meile entfernt, und der Kahn ſchoß bereits in deſſen Schatten, in einer Weiſe, die deutlich erkennen ließ, daß er das Land erreicht haben werde, ehe noch ſeine Verfolger die Hälfte dieſer Entfernung zurücklegen konnten. Man hätte dann allerdings ſich des Kahnes bemächtigen können; er wäre aber eine nutzloſe Priſe geweſen, da Arrowhead in den Wäldern wahrſcheinlich eher das andere Ufer unentdeckt erreichen konnte, als wenn er ſich mit dem Nachen wieder auf den See wagte, obgleich bei erſterem die körperliche Anſtrengung größer ſeyn mochte. Das Steuer des Scuds wurde, zwar nur ungerne, wieder aufgenommen, der Kutter drehte ſich auf ſeiner Hielung, und kam bei dem andern Gang faſt inſtinktartig wieder in ſeinen Curs. Alles dieſes wurde von Jaspern mit der größten Stille vollführt; ſeine Gehilfen wußten, was Noth that, und unterſtützten ihn mit einer faſt mechaniſchen Nachahmung. Während

dieſe Bewegungen gemacht wurden, nahm Cap den Sergeanten an dem Knopfe, führte ihn gegen die Kajütenthüre, wo er außer dem Bereich des Horchens war, und begann ſeinen Gedanken-Vorrath abzuladen.

„Höre, Bruder Dunham,“ ſagte er mit einer geheimnißvollen Miene, „das iſt ein Gegenſtand, der reifliche Ueberlegung und viele Umſicht fordert.“

„Das Leben eines Soldaten beſteht aus ſteter Ueberlegung und Umſicht, Bruder Cap. Würden wir ſie an dieſer Gränze außer Acht laſſen, ſo könnten uns bei dem erſten beſten Nicken die Hirnhäute vom Kopf genommen werden.“

„Aber ich betrachte Arrowhead's Habhaftwerdung als einen Umſtand, und ich möchte hinzuſetzen, ſein Entweichen als einen zweiten. Dieſer Jasper Friſchwaſſer mag ſich in Acht nehmen.“

„Beides ſind in der That Umſtände, Bruder, aber ſie führen auf verſchiedene Wege. Es iſt ein Umſtand gegen den Burſchen, daß der Indianer entſchlüpfte, und ein Umſtand für ihn, daß er vorher feſtgenommen wurde.“

„Ja, ja, aber zwei Umſtände heben ſich gegenſeitig nicht auf, wie zwei Verneinungen. Wenn Du dem Rathe eines alten Seemannes folgen willſt, Sergeant, ſo darfſt Du keinen Augenblick verlieren, um die nöthigen Schritte für die Sicherheit des Schiffes und ſeiner Bemannung zu thun. Der Kutter gleitet nun in einer Geſchwindigkeit von ſechs Knoten durch das Waſſer, und da die Entfernungen auf dieſem Stückchen Weiher da nur gering ſind, ſo können wir uns vor Anbruch des Morgens in einem franzöſiſchen Hafen, und, ehe es Nacht wird, in einem franzöſiſchen Gefängniſſe befinden.“

„Das wäre wohl möglich, aber wozu räthſt Du mir, Bruder?“

„Nach meiner Meinung ſollte man dieſen Meiſter Friſchwaſſer auf der Stelle in den Arreſt ſchicken. Laß ihn in den untern Raum bringen, gib ihm eine Wache, und übertrage das

Digitized by Google

Commando des Kutters mir. Zu all diesem hast Du die Vollmacht, da das Fahrzeug zu der Armee gehört, und Du der commandirende Offizier der gegenwärtigen Truppen bist."

Sergeant Dunham überlegte mehr als eine Stunde die Thunlichkeit dieses Vorschlages, denn obgleich er rasch in seinen Handlungen war, wenn er sich einmal zu etwas entschlossen hatte, so pflegte er doch nichts zu übereilen, und die Klugheit nie außer Acht zu lassen.

Da er die polizeiliche Aufsicht über die Personen in der Garnison hatte, so war er mit den Charakteren derselben genau bekannt geworden, und er war lange geneigt, gut von Jaspern zu denken. Aber jenes schleichende Gift, der Argwohn, hatte Zutritt zu seiner Seele gefunden: die List und die Ränke der Franzosen wurden so sehr gefürchtet, daß es kein Wunder war, wenn, zumal in Folge der vorangegangenen Warnung des Commandanten, die Erinnerung an ein jahrelanges gutes Betragen durch den Einfluß eines so scharfen und gegründet scheinenden Verdachts verwischt wurde. In dieser Verlegenheit zog der Sergeant den Quartiermeister zu Rath, dessen Ansicht, da er sein Vorgesetzter war, Dunham zu respektiren hatte, obgleich er bei dem gegenwärtigen Streifzug unabhängig von dessen Befehlen war. Es ist ein unglücklicher Umstand, wenn man in zweifelhaften Fällen einen Mann zu Rathe zieht, der sich bei dem Fragenden in Gunst setzen will, denn man darf fast mit Gewißheit darauf rechnen, daß der gefragte Theil versuchen wird, in die Weise einzugehen, welche dem Andern am angenehmsten ist. In dem gegenwärtigen Falle war es ein weiterer unglücklicher Umstand für eine vorurtheilsfreie Betrachtung der Sache, daß nicht der Sergeant selbst, sondern Cap, die Verhältnisse auseinander setzte; denn der eifrige alte Seemann ließ seinen Zuhörer deutlich genug bemerken, auf welche Seite er den Quartiermeister zu lenken wünschte. Lieutenant Muir war viel zu klug, um den Onkel und den Vater des Mädchens, welches er zu

Digitized by Google

gewinnen hoffte und erwartete, zu beleidigen, wenn ihm der Fall auch wirklich zweifelhaft vorgekommen wäre; aber bei der Art, wie ihm die Sache vorgelegt wurde, war er ernſtlich geneigt, es für zweckmäßig zu halten, die Führung des Scud vor der Hand, als eine Vorſichtsmaßregel gegen Verrath, in Caps Hände zu legen. Dieſe Anſicht entſchied über den Sergeanten, welcher ohne Verzug die nöthigen Maßregeln treffen ließ.

Ohne in weitere Erörterungen einzugehen, gab Sergeant Dunham Jaspern die einfache Erklärung, daß er es für ſeine Pflicht halte, ihm vor der Hand das Commando des Kutters zu entziehen, und es ſeinem Schwager zu übergeben. Ein natürlicher, unwillkührlicher Ausbruch der Ueberraſchung, welcher dem jungen Manne entfuhr, wurde mit der ruhigen Erinnerung erwiedert, daß der Militärdienſt oft ein Geheimhalten der Gründe fordere; das gegenwärtige Verfahren — wurde ihm weiter erklärt — gehöre unter dieſe Reihe, und die getroffene Anordnung ſey unvermeidlich geweſen. Obgleich Jaspers Erſtaunen ungemindert blieb, denn der Sergeant hatte abſichtlich jede Anſpielung auf ſeinen Verdacht umgangen — ſo war doch der junge Mann an militäriſchen Gehorſam gewohnt; er verhielt ſich ruhig, und forderte noch ſelbſt die kleine Rudermannſchaft auf, für die Zukunft Caps Befehlen zu gehorchen, bis die Sache eine andere Wendung nehmen würde. Als man ihm jedoch ſagte, die Verhältniſſe forderten es, daß nicht nur er, ſondern auch ſein erſter Gehilfe, der wegen ſeiner langen Vertrautheit mit dem See gewöhnlich der Lootſe genannt wurde, in dem untern Raume bleiben müſſe, trat eine Veränderung in ſeinen Geſichtszügen und ſeinem Benehmen ein, welche ein tiefes ſchmerzliches Gefühl bezeichnete, obgleich Jasper es ſo ſehr zu beherrſchen wußte, daß ſelbſt der argwöhniſche Cap im Zweifel blieb, was er davon denken ſolle. Wie natürlich, blieben aber, da ein Mißtrauen einmal vorhanden war, auch die ſchlimmſten Deutungen über die Sache nicht aus.

Digitized by Google

Sobald Jasper und der Lootse im untern Raume waren, erhielt die Schildwache an der Lucke geheimen Befehl, auf Beide sorgfältig Acht zu geben, keinem zu erlauben, wieder auf das Verdeck zu kommen, ohne vorher dem dermaligen Befehlshaber des Kutters Nachricht gegeben zu haben, und dann darauf zu bestehen, daß sie, so bald als möglich, wieder in ihren Raum zurückkehrten. Es bedurfte jedoch dieser Vorsichtsmaßregeln nicht, da Jasper und sein Gehilfe sich ruhig auf ihre Streu warfen und sie in dieser Nacht nicht wieder verließen.

„Und nun, Sergeant," sagte Cap, sobald er sich als den Herrn des Verdecks sah, „wirst Du die Güte haben, mir die Curse und Entfernungen anzugeben, damit ich sehe, ob der Schnabel des Schiffes in der rechten Richtung ist."

„Ich weiß nichts von beiden, Bruder Cap," erwiederte Dunham, den diese Frage nicht wenig in Verlegenheit setzte. „Wir müssen so bald als möglich die Station auf den Tausend-Inseln erreichen, wo wir landen, die dortige Mannschaft ablösen und weitere Instruction für unsere Schritte erhalten sollen. Das steht, fast Wort für Wort, in dem geschriebenen Befehl."

„Aber Du kannst doch eine Charte beibringen, auf der die Höhen und Entfernungen verzeichnet sind, damit ich mich über den Weg ins Klare setze?"

„Ich glaube nicht, daß Jasper etwas der Art bei sich hat."

„Keine Charte, Sergeant Dunham?"

„Nicht einmal eine Federspule. Unsere Schiffer befahren diesen See, ohne sich je der Charten zu bedienen."

„Den Teufel auch! — Das müssen ja wahre Yahoos seyn. Glaubst Du denn, Sergeant Dunham, ich könne eine Insel aus Tausenden heraus finden, ohne ihren Namen und ihre Lage zu wissen? — Ja, nicht einmal den Curs und die Entfernung?"

„Der Name, Bruder Cap, braucht Dich nicht gerade anzufechten, denn keine von diesen Tausenden hat einen, und so kann

Digitized by Google

in dieſer Hinſicht kein Mißgriff Statt finden. Was die Lage betrifft, ſo kann ich von dieſer nichts ſagen, da ich nie dort geweſen bin; doch glaube ich, daß ſie nicht von beſonderem Belang iſt, wenn wir nur den Ort ausfindig machen. Vielleicht kann aber einer von den Matroſen auf dem Verdeck uns den Weg angeben."

„Halt, Sergeant — halt einen Augenblick, wenn's gefällig iſt, Sergeant Dunham. Wenn ich das Commando über dieſen Kutter führen ſoll, ſo muß dieß — mit Deinem Wohlnehmen — geſchehen, ohne daß man mit dem Koch oder Kajütenjungen rathſchlägt. Ein Schiffsmeiſter iſt ein Schiffsmeiſter, und muß ſeiner eigenen Einſicht folgen, wenn ſie auch noch ſo unrichtig iſt. Ich denke, Du kennſt den Dienſt gut genug, um einzuſehen, daß es beſſer iſt, wenn ein Commandant einen unrichtigen Weg, als wenn er gar keinen geht. Jedenfalls könnte der Lord Ober-Admiral nicht einmal ein Boot mit Würde commandiren, wollte er den Bootsmann alle Augenblicke um Rath fragen, wenn er ans Ufer zu gehen wünſchte. Nein, Herr! Wenn ich ſinke, ſo ſinke ich; — aber, Gott v—, wenn ich nicht nach Schiffsart und mit Würde hinunter gehen will."

„Aber, Bruder Cap, ich wünſche nirgends anders hinunter zu gehen, als zu der Station an den Tauſend-Inſeln, wohin uns unſere Pflicht ruft."

„Wohl, wohl, Sergeant! aber ehe ich bei einem Matroſen vom Vordermaſt, oder irgend einem andern, als einem Deck-Offizier Rath einhole, ich meine einen direkten, unverholenen Rath, will ich lieber um das ganze Tauſend herumgehen und eine nach der andern unterſuchen, bis wir den rechten Hafen treffen. Aber es gibt ſo eine Art, etwas heraus zu kriegen, ohne daß man ſeine Unwiſſenheit zu Tage bringt, und ich will es ſchon ſo einleiten, daß ich aus dieſen Matroſen alles herauslocke, was ſie wiſſen, indem ich ſie zugleich glauben mache, daß ich ſie mit den Vorräthen meiner Erfahrung überſchütte. Wir müſſen uns auf dem Meere

Digitized by Google

manchmal des Sehrohres bedienen, wenn weit und breit nichts zu ſehen iſt, und das Loth auswerfen, wenn wir noch lange nicht auf den Grund kommen. Ich denke, es iſt Dir von der Armee her bekannt, Sergeant, daß man Dinge, welche man zu wiſſen wünſcht, am beſten erfährt, wenn man ſich das Anſehen gibt, daß man ſie bereits vorher genau kenne. In meinen jüngeren Jahren machte ich zwei Reiſen mit einem Manne, welcher ſein Schiff durch eine ſolche Art von Belehrung, die manchmal nicht übel iſt, ziemlich gut führte."

„Ich weiß, daß wir gegenwärtig in der rechten Richtung ſteuern," erwiederte der Sergeant, „aber nach einigen Stunden werden wir an ein Vorgebirg kommen, wo wir Acht geben müſſen."

„Ich will den Mann an dem Steuer anpumpen, und Du wirſt ſehen, daß er in wenigen Minuten trocken liegen wird."

Cap und der Sergeant begaben ſich nun zu dem Steuermann, wobei Erſterer die Sicherheit und Ruhe eines Mannes, der ſich ſeiner eigenen Ueberlegenheit bewußt iſt, zur Schau trug.

„Das iſt eine geſunde Luft, Junge," bemerkte Cap, als ob es nur ſo nebenher geſchehe, und in einer Weiſe, wie die Oberen am Borde eines Schiffes ſich bisweilen zu einem begünſtigten Untergebenen herabzulaſſen pflegen. „Ihr habt ſie wohl alle Nacht vom Lande her in dieſer Weiſe?"

„In dieſer Jahreszeit wohl, Herr!" erwiederte der Mann, indem er aus Achtung vor ſeinem neuen Befehlshaber und dem Verwandten des Sergeanten Dunham an den Hut griff.

„Ich denke, es wird bei den Tauſend-Inſeln gerade ſo ſeyn? Der Wind wird wohl die gleiche Richtung halten, obgleich wir dann auf jeder Seite Land haben werden?"

„Wenn wir weiter nach Oſten kommen, wird der Wind wahrſcheinlich umſpringen, denn dort haben wir keinen eigentlichen Landwind."

„Ja, ja; ſo iſt's mit Euerm Friſchwaſſer. Es hat immer eine

Digitized by Google

Tücke, die der Natur entgegen iſt. Zwar da unten an den weſtindiſchen Inſeln darf man eben ſo gut auf den Landwind als auf den Seewind rechnen; es wäre daher in dieſer Beziehung kein Unterſchied, obgleich es in der Ordnung wäre, wenn es hier oben auf dem Fleckchen Friſchwaſſer ſich anders verhielte. Ihr kennt demnach alles um die genannten Tauſend-Inſeln herum?"

„Gott ſegne Euch, Meiſter Cap, Niemand weiß alles, oder auch nur etwas über dieſe Inſeln. Sie bringen den älteſten Schiffer auf dem See in Verwirrung, und wir machen nicht einmal einen Anſpruch darauf, ihre Namen zu kennen. Ja, die meiſten von ihnen haben nicht mehr Namen, als ein Kind, das vor der Taufe ſtirbt."

„Seyd Ihr ein römiſcher Katholik?" fragte Cap ſcharf.

„Weder das, noch etwas anderes. Ich bin ein Generaliſirer in Religionsſachen, und werde nie beunruhigen, was mich nicht beunruhigt."

„Hm! ein Generaliſirer; das iſt ohne Zweifel eine von den neuen Sekten, welche das Land bedrängen," brummte Dunham, deſſen Großvater ein New-Jerſey-Quäker und deſſen Vater ein Presbyterianer geweſen war, indeß er ſelbſt, nach ſeinem Eintritt in das Heer, ſich der Kirche von England angeſchloſſen hatte.

„Ich vermuthe, John," nahm Cap wieder auf, „doch ich glaube, Euer Name iſt Jack?"

„Nein, Herr! ich heiße Robert."

„Nun alſo, Robert — es iſt faſt daſſelbe, Jack oder Bob; wir brauchen dieſe zwei Namen ohne Unterſchied. Ich ſage, Bob, iſt es ein guter Haltegrund da unten an der Station, zu der wir gehen ſollen?"

„Gott ſegne Euch, Herr! ich weiß davon nicht mehr, als einer von den Mohawkern, oder ein Soldat vom Fünfundfünfzigſten."

„Habt Ihr dort nie geankert?"

„Nie, Herr; Meiſter Cau-douce legt immer ſelbſt am Ufer an."

„Aber wenn Ihr auf die Stadt zulauft, ſo werft Ihr doch

Digitized by Google

ohne Zweifel das Loth aus; auch müßt Ihr, wie gewöhnlich, getalgt haben."

„Talg? und noch dazu eine Stadt? Gott sey bei Euch, Meister Cap! — da ist so wenig eine Stadt, als auf Euerm Kinn, und nicht halb so viel Talg."

Der Sergeant lächelte sauertöpfisch, aber sein Schwager bemerkte diesen Witz nicht.

„Kein Kirchthurm, kein Leuchtthurm, kein Fort? Ha, es wird doch wenigstens so etwas um den Weg seyn, was Ihr Garnison nennt?"

„Fragt den Sergeanten Dunham, Herr, wenn Ihr das zu wissen wünscht. Die ganze Garnison ist am Bord des Scud."

„Welchen Kanal haltet Ihr für den geeignetsten zum Einlaufen, Bob? den, welchen Ihr das letztemal fuhret, oder, oder, oder — ja, oder den andern?"

„Ich kann das nicht sagen, denn ich weiß von keinem etwas."

„Wie, Ihr habt doch nicht an dem Steuer geschlafen, Bursche? Habt Ihr das?"

„Nicht am Steuer, Herr, aber da unten in der Vordergaffel, auf meinem Lager. Eau-bouce schickte die Soldaten und alles hinunter, den Lootsen ausgenommen, und wir wußten von dem Weg nicht mehr, als ob wir nie über denselben gekommen wären. So hat er es immer gehalten, wir mochten gehen oder kommen, und ich konnte Euch, ums Leben nicht, etwas von dem Kanal oder dem Curs sagen, nachdem wir einmal glücklich an den Inseln angelangt waren. Niemand weiß davon, als Jasper und der Lootse."

„Das ist ein Umstand für dich, Sergeant," sagte Cap, indem er seinen Schwager etwas bei Seite führte. „Es ist Niemand am Bord, bei dem etwas herauszupumpen wäre, denn schon bei dem ersten Zug zeigt sich die Trockenheit ihrer Ignoranz. Wie zum Teufel soll ich nun den Weg zu der Station finden, nach welcher unser Auftrag geht?"

„Deine Frage, Bruder Cap, ist wahrhaft leichter gestellt, als

beantwortet. Läßt ſich denn dieß durch die Schifffahrtskunſt nicht heraus bringen? Ich glaubte, das ſey für Euch Salzwaſſerſchiffer eine Kleinigkeit. Ich habe auch in der That oft geleſen, wie ſie Inſeln entdeckten."

„Das hat ganz ſeine Richtigkeit, Bruder; und dieſe Entdeckung würde die größte von allen ſeyn, da es ſich dabei nicht um die Entdeckung einer einzigen Inſel, ſondern einer aus Tauſenden heraus handelt. Ich könnte wohl, ſo alt ich auch bin, eine einzelne Nadel auf dieſem Verdeck auffinden, aber ich zweifle, ob ich ſie aus einem Heuſchober heraus kriegte."

„Die Schiffer auf dieſem See haben aber doch eine Methode, die Plätze zu finden, welche ſie zu beſuchen wünſchen."

„Wenn ich dich recht verſtanden habe, Sergeant, ſo liegt dieſe Station, oder dieſes Blockhaus beſonders verborgen?"

„So iſts in der That; man hat die größte Sorgfalt angewendet, daß der Feind keine Kunde von ihrer Lage erhalte."

„Und du erwarteſt von mir, daß ich, ein Fremder auf dieſem See, jenen Platz auffinden ſoll ohne Charte, Curs, Entfernung, Länge, Breite, Tiefe — ja, ich will v — ſeyn, nicht einmal mit dem Talg? Meinſt du denn, ein Matroſe brauche blos ſeiner Naſe nachzugehen, wie einer von Pfadfinders Hunden?"

„Nun, Bruder, vielleicht kannſt Du doch von dem jungen Mann am Steuer noch etwas durch Fragen herausbringen. Ich kann kaum glauben, daß er ſo unwiſſend iſt, als er ſich anſtellt."

„Hm! das ſieht wieder einem Umſtand ähnlich. In dem ganzen Falle häufen ſich die Umſtände nachgerade ſo ſehr, daß man kaum weiß, wie man der Wahrheit auf den Sprung kommen ſoll. Wir werden aber bald ſehen, wie es mit dem Wiſſen dieſes Burſchen beſchaffen iſt."

Cap und der Sergeant kehrten nun zu dem Steuer zurück, und Erſterer nahm ſeine Fragen wieder auf.

„Kennt Ihr vielleicht die Länge und Breite der beſprochenen Inſel, Junge?"

Digitized by Google

„Was, Herr?“

„Nun, die Länge oder Breite — eines, oder beide; ich mache mir zwar nichts daraus, denn ich frage blos, um zu sehen, wie man die jungen Leute hier auf diesem Frischwasserstreifen erzieht.“

„Ich mache mir auch nichts aus solchen Dingen, Herr, und weiß daher zufällig nicht, was Ihr meint.“

„Nicht was ich meine? — Wie? Ihr wißt nicht, was Breite ist?“

„Nein, Herr!“ erwiederte der Steuermann zögernd. — „obgleich ich glaube, daß es Französisch von den obern Seen ist.“

„U—u—u—uff!“ stöhnte Cap mit einem schweren Athemzug, gleich dem Tone einer zerbrochenen Orgelpfeife; „Breite, Französisch, von den obern Seen! Hört, junger Mann, wißt Ihr, was Länge bedeutet?“

„Ich glaube, ich weiß das, Herr; — fünf Fuß, sechs Zoll, die regelmäßige Höhe für einen Soldaten in des Königs Dienst.“

„Das ist eine Höhe nach dem Meßstock, eine, die für dich paßt, Sergeant. — Ihr habt doch hoffentlich einige Kenntnisse von Graden, Minuten und Secunden?“

„Ja, Herr; unter Grad versteht man einen Vorgesetzten, und Minuten und Secunden bedeuten die langen und kurzen Loglinien. Wir wissen diese Dinge so gut, als das Salzwaffervolk.“

„Ich will v— sein, Bruder Dunham, wenn ich denke, daß selbst der Glaube über diesen See weghelfen kann, so viel man auch davon spricht, daß er Berge zu versetzen vermöge. So viel ist wenigstens gewiß, daß hier das Amt nicht den Verstand gibt. Nun, mein Bursche, Ihr versteht Euch vielleicht auf das Azimuth, das Messen der Entfernungen, und wie man die Punkte des Compasses in gehöriger Ordnung benennt?“

„Was das Erste anbelangt, so weiß ich nichts davon. Die Entfernungen kennen wir Alle wohl, da wir sie von einer Landspitze zur andern messen, und wegen des Compasses — da werde ich keinem Admiral von Seiner Majestät Flotte den Rücken kehren.

Digitized by Google

Nord, Nord zu Oſt, Nordnordoſt, Nordoſt zu Nord, Nordoſt; Nordoſt zu Oſt, Oſt Nord Oſt, Oſt zu Nord, Oſt —"

„Nun, das geht, das geht. Ihr werdet den Wind ganz herumbringen, wenn Ihr auf dieſe Weiſe weiter ſegelt. Ich ſehe deutlich, Sergeant," ſagte er, indem er den Steuermann verließ, mit gedämpfter Stimme, „daß wir von dieſem Burſchen nichts zu hoffen haben. Ich will noch zwei Stunden auf dieſem Gang halten und dann anholen und das Loth auswerfen. Wir müſſen uns dann eben nach den Umſtänden richten."

Der Sergeant, der gewiſſermaßen, um mich eines ſelbſtgeſchaffenen Wortes zu bedienen, ein Idioſyncraniſt war, hatte nichts dagegen einzuwenden, und da der Wind, wie gewöhnlich bei fortſchreitender Nacht, leichter wurde, und ſich der Fahrt keine unmittelbaren Hinderniſſe in den Weg legten, ſo machte ſich Dunham auf dem Verdeck aus einem Segel ein Lager, und verfiel bald in den feſten Schlaf eines Soldaten. Cap fuhr fort, auf dem Deck auf und ab zu gehen, denn er war ein Mann, deſſen eiſerner Körper jeder Ermüdung Trotz bot: er ſchloß die ganze Nacht kein Auge.

Als Sergeant Dunham erwachte, war es heller Tag. Da er ſich aber erhob und umherblickte, entfuhr ihm ein Ausruf der Ueberraſchung, der kräftiger tönte, als es bei einem Mann, der ſo oft veranlaßt wurde, ſich hören zu laſſen, gewöhnlich war. Er fand das Wetter ganz verändert; die Ausſicht war durch einen treibenden Nebel verhüllt, welcher den ſichtbaren Horizont auf einen Kreis, der im Durchmeſſer etwa eine Meile haben mochte, beſchränkte. Der See tobte in ſchäumenden Wellen, während der Scud einen Beilieger machte. Eine kurze Beſprechung mit ſeinem Schwager gab ihm Aufſchluß über dieſen plötzlichen Wechſel.

Caps Bericht zufolge hatte ſich der Wind gegen Mitternacht, oder als er gerade beizulegen und das Loth auszuwerfen gedachte, weil vor ihm einige Inſeln aufzutauchen begannen — gelegt, und ſich in ein todtes Wetter verwandelt. Gegen Ein Uhr fing er an

Digitized by Google

aus Nordoſt zu wehen und führte einen Nebelregen mit ſich; worauf Cap gegen Nord und Weſt ſeewärts anlag, da er wußte, daß die Küſte von Neuyork auf der entgegengeſetzten Seite ſich befand. Gegen halb zwei Uhr beſchlug er den obern Klüver, raffte das Hauptſegel und nahm das Bonnet von dem Klüver. Um zwei Uhr mußte er hinten reffen, und um halb drei ein Schonnerreff an das Segel legen und einen Beilieger machen.

„Ich kann's nicht anders ſagen, Sergeant, das Boot hält ſich gut," fügte der alte Seemann bei, „aber es bläst Zweiundvierzig-Pfünder. Ich hätte mir's nicht gedacht, daß es ſolche Luftſtrömungen hier auf dieſem Fetzchen Friſchwaſſer gäbe; doch das kümmert mich ſo wenig als ein Stümpfchen Garn, denn Euer See erhält dadurch doch ein mehr natürliches Ausſehen, und" — er ſpuckte mit Ekel einen Schaumguß, welcher gerade ſein Geſicht benetzt hatte, aus dem Munde — „und wenn dieſes v—e Waſſer ſo einen angenehmen Salzgeſchmack hätte, ſo könnte man ſich recht behaglich darauf fühlen."

„Wie lange biſt du in dieſer Richtung vorwärts gefahren, Bruder Cap?" fragte der vorſichtige Krieger — „und mit welcher Geſchwindigkeit gehen wir jetzt durch das Waſſer?"

„Nun, ſo etwa zwei oder drei Stunden. In den zwei erſten flog das Schiff wie ein Pferd. Wir haben nun ſchöne offene See, denn, um die Wahrheit zu geſtehen, ich fand an der Nachbarſchaft der genannten Inſeln wenig Geſchmack, obgleich ſie windwärts lagen, nahm daher ſelbſt das Steuer und machte mich eine oder zwei Meilen davon weg. Ich wette, ſie ſind jetzt ziemlich leewärts von uns; — ich ſage leewärts, denn wenn man auch wünſchen mag, von einer oder auch einem halben Dutzend Inſeln windwärts zu ſeyn, ſo iſt es doch, wenn einmal von Tauſenden die Rede iſt, beſſer, ſich von ihnen fern zu halten, und ſo ſchnell als möglich unter ihr Lee zu gleiten. Nein, nein; dort drüben ſind ſie im Nebelduft, und mögen da meinetwegen liegen bleiben."

„Da das Norduſer nur fünf bis ſechs Meilen von uns liegt,

Digitized by Google

Bruder, und mir bekannt ist, daß sich dort eine weite Bucht befindet, möchte es da nicht gut seyn, einige von dem Schiffsvolk über unsere Lage zu Rathe zu ziehen, wenn wir nicht lieber Jasper Cau-douce heraufrufen und ihn darum angehen wollen, uns wieder nach dem Oswego zurückzuführen? Wir können jetzt unmöglich die Station erreichen, da wir den Wind gerade in unsern Zähnen haben."

„Ein Seemann hat mehrere wichtige Gründe gegen alle deine Vorschläge, Sergeant. Einmal würde ein Zugeständniß der Unwissenheit von Seiten eines Commandanten alle Subordination aufheben. Nichts davon, Bruder; ich verstehe dein Kopfschütteln: aber nichts stört die Disciplin mehr, als das Bekenntniß, daß man sich nicht zu rathen wisse. Ich habe einmal einen Schiffsmeister gekannt, der lieber eine Woche auf einem falschen Curs blieb, als daß er einen Mißgriff zugestanden hätte, und es war überraschend, wie sehr er sich dadurch in der Meinung seiner Leute hob, gerade weil sie ihn nicht begreifen konnten."

„Das mag sich auf dem Salzwasser thun lassen, Bruder Cap, aber schwerlich auf diesem See. Ehe ich mein Commando an Canadas Ufer scheitern lasse, halte ich es für meine Pflicht, Jasper aus seinem Verhaft heraufzunehmen —"

„Und in Frontenac ans Land zu gehen. Nein, Sergeant; der Scud ist in guten Händen, und kann jetzt etwas von Seemannskunst erfahren. Wir haben schöne offene See, und nur ein Verrückter würde in einer Kühlte, wie diese, daran denken, sich einer Küste zu nähern. Ich werde jede Wache vieren, und dann werden wir gegen alle Gefahr sicher seyn, das Abtreiben ausgenommen, was jedoch in einem so leichten und niedrigen Fahrzeug wie dieses, ohne Windfang, von keinem Belang seyn kann. Ueberlaß nur mir die ganze Sache, Sergeant, und ich stehe mit meiner Ehre dafür, daß alles gut gehen wird."

Sergeant Dunham mußte, wohl oder übel, nachgeben. Er hatte ein großes Vertrauen zu der seemännischen Geschicklichkeit

Digitized by Google

seines Verwandten, und hoffte, er werde sich bei dem Kutter Mühe geben, diese gute Meinung noch zu erhöhen. Auf der andern Seite war er, da der Verdacht, wie die Sorge, immer größer wird, je mehr man ihm Nahrung läßt — so besorgt wegen Verraths, daß er jedem andern, als Jasper, gerne das Schicksal der ganzen Gesellschaft in die Hände gegeben haben würde. Er hatte übrigens, um die Wahrheit zu gestehen, noch einen weitern Grund. Der Auftrag, welcher ihm anvertraut war, hätte eigentlich einem Offizier überlassen werden sollen, und der Umstand, daß Major Duncan das Commando einem untergeordneten Sergeanten gegeben, hatte unter den Subalternoffizieren eine große Unzufriedenheit erregt. Wenn er nun zurückkehrte, ohne den Ort seiner Bestimmung erreicht zu haben, so mußte dadurch ein Schatten auf ihn fallen, der sich nicht so bald verwischt haben würde, und die unausbleibliche Folge dieser Maaßregel war, daß ihm der Befehl abgenommen, und ein Offizier an seine Stelle gesetzt wurde.

Sechszehntes Kapitel.

Glorreicher Spiegel, der in Windes Stillen,
Wie in dem sanftsten Hauch, der Allmacht Hand
Uns zeigt, in raschem Weh'n, in Sturmes Brüllen;
Am eis'gen Pol, an Lybiens heißem Strand
So dunkelwogend; Bild, so endlos groß,
Der Ewigkeit; dich wählt zum Throne
Die Gottheit; selbst dein tiefer schlamm'ger Schooß
Schafft Ungeheuer; dein ist jede Zone;
Und du rollst furchtbar hin, allein und bodenlos.

Byron.

Mit dem fortschreitenden Tag erschienen nach und nach alle, welche sich auf dem Schiff befanden und nicht ihrer Freiheit beraubt waren, auf dem Verdecke. Die Wogen gingen noch nicht besonders

Digitized by Google

hoch, woraus man ſchloß, daß der Kutter noch unter dem Lee der Inſeln liege; aber es war Allen, welche den See kannten, klar, daß ſie einen der ſchweren Herbſtſtürme, welche zu dieſer Jahreszeit in jener Gegend nicht ſelten ſind, durchzumachen haben würden. Man ſah nirgends Land, und der Horizont bot nach allen Seiten nichts als jene düſtere Leere, welche der Ausſicht auf weiten Waſſerflächen den Charakter einer geheimnißvollen Erhabenheit aufdrückt. Die Deiningen, oder wie man es am Lande nennt, die Wogen, waren kurz und kräuſelnd, und brachen ſich nothwendiger Weiſe früher als die längeren Wellen des Oceans; während das Element ſelbſt, ſtatt die ſchöne Farbe zu zeigen, welche mit den tiefen Tinten des ſüdlichen Himmels wetteifert, grün und zürnend ausſah, obgleich ihm der Glanz mangelte, den es ſonſt den Strahlen der Sonne verdankt.

Die Soldaten hatten an dieſem Anblick bald genug, und es verſchwand einer nach dem andern, ſo daß außer den Matroſen zuletzt nur noch der Sergeant, Cap, Pfadfinder, der Quartiermeiſter und Mabel auf dem Verdecke waren. Es lagerte ſich ein Schatten um das Auge der letzteren, da ſie den wirklichen Stand der Dinge erfahren und es vergebens verſucht hatte, die Zurückgabe des Commando's an Jasper zu erwirken. Auch den Pfadfinder ſchien die Ruhe und Ueberlegung einer Nacht in ſeiner Ueberzeugung von der Schuldloſigkeit des jungen Mannes befeſtigt zu haben, ſo daß er gleichfalls mit Wärme, obſchon mit demſelben ungünſtigen Erfolg, zu Gunſten ſeines Freundes ſprach.

So vergingen einige Stunden, wobei der Wind allmählig immer heftiger wurde und der See ſich hob, bis die Bewegung des Kutters auch Mabel und den Quartiermeiſter zum Rückzug veranlaßte. Cap vierte öfters, und es war nun klar, daß der Scud in die breiteren und tieferen Gegenden des Sees trieb, wobei die Wogen mit einer ſolchen Wuth auf ihn einſtürmten, daß ſich nur ein Fahrzeug von beſſerer Form und ſtärkerem Bau lange gegen ſie halten und Widerſtand leiſten konnte. Doch Cap machte ſich

Digitized by Google

nichts aus all diesem; denn wie der Jagdhund beim Schmettern des Hornes die Ohren spitzt, oder das Kriegsroß beim Wirbeln der Trommeln scharrt und schnaubt, so wurden bei dem Anblick dieser ganzen Scene alle Lebensgeister des Mannes rege, und statt der zankſüchtigen, hochmüthigen und absprechenden Tadelsucht, die an jeder Kleinigkeit krittelte und unwesentliche Dinge übertrieb, begann er die Eigenschaften des kühnen und erfahrenen Seemannes, der er in der That war, zu entwickeln. Die Matrosen hegten bald Achtung vor seiner Geschicklichkeit, und obgleich sie sich über das Verschwinden ihres früheren Befehlshabers und des Lootsen, dessen Grund ihnen nicht mitgetheilt worden war, wunderten, so zollten sie doch gerne ihrem neuen Gebieter unbedingten Gehorsam.

„Dieses Bischen Frischwasser, Bruder Dunham, hat im Grunde doch einiges Leben, wie ich merke," rief Cap gegen Mittag, und rieb vor lauter Vergnügen die Hände, weil er nun wieder einmal seine Kraft gegen die der Elemente versuchen konnte. „Der Wind scheint eine ehrliche, altmodische Kühlte zu seyn, und die Wellen haben eine wunderliche Aehnlichkeit mit denen des Golfstromes. Ich liebe das, Sergeant; ich liebe das, und werde Euern See achten lernen, wenn er noch so vierundzwanzig Stunden in der angefangenen Weise fortmacht."

„Land ho!" rief der Mann, der in der Back aufgestellt war.

Cap eilte vorwärts; und wirklich war durch den Nebelregen in der Entfernung einer halben Meile Land sichtbar, auf welches der Scud lostrieb. Zuerst wollte der alte Seemann Befehl geben, beizulegen und vom Ufer abzuvieren; aber der besonnene Soldat hielt ihn zurück.

„Wenn wir etwas näher kommen," sagte der Sergeant, „so erkennen vielleicht einige die Gegend. Die meisten von uns kennen das amerikanische Ufer an diesem Theile des Sees, und wir werden dadurch über unsere Stellung ins Klare kommen."

„Sehr wahr, sehr wahr. Wahrscheinlich wird dieses der Fall

Digitized by Google

seyn, und wir wollen darauf anhalten. Was ist das dort, ein wenig vor unserm Luvbug? Es sieht wie ein niedriges Vorgebirge aus!"

„Die Garnison, beim Jupiter!" rief der Andere, dessen geübtes Auge die Umrisse des Forts früher erkannte, als das weniger scharfe seines Verwandten.

Der Sergeant hatte sich nicht geirrt. Es war wirklich das Fort, obgleich es in dem feinen Regen nur dunkel und unbestimmt, wie im Düster des Abends oder im Morgennebel erschien. Die niedrigen, grünen Rasenwälle, die düstern Pallisaden, die im Regen noch dunkler erschienen, die Dächer einiger Häuser, die hohe einsame Wimpelstange, deren Flaggenfälle mit einer Stetigkeit dem Zuge des Windes folgten, daß sie wie unbewegliche, krumme Linien in der Luft erschienen — alles dieses wurde nach und nach sichtbar, obgleich sich keine Spur des Lebens entdecken ließ. Selbst die Schildwache war untergetreten, und man glaubte zuerst, daß kein Auge die Annäherung des eigenen Schiffes entdecken würde. Aber die unablässige Wachsamkeit einer Gränzgarnison schlummerte nicht, und wahrscheinlich machte einer der Ausluger die interessante Entdeckung. Bald erschienen einige Männer auf den höhern Standorten und in Kurzem wimmelten alle Wälle in der Nähe des Sees von menschlichen Wesen.

Es war eine der Scenen, deren Großartigkeit noch insbesondere durch den Reiz des Malerischen gehoben wird. Das Wüthen des Sturmes war so anhaltend, daß man sich zu der Vermuthung geneigt fühlen konnte, es gehöre zu dem beständigen Charakter dieser Gegend. Das Brüllen des Windes tobte in einem fort, und das empörte Wasser begleitete diese gewaltigen, dumpfen Töne mit seinem gischenden Schaum, der drohenden Brandung und den steigenden Wogen. Der leichte Regen ließ dem Auge Alles wie in einem dünnen Nebel erscheinen, welcher die Bilder sanfter machte, und einen geheimnißvollen Schleier darüber warf, während die erhebenden Gefühle, welche ein Seesturm leicht zu erregen im Stande ist, die milderen

Digitized by Google

Eindrücke des Augenblicks steigerten. Der dunkle, unabsehbare Wald erhob sich großartig düster und ergreifend aus dem Nebelgrau, während die einsamen, eigenthümlichen und malerischen Bilder des Lebens, welche man bei und in dem Fort entdecken konnte, dem Auge einen Ruhepunkt boten, wenn die schrofferen Züge der Natur es erdrücken wollten.

„Sie sehen uns," sagte der Sergeant, „und glauben, wir seyen wegen des Sturmes zurückgekehrt, der uns zu weit leewärts von unserm Hafen getrieben hat. Ja, dort ist Major Duncan selbst auf dem nördlichen Bollwerk. Ich kenne ihn an seiner Höhe und den Offizieren, die ihn umgeben."

„Sergeant, es wäre wohl der Mühe werth, sich ein wenig auslachen zu lassen, wenn wir in den Fluß kommen und einen sichern Ankerplatz gewinnen könnten. Wir würden bei dieser Gelegenheit auch den Meister Eau-douce ans Land setzen, und das Boot reinigen."

„Allerdings; aber so wenig ich auch von der Schifffahrt verstehe, so weiß ich doch, daß sich das nicht thun läßt. Nichts, was auf dem See segelt, kann sich windwärts gegen diese Kühlte wenden, und hier außen ist bei einem Wetter, wie dieses, kein Ankerplatz."

„Ich weiß es, ich sehe es, Sergeant; und so lieblich auch dieser Anblick für Euch Landratten seyn mag, so müssen wir ihm doch den Rücken kehren. Was mich anbelangt, so fühle ich mich nie wohler, als wenn ich gewiß bin, daß in einem rechten Unwetter das Land weit hinter mir liegt."

Der Scud war nun so nahe gekommen, daß es unumgänglich nöthig wurde, seinen Schnabel wieder vom Lande abzuwenden, wozu denn auch die geeigneten Befehle gegeben wurden. Das untere Stagsegel wurde vorwärts losgemacht, die Gaffel herabgelassen, das Steuer aufgestellt, und das leichte Fahrzeug, das wie eine Ente mit dem Element zu spielen schien, fiel ein wenig ab, drückte schnell von vorn um, folgte dem Ruder, und flog bald, todt vor

Digitized by Google

der Kühlte, über die Spitzen der Wellen hin. Während es diese schnelle Flucht machte, verschwanden, obgleich das Land am Backbord noch sichtbar war, das Fort und die ängstlichen Zuschauergruppen auf den Wällen bald in dem Nebel. Nun folgten die nöthigen Schwenkungen, um das Vordertheil des Kutters in die Richtung des Windes zu bringen, worauf er ermattet den schwierigen Weg gegen das Norduser wieder aufnahm.

Stunden vergingen nun, ohne daß eine weitere Veränderung vorgenommen wurde. Die Macht des Windes steigerte sich so sehr, daß endlich selbst der eigensinnige Cap zugeben mußte, es wehe nun eine tüchtige Kühlte. Gegen Sonnenuntergang vierte der Scud wieder, um in der Dunkelheit der Nacht nicht an das Norduser getrieben zu werden, und gegen Mitternacht glaubte der dermalige Schiffsmeister, welcher sich durch sein indirektes Ausforschen der Matrosen einige allgemeine Kenntnisse über die Größe und die Gestalt des Sees erworben hatte, daß er sich ungefähr in der Mitte zwischen beiden Ufern befinde. Die Höhe und Länge der Wellen machte diese Vermuthung wahrscheinlich, und wir müssen noch beifügen, daß Cap zu dieser Zeit eine Achtung vor dem Frischwasser zu fühlen anfing, welche er vierundzwanzig Stunden früher als eine Unmöglichkeit verlacht haben würde. Eben, als der Tag zu grauen begann, wurde die Wuth des Windes so heftig, daß der Seemann sich nicht mehr gegen sie zu halten vermochte, denn die Wogen fielen in solchen Massen über das Verdeck des kleinen Fahrzeugs, daß sie dasselbe in seinem Innersten erschütterten, und ungeachtet seiner Behendigkeit unter ihrem Gewicht zu begraben drohten. Die Matrosen des Scud versicherten, daß sie früher nie einen solchen Sturm auf dem See durchgemacht hätten, was auch richtig war, denn Jasper würde, bei seiner genauen Kenntniß aller Flüsse, Vorgebirge und Hafen, den Kutter lange vorher ans Ufer geführt und auf einen sichern Ankergrund gebracht haben. Aber Cap verschmähte es noch immer, den jungen Schiffer, der sich fortwährend

Digitized by Google

im untern Raum befand, um Rath zu fragen, und war entſchloſſen, wie ein Seemann auf dem großen Weltmeer zu handeln.

Um ein Uhr Morgens wurde das untere Stagſegel wieder an den Scud gelegt, der obere Theil des Hauptſegels niedergelaſſen und der Kutter vor den Wind gebracht. Obgleich nun die Oberfläche der Leinwand dem Winde nur einen Streifen darbot, ſo machte doch das kleine Fahrzeug ſeinem edeln Namen Ehre, denn es flog in der That acht Stunden lang wie eine Wolke dahin, beinahe mit derſelben Geſchwindigkeit, mit welcher die Möwen, augenſcheinlich in Furcht, in den kochenden Keſſel des Sees herunterzufallen, über ihm wegſchoſſen. Das Aufdämmern des Tages brachte wenig Veränderung. Der Horizont blieb auf den kleinen bereits beſchriebenen Nebelkreis beſchränkt, in welchem die Elemente in chaotiſcher Verwirrung zu toben ſchienen. Während dieſer Zeit verhielten ſich die Matroſen und Paſſagiere des Kutters in gezwungener Unthätigkeit. Jasper und der Lootſe blieben unten; als aber die Bewegung des Fahrzeugs leichter wurde, ſo kamen faſt alle Uebrigen auf das Verdeck. Das Frühſtück wurde ſchweigend eingenommen, und jeder blickte dem andern ins Auge, als ob ſie ſich in dieſer ſtummen Weiſe fragen wollten, wohin dieſer Kampf der Elemente wohl noch führen werde. Cap erhielt ſich jedoch vollkommen ſeine Faſſung; ſein Auge ſtrahlte, ſein Tritt wurde feſter und ſeine ganze Haltung zuverſichtlicher, als der Sturm zunahm und größere Anforderungen an ſeine Geſchicklichkeit und ſeinen Muth machte. Er ſtand mit gekreuzten Armen und mit ſeemänniſchem Inſtinkt ſeinen Körper wiegend auf der Back, indeß ſeine Augen auf die Spitzen der Wellen achteten, die ſich brachen und an dem taumelnden Kutter vorbeiſchoſſen, wobei ſie in ihrer raſchen Bewegung ſelbſt wie zum Himmel ſteigende Wolken erſchienen. In dieſem erhabenen Augenblick gab einer der Matroſen den unerwarteten Ruf: „ein Segel!“

Der Ontario hatte ſo viel von dem wilden und einſamen Charakter der Wälder, daß man kaum hoffen durfte, auf ſeinem Waſſer

Digitized by Google

mit einem Schiff zuſammenzutreffen. Der Scud ſelbſt erſchien denen, welche er trug, wie ein einzelner Wanderer in der Wildniß, und dieſes Zuſammentreffen glich dem zweier einſamer Jäger unter dem breiten Blättergewölbe, welches damals ſo viele Millionen Morgen des amerikaniſchen Feſtlandes bedeckte. Der eigenthümliche Wetterſtand diente dazu, das Romantiſche und faſt Uebernatürliche dieſer Begegnung zu ſteigern. Cap allein war an derartige Erſcheinungen mehr gewöhnt; aber doch bebten auch ſeine eiſernen Nerven unter den Gefühlen, welche die wilden Züge dieſer Scene erweckten.

Das fremde Schiff befand ſich ungefähr zwei Kabellängen vor dem Scud, ſtand mit ſeinen Bügen quer gegen den Wind, und ſteuerte in einem Kurſe, daß der letztere wahrſcheinlich in einer Entfernung von einigen Ellen daran vorbeikommen mußte. Es war vollſtändig aufgetakelt und in der ſtürmiſchen Nebelluft konnte ſelbſt das geübteſte Auge keine Unvollkommenheit in ſeinem Bau und ſeiner Takelage erkennen. Die einzige losgemachte Leinwand war das dicht gereefte große Marsſegel, und zwei kleine untere Stagſegel, das eine vorn, das andere hinten. Doch die Gewalt des Windes drängte das Fahrzeug ſo heftig, daß es ſich faſt bis an ſeine Deckbalkenenden umbeugte, wenn es nicht durch das Steigen der Wellen unter ſeinem Lee aufgerichtet wurde. Die Spieren waren alle an ihrer Stelle, und an der Bewegung, welche mit einer Geſchwindigkeit von vier Knoten in der Stunde von Statten ging, konnte man erkennen, daß es ein wenig frei ſteuerte.

„Der Burſche muß ſeine Stellung gut kennen," ſagte Cap, als der Kutter mit einer Geſchwindigkeit, welche beinahe der des Sturmes glich, auf das Schiff zuflog, „denn er ſteht ſo kühn gegen Süden an, daß er dort ſicher einen Hafen oder Ankerplatz zu finden weiß. Kein vernünftiger Menſch würde in dieſer Weiſe frei davon fahren, ohne genau zu wiſſen, wohin er will; es müßte denn ſeyn, daß ihn der Sturm, einer Wolke gleich, vor ſich herjagte, wie dies bei uns der Fall iſt."

Digitized by Google

„Wir haben einen Lauf gemacht, vor dem man allen Reſpekt haben muß, Kapitän," erwiederte der Mann, an welchen die vorige Bemerkung gerichtet war. „Dies iſt das franzöſiſche Königsſchiff Lee-my-Calm (le Montcalm), und ſegelt nach dem Niagara, wo ſein Eigner eine Garniſon und einen Hafen hat. Wir haben einen reſpektabeln Lauf gemacht."

„Ach, hol' ihn der Henker! Wie ein ächter Franzoſe rennt er augenblicklich dem Hafen zu, ſo bald er einen engliſchen Kiel ſieht."

„Es möchte für uns gut ſeyn, wenn wir ihm folgen könnten," erwiederte der Mann mit zaghaftem Kopfſchütteln, „denn wir kommen hier oben an dem Ende des Sees in eine Bay, und es iſt zweifelhaft, ob wir je wieder aus ihr herauskommen."

„Pah, pah, Mann! Wir haben die offene See vor und einen guten engliſchen Boden unter uns. Wir ſind keine Johnny Crapauds, um uns wegen eines Windſtoßes hinter eine Bergſpitze oder ein Fort zu verſtecken. Vergeßt Euer Steuer nicht, Herr!"

Dieſer Befehl wurde wegen des drohenden Näherrückens des feindlichen Schiffes gegeben. Der Scud ſchoß nun gerade auf die Kiel-Kimback des Franzoſen zu, und da die Entfernung zwiſchen den beiden Fahrzeugen ſich bis auf hundert Ellen vermindert hatte, ſo war er einen Augenblick zweifelhaft, ob Raum genug vorhanden ſey, um an einander vorbei zu kommen.

„An Backbord, an Backbord das Ruder, und hinten vorbei!" rief Cap.

Man ſah die Schiffsmannſchaft des Franzoſen ſich windwärts verſammeln und einige Musketen anlegen, als ob ſie der Mannſchaft des Scud befehlen wolle, ſich fern zu halten. Auch wurden noch andere Gebärden bemerkt, aber der See war zu wild und drohend, um irgend eine feindſelige Demonſtration zuzulaſſen. Aus den Mündungen der zwei oder drei leichten Kanonen am Borde des Schiffs tropfte Waſſer, und Niemand dachte daran, ſich ihrer in dieſem Sturme bedienen zu wollen. Die ſchwarzen Seiten des

Digitized by Google

Fahrzeugs glänzten, wenn sie aus einer Welle auftauchten, und schienen zu zürnen, während der Wind durch das Tackelwerk heulte und in den tausend Tönen eines Schiffes herumorgelte, so daß man davor nicht einmal das auf den französischen Schiffen gewöhnliche Rufen und Schreien vernehmen konnte.

„Mag er sich heiser schreien," grollte Cap. „Wir haben jetzt kein Wetter, in dem man sich Geheimnisse zuflüstern kann. An Backbord das Ruder, Herr!"

Der Mann am Steuer gehorchte, und der nächste Wogenguß trieb den Scud so nahe gegen die Windvierung des Schiffes hinab, daß selbst der alte Seemann einen Schritt zurückprallte und erwartete, daß, so bald die Wellen den Schnabel wieder in die Höhe brächten, die vordersten Büge gerade in die Planken des Gegners treiben müßten. Dieß geschah jedoch nicht; denn als der Kutter sich wieder aus seiner geduckten Stellung, die der eines lauernden Panthers vor dem Sprunge glich, aufrichtete, schoß er vorwärts und im nächsten Augenblick an dem Stern des feindlichen Schiffes vorüber, wobei er gerade nach dessen Spenkerspier-Ende mit seiner eigenen unteren Rah klärte.

Der junge Franzose, welcher den Montcalm befehligte, sprang auf den Hackebord, lüpfte mit jenem zierlichen Anstand, der auch die niedrigsten Handlungen seiner Landsleute begleitet, seine Mütze, und winkte einen lächelnden Gruß, als der Scud vorüber schoß. Es lag, da die Umstände keine andern Mittheilungen gestatteten, eine gewisse Leutseligkeit und feine Bildung in diesem Akt der Höflichkeit, die aber bei Cap verloren ging; denn mit dem seinem Leute-Schlag eigenen Instinkt schüttelte er drohend seine Faust und brummte vor sich hin:

„Ja, ja, es ist ein v—s Glück für euch, daß wir kein schweres Geschütz hier an Bord haben, sonst wollte ich euch etwas zusenden, was euch neue Kajütenfenster nöthig machen dürfte. Er will uns zum Besten haben, Sergeant."

Digitized by Google

„Er war höflich, Bruder Cap,“ erwiederte der andere, indem er seine Hand sinken ließ, da sein Soldatenstolz ihn veranlaßt hatte, die militärische Begrüßung zu erwiedern: „er war höflich, und das ist so viel, als man von einem Franzosen erwarten kann. Was er damit wirklich meinte, kann wohl Niemand sagen.“

„Er läuft gewiß nicht umsonst bei diesem Wetter in den See hinein. Je nun, lassen wir ihn einlaufen, wenn er kann, indeß wir, wie muthige englische Matrosen, uns auf dem Wasser halten wollen.“

Das klang wohl schön; aber Cap blickte doch neidisch auf den glänzenden schwarzen Rumpf des Montcalm, sein flatterndes Segel und die verschwimmenden Spierenkreuzungen, bis sich sein Bild immer mehr und mehr verwischte und zuletzt wie ein wesenloser Schatten in dem Nebel verschwand. Cap wäre gerne seinem Fahrwasser gefolgt, wenn er es hätte wagen dürfen: denn die Aussicht auf eine zweite Sturmnacht mitten auf dem wilden Wasser, welches rund um ihn her tobte, hatte in der That wenig Tröstliches für ihn. Sein seemännischer Stolz gestattete ihm jedoch nicht, eine Unbehaglichkeit kund zu geben, und die seiner Obhut Anvertrauten verließen sich auf seine Kenntnisse und Geschicklichkeit mit dem blinden und unbedingten Vertrauen, welches bei Unkundigen so gewöhnlich ist.

Es vergingen nun einige Stunden, und die Finsterniß begann wieder die Gefahren des Sees zu vermehren. Doch hatte ein Nachlassen der Kühlte Cap veranlaßt, wieder einmal in den Wind umzulenken, und der Kutter lag die ganze Nacht über, wie früher, bei, wobei er jedoch stets nach vorn trieb und gelegenheitlich vierte, um vom Lande abzuhalten. Wir wollen übrigens nicht bei den Ereignissen dieser Nacht verweilen, da sie so ziemlich dieselben waren, wie bei anderen Kühlten; — ein Schwanken des Schiffes, ein Gischen des Wassers, ein Spritzen des Schaumes, und Erschütterungen, welche das von den Wellen hin und hergestoßene Fahrzeug

Digitized by Google

zu vernichten drohten: das unablässige Heulen des Windes und die Schrecken erregende Abtrift. Letztere war am gefährlichsten; denn obgleich der Scud außerordentlich gut Luv unter seinem Segel hielt, und durchaus keinen Windfang hatte, so war er doch so leicht, daß ihn die steigenden Wogen bisweilen in reißender Schnelle in ihr Lee hinabzuwaschen schienen.

Während dieser Nacht überließ sich Cap einige Stunden einem gesunden Schlaf. Der Morgen dämmerte eben auf, als er sich an der Schulter ergriffen fühlte: wie er sich aufrichtete, sah er den Pfadfinder an seiner Seite stehen. Während des Sturmes hatte sich der Wegweiser wenig auf dem Verdecke gezeigt, denn seine natürliche Bescheidenheit belehrte ihn, daß die Leitung des Schiffes nur in den Bereich der Seeleute gehöre, und er war geneigt, den Führern des Scud dasselbe Vertrauen zu schenken, welches er von denen, die ihm durch die Wälder folgten, erwartete. Jetzt aber hielt er eine Einmischung für gerechtfertigt, und vollführte diese in seiner eigenthümlichen, ehrlichen Weise.

„Der Schlaf ist süß, Meister Cap," sagte er, als dessen Augen sich geöffnet hatten und er sich in seine Lage zu finden begann: — „der Schlaf ist süß, wie ich aus eigener Erfahrung weiß; aber das Leben ist noch süßer. Seht um Euch, und sagt mir, ob das nicht ein Augenblick ist, wo ein Befehlshaber auf seinen Beinen seyn muß."

„Wie, wie — Meister Pfadfinder?" brummte Cap in den ersten Augenblicken des wiederkehrenden Bewußtseyns. „Habt Ihr Euch auch auf die Seite der Murrenden geschlagen? Auf dem Lande bewunderte ich Eure Klugheit, die Euch über die gefährlichsten Untiefen ohne Compaß wegführte; und seit wir auf dem Wasser sind, hat mir Eure Mäßigung und Ergebung ebensowohl gefallen, als die Zuversicht, mit der Ihr auf Euerm eigenen Boden auftratet. Ich hätte eine solche Aufforderung von Euch am wenigsten erwartet."

Digitized by Google

„Was mich anbelangt, Meiſter Cap, ſo fühle ich, daß ich meine Gaben habe, welche, wie ich glaube, denen eines andern nicht ins Gehäge kommen werden. Mit Mabel Dunham mag es aber ein anderer Fall ſeyn. 's iſt wahr, ſie hat auch ihre Gaben; ſie ſind aber nicht ſo rauh wie die unſrigen, ſondern ſanft und weiblich, wie ſie ſeyn müſſen. Ich ſpreche daher mehr um ihret- als um meinetwillen."

„Ja, ja — ich fange an, zu begreifen. Das Mädchen iſt ein gutes Kind, mein werther Freund; aber ſie iſt die Tochter eines Soldaten und die Nichte eines Seemanns, und ſollte daher in einem Sturme nicht zu furchtſam oder zu zärtlich ſeyn. Läßt ſie Furcht blicken?"

„Nein, nicht doch. Mabel iſt zwar ein Weib, aber vernünftig und ſchweigſam. Ich habe ſie nicht ein Wort über unſer Handeln äußern hören, obgleich ich glaube, Meiſter Cap, daß es ihr lieber wäre, wenn Jasper wieder ſeine frühere Stelle einnähme und alles in den alten Zuſtand verſetzt würde. Das iſt ſo die menſchliche Natur."

„Das will ich ohne Schwur glauben — 's iſt ſo ganz nach der Art der Mädchen, und zumal der Dunhams. Alles iſt beſſer als ein alter Onkel, und Jedermann weiß mehr, als ein alter Seemann. Das iſt menſchliche Natur, Meiſter Pfadfinder, und hol' mich der —, wenn ich der Mann bin, der, ſey es am Back- oder Steuerbord, um der ganzen Menſchennatur willen, die in einem ſolchen zwanzigjährigen Naſeweis ſteckt, auch nur einen Faden ab- oder angiere; — ja, auch nicht um Aller willen," (er dämpfte hiebei ſeine Stimme ein wenig) „welche in Seiner Majeſtät fünfundfünfzigſtem Regiment zu Fuß auf die Parade ziehen. Ich habe mich nicht vierzig Jahre auf dem Meer umgetrieben, um hier auf dieſem Fetzen Friſchwaſſer zu lernen, was Menſchennatur iſt. — Wie dieſe Kühlte anhält! Sie bläst in dieſem Augenblick ſo kräftig, als ob Boreas ſelber ſeine Schläuche quetſchte. Und was iſt das

Digitized by Google

Alles auf der Leeseite?“ (er rieb die Augen) — „Land! so wahr ich Cap heiße, — und dazu Hochland!“

Der Pfadfinder gab keine unmittelbare Antwort, betrachtete aber mit Kopfschütteln und ängstlicher Sorge den Gesichtsausdruck seines Gefährten.

„Land, so wahr als dieses der Send ist!“ wiederholte Cap. „Ein Leger-Wall, und noch dazu in der Entfernung einer Stunde, mit einer so schönen Linie von Brandungen, als man nur eine an dem Ufer von ganz Long-Island finden kann!“

„Und ist das ermuthigend oder niederschlagend?“ fragte der Pfadfinder.

„Ah! ermuthigend — niederschlagend! — 's ist keines von beiden. Nein, nein; ich kann nichts Ermuthigendes daran sehen, und einen Seemann darf nichts niederschlagen. Es schlägt Euch wohl auch nichts nieder in den Wäldern, mein Freund?“

„Ich will das nicht sagen, — ich will das nicht sagen. Wenn die Gefahr groß ist, so habe ich die Gabe, sie zu sehen, zu erkennen, und den Versuch zu ihrer Vermeidung zu machen, sonst würde wohl mein Skalp schon längst in dem Wigwam eines Mingo trocknen. Auf diesem See aber kann ich keine Spur sehen, und muß mich daher unterwerfen, obgleich ich meine, wir sollten uns daran erinnern, daß eine Person wie Mabel Dunham an Bord ist. Doch da kommt ihr Vater, und wird ohne Zweifel um sein Kind besorgt seyn.“

„Wir sind da, glaube ich, in einer bedenklichen Lage, Bruder Cap, so viel ich von den beiden Matrosen am Backbord entnehmen kann,“ sagte der Sergeant, als er bei den Beiden angelangt war. „Sie sagen mir, der Kutter könne kein Segel mehr führen, und die Abtrift sey so stark, daß sie uns in einer oder zwei Stunden ans Ufer werfen werde. Ich hoffe, daß ihre Furcht sie täuscht.“

Cap antwortete nicht, sondern blickte nur mit einem kläglichen Gesicht gegen das Land, worauf er jedoch mit dem Ausdruck der

Digitized by Google

Entrüſtung ſich gegen den Wind kehrte, als ob er gerne mit dem Wetter Händel angefangen hätte.

„Es möchte wohl gut ſeyn, Bruder,“ fuhr der Sergeant fort, „nach Jasper zu ſchicken, um ihn über das, was geſchehen muß, zu berathen. Hier ſind keine Franzoſen zu fürchten; und möglicher Weiſe wird uns der Junge doch vor dem Ertrinken retten.“

„Ja, ja, dieſe verwünſchten Umſtände haben uns in all dieſes Ungemach geführt. Doch laßt den Burſchen kommen, laßt ihn kommen. Einige gut angebrachten Fragen werden ihm wohl die Wahrheit entlocken, — ich ſtehe dafür.“

So bald die Zuſtimmung des ſtarrköpfigen Cap erlangt war, wurde nach Jasper geſchickt. Der junge Mann erſchien ſogleich und trug in ſeiner Miene und ſeinem ganzen Aeußern den Ausdruck eines gekränkten und gedemüthigten Gefühls, welchen jedoch einige der Beobachter als die Befangenheit der überführten Schuld betrachteten. So bald er auf dem Verdeck angelangt war, warf er einen ſchnellen ängſtlichen Blick um ſich, als ob er neugierig ſey, die Lage des Kutters kennen zu lernen, und dieſer Blick ſchien hinreichend zu ſeyn, ihm die ganze Gefahr derſelben zu enthüllen. Zuerſt blickte er nach Seemannsweiſe gegen den Wind, ſah ſich dann rings am Horizont um, bis ſein Auge auf dem leewärts gelegenen Hochlande haften blieb, von wo aus ihm auf einmal die traurige Wahrheit in lebendigen Zügen vors Auge trat.

„Ich habe nach Euch geſchickt, Meiſter Jasper,“ ſagte Cap, indem er die Arme kreuzte, und mit der ganzen Backbord-Würde ſeinen Körper wiegte, „um etwas über den Hafen in unſrem Lee zu erfahren, denn wir denken, Ihr werdet Euren Unwillen nicht ſo weit treiben, daß Ihr uns Alle erſäuft ſehen möchtet, zumal die Weiber. Auch denke ich, Ihr werdet Manns genug ſeyn, uns den Kutter auf ein ſicheres Lager bringen zu helfen, bis dieſes Bischen Kühlte zu blaſen nachgelaſſen hat.“

„Ich wollte lieber zu Grunde gehen, als daß Mabel Dunham

Digitized by Google

ein Leides geſchehen ſollte," antwortete der Jüngling mit ruhigem Ernſte.

„Ich wußte es — ich wußte es!" rief der Pfadfinder, indem er Jaspern freundlich auf die Schulter klopfte. „Der Junge iſt ſo treu, wie der beſte Compaß, der je an der Gränze war oder irgend Jemanden von einer blinden Fährte half. Es iſt eine Todſünde, etwas anderes zu glauben."

„Hum!" rief Cap, „zumalen die Weiber! Als ob die in einer beſondern Gefahr wären. Doch es macht nichts, junger Menſch; wir werden einander verſtehen, wenn wir wie ein paar ehrliche Seeleute mit einander reden. Kennt Ihr irgend einen Hafen unter unſrem Lee?"

„Nein. Es iſt eine weite Bucht an dieſem Ende des Sees; ſie iſt aber uns allen unbekannt und die Einfahrt ſchwierig."

„Und dieſe Küſte im Lee — ſie hat nichts beſonders Einladendes, denke ich?"

„Es iſt eine Wildniß, die auf der einen Seite bis zur Mündung des Niagara und auf der andern zum Fort Frontenac reicht. Ich habe mir ſagen laſſen, daß nördlich und weſtlich tauſend Meilen weit nichts als Wälder und Prärien ſind."

„Gott ſey Dank! dann können doch keine Franzoſen da ſeyn. Sind auf dem Lande dort vielleicht viele Wilde um den Weg?"

„Man findet in allen Richtungen Indianer, obgleich ſie nirgends ſehr zahlreich ſind. Man kann zufällig auf eine Parthie an irgend einem Punkte des Ufers ſtoßen, aber auch Monate lang wandern, ohne einen einzigen zu ſehen."

„Nun, was dieſe Blauſtrümpfe anbelangt, ſo müſſen wir es eben nehmen wie's kommt. Aber um offen mit Euch zu reden, Meiſter Weſtern, wenn dieſer kleine, unangenehme Vorfall mit den Franzoſen nicht dazwiſchen gekommen wäre, was würdet Ihr jetzt mit dem Kutter anfangen?"

„Ich bin ein viel jüngerer Schiffer als Ihr, Meiſter Cap,"

Digitized by Google

ſagte Jasper beſcheiden, „und alſo kaum geeignet, hier eine Meinung zu äußern.“

„Ja, ja — wir wiſſen das wohl. In einem gewöhnlichen Fall vielleicht nicht. Aber das iſt ein ungewöhnlicher Fall, ein Umſtand, und dieſes Stückchen Friſchwaſſer hat ſo zu ſagen ſeine Eigenthümlichkeiten. Ihr mögt alſo, wenn man es beim Licht betrachtet, wohl geeignet ſeyn, hier Eure Anſichten auszuſprechen, und wenn es gegen Euern Vater wäre. In jedem Fall könnt Ihr ſprechen, und ich kann Eure Meinung meiner Erfahrung gemäß beurtheilen.“

„Ich denke, Herr, daß der Kutter, ehe noch zwei Stunden vorüber ſind, vor Anker gebracht werden ſollte.“

„Vor Anker? — doch nicht hier außen auf dem See?“

„Nein, Herr, aber dort drinnen, in der Nähe des Landes.“

„Ihr wollt mir doch nicht weiß machen, Meiſter Cau-bonce, daß Ihr bei einer ſolchen Kühlte an einem Legerwall ankern würdet?“

„Wenn ich mein Schiff retten wollte, ſo würde ich nichts anderes thun.“

„Hu, hu — u! Das iſt ein verteufeltes Friſchwaſſer. Hört, junger Menſch, ich bin ein ſeefahrendes Thier geweſen, als Knabe und Mann, einundvierzig Jahre lang, und nie habe ich von ſo etwas gehört; auch wollte ich lieber alles Tauwerk über Bord werfen, ehe ich mich eines ſolchen Schuljungenſtreiches ſchuldig machen würde!“

„Wir handeln ſo hier auf dem See, wenn wir hart gedrängt werden,“ erwiederte Jasper beſcheiden. „Vielleicht könnten wir etwas Beſſeres thun, wenn man es uns gelehrt hätte.“

„Das möchte in der That der Fall ſeyn! Nein, niemand wird mich veranlaſſen, eine ſolche Sünde gegen meine Erziehung zu begehen. Ich könnte ja nie wieder mein Geſicht innerhalb Sandy-Hook zeigen, wenn ich mir einen ſolchen Schülerſtreich hätte zu Schulden kommen laſſen. Da hat ſogar der Pfadfinder mehr See-

Digitized by Google

mannskunst in seinem Leib. Ihr könnt wieder hinunter gehen, Meister Eau-douce."

Jasper verbeugte sich ruhig und schied. Als er jedoch die Leiter hinunter stieg, warf er, wie die Zuschauer bemerkten, zögernd einen ängstlichen Blick gegen den Horizont windwärts, und gegen das Gestade im Lee, worauf er mit dem Ausdrucke schweren Kummers in jedem Zuge seines Gesichtes verschwand.

Siebenzehntes Kapitel.

Er wiederholt die oft verlachten Witze,
Und bietet neuem Einwurf neu die Spitze,
Indeß im Wortkampf stets er tiefer sinkt,
Und mit dem Streiter auch der Streit ertrinkt.

Cowper.

Da die Soldatenfrau auf ihrem Lager krank lag, befand sich, als Jasper zurückkehrte, nur Mabel Dunham in der äußern Kajüte; denn der Sergeant hatte ihr die Gunst widerfahren lassen, seinen eigenen Platz in diesem Theil des Schiffes einzunehmen. Wir würden dem Charakter unserer Heldin zu viel Einfalt zuschreiben, wenn wir sagten, sie hätte gegen den jungen Mann in Folge seiner Verhaftung kein Mißtrauen gefühlt; wir würden aber der Wärme ihres Gefühls Unrecht thun, wenn wir nicht beifügten, daß dieses Mißtrauen nur unbedeutend und vorübergehend war. Als er aber seinen Sitz neben ihr einnahm und sein ganzes Gesicht die deutlichen Züge seiner Bekümmerniß über die Lage des Kutters trug, schwand jede Spur von Verdacht aus ihrer Seele, und sie erblickte in ihm nur den gekränkten Mann.

„Ihr nehmt Euch diese Sache zu sehr zu Herzen, Jasper!" sagte sie hastig mit jener Selbstvergessenheit, mit der die Jüngeren ihres Geschlechts ihre Gefühle zu verrathen pflegen, wenn eine lebhafte

Digitized by Google

und edle Theilnahme die Oberhand gewinnt. „Niemand, der Euch kennt, kann, oder wird an Eure Schuld glauben. Pfadfinder sagt, er stehe mit seinem Leben für Euch.“

„So betrachten Sie mich also nicht als einen Verräther, Mabel, wie dieß Ihr Vater zu thun scheint?“ erwiederte der Jüngling mit glühenden Blicken.

„Mein lieber Vater ist ein Soldat, und muß als ein solcher handeln. Bei meines Vaters Tochter ist das nicht so, und ich will von Euch nicht anders denken, als ich von einem Manne denken muß, der mir bereits so viele Dienste erwiesen hat.“

„Mabel, ich bin nicht gewöhnt, mit Ihres Gleichen zu reden, oder alles was ich denke und fühle, auszusprechen. Ich habe nie eine Schwester gehabt, und meine Mutter starb, als ich noch ein Kind war, so daß ich wenig davon weiß, was Ihr Geschlecht am liebsten hört —“

Mabel hätte die ganze Welt darum geben mögen, wenn sie gewußt hätte, was dem kreisenden Worte, bei welchem Jasper stecken blieb, folgen solle; aber das wachsame Gefühl weiblicher Schüchternheit, welches sich nicht beschreiben läßt, hieß sie ihre Neugierde unterdrücken. Sie erwartete daher schweigend die weitere Erklärung.

„Ich wollte sagen, Mabel,“ fuhr der junge Mann nach einer Weile der peinlichsten Verlegenheit fort, „daß ich nicht an die Weise und die Ansichten von Ihres Gleichen gewohnt bin, und daß Sie sich alles, was ich hinzufügen möchte, denken müssen.“

Es fehlte nun allerdings Mabel nicht an Einbildungskraft: aber es gibt Gedanken und Gefühle, welche das weibliche Geschlecht gerne ausgedrückt wissen möchte, ehe es seine eigenen Sympathien dagegen gibt, und sie hatte ein dunkles Vorgefühl, daß Jaspers Gedanken gerade in diese Reihe gehören dürften. Sie zog es deßhalb vor, mit der ihrem Geschlechte eigenthümlichen Gewandtheit dem Gespräche eine andere Wendung zu geben, als in dieser lästigen und unbefriedigenden Weise fortzufahren.

Digitized by Google

„Sagt mir nur Eines, Jasper, und ich werde zufrieden seyn,“ sagte sie mit einer Hastigkeit, welche nicht blos ihre Zuversicht zu sich selbst, sondern auch zu ihrem Gefährten bekundete: „habt Ihr keinen Anlaß zu dem grausamen Verdacht, der auf Euch lastet, gegeben?“

„Gewiß nicht, Mabel,“ antwortete Jasper, und blickte ihr dabei mit einer Offenheit und Einfalt in das volle, blaue Auge, daß dadurch auch ein tiefer haftender Argwohn hätte erschüttert werden mögen, „so wahr ich dereinst auf Gnade hoffe.“

„Ich wußte es — ich hätte darauf schwören wollen,“ erwiederte das Mädchen mit Wärme. „Und doch ist mein Vater ein wohlmeinender Mann. — Aber laßt Euch diese Sache nicht beunruhigen, Jasper.“

„Ach, es gibt gegenwärtig so ganz andere Dinge, die mich beunruhigen, daß ich an diese kaum denke.“

„Jasper!“

„Ich möchte Sie nicht in Sorge bringen, Mabel; aber wenn nur Ihr Onkel dahin zu bringen wäre, daß er seine Ansichten über die Handhabung des Scud änderte. Freilich ist er viel älter und erfahrener, als ich, so daß er vielleicht mit Recht mehr Vertrauen auf sein eigenes Urtheil, als auf das meinige setzt.“

„Glaubt Ihr, der Kutter sey in Gefahr?“ fragte Mabel mit Gedankenschnelle.

„Ich fürchte so; wenigstens würden ihn Alle von dem See für höchst gefährdet halten. Vielleicht stehen aber einem alten Seemann von dem Ocean besondere Mittel zu Gebote, um ihn zu retten.“

„Jasper, Alle stimmen darüber ein, daß Ihr, was Eure Geschicklichkeit in Führung des Scud anbelangt, volles Vertrauen verdient. Ihr kennt den See und den Kutter, und müßt daher am besten über unsre gegenwärtige Lage urtheilen können.“

„Vielleicht, Mabel, macht mich meine Besorgniß um Sie

Digitized by Google

furchtſamer als gewöhnlich. Aber, um mich frei auszuſprechen, ich kenne nur einen Weg, zu verhindern, daß der Scud nicht im Laufe der nächſten zwei oder drei Stunden ſcheitert, und Ihr Onkel weigert ſich, dieſen einzuſchlagen. Doch vielleicht verſtehe ich es nicht beſſer, denn er ſagt, der Ontario ſey nur Friſchwaſſer."

„Ihr glaubt doch nicht, daß dieſes einen Unterſchied mache? Denkt an meinen lieben Vater, Jasper! denkt an Euch ſelbſt — an Alle, deren Leben von einem Worte abhängt, welches Ihr zur rechten Zeit ausſprecht."

„Ich denke an Sie, Mabel, und das iſt mehr, viel mehr, als alles Andere zuſammengenommen!" erwiederte der junge Mann mit einer Kraft des Ausdrucks und einem Ernſt des Blicks, welche unendlich mehr ſagten, als ſeine Worte.

Mabels Herz ſchlug heftig und ein Strahl zufriedenen Dankes leuchtete aus ihrem erröthenden Antlitz. Aber die Beunruhigung war zu lebhaft und ernſt, als daß ſie glücklichern Gedanken hätte Raum geben können. Sie verſuchte es nicht, einen dankbaren Blick zu unterdrücken; dann kehrte ſie aber ſchnell wieder zu dem Gefühle zurück, welches nunmehr natürlich die Oberhand gewann.

„Man darf nicht geſtatten, daß meines Onkels Starrſinn Anlaß zu dieſem Unglück gebe. Geht noch einmal auf das Verdeck, und erſucht meinen Vater, in die Kajüte zu kommen."

Während der junge Mann dieſer Bitte entſprach, horchte Mabel mit einer Furcht, die ihr bisher fremd geblieben war, auf das Heulen des Sturmes und das Schlagen der Wellen gegen den Kutter. Von Conſtitution ein wahrer Matroſe, wie die Paſſagiere diejenigen zu nennen pflegen, welchen das Waſſer nichts anhaben kann, hatte ſie bisher nicht im mindeſten an eine Gefahr gedacht und die ganze Zeit ſeit dem Beginne des Sturmes mit weiblichen Beſchäftigungen, wie ſie ihre Lage geſtattete, zugebracht: da aber nun ihre Beſorgniſſe ernſtlich geweckt waren, ſo ermangelte ſie nicht, ſich zu erinnern, daß ſie früher nie bei einem ſolchen

Digitized by Google

Unwetter auf dem Waſſer geweſen ſey. Die paar Minuten, welche vergingen, bis der Sergeant erſchien, däuchten ihr eine Stunde, und als er mit Jaspern die Leiter herunterſtieg, wagte ſie kaum, Athem zu holen. Sie theilte ihrem Vater ſo ſchnell, als die Sprache ihren Gedanken folgen konnte, Jaspers Anſicht über ihre gemeinſchaftliche Lage mit und beſchwor ihn, wenn er ſie liebe, oder wenn ihm ſein eigenes Leben und das ſeiner Leute theuer ſey, gegen ihren Onkel Einrede zu thun und ihn zu veranlaſſen, daß er die Führung des Kutters wieder in die Hände ſeines eigentlichen Befehlshabers abgebe.

„Jasper iſt treu, Vater,“ fügte ſie mit Ernſt hinzu, „und wenn er auch falſch wäre, ſo könnte er doch keinen Grund haben, uns, unter Gefährdung des Lebens Aller, wie auch ſeines eigenen, in dieſem entfernten Theile des Sees ſcheitern zu laſſen. Ich ſetze mein Leben an ſeine Redlichkeit.“

„Ja, das iſt wohl genug für ein in Furcht geſetztes Weib,“ antwortete der phlegmatiſche Vater; „aber bei einem Manne, der das Commando für einen Feldzug übernommen hat, möchte es weder klug, noch entſchuldbar ſeyn. Jasper denkt vielleicht, daß die Möglichkeit, bei einem Näherkommen an das Ufer zu ertrinken, durch die Möglichkeit, beim Landen zu entſpringen, voll aufgewogen werde.“

„Sergeant Dunham!“

„Vater!“

Dieſe Ausrufe erklangen gleichzeitig, äußerten jedoch in ihrem Tone den Ausdruck verſchiedener Gefühle. Bei Jasper trug er vorzugsweiſe das Gepräge der Ueberraſchung, bei Mabel das des Tadels. Der alte Soldat war übrigens zu ſehr gewohnt, ſeine Untergebenen ohne Umſtände zu behandeln, als daß er hierauf geachtet hätte, und fuhr nach einer kleinen Weile des Nachdenkens, als ob nichts geſprochen worden wäre, fort:

„Auch iſt Bruder Cap wahrſcheinlich nicht der Mann, der ſich am Bord eines Schiffes Belehrungen gefallen läßt.“

Digitized by Google

„Aber, Vater, wenn unſer Aller Leben in der größten Gefahr iſt?“

„Um ſo ſchlimmer. Ein Schiff bei gutem Wetter zu commandiren, hat nicht viel auf ſich, aber wenn es drunter und drüber geht, zeigt ſich der gute Offizier in ſeinem wahren Lichte. Charles Cap wird wahrſcheinlich ſchon deßhalb das Steuer nicht abgeben, weil das Schiff in Gefahr iſt. Außerdem, Jasper Eau-douce, ſagt er, daß Euer Vorſchlag gar verdächtig ausſehe und mehr nach Verrath, als nach Vernunft rieche.“

„Er mag ſo denken, aber laßt ihn nach dem Lootſen ſchicken und ſeine Meinung hören. Man weiß wohl, daß ich dieſen Mann ſeit geſtern Abend nicht mehr geſehen habe.“

„Das klingt vernünftig und der Verſuch ſoll gemacht werden. Folgt mir auf das Verdeck, daß Alles ehrlich und über Bord hergehe.“

Jasper gehorchte, und Mabel nahm an der Sache ſo lebhaften Antheil, daß ſie ſich bis an die Kajütentreppe wagte, wo ihre Kleidung hinlänglich gegen die Macht des Windes und ihre Perſon gegen den Schaum der Wogen geſchützt war. Ihre Beſcheidenheit geſtattete ihr nicht, weiter zu gehen, und ſo blieb ſie hier, ein verborgener Zeuge deſſen, was vorgehen ſollte.

Der Lootſe erſchien bald, und der Blick der Beängſtigung, welchen er auf die Umgebung warf, als er ſich in der freien Luft befand, war nicht zu mißverſtehen. Allerdings hatten auch ſchon einige Gerüchte über die Lage des Scud ihren Weg in den untern Raum gefunden; aber in dem gegenwärtigen Falle hatten ſie, ſtatt die Gefahr zu vergrößern, ſie eher vermindert. Es wurde ihm geſtattet, ſich einige Minuten umzuſehen, und ihm dann die Frage vorgelegt, was er unter dieſen Verhältniſſen für das Klügſte halte.

„Ich ſehe kein Mittel, den Kutter zu retten, als ihn vor Anker zu bringen,“ antwortete er einfach und ohne Zögern.

„Was? hier außen auf dem See?“ fragte Cap, wie er es früher bei Jasper gethan hatte.

Digitized by Google

„Nein, weiter innen; gerade an der äußern Linie der Brandungen.“

Das Ergebniß dieser Besprechung ließ Cap keinen Zweifel, daß es zwischen Jasper und dem Lootsen im Geheimen abgekartet worden sey, den Scud zu Grunde zu richten, wobei sie wahrscheinlich zu entspringen hofften. In Folge dessen behandelte er die Ansicht des Letzteren mit derselben Gleichgültigkeit, welche er gegen die des Ersteren an den Tag gelegt hatte.

„Ich sage Dir, Bruder Dunham,“ erwiederte er auf die Einwendungen des Sergeanten, welcher ihn bat, gegen diese von zweien ausgesprochene übereinstimmende Ansicht nicht taub zu bleiben, „daß kein ehrlicher Seemann eine solche Meinung aussprechen kann. An einem Legerwall in einer solchen Kühlte zu ankern, wäre eine Tollheit, die ich gegen keinen Assecuranten zu verantworten wüßte, so lange mir nur noch ein Fetzen Segel auszusetzen bleibt. Der allertollste Unsinn wäre es aber, wenn ich dicht an den Brandungen vor Anker gehen wollte.“

„Ihre Majestät ist der Assecurant des Scud, Bruder, und ich bin für das Leben der meinem Commando anvertrauten Leute verantwortlich. Diese Männer kennen den Ontario-See besser, als wir, und ich glaube, daß man ihrer übereinstimmenden Aussage einigen Glauben schenken sollte.

„Onkel!“ rief Mabel mit Ernst; aber eine Bewegung von Jasper veranlaßte das Mädchen, ihre Gefühle zurückzuhalten.

„Wir triften so schnell gegen die Brandungen ab,“ sagte der junge Mann, „daß über diesen Gegenstand wenig mehr gesagt zu werden braucht. Eine halbe Stunde wird die Sache auf eine oder die andere Weise ins Reine bringen. Aber ich gebe Meister Cap zu bedenken, daß selbst der festeste Fuß keinen Augenblick auf dem Verdecke dieses niedrigen Fahrzeugs sich wird aufrecht erhalten können, wenn wir einmal in die Brandung eingetreten sind! Ich zweifle in der That keinen Augenblick, daß das Schiff sich füllen

Digitized by Google

und sinken wird, ehe wir noch über die zweite Linie der Rollwogen wegkommen."

„Und wie könnte uns da ein Ankern helfen?" fragte Cap wüthend, als ob ihm Jasper eben so verantwortlich für die Wirkungen des Sturmes, als für die gerade ausgesprochene Ansicht sey.

„Es würde wenigstens nicht schaden," erwiederte Eau-douce mit Sanftmuth. „Wenn wir den Schnabel des Kutters seewärts bringen, so werden wir die Abtrift vermindern; und sollten wir auch durch die Brandungen geschleppt werden, so wird es doch mit der möglichst geringen Gefahr geschehen. Ich hoffe, Meister Cap, Ihr werdet mir und dem Lootsen gestatten, wenigstens die Vorbereitungen zum Ankerwerfen zu treffen, da eine solche Vorsorge uns zu Gute kommen und in keinem Fall schaden kann."

„Ueberholt Eure Taue, wenn Ihr wollt, und macht die Anker klar — von ganzem Herzen. Wir sind nun einmal in einer Lage, daß an solchen Dingen nicht mehr viel liegt. Sergeant, auf ein Wort dahinten, wenn's gefällig ist."

Cap führte seinen Schwager aus der Gehörweite, und öffnete ihm nun sein Herz über ihre wahre Lage mit mehr menschlichem Gefühl in seiner Stimme und seinen Gebärden, als sich von ihm erwarten ließ.

„Das ist eine traurige Geschichte für die arme Mabel," sagte er mit leichtem Beben und erweiterten Nüstern. „Du und ich, wir sind ein paar alte Gesellen, und an die Nähe des Todes gewöhnt, wenn auch nicht an den Tod selbst. Unser Gewerbe hat uns für solche Scenen abgehärtet; aber die arme Mabel! — Sie ist ein liebes und gutherziges Mädchen, und ich habe gehofft, sie anständig versorgt und als Mutter lieber Kinder zu sehn, ehe mein Stündlein kommt. Doch, es muß so auch recht seyn! Wir müssen das Schlimme wie das Gute auf unsern Reisen hinnehmen, und der einzige ernstliche Kummer, den sich ein alter Seefahrer mit Recht über ein solches Ereigniß machen kann, ist, daß es auf diesem verdammten Fetzen Frischwasser stattfinden soll."

Digitized by Google

Sergeant Dunham war ein wackerer Mann, und hatte seinen Muth unter Umständen erprobt, die noch weit hoffnungsloser schienen, als die gegenwärtigen. Aber bei solchen Gelegenheiten hatte er doch die Macht gehabt, seinen Feinden Widerstand zu leisten, während er hier von einem Gegner gedrängt wurde, zu dessen Bekämpfung ihm die Mittel fehlten. Er war weniger für sich, als für seine Tochter bekümmert; denn er fühlte etwas von dem Selbstvertrauen, welches einen Mann, der in der Blüthe der Kraft und Gesundheit steht und an persönliche Anstrengungen in Augenblicken der Gefahr gewöhnt ist, selten verläßt. Für Mabel sah er aber kein Mittel des Entkommens, und mit der Zärtlichkeit eines Vaters entschloß er sich, wenn ihr Untergang unvermeidlich seyn sollte, zugleich mit ihr zu sterben.

„Glaubst Du, daß es so kommen müsse?“ fragte er Cap mit Festigkeit, aber mit tiefem Gefühle.

„Zwanzig Minuten werden uns in die Brandungen führen; und betrachte selbst, Sergeant, welche Wahrscheinlichkeit auch der kräftigste Mann unter uns haben kann, aus dem Kessel dort im Lee zu entrinnen.“

Der Anblick war in der That wenig geeignet, die Hoffnung zu ermuthigen. Mittlerweile war der Scud auf eine Meile in die Nähe des Ufers gekommen, auf welches der Sturm unter einem rechten Winkel mit einer Heftigkeit blies, daß an das Prangen eines weitern Segels, um vom Legerwall abzuarbeiten, nicht zu denken war. Der beigesetzte kleine Streifen des großen Segels, welches jedoch nur dazu diente, das Vordertheil des Scud dem Winde so nahe zu halten, daß die Wellen nicht über ihm zusammenbrachen, zitterte unter den Stößen des Sturmes, unter denen die starken Taue, welche die complicirte Maschine zusammenhielten, jeden Augenblick zu zerreißen drohten. Der Regen hätte nachgelassen; aber die Luft war hundert Fuß über der Oberfläche des Sees mit blendendem Gischt erfüllt, der einem funkelnden

Digitized by Google

Wasserstaube nicht unähnlich war, indeß über dem Ganzen die Sonne glorreich an dem wolkenlosen Himmel strahlte. Jasper bemerkte dieses Vorzeichen und erklärte, daß es ein schleuniges Ende des Sturmes bedeute, obgleich die nächsten Paar Stunden über ihr Schicksal entscheiden müßten. Zwischen dem Kutter und dem Ufer war der Anblick noch wilder und niederschlagender.

Die Brandungen erstreckten sich fast auf eine halbe Meile in den See herein, indeß das Wasser innerhalb ihrer Linie wie weißer Schaum erschien, und die Luft über denselben so hoch mit Dunst und Gischt erfüllt war, daß man das jenseitige Land nur unbestimmt und wie einen Nebel erblicken konnte. Stets blieb aber seine steile Ansteigung — eine ungewöhnliche Erscheinung an den Ufern des Ontario — und der grüne Mantel des endlosen Waldes womit es bedeckt war, zu erkennen.

Während der Sergeant und Cap stillschweigend auf dieses, Schauspiel blickten, war Jasper mit seinen Leuten am Backbord beschäftigt. Der junge Mann hatte kaum die Erlaubniß erhalten, sein früheres Geschäft wieder aufzunehmen, so ließ er, da er einige Soldaten zur Handreichung aufgerufen hatte, seine fünf oder sechs Gehilfen antreten, und begann mit allem Ernste eine Vorrichtung auszuführen, welche nur zu lange schon verzögert worden war. Auf diesem schmalen Wasserbecken werden weder die Anker in Bord gestaut, noch die für den Dienst bestimmten Kabeln von den Ankerringen losgemacht, was Jasper einen großen Theil der Mühe, welche auf dem Meere nöthig gewesen wäre, ersparte. Der tägliche Anker und der Teuanker waren bald in dem Zustande, losgelassen zu werden und der auf dem Deck befindliche Theil der Ankertaue überholt, worauf dann innegehalten und nach weiterer Weisung umgesehen wurde. Bis jetzt hatte sich noch nichts zum Besseren gekehrt; aber der Kutter trieb langsam weiter, und man gewann mit jedem Augenblick mehr Gewißheit, daß man ihn nicht um einen Zoll weiter windwärts bringen könne.

Digitized by Google

Nach einem langen und ernsten Blick über den See gab Jasper neue Befehle, in einer Weise, welche bewies, wie drängend ihm der Augenblick vorkommen mochte. Zwei Wurfanker wurden auf das Verdeck gebracht, und die dicken Trosse daran befestigt; dann wurden die innern Enden der Trosse wieder um die Kronen der Anker geschlungen, und Alles bereit gehalten, um sie in dem geeigneten Augenblick über Bord zu werfen. Als Jasper mit diesen Vorbereitungen zu Ende war, beruhigte sich seine geschäftige Aufregung, obgleich in seinem Blicke noch die Sorge lagerte. Er verließ das Vordercastell, wo die Wellen bei jeder Schwankung des Schiffes an Bord schlugen, und wo das eben erwähnte Geschäft unter häufigen Wassergüssen, welche die Arbeiter ganz überschütteten, vollführt worden war, und ging an einen trockenen Platz weiter hinten auf dem Verdeck. Hier traf er den Pfadfinder, welcher bei Mabel und dem Quartiermeister stand. Die meisten der an Bord befindlichen Personen, mit Ausnahme der bereits genannten, waren in dem untern Raume, und suchten theilweise Linderung ihrer körperlichen Leiden auf ihren Betten, während andere allmählig mit ihrem Gewissen ins Reine zu kommen suchten. Es war wahrscheinlich das erstemal, seit dieser Kiel in das klare Wasser des Ontario getaucht hatte, daß der Ton eines Gebetes am Borde des Scud gehört wurde.

„Jasper," begann der freundlich gesinnte Wegweiser; „ich bin diesen Morgen zu nichts nütze gewesen, denn meine Gaben sind auf einem solchen Schiffe, wie Ihr wißt, von geringem Belang. Wenn es aber Gott gefallen sollte, des Sergeanten Tocher lebend das Ufer erreichen zu lassen, so dürfte meine Bekanntschaft mit den Wäldern sie wohl glücklich wieder in die Garnison zurückbringen."

„Es ist eine schreckliche Entfernung bis dahin, Pfadfinder!" entgegnete Mabel, denn die Gesellschaft stand so nahe bei einander, daß alles, was irgend einer sprach, auch von den Andern gehört werden konnte. „Ich fürchte, daß Niemand von uns das Fort lebend erreichen wird."

Digitized by Google

„Es würde einen gefährlichen Marsch mit vielen Krümmungen abgeben, Mabel, obgleich einige Ihres Geschlechts noch viel mehr in dieser Wildniß durchgemacht haben. Aber Jasper, Ihr oder ich, oder wir beide müssen diesen Rindenkahn bemannen. Mabels Rettung ist nur dadurch möglich, daß wir sie auf diese Weise durch die Brandungen bringen."

„Ich wollte gerne Alles thun, um Mabel zu retten," erwiederte Jasper mit einem trüben Lächeln; „aber keine menschliche Hand, Pfadfinder, vermag den Kahn in einer solchen Kühlte durch jene Brandungen zu führen. Ich verspreche mir übrigens noch etwas vom Ankerwerfen, denn wir haben früher einmal den Scud in einer fast eben so großen Gefahr auf diese Weise gerettet."

„Wenn wir ankern müssen," fragte der Sergeant, „warum geschieht dies nicht gleich jetzt? Jede Fußbreite, welche wir an der Abtrift verlieren, würde wahrscheinlich unsrem Fahrzeug vor dem Anker einen Spielraum geben, wenn er jetzt ausgeworfen würde."

Jasper näherte sich dem Sergeanten, ergriff mit Ernst seine Hand und drückte sie auf eine Weise, welche ein tiefes, fast unwiderstehliches Gefühl verrieth.

„Sergeant Dunham," sagte er feierlich — „Ihr seyd ein guter Mann, obgleich Ihr mich in dieser Angelegenheit sehr hart behandelt habt. Ihr liebt Eure Tochter?"

„Ihr könnt das nicht bezweifeln, Eau-bonce," antwortete der Sergeant mit tonloser Stimme.

„Wollt Ihr ihr — wollt Ihr uns allen das einzig wahrscheinliche Mittel, welches zur Rettung des Lebens noch übrig ist, zugestehen?"

„Was wollt Ihr von mir, Junge? Was soll ich thun? Ich habe bisher immer nach meiner Einsicht gehandelt, — was verlangt Ihr aber jetzt von mir?"

„Unterstützt mich fünf Minuten gegen Meister Cap, und es wird alles geschehen seyn, was ein Mensch thun kann, um den Scud zu retten."

Digitized by Google

Der Sergeant zögerte, denn er war zu ſehr an die Disciplin gewöhnt, um regelmäßigen Befehlen entgegen zu handeln. Auch mißfiel ihm jeder Schein von Wankelmuth, und zudem hatte er eine große Achtung vor der Seemannskunſt ſeines Verwandten. Während er ſo überlegte, kam Cap von ſeinem Platze, den er ſeit einiger Zeit an der Seite des Steuermanns eingenommen hatte, und näherte ſich der Geſellſchaft.

„Meiſter Eau-douce," ſagte er, als er nahe genug war, um verſtanden zu werden; „ich komme, Euch zu fragen, ob Euch nicht in der Nähe ein Ort bekannt iſt, wo man den Kutter ans Ufer bringen könnte. Der Zeitpunkt iſt gekommen, welcher zu dieſem ſchweren Entſchluß drängt."

Dieſer Augenblick der Unentſchloſſenheit von Seite Caps ſicherte Jaspers Sieg. Er ſah den Sergeanten an, und ein Kopfnicken verſicherte den jungen Mann, daß ihm in Allem willfahrt ſey. Er zögerte daher nicht, die Minuten, welche ſo koſtbar zu werden anfingen, zu benützen.

„Soll ich das Steuer nehmen," fragte er Cap, „und ſehen, ob wir einen Schlupfhafen, der dort im Lee liegt, erreichen können?"

„Macht es ſo, macht es ſo," ſagte der Andere mit einigem Räuſpern, denn er fühlte das Gewicht der Verantwortlichkeit um ſo ſchwerer auf ſeiner Schulter laſten, da er ſich ſeine Unwiſſenheit eingeſtehen mußte. „Macht es ſo, Eau-douce, denn, um von der Leber weg zu reden, ich ſehe nicht ein, was man Beſſeres thun könnte. Wir müſſen entweder ans Land kommen oder verſinken."

Jasper verlangte nicht weiter. Er eilte nach hinten und hatte bald die Speichen des Steuerrads in ſeinen Händen. Der Lootſe war auf das Folgende vorbereitet und auf einen Wink ſeines jungen Gebieters wurde der Fetzen Segel, welcher noch ausgeſetzt war, geſtrichen. In dieſem Augenblick hob Jasper, der ſeine Zeit in Acht nahm, das Steuer. Der obere Theil eines Stagſegels wurde

Digitized by Google

nach vorn gelöst, und der leichte Kutter fiel ab, als ob er es fühlte, daß er wieder unter der Leitung bekannter Hände sey, und lag bald in dem hohlen Raume zweier Wellen. Dieser gefährliche Augenblick ging glücklich vorüber nnd im nächsten Moment flog das kleine Fahrzeug mit einer Geschwindigkeit gegen die Brandungen nieder, daß man seine plötzliche Vernichtung besorgen mußte. Die Entfernungen waren nun so kurz geworden, daß fünf oder sechs Minuten für alle Wünsche Jaspers genügten, und als die Buge des Scud gegen den Wind aufkamen, was ungeachtet des tobenden Wassers mit der Anmuth einer Ente geschah, welche ihre Richtung auf einem spiegelglatten Teiche verändert — ließ Jasper das Steuer wieder nieder. Ein Zeichen von ihm setzte Alles auf dem Backbord in Bewegung, und an jedem Bug wurde ein Wurfanker ausgeworfen. Die furchtbare Natur der Abtrift war nun sogar Mabels Augen anschaulich, denn die zwei dicken Trosse liefen aus wie Bugsiertaue. Sobald man an ihnen eine leichte Spannung gewahr wurde, ließ man beide Anker gehen und gab jedem eine Kabel fast bis zu den Betingschlagenden. Es war kein schwieriges Geschäft, den Gang eines so leichten Fahrzeugs mit einem ungewöhnlich guten Ankertauwerk zu hemmen; und in weniger als zehn Minuten von dem Augenblick an, wo Jasper das Steuer ergriffen hatte, lag der Scud, mit dem Schnabel seewärts an zwei vorwärts gestreckten Kabeln wie zwischen zwei Eisenbalken vor Anker.

„Das ist nicht wohlgethan, Meister Jasper," rief Cap mit Aerger, sobald er den Streich, welchen man ihm gespielt hatte, bemerkte. „Das ist nicht wohlgethan, Herr. Ich befehle Euch, zu kappen, und den Kutter ohne den geringsten Verzug ans Ufer zu führen."

Es schien jedoch Niemand geneigt, diesem Befehle Folge zu leisten; denn die Rudermannschaft wollte, so lange Jasper das Commando nicht abzugeben geneigt war, nur ihm gehorchen. Da nun Cap, welcher das Fahrzeug in der allergrößten Gefahr glaubte,

Digitized by Google

ſah, daß die Mannſchaft unthätig blieb, ſo wendete er ſich ſtolz gegen Jasper und erneuerte ſeine Gegenrede.

„Ihr ſeyd nicht auf den angeblichen Schlupfhafen zugeſteuert,“ fuhr er fort, nachdem er einige Schmähworte, deren Anführung wir für unnöthig halten, ausgeſtoßen hatte, „ſondern auf dieſen Vorſprung, wo jede Seele an Bord hätte erſaufen müſſen, wenn wir da das Land erreicht hätten.“

„Und Ihr wollt, daß man kappen ſolle, damit jede Seele an derſelben Stelle ans Ufer geworfen werde?“ erwiederte Jasper etwas ſarkaſtiſch.

„Werft am Schnabel ein Loth über Bord, und vergewiſſert die Abtrift,“ brüllte Cap den vornſtehenden Matroſen zu.

Ein Zeichen Jaspers unterſtützte dieſen Befehl, worauf augenblicklich Folge geleiſtet wurde. Alle auf dem Verdeck verſammelten ſich um die Stelle und achteten mit faſt athemloſer Theilnahme auf das Ergebniß dieſes Verſuchs. Das Blei war kaum auf dem Grunde, als ſich die Leine nach vorn dehnte, und in ungefähr zwei Minuten ſah man, daß der Kutter um ſeine Länge todt gegen den Vorſprung hin abgetriftet hatte. Jasper ſah ernſt aus, denn er wußte wohl, daß Nichts das Schiff anhalten konnte, wenn es in den Strudel der Brandungen gelangt war, deren erſte Linie ungefähr eine Kabelslänge gerade unter ſeinem Stern erſchien und verſchwand.

„Verräther!“ ſchrie Cap, und ſchüttelte die Fauſt gegen den jungen Befehlshaber, wobei der ganze übrige Körper vor Wuth zitterte. „Ihr ſollt mir mit Euerm Leben dafür einſtehen!“ fügte er nach einer kurzen Pauſe hinzu. „Wenn ich an der Spitze dieſes Zuges ſtände, Sergeant, ſo ließe ich ihn an das Ende des großen Maſtes hängen, damit der Milchbart nicht entwiſchte.“

„Mäßige deine Hitze, Bruder; ich bitte dich, ſey ein wenig gelaſſener. Jasper ſcheint in der beſten Abſicht gehandelt zu haben, und die Sachen ſtehen vielleicht nicht ſo ſchlimm, als du glaubſt.“

Digitized by Google

„Warum steuerte er nicht auf die Bucht zu, von der er gesprochen hat? Warum hat er uns hieher gebracht, todt windwärts von diesem Vorsprung, und auf einen Fleck, wo die Brandungen nur die Hälfte der gewöhnlichen Weite haben, als ob er sich nicht genug beeilen könne, um Alles an Bord zu ersäufen?“

„Ich lief, gerade weil an dieser Stelle die Brandungen so schmal sind, gegen das Vorgebirge,“ antwortete Jasper sanft, obgleich ihm bei diesen Worten seines Gegners die Kehle schwoll.

„Wollt ihr einem alten Seemann, wie ich bin, weiß machen, daß der Kutter sich in diesen Brandungen halten könne?“

„Nicht doch, Herr. Ich glaube, er würde sich füllen und sinken, wenn er in ihre erste Linie gelangte. Sicherlich würde er das Ufer nicht auf seinem Kiele erreichen, wenn er einmal drinnen wäre. Ich hoffe übrigens, ihn gegen alles das klar zu halten.“

„Mit der Abtrift einer Schiffslänge in der Minute?“

„Die Anker haben noch nicht in den Grund gebissen. Auch hoffe ich nicht einmal, daß sie das Fahrzeug ganz anhalten können.“

„Auf was verlaßt Ihr Euch denn? Soll vielleicht Glaube, Hoffnung und Liebe das Fahrzeug vorn und hinten ankerfest machen?“

„Nein, Herr, ich verlasse mich auf den Unterschlepper. Ich hielt deshalb auf das Vorgebirge ab, weil ich weiß, daß er an dieser Stelle stärker ist, als an andern Orten, und weil wir dadurch näher an das Land kommen, ohne in die Brandungen einzutreten.“

Jasper sprach diese Worte mit Kraft, ohne jedoch irgend eine Empfindlichkeit blicken zu lassen. Auch machten sie einen augenscheinlichen Eindruck auf Cap, bei welchem das Gefühl der Ueberraschung sichtlich die Oberhand gewann.

„Unterschlepper?“ wiederholte er, „wer Teufel hat je gehört, daß ein Fahrzeug durch einen Unterschlepper vom Stranden abgehalten wurde?“

„Vielleicht kömmt so etwas auf dem Meere nie vor, Herr,“

Digitized by Google

antwortete Jasper bescheiden; „aber wir wissen, daß es hier schon hin und wieder der Fall war.“

„Der Junge hat Recht, Bruder,“ warf der Sergeant ein; „denn obgleich ich es nicht besonders verstehe, so habe ich doch die Schiffer auf diesem See oft von einem solchen Dinge reden hören. Wir werden wohl thun, Jaspern in dieser Klemme zu vertrauen.“

Cap brummte und fluchte, mußte sich aber doch zuletzt, wohl oder übel, zufrieden geben. Jasper gab nun auf die Frage, was er unter dem Unterschlepper verstehe, die gewünschte Erklärung. Das Wasser, welches durch den Sturm an das Ufer getrieben wurde, mußte nothwendig zur Herstellung seines Gleichgewichts auf geheimen Wegen wieder in den See zurückfließen. Dieses konnte auf der Oberfläche wegen des Sturms und der Wellen, welche es beständig landwärts drängten, nicht stattfinden, woraus denn nothwendig eine Art Ebbe in der Tiefe gebildet wurde, mittelst der das Wasser wieder in sein früheres Bette abfloß. Diese Tiefenströmung hatte den Namen Unterschlepper erhalten; und da sie nothwendig auf den Kiel eines Fahrzeugs, das so tief wie der Scud im Wasser ging, wirken mußte, so konnte Jasper wohl hoffen, daß diese Beihilfe das Zerreißen der Ankertaue verhindern werde. Mit einem Wort, die obere und die untere Strömung sollten wechselweise einander entgegen arbeiten.

So einfach und sinnreich übrigens diese Theorie war, so blieb doch noch wenig Anschein vorhanden, aus ihr praktischen Nutzen ziehen zu können. Die Abtrift machte fort, obgleich sie sich sichtlich verminderte, da die Ketschen und Trosse, mit welchen die Anker verkettet waren, sich ausspannten. Endlich gab der Mann am Blei den erfreulichen Bericht, daß die Anker nicht mehr weiter trieben und das Fahrzeug fest liege. In diesem Augenblick war die erste Linie der Brandungen noch ungefähr hundert Fuß von dem Sterne des Scud entfernt, und schien sogar noch näher zu kommen, wenn der Schaum verschwand und auf den tobenden Wogen

Digitized by Google

zurückkehrte. Jasper eilte vorwärts, warf einen Blick über die Buge und lächelte triumphirend, als er auf die Kabeln zeigte. Statt wie früher die Starrheit von Eisenstangen zu zeigen, beugten sie sich nun abwärts, und ein Seemann konnte deutlich bemerken, daß der Kutter sich mit einer Leichtigkeit auf den Wellen hob und senkte, wie dies auf einem Kanal zur Zeit der Ebbe und Fluth der Fall ist, wenn die Macht des Windes durch den Gegendruck des Wassers gemildert wird.

„'s ist der Unterschlepper!" rief Jasper voll Wonne, wobei er das Verdeck entlang gegen das Steuer flog, um es zu stellen und den Kutter noch leichter vor Anker zu legen. „Die Vorsehung hat uns gerade in seine Strömung gebracht, und wir haben keine weitere Gefahr zu befürchten."

„Ja, ja, die Vorsehung ist ein guter Seemann," grollte Cap, „und hilft oft dem Unwissenden aus der Noth. Unterschlepper oder Oberschlepper — der Wind hat nachgelassen, und zu gutem Glück für uns Alle hat das Schiff zugleich einen ordentlichen Haltegrund gefunden. Ah, dieses verdammte Frischwasser hat eine ganz unnatürliche Art an sich."

Der Mensch ist selten geneigt, mit dem Glücke zu hadern, während er gewöhnlich durch das Unglück vorlaut und zänkisch wird. Die Meisten am Bord glaubten, daß Jaspers Kenntnisse und Geschicklichkeit den Schiffbruch verhindert habe, ohne Caps Gegenreden zu berücksichtigen, dessen Bemerkungen jetzt nur noch wenig beachtet wurden. Allerdings verging noch eine halbe Stunde der Ungewißheit und des Zweifels, während welcher das Blei die ängstlichste Aufmerksamkeit in Anspruch nahm. Dann aber bemächtigte sich ein Gefühl der Sicherheit aller Gemüther und die Ermatteten gaben sich der Ruhe hin, ohne von dem drohenden Tode zu träumen.

Digitized by Google

Achtzehntes Kapitel.

Sie muß geformt aus Seufzern ſeyn und Thränen;
Sie muß beſtehn aus Treue und Gehorſam;
Sie muß geſchaffen ſeyn aus Phantaſien,
Aus Leidenſchaften nur und aus Begier,
Aus Sehnen nur, aus Pflicht und aus Ergebung,
Aus Demuth und Geduld und Ungeduld,
Aus Reinheit nur, aus Prüfung und Verehrung.

Shakeſpeare.

Gegen Mittag hin brach ſich der Sturm. Seine Wuth legte ſich eben ſo ſchnell, als ſie hervorgebrochen war. In weniger als zwei Stunden nach dem Abfallen des Windes war der glänzende Schaum auf der Oberfläche des Sees verſtoben, obgleich dieſer noch immer ſehr bewegt war; und in der doppelten Zeit zeigte die ganze Waſſermaſſe das gewöhnliche unruhige Wogen, auf welches der Sturm keinen Einfluß mehr übt. Die Wellen ſchlugen noch ohne Unterlaß gegen das Ufer, und die Linie der Brandungen blieb, obgleich das Aufſliegen des Giſchtes nachgelaſſen hatte. Das Wogen der Fluthen war gemäßigter, und was noch von heftigerer Erregung zurückblieb, konnte als die Nachwirkung des gewichenen Sturmes betrachtet werden.

Da es nicht möglich war, bei dem leichten Gegenwinde, welcher aus Oſten wehte, gegen die noch aufgeregten Wellen zu ſteuern, ſo wurde der Gedanke, an dieſem Nachmittage ſich noch auf den Weg zu machen, aufgegeben. Jasper, der nun ungehindert ſein Commando wieder aufgenommen hatte, beſchäftigte ſich mit den Ankern, welche nacheinander gelichtet wurden. Die Ketſchen, mit welchen ſie verkettet waren, wurden aufgezogen und Alles in ſegelfertigen Stand geſetzt, um, ſo bald es das Wetter geſtattete, abfahren zu können. Inzwiſchen ergingen ſich diejenigen, welche bei der Arbeit nicht betheiligt waren, in Beluſtigungen, wie ihre eigenthümliche Lage ſie gerade geſtattete.

Digitized by Google

Mabel ließ, wie es bei Leuten zu gehen pflegt, welche nicht an die Gränzen eines Schiffes gewöhnt sind, sehnsüchtige Blicke nach dem Ufer hinübergleiten, und gar bald gab sie den Wunsch zu erkennen, daß man, wo möglich, landen möchte. Der Pfadfinder, welcher ihr nahe stand, versicherte, daß nichts leichter sey, als ihrem Anliegen zu entsprechen, da sie einen Rindenkahn auf dem Deck hätten, mittelst dessen sich die Durchfahrt durch die Brandung am besten bewerkstelligen lasse. Nach den gewöhnlichen Zweifeln und Bedenklichkeiten wurde der Sergeant aufgerufen, nach dessen Zustimmung sogleich die geeigneten Anstalten getroffen wurden, der Laune des Mädchens zu willfahren.

Die Gesellschaft, welche zu landen wünschte, bestand aus Sergeant Dunham, seiner Tochter und dem Pfadfinder. An die Bewegungen eines Kahns gewohnt, nahm Mabel ihren Sitz mit großer Hastigkeit in der Mitte, ihr Vater setzte sich in den Bug und der Wegweiser übernahm das Geschäft des Fährmannes, indem er das Ruder im Stern ergriff. Man bedurfte jedoch desselben nur wenig, denn die Rollwogen warfen den Kahn oft mit einer Heftigkeit vorwärts, welche jede Anstrengung, die Bewegungen desselben zu leiten, fruchtlos machte. Bis sie das Ufer erreichten, bereute Mabel mehr als einmal ihre Verwegenheit; aber Pfadfinder ermuthigte sie und zeigte in der That so viel Selbstbeherrschung, Gelassenheit und persönliche Kraft, daß selbst ein Weib Anstand nehmen mußte, ihre Besorgniß einzugestehen. Unsere Heldin war nicht feigherzig, und während ihr die Fahrt durch eine Brandung als etwas ganz Neues vorkommen mochte, fühlte sie zugleich auch einen großen Theil der damit verbundenen wilden Lust. Bisweilen wollte ihr freilich das Herz auf die Zunge springen, wenn diese Schaumblase von einem Boot auf dem obersten Kamme der schäumenden Brandung das Wasser nur wie eine streichende Schwalbe zu berühren schien; dann aber lachte sie wieder erröthend, wenn man das Element durchschnitten hatte und die Woge hinten

Digitized by Google

zu weilen ſchien, als ob ſie ſich ſchäme, in dieſem ungeſtümen Wettlauf beſiegt worden zu ſeyn. Dieſe Aufregung dauerte jedoch nur kurze Zeit; denn obgleich der Abſtand zwiſchen dem Kutter und dem Lande beträchtlich mehr als eine Viertelmeile betrug, ſo wurde er doch in einigen Minuten zurückgelegt.

Als ſie ans Land geſtiegen waren, küßte der Sergeant ſeine Tochter zärtlich (denn er war ſo ſehr Soldat, daß er ſich in jeder Hinſicht auf dem Feſtlande heimiſcher fühlte, als auf dem Waſſer), ergriff dann ſein Gewehr und gab ſeine Abſicht zu erkennen, ſich eine Stunde auf der Jagd zu ergehen.

„Pfadfinder wird bei dir bleiben, Mädchen, und dir vielleicht Einiges von den Ueberlieferungen dieſes Welttheils, oder von ſeinen Erfahrungen unter den Mingos erzählen.“

Pfadfinder lachte, verſprach für das Mädchen Sorge zu tragen, und in wenigen Minuten hatte der Vater eine Anhöhe erſtiegen, wo er in dem Walde verſchwand. Die Zurückgebliebenen ſchlugen eine andere Richtung ein und erreichten gleichfalls nach wenigen Minuten eine kleine, kahle Spitze des Vorgebirges, wo ſich dem Auge ein weites und ganz eigenthümliches Rundgemälde darbot. Mabel ſetzte ſich auf die Trümmer eines umgeſtürzten Felſens, um auszuruhen und wieder zu Athem zu kommen, während ihr Gefährte, auf deſſen Sehnen keinerlei körperliche Anſtrengung einen Einfluß zu üben ſchien, ihr zur Seite ſtand und ſich in ſeiner eigenthümlichen, nicht anmuthloſen Weiſe auf ſeine lange Büchſe lehnte. So vergingen einige Minuten in Stillſchweigen, während welcher insbeſondere Mabel in Bewunderung des Anblicks verloren war.

Der Ort, auf dem ſie ſich befanden, lag hoch genug, um das weite Bereich des Sees zu beherrſchen, der ſich endlos gegen Nordoſt erſtreckte und erglänzend unter den Strahlen der Nachmittagsſonne, noch die Spuren der Bewegung trug, welche der letzte Sturm über ihn verhängt hatte. Das Land ſäumte ſeine

Digitized by Google

Ränder mit einem ungeheuren Halbmonde, und verſchwand gegen Südoſt und Norden in der Ferne. So weit das Auge reichte, erblickte es nichts als Wälder, und auch nicht eine Spur von Civiliſation unterbrach die gleichförmige und hehre Größe der Natur. Der Sturm hatte den Scud über die Linie der Forts hinausgetrieben, mit welcher die Franzoſen damals die engliſchen Beſitzungen in Nordamerika zu umgürten bemüht waren: denn ihre Poſten lagen, da ſie den Verbindungskanälen der großen Seen folgten, an den Ufern des Niagara, indeß unſere Abentheurer ſich um viele Stunden weſtlich von dieſer berühmten Waſſerſtraße befanden. Der Kutter lag vor einem einzelnen Anker, außerhalb der Brandungen, und glich einem artigen, ſorgfältig gearbeiteten Spielzeuge, welches eher für einen Glasſchrank, als für den Kampf der Elemente, dem er eben erſt ausgeſetzt geweſen, beſtimmt ſchien, während der Kahn auf dem ſchmalen Strande gerade außer dem Bereich der Wellen, die an dem Lande anſchlugen, ruhte, und ſich wie ein dunkler Punkt auf den Uferſteinchen ausnahm.

„Wir ſind hier ſehr fern von menſchlichen Wohnungen!“ rief Mabel, als ſich nach einem langen und ſinnenden Blick auf dieſe Scene die Haupteigenthümlichkeiten derſelben ihrer geſchäftigen und glühenden Phantaſie bemächtigt hatten. „Das heißt in der That an der Gränze ſeyn.“

„Gibt es wohl anſprechendere Scenen, als dieſe in der Nähe des Meeres und in der Umgebung großer Städte?“ fragte Pfadfinder mit ſo viel Wärme, als er nur auszudrücken vermochte.

„Ich will das nicht ſagen. Man erinnert ſich dort mehr an ſeine Nebenmenſchen, als hier, aber vielleicht auch weniger an Gott.“

„Ja, Mabel; das ſind ganz meine Gefühle. Ich weiß zwar wohl, daß ich nur ein armer unwiſſender Jäger bin. Aber Gott iſt mir in dieſer meiner Heimath ſo nahe, als dem König in ſeinem Palaſt.“

Digitized by Google

„Wer kann daran zweifeln?“ erwiederte Mabel, indem ſie ihren Blick von der Ausſicht weg auf die harten aber ehrlichen Züge ihres Gefährten richtete, da der kräftige Ausdruck ſeiner Worte ſie überraſcht hatte. „Man fühlt, glaube ich, die Nähe Gottes mehr an einer ſolchen Stelle, als wenn der Geiſt durch das Gewühl der Städte zerſtreut wird.“

„Sie ſagen da Alles, was ich ſagen möchte, Mabel, aber in einer ſo viel einfacheren Sprache, daß ich erröthen muß, wenn ich das, was ich bei ſolchen Anläſſen fühle, Andern mittheilen möchte. Ich habe vor dem Kriege die Küſten dieſes Sees durchſtreift, um Felle zu erbeuten, und bin ſchon einmal hier geweſen — nicht gerade auf dieſer Stelle, denn wir landeten dort, wo Sie die dürre Eiche über der Gruppe von Schierlingstannen ſehen. —“

„Wie, Pfadfinder? Ihr könnt Euch aller dieſer Einzelnheiten ſo genau erinnern?“

„Sie ſind unſere Straßen und Häuſer, unſere Kirchen und Paläſte. Ob ich mich ihrer erinnere? — in der That! Ich machte einmal dem Big Serpent den Vorſchlag, mit ihm nach ſechs Monaten Mittags um zwölf Uhr an dem Fuße einer gewiſſen Fichte zuſammenzutreffen, obſchon damals jeder an dreihundert Meilen von der Stelle entfernt war. Der Baum ſtand, und ſteht noch, wenn nicht das Gericht der Vorſehung auch ihn getroffen hat, in der Mitte des Waldes, fünfzig Meilen von der nächſten Anſiedlung, aber in einer Gegend, wo es ungewöhnlich viele Biber gibt.“

„Und traft Ihr ihn an Ort und Stunde?“

„Geht die Sonne auf und nieder? Als ich bei dem Baum anlangte, fand ich den Serpent mit zerriſſenen Beinkleidern und ſchmutzigen Mocaſſins an dem Stamme lehnend. Der Delaware war in einen Sumpf gekommen, und hatte nicht wenig Noth gehabt, ſeinen Weg wieder herauszufinden; aber er hielt Ort und Zeit ſo genau ein, wie die Sonne, welche über die öſtlichen Berge am Morgen heraufkommt, und Abends hinter den weſtlichen untergeht.

Digitized by Google

Chingachgook kennt keine Furcht, mag ſich's um einen Freund oder einen Feind handeln; er hält jedem Wort."

„Und wo iſt der Delaware jetzt? Warum iſt er heute nicht bei uns?"

„Er ſpürt die Mingofährte aus, was ich eigentlich auch thun ſollte, und aus einer großen menſchlichen Schwäche unterlaſſen habe."

„Ihr ſcheint über alle menſchlichen Schwächen weit erhaben zu ſeyn, Pfadfinder. Ich habe noch nie einen Mann getroffen, der den Schwachheiten der Natur ſo wenig unterworfen zu ſeyn ſchien."

„Wenn Sie damit Geſundheit und Kraft meinen, Mabel, ſo hat mich die Vorſehung allerdings gütig behandelt, obgleich ich denke, daß friſche Luft, das Jagdleben, rührige Kundſchaftsmärſche, Wälderkoſt und der Schlaf eines guten Gewiſſens den Doktor immer ferne halten können. Im Grunde bin ich aber doch ein Menſch; ja, und ich fühle, daß ich es bisweilen recht ſehr bin."

Mabel blickte ihn überraſcht an, und wir würden nur den Charakter ihres Geſchlechtes etwas näher bezeichnen, wenn wir hinzufügten, daß ihr ſchönes Antlitz dabei einen ziemlichen Antheil Neugierde ausdrückte, obgleich ihre Zunge rückſichtsvoller war.

„Es liegt etwas Bezauberndes in dieſem Eurem wilden Leben, Pfadfinder," rief ſie aus, und die Glut der Begeiſterung lagerte ſich auf ihren Wangen. „Ich finde, daß ich ſchnell zu einem Gränzmädchen werde, und fange an, dieſes großartigen Schweigen der Wälder zu lieben. Die Städte erſcheinen mir ſchaal, und da mein Vater den Reſt ſeiner Tage wahrſcheinlich da zubringen will, wo er ſo lange gelebt hat, ſo kann ich mich wohl in das Gefühl finden, daß ich bei ihm glücklich ſeyn werde, ohne nach dem Meeresufer zurückkehren zu wollen."

„Die Wälder ſchweigen für den nie, der ihre Stimmen verſteht, Mabel. Ich habe ſie Tage lang allein durchwandert, ohne einen Mangel an Geſellſchaft zu fühlen; und wenn man ihre Sprache zu deuten weiß, ſo fehlt es auch nicht an verſtändiger und belehrender Unterhaltung."

Digitized by Google

„Ich glaube, Ihr seyd glücklicher, Pfadfinder, wenn Ihr allein seyd, als im Gewühle Eurer Mitmenschen.“

„Ich will das nicht sagen, ich will das nicht gerade sagen. Ich habe eine Zeit gekannt, wo ich glaubte, daß mir Gott in meinen Wäldern genug sey, und wo ich um nichts flehte, als um Seinen Schutz und Seine Gnade. Jetzt haben aber andere Gefühle die Ueberhand gewonnen, und ich denke, man muß der Natur ihren Lauf lassen. Alle andern Geschöpfe paaren sich, Mabel, und es ist die Einrichtung getroffen, daß der Mensch ein Gleiches thue.“

„Und habt Ihr nie daran gedacht, Euch ein Weib zu suchen, Pfadfinder, und Euer Geschick mit Ihr zu theilen?“ fragte das Mädchen mit der Offenheit und Einfalt, welche am besten die Reinheit und Arglosigkeit des Herzens bezeichnen, und mit dem Gefühl der Theilnahme, welches dem weiblichen Geschlecht angeboren ist. „Mir scheint, es fehlt Euch nichts, als ein Heerd, zu dem Ihr von Euren Wanderungen heimkehren könnt, um das Glück Eures Lebens vollständig zu machen. Wenn ich ein Mann wäre, so würde es meine größte Lust seyn, nach Gefallen durch diese Wälder zu streifen, und über diesen prächtigen See zu segeln.“

„Ich verstehe Sie, Mabel, und Gott segne Sie, daß Sie an die Wohlfahrt so geringer Leute, wie wir sind, denken. Es ist wahr, wir haben unsere Vergnügungen, so gut als unsere Gaben; aber wir möchten gerne noch glücklicher seyn. Ja, ich glaube, wir könnten noch glücklicher seyn.“

„Glücklicher? — und wie das, Pfadfinder? In dieser reinen Luft, mit diesen kühlen schattigen Wäldern, durch die Ihr wandert, diesem lieblichen See, auf dem Ihr segelt; dazu noch ein reines Gewissen und der Ueberfluß an allen leiblichen Bedürfnissen — müssen da die Menschen nicht so vollkommen glücklich seyn, als es nur überhaupt bei ihrer Gebrechlichkeit möglich ist?“

„Jedes Geschöpf hat seine Gaben, Mabel, und auch die Menschen haben die ihrigen,“ antwortete der Wegweiser mit einem

Digitized by Google

verstohlenen Blick auf seine schöne Gefährtin, deren Wangen erglühten und deren Augen leuchteten unter dem Feuer der Gefühle, welches die Neuheit ihrer ergreifenden Lage anfachte — „und Alles muß ihnen gehorchen. Sehen Sie jene Taube, die gerade gegen das Ufer sich hinunter läßt, dort in einer Linie mit dem umgestürzten Kastanienbaum?“

„Gewiß, denn es ist ja das einzige lebendige Geschöpf, welches sich außer uns in dieser weiten Einsamkeit blicken läßt.“

„Nicht doch, Mabel, nicht doch; die Vorsehung schafft kein Leben, um es ganz allein hinzubringen. Da fliegt gerade ihr Männchen auf; es hat auf einer andern Seite des Ufers Nahrung gesucht; aber es wird nicht lange von seiner Gefährtin getrennt bleiben.“

„Ich verstehe Euch, Pfaffinder;“ erwiederte Mabel mit süßem Lächeln, obgleich sie dabei so ruhig blieb, als ob sie mit ihrem Vater spräche. „Aber ein Jäger kann auch in dieser wilden Gegend eine Gefährtin finden. Die indianischen Mädchen sind, soviel ich weiß, zärtlich und treu, denn so war wenigstens das Weib Arrowhead's, obgleich ihr Gatte weit öfter die Stirne runzelte, als lächelte.“

„Das würde nimmermehr angehen, und nie etwas Gutes dabei herauskommen. Art darf nicht von Art, und Land nicht vom Lande lassen, wenn einer sein Glück finden will. Wenn ich freilich Jemand, wie Sie treffen könnte, die einen Jäger zu heirathen sich entschlösse, und meine Unwissenheit und Rauhheit nicht verspottete, dann würden mir sicher alle Mühen der Vergangenheit nur wie das Spielen des jungen Hirsches und meine künftigen Tage im Glanze der Sonne erscheinen.“

„Jemand wie ich? Ein Mädchen von meinen Jahren und meiner Unbesonnenheit möchte kaum eine passende Gefährtin für den kühnsten Kundschafter und den sichersten Jäger an den Gränzen abgeben.“

Digitized by Google

„Ach, ich fürchte, Mabel, ich habe zuviel von den Gaben der Rothhäute mit der Natur eines Blaßgesichts verbunden! Ein solcher Mann sollte sich wohl ein Weib aus einem indianischen Dorfe suchen.“

„Gewiß, Pfadfinder, — gewiß! es ist nicht Euer Ernst, ein so unwissendes, simples, eitles und unerfahrenes Geschöpf, wie ich bin, zum Weibe zu nehmen?“

Mabel würde noch hinzugesetzt haben „und so junges“; aber ein instinktartiges Zartgefühl unterdrückte diese Worte.

„Und warum nicht, Mabel? Wenn Sie unwissend sind, was die Gränzbräuche betrifft, so kennen Sie mehr angenehme Geschichtchen von dem Stadtleben, als wir Alle miteinander. Was Sie unter simpel verstehen, weiß ich nicht; wenn es aber ‚schön‘ bedeutet, ach! dann fürchte ich, daß es kein Fehler in meinen Augen ist. Eitel sind Sie nicht, wie man aus der Art, mit der Sie meinen müßigen Erzählungen von Fährten und Kundschaftszügen zuhören, bemerken kann; und was die Erfahrung anbelangt, so kommt diese mit den Jahren. Außerdem fürchte ich, Mabel, daß die Männer über solche Sachen wenig nachdenken, wenn sie ein Weib nehmen wollen; wenigstens geht es mir so.“

„Pfadfinder, Eure Worte — Eure Blicke: — sicherlich, alles dieses ist nur Tändelei, nur Scherz von Euch?“

„Mir ist es immer angenehm, in Ihrer Nähe zu seyn, Mabel, und ich würde in dieser gesegneten Nacht weit gesünder schlafen, als ich die ganze vergangene Woche über gethan habe, wenn ich denken könnte, daß Sie an solchen Unterhaltungen ebensoviel Vergnügen fänden, als ich.“

Wir wollen nicht sagen, daß Mabel Dunham sich nicht schon vornweg für den Liebling des Wegweisers gehalten hätte, denn das hatte ihr schneller weiblicher Scharfsinn bald entdeckt, und vielleicht auch gelegentlich bemerkt, daß mit der Achtung und Freundschaft sich zugleich auch etwas von der männlichen Zärtlichkeit mische, welche das stärkere Geschlecht, wenn seine Sitten nicht ganz

Digitized by Google

verwildert ſind, dem zärteren hin und wieder zu zeigen geneigt iſt. Aber der Gedanke einer ernſtlichen Werbung war nie in ihrer Seele aufgetaucht. Nunmehr aber traf ſie eine Ahnung der Wahrheit, die vielleicht weniger durch die Worte, als vielmehr durch das ganze Benehmen ihres Gefährten geweckt wurde.

Als Mabel mit Ernſt in das faltige, ehrliche Geſicht des Wegweiſers blickte, gewannen ihre Züge den Ausdruck der Sorge und der Bekümmerniß; dann begann ſie wieder in einer ſo gewinnenden Weiſe zu ſprechen, daß Pfadfinder, obgleich ihre Worte die Abſicht hatten, ihn zurückzuweiſen, nur noch mächtiger durch ſie angezogen wurde.

„Ihr und ich ſollten einander verſtehen, Pfadfinder," ſagte ſie mit aufrichtigem Ernſte, „und es ſollte ſich keine Wolke zwiſchen uns legen. Ihr ſeyd zu aufrichtig und offen, als daß ich Euch nicht auch mit Aufrichtigkeit und Offenheit entgegenkommen ſollte. Gewiß, gewiß — Ihr habt mit allem dem nichts ſagen wollen; es hat keine andere Verbindung mit Euren Gefühlen, als die der Freundſchaft, welche ein Mann von Eurem Wiſſen und Charakter für ein Mädchen wie ich natürlicherweiſe fühlen kann."

„Ich glaube, 's iſt alles natürlich, Mabel; ja, das glaub' ich. Der Sergeant ſagt mir, er hätte ſolche Gefühle gegen Ihre Mutter gehegt; und ich denke, ich habe auch etwas der Art bei den jungen Leuten geſehen, welche ich von Zeit zu Zeit durch die Wildniß geleitete. Ja, ja; ich darf ſagen, 's iſt alles natürlich genug; deßhalb kommt es auch ſo leicht, und es wird einem ſo wohl dabei ums Herz."

„Pfadfinder, Eure Worte machen mich unruhig. Sprecht deutlicher, oder laßt uns den Gegenſtand für immer abbrechen. Ich glaube nicht, — ich kann nicht glauben, daß — daß Ihr mir wolltet zu verſtehen geben —" die Zunge des Mädchens ſtotterte, und die jungfräuliche Schaam geſtattete ihr nicht, das, was ſie ſo gerne noch geſagt hätte, zu vollenden. Sie ſammelte jedoch ihren Muth wieder, und entſchloß ſich, ſo bald und ſo unumwunden als

Digitized by Google

möglich der Sache auf den Grund zu gehen. Sie fuhr daher nach einer kurzen Zögerung fort:

— „Ich meine, Pfadfinder, Ihr wollt mir doch nicht zu verstehen geben, daß Ihr mich im Ernste zu Eurem Weibe haben möchtet?“

„Freilich, Mabel, das ist's; das ist's eben, und Sie haben die Sache in ein weit helleres Licht gestellt, als ich mit meinen Waldgaben und meiner Gränzweise je fähig gewesen wäre. Der Sergeant und ich haben den Handel unter der Bedingung abgemacht, daß Sie damit einverstanden seyen, und er meint, daß dieses wahrscheinlich der Fall seyn werde, wenn ich gleich zweifle, ob ich die Eigenschaften besitze, einem Mädchen zu gefallen, welches den besten Gatten in ganz Amerika verdient.“

Mabels Gesicht ging von dem Ausdruck des Unbehagens zu dem des Staunens, und dann, in noch rascherer Folge, zu dem des Schmerzes über.

„Mein Vater!“ rief sie, „mein lieber Vater hatte den Gedanken, daß ich Euer Weib werden sollte, Pfadfinder?“

„Ja, den hatte er, Mabel; den hatte er in der That. Er glaubte sogar, diese Sache dürfte Ihnen angenehm seyn, und hat mich so lange ermuthigt, bis ich glaubte, es sey wahr.“

„Aber Ihr, — Ihr kümmert Euch gewiß wenig darum, ob diese sonderbare Hoffnung je in Erfüllung gehen wird oder nicht?“

„Wie?“

„Ich meine, Pfadfinder, daß Ihr von dieser Angelegenheit mehr wegen meines Vaters als um eines andern Grundes willen mit mir gesprochen habt, und daß Eure Gefühle keineswegs dabei betheiligt sind, mag nun meine Antwort ausfallen wie sie will?“

Der Kundschafter blickte mit Ernst in Mabels schönes Antlitz, welches unter der Glut ihrer Gefühle erröthete, und man konnte den Ausdruck der Bewunderung, welche sich in jedem Zuge seines sprechenden Gesichtes verrieth, unmöglich verkennen.

Digitized by Google

„Ich habe mich oft glücklich gefühlt, Mabel, wenn ich in der Fülle der Gesundheit und Kraft auf einer ertragreichen Jagd durch die Wälder streifte, und die reine Luft der Berge athmete. Ich weiß aber jetzt, daß dieses noch gar nichts heißen will, in Vergleichung mit der Wonne, welche mir das Bewußtseyn geben würde, daß Sie besser von mir als von den meisten andern denken."

„Besser von Euch? — In der That, Pfadfinder, ich denke besser von Euch, als von den meisten, vielleicht als von allen andern; denn Eure Wahrheitsliebe, Ehrlichkeit, Einfachheit, Gerechtigkeit und Tapferkeit findet kaum ihres Gleichen auf Erden."

„Ach, Mabel, wie süß und ermuthigend klingen diese Worte aus Ihrem Munde, und der Sergeant hat im Grunde doch nicht so ganz Unrecht gehabt, als ich fürchtete."

„Nein, Pfadfinder; ich beschwöre Euch bei allem, was heilig ist, laßt in einer Sache von so großer Wichtigkeit kein Mißverständniß zwischen uns Platz greifen. Wenn ich Euch auch schätze, achte — nein, sogar verehre, fast so sehr, wie ich meinen theuern Vater verehre, so ist es doch nicht möglich, daß ich je Euer Weib werde — daß ich — —"

Der Wechsel in den Zügen ihres Gefährten war so plötzlich und auffallend, daß Mabel in dem Augenblick, als sie die Wirkung ihrer Aeußerungen in Pfadfinders Gesichte las, ungeachtet des sehnlichen Wunsches einer Verständigung, ihre Worte unterbrach, und weil sie ihm nicht wehe thun wollte, stille schwieg. Es folgte nun eine lange Pause. Der Schatten getäuschter Hoffnung, der sich über die rauhen Züge des Jägers gelagert hatte, wurde immer dunkler, so daß Mabel fast Angst und Furcht empfand, während das Gefühl des Erstickens bei dem Pfadfinder so mächtig wurde, daß er nach seiner Kehle griff, wie Einer, der gegen körperliches Leiden Hilfe sucht. Das krampfhafte Arbeiten seiner Finger erfüllte das beunruhigte Mädchen mit wahrer Todesangst.

„Nein, Pfadfinder," fuhr Mabel hastig fort, sobald sie wieder

Digitized by Google

über ihre Stimme gebieten konnte — „ich habe vielleicht mehr gesagt, als ich sagen wollte; denn auf dieser Welt sind alle Dinge möglich, und Weiber, sagt man, sind in ihren Entschließungen nicht immer am festesten. Ich wollte Euch nur zu verstehen geben, daß Ihr und ich wahrscheinlich nie von einander würden denken können, wie Mann und Weib von einander denken soll."

„Ich denke nicht — ich werde nie wieder in dieser Weise an Sie denken, Mabel," keuchte der Pfadfinder aus der zum Ersticken gepreßten Brust. „Nein, nein — ich werde nie, weder an Sie, noch an Jemand anders wieder in dieser Weise denken."

„Pfadfinder, lieber Pfadfinder, versteht mich wohl! Legt nicht mehr Sinn in meine Worte, als ich selbst hineinlege. Eine derartige Heirath wäre unklug, vielleicht unnatürlich!"

„Ja, unnatürlich — gegen die Natur; ich habe das auch dem Sergeanten gesagt, aber er wollte es besser wissen."

„Pfadfinder! O das ist schlimmer, als ich mir einbilden konnte. Nehmt meine Hand, vortrefflicher Pfadfinder, und laßt mich daraus erkennen, daß Ihr mich nicht haßt. Um Gotteswillen, seht mich nur wieder freundlich an."

„Sie hassen, Mabel? Sie freundlich ansehen? Wehe mir!"

„Nein, gebt mir Eure Hand, Eure kühne, treue und männliche Hand — beide, beide, Pfadfinder! denn es wird mir nicht wohl, bis ich gewiß weiß, daß wir wieder Freunde sind, und daß dieß alles nur ein Mißverständniß war."

„Mabel," sagte der Wegweiser, indem er einen langen und sinnenden Blick auf das Antlitz des edeln, heftigen Mädchens warf, welches seine harten, sonnverbrannten Hände zwischen ihren Fingern hielt, und dazu in seiner eigenthümlichen, lautlosen Weise lachte, obgleich in jeder Linie seines Gesichtes, das keiner Täuschung fähig zu seyn schien, der Ausdruck des Schmerzes hervortrat, da die entgegengesetztesten Gefühle sich auf demselben bekämpften — „Mabel! der Sergeant hatte Unrecht."

Digitized by Google

Die verhaltenen Gefühle waren nun nicht mehr zurückzudrängen, und Thränen rollten über die Wangen des Kundſchafters wie Regengüße. Seine Finger arbeiteten wieder krampfhaft an ſeiner Kehle, und ſeine Bruſt hob ſich, wie unter einer ſchweren Laſt, welche ſie unter verzweifelten Anſtrengungen abwerfen wollte.

„Pfadfinder! Pfadfinder!“ rief Mabel laut; „Alles, nur das nicht! Sprecht mit mir, Pfadfinder, lächelt wieder; ſagt mir nur ein einziges freundliches Wörtchen, zum Beweiſe, daß Ihr mir vergeben habt.“

„Der Sergeant hatte Unrecht,“ rief der Wegweiſer, indem er mitten in ſeinem Seelenkampf ein Lachen aufſchlug, daß ſeine Gefährtin vor dieſer unnatürlichen Miſchung von Beängſtigung und Heiterkeit zurückbebte. „Ich wußt' es, ich wußt' es, und habe es vorausgeſagt; ja, der Sergeant hatte doch Unrecht, wie ich deutlich einſehe.“

„Wir können Freunde ſeyn, ohne daß wir gerade Eheleute ſind,“ fuhr Mabel fort, welche ſich in einem faſt eben ſo verwirrten Zuſtand befand, wie ihr Gefährte, und kaum wußte, was ſie ſagte. „Wir können immer Freunde ſeyn, und wollen es auch ſtets bleiben.“

„Ich dachte mir's immer, daß der Sergeant in einem Irrthum befangen ſey,“ fuhr Pfadfinder fort, als er mit gewaltiger Anſtrengung wieder Herr ſeiner Bewegungen geworden war, „denn ich bildete mir nie ein, daß meine Gaben von der Art ſeyen, um mir die Neigung eines Stadtmädchens gewinnen zu können. Er hätte beſſer gethan, wenn er unterlaſſen hätte, mir das Gegentheil aufzuſchwatzen, und es wäre vielleicht auch beſſer geweſen, wenn Sie weniger gefällig und zutraulich geweſen wären; ja, gewiß! das wäre es.“

„Wenn ich dächte, daß ein Irrthum von meiner Seite, wie unabſichtlich er auch ſeyn mochte, trügeriſche Hoffnungen in Euch erweckt habe, Pfadfinder, ſo könnte ich mir nimmer vergeben; denn glaubt mir, ich möchte lieber alles über mich ergehen laſſen, als Euch leiden ſehen.“

Digitized by Google

„Das iſt's eben, Mabel; das iſt's eben. Dieſe Worte und Gedanken, die Sie mit ſo weicher Stimme und auf eine Weiſe ausſprechen, wie ich ſie in den Wäldern noch nie gehört habe, haben all dieſes Unheil angerichtet. Es wird mir aber jetzt klarer, und ich fange an, den Unterſchied zwiſchen uns beſſer zu erkennen. Ich will mir Mühe geben, meine Gedanken zu zügeln, und wieder hinaus gehen in die Wälder, um dem Wilde und dem Feinde aufzulauern. Ach, Mabel! ich bin wahrlich auf einer ganz falſchen Fährte geweſen, ſeit ich das erſtemal mit Ihnen zuſammentraf."

„Aber Ihr werdet nun wieder auf der rechten wandeln. Bald habt Ihr dieſes alles vergeſſen, und blickt auf mich, als auf eine Freundin, die Euch ihr Leben verdankt."

„Das mag vielleicht die Weiſe der Städter ſeyn; aber ich zweifle, ob dies in den Wäldern eben ſo natürlich iſt. Wenn bei uns das Auge einen lieblichen Anblick trifft, ſo haftet es lang darauf, und wenn ihn die Seele aufrichtig und auf eine ſchickliche Weiſe lieb gewinnt, ſo mag ſie ſich nicht mehr davon trennen."

„Aber Eure Liebe zu mir iſt weder ein ſchickliches Gefühl, noch iſt mein Anblick ein lieblicher. Ihr werdet alles das vergeſſen, wenn Ihr zu ernſterer Beſinnung kommt und auf einmal einſeht, daß ich durchaus nicht zu Eurem Weibe paſſe."

„Das habe ich auch zu dem Sergeanten geſagt, aber er wollte es beſſer wiſſen. Ich wußte wohl, daß Sie zu jung und zu ſchön ſind für einen Mann, der bereits in den mittleren Jahren ſteht und ſelbſt als Jüngling nie beſonders liebenswürdig ausgeſehen hat. Dann ſind auch Ihre Wege nicht die meinigen geweſen, und die Hütte eines Jägers würde wohl keine ſchickliche Wohnung für ein Mädchen ſeyn, welches ſo zu ſagen unter Häuptlingen erzogen wurde. Freilich, wenn ich jünger und ſchöner wäre, etwa wie Jasper Eau-douce —"

„Nichts von Jasper Eau-douce," unterbrach ihn Mabel ungeduldig; „wir können von etwas Anderem ſprechen."

Digitized by Google

„Jasper iſt ein tüchtiger Burſche, Mabel, ja, und ein hübſcher dazu,“ erwiederte der argloſe Wegweiſer mit einem ernſten Blick auf das Mädchen, als ob er ihren Worten nicht traue, da ſie ſich ſo geringſchätzig über ſeinen Freund äußerte. „Wäre ich nur halb ſo ſchön, als Jasper Weſtern, ſo würden meine Beſorgniſſe in dieſer Angelegenheit nicht halb ſo groß und auch wahrſcheinlich weniger begründet geweſen ſeyn.“

„Wir wollen nicht von Jasper Weſtern reden,“ wiederholte Mabel, bis zur Stirne erröthend; „er mag wohl gut genug für einen Sturm ſeyn, oder auf dem See, aber er iſt nicht gut genug, hier den Gegenſtand unſeres Geſpräches zu bilden.“

„Ich fürchte, Mabel: er iſt beſſer, als der Mann, welcher einmal Ihr Gatte ſeyn wird. Zwar ſagt der Sergeant, daß aus dieſer Sache nie etwas werden könne; aber er hat einmal Unrecht gehabt, und ſo mag dies wohl auch zum zweitenmale der Fall ſeyn.“

„Und wer wird denn wahrſcheinlich mein Gatte werden, Pfadfinder? Ihr ſprecht da von Etwas, was mich kaum weniger befremdet, als das, was eben zwiſchen uns vorgegangen iſt.“

„Ich weiß, es iſt natürlich, das Gleiches das Gleiche ſucht, und daß ſolche, welche viel mit Offiziersfrauen umgegangen ſind, gern ſelbſt Offiziersfrauen werden möchten. Aber, Mabel, ich weiß auch, daß ich mich unverholen gegen Sie ausſprechen darf, und hoffe, daß Sie mir meine Worte nicht übel nehmen; denn da es mir nun bekannt iſt, wie ſchmerzlich derartige Täuſchungen auf unſerer Seele laſten, ſo möchte ich nicht einmal über das Haupt eines Mingo einen ſolchen Kummer bringen. Aber das Glück findet ſich in einem Offizierszelte nicht häufiger, als in dem eines gemeinen Soldaten, und wenn auch die Wohnungen der Offiziere verführeriſcher ausſehen, als die übrigen Baracken, ſo fühlt ſich doch oft ein Ehepaar innerhalb der Thüren der erſteren recht unglücklich.“

„Ich zweifle nicht im mindeſten daran, Pfadfinder, und

Digitized by Google

beruhte die Entſcheidung auf mir, ſo würde ich Euch lieber zu irgend einer Hütte in die Wälder folgen und Euer Schickſal, möchte es nun gut oder ſchlimm ſeyn, mit Euch theilen, ehe ich das Innere der Wohnung irgend eines mir bekannten Offiziers in der Abſicht beträte, als die Frau ihres Bewohners dort zu bleiben."

„Lundie hofft oder glaubt, es werde ſich wohl anders machen."

„Was kümmere ich mich um Lundie? Er iſt Major vom Fünfundfünfzigſten, und mag ſeine Leute „Rechts um" und „Marſch" machen laſſen, ſo lange es ihm beliebt; er kann mich nicht zwingen, irgend einen, ſey er nun der erſte oder der letzte ſeines Regiments, zu heirathen. Doch, was kann Euch von Lundie's Wünſchen über dieſen Gegenſtand bekannt ſeyn?"

„Ich habe es aus Lundie's eigenem Munde. Der Sergeant ſagte ihm, daß er mich zu ſeinem Schwiegerſohne haben möchte, und der Major, mein alter und treuer Freund, ſprach mit mir über die Sache. Er machte mir unumwunden Vorſtellungen, ob es nicht edelmüthiger von mir wäre, zu Gunſten eines Offiziers zurückzutreten, als wenn ich mir Mühe gäbe, Sie in das Schickſal eines Jägers mit zu verflechten. Ich gab zu, daß er Recht haben möge — ja, ich that das; als er mir aber ſagte, daß er unter dem Offizier den Quartiermeiſter meine, ſo wollte ich nichts mehr von ſeinen Vorſchlägen wiſſen. Nein, nein, Mabel, ich kenne Davy Muir genau, und wenn er Sie auch zu einer Lady machen kann, ſo kann er Sie doch nie zu einer glücklichen Frau und ſich ſelbſt zu einem Ehrenmanne machen. Das iſt ſo meine ehrliche Meinung, ja, ja; denn ich ſehe nun deutlich, daß der Sergeant Unrecht gehabt hat."

„Mein Vater hat ſehr Unrecht gehabt, wenn er etwas ſagte oder that, was Euch Kummer machte, Pfadfinder: und meine Achtung gegen Euch iſt ſo groß und meine Freundſchaft ſo aufrichtig, daß ich, wäre es nicht um Eines willen — ich will damit ſagen, daß Niemand den Einfluß des Lieutenants Muir auf mich

Digitized by Google

zu fürchten hat — lieber bis zu meinem Todestage bleiben würde, wie ich bin, als daß ich um den Preis meiner Hand durch den Quartiermeister eine vornehme Frau werden möchte."

„Ich glaube nicht, daß Sie etwas sagen, was Sie nicht fühlen?" erwiederte Pfadfinder mit Ernst.

„Nicht in einem solchen Augenblicke, nicht in einer solchen Sache, und am allerwenigsten gegen Euch. Nein, Lieutenant Muir soll sich seine Weiber suchen, wo er will — mein Name wenigstens wird nie auf seiner Liste stehen."

„Ich danke Ihnen, Mabel, ich danke Ihnen dafür; denn wenn schon für mich die Hoffnung entschwunden ist, so könnte ich doch nie glücklich seyn, wenn Sie den Quartiermeister nähmen. Ich fürchtete, sein Rang möchte für etwas angeschlagen werden — und ich kenne diesen Mann. Es ist nicht die Eifersucht, welche mich in dieser Weise sprechen läßt, sondern die reine Wahrheit, denn ich kenne den Mann. Ja, wenn Ihre Neigung auf einen verdienstvollen jungen Mann fiele, so einen, wie Jasper Western zum Beispiel —"

„Warum kommt Ihr mir immer mit diesem Jasper Eaudouce, Pfadfinder? Er steht in keiner Beziehung zu unserer Freundschaft; laßt uns daher von Euch sprechen und von der Weise, wie Ihr den Winter hinzubringen beabsichtigt."

„Ach! — Ich bin nur wenig werth, Mabel, wenn es nicht etwa einer Fährte oder einer Büchse gilt; und jetzt um so weniger, seit ich des Sergeanten Mißgriff entdeckt habe. 's ist daher nicht nöthig, von mir zu sprechen. Es ist mir recht angenehm gewesen, so lange in Ihrer Nähe zu seyn und mir dabei ein bischen einzubilden, daß der Sergeant Recht habe; das ist aber nun Alles vorbei. Ich will mit Jaspern den See hinabgehen, und dann wird es genug Beschäftigung für uns geben, um unnütze Gedanken fern zu halten."

„Und Ihr werdet dies vergessen — mich vergessen? Nein

nicht mich vergessen, Pfadfinder; aber Ihr werdet Eure früheren Beschäftigungen wieder aufnehmen und aufhören, ein Mädchen für bedeutend genug zu halten, Euren Frieden zu stören."

„Ich wußte früher nie etwas von solchen Dingen, Mabel; aber die Mädchen haben doch eine größere Bedeutung im Leben, als ich früher glauben konnte. Ja, ehe ich Sie kannte, schlief das neugeborne Kind nicht süßer, als dieß bei mir gewöhnlich der Fall war; mein Haupt lag kaum auf einer Wurzel, einem Stein oder vielleicht auf einem Felle, so war den Sinnen alles entschwunden, wenn nicht etwa die Beschäftigung des Tages in meine Träume überging; und so lag ich, bis der Zeitpunkt des Erwachens kam, und eben so gewiß, als die Schwalbe mit ihren Schwingen das Licht begrüßt, war ich in dem gewünschten Augenblick auf den Beinen. Alles das schien eine Gabe zu seyn, und ich konnte selbst mitten in einem Mingolager darauf rechnen: denn ich habe mich zu meiner Zeit selbst bis in die Dörfer dieser Vagabunden gewagt."

„Alles dieses wird wieder kommen, Pfadfinder; denn ein so wackerer und biederer Mann wird nimmermehr sein Glück an einen bloßen Wahn wegwerfen. Ihr werdet wieder von Euren Jagden träumen, von dem Hirsch, den Ihr erlegt, und dem Biber, den Ihr gefangen habt."

„Ach, Mabel! ich wünsche nie wieder zu träumen. Ehe ich Sie kannte, gewährte es mir eine gewisse Lust, in meinen Phantasieen den Hunden zu folgen und der Fährte der Irokesen nachzustreichen — ja, meine Gedanken führten mich in Scharmützel und Hinterhalte, und ich fand darin das meinen Gaben entsprechende Behagen. Aber all das hat seinen Reiz verloren, seit ich mit Ihnen bekannt geworden bin. Von solchen rohen Dingen kömmt nichts mehr in meinen Träumen vor. So kam es mir in der letzten Nacht, welche wir in der Garnison zubrachten, vor, ich hätte eine Hütte in einem Lustwäldchen von Zuckerahorn, und an dem Fuße eines jeden Baumes stand eine Mabel Dunham, indeß

Digitized by Google

die Vögel auf den Zweigen ſtatt ihrer natürlichen Weiſen Liedchen ſangen, daß ſelbſt der Hirſch horchend ſtille hielt. Ich verſuchte es, ein Schmalthier zu ſchießen, aber der Hirſchetödter gab nicht Feuer, und die Kreatur lachte mir ſo vergnügt ins Geſicht, wie ein junges Mädchen in ihrer Heiterkeit zu thun pflegt, und dann hüpfte ſie fort, wobei ſie nach mir zurückſah, als erwarte ſie, daß ich ihr folgen werde."

„Nichts mehr davon, Pfadfinder! Wir wollen nicht mehr über dieſe Dinge reden," ſagte Mabel, indem ſie die Thränen von ihren Augen wiſchte, denn die einfache und ernſte Weiſe, mit welcher dieſer rauhe Waldbewohner verrieth, wie tiefe Wurzeln ſeine Gefühle getrieben hatten, überwältigte faſt ihr edles Herz. „Wir wollen uns jetzt nach meinem Vater umſehen; er kann nicht weit weg ſeyn, denn ich hörte den Knall ſeiner Flinte ganz in der Nähe."

„Der Sergeant hatte Unrecht — ja, er hatte Unrecht, und es wird nichts nützen, die Taube mit dem Wolfe paaren zu wollen."

„Hier kommt mein lieber Vater," unterbrach ihn Mabel. „Wir müſſen heiter und zufrieden ausſehen, Pfadfinder, wie es ſich für gute Freunde ziemt, und unſere Geheimniſſe für uns behalten."

Es folgte nun eine Pauſe; dann hörte man ganz nahe den Fuß des Sergeanten die trockenen Zweige zertreten, bis endlich ſeine Geſtalt ſeitwärts an dem Gebüſche des Unterholzes ſichtbar wurde. Als der alte Soldat auf dem freien Platze anlangte, betrachtete er prüfend ſeine Tochter und ihren Gefährten, und ſprach in guter Laune:

„Mabel, Kind, du biſt jung und leicht auf den Beinen. Sieh nach dem Vogel, den ich geſchoſſen habe, und der gerade dort bei dem Dickicht der jungen Schierlingstanne am Ufer niederfiel. Du brauchſt dir dann nicht die Mühe zu geben, wieder den Hügel heraufzukommen; denn da Jasper durch ſeine Zeichen uns die Abſicht zu erkennen gibt, ſich auf den Weg zu machen, ſo können wir nach ein Paar Minuten am Geſtade zuſammentreffen."

Mabel gehorchte und ſprang mit den leichten Schritten der

Digitized by Google

Jugend und Geſundheit den Hügel hinab. Aber ungeachtet der Leichtigkeit ihres Trittes, war doch das Herz des Mädchens ſchwer, und ſobald das Dickicht ſie der Beobachtung entzog, warf ſie ſich an dem Fuße eines Baumes nieder und weinte, als ob ihr das Herz brechen wollte. Der Sergeant betrachtete ſie, bis ſie verſchwunden war, mit dem Stolze eines Vaters, und kehrte ſich dann mit einem ſo freundlichen und vertraulichen Lächeln, als ihm ſeine Gewohnheit gegen irgend Jemand geſtatten mochte, zu dem Wegweiſer.

„Sie hat die Leichtigkeit und Rührigkeit ihrer Mutter und etwas von der Kraft ihres Vaters," ſprach er. „Ihre Mutter war, glaube ich, nicht ganz ſo ſchön; aber die Dunhams hielt man immer für hübſch, mochten es Männer oder Weiber ſeyn. Nun, Pfadfinder, ich zweifle nicht, daß Ihr die Gelegenheit nicht entſchlüpfen ließt, und mit dem Mädchen offen geſprochen habt? Weiber lieben in ſolchen Dingen die Freimüthigkeit."

„Ich glaube, Mabel und ich verſtehen einander wenigſtens, Sergeant," erwiederte der Andere, und ſchaute nach der entgegengeſetzten Richtung, um dem Blicke des Soldaten auszuweichen.

„Um ſo beſſer. Es gibt Leute, welche glauben, daß ein Bischen Zweifel und Ungewißheit der Liebe noch mehr Leben gebe; ich halte es aber mit der Offenheit und denke, ſie führt weit eher zu einem Verſtändniß. War Mabel überraſcht?"

„Ich fürchte, ja — Sergeant; ich fürchte, ſie war nur allzu ſehr überraſcht, — ja, das fürchte ich."

„Gut, gut! Ueberraſchungen in der Liebe ſind, was die Hinterhalte im Krieg, und ebenſo zuläſſig, obgleich die Ueberraſchung eines Weibes nicht ſo leicht zu erkennen iſt, als die eines Feindes. Mabel lief nicht davon, mein Freund; nicht wahr?"

„Nein, Sergeant; Mabel verſuchte nicht auszuweichen; das kann ich mit gutem Gewiſſen ſagen."

„Ich hoffe, daß das Mädchen doch nicht allzuwillig geweſen iſt? Ihre Mutter that wenigſtens einen Monat lang ſpröde und

Digitized by Google

zimpferlich. Aber die Freimüthigkeit iſt im Grunde doch der beſte Empfehlungsbrief für Mann und Weib.“

„Ja, das iſt ſie, das iſt ſie; aber ein geſundes Urtheil auch.“

„Ach, nach dem darf man bei einem jungen Geſchöpf von zwanzig Jahren nicht allzuviel fragen; aber es kommt mit der Erfahrung. Ein Mißgriff von Euch oder mir zum Beiſpiel, dürfte freilich nicht ſo leicht überſehen werden; aber bei einem Mädchen von Mabels Alter darf man nicht die Fliegen ſeihen, man möchte ſonſt ein Kameel zu ſchlucken bekommen.“

Der Leſer möge nicht vergeſſen, daß Sergeant Dunham nicht eben ein Schriftkundiger war.

Die Muskeln in dem Geſicht des Zuhörers zuckten, als der Sergeant ſeinen Gefühlen in dieſer Weiſe den Lauf ließ, obgleich erſterer nun wieder einen Theil jenes Stoicismus erlangt hatte, welcher ein hervorſtechender Zug in ſeinem Charakter und wahrſcheinlich eine Folge ſeines langen Umgangs mit den Indianern war. Seine Augen erhoben und ſenkten ſich, und einmal ſchoß ein Strahl über ſeine harten Züge, als ob er im Begriff ſey, ſeinem eigenthümlichen Lachen Raum zu geben. Aber dieſer Anflug von Heiterkeit, wenn wirklich eine ſolche vorhanden war, verlor ſich ſchnell in einen Blick der Bekümmerniß. Dieſe ungewöhnliche Miſchung eines wilden und ſchmerzlichen Seelenkampfes mit der natürlichen einfachen Heiterkeit hatte Mabel am meiſten erſchreckt. Wenn während der mitgetheilten Unterredung die Bilder des Glückes und der frohen Laune in einem Gemüthe auftauchten, welches in ſeiner Einfalt und Natürlichkeit beinahe kindlich erſchien, ſo fühlte ſich das Mädchen oft zu der Annahme verſucht, daß das Herz ihres Verehrers nur leicht berührt ſey; dieſer Eindruck verwiſchte ſich aber bald, als ſie die ſchmerzlichen und tiefen Erregungen bemerkte, welche das Innerſte ſeiner Seele zu zerſchneiden ſchienen. Pfadfinder war in dieſer Beziehung wirklich ein bloßes Kind. Unerfahren in der Weiſe der Welt, fiel es ihm nicht ein, irgend

Digitized by Google

einen Gedanken zu verhehlen: ſein Gemüth nahm jeden Eindruck auf und gab ihn zurück mit der Schmiegſamkeit und Rückhaltloſigkeit dieſer Lebensperiode. Ein Kind konnte ſeine launige Einbildungskraft kaum mit einer größeren Leichtigkeit einer vorübergehenden Erregung hingeben, als dieſer Mann, welcher ſo einfach in ſeinen Gefühlen, ſo ernſt, ſo gelaſſen und männlich, und ſo ſtreng in Allem war, was ſein gewöhnliches Treiben berührte.

„Ihr habt Recht, Sergeant,“ antwortete der Pfadfinder; „ein Mißgriff von Eurer Seite iſt ſchon eine ernſtere Sache.“

„Ihr werdet Mabel zuletzt doch aufrichtig und ehrlich finden; laßt ihr nur ein wenig Zeit.“

„Ach, Sergeant!“

„Ein Mann von Euren Verdienſten würde auf einen Stein Eindruck machen, wenn Ihr ihm Zeit ließt, Pfadfinder.“

„Sergeant Dunham, wir ſind alte Kriegskameraden, — das heißt, wie man den Krieg eben hier in den Wäldern führt, — und wir haben uns gegenſeitig ſo viel Liebes erwieſen, daß wir wohl aufrichtig gegen einander ſeyn können. — Was hat Euch denn veranlaßt, zu glauben, daß Mabel einen ſo rohen Burſchen, wie ich bin, gerne haben könne?“

„Was? — ach, eine Menge von Gründen, und dazu recht gute, mein Freund. Vielleicht die Liebesbeweiſe, von denen Ihr eben ſpracht, und die Kämpfe, die wir mit einander beſtanden; und dann ſeyd Ihr mein geſchworner und geprüfter Freund.“

„Alles dieſes klingt ganz gut, ſo weit es Euch und mich betrifft; aber es ſteht in keiner Berührung mit Eurer hübſchen Tochter. Sie denkt vielleicht, daß gerade dieſe Kämpfe das etwas ſchmuckere Ausſehen, welches ich einmal gehabt haben mag, verheerten; und ich bin nicht darüber im Reinen, ob des Vaters Freundſchaft beſonders geeignet iſt, einem Anbeter die Liebe eines jungen Mädchens zu verſchaffen. Gleich und gleich geſellt ſich, ſag' ich Euch, Sergeant; und meine Gaben ſind nicht ganz Mabel Dunhams Gaben.“

Digitized by Google

„Das sind wieder einige von Euren alten überbescheidenen Scrupeln, Pfadfinder, die Euch bei dem Mädchen nicht weiter bringen werden. Weiber vertrauen den Männern nicht, wenn diese sich selbst nicht vertrauen, und halten sich an diejenigen, welche gegen Nichts ein Mißtrauen haben. Ich gebe zwar zu, die Bescheidenheit ist eine Cardinaltugend für einen Recruten oder für einen jungen Lieutenant, der eben zum Regiment gekommen ist, denn sie hält ihn ab, einen Unteroffizier auszuzanken, ehe er weiß, ob er einen Grund dazu hat; auch weiß ich nicht gewiß, ob sie nicht auch bei einem Kriegscommissär oder einem Pfarrer am Orte wäre; aber sie ist des Teufels, wenn sie von einem wirklichen Soldaten oder einem Liebhaber Besitz nimmt. Ihr dürft so wenig als möglich mit ihr zu thun haben, wenn Ihr ein Weiberherz gewinnen wollt. Was Euren Grundsatz, daß sich nur das Gleiche gefalle, anbelangt, so ist er in solchen Dingen so unrichtig, als nur immer möglich. Wenn Gleiches das Gleiche liebte, so würden die Weiber einander lieben, und dasselbe müßte auch bei den Männern der Fall seyn. Nein, nein; Gleiches liebt Ungleiches —" der Sergeant hatte nämlich seine Schule nur in der Kaserne und dem Lager gemacht — „und Ihr habt in dieser Hinsicht von Mabel nichts zu fürchten. Betrachtet einmal den Lieutenant Muir; der Mann hat schon fünf Weiber gehabt, wie ich höre, und es steckt nicht mehr Bescheidenheit in ihm, als in einer neunschwänzigen Katze."

„Lieutenant Muir wird nie der Gatte von Mabel Dunham seyn, wenn er auch seine Federn noch so schön fliegen läßt."

„Das ist eine vernünftige Bemerkung von Euch, Pfadfinder; denn ich bin damit im Reinen, daß Ihr mein Schwiegersohn werden sollt. Wenn ich selbst ein Offizier wäre, so möchte vielleicht Herr Muir einige Aussicht haben. Aber die Zeit hat eine Thüre zwischen mich und mein Kind gestellt, und ich wünsche nicht, daß es auch noch die eines Offizierszeltes seyn soll."

„Sergeant, wir müssen Mabel ihrer Neigung folgen lassen.

Digitized by Google

Sie ist jung und leichten Herzens, und Gott verhüte, daß irgend ein Wunsch von mir auch nur das Gewicht einer Feder auf ihr immer heiteres Gemüth lege, oder das Glück ihrer Fröhlichkeit nur einen Augenblick verstimme."

„Habt Ihr frei mit dem Mädchen gesprochen?" fragte der Sergeant rasch und etwas rauh.

Pfadfinder war zu ehrlich, um nicht die unumwundene Wahrheit zu antworten, und doch zu ehrenhaft, um Mabel zu verrathen und sie dem Unwillen eines Vaters auszusetzen, von dem er wußte, daß er sehr streng in seinem Zorn war.

„Wir haben uns offen ausgesprochen," sagte er; „und obgleich Mabel ein Mädchen ist, welches Jeder gerne ansieht, so finde ich dabei doch wenig, Sergeant, was mich besser von mir selbst denken ließe."

„Das Mädchen hat sich doch nicht unterfangen, Euch zurückzuweisen — ihres Vaters besten Freund zurückzuweisen?"

Pfadfinder wandte sein Gesicht ab, um den Blick der Bekümmerniß zu verbergen, die, wie er fühlte, seine Züge umdüsterte, fuhr jedoch mit ruhiger männlicher Stimme fort:

„Mabel ist zu gut, um irgend Jemanden zurückzuweisen, oder, selbst nur gegen einen Hund, harte Worte zu gebrauchen. Ich habe meinen Antrag nicht so gestellt, daß er geradezu zurückgewiesen werden konnte, Sergeant."

„Und habt Ihr erwartet, daß meine Tochter nur so in Eure Arme fliegen sollte, ehe Ihr Euch vollkommen erklärt habt? Sie wäre nicht ihrer Mutter Kind gewesen, wenn sie das gethan hätte, und, ich glaube, auch nicht das meinige. Die Dunhams lieben die Offenheit so gut als des Königs Majestät, aber sie werfen sich nicht weg. Laßt mich die Sache für Euch abmachen, Pfadfinder, und sie wird sich nicht unnöthig in die Länge ziehen. Ich will diesen Abend noch selbst mit dem Mädchen reden, und Euer Name soll den Hauptgegenstand des Gespräches bilden."

„Ich wünschte, Ihr thätet's lieber nicht, Sergeant. Ueberlaßt

Digitized by Google

die Sache Mabeln und mir, und ich denke, daß zuletzt noch Alles recht werden soll. Junge Mädchen sind wie scheue Vögel, und lieben es nicht sehr, übereilt oder hart angegangen zu werden. Ueberlaßt mir und Mabeln die Sache."

„Nun, meinetwegen, aber nur unter einer Bedingung, mein Freund. Ihr müßt mir nämlich mit Eurem Ehrenwort versprechen, daß Ihr bei der nächsten schicklichen Gelegenheit offen und ohne gezierte Worte mit Mabel redet."

„Ich will sie fragen, Sergeant — ja, ich will sie fragen; aber Ihr müßt mir versprechen, daß Ihr Euch nicht in unsere Angelegenheiten mischen wollt. Ich verspreche Euch dann, Mabeln zu fragen, ob sie mich heirathen will, selbst auf die Gefahr hin, daß sie mir ins Gesicht lacht."

Sergeant Dunham gab gerne das verlangte Versprechen, denn er hatte sich vollständig in die Ueberzeugung hinein gearbeitet, daß der Mann, den er so sehr achtete und schätzte, auch seiner Tochter annehmbar erscheinen müsse. Er hatte selbst auch eine Frau, die viel jünger als er war, geheirathet, und sah daher nichts Unpassendes in der Altersungleichheit des muthmaßlichen Paares. Auch stand Mabels Erziehung so hoch über der seinigen, daß er den Unterschied nicht gewahrte, welcher wirklich in dieser Beziehung zwischen Vater und Kind obwaltete, denn es ist einer der unangenehmsten Züge in dem Verkehr zwischen Kenntniß und Unwissenheit, Geschmack und Einfalt, Bildung und Rohheit, daß die bessern Eigenschaften oft nothwendig dem Urtheile derer unterworfen sind, welche sich von dem Vorhandenseyn derselben durchaus keinen Begriff machen können. Die Folge davon war, daß Sergeant Dunham nichts weniger als geeignet seyn konnte, die Gesinnung seiner Tochter zu würdigen, oder sich eine wahrscheinliche Vermuthung zu bilden, welche Richtung jene Gefühle einschlagen könnten, welche öfter von augenblicklichen Eindrücken und der Gewalt der Leidenschaft abhängen, als von der Vernunft. Der würdige Krieger hatte jedoch die Aussichten

Digitized by Google

Pfadfinders nicht so ganz unrichtig beurtheilt, als es auf den ersten Augenblick scheinen mochte. Er kannte die bewährten Eigenschaften des Mannes, seine Treue, seine Rechtschaffenheit, seinen Muth, seine Selbstaufopferung, seine Uneigennützigkeit zu genau, und die Annahme war daher nicht so ganz unvernünftig, daß solche hervorragenden Züge einen tiefen Eindruck auf das weibliche Herz üben müßten, sobald sich nur eine Gelegenheit zu ihrer Entfaltung bot. Der Vater irrte also hauptsächlich nur darin, daß er sich einbildete, die Tochter müsse so zu sagen aus innerer Anschauung bereits kennen, was er durch Jahre langen Umgang als bewährt erfunden hatte.

Als der Pfadfinder und sein kriegerischer Freund den Hügel hinab gegen das Seeufer stiegen, wurde die Unterhaltung noch immer fortgesetzt. Letzterer fuhr fort, dem Ersteren einzureden, daß seine Schüchternheit allein einem vollständigen Erfolge bei Mabel in dem Wege stehe, und daß es nur der Ausdauer bedürfe, um zum Ziele zu kommen. Pfadfinder war von Natur zu bescheiden und durch das Gespräch mit Mabel auf eine zwar schonende, aber zu unumwundene Weise entmuthigt worden, um all dem, was er hörte, Glauben zu schenken. Der Vater hatte aber so viele annehmlich scheinende Gründe bei der Hand, und der Gedanke, Mabel doch noch besitzen zu können, hatte so viel Anziehendes, daß es den Leser nicht überraschen darf, wenn er hört, daß dieser Sohn der Natur Mabels Benehmen doch nicht ganz in dem Lichte betrachten zu müssen glaubte, wie er es zu thun geneigt gewesen war. Er glaubte allerdings nicht Alles, was ihm der Sergeant sagte; aber er fing an, zu vermuthen, daß jungfräuliche Scheu und Unbekanntschaft mit ihren eigenen Gefühlen Mabel veranlaßt hätte, sich auf die obenerwähnte Weise auszusprechen.

„Der Quartiermeister ist nicht ihr Liebling," antwortete Pfadfinder auf eine von den Bemerkungen seines Gefährten. „Mabel wird ihn nie anders, denn als einen Mann betrachten, der bereits vier oder fünf Weiber gehabt hat."

Digitized by Google

„Und das ist mehr, als ihm gebührt. Ein Mann mag allenfalls zweimal heirathen, ohne gegen die Moral und Ehrbarkeit anzustoßen; aber viermal ist ja etwas Ungeheures.“

„Ich sollte das Heirathen zum erstenmal schon für einen Umstand halten, wie es Meister Cap nennt,“ warf Pfadfinder mit seinem ruhigen Lachen ein, da seine Lebensgeister wieder etwas von ihrer Frische gewonnen hatten.

„Das ist's auch, in der That, und dazu ein recht feierlicher Umstand. Wenn nicht Mabel Euer Weib werden sollte, so würde ich Euch rathen, lieber gar nicht zu heirathen. Doch da ist das Mädchen selbst, und da gilt jetzt Schweigen als Losung.“

„Ach, Sergeant, ich fürchte, Ihr seyd im Irrthum.“

Neunzehntes Kapitel.

— Dies war die Stelle.
Ein heitrer Landsitz, wechselnder Umgebung voll.
Milton.

Mabel wartete am Ufer, und der Kahn war bald auf dem Wasser. Pfadfinder brachte seine Begleitung mit derselben Geschicklichkeit über die Brandung, wie er sie hergeführt hatte; und obgleich die Aufregung Mabels Wangen röthete und das Herz ihr oft wieder auf die Zunge zu hüpfen drohte, so erreichten sie doch die Seite des Scud, ohne auch nur im mindesten von dem Gischt benetzt worden zu seyn.

Der Ontario gleicht einem Manne von feurigem Temperamente, der plötzlich aufbraust, aber auch schnell sich wieder besänftigen läßt. Die Wellen hatten sich gelegt, und obgleich die Brandungen, so weit das Auge reichte, sich am Ufer brachen, so erschienen sie doch dem Auge nur als glänzende Streifen, welche kamen und gingen, wie die einzelnen Wellenringe, welche ein Steinwurf

Digitized by Google

auf ruhigem Waſſer hervorbringt. Die Kabel des Scud war kaum über dem Waſſer ſichtbar und Jasper hatte bereits ſeine Segel gehißt, um, ſobald der erwartete Wind vom Ufer her wehte, abfahren zu können.

Die Sonne ging eben unter, als das Hauptſegel klappte und der Vorderſteven das Waſſer zu trennen begann. Der Wind ging leicht aus Süden, und der Schnabel des Schiffes wurde in der Richtung gegen das ſüdliche Ufer gehalten, da man die Abſicht hatte, ſo ſchnell als möglich oſtwärts zu kommen. Die nun folgende Nacht war ruhig, und man konnte ſich eines tiefen und ungeſtörten Schlafes erfreuen.

Es erhoben ſich nur einige Schwierigkeiten wegen des Commandos des Schiffes, welche jedoch zuletzt durch freundliche Uebereinkunft ausgeglichen wurden. Da das Mißtrauen gegen Jasper noch lange nicht beſeitigt war, ſo erhielt Cap die Oberaufſicht, während es dem jungen Manne geſtattet wurde, das Fahrzeug zu handhaben, wobei er jedoch immer der Controle und der Einrede des alten Seemannes unterworfen war. Jasper ließ ſich dies gefallen, damit Mabel nicht länger den Gefahren ihrer gegenwärtigen Lage ausgeſetzt bliebe: denn da der Kampf der Elemente nachgelaſſen hatte, ſo wußte er wohl, daß ſie von dem Montcalm aufgeſucht werden würden. Er war jedoch vorſichtig genug, ſeine Beſorgniſſe über dieſen Punkt nicht laut werden zu laſſen, da zufällig gerade die Mittel, welche ihm für das Entrinnen die geeignetſten ſchienen, in den Augen derer, welche die Macht hatten, ſeine Abſichten zu vereiteln, neue Zweifel gegen die Ehrlichkeit ſeiner Geſinnungen zu wecken im Stande ſeyn mochten. Mit andern Worten — Jasper glaubte, der höfliche, junge Franzoſe, welcher das feindliche Schiff befehligte, würde ſeinen Ankerplatz unter dem Fort am Niagara verlaſſen und, ſobald ſich der Wind gelegt hatte, wieder in den See ſtechen, um ſich über das Schickſal des Scud Gewißheit zu verſchaffen, wobei er ſich wahrſcheinlich in

Digitized by Google

der Mitte zwischen beiden Ufern hielt, um eine weitere Aussicht zu gewinnen. Es schien daher Jasper am zweckmäßigsten, sich an eine oder die andere Küste anzuschließen, nicht nur um ein Zusammentreffen zu vermeiden, sondern auch um unbemerkt weiter zu kommen, da seine Segel und Spieren auf der Landschaft im Hintergrunde undeutlicher sich ausnehmen mußten. Er zog das südliche Ufer vor, weil es auf der Luvseite lag, und weil er glaubte, daß ihn der Feind hier am wenigsten erwarten werde, da es nothwendig in die Nähe der französischen Ansiedelungen und zu einem der stärksten Posten führte, welchen Frankreich in diesem Theile Amerikas besaß.

Von all diesem wußte jedoch Cap glücklicherweise nichts, und des Sergeanten Geist war zu sehr mit den Einzelnheiten seines Auftrags beschäftigt, als daß er in solche Spitzfindigkeiten eingegangen wäre, welche eigentlich außer seinem Bereiche lagen. Es wurde daher nichts dagegen eingewendet, und ehe noch der Morgen anbrach, hatte sich Jasper augenscheinlich in aller Ruhe wieder sein früheres Ansehen verschafft und erließ, als ob nichts vorgefallen sey, seine Befehle, welchen auch ohne Zögerung und Hinterhalt Folge geleistet wurde.

Das Aufdämmern des Tages brachte Alles am Bord wieder auf das Verdeck, und nun untersuchte man, wie es bei Reisenden auf dem Wasser gewöhnlich ist, neugierig den sich erschließenden Horizont, wie die Bilder aus der Dunkelheit hervortraten und das werdende Licht das herrliche Rundgemälde mit immer helleren Tinten übergoß. Gegen Osten, Westen und Norden war nichts als Wasser sichtbar, welches unter den Strahlen der aufgehenden Sonne glitzerte; aber im Süden dehnte sich ein endloser Waldgürtel aus, welcher damals den Ontario mit seinem dunkeln Grün umfaßt hielt. Da zeigte sich plötzlich vorne eine Oeffnung und dann die festen Mauern eines schloßartigen Gebäudes, mit Außenwerken, Basteien, Blockhäusern und Pallisaden, welches von einem

Digitized by Google

Vorgebirge herabblickte, das die Mündung eines breiten Stromes begränzte. Eben, als das Fort sichtbar wurde, erhob sich über demselben eine leichte Wolke, und man sah die weiße Flagge von Frankreich an einem hohen Wimpelstocke flattern.

Cap stieß einen Schrei aus, als er diesen unerfreulichen Anblick gewahrte, und warf schnell seinem Schwager einen argwöhnischen Blick zu.

„Da hängt das schmutzige Tischtuch in der Luft, so wahr ich Charles Cap heiße," brummte Cap, „und wir halten uns an dieses ver— Ufer, als harrten dort unsere Weiber und Kinder auf die Rückkehr von einer Indienfahrt. Hört, Jasper! sucht Ihr eine Ladung Frösche, daß Ihr diesem Neu-Frankreich so nahe segelt?"

„Ich halte mich ans Land, Herr, weil ich hoffe, so an dem feindlichen Schiffe unentdeckt vorbeizukommen, denn ich glaube, es muß dort unten irgendwo in unserm Lee seyn."

„Ja, ja, das klingt nicht übel, und ich hoffe, es wird auf das herauskommen, was Ihr sagt. Es wird doch hier kein Unterschlepper seyn?"

„Wir sind jetzt nicht am Luv-Ufer," sagte Jasper lächelnd, „und ich denke, Ihr werdet zugeben, Meister Cap, daß ein starker Unterschlepper ein gutes Kabel ist. Wir Alle haben diesem Unterschlepper des Sees unser Leben zu verdanken."

„Französisches Gewäsche!" brummte Cap, ohne daß er sich darum kümmerte, ob er von Jasper gehört werde oder nicht. „Gebt mir einen guten ehrlichen Englisch-Yankee-Amerikanischen Schlepper über Bord und über das Wasser obendrein, wenn ich ja einen Schlepper haben muß, aber nichts von Eurer kriechenden Abtrift unter der Oberfläche, wo man weder etwas sehen, noch fühlen kann. Ich darf sagen, daß, wenn man die Sache im rechten Licht betrachten wollte, unser gestriges Entkommen nichts als ein Pfiff war."

Digitized by Google

„Wir haben jetzt wenigſtens eine gute Gelegenheit, den feindlichen Poſten am Niagara zu recognosciren, Bruder; denn für dieſen muß ich das Fort halten," warf der Sergeant ein. „Laßt uns beim Vorüberſegeln ganz Auge ſeyn, und nicht vergeſſen, daß wir faſt im Angeſicht des Feindes ſind."

Dieſer Rath des Sergeanten bedurfte keiner weiteren Bekräftigung, denn das Intereſſe und die Neuheit eines von menſchlichen Weſen bewohnten Platzes hatte für die Vorbeifahrenden einen hinlänglichen Reiz, um ihre geſpannteſte Aufmerkſamkeit auf dieſes Schauſpiel einer weiten aber einſamen Natur zu lenken. Der Wind war jetzt ſtark genug, um den Scud mit beträchtlicher Schnelle durch das Waſſer zu drängen, und Jasper lüpfte das Steuer, als das Fahrzeug durch die Strömung des Fluſſes fuhr, und luvte faſt in der Mündung dieſer großartigen Waſſerſtraße, oder dieſes Stromes, wie man ihn ſonſt nennt, an. Ein fernes, dumpfes, ſchweres Donnern kam zwiſchen den Geſtaden herab, und verbreitete ſich in den Strömungen der Luft wie die tieferen Töne einer ungeheuren Orgel; hin und wieder ſchien ſelbſt die Erde zu erbeben.

„Das tönt wie die Brandung einer langen ununterbrochenen Küſte," rief Cap, als ein ungewöhnlich tiefer Ton ſein Ohr erreichte.

„Ja, das iſt ſo eine Brandung, wie wir ſie in dieſer Weltgegend haben," antwortete Pfadfinder. „Da iſt kein Unterſchlepper, Meiſter Cap, ſondern alles Waſſer, welches dort an die Felſen ſchlägt, geht nicht wieder zurück. Es iſt der alte Niagara, den ihr hört, oder dieſer edle Strom hier, der über ein Gebirg hinunter ſtürzt."

„Es wird doch Niemand die Unverſchämtheit haben, behaupten zu wollen, daß dieſer ſchöne, breite Fluß über jene Hügel hinabſtürze?"

„Ja, das thut er, Meiſter Cap, das thut er, und aus keinem andern Grunde, als weil er keine Stiegen oder keinen Weg hat, um anders hinunter zu kommen. Das iſt eine Natur, wie wir ſie hier herum haben, obſchon ich nicht ſagen will, daß Ihr

Digitized by Google

uns mit Eurem Meere nicht die Spitze bieten könntet. Ach, Mabel! was für eine glückliche Stunde wäre es, wenn wir an diesem Strome so zehn oder fünfzehn Meilen hinaufgehen und alle die Herrlichkeiten betrachten könnten, die Gott hier geschaffen hat."

„Ihr habt demnach diese berühmten Fälle gesehen, Pfadfinder?" fragte Mabel lebhaft.

„Ja, Mabel, ich habe sie gesehen, und war zu gleicher Zeit der Zeuge eines entsetzlichen Schauspiels. Der Serpent und ich lagen auf Kundschaft in der Nähe der dortigen Garnison, und er erzählte mir, daß die Ueberlieferungen seines Volkes von einem mächtigen Wasserfall in der Nachbarschaft berichteten, wobei er mich aufforderte, von der Marschlinie ein wenig abzuweichen, um dieses Weltwunder zu betrachten. Ich hatte wohl schon manches Wunderbare darüber von den Soldaten des sechzigsten Regiments gehört — denn dieses ist mein eigentliches Corps, und nicht das fünfundfünfzigste, zu welchem ich mich später so lange gehalten habe —; aber im ganzen Regiment waren so viele arge Aufschneider, daß ich kaum die Hälfte, von dem, was sie sagten, glaubte. Nun — wir gingen und obgleich wir erwarteten, durch unser Gehör geleitet zu werden, und etwas von dem Donner zu hören hofften, den wir heute vernahmen, so wurden wir doch getäuscht, denn die Natur sprach damals nicht in den gewaltigen Tönen dieses Morgens. So geht es in den Wäldern, Meister Cap; es gibt dort Augenblicke, wo Gott in seiner ganzen Macht einher zu gehen scheint, und dann ist wieder Alles so stille, als ob sich Sein Geist in Ruhe über der Erde gelagert hätte. Nun — wir kamen plötzlich an den Strom, nicht weit ober dem Falle, und ein junger Delaware, der in unserer Gesellschaft war, fand einen Rindenkahn, welchen er in die Strömung bringen wollte, um eine Insel zu erreichen, die gerade im Mittelpunkt des Getümmels und der Verwirrung liegt. Wir suchten ihm seine Thorheit auszureden und stellten ihm die Vermessenheit vor, die Vorsehung versuchen und sich in eine Gefahr stürzen zu

Digitized by Google

wollen, die zu gar keinem Ziele führte. Aber die jungen Leute unter den Delawaren sind wie die unter den Soldaten — wagehälsig und großthuerisch. Er beharrte trotz unserer Einsprache auf seinem Sinne, und so mußten wir den Burschen gehen lassen. Es scheint mir, Mabel, als ob alles wirklich Große und Gewaltige eine gewisse ruhige Majestät an sich habe, welche nichts mit der schaumigen und aufsprudelnden Weise kleinerer Dinge gemein hat, und so war es auch mit den dortigen Stromschnellen. Sobald sie den Kahn erfaßt hatten, ging es abwärts, als ob er durch die Luft herabflöge, und keine Geschicklichkeit des jungen Delawaren vermochte der Strömung zu widerstehen. Er wehrte sich noch männlich um sein Leben und brauchte das Ruder bis zum letzten Augenblick, wie der Hirsch, der im Schwimmen die Hunde von sich wirft. Zuerst schoß er so schnell quer durch die Strömung, daß wir dachten, er werde den Sieg davon tragen; aber er hatte sich in der Entfernung verrechnet, und als ihm die schreckliche Wahrheit klar wurde, so kehrte er den Schnabel stromaufwärts, und kämpfte auf eine Weise, welche furchtbar anzusehen war. Ich hätte Mitleid mit ihm haben müssen, und wenn er ein Mingo gewesen wäre. Einige Augenblicke waren seine Anstrengungen so wüthend, daß er wirklich der Gewalt des Wassers erfolgreich widerstand; aber die Natur hat ihre Gränzen, und ein unsicherer Ruderschlag warf ihn zurück; er verlor dann Fuß um Fuß, Zoll um Zoll sein Feld, bis er an die Stelle kam, wo der Strom grün und glatt aussieht, und sich wie in Millionen Wasserfäden über einen ungeheuern Felsen beugt. Da flog er wie ein Pfeil hinab, und verschwand, wobei der Bug des Kahns gerade noch so weit auftauchte, daß wir sehen konnten, was aus ihm geworden war. Ich traf einige Jahre nachher einen Mohawk, der unten vom Bette des Stromes aus die ganze Scene mit angesehen hatte, und er sagte mir, daß der Delaware mit Rudern in der Luft fortgemacht habe, bis er ihm in dem Wasserstaube der Fälle aus dem Gesicht entschwunden sey."

Digitized by Google

„Und was wurde aus dem armen Unglücklichen?“ fragte Mabel, welche an der kunstlosen Beredsamkeit des Sprechers warmen Antheil genommen hatte.

„Er ging ohne Zweifel in die glücklichen Jagdgründe seines Volkes; denn obgleich er sich hier als einen Wagehals und Großthuer erwies, so war er doch auch gerecht und tapfer. Ja, er starb in der Thorheit dahin, aber der Manitou der Rothhäute hat Mitleid mit seinen Geschöpfen, so gut als der Gott der Christen.“

In diesem Augenblick wurde eine Kanone von dem Blockhaus in der Nähe des Forts abgefeuert, und die Kugel, welche gerade keine von den schweren war, pfiff über den Mast des Kutters hin — eine Mahnung, sich nicht näher heran zu wagen. Jasper stand an dem Steuer und hielt zu gleicher Zeit lächelnd ab, als ob ihn die Rohheit dieser Begrüßung wenig kümmere. Der Scud war nun in der Strömung, und eine Drehung nach außen brachte ihn bald genug so weit leewärts, daß von einer Wiederholung des Schusses keine Gefahr zu befürchten stand, worauf er dann ruhig seinen Kurs längs des Ufers fortsetzte. Als der Strom offen vor ihren Augen lag, überzeugte sich Jasper, daß der Montcalm sich nicht in demselben vor Anker befand, und ein Mann, der nach dem Top hinaufgeschickt wurde, kam mit der Nachricht zurück, daß sich am ganzen Horizont kein Segel blicken lasse. Man hatte nun gute Hoffnung, daß Jaspers Kunstgriff geglückt sey und daß der französische Befehlshaber sie verfehlt habe, als er bei seinem Vorwärtssteuern auf die Mitte des Sees abhielt.

Den ganzen Tag hing der Wind gegen Süden hin, und der Kutter setzte seinen Kurs, ungefähr eine Stunde vom Lande ab, in dem vollkommen glatten Wasser fort, wobei er sechs oder acht Knoten in der Stunde segelte.

Obgleich die Scene ziemlich einförmig war, und nur aus einem ununterbrochenen Wäldersaume an dem Wasser bestand, so gewährte sie doch einiges Interesse und Vergnügen. Man kam an vielen

Digitized by Google

Vorgebirgen vorbei, wobei der Kutter durch Buchten segelte, welche sich so tief ins Land hineinstreckten, daß man sie füglich Golfe nennen konnte; aber nirgends traf das Auge die Spuren der Civilisation. Hin und wieder gaben Flüsse, deren Zug man meilenweit in das Land hinein nach den Umrissen der Bäume verfolgen konnte, ihren Zoll an das große Becken des Sees ab, und selbst die weiten Bayen, die von Wäldern umzogen waren und mit dem Ontario nur durch schmale Straßen in Verbindung standen, kamen und verschwanden, ohne nur eine Spur menschlicher Ansiedelung zu zeigen.

Unter Allen am Bord blickte Pfadfinder mit dem ungetheiltesten Vergnügen auf dieses Schauspiel. Seine Augen hafteten an der endlosen Linie von Wäldern, und ungeachtet er sich in Mabels Nähe so wohl fühlte, dem Klange ihrer lieblichen Stimme zuhorchte und ihr heiteres Lachen in seiner Seele widertönen ließ, so sehnte sich sein Herz doch mehr als einmal an diesem Tage, unter jenen hohen Bogen der Ahornbäume, der Eichen und Linden zu wandern, wo er seinen frühern Gewohnheiten gemäß, allein ein dauerndes und wahres Vergnügen hoffen konnte. Cap betrachtete diesen Anblick mit andern Augen. Mehr als einmal drückte er sein Unbehagen aus, daß man hier keine Leuchtthürme, Kirchthürme, Feuerwarten oder Rheden mit ihren Schiffen zu Gesicht bekomme. Er versicherte, daß auf der ganzen Welt keine derartige Küste mehr zu finden sey, und betheuerte allen Ernstes gegen den Sergeanten, welchen er beiseits nahm, daß aus dieser Gegend nie etwas werden könne, weil die Häfen vernachläßigt seyen, die Flüsse verlassen und nutzlos aussähen, und selbst der Wind einen Waldgeruch mit sich führe, welcher nicht zu Gunsten seiner Eigenschaften spreche.

Aber die Launen der verschiedenen Passagiere hielten den Scud nicht in seinem Laufe auf. Als die Sonne sank, war er bereits hundert Meilen auf dem Wege nach dem Oswego, wo der Sergeant einzulaufen sich für verpflichtet hielt, um etwaige weitere

Digitized by Google

Mittheilungen von Seite Major Dunhams einzuholen. In Folge deſſen fuhr Jasper fort, ſich die ganze Nacht über am Ufer zu halten, und obgleich der Wind gegen Morgen nachzulaſſen anfing, ſo hielt er doch noch ſo lange an, daß man den Kutter an einen Punkt bringen konnte, der, wie ſie wußten, nur ein oder zwei Stunden von dem Fort entfernt war. Hier blies der Wind leicht aus Norden, und der Scud wurde ein wenig vom Lande gehalten, um genug offene See zu gewinnen, wenn derſelbe ſtärker blaſen oder nach Oſten umſpringen ſollte.

Mit der Morgendämmerung hatte der Kutter die Mündung des Oswego in der Entfernung von etwa zwei Meilen gut unter ſeinem Lee, und als eben vom Fort aus die Morgenſalve abgefeuert wurde, gab Jasper Befehl, die Schoten abzuſchacken und ſich dem Hafen zu nähern. In dieſem Augenblick lenkte ein Schrei von der Back aus Aller Augen auf einen Punkt an der Oſtſeite des Ausfluſſes, und dort, gerade außer der Schußweite des leichten Geſchützes auf den Werken, lag mit ſo weit eingezogenen Segeln, um ſich an der Stelle zu halten, der Montcalm, augenſcheinlich ihre Ankunft erwartend.

Es war unmöglich, daran vorbei zu kommen, denn mit gefüllten Segeln konnte das franzöſiſche Schiff den Scud in wenigen Minuten einholen, und die Umſtände forderten einen ſchnellen Entſchluß. Nach einer kurzen Berathung änderte der Sergeant wieder ſeinen Plan und beſchloß nun, ſo ſchnell als möglich gegen die Station ſteuern zu laſſen, nach welcher der Scud urſprünglich beſtimmt war, wobei er hoffte, ſein ſchnelles Fahrzeug werde den Feind ſo weit im Rücken laſſen, daß derſelbe über ihre Bewegungen keinen Aufſchluß bekäme.

Der Kutter wurde in Folge dieſes Entſchluſſes ohne Verzug windwärts gehalten, und alles, was zu Beſchleunigung ſeines Laufes dienen konnte, beigeſetzt. Auf dem Fort wurden Kanonen gelöst, Flaggen ausgeſteckt und die Wälle wimmelten wieder von Menſchen —

Digitized by Google

Lundie konnte jedoch seiner Parthie statt aller Unterstützung nur seine Theilnahme bieten. Auch der Montcalm feuerte höhnend vier bis fünf Kanonen ab, zog einige französische Flaggen auf, und begann bald unter einer Wolke von Segeln seine Jagd.

Einige Stunden drängten sich die beiden Fahrzeuge so schnell als möglich durch das Wasser und machten gegen den Wind kurze Streckungen, augenscheinlich in der Absicht, den Hafen unter dem Lee zu behalten, das eine, um wo möglich in denselben einzulaufen, das andere, um den Feind bei diesem Versuch abzufangen.

Um Mittag befand sich des Rumpf des französischen Schiffes todt leewärts, denn die Ungleichheit des Segelns in dem Winde war sehr groß; auch lagen einige Inseln in der Nähe, hinter welchen, nach Jaspers Aussage, der Kutter seine weiteren Bewegungen wahrscheinlich verbergen konnte. Obgleich Cap, der Sergeant und insbesondere Lieutenant Muir, ihren Reden zufolge, noch einen starken Verdacht gegen den jungen Mann fühlten, und Frontenac nicht ferne war, so wurde doch sein Rath angenommen, denn die Zeit drängte und der Quartiermeister bemerkte kluger Weise, daß Jasper seinen Verrath nicht vollführen könne, ohne offen in den feindlichen Hafen einzulaufen, ein Schritt, welchem sie jeder Zeit zuvorkommen könnten, zumalen der einzige bedeutende Kreuzer der Franzosen im gegenwärtigen Augenblick unter ihrem Lee liege und nicht in der Lage sey, ihnen einen unmittelbaren Nachtheil zuzufügen.

Da nun Jasper sich selbst überlassen war, zeigte er bald, was er wirklich zu leisten vermochte. Er segelte luvwärts um die Inseln, ging an ihnen vorbei, und hielt, als er wieder herauskam, breit ab, so daß hinter ihrem Kielwasser und in ihrem Lee nichts die Aussicht hinderte. Beim Niedergang der Sonne war der Kutter wieder vor der ersten der Inseln, welche am Ausgangspunkte des Sees liegen, und ehe es dunkel wurde, segelte er durch die schmalen Canäle, welche zu der langgesuchten Station führten. Um neun Uhr

Digitized by Google

verlangte jedoch Cap, daß man Anker werfe, denn die Irrgänge der Inseln wurden so verwickelt und undeutlich, daß er bei jeder Oeffnung fürchtete, die Gesellschaft möchte, ehe sie sichs versehe, unter den Kanonen eines französischen Forts liegen. Jasper gab gerne seine Einwilligung, da es theilweise zu seiner Dienstvorschrift gehörte, der Station sich nur unter Umständen zu nähern, welche verhinderten, daß die Mannschaft eine genaue Kenntniß von der Lage derselben erhielt, damit nicht etwa ein Deserteur die kleine Garnison dem Feinde verrathen möchte.

Der Scud wurde in eine kleine, etwas abgelegene Bay gebracht, wo er selbst am Tage nur schwer aufzufinden gewesen wäre und also die Nacht über vollkommen gesichert war, obschon alles, mit Ausnahme einer einzelnen Schildwache auf dem Verdeck sich zur Ruhe begab. Cap war durch die Anstrengung der letzten achtundvierzig Stunden so abgemattet, daß er in einen langen und tiefen Schlaf fiel, und erst mit dem Grauen des Tages wieder erwachte. Er hatte jedoch seine Augen kaum geöffnet, als ihm sein seemännischer Instinkt zu erkennen gab, daß der Scud bereits unter Wegs sey. Er sprang auf, und fand, daß das Fahrzeug sich wieder durch die Inseln wand, ohne daß jemand anders, als Jasper und der Pilot auf dem Verdecke war: die Schildwache ausgenommen, welche nicht das Mindeste gegen diese Bewegungen einzuwenden hatte, da sie allen Grund zu haben glaubte, sie für eben so regelmäßig als nothwendig zu halten.

„Was soll das, Meister Western?" fragte Cap mit Heftigkeit. „Wollt Ihr uns endlich nach Frontenac hinüberbringen, während wir alle unten schlafen, wie so viele Seeleute, welche auf den Ruf der Schildwache warten?"

„Mein Befehl lautet so, Meister Cap. Major Duncan hat befohlen, ich solle mich der Station nie anders nähern, als wenn die Mannschaft im untern Raum ist, denn er wünscht nicht, daß es mehr Lootsen in diesem Wasser gebe, als der König braucht."

Digitized by Google

„Hu — hu —! ein sauberes Geschäft, wenn ich da unter diesen Büschen und Felsen mit nur einem Mann auf dem Verdeck hätte hinunter fahren sollen. Der beste Yorker Matrose wüßte nichts aus einem solchen Kanale zu machen.“

„Ich habe immer gedacht, Herr,“ sagte Jasper lächelnd, „Ihr hättet besser gethan, den Kutter so lange meinen Händen zu überlassen, bis er glücklich an den Ort seiner Bestimmung gelangt wäre.“

„Wir würden es gethan haben, Jasper; wir würden es gethan haben, wenn nicht ein Umstand eingetreten wäre. Solche Umstände sind gar ernsthafter Natur, und kein vernünftiger Mann wird darüber wegsehen.“

„Nun, Herr! ich hoffe, es hat jetzt ein Ende damit. Wir haben nicht ganz mehr eine Stunde zu fahren, wenn der Wind so fortmacht, und dann werdet Ihr gegen alle nur erdenklichen Umstände gesichert seyn.“

„Hum!“

Cap mußte sich beruhigen, und da alles um ihn her das Ansehen hatte, als ob es Jasper ehrlich meine, so gab er sich um so leichter darein. Es wäre auch in der That für den empfindlichsten Umstands-Witterer schwer gewesen, sich einzubilden, daß der Scud in der Nachbarschaft eines so lange bestehenden und an der Gränze so wohl bekannten Hafens, wie Frontenac war, sich befinde. Der Inseln waren wohl nicht gerade buchstäblich Tausend an der Zahl, aber immerhin doch so viele und unbedeutende, unter denen freilich hin und wieder eine von größerem Umfang sich befand, daß man nicht an ein Zählen derselben denken durfte. Jasper hatte die Straße, welche man den Hauptkanal nennen konnte, verlassen, und wand sich unter einem guten, steifen Winde und günstiger Strömung durch die Pässe, welche bisweilen so enge wurden, daß der Raum kaum hinreichte, um die Spieren des Scud klar vor den Bäumen vorbeizubringen, während er ein andermal durch kleine Bayen schoß, und sich dann wieder zwischen Felsen, Wäldern und Büschen

Digitized by Google

verlor. Das Waſſer war ſo durchſichtig, daß man keines Senkbleis bedurfte, und da es ſo ziemlich eine gleiche Tiefe hatte, ſo konnte man ohne beſondere Gefahr durchkommen, obgleich der an das Meer gewöhnte Cap wegen des Anſtoßens beſtändig in Fieberangſt lag.

„Ich geb' es auf, ich geb' es auf, Pfadfinder!“ rief der alte Seemann endlich aus, als das kleine Fahrzeug aus dem zwanzigſten dieſer ſchmalen Durchläſſe, durch welche es mit ſo viel Kühnheit geführt worden war, glücklich auftauchte. „Das heißt der Natur der Seemannskunſt Trotz bieten, und alle ihre Geſetze und Regeln zum T—l ſchicken!“

„Nein, nein, Salzwaſſer! Das iſt die Vollendung der Kunſt. Ihr ſeht, daß Jasper nie ſtrauchelt, ſondern wie ein Hund mit guter Naſe, den Kopf aufrecht, dahinſchießt, als ob er alles durch den Geruch erkenne. Ich ſetze mein Leben zum Pfand, daß uns der Junge zuletzt an den rechten Ort bringt, wie er es auch ſchon von Anfang an gethan haben würde, wenn man ihn hätte machen laſſen.“

„Kein Lootſe, kein Senkblei, keine Backen, keine Bojen, keine Leuchtthürme, keine —“

„Fährte,“ unterbrach ihn Pfadfinder; „denn das iſt für mich das Wunderbarſte bei der ganzen Sache. Waſſer hinterläßt keine Fährte, wie Jedermann weiß; und doch geht Jasper hier ſo kühn vorwärts, als hätte er die Abdrücke der Mocaſſins auf den Blättern ſo deutlich vor Augen, als wir die Sonne am Himmel ſehen können.“

„Gott v— mich, wenn ich glaube, daß überhaupt nur ein Compaß da iſt.“

„Legt bei, um den Klüver nieder zu halen,“ rief Jasper, der zu den Bemerkungen ſeines Kunſtverwandten nur lächelte. „Halt nieder — das Steuer an Backbord — hart Backbord — ſo — recht ſo — gemach da mit dem Steuer — leicht berührt — nun ſchnell ans Land, Junge — nein, aufwärts; da ſind einige von unſern Leuten, die es aufnehmen können.“

Digitized by Google

Alles dies ging mit einer Geschwindigkeit vor sich, daß die Zuschauer kaum Zeit hatten, die verschiedenen Schwenkungen zu bemerken, bis der Scud in den Wind geworfen war, und das große Segel killte; dann fiel er unter Beihilfe des Ruders ein wenig ab, und legte sich der Länge nach an eine natürliche Felsenkaje, wo er alsbald durch gute, ans Ufer laufende Taue befestigt wurde. Mit einem Wort, die Station war erreicht, und die Soldaten des Fünfundfünfzigsten wurden von den auf sie harrenden Kameraden mit der Freude begrüßt, welche eine Ablösung gewöhnlich mit sich bringt.

Mabel sprang mit einem Entzücken, welchem sie unbekümmert Lauf ließ, ans Ufer, und ihr Vater hieß seine Leute mit einer Freudigkeit folgen, welche zeigte, wie müde er des Kutters geworden war. Die Station, denn so wurde dieser Ort gewöhnlich von den Soldaten des fünfundfünfzigsten Regiments genannt, war auch in der That geeignet, bei Leuten, welche so lange in einem Fahrzeug von dem Umfange des Scud eingesperrt gewesen waren, freudige Hoffnungen zu erregen. Keine der Inseln war hoch, obgleich alle weit genug aus dem Wasser hervorragten, um vollkommen gesund und sicher zu seyn. Jede hatte mehr oder weniger Bäume, die größere Zahl war aber in jenen Zeiten noch mit Urwald bedeckt. Die von den Truppen für ihren Zweck ausgewählte war klein, (sie umfaßte ungefähr zwanzig Morgen Landes) und durch irgend einen Zufall der Wildniß vielleicht schon Jahrhunderte vor dem Zeitraum unserer Erzählung theilweise ihrer Bäume beraubt worden, so daß beinahe die Hälfte derselben aus Grasgrund bestand. Nach der Vermuthung des Offiziers, welcher diese Stelle für einen militärischen Posten ausgesucht, hatte eine sprudelnde Quelle in der Nähe frühe die Aufmerksamkeit der Indianer auf sich gezogen, welche bei Gelegenheit ihrer Jagden und des Salmenfanges die Insel häufig besuchten, ein Umstand, durch den der Nachwuchs niedergehalten und den Gräsern Zeit gelassen wurde, sich einzuwurzeln, und die Herrschaft über den Boden zu gewinnen. Mochte

Digitized by Google

übrigens die Urſache ſeyn, welche ſie wollte, die Wirkung war, da dieſe Inſel ein weit ſchöneres Ausſehen als die meiſten benachbarten hatte, und gewiſſermaßen ein Gepräge von Civiliſation trug, welches man damals in dieſen ausgedehnten Gegenden ſo ſehr vermißte.

Die Ufer der Station-Inſel waren ganz von Gebüſch umfaßt, und man hatte Sorge getragen, es zu erhalten, da es dem Zwecke eines Schirms entſprach, der die Perſonen und Gegenſtände im Innern verbarg. Durch dieſen Schutz ſowohl, als auch durch mehrere Baumdickichte und verſchiedenes Unterholz begünſtigt, hatte man ſechs oder acht niedrige Hütten errichtet, die dem Offizier und ſeiner Mannſchaft zu Wohnungen dienten und zu Aufbewahrung der Küchen-, Spital- und anderen Vorräthe benützt wurden. Dieſe Hütten waren, wie gewöhnlich, aus Baumſtämmen gebaut und mit Rinde bedeckt, wozu das Material von abgelegeneren Orten beigeführt worden war, damit die Spuren menſchlicher Arbeit nicht die Aufmerkſamkeit auf ſich ziehen möchten; und da ſie nur einige Monate bewohnt geweſen, ſo waren ſie ſo behaglich, als derartige Wohnungen nur immer ſeyn konnten.

Am öſtlichen Ende der Inſel befand ſich eine dichtbewaldete Halbinſel, mit ſo verwachſenem Unterholz, daß man, ſo lange die Blätter an den Zweigen waren, nicht durchzuſehen vermochte. In der Nähe des ſchmalen Streifens, der dieſes Gehölze mit der übrigen Inſel verband, lag ein kleines Blockhaus, welches einigermaßen in wehrhaften Stand verſetzt worden war. Die Stämme waren ſchußfeſt, vierkantig und mit einer Sorgfalt zuſammengefügt, daß kein Punkt unbeſchützt blieb. Die Fenſter hatten die Geſtalt von Schießſcharten; die Thüre war klein und ſchwer, und das Dach wie der übrige Theil des Gebäudes aus behauenem Stammholz, welches man, um den Regen abzuhalten, mit Rinde bedeckt hatte. Der untere Raum enthielt, wie gewöhnlich, die Vorräthe und Lebensmittel, von welchen die Mannſchaft den Abgang ihres Bedarfs erſetzte; der zweite Stock diente ſowohl zu einer Wohnung als zu einer Citadelle, und das

Digitized by Google

niedrige oberſte Gelaß war in zwei oder drei Dachkämmerchen abgetheilt, in denen für zehn oder fünfzehn Perſonen Lager aufgeſchlagen werden konnten. Alle dieſe Einrichtungen waren außerordentlich einfach und wohlfeil; aber ſie reichten hin, die Soldaten gegen die Wirkungen eines unerwarteten Ueberfalls zu ſchützen. Da das ganze Gebäude noch lange nicht die Höhe von vierzig Fuß hatte, ſo war es bis zum Giebel durch die Wipfel der Bäume bedeckt und konnte nur von denen, welche ſich im Innern der Inſel befanden, geſehen werden; ebenſo bot ſich in dieſer Richtung von den obern Schießſcharten eine freie Ausſicht dar, obgleich auch hier mehr oder weniger Gebüſch vorhanden war, welches die untern Theile des hölzernen Thurmes verbarg.

Da man bei Errichtung dieſes Blockhauſes nur die Vertheidigung im Auge gehabt hatte, ſo war dafür geſorgt worden, daß es nahe genug bei einer Aushölung des Tuffgeſteins erbaut wurde, welches die obere feſte Schichte der Inſel ausmachte, damit man ſich aus dieſer Ciſterne für den Fall einer Belagerung das weſentlichſte Bedürfniß — das Waſſer — durch Herablaſſen von Schöpfeimern verſchaffen konnte. Um dieſes Geſchäft zu erleichtern und die Baſis des Gebäudes von oben beſtreichen zu können, ſprangen, wie es bei Blockhäuſern gewöhnlich iſt, die obern Stockwerke um mehrere Fuß über die untern vor, wobei in die hervorragenden Balkenlagen Oeffnungen gehauen waren, welche die Dienſte von Schießlöchern und Fallthüren verrichten konnten, gewöhnlich aber mit Holzſtücken bedeckt wurden. Die Verbindung zwiſchen den verſchiedenen Stockwerken wurde durch Leitern vermittelt. Wenn wir noch hinzufügen, daß ſolche Blockhäuſer in den Garniſonen und Anſiedelungen für den Fall eines Angriffs als Citadellen, in welche man ſich zurückziehen konnte, dienten, ſo wird der Leſer ſich eine hinreichend genaue Vorſtellung von den Anordnungen machen können, welche wir ihm hier vorzuführen beabſichtigten.

Den größten Vortheil für eine militäriſche Beſatzung gewährte

Digitized by Google

jedoch die Lage der Insel. Es war nicht leicht, sie mitten aus zwanzig anderen herauszufinden, zumal da Fahrzeuge ganz nahe vorbeikommen konnten, ohne daß man dieselbe nach den Blicken, welche die offenen Stellen zuließen, für etwas mehr, als für ein Stück von einer andern gehalten hätte. In der That waren auch die Kanäle zwischen den benachbarten Inseln so schmal, daß es, selbst wenn man zur genauen Ermittelung der Wahrheit einen Standort im Mittelpunkt derselben gewählt hätte, schwer gewesen wäre, zu zu sagen, welche Theile des Landes verbunden, und welche getrennt seyen. Besonders war die kleine Bucht, deren sich Jasper als eines Hafens bediente, so von Gebüsch überwölbt und von Inseln eingeschlossen, daß selbst das Schiffsvolk des Kutters, als einmal gelegentlich seine Segel niedergelassen waren, nach der Rückkehr von einem kurzen Fischerzuge den Scud in den benachbarten Kanälen vier Stunden lang suchen mußte. Kurz, der Ort war wunderbar geeignet für seine gegenwärtigen Zwecke, wobei noch die natürlichen Vortheile, welche er bot, mit so viel Scharfsinn verbessert worden waren, als Sparsamkeit und die beschränkten Mittel eines Gränzpostens nur immer gestatten mochten.

Die Stunde, welche der Ankunft des Scud folgte, war voll hastiger Aufregung. Die Mannschaft, welche bisher im Besitz des Postens war, hatte nichts Bemerkenswerthes ausgerichtet, und ihrer Abgeschlossenheit müde, sehnte sie sich nach Oswego zurück. Der Sergeant und der abzulösende Offizier waren kaum mit den unbedeutenden Förmlichkeiten der Uebergabe zu Ende, als letzterer mit seiner ganzen Mannschaft an den Bord des Scud eilte, worauf Jasper, der wohl gerne einen Tag auf dieser Insel zugebracht hätte, die Weisung erhielt, unter Segel zu gehen, da der Wind eine rasche Fahrt stromaufwärts und über den See in Aussicht stellte. Vor der Abreise hielten jedoch Lieutenant Muir, Cap und der Sergeant mit dem abgelösten Fähndrich eine geheime Besprechung, in welcher dem letzteren der Verdacht mitgetheilt wurde, welcher sich

Digitized by Google

gegen die Treue des jungen Schiffers erhoben hatte. Der Offizier versprach gehörige Vorsicht, schiffte sich ein, und in weniger als drei Stunden nach seiner Ankunft war der Kutter wieder in Bewegung.

Mabel hatte von einer der Hütten Besitz genommen, und traf mit weiblicher Gewandtheit und Fertigkeit nicht nur für ihre eigene, sondern auch für ihres Vaters Bequemlichkeit die Anordnungen, welche die Umstände gestatteten. Zur Erleichterung der Mühe wurde in einer benachbarten Hütte eigens ein Speisetisch für die ganze Mannschaft errichtet, welchen die Soldatenfrau beschickte. Die Wohnung des Sergeanten, die beste auf der ganzen Insel, blieb also von den gewöhnlichen Obliegenheiten der Haushaltung befreit, und Mabel konnte daher so sehr ihrem eigenen Geschmack die Zügel lassen, daß sie das erstemal seit ihrer Ankunft an der Gränze mit einem gewissen Stolze auf ihre häusliche Einrichtung blickte. Sobald sie sich dieser wichtigen Pflichten entledigt hatte, streifte sie auf der Insel umher, und schlug einen Pfad ein, der durch einen schönen Baumgang zu der einzigen Stelle führte, welche nicht mit Gebüsch bedeckt war. Hier stand sie, den Blick auf das durchsichtige Wasser gerichtet, welches mit einer fast unbewegten Fläche zu ihren Füßen lag, und sann über die Neuheit der Lage nach, in welche sie versetzt war. Eine freudige und tiefe Erregung überflog ihre Seele, als sie sich der Scenen erinnerte, die sie erst jüngst durchlebt hatte, und sich in Vermuthungen über jene erging, welche noch im Schooße der Zukunft schlummerten.

„Sie sind ein schönes Geräthe an einer schönen Stelle, Mistreß Mabel," sagte David Muir, der plötzlich an ihrer Seite erschien, „und ich möchte nicht darauf wetten, daß Sie nicht das Anmuthigste von beiden sind."

„Ich will nicht sagen, Herr Muir, daß Complimente, welche mir gelten, so ganz unwillkommen seyen, denn man würde mir vielleicht doch keinen Glauben schenken," antwortete Mabel; „aber ich möchte Ihnen bemerklich machen, daß, wenn Sie sich herablassen

Digitized by Google

wollten, mir anderartige Bemerkungen mitzutheilen, dieß mich zu dem Glauben veranlaſſen würde, Sie trauten mir hinlängliche Fähigkeiten zu, ſolche zu verſtehen.“

„Ach Ihr Geiſt, ſchöne Mabel, iſt ſo blank, wie der Lauf einer Soldaten-Muskete, und Ihre Unterhaltung iſt nur zu klug und weiſe für einen armen Teufel, der ſeit vier Jahren hier oben an den Gränzen Birkenzweige kaut, ſtatt derſelben in einer Anwendung theilhaftig zu werden, welche die Eigenſchaften hat, das Wiſſen zu befördern. Aber ich denke, es thut Ihnen nicht leid, meine Dame, daß Sie Ihren ſchönen Fuß wieder einmal auf feſten Boden ſetzen können?“

„Es ſcheint mir ſo, ſeit zwei Stunden, Herr Muir; aber der Scud ſieht, wie er da durch dieſe Oeffnungen der Bäume ſegelt, ſo hübſch aus, daß ich beinahe bedauern möchte, nicht mehr zu ſeinen Paſſagieren zu gehören.“

Mabel hörte auf zu ſprechen und ſchwenkte ihr Taſchentuch, um den Gruß Jaspers zu erwiedern, welcher mit unverwandten Augen nach ihr zurückblickte, bis die weißen Segel des Kutters um eine Spitze beugten, in deren grünem Blätterſaume ſie ſich beinahe ganz verloren.

„Da gehen ſie hin, und ich will nicht ſagen, Freude möge ſie geleiten; aber möchten ſie doch glücklich wieder zurückkommen, denn ohne ſie wären wir in Gefahr, den Winter auf dieſer Inſel zubringen zu müſſen, wenn uns ſtatt deſſen nicht ein Aufenthalt in dem Schloß zu Quebec blüht. Jener Jasper Eau-douce iſt eine Art Landſtreicher, und es gehen in der Garniſon Gerüchte über ihn, die ich nicht ohne Herzeleid hören kann. Ihr würdiger Vater und faſt ebenſo Ihr würdiger Onkel, haben nicht die beſte Meinung von ihm.“

„Es thut mir leid, ſo etwas zu hören, Herr Muir; doch zweifle ich nicht, daß die Zeit alles Mißtrauen beſeitigen wird.“

„Wenn die Zeit nur das meinige beſeitigen würde,“ erwiederte

Digitized by Google

der Quartiermeiſter mit einſchmeichelndem Tone, „ſo wollte ich keinen General beneiden. Ich glaube, wenn ich in der Lage wäre, mich vom Dienſt zurückziehen zu können, ſo würde der Sergeant in meine Schuhe treten.“

„Wenn mein Vater würdig iſt, in Ihre Schuhe zu treten, Herr Muir,“ erwiederte das Mädchen mit boshaftem Muthwillen, „ſo bin ich überzeugt, daß die Befähigungen gegenſeitig, und Sie in jeder Hinſicht würdig ſind, in die ſeinigen zu treten.“

„Der Teufel ſteckt in dem Mädchen! — Sie wollen mich doch nicht zu dem Rang eines Unteroffiziers zurückſetzen, Mabel?“

„Gewiß nicht, Herr! denn ich habe gar nicht an die Armee gedacht, als Sie von Ihrem Rückzug ſprachen. Meine Gedanken waren ſelbſtſüchtiger und es ſchwebte mir gerade vor, wie ſehr Sie mich durch Ihre Erfahrung und Ihre Weisheit an meinen lieben Vater erinnern, und wie ſehr Sie geeignet wären, ſeinen Platz in einer Familie einzunehmen.“

„Als ein Bräutigam in derſelben, ſchöne Mabel, aber nicht als Vater oder natürliches Haupt. Ich ſehe, wie es mit Ihnen ſteht, und liebe Ihre ſchnellen und witzſprühenden Erwiederungen. Ich liebe den Geiſt bei jungen Frauenzimmern, wenn es nur nicht der Geiſt des Zankens iſt. — Dieſer Pfadfinder iſt ein außerordentlicher Mann, Mabel, wenn man die Wahrheit von ihm ſagen will.“

„Man muß die Wahrheit oder gar nichts von ihm ſagen. Pfadfinder iſt mein Freund — ein mir ſehr werther Freund, Herr Muir, und man darf ihm in meiner Gegenwart nie etwas Uebles nachreden, ohne daß ich Einſprache dagegen thun werde.“

„Ich verſichere Sie, Mabel, daß ich ihm nichts Uebles nachreden will; aber zu gleicher Zeit muß ich doch bezweifeln, ob ſich viel Gutes zu ſeinen Gunſten ſagen läßt.“

„Er weiß wenigſtens mit der Büchſe gut umzugehen,“ erwiederte Mabel lächelnd; „das werden Sie ihm doch nicht in Abrede ziehen können?“

Digitized by Google

„Was ſeine Thaten in dieſer Beziehung anbelangt, ſo mögen Sie ihn ſo hoch ſtellen, als Ihnen beliebt; aber er iſt ſo ungebildet als ein Mohawk.“

„Er verſteht vielleicht nichts von dem Lateiniſchen; aber die Sprache der Irokeſen kennt er beſſer, als die meiſten Weißen, und dieſe iſt jedenfalls in unſerm Erdwinkel die nützlichere von beiden.“

„Wenn Lundie ſelbſt mich aufforderte, ihm zu ſagen, ob ich Ihre Perſon oder Ihren Witz mehr bewundere, meine ſchöne, ſpöttiſche Mabel, ſo wüßte ich nicht, was ich antworten ſollte. Meine Bewunderung iſt ſo ſehr zwiſchen beiden getheilt, daß ich bald der einen, bald dem andern die Palme zuerkennen muß. Ach, die verſtorbene Miſtreß Muir war auch ein ſolches Muſterbild.“

„Sie ſprechen von der zuletzt verſtorbenen Miſtreß Muir, Herr?“ fragte Mabel mit einem unſchuldigen Blick auf ihren Gefährten.

„Ach, das iſt eine von Pfadfinders Läſterungen. Gewiß hat der Burſche es verſucht, Sie zu überreden, daß ich ſchon mehr als einmal verheirathet geweſen ſey?“

„In dieſem Falle wäre ſeine Mühe vergebens geweſen, Herr; denn Jedermann weiß, daß Sie das Unglück hatten, ſchon vier Frauen zu verlieren.“

„Nur drei, ſo wahr mein Name David Muir iſt. Die vierte iſt reiner Scandal, oder vielmehr noch in petto, wie man in Rom ſagt, ſchöne Mabel; und das bedeutet in Liebesangelegenheiten ſo viel, als im Herzen.“

„Nun, ich bin froh, daß ich nicht dieſe vierte Perſon in petto oder in etwas anderem bin, denn es wäre mir nicht angenehm, ein Scandal zu ſeyn.“

„Haben Sie deßhalb keine Furcht, meine bezaubernde Mabel, denn wenn Sie die vierte ſind, werden alle andern vergeſſen ſeyn, und Ihre wundervollen Reize und Verdienſte würden Sie auf einmal zur erſten erheben. Sie dürfen nicht fürchten, in irgend etwas die vierte zu ſeyn.“

Digitized by Google

„Es liegt ein Troſt in dieſer Verſicherung, Herr Muir,“ ſagte Mabel lachend, „was es auch ſonſt mit den andern Verſicherungen für eine Bewandtniß haben mag; denn ich geſtehe, daß ich lieber eine Schönheit des vierten Ranges, als die vierte Frau eines Mannes ſeyn möchte.“

Mit dieſen Worten entfernte ſie ſich, und überließ es dem Quartiermeiſter, über ſeinen Erfolg nachzudenken.

Mabel war zu einer ſo freimüthigen Benützung ihrer weiblichen Vertheidigungsmittel veranlaßt worden — einmal, weil ihr Verehrer in der letzten Zeit ſich auf eine Weiſe benommen hatte, daß ſie die Nothwendigkeit einer runden und ernſtlichen Abfertigung fühlte, und dann durch ſeine Sticheleien gegen Jasper und den Pfadfinder. Obgleich raſchen Geiſtes, war ſie von Natur nicht vorlaut, und nur bei der gegenwärtigen Gelegenheit hielt ſie ſich durch die Umſtände zu einer mehr als gewöhnlichen Entſchiedenheit aufgefordert. Als ſie daher ihren Geſellſchafter verlaſſen hatte, hoffte ſie endlich der Aufmerkſamkeiten enthoben zu ſeyn, welche ihr eben ſo übel angebracht ſchienen, als ſie ihr unangenehm waren.

David Muir aber dachte anders. An Körbe gewöhnt und in der Tugend der Beharrlichkeit geübt, ſah er keinen Grund, zu verzweifeln, obgleich die halbdrohende, halbzufriedene Weiſe, mit welcher er bei dem Rückzuge des Mädchens mit dem Kopfe nickte, ſo unheilvolle als entſchiedene Entwürfe verrathen mochte. Während er ſo mit ſich ſelbſt zu Rathe ging, näherte ſich der Pfadfinder und kam unbemerkt bis auf einige Fuß auf ihn zu.

„'s wird nicht gelingen, Quartiermeiſter; 's wird nicht gelingen;“ begann letzterer mit ſeinem tonloſen Lachen; „ſie iſt jung und lebhaft, und nur ein raſcher Fuß kann ſie einholen. Man ſagt mir, Sie ſeyen ihr Anbeter, obgleich Sie ihr nicht nachgehen.“

„Und ich höre daſſelbe von Euch, Mann, obgleich die Anmaßung ſo ſtark wäre, daß ich ſie kaum für wahr halten kann.“

„Ich fürchte, Sie haben Recht; ja, ja, — ich fürchte, Sie

Digitized by Google

haben Recht: wenn ich überlege, was ich bin, wie wenig ich weiß und wie roh mein Leben gewesen ist, so habe ich ein geringes Vertrauen auf meine Ansprüche, nur einen Augenblick an ein so gut erzogenes, heiteres, frohsinniges und zartes Mädchen denken zu dürfen."

„Ihr vergeßt das ‚schön';" unterbrach ihn Muir auf eine etwas rohe Weise.

„Ja, schön ist sie auch, fürchte ich," erwiederte der bescheidene und anspruchlose Wegweiser. „Ich hätte die Schönheit bei ihren übrigen Eigenschaften mit berühren sollen; denn das junge Reh, das eben erst hüpfen lernt, hat in den Augen eines Jägers nicht mehr Anmuth, als Mabel in den meinigen. Ich fürchte in der That, daß alle Gedanken an sie, welche ich in mir beherberge, eitel und anmaßend sind."

„Wenn Ihr vielleicht aus natürlicher Bescheidenheit das von Euch selbst glaubt, mein Freund, so halte ich es für meine Pflicht, um unsrer alten Kameradschaft willen Euch zu sagen —"

„Quartiermeister," unterbrach ihn der Andere mit einem durchdringenden Blicke, „Sie und ich haben lange mit einander hinter den Wällen des Forts gelebt, aber sehr wenig draußen in den Wäldern, oder im Angesichte des Feindes."

„Garnison oder Zelt — beides gilt, wie Ihr wißt, Pfadfinder, für einen Theil des Feldzuges. Zudem fordert mein Beruf, daß ich mich mehr in der Nähe der Magazine aufhalte, obschon dies ganz gegen meine Neigung ist, wie Ihr wohl denken könnt, da Ihr selber die Glut des Kampfes in Euren Adern fühlt. Aber wenn Ihr gehört hättet, was Mabel eben von Euch sagte, so würdet Ihr keinen Augenblick mehr daran denken, Euch dieser über alle Vergleichung frechen und widerspenstigen Dirne angenehm machen zu wollen."

Pfadfinder blickte den Lieutenant mit Ernst an, denn es war unmöglich, daß er nicht ein Interesse an Mabels Aeußerungen hätte fühlen sollen: aber er hatte zu viel angeborne Zartheit und wahren

Digitized by Google

Edelmuth, um zu fragen, was Andere von ihm sagten. Muir war jedoch durch diese Selbstverläugnung und Selbstachtung nicht zu überwältigen, denn da er es mit einem Mann von großer Wahrheitsliebe und Einfalt zu thun zu haben glaubte, so beschloß er, auf seine Leichtgläubigkeit einzuwirken, und auf diese Weise sich von seinem Nebenbuhler zu befreien. Er verfolgte daher den Gegenstand, sobald er bemerkte, daß die Selbstverläugnung seines Gefährten stärker sey, als seine Neugierde.

„Ihr müßt ihre Ansicht erfahren, Pfadfinder," fuhr er fort, „und ich glaube, Jedermann sollte hören, was seine Freunde und Bekannte von ihm sagen. Ich will es Euch daher, um Euch meine Achtung gegen Euren Charakter und Eure Gefühle zu beweisen, in so kurzen Worten, als möglich, mittheilen. Ihr wißt, daß Mabel mit ihren Augen ein schlimmes und boshaftes Spiel treibt, wenn sie im Sinne hat, den Gefühlen eines Mannes zuzusetzen."

„Mir schienen ihre Augen immer gewinnend und sanft, Lieutenant Muir, obgleich ich zugeben will, daß sie bisweilen lachen. Ja, ich habe sie lachen sehen, und zwar recht herzlich und mit aufrichtigem Wohlwollen."

„Wohl! das war es aber gerade. Ihre Augen lachten, so zu sagen aus aller Macht, und mitten in ihrem Muthwillen brach sie in einen Ausruf aus — ich hoffe, es wird doch Eure Empfindlichkeit nicht verletzen, Pfadfinder?"

„Ich will das nicht sagen, Quartiermeister; ich kann das nicht versprechen. Es liegt mir an Mabels Meinung von mir mehr, als an der der meisten Andern."

„Dann werde ich Euch nichts sagen, sondern die Sache bei mir behalten. Und warum sollte auch Jemand einem Andern erzählen, was seine Freunde über ihn sagen, zumal wenn etwas zu sagen ist, was ihm nicht angenehm seyn möchte, zu hören. Ich werde dem, was ich bereits mittheilte, kein Wort mehr zufügen."

„Ich kann Sie nicht zum Reden zwingen, wenn Sie es nicht

Digitized by Google

gerne thun wollen, Quartiermeiſter, und vielleicht iſt es beſſer für mich, Mabels Aeußerungen nicht zu kennen, da Sie zu glauben ſcheinen, daß ſie nicht zu meinen Gunſten ſeyen. Ach! wenn wir ſeyn könnten, was wir gerne möchten, ſtatt daß wir nur ſind, was wir ſind, ſo würde wohl ein großer Unterſchied in unſern Charakteren, unſerm Wiſſen und in unſerm äußern Erſcheinen ſtattfinden. Wir können immer roh, plump, unwiſſend und doch glücklich ſeyn, wenn wir es nur nicht wiſſen; aber es iſt hart, unſre Gebrechen im ſtärkſten Lichte ſehen zu müſſen, wenn wir gerade am wenigſten von ihnen hören möchten."

„Das iſt eben das Rationale, wie die Franzoſen ſagen, an der Sache; und das ſagte ich auch Mabel, als ſie weglief und mich allein ließ. Ihr habt wohl geſehen, wie ſie auf und davon ging, als Ihr Euch nähertet?"

„Das war leicht bemerklich," ſagte Pfadfinder mit einem ſchweren Athemzuge, und umfaßte ſeinen Büchſenlauf, als ob er ſeine Finger in das Eiſen graben wollte.

„Es war mehr als bemerklich — es war augenfällig; das iſt das rechte Wort, und man würde nach ſtundenlangem Suchen kein beſſeres in dem Wörterbuche finden. Ja, Ihr ſollt es erfahren, Pfadfinder, denn ich kann Euch vernünftigerweiſe die Gunſt nicht verweigern, es Euch wiſſen zu laſſen. So hört denn — das ungezogene Ding hüpfte lieber auf dieſe Weiſe davon, als daß ſie angehört hätte, was ich zu Eurer Rechtfertigung ſagen wollte."

„Und was hätten Sie über mich ſagen können, Quartiermeiſter?"

„Ei, Ihr müßt mich verſtehen, mein Freund; ich hing von den Umſtänden ab und konnte mich nicht unklugerweiſe in Allgemeinheiten einlaſſen, aber ich bereitete mich vor, dem Einzelnen ſo zu ſagen durch Einzelnheiten zu begegnen. Wenn ſie Euch für einen wilden Menſchen, einen halben Indianer, für ſo eine Art Grenzformation hielt, ſo konnte ich ihr, wie Ihr wißt, ſagen,

Digitized by Google

daß dieses von dem wilden und halbindianischen Grenzleben herkomme, welches Ihr führt, wodurch denn alle ihre Einwürfe auf einmal zum Schweigen gebracht worden wären, oder es hätte so eine Art Mißverständniß mit der Vorsehung stattfinden müssen."

„Und Ihr habt ihr das wirklich gesagt, Quartiermeister?"

„Ich kann nicht gerade auf die Worte schwören, aber die Idee war vorherrschend in meiner Seele, wie Ihr Euch denken könnt. Das Mädchen war ungeduldig und wollte nicht die Hälfte von dem hören, was ich zu sagen hatte, sondern sprang fort, wie Ihr mit Euren eigenen Augen gesehen habt, Pfadfinder, als ob sie mit ihren Ansichten vollkommen im Reinen sey und nichts mehr zu hören brauche. Ich fürchte, sie ist zu einem bestimmten Entschluß gekommen."

„Ich fürchte das auch, Quartiermeister; und allem nach ist ihr Vater irriger Meinung. Ja, ja, der Sergeant ist in einem traurigen Irrthum befangen."

„Nun, Mann! — was braucht Ihr da zu jammern und den guten Ruf, den Ihr Euch durch so viele mühevolle Jahre erworben habt, zu Schanden zu machen. Nehmt Eure Büchse, die Ihr so gut zu brauchen wißt, auf die Schulter, und fort mit Euch in die Wälder; denn es lebt kein weibliches Geschöpf, welches auch nur das Herzeleid einer Minute werth wäre, wie ich aus eigener Erfahrung weiß. Ich gebe Euch das Wort eines Mannes, welcher dieses Geschlecht kennt und zwei Weiber gehabt hat, daß die Weiber überhaupt eine Art Geschöpfe sind, die wir uns ganz anders vorstellen, als sie in der That sind. Nun, wenn Ihr Mabel demüthigen wollt, so habt Ihr hier eine so herrliche Gelegenheit, als sie ein zurückgewiesener Liebhaber nur immer wünschen kann."

„Es wäre mein letzter Wunsch, Lieutenant, Mabel zu demüthigen."

„Nun, Ihr werdet am Ende doch noch so weit kommen; denn es liegt in der menschlichen Natur, denen Unlust zu bereiten, welche uns Unlust bereitet haben. Aber eine bessere Gelegenhrit hat sich

Digitized by Google

noch nie dargeboten, die Liebe Eurer Freunde zu gewinnen, als in dem gegenwärtigen Augenblicke, und dies ist das sicherste Mittel, die Feinde so weit zu bringen, daß sie uns beneiden."

„Quartiermeister, Mabel ist nicht meine Feindin, und wenn sie es auch wäre, so würde ich doch zuletzt wünschen, ihr einen unangenehmen Augenblick zu verursachen."

„Ihr sagt so, Pfadfinder, Ihr sagt so — und ich glaube auch, daß Ihr so denkt; aber Vernunft und Natur sind gegen Euch, wie Ihr zuletzt selbst noch finden werdet. Ihr kennt ja das Sprüchwort: ‚Liebst du mich, so liebst du auch all das Meinige,' und das bedeutet rückwärts gelesen: ‚Liebst du das Meinige nicht, so liebst du auch mich nicht.' Nun hört, was Ihr zu thun die Macht habt. Ihr wißt, daß wir hier auf einem äußerst unsicheren Posten und so zu sagen fast in dem Rachen des Löwen sind?"

„Sie verstehen unter dem Löwen die Franzosen, und unter seinem Rachen diese Insel, Lieutenant?"

„Nur bildlich, mein Freund; denn die Franzosen sind keine Löwen und dieses Eiland kein Rachen, wenn es sich uns nicht etwa als das Rachenbein (Kinnbacken) eines Esels erweisen sollte, was ich sehr befürchte."

Hier überließ sich der Quartiermeister einem höhnischen Lachen, welches nicht gerade eine besondere Achtung und Bewunderung gegen die Klugheit seines Freundes Lundie ausdrückte, der gerade diesen Ort für seine Operationen ausgewählt hatte.

„Der Ort ist so gut gewählt, als nur irgend einer, auf den ich meinen Fuß gesetzt habe," sagte Pfadfinder und blickte um sich, wie man ein Gemälde zu betrachten pflegt.

„Ich will das nicht in Abrede ziehen. Lundie ist ein großer Krieger in einer kleinen Weise, und sein Vater war auf dieselbe Art ein großer Laird. Ich bin auf seinen Gütern geboren und folgte dem Major so lange, daß ich Alles verehre, was er spricht und thut; das ist eben meine schwache Seite, wie Ihr wohl wißt,

Digitized by Google

Pfadfinder. Nun, mögen die Leute dieſen Poſten für den eines Eſels oder den eines Salomons halten, jedenfalls iſt ſeine Lage eine ſehr bedenkliche, wie man aus Lundie's Vorſichtsmaßregeln und Einſchärfungen deutlich erkennen kann. Es liegen auf dieſen tauſend Inſeln und in den Wäldern Wilde, welche nach dem Orte unſeres Aufenthalts ſpähen, wie Lundie aus ſichern Mittheilungen wohl weiß, und es wäre der größte Dienſt, den Ihr dem Fünfundfünfzigſten zu leiſten vermöchtet, wenn Ihr ihre Fährte auffinden und ihnen eine falſche Witterung beibringen könntet. Unglückſeligerweiſe bildet ſich Sergeant Dunham ein, daß die Gefahr ſtromaufwärts zu befürchten ſey, weil Frontenac über uns liegt; indeß uns doch die Erfahrung lehrt, daß die Indianer ſtets von einer Seite kommen, die am meiſten mit einer vernünftigen Berechnung im Widerſpruch ſteht, ſo daß wir ſie alſo eher von unten herauf erwarten dürfen. Nehmt daher Euren Kahn und fahrt ſtromabwärts durch dieſe Inſeln, damit wir doch Kunde erhalten, wenn ſich irgend eine Gefahr von dieſer Seite uns näherte. Wenn Ihr Euch dann auf einige Meilen in dem See umſehen würdet, zumal auf der Yorker Seite, ſo würden Eure Berichte wohl die genaueſten und deßhalb auch die werthvollſten ſeyn."

„Der Big Serpent liegt in dieſer Richtung auf der Spähe, und da er die Station genau kennt, ſo wird er uns ohne Zweifel zeitlich genug Nachricht geben, wenn man uns von dieſer Seite aus zu umgehen wünſcht."

„Er iſt aber im Grunde doch nur ein Indianer, Pfadfinder, und dies iſt eine Angelegenheit, welche die Kenntniß eines weißen Mannes fordert. Lundie wird dem Manne ewig dankbar ſeyn, welcher dazu beiträgt, daß man ſich aus dieſer kleinen Unternehmung mit fliegenden Fahnen herauswickeln kann. Um Euch die Wahrheit zu ſagen, mein Freund, er fühlt es, daß er die Sache nie hätte verſuchen ſollen; aber er hat zu viel von des alten

Digitized by Google

Lairds Starrköpfigkeit an sich, um seinen Irrthum zuzugestehen, obschon dieser so augenfällig ist, als der Morgenstern."

Der Quartiermeister fuhr fort, seinem Gefährten zuzureden, um ihn zu einem unverzüglichen Aufbruch von den Inseln zu veranlassen, wobei er sich solcher Gründe bediente, wie sie ihm der Augenblick darbot; gelegenheitlich widersprach er sich auch und brachte nicht selten ein Motiv zum Vorschein, dem er im nächsten Augenblick gerade das entgegengesetzte folgen ließ. So einfach auch der Pfadfinder war, so entgingen ihm doch diese Brüche in des Lieutenants Philosophie nicht, obgleich er nicht entfernt vermuthete, daß sie in dem Wunsche ihren Grund hatten, die Küste von einem Anbeter Mabels zu säubern. Er setzte schlechten Gründen gute entgegen, widerstand jeder Versuchung, welche er nicht mit seinem Pflichtgefühl in Einklang bringen konnte, und war so taub als gewöhnlich gegen jede lockende Einflüsterung, die vor seinem Rechtlichkeitssinne nicht zu bestehen vermochte. Er hatte allerdings von Muirs geheimen Beweggründen keine Ahnung, war aber auch eben so weit entfernt, sich durch dessen Sophistereien blenden zu lassen; und das Ergebniß war, daß sich Beide nach einer langen Zwiesprache unüberzeugt und mit gegenseitigem Mißtrauen trennten, obschon der Argwohn des Wegweisers, wie Alles, was mit diesem Manne in Verbindung stand, das Gepräge seines aufrichtigen, uneigennützigen und edlen Charakters trug.

Eine Besprechung, welche später zwischen dem Sergeanten Dunham und dem Lieutenant stattfand, war erfolgreicher. Nach Beendigung derselben erhielt die Mannschaft geheime Befehle; das Blockhaus und die Hütten wurden besetzt, und wer an die Bewegungen der Soldaten gewöhnt war, konnte leicht entdecken, daß ein Ausflug im Werke war. In der That kam auch der Sergeant, als die Sonne eben unterging, von dem sogenannten Hafen, wo er beschäftigt gewesen, mit Cap und Pfadfinder in seine Hütte, und als er sich an den Tisch, welchen Mabel für ihn zierlich beschickt,

Digitized by Google

geſetzt hatte, begann er den Vorrath ſeines Wiſſens auszukramen.

„Du wirſt wahrſcheinlich hier von einigem Nutzen ſeyn, mein Kind," fing der alte Soldat an, „wie dieſes gut und zu rechter Zeit angerichtete Nachteſſen bezeugen kann, und ich glaube, daß du, wenn der geeignete Augenblick kömmt, dich als den Abkömmling derer beweiſen wirſt, welche wiſſen, wie man den Feind ins Auge faſſen muß."

„Ihr erwartet doch nicht, lieber Vater, daß ich die Johanna von Arc ſpielen und die Mannſchaft ins Treffen führen ſoll?"

„Wen ſpielen, Kind? Habt Ihr je etwas von der Perſon gehört, von welcher Mabel ſpricht, Pfadfinder?"

„Nein, Sergeant; wie ſollte ich das? ich bin unwiſſend und ohne Erziehung; und es iſt mir ein zu großes Vergnügen, auf ihre Stimme zu horchen und ihre Worte in mich aufzunehmen, als daß ich mich um Perſonen kümmern ſollte."

„Ich kenne ſie," ſagte Cap, „ſie ſegelte im letzten Krieg mit Kapernbriefen von Morlair aus, und war ein guter Kreuzer."

Mabel erröthete, daß ſie unachtſam eine Anſpielung gemacht hatte, welche über ihres Vaters Beleſenheit ging, und vielleicht auch, von ihres Onkels Ueberklugheit gar nicht zu ſprechen, ein bischen ob Pfadfinders ſchlichtem und doch ſinnreichem Ernſte; obgleich ſie nicht umhin konnte, über den letztern zu lächeln.

„Nun, Vater, ich hoffe nicht, daß man mich zu der ſchlagfertigen Mannſchaft rechnet, und daß ich die Inſel vertheidigen helfen ſoll?"

„Und doch haben in dieſem Welttheile die Weiber oft ſolche Dinge gethan, Mädchen, wie dir unſer Freund hier, der Pfadfinder erzählen kann. Damit es dich aber nicht überraſcht, wenn du uns bei deinem morgigen Erwachen nicht mehr ſiehſt, ſo muß ich dir nur ſagen, daß wir dieſe Nacht noch abzuziehen gedenken."

„Wie, Vater? und Ihr wollt mich und Jennie allein auf dieſer Inſel laſſen?"

Digitized by Google

„Nicht doch, meine Tochter! Wir handeln nicht so unmilitärisch. Wir werden den Lieutenant Muir, Bruder Cap, Corporal M'Nab und drei Soldaten hier lassen, aus denen in unserer Abwesenheit die Garnison bestehen wird. Jennie wird bei dir in dieser Hütte wohnen, und Bruder Cap meine Stelle einnehmen."

„Und Herr Muir?" fragte Mabel, ohne selber zu wissen, was sie sagte, obgleich sie voraussah, daß diese Anordnung sie wieder neuen Zudringlichkeiten aussetzen werde.

„Ei, er kann dir den Hof machen, wenn du das liebst, Mädchen; denn er ist ein verliebter Jüngling, und da er schon vier Weiber geliefert hat, so kann er es nicht erwarten, durch die Wahl einer fünften zu zeigen, wie er ihr Andenken ehrt."

„Der Quartiermeister sagte mir," versetzte Pfadfinder unschuldig, „daß das Gemüth eines Mannes, wenn es durch so viele Verluste durcheggt sey, auf keine zweckmäßigere Weise besänftigt werde, als wenn man den Boden aufs Neue aufpflüge, damit keine Spur der Vergangenheit mehr zurückbleibe."

„Ja, das ist gerade der Unterschied zwischen Pflügen und Eggen," erwiederte der Sergeant mit höhnischem Lächeln. „Doch er mag gegen Mabel sein Herz ausleeren, und dann wird seine Freierei ein Ende haben. Ich weiß recht wohl, daß meine Tochter nie das Weib des Lieutenant Muir werden wird."

Er sagte dieß in einer Weise, welche mit der Erklärung gleichbedeutend war, daß die fragliche Person nie der Gatte seiner Tochter werden solle. Mabel erröthete, zitterte und ein halbes Lachen vermochte das Unbehaglichkeitsgefühl, welches sie ergriff, nicht zu verhehlen. Als sie sich jedoch wieder gefaßt hatte, sprach sie mit einer heiteren Stimme, welche ihren innern Kampf vollständig verbarg:

„Aber Vater, wir würden wohl besser thun, zu warten, bis sich Herr Muir erklärt, ob ihn Eure Tochter haben wolle, oder vielmehr, daß er Eure Tochter haben wolle, damit man uns nicht, wie in der Fabel, die sauren Trauben ins Gesicht werfe."

Digitized by Google

„Was iſt das für eine Fabel, Mabel?“ fragte haſtig der Pfadfinder, der von dem Unterricht, welcher den Weißen gewöhnlich ertheilt wird, nicht beſonders viel genoſſen hatte; „erzählen Sie uns das in Ihrer angenehmen Weiſe, denn ſicherlich hat es der Sergeant noch nie gehört.“

Mabel erzählte die bekannte Fabel und zwar, wie ihr Verehrer gewünſcht hatte, in ihrer eigenen angenehmen Weiſe, wobei dieſer ſeine Augen unverwandt auf ihr Antlitz heftete, während ein Lächeln ſeine ehrlichen Züge überflog.

„Das ſieht dem Fuchſe gleich,“ rief Pfadfinder, als ſie zu Ende war; „ja, und auch einem Mingo — ſchlau und grauſam, das iſt die Weiſe dieſer beiden ſchleichenden Thiere. Was die Trauben anbelangt, ſo ſind ſie ſauer genug in dieſer Gegend, ſelbſt für diejenigen, welche ſie kriegen können, obgleich ich ſagen darf, daß es Zeiten und Orte gibt, wo ſie für die, welche keine bekommen, noch ſaurer ſind. So möchte ich glauben, daß mein Skalp in den Augen eines Mingo ſehr ſauer iſt.“

„Die ſauren Trauben werden an einem andern Wege wachſen, Kind, und wahrſcheinlich wird Herr Muir ſich darüber zu beſchweren haben. Du möchteſt wohl dieſen Mann nie heirathen, Mabel?“

„Gewiß nicht,“ fiel Cap ein, — „ſo einen Burſchen, der im Grunde doch nur ein halber Soldat iſt. Die Geſchichte mit dieſen Trauben da iſt in der That ein Umſtand.“

„Ich denke überhaupt gar nicht ans Heirathen, lieber Vater und lieber Onkel, und wenn es Euch beliebt, ſo wollen wir lieber weniger davon reden. Wenn ich aber überhaupt ans Heirathen dächte, ſo glaube ich kaum, daß meine Wahl auf einen Mann fallen würde, der es bereits mit drei oder vier Weibern verſucht hat.“

Der Sergeant nickte dem Wegweiſer zu, als wolle er ſagen — du ſiehſt, wie die Sachen ſtehen — und wechſelte dann aus Rückſicht für die Gefühle ſeiner Tochter den Gegenſtand der Unterhaltung.

Digitized by Google

„Weder du, Bruder Cap, noch Mabel," fing er an, „keines von beiden, darf eine geſetzliche Autorität über die kleine Garniſon, welche ich auf der Inſel zurücklaſſe, ausüben, obſchon ihr zu einem Rath oder einem ſonſtigen Einfluß berechtigt ſeyd. Streng genommen wird Corporal M'Nab der commandirende Offizier ſeyn, und ich habe mir Mühe gegeben, ihm die Würde und Wichtigkeit ſeines Amtes begreiflich zu machen, damit er dem Einfluſſe des höher geſtellten Lieutenants Muir nicht zu viel Spielraum laſſe; denn da dieſer ein Freiwilliger iſt, ſo hat er kein Recht, ſich in den Dienſt zu miſchen. Ich wünſche, daß du den Corporal unterſtützeſt, Bruder Cap, denn wenn der Quartiermeiſter einmal die Dienſtregeln dieſer Expedition durchbrochen hat, ſo möchte er eben ſo gut mir als dem M'Nab befehlen wollen."

„Beſonders, wenn ihn in deiner Abweſenheit Mabel triftig kappt. Es verſteht ſich von ſelbſt, Sergeant, daß du Alles, was flott iſt, meiner Sorge überläſſeſt? Aus Mißverſtändniſſen zwiſchen den Befehlshabern auf dem Waſſer und dem Land ſind oft die verhenkertſten Verwirrungen hervorgegangen."

„In einer Beziehung, ja, Bruder, obgleich im Allgemeinen der Corporal Oberbefehlshaber iſt. Die Geſchichte erzählt uns in der That, daß eine Trennung des Commandos zu Schwierigkeiten führt, und ich möchte dieſe Gefahr vermeiden. Der Corporal muß den Befehl führen; aber du kannſt ihm freimüthig deinen Rath mittheilen, beſonders in allen Angelegenheiten, welche auf die Boote Bezug haben, von denen ich Euch eines zurücklaſſen werde, um für den Nothfall Euren Rückzug zu ſichern. Ich kenne den Corporal, er iſt ein tapferer Mann und ein guter Soldat, und man kann ſich auf ihn verlaſſen, wenn die Santa-Cruz von ihm ferne gehalten werden kann. Aber dann iſt er ein Schotte, und wird dem Einfluſſe des Quartiermeiſters nachgeben, gegen den Ihr beide, du und Mabel, auf der Hut ſeyn müßt."

„Aber warum laßt Ihr uns zurück, lieber Vater? Ich bin ſo

Digitized by Google

weit mit Euch gereist, um für Eure Bequemlichkeit zu sorgen; warum sollte ich nicht noch weiter mit Euch gehen?"

„Du bist ein gutes Mädchen, Mabel, und schlägst ganz in die Art der Dunhams. Aber du mußt hier bleiben. Wir werden morgen, noch ehe der Tag graut, die Insel verlassen, um nicht von Späheraugen entdeckt zu werden, wenn wir aus unserm Versteck herauskommen, und nehmen die zwei größten Boote mit uns. Es bleibt euch also noch das dritte, und ein Rindenkahn. Wir sind im Begriff, uns in dem Kanal, dessen sich die Franzosen bedienen, umzusehen, und wollen uns etwa eine Woche lang auf die Lauer legen, um die Vorrathsboote, welche vielleicht durchfahren und hauptsächlich mit werthvollen indianischen Gütern beladen sind, auf ihrem Wege nach Frontenac abzufangen."

„Hast du auch deine Papiere genau angesehen, Bruder?" fragte Cap ängstlich. „Es ist dir zweifelsohne bekannt, daß das Wegnehmen eines Schiffs auf offener See als Seeräuberei angesehen wird, wenn dein Boot sich nicht durch einen regelmäßigen Caperbrief als ein auf Staats- oder Privatkosten bewaffneter Kreuzer ausweisen kann."

„Ich habe die Ehre, von meinem Obristen zum Sergeanten des Fünfundfünfzigsten ernannt worden zu seyn," versetzte der Andere und richtete sich mit Würde auf, „und das muß selbst dem König von Frankreich genug seyn. Wo nicht, so habe ich Major Duncans schriftliche Befehle."

„Keine Papiere also für einen concessionirten Caperzug?"

„Diese müssen hinreichen, Bruder, da ich keine anderen habe. Es ist für Seiner Majestät Interessen in diesem Theile der Welt von der größten Wichtigkeit, daß die in Frage stehenden Boote weggenommen und nach Oswego geführt werden. Sie enthalten die Betttücher, Büchsen, Zierrathe, die Munition, kurz alle jenen Vorräthe, mit welchen die Franzosen ihre verwünschten wilden Verbündeten bestechen, ihre Heillosigkeiten auszuführen, und unsre heilige

Digitized by Google

Religion mit ihren Vorschriften, die Gesetze der Humanität und Alles, was dem Menschen hehr und theuer ist, zu verhöhnen. Wenn wir ihnen diese Hilfsmittel abschneiden, so werden wir ihre Plane verwirren und Zeit gewinnen; denn sie können in diesem Herbst nicht wieder neue Zufuhr über das Meer her erhalten."

„Aber Vater, bedient sich Seine Majestät nicht auch der Indianer?" fragte Mabel mit einiger Neugierde.

„Gewiß, Mädchen, und er hat ein Recht, sich ihrer zu bedienen — Gott segne ihn! Es ist etwas ganz anderes, ob ein Engländer oder ein Franzose einen Wilden benützt, wie Jedermann einsehen kann."

„Das ist klar genug, Bruder Dunham; aber was die Schiffspapiere betrifft, so will mir das doch nicht recht einleuchten."

„Meine Ernennung zum Sergeanten durch einen Englischen Obristen muß jedem Franzosen als Vollmacht gelten; und was noch mehr ist, sie wird es auch."

„Aber ich sehe nicht ein, Vater, warum sich die Franzosen nicht ebenso gut der Wilden im Krieg bedienen sollen, als die Engländer?"

„Tausend alle Welt! Mädchen — doch du bist vielleicht nicht fähig, das zu begreifen. Erstlich ist ein Engländer von Natur menschlich und bedächtlich, während der Franzose von Natur wild und furchtsam ist."

„Und du kannst hinzusetzen, Bruder, daß er vom Morgen bis in die Nacht tanzt, wenn man es zuläßt."

„Sehr wahr," erwiederte der Sergeant ernsthaft.

„Aber Vater, ich sehe nicht ein, daß all dieses die Sache ändert. Wenn es an einem Franzosen verwerflich ist, daß er die Wilden durch Bestechung zum Kampfe gegen seine Feinde veranlaßt, so muß das, wie ich meine, bei einem Engländer ebenso Unrecht seyn. Ihr werdet mir beistimmen, Pfadfinder?"

„Vernünftiger Weise allerdings; und ich bin nie unter denen

Digitized by Google

gewesen, die ein Geschrei gegen die Franzosen erhoben, weil sie das nämliche thun, was wir selbst auch thun. Aber es ist schlimmer, sich mit einem Mingo einzulassen, als sich mit einem Delawaren zu verbünden. Wären von diesem gerechten Stamme noch Indianer übrig, so würde ich es für keine Sünde halten, sie gegen den Feind zu schicken."

„Und doch skalpiren und tödten sie Jung und Alt, Weiber und Kinder."

„Sie haben ihre Gaben, Mabel, und sind nicht zu tadeln, wenn sie ihnen folgen. Natur ist Natur, obgleich sie die verschiedenen Stämme in verschiedener Weise kundgeben. Ich für meinen Theil bin ein Weißer, und bestrebe mich, die Gefühle eines Weißen festzuhalten."

„Ich kann dies Alles nicht verstehen," versetzte Mabel. „Was für König Georg Recht ist, sollte, wie es mir scheint, auch bei König Louis Recht seyn."

„Des Königs von Frankreich wirklicher Name ist Caput," bemerkte Cap, wobei er den Mund voll Wildpret hatte. „Ich führte einmal einen großen Gelehrten als Passagier auf dem Schiff — der erzählte mir, daß diese dreizehnten, vierzehnten und fünfzehnten Louis lauter Aufschneider wären, und eigentlich Caput hießen, was im Französischen Kopf bedeutet; er wollte damit sagen, daß man sie an den Fuß der Leiter stellen sollte, bis sie bereit wären, an dem Stricke des Henkers in die Höhe zu steigen."

„Nun, der sieht ganz so aus, als sey die Skalplust eine von seinen natürlichen Gaben," bemerkte der Pfadfinder mit jenem Ausdruck von Ueberraschung, mit welchem man einen neuen Gedanken aufnimmt, „und ich werde um so weniger Gewissensbisse fühlen, wenn ich gegen diese Heiden kämpfe, obgleich ich nicht sagen kann, daß ich je in dieser Beziehung etwas Namhaftes empfunden habe."

Alle Theile, mit Ausnahme Mabels, schienen, durch den Gang,

Digitized by Google

welchen die Unterhaltung genommen hatte, zufrieden gestellt, und Niemand hielt es für nöthig, den Gegenstand weiter zu verfolgen. Die drei Männer glichen in dieser Hinsicht in der That der großen Masse ihrer Mitgeschöpfe, welche gewöhnlich mit ebenso wenig Sachkenntniß als Gerechtigkeit über einen Charakter aburtheilen, so daß wir es nicht für nöthig gehalten haben würden, dieses Gespräch anzuführen, hingen nicht einzelne Thatsachen desselben mit unsrer Erzählung zusammen und trügen nicht die entwickelten Ansichten und Meinungen ganz das Gepräge der Charaktere.

Als das Nachtessen zu Ende war, entließ der Sergeant seine Gäste, und hielt dann noch ein langes und vertrauliches Gespräch mit seiner Tochter. Er war wenig geeignet, zarteren Regungen Raum zu geben: aber die Neuheit seiner gegenwärtigen Lage erweckte Gefühle in seiner Seele, von denen er früher nichts erfahren hatte. Der Soldat oder der Seemann denkt, so lange er unter der unmittelbaren Aufsicht seines Obern handelt, wenig an die Gefahren, denen er sich aussetzen muß; sobald er aber die Verantwortlichkeit eines Befehlshabers fühlt, so beginnen alle Zufälligkeiten seines Unternehmens sich mit den Wechselfällen des Erfolgs und des Fehlschlagens in seinem Geiste zu vergesellschaften. Während er weniger, und vielleicht nur dann, wo dieselbe hauptsächlich in Betrachtung kommt, an seine eigene Gefahr denkt, hat er lebendigere allgemeine Vorstellungen von der Bedeutsamkeit eines Wagnisses, und steht mehr unter dem Einfluß von Gefühlen, welche aus dem Zweifel entspringen. Dies war nun Sergeant Dunhams Fall: statt vorwärts zu blicken und die Siege als sicher zu betrachten, fing er an, seinem umsichtigen Charakter zufolge auch die Möglichkeit zu bedenken, daß er vielleicht auf immer von seinem Kinde scheide.

Nie zuvor war ihm Mabel so schön vorgekommen, als in dieser Nacht. Möglich, daß sie früher nie vor ihrem Vater so viel gewinnende Eigenschaften entwickelt hatte; denn Sorge um seinetwillen beengte ihre Brust, und dann trafen ihre Gefühle auf eine

Digitized by Google

ungewöhnliche Ermuthigung von Seite derer, welche in der ernſteren Bruſt des Veteranen geweckt waren. Sie hatte ſich in der Gegenwart ihres Vaters nie recht behaglich gefühlt, da die große Ueberlegenheit ihrer Erziehung eine Kluft zwiſchen beiden geſchaffen hatte, die durch die militäriſche Strenge ſeines Benehmens — eine Folge des langen und genauen Umgangs mit Leuten, welche nur durch eine unermüdete Handhabung der Disciplin in Unterwürfigkeit erhalten werden konnten — noch erweitert worden war. Bei der gegenwärtigen Gelegenheit jedoch, als Vater und Tochter allein beiſammen waren, wurde ihr Geſpräch vertraulicher als gewöhnlich, bis endlich das Mädchen zu ihrer großen Wonne bemerkte, daß es allmählig mehr den Ausdruck einer Herzlichkeit annahm, nach welcher ſie ſich ſeit ihrer Ankunft ſtets in ſtiller Sehnſucht vergeblich verzehrt hatte.

„Die Mutter war alſo ungefähr von meiner Größe?“ fragte Mabel, als ſie ihres Vaters Hände in den ihrigen hielt, und ihm mit thränenfeuchtem Auge ins Geſicht blickte. „Ich glaubte ſie wäre größer geweſen?“

„Das iſt die Weiſe der meiſten Kinder, welche gewöhnt wurden, an ihre Eltern mit Achtung zu denken, ſo daß ſie zuletzt dieſe für größer und ehrfurchtgebietender halten, als ſie wirklich ſind. Deine Mutter, Mabel, war dir an Größe ſo ähnlich, als nur ein Frauenzimmer dem andern ſeyn kann.“

„Und ihre Augen, Vater?“

„Ihre Augen waren auch wie die Deinigen, Kind — blau, ſanft, einladend, obgleich kaum ſo lachend.“

„Die meinen werden nie wieder lachen, theuerſter Vater, wenn Ihr bei dieſem Ausflug nicht Sorge für Euch tragt.“

„Ich danke dir, Mabel — hem — ich danke Dir Kind; aber ich muß meiner Pflicht nachkommen. Ich hätte dich wohl gerne anſtändig verheirathet ſehen mögen, ehe wir Oswego verließen; es würde mir viel leichter ums Herz ſeyn.“

Digitized by Google

„Verheirathet? — an wen, Vater?“

„Du kennst den Mann, den ich von dir geliebt wünsche. Du kannst zwar manche munterere und schöner gekleidete Männer treffen, aber keinen mit einem treueren Herzen und einer edleren Seele.“

„Keinen, Vater?“

„Ich kenne keinen. In dieser Hinsicht wenigstens hat Pfadfinder nicht viele seines Gleichen.“

„Aber ich brauche überhaupt nicht zu heirathen. Ihr seyd ein einzelner Mann, und ich kann bei Euch bleiben und für Eure Bedürfnisse sorgen.“

„Gott segne dich, Mabel! Ich weiß, du würdest das thun, und ich will nicht sagen, daß du Unrecht habest, denn ich glaube nicht, daß dies der Fall ist. Es ist mir aber doch, als ob etwas anderes noch besser wäre.“

„Was kann es Besseres geben, als seine Eltern zu ehren?“

„Es ist ebenso gut, den Gatten zu ehren, mein liebes Kind.“

„Aber ich habe keinen Gatten, Vater.“

„Dann nimm einen, sobald als möglich, damit du einen Gatten zu ehren habest. Ich kann nicht immer leben, und wenn mich die Schicksale des Krieges nicht wegraffen, so macht in Kurzem die Natur ihre Rechte an mich geltend. Du bist jung und kannst noch lange leben; daher bedarfst du eines männlichen Beschützers, der dich sicher durchs Leben geleiten und im Alter für dich Sorge tragen kann, wie du es nun für mich thun willst.“

„Und glaubt Ihr,“ sagte Mabel, indem sie die sehnigen Finger ihres Vaters mit ihren kleinen Händen umfaßte und auf sie niederblickte, als wären sie Gegenstände von äußerster Wichtigkeit, obgleich sich ihre Lippen zu einem leichten Lächeln verzogen, als ihnen die Worte entglitten — „Und glaubt Ihr, Vater, daß der Pfadfinder hiezu geeignet wäre? Ist er nicht in zehn bis zwölf Jahren so alt als Ihr jetzt seyd?“

„Was liegt daran? Er hat ein Leben voll Mäßigkeit und

Digitized by Google

Thätigkeit gelebt, und man muß mehr die Leibesbeschaffenheit, als die Jahre in Anschlag bringen, Mädchen. Kennst du einen, der geeigneter wäre, dein Beschützer zu seyn?"

Mabel kannte keinen — wenigstens keinen, welcher das Verlangen ausgedrückt hätte, ihr wirklich ein solcher zu werden, was sonst auch immer ihre Hoffnungen und Wünsche seyn mochten.

„Nein, Vater, wir sprechen nur von dem Pfadfinder," antwortete sie ausweichend. „Wenn er jünger wäre, so käme es mir natürlicher vor, ihn als meinen Gatten zu denken."

„Ich sage dir, Kind, das alles hängt von der Leibesbeschaffenheit ab; Pfadfinder ist jünger, als die Hälfte unserer Subalternoffiziere."

„Gewiß ist er jünger als einer — als der Lieutenant Muir."

Mabels Lachen war heiter und frohsinnig, weil sie in diesem Augenblick keine Sorge fühlte.

„Das ist er — jugendlich genug, um sein Enkel zu seyn; und auch jünger an Jahren. Gott verhüte, daß du je eine Offiziersfrau werden solltest, wenigstens nicht eher, als bis du eines Offiziers Tochter bist."

„Das wird kaum zu befürchten seyn, wenn ich Pfadfinder heirathe," entgegnete das Mädchen, und blickte dem Sergeanten wieder schelmisch ins Gesicht.

„Vielleicht nicht durch des Königs Bestallung, obgleich der Mann jetzt schon der Freund und Gefährte von Generalen ist. Ich denke, ich könnte glücklich sterben, wenn du sein Weib wärest."

„Vater!"

„Es ist traurig, in den Kampf zu gehen, wenn das Bewußtseyn, eine Tochter schutzlos zurückzulassen, auf dem Herzen lastet."

„Ich wollte die ganze Welt darum geben, Euch von dieser Last zu befreien, lieber Vater."

„Du könntest es thun," versetzte der Sergeant, mit einem zärtlichen Blicke auf sein Kind, „obgleich ich dir dadurch keine Last aufbürden möchte."

Digitized by Google

Seine Stimme war tief und bebend, und Mabel hatte nie vorher einen ſolchen innigen Ausdruck der Liebe an ihrem Vater bemerkt. Der gewohnte Ernſt des Mannes lieh ſeiner Aufregung ein Intereſſe, deſſen ſie unter andern Umſtänden entbehrt haben würde, und das Herz der Tochter ſehnte ſich, das Gemüth des Vaters zu beruhigen.

„Vater, ſprecht deutlich!“ rief ſie faſt convulſiviſch.

„Nein, Mabel, es möchte nicht Recht ſeyn; deine Wünſche könnten mit den meinigen in Widerſpruch kommen.“

„Ich habe keine Wünſche — weiß nicht, was Ihr meint. Wollt Ihr von meiner künftigen Heirath ſprechen?“

„Wenn ich dich mit dem Pfadfinder verbunden ſehen könnte — wenn ich wüßte, daß du gelobt hätteſt, ſein Weib zu werden, ſo würde ich glauben, das ich glücklich ſtürbe, möchte mein Schickſal ſeyn, welches es wollte. Aber ich will dir keine Verpflichtung auferlegen, Kind, und dich nicht zu etwas drängen, was dich gereuen könnte. Küſſe mich, Mabel, und geh zu Bette.“

Hätte Sergeant Dunham von Mabeln das Verſprechen, nach welchem er wirklich ſo ſehr verlangte, gefordert, ſo hätte er wahrſcheinlich auf einen Widerſtand getroffen, den er ſchwer zu überwinden vermocht hätte; da er aber der Natur ihren Gang ließ, ſo gewann er einen mächtigen Verbündeten, und das warmherzige, edle Mädchen war bereit, der kindlichen Zärtlichkeit mehr zuzugeſtehen, als durch Drohungen von ihr erlangt worden wäre. In dieſem ergreifenden Augenblick dachte ſie nur an ihren Vater, der im Begriff war, ſie vielleicht auf immer zu verlaſſen, und die ganze glühende Liebe für ihn, welche vielleicht eben ſo ſehr durch die Einbildungskraft, als durch etwas Anderes genährt, aber durch den abgemeſſenen Verkehr der letzten vierzehn Tage ein wenig im Schach gehalten worden war, kehrte mit einer Kraft zurück, welche durch ihr reines und tiefes Gefühl noch erhöht wurde. Ihr Vater ſchien ihr Alles in Allem, und ihn glücklich zu machen, war ſie

Digitized by Google

bereit, jedes Opfer zu bringen. Ein peinlicher, ſchneller, faſt wilder Gedankenſtrahl durchkreuzte das Gehirn des Mädchens und ihr Entſchluß wankte; als ſie ſich aber bemühte, den Anläſſen der freundlichen Hoffnung, auf welche er ſich gründete, nachzuſpüren, ſo fand ſie nichts, was ſeine Haltbarkeit unterſtützen konnte. Ihre Gedanken kehrten daher, da ſie als Weib gewöhnt war, ihre glühendſten Gefühle zu unterdrücken, wieder zu ihrem Vater und zu den Segnungen zurück, welche dem Kinde, das den Willen ſeiner Eltern erfüllt, verheißen ſind.

„Vater," ſagte ſie gefaßt und faſt mit heiliger Ruhe, „Gott ſegnet eine gehorſame Tochter."

„Ja, das thut er, Mabel, das Gute Buch iſt uns Bürge dafür."

„Ich will den Mann heirathen, den Ihr mir beſtimmt."

„Nein, nein, Mabel! du mußt ſelbſt wählen."

„Ich habe keine Wahl — das heißt, Niemand hat mich zu einer Wahl aufgefordert, als Pfadfinder und Herr Muir, und zwiſchen dieſen wird keines von uns beiden im Anſtand bleiben. Nein, Vater, ich will den nehmen, welchen Ihr wählt."

„Du kennſt bereits meine Wahl, liebes Kind; Niemand kann dich ſo glücklich machen, als der brave, edle Wegweiſer."

„Gut alſo; — wenn er es wünſcht, wenn er mich wieder fragt — denn Ihr werdet doch nicht wünſchen, daß ich mich ſelbſt antrage, oder daß es Jemand in meinem Namen thun ſoll?" Das Blut ſtahl ſich während des Sprechens wieder über Mabels bleiche Wangen, da die ergreifenden und edeln Entſchließungen den Strom des Lebens nach dem Herzen gedrängt hatten; — „nein, Niemand darf ihm etwas davon ſagen; aber wenn er mich wieder aufſucht, wenn ich ihm dann Alles ſage, was ein ehrliches Mädchen dem Manne, der ſie heirathen will, ſagen muß, und er mich dann noch zu ſeinem Weibe nehmen will, ſo will ich die Seinige werden."

„Segen über dich, Mabel, Gottes reicher Segen über dich; Er

Digitized by Google

möge dich belohnen, wie eine fromme Tochter belohnt zu werden verdient."

„Ja, Vater, beruhigt Euch; geht mit leichtem Herzen und vertraut auf Gott. Für mich dürft Ihr keine weitere Sorge mehr haben. Nächsten Frühling — ich muß ein wenig Zeit haben, Vater — nächsten Frühling will ich Pfadfinder heirathen, wenn dieser wackere Jäger mich dann noch begehrt."

„Mabel, er liebt dich, wie ich deine Mutter liebte. Ich habe ihn wie ein Kind weinen sehen, wenn er mit mir von seinen Gefühlen gegen dich sprach."

„Ja, ich glaube es; ich habe genug gesehen, um überzeugt seyn zu können, daß er besser von mir denkt, als ich verdiene; und gewiß, es lebt kein Mann, gegen den ich eine größere Verehrung hege, als gegen Pfadfinder: Euch selbst nicht ausgenommen, lieber Vater."

„So muß es seyn, liebes Kind, und deine Verbindung wird gesegnet seyn. Darf ich es nicht Pfadfindern mittheilen?"

„Es wäre besser, Ihr thätet's nicht, Vater. Er soll von selbst kommen; er soll ganz natürlich kommen, denn der Mann muß das Weib suchen und nicht das Weib den Mann." Das Lächeln, welches Mabels Züge überstrahlte, war — wie es selbst ihrem Vater däuchte — das eines Engels, obgleich ein geübterer Blick unter dieser heitern Hülle etwas Wildes und Unnatürliches hätte entdecken können. „Nein, nein — wir müssen der Sache ihren Lauf lassen, Vater; Ihr habt mein feierliches Versprechen."

„Das ist hinreichend, das ist hinreichend, Mabel! — Nun küsse mich. Gott segne und beschütze dich, Mädchen! Du bist eine gute Tochter."

Mabel warf sich in ihres Vaters Arme — es war das erstemal in ihrem Leben — und schluchzte an seinem Busen wie ein Kind. Das Herz des ernsten Soldaten schmolz, und Beider Thränen mischten sich. Aber Sergeant Dunham riß sich bald los, als

Digitized by Google

schäme er sich, drängte seine Tochter sanft von sich, bot ihr gute Nacht und suchte sein Lager auf. Mabel ging schluchzend in die ärmliche, für ihre Aufnahme zubereitete Ecke, und in wenigen Minuten wurde die Ruhe der Hütte nur noch durch die schweren Athemzüge des Veteranen unterbrochen.

Zwanzigstes Kapitel.

Neben dem Stundenstein, alt und grün,
Zwischen dem Schutt eine Ros' ich fand,
Eine Rose der Wildniß, frisch und schön,
Die zeigte, daß hier ein Garten stand.

Campbell.

Es war bereits heller Tag, als Mabel erwachte. Sie hatte ruhig geschlafen, da sie sich mit dem Beifall ihres Gewissens zu Bette gelegt und die Ermüdung ihren Schlummer versüßt hatte; auch nicht ein Laut von Seite derjenigen, welche so früh sich in Bewegung setzten, war im Stande gewesen, ihren Schlaf zu unterbrechen. Sie sprang auf, kleidete sich rasch an, und bald athmete das Mädchen den Duft des Morgens in der freien Luft. Das erstemal traten ihr die eigenthümlichen Reize und die tiefe Abgeschiedenheit ihrer gegenwärtigen Lage recht lebhaft vor Augen. Es war einer der herrlichen Herbsttage, welche in diesem, mehr geschmähten, als gehörig gewürdigten Klima so gewöhnlich sind, und der Einfluß derselben war in jeder Beziehung aufregend und begeisternd. Dieser Umstand wirkte wohlthätig auf Mabel ein, denn ihr Herz war, wie sie sich einbildete, schwer wegen der Gefahren, denen ihr Vater, welchen sie mit der Liebe eines vertrauensvollen Weibes zu lieben begann, ausgesetzt seyn mochte.

Aber die Insel schien gänzlich verlassen. In der vorhergehenden Nacht hatte ihr der Lärm der Ankunft einen Anstrich von Leben gegeben, der nun wieder völlig gewichen war; und unsre Heldin

Digitized by Google

ließ ihren Blick faſt über jeden ſichtbaren Gegenſtand umherſtreifen, ehe ſie ein menſchliches Weſen zu Geſicht bekam, um das Gefühl gänzlicher Einſamkeit zu verſcheuchen. Endlich erblickte ſie alle Zurückgebliebenen, um ein Feuer gruppirt, was das Bild eines Lagers vervollſtändigte. Die Geſtalt ihres Onkels, an den ſie am meiſten gewöhnt war, benahm ihr jedoch alle Furcht, und mit einer ihrer Lage natürlichen Neugierde betrachtete ſie ſich die Uebrigen näher. Außer Cap und dem Quartiermeiſter war noch der Corporal und die drei Soldaten dort, mit dem Weibe, welche das Frühſtück bereitete. Die Hütten waren ruhig und leer, und der niedrige thurmartig gebaute Giebel des Blockhauſes hob ſich mit maleriſcher Schönheit zum Theil verſteckt über das Gebüſch. Die Sonne überſtrahlte gerade die freieren Plätze zwiſchen den Bäumen, und das Gewölbe über ihrem Haupte prangte in dem ſanfteſten Blau. Kein Wölkchen war ſichtbar, und Alles ſchien ihr auf Frieden und Sicherheit hinzudeuten.

Da Mabel bemerkte, daß alle Uebrigen mit jener wichtigen Angelegenheit der menſchlichen Natur — dem Frühſtück — beſchäftigt waren, ſo ging ſie unbeachtet gegen ein Ende der Inſel, wo Bäume und Gebüſche ſie vor Aller Augen verbargen. Hier gewann ſie, indem ſie die niedrigen Zweige auf die Seite drängte, einen Standort an dem Rande des Waſſers und lauſchte dem kaum bemerklichen Zu- und Abfluß der Wellchen, welche das Ufer wuſchen, — einer Art natürlichen Wiederhalls zu der Bewegung, welche fünfzig Meilen weiter oben auf dem See herrſchte. Der Anblick dieſer natürlichen Scenerie war außerordentlich ſanft und gefällig, und unſere Heldin, welche ein ſchnelles und treues Auge für alle Reize der Natur hatte, war nicht läſſig, ſich an den erhebendſten Bildern dieſer Landſchaft zu weiden. Sie betrachtete die verſchiedenen Ausſichten, welche ihr die Oeffnungen zwiſchen den Inſeln boten, und gab ſich dem Gedanken hin, daß ſie nie etwas Lieblicheres geſehen habe.

Während Mabel ſo beſchäftigt war, wurde ſie plötzlich durch

Digitized by Google

die Vermuthung aufgeſchreckt, ſie hätte etwas wie eine menſchliche Geſtalt unter den Gebüſchen erblickt, welche das Ufer der vor ihr liegenden Inſel ſäumten. Die Entfernung über das Waſſer betrug kaum hundert Ellen, und obgleich ſie vielleicht im Irrthum war, und ihre Fantaſie in dem Augenblick, wo ihr die Erſcheinung auftauchte, überall umherſchweifte, ſo hielt ſie es doch kaum für möglich, daß ſie ſich getäuſcht haben könnte. Sie wußte wohl, daß ſie ihr Geſchlecht nicht gegen eine Büchſenkugel ſchützen würde, wenn ſie ein Irokeſe zu Geſicht bekommen ſollte, und zog ſich daher inſtinktartig zurück, wobei ſie Sorge trug, ſich ſo gut als möglich unter den Blättern zu verbergen, während ſie fortwährend ihre Blicke auf das gegenüber liegende Ufer heftete, in der — geraume Zeit fruchtloſen — Erwartung, dem fremden Gegenſtand wieder zu begegnen. Sie war eben im Begriff, das Gebüſch zu verlaſſen und zu ihrem Onkel zu eilen, um ihm ihren Verdacht mitzutheilen, als ſie auf der andern Inſel einen Erlenzweig hinter dem Saume des Gebüſches ſich erheben ſah, welcher bedeutungsvoll und, wie es ihr vorkam, als Zeichen der Freundſchaft gegen ſie herüber geſchwungen wurde. Dieß war ein athemloſer, drückender Augenblick für jemand, der ſo wenig in den Gränzkriegen erfahren war, als unſere Heldin; und doch fühlte ſie die Nothwendigkeit, ihre Faſſung zu bewahren, und mit Feſtigkeit und Umſicht zu handeln.

Es gehörte zu den Eigenthümlichkeiten der gefahrvollen Lage, welcher die Amerikaniſchen Gränzbewohner bloßgeſtellt waren, daß ſich die moraliſchen Eigenſchaften der Weiber in einem Grade ſteigerten, deſſen dieſe ſich unter andern Umſtänden ſelbſt nicht für fähig gehalten hätten; und Mabel wußte wohl, daß die Grenzleute in ihren Erzählungen gerne bei der Geiſtesgegenwart, dem Muth und der Tapferkeit verweilen, welche ihre Weiber und Schweſtern unter den gefährlichſten Umſtänden entfaltet hatten. Solche Erzählungen feuerten ſie zur Nachahmung an, und es kam ihr plötzlich zu Sinne, nun ſey der Augenblick gekommen, wo ſie ſich als Sergeant Dunhams

Digitized by Google

wahres Kind beweisen könne. Die Bewegung des Zweiges schien ihr auf eine freundliche Absicht hinzudeuten, und, nach der Zögerung eines Augenblicks, brach sie gleichfalls einen Zweig ab, befestigte ihn an einem Stock, erhob ihn über eine Lücke in dem Gebüsch und erwiederte die Begrüßung, wobei sie genau die Bewegungen des andern nachahmte.

Diese stumme Zwiesprache dauerte auf beiden Seiten zwei oder drei Minuten, als Mabel bemerkte, daß das entgegengesetzte Gebüsch vorsichtig bei Seite gedrückt wurde und in der Oeffnung ein menschliches Antlitz zum Vorschein kam. Ein zweiter, genauerer Blick überzeugte sie, daß es das Gesicht von Dew-of-June, dem Weibe Arrowheads, war. So lange Mabel in der Gesellschaft dieses Geschöpfes gewandert war, hatte sie dasselbe wegen seines sanften Benehmens, der demüthigen Einfalt und der mit Furcht vermischten Liebe gegen seinen Gatten liebgewonnen. Ein oder zweimal war es ihr während des Laufes ihrer Reise vorgekommen, als ob der Tuscarora gegen sie selbst einen unerfreulichen Grad von Aufmerksamkeit an den Tag lege; und bei solchen Gelegenheiten war es ihr aufgefallen, daß sein Weib Schmerz und Bekümmerniß zu erkennen gebe. Da jedoch Mabel ihre Gefährtin für die Kränkung, welche sie ihr in dieser Hinsicht unabsichtlich veranlaßte, durch Güte und Aufmerksamkeit mehr als entschädigte, so bewies ihr die Indianerin so viel Zuneigung, daß unsere Heldin bei ihrer Trennung der festen Ueberzeugung lebte, sie hätte in Dew-of-June eine Freundin verloren.

Man würde vergeblich den Versuch machen, alle Wege zu erforschen, auf welchen das Vertrauen in das menschliche Herz einzieht. Das junge Tuscaroraweib hatte jedoch ein solches Gefühl in Mabels Seele erweckt, und die letztere fühlte sich zu einem genaueren Verkehr geneigt, da sie überzeugt war, daß diese ungewöhnliche Erscheinung ihr Bestes beabsichtige. Sie zögerte nicht länger, aus dem Gebüsch herauszutreten, und freute sich, zu sehen,

Digitized by Google

daß ihr Vertrauen Nachahmung fand, indem Dew-of-June furchtlos aus ihrem Verstecke herauskam. Die zwei Mädchen — denn obgleich verheirathet, war die Tuscarora doch jünger als Mabel — tauschten nun offen die Zeichen der Freundschaft aus, und letztere bat ihre Freundin, näher zu kommen, obgleich es ihr selbst nicht deutlich war, wie dieses ausgeführt werden könne. Aber Dew-of-June säumte nicht, zu zeigen, daß es in ihrer Macht stehe; denn nachdem sie auf einen Augenblick verschwunden war, erschien sie wieder an dem Ende eines Rindenkahns, dessen Buge sie in den Saum des Gebüsches gezogen hatte, und dessen Rumpf in einer Art versteckten Schlupfhafens lag. Mabel wollte sie eben einladen, herüber zu kommen, als ihr Name von der Stentorstimme ihres Onkels gerufen wurde. Sie gab dem Tuscaroramädchen einen raschen Wink, sich zu verbergen, eilte von dem Gebüsch weg dem freien Platze zu, woher die Stimme gekommen war; und bemerkte, wie die ganze Gesellschaft sich eben zum Frühstück niedergelassen hatte, wobei Cap seinen Appetit kaum so weit zügelte, um sie aufzufordern, am Mahle Theil zu nehmen. Mabel begriff schnell, daß dies der günstigste Augenblick zu einer Besprechung seyn müsse, entschuldigte sich, daß sie noch nicht zum Essen vorbereitet sey, eilte nach dem Dickicht zurück und erneuerte bald wieder ihren Verkehr mit dem Indianerweibe.

Dew-of-June begriff schnell, und nach einem halbes Dutzend lautloser Ruderschläge lag ihr Kahn in dem Verstecke des Gebüsches der Station-Insel. Eine Minute später hielt Mabel ihre Hand und führte sie durch den Schattengang nach ihrer eigenen Hütte. Zum Glück war diese so gelegen, daß sie von dem Feuer aus nicht gesehen werden konnte, und so langten beide Freundinnen unbemerkt in derselben an. Mabel erklärte ihrem Gast in der Geschwindigkeit so gut sie konnte, daß sie ihn auf eine kurze Zeit verlassen müsse, führte Dew-of-June in ihr eigenes Zimmer mit der festen Ueberzeugung, daß sie es nicht verlassen würde, bis man sie dazu

Digitized by Google

aufforderte, begab sich dann zu dem Feuer, und nahm ihren Platz mit aller Fassung, über die sie zu gebieten vermochte, unter den Uebrigen ein.

„Wer spät kömmt, wird spät bedient, Mabel," sagte ihr Onkel zwischen zwei Mundladungen voll gebratenen Salms; denn obgleich die Kochkunst an dieser entfernten Gränze sehr ungekünstelt seyn mochte, so waren doch die Speisen im Allgemeinen köstlich. „Wer spät kömmt, wird spät bedient; das ist eine gute Regel und treibt die Schlafhauben an ihr Werk."

„Ich bin keine Schlafhaube, Onkel; denn ich bin schon eine ganze Stunde auf, und habe mich auf unsrer Insel umgesehen."

„Sie werden wenig daraus machen können, Mistreß Mabel," versetzte Muir, „denn es ist von Natur nicht viel an ihr. Lundie, oder, wie man ihn in solcher Gesellschaft besser nennen könnte, Major Duncan," — es wurde dies wegen des Corporals und der gemeinen Soldaten gesagt, obgleich diese ihr Mahl etwas abgesondert einnahmen — „wie man ihn in solcher Gesellschaft besser nennen könnte, Major Duncan hat die Staaten Seiner Majestät mit keinem Reiche vermehrt, als er von dieser Insel Besitz nahm, denn sie gleicht ganz der des berühmten Sancho an Einkünften und Ertrag. Ihr kennt doch ohne Zweifel diesen Sancho, Meister Cap, und werdet oft in Euren Mußestunden, zumal bei einer Windstille, oder in Augenblicken der Unthätigkeit von ihm gelesen haben?"

„Ich kenne den Ort, den Sie meinen, Quartiermeister; Sancho's Insel — Korallenfels, von neuer Formation und so schlechter Aufdüning bei Nacht und stürmischem Wetter, daß sich jeder Sünder davon klar zu halten wünscht. 's ist ein berufener Platz wegen der Kokosnüsse und des bittern Wassers, diese Sancho's Insel."

„Es soll dort nicht gut Mittag halten seyn," erwiederte Muir, und unterdrückte aus Achtung vor Mabel das Lächeln, das auf seinen Lippen zuckte; „auch glaube ich nicht, daß Einem zwischen ihren Einkünften und denen unseres gegenwärtigen Aufenthalts die

Digitized by Google

Wahl beſonders ſchwer werden dürfte. Nach meinem Urtheil, Meiſter Cap, iſt unſere Stellung ſehr unmilitäriſch, und ich ſehe voraus, daß uns früher oder ſpäter eine Calamität zuſtoßen wird."

„Es wäre zu wünſchen, daß es nicht eher geſchieht, als bis unſer Dienſt hier zu Ende iſt," bemerkte Mabel. „Ich trage kein Verlangen darnach, Franzöſiſch zu lernen."

„Wir dürften uns glücklich ſchätzen, wenn es nur das, und nicht etwa das Irokeſiſche wäre. Ich habe dem Major Duncan Vorſtellungen wegen der Beſetzung dieſes Poſtens gemacht, aber einen eigenſinnigen Mann muß man ſeinen Weg gehen laſſen. Mein Hauptgrund, warum ich mich dem Zuge anſchloß, war die Abſicht, mich Eurer ſchönen Nichte nützlich und angenehm zu machen, Meiſter Cap; dann wollte ich auch einen Ueberſchlag über die Vorräthe machen, die ja eigentlich in meinen Geſchäftskreis gehören, damit keine Einreden über die Art ihrer Verwendung ſtattfinden können, wenn der Feind Mittel finden ſollte, ſie wegzunehmen."

„Betrachten Sie die Sache ſo ernſt?" fragte Cap, indem er vor lauter Antheil an der Antwort mit dem Kauen eines Wildpretbiſſens innehielt; denn er ging wechſelweiſe wie ein moderner Elegant von Fiſch zu Fleiſch und vom Fleiſch wieder zum Fiſche über. „Iſt die Gefahr ſo drängend?"

„Ich will das nicht gerade ſagen, möchte aber auch nicht das Gegentheil behaupten. Im Krieg iſt immer Gefahr vorhanden, und auf vorgeſchobenen Poſten mehr, als im Hauptquartier. Es darf daher keinen Augenblick überraſchen, wenn wir einen Beſuch von den Franzoſen bekommen."

„Und was, zum Teufel, wäre in einem ſolchen Fall zu thun? Sechs Mann und zwei Weiber würden ſich bei der Vertheidigung eines Platzes, wie dieſer, erbärmlich genug ausnehmen, wenn die Franzoſen einen Ueberfall machen ſollten; denn ohne Zweifel würden ſie — ſo ächt franzöſiſch — in tüchtigen Maſſen anrücken."

„Darauf kann man ſich verlaſſen — aufs Mindeſte mit einer

Digitized by Google

furchtbaren Macht. Ohne Zweifel wäre es zweckmäßig, nach den Regeln der Kriegskunst Anstalten zu Vertheidigung der Insel zu treffen, obgleich es uns wahrscheinlich an der nöthigen Mannschaft fehlen wird, diesen Plan auf eine Erfolg versprechende Weise auszuführen. Einmal sollte eine Abtheilung an dem Ufer aufgestellt werden, um den Feind beim Landen zu beunruhigen; eine starke Besatzung sollte augenblicklich in das Blockhaus gelegt werden, da es die Citadelle ist, nach welcher sich natürlich die verschiedenen Abtheilungen zurückziehen würden, wenn sie bei dem Vorrücken der Franzosen Unterstützung brauchten; um den festen Platz sollte ein mit Gräben versehenes Lager gelegt werden, da es in der That sehr unmilitärisch wäre, den Feind nahe genug zu dem Fuße der Mauern kommen zu lassen, um sie zu unterminiren. Spanische Reiter sollten die Kavallerie im Schach halten, und was die Artillerie anbelangt, so sollten unter dem Versteck jener Wälder Redouten aufgeworfen werden. Starke Plänklerabtheilungen würden außerdem zu Verzögerung des feindlichen Marsches außerordentlich gute Dienste leisten, und diese zerstreuten Hütten könnten, gehörig mit Piqueten versehen und von Gräben umzogen, treffliche Positionen zu diesem Zweck abgeben."

„U — u — u — uff! Quartiermeister. Und wer zum Teufel soll alle die Mannschaft aufbringen, um einen solchen Plan auszuführen?"

„Der König, ohne allen Zweifel, Meister Cap. Es ist seine Sache, und daher billig, daß er auch die Bürde trage."

„Und wir sind nur unserer sechs! Das ist mir ein sauberes Geschwätz, zum Henker! Da könnte man Sie ans Ufer hinunter schicken, um den Feind vom Landen abzuhalten; Mabel müßte plänkeln, wenigstens mit der Zunge; das Soldatenweib könnte die spanischen Reiter spielen, um die Kavallerie in Verwirrung zu bringen; der Corporal hätte das verschanzte Lager zu commandiren; seine drei Mann müßten die Hütten besetzen, und mir bliebe dann

Digitized by Google

das Blockhaus. U — u — uff! Sie zeichnen gut, Lieutenant, und hätten sollen ein Maler statt eines Soldaten werden."

„Nun, ich habe meine Dispositionen in dieser Sache wissenschaftlich und ehrlich gemacht. Daß keine größere Macht da ist, den Plan auszuführen, ist die Schuld von Seiner Majestät Ministern und nicht die meine."

„Aber wenn der Feind wirklich erschiene," fragte Mabel mit mehr Antheil, als sie gezeigt haben würde, wenn sie sich nicht ihres Gastes in der Hütte erinnert hätte, „welchen Weg müßten wir dann einschlagen?"

„Mein Rath, schöne Mabel, wäre ein Versuch zu Ausführung dessen, was Xenophon mit Recht so berühmt machte."

„Ich glaube, Sie meinen einen Rückzug, obgleich ich ihre Anspielung halb errathen muß."

„Ihrem hellen, natürlichen Verstand ist meine Meinung nicht entgangen, mein Fräulein. Ich habe bemerkt, daß Ihr würdiger Vater dem Corporal gewisse Methoden angegeben hat, mit denen er diese Insel zu halten hofft, im Falle die Franzosen ihre Lage auffinden sollten. Aber obgleich der ausgezeichnete Sergeant Ihr Vater und im Dienste so gut, als irgend ein Unteroffizier ist, so ist er doch nicht der große Lord Stair, oder gar der Herzog von Marlborough. Ich will die Verdienste des Sergeanten in seiner Sphäre nicht in Abrede ziehen; aber ich kann seine Eigenschaften, mögen sie auch noch so ausgezeichnet seyn, nicht höher schätzen, als die von Leuten, welche, wenn auch nur in geringem Grade, seine Vorgesetzten sind. Der Sergeant hat sich mit seinem Herzen und nicht mit seinem Kopf berathen, als er solche Befehle erließ; aber wenn das Fort fällt, so wird der Vorwurf auf dem liegen, welcher es zu besetzen befahl, und nicht auf dem, welchem die Vertheidigung obliegt. Was aber auch immer der Ausgang der letztern seyn mag, wenn die Franzosen mit ihren Verbündeten landen sollten, so wird doch ein guter General nie die nöthigen Vorbereitungen

für den Fall eines Rückzugs vernachläſſigen, und ich möchte Meiſter Cap, als dem Admiral unſrer Flotte, rathen, ein Boot in Bereitſchaft zu halten, um die Inſel räumen zu können, wenn die Noth an den Mann geht. Das größte Boot, welches wir noch haben, führt ein weites Segel, und wenn man es hier herumholt und unter dieſen Büſchen vor Anker legt, ſo werden wir da einen ganz geeigneten Platz zu ſchleuniger Einſchiffung erhalten. Und dann werden Sie auch bemerken, ſchöne Mabel, daß wir kaum fünfzig Ellen zu einem Kanal haben, der zwiſchen zwei andern Inſeln und ſo verſteckt liegt, daß wir recht wohl gegen eine Entdeckung von Seiten derer, welche ſich auf dieſem Eiland befinden mögen, geſchützt ſind."

„Was Sie da ſagen, iſt Alles ganz richtig, Herr Muir; aber könnten die Franzoſen nicht gerade von dieſer Gegend herkommen? Wenn ſie ſo gut für einen Rückzug iſt, ſo iſt ſie wohl eben ſo gut für den Angriff."

„Sie werden nicht Einſicht genug für einen ſo klugen Gedanken haben," erwiederte Muir, wobei er verſtohlen und ein wenig unbehaglich umherſah; „es wird Ihnen an der gehörigen Klugheit mangeln. Dieſe Franzoſen ſind ein übereiltes Volk, und rücken gewöhnlich aufs Gerathewohl an; wir können alſo darauf zählen, daß ſie, wenn ſie überhaupt kommen, auf der andern Seite der Inſel landen werden."

Die Unterhaltung ſchweifte nun verſchiedentlich ab, wobei jedoch immmer die Wahrſcheinlichkeit eines Ueberfalls und die geeignetſten Mittel, ihm zu begegnen, die Hauptpunkte blieben.

Mabel zollte dem Meiſten davon nur geringe Aufmerkſamkeit, obgleich ſie ſich einigermaßen überraſcht fühlte, daß Lieutenant Muir, ein Offizier, der wegen ſeines Muthes in gutem Ruf ſtand, ſo offen das Aufgeben einer Sache empfahl, deren Vertheidigung ihr eine doppelte Pflicht ſchien, weil die Ehre ihres Vaters dabei im Spiele war. Ihr Geiſt war jedoch ſo ſehr mit ihrem Gaſte

Digitized by Google

beſchäftigt, daß ſie bei der erſten günſtigen Gelegenheit die Geſellſchaft verließ und wieder in ihre Hütte eilte. Sie ſchloß die Thüre ſorgfältig, und als ſie ſah, daß der einfache Vorhang an dem einzigen kleinen Fenſter vorgeſchoben war, führte ſie Dew-of-June, oder June, wie ſie vertraulich von denen, welche engliſch mit ihr ſprachen, genannt wurde, unter Zeichen der Liebe und des Vertrauens in das äußere Zimmer.

„Es freut mich, dich zu ſehen, June," ſagte Mabel mit ihrer gewinnenden Stimme und ihrem ſüßeſten Lächeln. „Recht ſehr freut es mich, dich zu ſehen. Was hat dich hieher gebracht, und wie entdeckteſt du dieſe Inſel?"

„Sprich langſam," ſagte June, indem ſie das Lächeln mit einem gleichen erwiederte, und die kleine Hand ihrer Freundin mit der ihrigen, die kaum größer, aber durch die Arbeit abgehärtet war, drückte:

„Mehr langſam — zu ſchnell."

Mabel wiederholte ihre Fragen, wobei ſie ſich bemühte, den Sturm ihrer Gefühle zu unterdrücken, und es gelang ihr, ſich ſo deutlich auszuſprechen, daß ſie verſtanden wurde.

„June, Freund," erwiederte das Indianerweib.

„Ich glaube dir, June — von ganzem Herzen glaube ich dir. Aber was hat das mit deinem Beſuch zu ſchaffen?"

„Freund kommen, zu ſehen Freund," antwortete June mit einem offenen Lächeln gegen Mabel.

„Es muß noch ein anderer Grund da ſeyn, June, ſonſt würdeſt du dich nicht in dieſe Gefahr begeben haben, und noch dazu allein. Du biſt doch allein, June?"

„June bei dir, niemand anders. June kommen allein, Kahn rudern."

„Ich hoffe es, ich glaube es — nein, ich weiß es. Du würdeſt mich nicht verrathen, June?"

„Was verrathen?"

Digitized by Google

„Du könnteſt mich nicht betrügen, mich nicht den Franzoſen, den Irokeſen oder Arrowhead überliefern?“ — June ſchüttelte ernſt ihr Haupt — „du könnteſt nicht meinen Skalp verkaufen?“

Hier legte June ihren Arm zärtlich um Mabels ſchlanken Leib, und drückte ſie mit einer Zärtlichkeit und Liebe an ihre Bruſt, daß unſrer Heldin die Thränen ins Auge traten. Dies war mit der liebevollen, zarten Weiſe eines Weibes geſchehen, ſo daß es kaum mehr möglich war, die Aufrichtigkeit eines jungen, offenen Geſchöpfs in Zweifel zu ziehen. Mabel erwiederte ihre Umarmung, drückte ſie dann mit der Hand etwas zurück, blickte ihr feſt ins Geſicht und fuhr mit ihren Fragen fort.

„Wenn June ihrer Freundin etwas zu ſagen hat, ſo mag ſie freimüthig ſprechen. Meine Ohren ſind offen.“

„June fürchten, Arrowhead ſie tödten.“

„Aber Arrowhead wird es nie erfahren.“ Mabels Blut ſtieg ihr gegen die Schläfe, als ſie das ſagte, denn ſie fühlte, daß ſie das Weib zu einem Verrath gegen ihren Gatten veranlaßte. „Das heißt, Mabel wird's ihm nicht ſagen.“

„Er begraben Tomahawk in June's Kopf.“

„Das darf nie geſchehen, liebe June; ſage lieber nichts mehr, als daß du dich dieſer Gefahr ausſetzeſt.“

„Blockhaus guter Platz zum Schlafen, guter Platz zum Bleiben.“

„Meinſt du, daß ich mein Leben retten könnte, wenn ich mich im Blockhaus aufhielte, June? Sicherlich, ſicherlich — Arrowhead wird dir kein Leid zufügen, wenn du mir das ſagſt. Er kann nicht wünſchen, daß mir ein Unglück zuſtoße, denn ich habe ihn nie beleidigt.“

„Arrowhead wünſchte nicht kränken das ſchöne Blaßgeſicht,“ erwiederte June mit abgewandtem Antlitz; und ihr Ton, obgleich ſie immer in der ſanften Stimme eines Indianermädchens ſprach, wurde tiefer, ſo daß er den Ausdruck der Melancholie und der Furcht trug; „Arrowhead lieben Blaßgeſichtsmädchen.“

Digitized by Google

Mabel erröthete unwillkührlich, und unterdrückte aus natürlichem Zartgefühl einen Augenblick ihre Fragen; aber es war nöthig, mehr zu erfahren, und da ihre Beſorgniſſe ſich immer mehr ſteigerten, nahm ſie ihre Nachforſchungen wieder auf.

„Arrowhead kann keinen Grund haben, mich zu lieben oder mich zu haſſen,“ ſagte ſie. „Iſt er in der Nähe?“

„Mann immer nahe bei Weib,—hier,“ ſagte June, in dem ſie ihre Hand auf ihr Herz legte.

„Herrliches Geſchöpf! Aber ſag' mir, June, ſoll ich heute — dieſen Morgen — jetzt — im Blockhaus ſeyn?“

„Blockhaus ſehr gut; gut für Weiber. Blockhaus kriegen nicht Skalp.“

„Ich fürchte, ich verſtehe dich nur zu gut, June. Wünſcheſt du meinen Vater zu ſehen?“

„Nicht hier —; fortgegangen.“

„Du kannſt das nicht wiſſen, June; du ſiehſt, die Inſel iſt voll von ſeinen Soldaten.“

„Nicht voll; fortgegangen.“ — Hier hielt June vier Finger in die Höhe. — „So viel Rothröcke.“

„Und Pfadfinder? Möchteſt du nicht gerne den Pfadfinder ſehen? Er kann mit dir reden in der Zunge der Irokeſen.“

„Zunge mit ihm gegangen,“ ſagte June lachend;“ behalten Zunge in ſein Mund.“

Es lag etwas ſo Süßes und Anſteckendes in dem kindlichen Lachen des Indianermädchens, daß ſich Mabel nicht entbrechen konnte, darin einzuſtimmen, ſo ſehr auch ihre Furcht durch Alles, was vorgegangen, erregt war.

„Du ſcheinſt zu wiſſen, oder glaubſt Alles zu wiſſen, was ſich bei uns zuträgt, June. Aber wenn Pfadfinder gegangen iſt, Eaudouce kann auch franzöſiſch ſprechen.“

„Eau-douce auch gegangen; nur nicht Herz; das hier.“ Als June dies ſagte, lachte ſie wieder, blickte nach verſchiedenen

Digitized by Google

Richtungen, als ob ſie Mabel nicht in Verwirrung bringen wollte, und legte ihre Hand auf den Buſen ihrer Freundin.

Unſere Heldin hatte zwar oft von dem wunderbaren Scharfſinn der Indianer, und von der überraſchenden Weiſe gehört, mit welcher ſie Alles auffaſſen, während ſie doch auf nichts zu achten ſcheinen; aber auf dieſe eigenthümliche Wendung ihres Geſpräches war ſie nicht vorbereitet. Sie wünſchte auf einen andern Gegenſtand zu kommen, und da ſie zugleich ängſtlich bekümmert war, zu erfahren, wie groß die Gefahr wirklich ſeyn möchte, welche ihr bevorſtand, erhob ſie ſich von dem Feldſtuhl, auf dem ſie geſeſſen, und nahm eine Haltung an, die weniger zärtliches Vertrauen ausdrückte, wodurch ſie mehr von dem zu erfahren hoffte, was ſie zu wiſſen wünſchte, und Anſpielungen, welche ſie in Verlegenheit ſetzen könnten, zu vermeiden beabſichtigte.

„Du weißt, wie viel oder wie wenig du mir mittheilen darfſt, June," ſagte ſie; „und ich hoffe, du liebſt mich genug, um mich von dem zu unterrichten, was mir zu hören nöthig iſt. Auch mein lieber Onkel iſt auf der Inſel, und du biſt ſeine Freundin, oder ſollteſt es ſeyn, ſo gut als die meinige; und wir beide werden dein Benehmen nicht vergeſſen, wenn wir wieder nach Oswego zurückgekehrt ſind."

„Mag ſeyn, nie kehren zurück; wer wiſſen?" ſie ſprach das im Tone des Zweifels, wie Jemand, der eine Vermuthung ausſpricht, keineswegs aber mit Hohn, oder in der Abſicht, Mabel zu beunruhigen.

„Nur Gott weiß, was geſchehen wird Unſer Leben iſt in Seiner Hand. Doch ich glaube, du biſt Sein Werkzeug zu unſerer Rettung."

Das ging über June's Begriffsvermögen, und ihr Blick drückte ihre Unwiſſenheit aus; doch war es augenſcheinlich, daß ſie nützlich zu werden wünſchte.

„Blockhaus ſehr gut!" wiederholte ſie, als ſich der Zug der

Digitized by Google

Unſicherheit aus ihrem Geſichte verloren hatte, und legte einen ſtarken Nachdruck auf die zwei letzten Worte.

„Gut, ich verſtehe das, June, und will heute Nacht in demſelben ſchlafen. Natürlich darf ich aber meinem Onkel mittheilen, was du mir geſagt haſt?“

Dew-of-June war beſtürzt, und ließ eine große Unbehaglichkeit bei dieſer Frage blicken.

„Nein, nein, nein!“ antwortete ſie mit einer Haſt und einer Heftigkeit, welche den Franzoſen Canada's nachgeahmt waren, „nicht gut, zu ſagen Salzwaſſer. Er viel reden und lange Zunge. Denkt Wälder lauter Waſſer, und nichts wiſſen. Sagen Arrowhead, und June ſterben.“

„Du thuſt meinem lieben Onkel Unrecht, denn es wäre ihm ſo wenig möglich, dich, als jemand anders zu verrathen.“

„Nichts verſtehen. Salzwaſſer hat Zunge, aber nicht Augen, nicht Ohren, nicht Naſe — nichts als Zunge, Zunge, Zunge!“

Obgleich Mabel dieſer Anſicht nicht ganz beiſtimmen konnte, ſo ſah ſie doch, daß Cap nicht das Vertrauen der Indianerin beſaß, und daß es vergeblich ſey, zu hoffen, man könne ihn zu der gegenwärtigen Beſprechung beiziehen.

„Du ſcheinſt zu glauben, daß du unſere Lage ziemlich genau kenneſt, June,“ fuhr Mabel fort; „biſt du ſchon früher auf dieſer Inſel geweſen?“

„Eben kommen.“

„Wie kannſt du denn wiſſen, daß das, was du ſagſt, wahr iſt? Mein Vater, der Pfadfinder und Eau-douce, alle können hier in dem Bereich meiner Stimme ſeyn, wenn ich ſie rufen will.“

„Alle gegangen,“ ſagte June mit Beſtimmtheit, zugleich aber mit gutmüthigem Lächeln.

„Nein das iſt mehr, als du mit Gewißheit ſagen kannſt, da du die Inſel nicht durchſucht haſt.“

„Haben gute Augen; ſehen Boot mit Männern weggehen — ſehen Schiff mit Eau-douce.“

Digitized by Google

„Dann haſt du ſchon einige Zeit auf uns Acht gegeben. Ich denke jedoch, du haſt die nicht gezählt, welche zurückblieben?“

June lachte, hielt ihre vier Finger wieder in die Höhe, und zeigte dann auf ihre zwei Daumen; indem ſie mit einem Finger über die erſteren fuhr, wiederholte ſie das Wort ‚Rothröcke‘; und während ſie die letzteren berührte, ſetzte ſie hinzu ‚Salzwaſſer,‘ ‚Quartiermeiſter.‘ Alles dieſes traf genau zu, und in Mabel ſtiegen nun ernſtliche Zweifel auf, ob es geeignet ſey, ihren Beſuch ziehen zu laſſen, ehe ſie weitere Aufklärung erhalten hatte. Es ſtand aber ſo ſehr im Widerſpruch mit ihren Gefühlen, das Vertrauen dieſes ſanften und liebevollen Geſchöpfes zu mißbrauchen, daß Mabel den Gedanken, ihren Onkel herbeizurufen, als ihrer ſelbſt unwürdig und gegen ihre Freundin ungerecht, wieder aufgab. Dieſer Entſchluß wurde noch dadurch unterſtützt, daß man mit Sicherheit darauf zählen konnte, June werde nichts Weiteres enthüllen, ſondern ihre Zuflucht zu einem hartnäckigen Schweigen nehmen, wenn man es verſuchen würde, ſie zu zwingen.

„Du glaubſt alſo, June,“ fuhr Mabel fort, ſobald ſie mit ihren Betrachtungen zu Ende war, „daß es beſſer wäre, im Blockhaus zu bleiben?“

„Guter Platz für Weib. Blockhaus nicht kriegen Skalp. Balken dick.“

„Du ſprichſt ſo zuverſichtlich, als ob du darin geweſen ſeyſt und ſeine Wände gemeſſen habeſt.“

June lachte, und gab ſich das Anſehen einer Wiſſenden, ohne jedoch etwas Weiteres zu ſagen.

„Weiß Jemand außer dir dieſe Inſel aufzufinden? Hat ſie einer der Irokeſen geſehen?“

June's Miene wurde düſter; ſie warf ihre Augen vorſichtig um ſich, als ob ſie irgend einen Horcher befürchte.

„Tuscarora überall — Oswego, hier, Frontenac, Mohawk — überall. Wenn er ſieht June, ſie tödten.“

Digitized by Google

„Aber wir glaubten, daß Niemand etwas von dieſer Inſel wiſſe, und daß wir keinen Grund hätten, unſere Feinde zu fürchten, ſo lange wir uns auf derſelben befinden.“

„Viel Auge, Irokeſen.“

„Augen können nicht alles ausrichten, June. — Dieſe Inſel fällt dem Blicke nicht leicht auf, und ſelbſt von unſern Leuten wiſſen nur wenige ſie aufzufinden.“

„Ein Mann kann reden; einige Yengeeſe ſprechen Franzöſiſch.“

Mabeln überlief es kalt. Der ganze Verdacht gegen Jasper, den ſie bisher zu nähren verſchmäht hatte, trat auf einmal mit aller Macht vor ihre Seele, und die dadurch erregten Gefühle laſteten ſo ſchwer auf ihr, daß ſie einer Ohnmacht nahe war. Sie faßte ſich jedoch wieder, und eingedenk des ihrem Vater gegebenen Verſprechens erhob ſie ſich, ging einigemale in der Hütte auf und nieder, und ſuchte ſich zu bereden, daß Jaspers Vergehen ſie nichts angingen, obgleich ſie im innerſten Herzen wünſchte, ihn unſchuldig zu wiſſen.

„Ich verſtehe, was du ſagen willſt, June,“ begann ſie wieder; „du willſt mir kund thun, daß irgend Jemand verrätheriſcher Weiſe deinen Leuten geſagt hat, wo und wie die Inſel zu finden ſey?“

June lachte, denn in ihren Augen war Kriegsliſt mehr ein Verdienſt, als ein Verbrechen. Sie war jedoch ihrem Stamme zu treu, um mehr zu ſagen, als die Umſtände gerade forderten. Ihre Abſicht war, Mabel zu retten, aber auch nur Mabel; und ſie ſah keinen hinreichenden Grund, warum ſie mehr thun ſollte.

„Blaßgeſicht wiſſen nun,“ ſetzte ſie bei, „Blockhaus gut für Mädchen. Nichts mir machen aus Männer und Krieger.“

„Aber *ich* mache mir *viel* daraus, June; denn einer von dieſen Männern iſt mein Onkel, den ich liebe, und die andern ſind meine Landsleute und Freunde. Ich muß ihnen ſagen, was vorgegangen iſt.“

„Dann June getödtet werden,“ erwiederte die junge Indianerin ruhig, obgleich augenſcheinlich etwas bekümmert.

Digitized by Google

„Nein, sie sollen nicht erfahren, daß du hier gewesen bist. Aber sie müssen auf ihrer Hut seyn, und wir können alle in das Blockhaus gehen.“

„Arrowhead wissen, sehen jedes Ding, und June werden tödten. June kommen, zu sagen jungem Blaßgesicht Freund, und nicht zu sagen Männer. Jeder Krieger bewachen sein eigen Skalp. June Weib, und sagen Weib; nicht sagen Männer.“

Mabel wurde durch diese Erklärung ihrer indianischen Freundin in die äußerste Noth versetzt, denn es war nun augenscheinlich, daß die junge Wilde einsah, ihre Mittheilungen dürften nicht weiter gehen. Es war ihr unbekannt, wie sehr es dieses Volk für einen Ehrenpunkt hält, ein Geheimniß zu bewahren, und noch weniger war sie im Stande zu beurtheilen, wie weit eine Unklugheit von ihrer Seite June blosstellen und das Leben derselben gefährden könne. Alle diese Betrachtungen blitzten durch ihre Seele, und wurden durch reiflichere Erwägung nur noch schmerzlicher. Auch June betrachtete die Sache augenscheinlich ernst, denn sie fing an, die verschiedenen Kleinigkeiten, welche ihr entfallen waren, aufzulesen und sich zum Aufbruch anzuschicken. Der Versuch, sie aufzuhalten, kam Mabel nicht zu Sinne, und von ihr zu scheiden, nachdem sie so viel gewagt hatte, um ihr zu dienen, widerstrebte dem Billigkeitsgefühle und dem liebevollen Charakter unsrer Heldin.

„June!“ sagte sie lebhaft, indem sie ihren Arm um das zwar ungebildete, aber edle Wesen schlang, „wir sind Freundinnen. Von mir hast du nichts zu befürchten, denn Niemand soll etwas von deinem Besuche erfahren. Könntest du mir aber nicht ein Zeichen geben, wenn die Gefahr heranrückt, ein Zeichen, aus dem ich erkennen kann, wann ich in das Blockhaus gehen soll und wie ich für mich Sorge tragen kann?“

June hielt an, denn sie hatte sich bereits ernstlich zum Fortgehen angeschickt; dann sagte sie ruhig: —

„Bring June Taube.“

Digitized by Google

„Eine Taube? Wo werde ich eine Taube finden, die ich dir bringen könnte?“

„Nächste Hütte; bring eine alte, June gehen zu Kahn.“

„Ich glaube, ich verstehe dich, June; wäre es aber nicht besser, ich ginge mit dir nach dem Gebüsche zurück, damit du nicht mit irgend einem von den Männern zusammentreffest?“

„Gehen aus zuerst; zählen Männer eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs“ — hier hielt June ihre Finger in die Höhe und lachte — „alle aus dem Weg — gut. Wenn nur einer, rufen ihn auf Seite. Dann singen und holen Taube.“

Mabel lächelte über die Besonnenheit und den Scharfsinn des Mädchens und schickte sich an, ihren Wünschen zu entsprechen. An der Thüre hielt sie jedoch und blickte bittend auf das indianische Weib zurück.

„Darf ich nicht hoffen, daß du mir mehr sagest, June?“ fragte sie.

„Alles jetzt wissen; Blockhaus gut, Taube sagen, Arrowhead tödten.“

Die letzten Worte genügten, denn Mabel konnte nicht auf weitere Mittheilungen dringen, da ihre Gefährtin selbst sagte, daß die Strafe ihrer Enthüllungen wahrscheinlich der Tod von der Hand ihres Gatten seyn werde. Sie öffnete die Thüre, winkte June ein Lebewohl zu und verließ die Hütte. Mabel griff zu dem einfachen, von der Indianerin angegebenen Mittel, um sich über die Orte, wo sich die verschiedenen Personen befanden, Gewißheit zu verschaffen, und begnügte sich mit dem Zählen derselben, statt sie genauer ins Auge zu fassen, um sie aus dem Gesicht und dem Anzug zu erkennen. Sie fand, daß drei noch bei dem Feuer saßen, während zwei andere, unter ihnen Herr Muir, gegen das Boot hin gegangen waren. Der sechste war ihr Onkel, der sich in der Nähe des Feuers mit Zurichtung von Fischgeräthschaften beschäftigte. Die Soldatenfrau ging eben in ihre Hütte, und somit war man mit der ganzen Gesellschaft im Reinen. Mabel gab sich das

Digitized by Google

Ansehen, als ob sie etwas vergessen habe, kehrte in die Nähe der Hütte zurück, trillerte ein Liedchen, bückte sich, als ob sie etwas von dem Boden aufläse und eilte nun der von Inne angegebenen Hütte zu. Diese war ein verfallenes Gebäude, und von den Soldaten der abgelösten Abtheilung zu einem Aufbewahrungsort für ihr zahmes Vieh umgewandelt worden. Unter Anderem enthielt es einige Dutzend Tauben, welche sich auf einem Haufen Weizen gütlich thaten, der von einer der geplünderten Ansiedelungen auf dem Kanadaufer mitgebracht worden war. Es wurde Mabel nicht schwer, eine von den Tauben zu haschen, obgleich diese mit einem trommelähnlichen Geräusch um die Hütte flatterten, und als sie dieselbe unter ihren Kleidern verborgen hatte, stahl sie sich mit ihrem Fange wieder nach ihrer Hütte zurück. Ein Blick durch die Thüre überzeugte sie, daß ihr Gast nicht mehr da sey, und nun eilte das Mädchen hastig dem Ufer zu, ohne daß es ihr dabei schwer wurde, der Beobachtung zu entgehen, da die Bäume und Büsche sie vollkommen verbargen. Bei dem Kahne fand sie Inne, welche die Taube nahm, sie in ein von ihr selbst verfertigtes Körbchen setzte, und mit den Worten: „Blockhaus gut," so geräuschlos, als sie gekommen war, aus dem Gebüsche und über die schmale Wasserstraße glitt. Mabel wartete noch eine Weile auf ein Zeichen des Abschieds oder der Zuneigung von ihrer landenden Freundin, aber vergebens. Die benachbarten Inseln, ohne Ausnahme, waren so still, als ob hier nie die erhabene Ruhe der Natur gestört worden sey, und nirgends ließ sich ein Zeichen oder eine Spur entdecken, welche Mabeln hätten Aufschluß über die Nähe der Gefahr ertheilen können, von welcher Inne Nachricht gegeben.

Als Mabel vom Ufer zurückkehrte, fiel ihr ein kleiner Umstand auf, der unter gewöhnlichen Verhältnissen kaum ihre Aufmerksamkeit angezogen hätte, jetzt aber, da ihr Argwohn geweckt war, von ihrem unruhigen Blicke nicht unbeachtet blieb. Ein kleines Stück rothen Beuteltuchs, wie man sich dessen zur Verfertigung von Schiffsflaggen bedient, flatterte von dem untern Aste eines kleinen Baumes,

Digitized by Google

an welchem es auf eine Weiſe befeſtigt war, daß es wie ein Schiffswimpel ſich ſenken oder vom Winde hinausgeblaſen werden konnte.

Da Mabels Furcht einmal rege war, ſo hätte ſelbſt Jane ſich nicht mit größerer Schnelligkeit Thatſachen klar zu machen vermocht, die, wie zu vermuthen ſtand, auf die Sicherheit der Geſellſchaft Bezug hatten. Ein Blick genügte ihr für die Ueberzeugung, daß dieſer Tuchſtreifen von der anliegenden Inſel aus bemerkt werden konnte, daß er der Linie zwiſchen ihrer Hütte und dem Kahne ſo nahe lag, um es außer Zweifel zu ſetzen, daß Jane nahe daran, wenn nicht unter demſelben habe vorbeikommen müſſen, und daß es vielleicht ein Signal ſey, um denen, welche wahrſcheinlich in der Nachbarſchaft im Hinterhalt lagen, irgend eine wichtige Thatſache, die mit der Art des Angriffs in Verbindung ſtand, mitzutheilen. Mabel nahm den Tuchſtreifen von dem Baume und eilte fort, kaum wiſſend, was ihr nun zunächſt obliege. Jane konnte falſch gegen ſie geweſen ſeyn; aber ihr Benehmen, ihre Blicke, ihre Liebe und Anhänglichkeit, die Mabel ſchon während ihrer Reiſe kennen gelernt hatte, ließen dieſen Gedanken nicht aufkommen. Dann gedachte ſie der Anſpielung auf Arrowhead's Bewunderung der Blaßgeſichts-Schönheit, erinnerte ſich, wenn auch dunkel, der Blicke des Tuscarora und es wurde ihr ſchmerzlich klar, daß wenige Weiber mit Zuneigung auf diejenigen blicken können, welche ihnen die Liebe ihrer Männer entfremdet haben. Zwar waren dieſe Bilder weder beſtimmt noch deutlich, ſondern durchflogen eher die Seele unſerer Heldin in einem gewiſſen Helldunkel, als daß ſie feſten Halt in derſelben gewonnen hätten; demungeachtet aber beſchleunigten ſie die Pulſe und die Schritte des Mädchens, ohne in ihr die raſchen und klaren Entſchlüſſe hervorzubringen, welche gewöhnlich ihren Erwägungen folgten. Sie eilte geraden Wegs nach der von der Soldatenfrau bewohnten Hütte, in der Abſicht, ſich ſchnell mit ihr nach dem Blockhaus zu begeben, da ſie niemand anders veranlaſſen konnte,

Digitized by Google

ihr zu folgen, als ihr ungeduldiger Schritt plötzlich durch Muirs Stimme unterbrochen wurde.

„Wohin so schnell, schöne Mabel," rief er, „und warum so einsam? Der würdige Sergeant wird sich über meine gute Lebensart lustig machen, wenn er hört, daß seine Tochter die Morgenstunden allein und ohne Begleitung zubringen muß, da er weiß, wie glühend mein Wunsch ist, ihr Gesellschafter und Sclave zu seyn, vom Anfange des Jahres an bis zu dessen Ende."

„Sicherlich, Herr Muir, müssen Sie hier einiges Ansehen haben?" sagte Mabel, indem sie plötzlich ihre Schritte anhielt. „Auf einen Mann von Ihrem Rang muß wenigstens ein Corporal hören?"

„Ich weiß das nicht, ich weiß das nicht," unterbrach sie Muir, mit einer Ungeduld und einem Ausdruck von Beunruhigung, die in einem andern Augenblick Mabels Aufmerksamkeit erregt haben würden. „Commando ist Commando, Disciplin ist Disciplin, und Ansehen ist Ansehen. Ihr guter Vater würde es höchst empfindlich aufnehmen, wenn ich ihm ins Gehege ginge, und die Lorbeern, die er zu gewinnen im Begriff ist, besudeln oder für mich davon tragen wollte. Ich kann dem Corporal nicht befehlen, ohne zugleich auch dem Sergeanten zu befehlen. Es wird daher für mich das klügste seyn, bei dieser Unternehmung in der Dunkelheit des Privatmannes zu bleiben, und so verstehen auch Alle von Lundie abwärts die Verhaltungsbefehle."

„Ich weiß das, und es mag wohl gut seyn; denn ich möchte meinem lieben Vater keinen Anlaß zur Unzufriedenheit geben. Aber Ihr Ansehen könnte zu des Corporals eigenem Besten dienen."

„Ich will das nicht sagen," erwiederte Muir in seiner schlauen, schottischen Weise; „es würde viel eher angehen, einen Einfluß zu seinem Schaden auf ihn geltend zu machen. Der Mensch hat seine Besonderheiten, schöne Mabel, und auf ein Mitgeschöpf zu seinem Besten einwirken zu wollen, ist eine der schwierigsten Aufgaben der

Digitized by Google

menſchlichen Natur, während das Gegentheil gerade die allerleichteſte iſt. Sie werden das nicht vergeſſen, meine Theure, ſondern es ſich zu ihrer Erbauung und Belehrung ein wenig zu Gemüth führen; aber was iſt das, was Sie da um Ihren ſchlanken Finger wickeln, wie ſie die Herzen zu verwickeln pflegen?"

„Es iſt nichts, als ein Stückchen Tuch — eine Art Flagge — eine Kleinigkeit, die kaum Ihrer Aufmerkſamkeit würdig iſt in einem ſo ernſten Augenblick. — Wenn —"

„Eine Kleinigkeit? Es iſt nicht ſo geringfügig, als Sie ſich vorſtellen mögen, Miſtreß Mabel!" Er nahm ihr das Stückchen Tuch ab und dehnte es mit beiden Armen der Länge nach aus, während ſein Geſicht ernſt und ſein Auge wachſam wurde. „Sie werden das doch nicht in dem Frühſtück gefunden haben, Mabel Dunham?"

Mabel theilte ihm einfach mit, wo und wie ſie dieſen Streifen gefunden habe. Während ſie ſprach, war das Auge des Quartiermeiſters keinen Augenblick ruhig, und flog von dem Flaggentuch zu Mabels Geſicht und von da wieder zu dem Flaggentuch zurück. Es war leicht zu bemerken, daß ſein Verdacht erregt war, und er ließ Mabel nicht lange im Ungewiſſen über die Richtung deſſelben.

„Wir ſind nicht in einem Theile der Welt, wo unſre Flaggen draußen in dem Winde flattern dürfen, Mabel Dunham!" ſagte er mit einem bedeutungsvollen Kopfſchütteln.

„Das dachte ich auch, Herr Muir, und nahm deshalb das kleine Wimpel weg, damit es nicht ein Mittel werde, dem Feinde unſre Anweſenheit zu verrathen, ſelbſt wenn durch das Entfalten deſſelben gar nichts beabſichtigt wurde. Sollte man nicht meinen Onkel von dieſem Umſtand in Kenntniß ſetzen?"

„Ich ſehe hiefür keine Nothwendigkeit, ſchöne Mabel; denn Sie bezeichnen es ganz richtig als einen Umſtand, und Umſtände ſitzen bisweilen dem würdigen Seemann ſchwer auf. Aber dieſe Flagge, wenn man es eine ſolche nennen kann, gehört zu dem

Digitized by Google

Fahrzeug eines Schiffers. Sie werden bemerken, daß sie aus sogenanntem Beuteltuch gemacht ist, welches blos zu derartigen Zwecken benützt wird; denn Sie wissen selbst, daß unsere Fahnen aus Seide oder farbiger Leinwand verfertigt sind. Sie hat auf eine überraschende Weise die Länge des Scud-Wimpels; — und ich erinnere mich nun, daß ein Stück von eben jener Flagge abgeschnitten war."

Mabel fühlte ihr Herz erstarren, aber sie hatte genug Selbstbeherrschung, um keine Erwiederung zu versuchen.

„Man darf die Sache nicht so hingehen lassen," fuhr Muir fort; „und es wird im Grunde doch gut seyn, eine kurze Rücksprache mit Meister Cap zu halten; denn ein loyalerer Unterthan lebt nicht im brittischen Reiche."

„Ich habe mir diesen Wink so ernst betrachtet," versetzte Mabel, „daß ich im Begriffe bin, mich in das Blockhaus zu begeben und die Soldatenfrau mit mir zu nehmen."

„Ich sehe nicht ein, zu was das gut seyn wird, Mabel. Das Blockhaus wird zuerst angegriffen werden, wenn wirklich ein Ueberfall im Werke ist. Wenn ich Ihnen in einer so zarten Angelegenheit rathen dürfte, so möchte ich Ihnen empfehlen, Ihre Zuflucht zu dem Boote zu nehmen, welches, wie Sie bemerken können, am günstigsten liegt, um sich in jenen entgegengesetzten Canal zu flüchten, wo Alles, was darin ist, in einer oder zwei Minuten zwischen den Inseln verborgen wäre. Wasser hinterläßt keine Fährte, wie Pfadfinder sagt, und es scheint, es seyen so viele verschiedene Durchgänge in dieser Gegend, daß ein Entkommen mehr als wahrscheinlich wäre. Ich bin immer der Ansicht gewesen, Lundie habe zu viel gewagt, als er einen so weit vorgeschobenen und so sehr gefährdeten Posten, wie dieser ist, besetzen ließ."

„Es ist jetzt zu spät, es zu bereuen, Herr Muir, und wir haben jetzt nur für unsre Sicherheit zu sorgen."

„Und für die Ehre des Königs, schöne Mabel. Ja, Seiner

Digitized by Google

Majeſtät Waffen und ſein ruhmvoller Name dürfen bei keiner Gelegenheit außer Acht gelaſſen werden.“

„Dann, meine ich, dürfte es doch am geeignetſten ſeyn, wenn wir unſere Augen nach dem Ort, der zu ihrer Aufrechthaltung gebaut worden iſt, richteten, als nach dem Boot,“ ſagte Mabel lächelnd; „und ſo bin ich, Herr Muir, für das Blockhaus, wo ich die Rückkehr meines Vaters und ſeiner Leute abwarten möchte. Es müßte ihn wohl ſehr betrüben, wenn er ſiegreich und voll Zuverſicht, daß wir unſern Pflichten ſo treu nachgekommen ſeyen, als er der ſeinigen, zurückkäme, und fände, daß wir geflohen ſind.“

„Nein, nein, ums Himmels willen, mißverſtehen Sie mich nicht, Mabel,“ unterbrach ſie Muir etwas beunruhigt; „ich bin weit entfernt, jemand anders als den Frauen den Rath zu geben, zum Boote die Zuflucht zu nehmen. Die Obliegenheit der Männer iſt, ohne allen Zweifel, klar genug, und mein Entſchluß war von Anfang an, mit dem Blockhaus zu ſtehen oder zu fallen.“

„Und glaubten Sie, Herr Muir, daß zwei Weiber dieſes ſchwere Boot auf eine Weiſe zu führen wüßten, um dem Rindenkahn eines Indianers zu entkommen?“

„Ach, meine ſchöne Mabel, die Liebe verſteht ſich ſelten auf die Logik, und die Beſorgniſſe derſelben ſind wohl geeignet, den Verſtand ein wenig in Verwirrung zu bringen. Ich ſah nur Ihre ſüße Geſtalt in dem Beſitz des Rettungsmittels, und dachte nicht, daß es Ihnen an der Fähigkeit gebricht, ſich deſſelben zu bedienen. Aber Sie werden nicht ſo grauſam ſeyn, holdes Weſen, mir die lebhafte Beſorgniß um Sie als Fehler anzurechnen?“

Mabel hatte genug gehört. Ihr Geiſt war zu ſehr mit den Ereigniſſen dieſes Morgens und mit ihren Befürchtungen beſchäftigt, als daß ſie länger bei einem Liebesgeſpräch zu verweilen gewünſcht hätte, welches ihr auch in den ſorgenfreieſten und heiterſten Augenblicken zuwider geweſen wäre. Sie nahm daher haſtig Abſchied von ihrem Gefährten und beabſichtigte, ſich in die Hütte der

Digitized by Google

Soldatenfrau zu begeben, als ſie Muir anhielt, indem er mit ſeiner Hand ihren Arm faßte.

„Ein Wort noch, Mabel,“ ſagte er, „ehe Sie mich verlaſſen. Dieſe kleine Flagge hat entweder eine beſondere Bedeutung, oder nicht. Hat ſie eine, ſo dürfte es, da wir ſehen, daß ſie bereits ausgeſteckt worden iſt, wohl beſſer ſeyn, ſie wieder an ihren Ort zu hängen, während wir ſorgſam darauf achten, ob nicht eine Antwort erfolgt, die uns der Verſchwörung auf den Sprung kommen hälfe; und hat ſie nichts zu bedeuten — ei, ſo wird auch nichts darauf folgen.“

„Sie mögen wohl Recht haben, Herr Muir, obgleich, wenn das Ganze blos zufällig iſt, die Flagge Anlaß zu Entdeckung des Forts geben könnte.“

Mabel ſtand ihm nicht weiter Rede, und war ihm bald aus den Augen, indem ſie der Hütte zueilte, nach welcher ſie vorhin ſchon getrachtet hatte.

Der Quartiermeiſter blieb ungefähr eine Minute auf demſelben Platze und in derſelben Stellung, in welcher ihn das Mädchen verlaſſen hatte, und blickte zuerſt auf die forthüpfende Geſtalt und dann auf das Stückchen Tuch, welches er in der Hand hielt, indeß ſich Unſchlüſſigkeit in ſeinen Zügen ausdrückte. Sein Wanken dauerte jedoch nicht länger, als dieſe Minute; denn er befand ſich bald unter dem Baume, wo er die Flagge wieder an einen Aſt befeſtigte, obgleich er ſie, da er die Stelle, von welcher Mabel ſie genommen, nicht kannte, von einem Eichenzweige herabflattern ließ, welcher mehr den Blicken ſolcher, die auf dem Strome ſich befanden ausgeſetzt war, während ſie von der Inſel aus weniger geſehen werden konnte.

Digitized by Google

Einundzwanzigstes Kapitel.

Vorbei ist Speisen nun und Trank;
Der Käs kommt wieder in den Schrank;
Die Näpf' und Pfannen — alle rein —
Schließt jetzt die Speisekammer ein.

Cotton.

Als Mabel ihre Gefährtin aufsuchte, däuchte es ihr sonderbar, daß die Andern so gefaßt waren, während sie selbst sich so bedrückt fühlte, als ob eine Verantwortlichkeit für Leben und Tod auf ihren Schultern lastete. Es mischte sich allerdings auch Mißtrauen gegen June in ihre Ahnungen; aber wenn sie der zärtlichen und natürlichen Weise des Indianermädchens und aller Beweise von Treue und Aufrichtigkeit gedachte, welche sie in ihrem Benehmen während des traulichen Verkehrs auf ihrer gemeinschaftlichen Reise an den Tag gelegt hatte, so verwarf sie diesen Gedanken mit dem Unwillen einer edeln Seele, welche nicht gerne Uebles von Andern glaubt. Sie sah jedoch, daß sie ihre Gefährten nicht zu größerer Wachsamkeit auffordern konnte, ohne sie in das Geheimniß ihres Gesprächs mit June einzuweihen: ferner, daß sie selbst genöthigt sey, zumal unter so bedeutungsvollen Verhältnissen, mit einer Umsicht und Bedachtsamkeit zu handeln, an welche sie nicht gewöhnt war.

Die Soldatenfrau erhielt die Weisung, das Nöthige in das Blockhaus zu bringen, und sich den Tag über nicht zu weit von demselben zu entfernen. Mabel erklärte ihr den Grund nicht, sondern sagte blos, daß sie auf ihrem Spaziergang durch die Insel einige Zeichen bemerkt habe, welche in ihr die Befürchtung erregt hätten, der Feind wisse mehr von der Lage der Insel, als man bisher geglaubt, und daß sie beide wenigstens wohl daran thun würden, sich bei dem leichtesten Anlaß zu einem Rückzug in das Blockhaus bereit zu halten. Es war nicht schwer, die Besorgnisse

Digitized by Google

dieſer Perſon zu wecken, die, obgleich eine muthige Schottländerin, doch keinen Anſtand nahm, auf alles zu hören, was ihre Furcht vor den Grauſamkeiten der Indianer befeſtigen konnte. Sobald Mabel ſie genug erſchreckt zu haben glaubte, um ſie vorſichtig zu machen, ließ ſie einige Winke über das Unpaſſende fallen, die Soldaten den Umfang ihrer eigenen Befürchtungen wiſſen zu laſſen. Sie that dieß in der Abſicht, Erörterungen und Fragen, welche ſie in Verlegenheit bringen könnten, abzuſchneiden, indem ſie ſich vornahm, die Vorſicht ihres Onkels, des Corporals und ſeiner Leute durch andere Mittel zu ſteigern.

Unglücklicher Weiſe hätte man in der ganzen brittiſchen Armee keinen unpaſſendern Mann für den Dienſt, den es hier zu erfüllen galt, finden können, als den Corporal M'Nab, welchem das Commando in Sergeant Dunhams Abweſenheit übertragen war. Er war zwar entſchloſſen, raſch, mit den Einzelnheiten des militäriſchen Dienſtes vertraut und an den Krieg gewöhnt, aber zugleich auch anmaßend gegen die in den Provinzen Geborenen, ſtarrſinnig in Allem, was mit den engen Gränzen ſeines Berufs in Verbindung ſtand, und ſehr geneigt, ſich das brittiſche Reich als den Mittelpunkt alles Ausgezeichneten auf der Welt zu denken, wobei ihm Schottland als der Herd wenigſtens aller moraliſchen Vorzüge dieſes Reiches erſchien. Kurz, er war, freilich nur in dem Maßſtab ſeines Ranges, ein Inbegriff jener Eigenſchaften, welche den nach den Kolonien geſendeten Dienern der Krone ſo eigenthümlich waren, daß ſie ſich dadurch leicht von den Eingebornen dieſer Gegend unterſcheiden ließen; — oder mit andern Worten, er betrachtete die Amerikaner als Geſchöpfe, welche weit unter dem elterlichen Stamme ſtehen, und fand in allen ihren Anſichten, zumal wenn ſie vom militäriſchen Dienſt handelten, nichts als Unverdautes und Abgeſchmacktes. Braddock ſelbſt konnte nicht abgeneigter ſeyn, von einem Provinzialen einen Rath anzunehmen, als ſein unbedeutender Nachahmer; und es war bekannt, daß er bei mehr als einer Gelegenheit gegen

Digitized by Google

die Weisungen und Befehle zweier oder dreier Offiziere des Corps, welche zufällig in den Colonien geboren waren, blos aus diesem einfachen Grunde Bedenklichkeiten erhoben hatte; wobei er jedoch mit ächt schottischer Schlauheit sich gegen die Strafen eines wirklichen Ungehorsams sicher zu stellen wußte. Mabel hätte daher zu Ausführung ihrer Absicht auf keinen Untauglicheren treffen können, und doch fühlte sie, daß sie keine Zeit verlieren dürfe, ihren Plan zur Verwirklichung zu bringen.

„Mein Vater hat Euch eine große Verantwortlichkeit aufgelegt, Corporal," sagte sie, sobald sie M'Nab ein wenig von den Soldaten weggekriegt hatte; „denn wenn diese Insel in die Hände des Feindes fällt, so werden nicht nur wir gefangen, sondern wahrscheinlich geräth dann auch die übrige Mannschaft, welche mit meinem Vater ausgezogen ist, in Feindes Gewalt."

„Es bedarf keiner Reise von Schottland bis hieher, um zu wissen, was man von diesen Dingen zu halten hat;" entgegnete M'Nab trocken."

„Ich zweifle nicht, daß Ihr das so gut wißt, als ich, Herr M'Nab; aber ich fürchte, ihr alten Soldaten möchtet, da ihr an Gefahren und Kampfgetümmel gewohnt seyd, die Vorsicht ein wenig außer Acht lassen, welche in einer so eigenthümlichen Lage, als die unsrige ist, nöthig seyn dürfte."

„Man sagt, Schottland sey kein erobertes Land, Mädchen, aber ich denke, es muß sich doch ein bischen anders verhalten, da wir, seine Kinder, solche Schlafmützen sind, um uns aufheben zu lassen, wo wir es am wenigsten erwarten."

„Nein, nein, guter Freund, Ihr mißkennt meine Absicht. Einmal denke ich überhaupt gar nicht an Schottland, sondern an diese Insel; und dann fällt es mir nicht ein, Eure Wachsamkeit zu bezweifeln, wenn Ihr die Beobachtung derselben einmal für nöthig erachtet. Aber ich fürchte sehr, es sey Gefahr vorhanden, gegen die Euch Euer Muth gleichgültig macht."

Digitized by Google

„Mein Muth, Miſtreß Dunham, iſt ohne Zweifel von recht armſeliger Beſchaffenheit, da er nur ein ſchottiſcher Muth iſt; der Eures Vaters iſt der Muth eines Yankee, und wenn er unter uns wäre, ſo würden wir ſicherlich andere Vorbereitungen zu ſehen kriegen. Ja, wohl werden die Zeiten immer ſchlimmer, wenn die Fremden Offiziersſtellen erhalten und Hellebarden führen dürfen in einem ſchottiſchen Corps. 's iſt daher auch kein Wunder, daß Schlachten verloren werden, und in den Feldzügen alles drunter und drüber geht."

Mabel war faſt in Verzweiflung; aber die ruhige Warnung Junes haftete noch zu lebhaft in ihrer Seele, um ihr zu geſtatten, die Sache aufzugeben. Sie änderte daher ihre Operationsweiſe, da ſie noch immer die Hoffnung feſthielt, die ganze Mannſchaft zur Beſetzung des Blockhauſes zu vermögen, ohne genöthigt zu ſeyn, die Quelle zu verrathen, aus der ſie die Thatſachen, welche Wachſamkeit nöthig machten, geſchöpft hatte.

„Ihr habt ſicherlich Recht, Corporal M'Nab," bemerkte ſie, „denn ich habe oft von den Helden Eures Vaterlandes erzählen hören, welche die erſten in der ganzen civiliſirten Welt waren, wenn das, was man mir ſagte, wahr iſt."

„Habt Ihr die Geſchichte von Schottland geleſen, Miſtreß Dunham?" fragte der Corporal, und blickte das erſtemal mit einem Zuge in ſeinem harten, abſtoßenden Geſichte, der wie Lächeln ausſah, auf ſeine ſchöne Gefährtin.

„Ich habe einiges davon geleſen, Corporal, aber noch viel mehr gehört. Die Dame, welche mich erzog, hatte ſchottiſches Blut in ihren Adern, und that ſich viel darauf zu Gute.

„Ich ſtehe dafür, den Sergeant kümmerts wenig, bei dem Ruhm des Landes zu verweilen, in welchem ſein Regiment ausgehoben wurde?"

„Mein Vater hat an andere Dinge zu denken, und das Wenige, was ich weiß, erfuhr ich von der erwähnten Dame."

Digitized by Google

„Sie wird doch nicht vergessen haben, Euch von Wallace zu erzählen?“

„Von ihm habe ich ziemlich viel gelesen.“

„Und von Bruce, und dem Treffen von Bannockburn?“

„Von diesem auch, und von dem bei Culloden-muir.“

Die letztere dieser Schlachten war damals noch ein neues Ereigniß und fiel in das Bereich der eigenen Erlebnisse unserer Heldin, deren Erinnerungen darüber aber so verwirrt waren, daß sie kaum den Erfolg voraussehen konnte, welchen diese Anspielung bei ihrem Gefährten hervorbringen mochte. Sie wußte zwar, daß dort ein Sieg erfochten wurde, und hatte oft die Gäste ihrer Beschützerin mit Triumph desselben erwähnen hören; sie glaubte deßhalb, daß diese Gefühle in denen eines jeden brittischen Soldaten eine gleichgestimmte Saite treffen müßten. Unglücklicher Weise hatte aber der Corporal jenen ganzen unseligen Tag auf der Seite des Prätendenten gefochten, und als Spur eines deutschen Soldaten-Säbels im Dienste des Hauses Hannover eine tiefe Narbe in seinem Gesicht zurückbehalten. Bei Mabels Anspielung vermeinte er, seine Wunde fange auf's Neue zu bluten an; und es ist gewiß, daß ihm das Blut in Strömen nach dem Gesichte schoß, als wolle es die alte Narbe durchbrechen.

„Ha! — hinweg!“ rief er heftig, „hinweg mit Euren Culloden und Sherif-Muirs, junges Weib; Ihr versteht nichts von dieser ganzen Sache und werdet Euch nicht nur als klug, sondern auch als bescheiden erweisen, wenn Ihr von Eurem eigenen Lande und seinen vielen Fehlern sprecht. Ich zweifle nicht daran, daß König Georg einige loyale Unterthanen in den Colonien hat, aber es wird lange anstehen, bis er etwas Gutes von ihnen sieht oder hört.“

Mabel war über die Heftigkeit des Corporals nicht wenig überrascht, da sie sich keine Idee davon machen konnte, wo ihn der Schuh drücke; aber sie war entschlossen, die Sache nicht aufzugeben.

„Ich habe immer gehört, daß die Schotten zwei von den

Digitized by Google

guten Eigenschaften eines Soldaten hätten," sagte sie, „nämlich Muth und Umsicht; und ich bin überzeugt, daß Corporal M'Nab diesen Nationalruhm aufrecht erhalten wird."

„Fragt Euren Vater, Mistreß Dunham. Er kennt den Corporal M'Nab und wird nicht anstehen, Euch dessen Verdienste auseinander zu setzen. Wir sind mit einander im Feuer gestanden, und er ist mein Vorgesetzter, hat also eine Art amtliches Recht, seinen Untergeordneten Zeugnisse zu ertheilen."

„Mein Vater denkt gut von Euch, M'Nab, sonst würde er Euch nicht diese Insel sammt Allem, was darauf ist, seine Tochter mit eingeschlossen, übergeben haben. Auch weiß ich wohl, daß er unter Anderm viel auf Eure Klugheit baut. Er erwartet, daß man besonders auf das Blockhaus recht aufmerksam sey."

„Wenn er die Ehre des Fünfundfünfzigsten hinter Holzstämmen zu vertheidigen wünscht, so hätte er das Commando selbst behalten sollen: denn, offen gesprochen, es liegt nicht in des Schottländers Blut und Ansichten, sich aus dem Felde schlagen zu lassen, sogar ehe er angegriffen wird. Wir haben gute, breite Schwerter und lieben es, mit dem Feind Zehe an Zehe zu stehen. Diese amerikanische Art zu fechten, welche so sehr in Aufnahme kömmt, wird den Ruhm von Seiner Majestät Armee vernichten, wenn sie auch nicht ihren Muth vernichtet."

„Kein rechter Soldat verschmäht die Vorsicht. Selbst der Major Duncan, dem es an Tapferkeit Keiner zuvorthut, ist berühmt wegen seiner Sorgfalt für seine Leute."

„Lundie hat seine Schwächen und vergißt das breite Schwert und die offenen Haiden in diesen Baum- und Büchsengefechten. Aber, Mistreß Dunham, glaubt einem alten Soldaten, der bereits seine Fünfundfünfzig auf dem Rücken hat, wenn er Euch sagt, daß es keinen sicherern Weg gibt, den Feind zu ermuthigen, als wenn man ihn zu fürchten scheint, und daß es in diesem indianischen Kriegsleben keine Gefahr gibt, welche nicht die Einbildungen Eurer

Digitized by Google

Amerikaner vermehrt oder erweitert hätten, bis sie zuletzt in jedem Busche einen Wilden sahen. Wir Schotten kommen aus einer nackten Gegend, brauchen diese Verstecke nicht und können auch keinen Geschmack daran finden; und so werdet Ihr sehen, Mistreß Dunham —"

Der Corporal machte einen Luftsprung, fiel vorwärts auf sein Gesicht und drehte sich dann auf den Rücken. All dieses geschah so plötzlich, daß Mabel kaum den scharfen Knall der Büchse, welche eine Kugel durch seinen Körper geschickt, gehört hatte. Kein Schreckensruf ertönte von den Lippen unsrer Heldin; sie zitterte nicht einmal, denn das Ereigniß war zu rasch, zu entsetzlich und zu unerwartet, als daß sie eine solche Schwäche zeigen konnte. Sie trat im Gegentheil hastig vorwärts, um dem Gefallenen beizuspringen. Es war noch so viel Leben in ihm, um aller Vorgänge bewußt zu seyn. Sein Gesicht zeigte den wilden Blick eines Mannes, der durch den Tod plötzlich überrascht wird, und Mabel bildete sich in ruhigeren Augenblicken ein, es hätte den Ausdruck der späten Reue eines eigensinnigen und hartnäckigen Sünders getragen.

„Ihr müßt so schnell als möglich das Blockhaus zu erreichen suchen," flüsterte M'Nab, als Mabel sich über ihn beugte, um die letzten Worte des Sterbenden aufzufangen.

Jetzt überfiel unsre Heldin das volle Bewußtseyn ihrer Lage und der Nothwendigkeit des Handelns. Sie warf einen schnellen Blick auf den Körper zu ihren Füßen, und als sie sah, daß der Athem entschwunden war, ergriff sie die Flucht. In wenigen Minuten gelangte sie zu dem Blockhause, und wie sie durch die Thüre eintreten wollte, wurde ihr dieselbe durch Jennie, die Soldatenfrau, welche im blinden Schrecken nur an ihre eigene Sicherheit dachte, mit Gewalt vor dem Gesichte zugeschlagen. Während Mabel sie einzulassen bat, vernahm man den Knall von fünf oder sechs Büchsen, und der dadurch veranlaßte neue Schrecken verhinderte das innen befindliche Weib, die Querhölzer schnell wegzunehmen, welche

Digitized by Google

sie so geschickt vorgelegt hatte. Nach der Zögerung einer Minute jedoch fand Mabel, daß die widerstrebende Thür ihrem anhaltenden Drucke nachgab, worauf sie ihren schlanken Körper durch die Oeffnung zwängte, sobald sie weit genug war, um den Durchgang zu gestatten. Mittlerweile hatte das stürmische Klopfen ihres Herzens nachgelassen und Mabel gewann nun wieder die nöthige Selbstbeherrschung, um besonnen zu handeln. Anstatt den fast krampfhaften Anstrengungen ihrer Gefährtin, die Thüre wieder zu schließen, nachzugeben, hielt sie dieselbe so lange offen, um sich zu überzeugen, daß Niemand von ihrer Partei zu sehen sey, der gegenwärtig zu dem Blockhause seine Zuflucht zu nehmen beabsichtigte, und gestattete erst dann das Verriegeln der Pforte. Ihre Anordnungen und Handlungen wurden jetzt ruhiger nnd besonnener. Sie legte nur einen einzigen Querbalken vor und gab Jennie die Weisung, auch diesen wegzunehmen, wenn es die Sicherheit eines Freundes fordere. Dann stieg sie die Leiter hinauf in den oberen Raum, von wo aus sie durch eine Schießscharte die Insel so weit überblicken konnte, als es das umgebende Gebüsch gestattete. Sie ermahnte ihre Gefährtin unten, fest und besonnen zu seyn, und untersuchte nun die Umgebungen, so gut es ihre Lage zuließ.

Zu ihrer großen Ueberraschung konnte Mabel auf der ganzen Insel keine lebende Seele, weder Freund noch Feind, entdecken. Weder ein Franzose, noch ein Indianer war sichtbar, obgleich eine kleine, wirbelnde, weiße Wolke, welche vor dem Winde hertrieb, ihr sagte, in welcher Gegend sie sie zu suchen habe. Die Schüsse waren aus der Richtung der Insel hergekommen, wo Jane zuerst erschienen war, obgleich Mabel nicht ermitteln konnte, ob der Feind noch auf jener Insel sey oder bereits auf der ihrigen gelandet habe. Sie ging nun zu der Schießscharte, welche die Richtung, in welcher M'Rab lag, beherrschte; aber ihr Blut erstarrte, als sie die drei Soldaten anscheinend leblos an seiner Seite liegen sah. Sie hatten sich bei dem ersten Lärm auf *einen* Punkt zusammengezogen, und

Digitized by Google

waren faſt gleichzeitig von dem unſichtbaren Feinde, welchen der Corporal zu verachten vorgab, niedergeſchoſſen worden.

Weder Cap, noch der Lieutenant Muir waren zu ſehen. Mit klopfendem Herzen unterſuchte Mabel jede Oeffnung zwiſchen den Bäumen, und beſtieg ſogar den oberſten Stock oder das Dach des Blockhauſes, wo ſich ihr, ſo weit es die Verſtecke erlaubten, eine freie Ausſicht über die ganze Inſel darbot: aber mit keinem beſſern Erfolg. Sie hatte erwartet, den Körper ihres Onkels wie die der Soldaten im Graſe liegen zu ſehen, aber es zeigte ſich nichts. Als ſie ihre Augen nach der Gegend richtete, wo das Boot lag, fand ſie es noch am Ufer befeſtigt, woraus ſie denn folgerte, daß Muir durch irgend einen Zufall verhindert worden, ſeinen Rückzug dorthin zu bewerkſtelligen. Kurz, auf der ganzen Inſel herrſchte Grabesruhe, wobei die Körper der erſchlagenen Soldaten dazu beitrugen, die Scene ſo ſchrecklich zu machen, als ſie außerordentlich war.

„Um Gottes willen, Miſtreß Mabel,“ rief das Weib von unten, denn obgleich dieſe ihre Furcht zu wenig zu beherrſchen vermochte, um zu ſchweigen, ſo übte doch die feinere Bildung unſerer Heldin, mehr noch als die Stellung ihres Vaters in dem Regiment, einen Einfluß auf die Weiſe der Anrede: „um des großen Gottes willen! Miſtreß Mabel, ſagen Sie mir, ob noch einer von unſern Freunden am Leben iſt? Es iſt mir, als höre ich ein Stöhnen, welches immer ſchwächer und ſchwächer wird, und ich fürchte, es ſeyen alle erſchlagen worden!“

Mabel erinnerte ſich nun, daß einer der Soldaten Jennies Gatte war, und zitterte vor den unmittelbaren Folgen, wenn ſie den Tod ihres Mannes ſo plötzlich erfahren würde. Zudem gab ihr das Stöhnen noch einige Hoffnung, obgleich ſie fürchtete, es möchte von ihrem Onkel, den ſie nirgends erblicken konnte, herrühren.

„Wir ſind unter Seiner heiligen Obhut, Jennie,“ antwortete ſie. „Wir müßen auf die Vorſehung bauen, und dürfen keines von den Mitteln verabſäumen, welche ſie uns wohlwollend zu unſerem Schutze bietet.

Digitized by Google

Habt auf die Thüre Acht, und öffnet ſie in keinem Fall ohne meine Anweiſung.“

„O ſagen Sie mir, Miſtreß Mabel, ob Sie nicht Sandy irgendwo ſehen? Wenn ich ihn nur könnte wiſſen laſſen, daß ich in Sicherheit bin; der gute Mann wäre ruhiger, mag er nun frei oder gefangen ſeyn.“

Sandy war Jennies Gatte, und lag todt hingeſtreckt in der Richtung der Schießſcharte, durch welche Mabel eben blickte.

„Sie ſagen mir nicht, ob Sie Sandy ſehen können?“ erwiederte das Weib ungeduldig ob Mabels Schweigen.

„Einige von unſern Leuten ſind um M'Nabs Leiche verſammelt,“ war die Antwort; denn es ſchien Mabel ein Frevel, unter ſo ſchrecklichen Umſtänden geradezu eine Lüge zu ſagen.“

„Iſt Sandy unter ihnen?“ fragte die Frau mit einer erſchreckenden Heftigkeit.

„Er wird ſicherlich dabei ſeyn, denn ich ſehe einen, zwei, drei, vier, und alle in den Scharlachröcken unſeres Regiments.“

„Sandy!“ rief das Weib halb wahnſinnig; „warum ſorgſt du nicht für dich, Sandy? Komm ſogleich hieher, Mann, und theile das Schickſal deines Weibs in Wohl und Wehe. Das iſt kein Augenblick für deine einfältige Disciplin und deine großthueriſchen Begriffe von Ehre. Sandy! Sandy!“

Mabel hörte den Balken zurückſchieben und die Thüre in ihren Angeln knarren. Erwartung, um nicht zu ſagen Schrecken, feſſelte ſie an die Schießſcharte, und bald gewahrte ſie Jennie, wie ſie durch das Gebüſch rauſchte und dieſer Gruppe des Todes zueilte. Ein Augenblick reichte hin, zu dieſem unſeligen Ort zu gelangen. Der Schlag geſchah aber zu plötzlich und unerwartet, ſo daß die Aermſte in ihrem Schrecken das Ganze ſeines Gewichts nicht zu faſſen ſchien. Ein wilder, halb wahnſinniger Gedanke an Täuſchung verwirrte ihre Sinne, und ſie bildete ſich ein, daß die Männer mit ihrer Angſt ein Spiel trieben. Sie ergriff die Hand ihres Gatten

Digitized by Google

— sie war noch warm —, und meinte ein verhaltenes Lächeln auf seinen Lippen zucken zu sehen.

„Warum willst du dein Leben so thöricht wegwerfen, Sandy?“ rief sie, indem sie ihn am Arme zerrte. „Ihr werdet Alle von diesen verfluchten Indianern ermordet werden, wenn Ihr Euch nicht wie wackere Soldaten ins Blockhaus begebt! Fort! Fort! verliert nicht die kostbaren Augenblicke.“

In ihrer verzweifelten Anstrengung zerrte das Weib den Körper ihres Gatten so, daß der Kopf sich vollständig drehte, und nun enthüllte ihr ein kleines Loch in der Schläfe (die Wirkung einer eingedrungenen Büchsenkugel) und einige Tropfen Blut, welche über die Haut rieselten, den Grund von ihres Mannes Schweigen. Als die schreckliche Wahrheit in ihrer ganzen Ausdehnung Jennie's Seele durchfuhr, schlug sie die Hände zusammen, stieß einen Schreckensruf aus, der alle benachbarten Inseln durchdrang und stürzte der Länge nach auf den Körper des Gefallenen. So schrecklich, so durchbohrend und herzergreifend aber auch dieser Angstruf seyn mochte, — er war Wohllaut gegen das Geschrei, welches ihm so rasch folgte, daß sich die Töne fast mit einander vermengten. Der schreckliche Kriegsruf erscholl aus den Verstecken der Insel, und etliche und zwanzig Wilde mit ihren fürchterlichen Kriegsfarben und andern Abzeichen stürzten wüthend hervor, um sich der ersehnten Skalpe zu versichern. Arrowhead war an der Spitze; sein Tomahawk zerschmetterte das Gehirn der bewußtlosen Jennie, und ihr bluttriefendes Haupthaar hing kaum zwei Minuten, nachdem sie das Blockhaus verlassen hatte, als Siegeszeichen an dem Gürtel ihres Mörders. Seine Gefährten waren nicht minder thätig, und M'Nab mit seinen Soldaten zeigte nicht länger den ruhigen Anblick schlummernder Menschen. Man ließ sie in ihrem Blute liegen, — unzweideutig verstümmelte Leichen.

Alles dieses geschah in viel kürzerer Zeit, als zu dessen Erzählung erfordert wurde, und Mabel war Augenzeuge davon. Sie

Digitized by Google

ſtand wie gefeſſelt an einer Stelle, und blickte, wie durch Zauber gebannt, auf die ganze ſchreckliche Scene, ohne auch nur einen Augenblick an ſich ſelbſt oder ihre eigene Gefahr zu denken. Als ſie jedoch bemerkte, daß der Ort, wo die Männer gefallen waren, von Wilden wimmelte, welche über den Erfolg ihres Ueberfalls frohlockten, fiel ihr auf einmal ein, daß Jennie die Thüre des Blockhauſes offen gelaſſen hatte. Ihr Herz ſchlug heftig, denn jene Thüre ſtand als der einzige Schirm zwiſchen ihr und dem unmittelbaren Tode; und zu der Leiter eilend, war ſie im Begriff hinunter zu ſteigen, um ſich wegen des Einganges ſicher zu ſtellen. Ihr Fuß hatte jedoch den Boden des zweiten Stocks noch nicht ganz erreicht, als ſie die Thüre in ihren Angeln knarren hörte. Sie hielt ſich für verloren. Auf ihre Kniee ſinkend, bemühte ſich das erſchreckte, aber doch muthige Mädchen, ſich zum Tode zu bereiten und ihre Gedanken zu Gott zu erheben. Die Liebe zum Leben war jedoch kräftiger als ihr Gebetsdrang, und während ſie ihre Lippen bewegte, lauſchten die argwöhniſchen Sinne auf jeden Ton von unten. Als ſie hörte, daß die Querbalken, die auf Zapfen liefen, vor die Thüre gelegt, und in die Klammern ein gehängt wurden, und zwar nicht nur einer, wie ſie in der Abſicht ihrem Onkel den Einlaß zu erleichtern, ſelbſt befohlen hatte, ſondern alle drei, — da ſprang ſie wieder auf ihre Füße; alle geiſtlichen Betrachtungen verſchwanden unter der Bedrängniß der Zeitlichkeit, und es ſchien, als ob alle ihre Geiſteskräfte ſich in dem Sinn des Gehörs concentrirt hätten.

Die Gedanken ſind in einem ſo furchtbaren Augenblick nicht unthätig. Zuerſt bildete ſich Mabel ein, ihr Onkel ſey in das Blockhaus getreten, und war im Begriff, die Leiter hinunter zu ſteigen und ſich in ſeine Arme zu werfen; dann hielt ſie aber der Gedanke wieder zurück, es könnte ein Indianer ſeyn, welcher die Thüre gegen Eindringlinge verſchloſſen habe, um mit Muße plündern zu können. Die tiefe Stille unten hatte nichts mit den kühnen

Digitized by Google

raſtloſen Bewegungen Caps gemein, und ſchien eher auf einen Kunſtgriff des Feindes zu deuten. War es ein Freund, ſo konnte es nur ihr Onkel oder der Quartiermeiſter ſeyn, denn die ſchreckliche Ueberzeugung ſtellte ſich nun unſerer Heldin dar, daß die ganze Geſellſchaft nur noch aus ihr und dieſen zweien beſtünde, wenn überhaupt letztere noch am Leben waren. Dieſe Betrachtung hielt Mabel im Schach und es herrſchte volle zwei Minuten ein athemloſes Schweigen in dem Gebäude. Während dieſer Zeit ſtand das Mädchen an dem Fuße der obern Leiter, indeß die Fallthüre, welche zu der untern führte, auf der entgegengeſetzten Seite ſich im Boden befand. Mabel war an ihren Platz feſtgebannt, denn jeden Augenblick fürchtete ſie das ſchreckliche Geſicht eines Wilden durch die Oeffnung auftauchen zu ſehen. Ihre Angſt ſteigerte ſich bald ſo ſehr, daß ſie ſich ſchon nach einem Winkel, wo ſie ſich verbergen konnte, umſah, denn jede Verzögerung der Kataſtrophe, die ihr mit allen Schrecken vor der Seele ſtand, und war es auch nur die eines Augenblicks, gewährte ihr einigen Troſt. Der Raum enthielt einige Fäſſer, und Mabel kroch hinter zwei derſelben, wobei ſie das Auge gegen jede Oeffnung brachte, durch welche ſie nach der Fallthüre ſehen konnte. Sie verſuchte aufs Neue zu beten, aber der Augenblick war zu ſchrecklich, als daß ſie hierin hätte Erleichterung finden können. Auch kam es ihr vor, als höre ſie ein leichtes Raſcheln, wie wenn Jemand ſich bemühe, mit der äußerſten Vorſicht, die ſich eben in ihrem Uebermaße verrathen mußte, die untere Leiter heraufzuſteigen; dann folgte ein Knarren, das, wie ſie gewiß wußte, von einer der Leiterſproſſen herrührte, da dieſer Laut ſich ſogar unter ihrem leichten Gewicht zu erkennen gegeben hatte. Dies war einer der Momente, wo man Jahre durchlebt. Leben, Tod, Ewigkeit und die ſchrecklichſten körperlichen Martern traten in kühnen Zügen aus der Flachheit des gewöhnlichen Lebens hervor, und man hätte Mabel in dieſem Augenblick für ein ſchönes bleiches Abbild ihrer ſelbſt, für eine Statue ohne Bewegung und Leben

Digitized by Google

halten können. Aber trotz dieſer anſcheinenden Erſtarrung hatte es doch in ihrem kurzen Leben nie eine Zeit gegeben, wo ſie beſſer gehört, deutlicher geſehen und lebhafter gefühlt hätte. Noch war in der Fallthüre nichts ſichtbar; aber ihre Ohren, welche durch die Aufregung ihrer Gefühle außerordentlich geſchärft waren, vernahmen deutlich, daß Jemand nur einige Zolle unter der Oeffnung im Boden ſich befand. Bald wurde dies auch dem Auge deutlich, indem das ſchwarze Haar eines Indianers ſo langſam in der Fallthüre auftauchte, daß man die Bewegungen des Kopfes mit dem Minutenzeiger einer Uhr vergleichen konnte; dann kamen die dunkle Haut und die wilden Züge, bis das Ganze des braunen Geſichtes ſich über den Boden erhoben hatte.

Das menſchliche Antlitz erſcheint in einer theilweiſen Verhüllung ſelten zu ſeinem Vortheil, und Mabels Einbildungskraft ſteigerte noch ihre Schrecken bei dem Anblick der ſchwarzen rollenden Augen und des wilden Ausdrucks, welchen das Geſicht des Indianers ſo zu ſagen Zoll für Zoll enthüllte; aber als der ganze Kopf ſich über die Flur erhoben hatte, verſicherte ein zweiter und ſchärferer Blick unſre Heldin, daß ſie das zarte, geängſtigte und doch ſchöne Antlitz June's vor ſich ſah.

Zweiundzwanzigſtes Kapitel.

— Mag ich ein Geiſt auch ſeyn;
Dich zu betrügen oder dich zu ſchrecken
Iſt meine Sendung nicht; — nein, deine Treue
Zu lohnen. —

Wordsworth.

Es möchte ſchwer zu ſagen ſeyn, wer ſich am meiſten freute, als Mabel aus ihrem Verſtecke hervoreilte — ob unſere Heldin ſelbſt, da ſie in ihrem Beſuch nicht Arrowhead, ſondern deſſen Weib erkannte, oder June, da ſie bemerkte, ihr Rath ſey befolgt

Digitized by Google

und das Blockhaus von der Perſon, welche ſie ſo ängſtlich und faſt hoffnungslos geſucht hatte, zum Zufluchtsort gewählt worden. Sie umarmten einander, und das unverdorbene Tuscaroraweib lachte in ihren ſüßen Tönen, als ſie ſich von der Gegenwart ihrer Freundin durch ihre Sinne überzeugen konnte.

„Blockhaus, gut," ſagte die junge Indianerin; „nicht kriegen Skalp."

„Es iſt in der That gut, June;" antwortete Mabel mit Schaudern, wobei ſie zugleich die Augen verhüllte, als ob ſie den Anblick des Schreckens vermeiden wolle, deſſen Zeuge ſie eben geweſen war. „Sag mir um Gotteswillen, ob du weißt, was aus meinem lieben Onkel geworden iſt; ich habe in allen Richtungen nach ihm ausgeſehen; ohne etwas von ihm entdecken zu können."

„Nicht hier in Blockhaus?" fragte June mit einiger Neugier.

„Nein, er iſts leider nicht. Ich bin ganz allein in demſelben, ſeit Jennie, das Weib, welches bei mir war, zu ihrem Manne hinauseilte, an deſſen Seite ſie ihre Unklugheit mit dem Leben büßte."

„June wiſſen, June ſehen; ſehr ſchlimm: — Arrowhead nicht fühlen für irgend ein Weib; nicht fühlen für ſein eigenes."

„Ach June, dein Leben iſt doch wenigſtens ſicher!"

„Kann nicht wiſſen; Arrowhead tödten mich, wenn er Alles wiſſen."

„Gott ſegne und ſchütze dich, June; er muß dich für deine Menſchlichkeit ſegnen und ſchützen. Sage mir, was zu thun iſt, und ob mein armer Onkel noch lebt?"

„Weiß nicht. Salzwaſſer hat Boot; kann ſeyn, gegangen auf Fluß."

„Das Boot iſt noch am Ufer, aber weder mein Onkel noch der Quartiermeiſter iſt irgendwo zu ſehen."

„Nicht todt, ſonſt June würde ſehen. Verſteckt! Roth Mann verſtecken; keine Schande für Blaßgeſicht."

Digitized by Google

„Die Schande kümmert mich wenig, wohl aber ob sie eine Gelegenheit zu einem Versteck gefunden haben. Euer Angriff war fürchterlich schnell, June!“

„Tuscarora!“ erwiederte die andere mit einem entzückten Lächeln über die Raschheit ihres Gatten. „Arrowhead großer Krieger!“

„Du bist zu gut und zu zart für solch ein Leben, June; du kannst bei solchen Scenen nicht glücklich seyn?“

June's Gesicht umwölkte sich, und es kam Mabel vor, als liege etwas von dem wilden Feuer eines Häuptlings in ihrem finstern Blick, als sie antwortete:

„Yengeese zu g'erig, nehmen weg alle Jagdgründe; jagen sechs Volk von Morgen bis zu Nacht; schlecht König, schlechte Leute. Blaßgesicht sehr schlecht.“

Mabel wußte, daß viel Wahres in dieser Ansicht liege, obgleich sie zu unterrichtet war, um nicht einzusehen, daß der König in diesem wie in tausend andern Fällen wegen Handlungen getadelt wurde, von denen er wahrscheinlich gar nichts wußte. Sie fühlte daher die Gerechtigkeit des gemachten Vorwurfs zu sehr, um eine Erwiederung zu versuchen, und ihre Gedanken kehrten natürlich wieder zu ihrer Lage zurück.

„Und was muß ich thun, June?“ fragte sie. „Es kann nicht lange anstehen, bis deine Leute dieses Gebäude angreifen.“

„Blockhaus gut — kriegen nicht Skalp.“

„Aber sie werden bald entdecken, daß hier keine Mannschaft liegt, wenn sie es nicht schon wissen. Du, du selbst hast mir die Anzahl der Leute namhaft gemacht, welche sich auf der Insel befanden, nnd ohne Zweifel hast du es von Arrowhead erfahren.“

„Arrowhead wissen,“ antwortete June, indem sie, um die Zahl der Männer anzudeuten, sechs Finger erhob. „Alle rothen Männer wissen. Vier schon verloren Skalp; zwei noch sie haben.“

„Sprich nicht davon, June; der schreckliche Gedanke macht

Digitized by Google

mir das Blut in den Adern ſtarren. Deine Leute können nicht wiſſen, daß ich allein in dem Blockhaus bin, aber ſie können denken, mein Onkel und der Quartiermeiſter ſeyen bei mir, und werden Feuer um das Gebäude legen, um ſie herauszutreiben. Man hat mir geſagt, daß Feuer das Gefährlichſte für ſolche Plätze ſey."

„Nicht verbrennen Blockhaus," ſagte June ruhig.

„Du kannſt das nicht wiſſen, meine gute June, und ich habe kein Mittel, ſie davon abzuhalten."

„Nicht verbrennen Blockhaus. Blockhaus gut; kriegen nicht Skalp."

„Aber ſage mir, warum, June; ich fürchte, ſie werden es dennoch anzünden."

„Blockhaus naß — viel Regen — grün Holz — nicht leicht brennen. Roth Mann wiſſen das — ſchön Ding — dann es nicht verbrennen, zu ſagen Yengeeſe, daß Irokeſen geweſen hier. Vater kommen zurück, fehlen Blockhaus, nicht finden. Nein, nein; Indianer viel zu ſchlau; nicht berühren etwas."

„Ich verſtehe dich, June, und hoffe, deine Vorausſetzung wird eintreffen; denn was meinen lieben Vater anbelangt, wenn er entrinnen ſollte — aber vielleicht iſt er ſchon todt, oder gefangen, June?"

„Nicht berühren Vater; nicht wiſſen, wohin er gegangen, Waſſer haben keine Fährte — roth Mann nicht können folgen. Nicht verbrennen Blockhaus — Blockhaus gut; nicht kriegen Skalp."

„Glaubſt du, ich könne ſicher hier bleiben, bis mein Vater zurückkehrt?"

„Nicht weiß; Tochter ſagen am beſten, wann Vater kommen zurück."

Mabel wurde bange bei dem Blicke, welchen June's ſchwarzes Auge ſchoß, als ſie dieſe Worte ſprach; denn die ſchreckliche Vermuthung ſtieg in ihr auf, daß ihre Gefährtin die Abſicht habe, einen Umſtand auszufinden, welcher ihren Leuten von Nutzen ſeyn könnte, indeß er zugleich zur Vernichtung ihres Vaters und ſeiner

Digitized by Google

Mannſchaft führen müßte. Sie war im Begriff, eine ausweichende Antwort zu geben, als auf einmal ein Stoß von außen an die Thüre ihre Gedanken auf die Gefahr zurückführte.

„Sie kommen!“ rief ſie aus, — „vielleicht, June, iſt es mein Onkel oder der Quartiermeiſter. Ich kann ſogar Herrn Muir nicht in einem Augenblick, wie dieſer iſt, ausſchließen.“

„Warum nicht ſehen? voller Schießloch, zu ſehen.“

Mabel faßte den Wink auf, und ging zu einer der abwärts gerichteten Schießſcharten, die ſich in den Stämmen befanden, welche die Baſis des vorſpringenden Stockwerkes bildeten. Vorſichtig lüpfte ſie den Block, welcher das kleine Loch bedeckte und warf einen Blick auf das, was an der Thüre vorging. Das erblaſſende Geſicht des Mädchens ſagte ihrer Gefährtin, daß einige von ihren eigenen Leuten unten ſeyen.

„Roth Mann,“ ſagte June, indem ſie warnend und zur Vorſicht auffordernd einen Finger erhob.

„Es ſind ihrer vier; ſie ſehen ſchrecklich in ihrer Malerei und mit ihren blutigen Siegeszeichen aus. Arrowhead iſt unter ihnen.“

June hatte ſich in eine Ecke begeben, wo einige vorräthige Büchſen lehnten, und bereits eine derſelben in die Hand genommen, als der Name ihres Mannes ihre weiteren Bewegungen anzuhalten ſchien. Dieß währte jedoch nur einen Augenblick; dann ging ſie gerade zu auf die Schießſcharte los, und war eben daran, die Mündung des Gewehrs durchzuſtecken, als das Gefühl eines natürlichen Widerwillens Mabel veranlaßte, ihren Arm zu faſſen.

„Nein, nein, nein! June,“ ſagte ſie; „beginne nichts gegen deinen Gatten, und ſollte es mich auch mein Leben koſten.“

„Nicht treffen Arrowhead,“ erwiederte June, mit einem leichten Schauder, „nicht treffen roth Mann überhaupt. Nicht ſchießen auf ſie, nur erſchrecken.“

Mabel begriff nun Junes Abſicht, und widerſetzte ſich nicht länger. Letztere ſchob die Mündung des Gewehres durch die

Digitized by Google

Schießscharten, wobei sie hinlänglich Geräusch veranlaßte, um Aufmerksamkeit zu erregen, und drückte ab. Das Gewehr war kaum entladen, als Mabel ihrer Freundin Vorwürfe für dieselbe Handlung machte, welche die Absicht hatte, ihr Dienste zu leisten.

„Du hast gesagt, daß du nicht feuern wolleſt," sagte sie, „und hast jetzt vielleicht deinen eigenen Gatten getödtet."

„Alles fortlaufen, ehe ich feuern," erwiederte June lachend, ging dann zu einer andern Schießscharte, um die Bewegungen ihrer Freunde zu beobachten, und lachte noch herzlicher. „Sieh! suchen Versteck — jeder Krieger. Glauben, Salzwasser und Quartiermeister hier. Nehmen in Acht jetzt."

„Gott sey gepriesen! Und nun, June, kann ich hoffen, meine Gedanken für eine kleine Weile zum Gebet zu sammeln, damit ich nicht wie Jennie sterben möge — auf nichts bedacht, als auf das Leben und die Dinge dieser Welt."

June legte die Büchse bei Seite, und setzte sich zu Mabeln auf die Kiste, auf welche letztere in Folge der physischen Erschöpfung, welche die Freude sowohl als den Kummer begleitet, niedergesunken war. Sie blickte fest in das Gesicht unserer Heldin, mit einem Ausdrucke, in welchem diese den des Ernstes und der Bekümmerniß zu finden glaubte.

„Arrowhead großer Krieger," sagte das Tuscaroraweib. Alle Mädchen des Stammes blicken viel auf ihn. Die Blaßgesichtsschönheit hat auch Augen?"

„June! — was sollen diese Worte — dieser Blick? Was willst du sagen?"

„Warum du so Angst, June schießen Arrowhead?"

„Wäre es nicht schrecklich gewesen, ein Weib ihren eigenen Gatten erschlagen zu sehen? Nein, June, lieber wäre ich selbst gestorben."

„Ganz gewiß das Alles?"

„Das war alles, so wahr Gott lebt — und gewiß, das war

Digitized by Google

genug. Nein, nein! es hat heute genug des Entſetzlichen gegeben: eine Handlung wie dieſe, ſoll es nicht noch vermehren. Was für einen andern Grund konnteſt du vermuthen?"

„Nicht weiß. Armes Tuscaroramädchen ſehr thöricht. Arrowhead großer Häuptling, und ſehen Alles um ſich. Sprechen von Blaßgeſichtsſchönheit im Schlaf. Großer Häuptling lieben viele Weiber."

„Kann ein Häuptling unter deinem Volk mehr als ein Weib beſitzen, June?"

„Haben ſo viel, als er kann erhalten. Große Jäger oft heirathen. Arrowhead jetzt nur June haben; aber er ſehen zu viel, ſprechen zu viel von Blaßgeſicht-Mädchen."

Mabel wußte von dieſem Umſtand, der ſie bereits während ihrer Reiſe nicht wenig beunruhigt hatte, aber es verletzte ſie, dieſe Anſpielung, wie es jetzt geſchah, aus dem Munde von des Indianers Weibe zu vernehmen. Es war ihr zwar nicht unbekannt, daß Gewohnheiten und Anſichten in ſolchen Dingen einen großen Unterſchied machen, aber zu der widerfahrenen Kränkung, die unfreiwillige Nebenbuhlerin eines Weibes zu ſeyn, geſellte ſich die Beſorgniß, daß in ihrer gegenwärtigen Lage die Eiferſucht eine zweideutige Gewährleiſtung für ihre perſönliche Sicherheit ſeyn dürfte. Ein feſterer Blick auf June beruhigte ſie jedoch wieder, denn es war leicht, in den Zügen dieſes Naturkindes den Schmerz eines gebrochenen Herzens zu leſen, während auch nicht eine Spur des Haſſes und des Verrathes darin zu erkennen war.

„Du wirſt mich nicht verrathen, June?" ſagte Mabel mit einem Händedruck, indem ſie ſich dem Zuge eines edeln Vertrauens hingab. „Du wirſt keine deines eigenen Geſchlechts dem Tomahawk preisgeben?"

„Kein Tomahawk berühren dich. Arrowhead es nicht geſtatten. Wenn June muß haben Schweſterweib, liebt ſie, zu haben dich."

„Nein, June; meine Religion und meine Gefühle, beide

Digitized by Google

verbieten es. Und zu dem, wenn es mir überhaupt möglich wäre, das Weib eines Indianers zu werden, so möchte ich nie in einem Wigwam dich von deinem Platze verdrängen."

June antwortete nur mit einem frohen und dankbaren Blicke. Sie wußte, daß wenige, vielleicht kein Indianermädchen aus dem Kreise von Arrowhead's Bekanntschaft sich mit ihr an körperlichen Reizen vergleichen ließ, und obgleich ihr Mann sich konnte einfallen lassen, ein ganzes Dutzend Weiber zu nehmen, so kannte sie doch außer Mabel keine, deren Einfluß sie wirklich gefürchtet hätte. Sie nahm jedoch an der Schönheit, dem gewinnenden Benehmen, der Güte und der weiblichen Zartheit unserer Heldin so lebhaften Antheil, daß derselbe, wenn die Eifersucht ihre Gefühle erkälten wollte, nur neue Stärke erhielt und sogar zu einer Haupttriebfeder wurde, welche die Indianerin veranlaßte, sich so großer Gefahr auszusetzen, um ihre muthmaßliche Nebenbuhlerin gegen die Folgen des Angriffes zu sichern, der, wie sie wohl wußte, im Schilde geführt wurde. Mit einem Wort — June hatte mit dem Scharfblick eines Weibes die Liebe ihres Gatten zu Mabel entdeckt. Aber statt sich den Qualen der Eifersucht, die ihren Haß gegen die Nebenbuhlerin erregt haben würde, hinzugeben, wie es vielleicht ein Weib, das weniger an die Unterwürfigkeit gegen die Rechte des Mannes gewöhnt gewesen, gethan haben würde, durchforschte sie die Blicke und den Charakter der Blaßgesichtsschönheit; und da sie mit nichts zusammentraf, was ihre eigenen Gefühle zurückstieß, wohl aber mit allem, was dieselben ansprach, so gewann sie eine Bewunderung und Liebe zu dem weißen Mädchen, welche, wenn schon verschiedener Natur, doch nicht weniger stark, als die zu ihrem Gatten war. Arrowhead selbst hatte sie ausgesendet, Mabel vor der nahenden Gefahr zu warnen, obgleich er nicht wußte, daß sein Weib sich gegenwärtig auf der Insel, in dem Bereich der Angreifenden befand und mit dem Gegenstand ihrer vereinten Sorgfalt in der Citadelle verschanzt war. Er glaubte im Gegentheil, wie June angedeutet

Digitized by Google

hatte, daß Cap und Muir ſich mit Mabel in dem Blockhaus aufhielten, und daß der Verſuch, ihn und ſeine Kameraden zurückzutreiben, von dieſen Männern ausgegangen ſey.

„June traurig, Lily —“ denn ſo nannte die Indianerin in ihrer poetiſchen Sprache unſere Heldin; „June traurig, Lily nicht heirathen Arrowhead. Sein Wigwam groß, und ein großer Häuptling muß haben Weiber genug, zu füllen ihn.“

„Ich danke dir, June, für dieſen Vorzug, der mit der Denkweiſe der weißen Weiber nicht im Einklang ſteht,“ erwiederte Mabel lächelnd, ungeachtet der furchtbaren Lage, in welcher ſie ſich befand. „Aber ich werde vielleicht überhaupt nie heirathen.“

„Muß haben gut Ehemann,“ ſagte June. „Heirathen Caudouce, wenn nicht lieber Arrowhead.“

„June, das iſt kein geeignetes Geſpräch für ein Mädchen, welches kaum weiß, ob es in der nächſten Stunde noch leben wird oder nicht. Ach, wenn es nur möglich wäre, irgend einen Wink von dem Leben und der Sicherheit meines Onkels zu bekommen!“

„June gehen ſehen.“

„Kannſt du? — willſt du? — Kannſt du dich mit Sicherheit auf der Inſel ſehen laſſen? Iſt deine Anweſenheit den Kriegern bekannt, und würde es ihnen gefallen, ein Weib mit ihnen auf dem Kriegspfade zu finden?“

Alles dieſes fragte Mabel in raſcher Aufeinanderfolge, da ſie fürchtete, die Antwort möchte nicht ausfallen, wie ſie wünſchte. Sie hielt es für etwas Ungewöhnliches, daß June an dem Zuge Theil genommen hatte und dachte ſich daher, ſo unwahrſcheinlich dieß auch ſeyn mochte, das Weib wäre heimlich in ihrem Kahne den Irokeſen gefolgt und denſelben vorausgeeilt, blos um ihr jene Mittheilung zu machen, welche wahrſcheinlich ihr Leben gerettet hatte. June ſuchte und fand in ihrer unvollkommenen Ausdrucksweiſe Mittel, dieſen Irrthum zu beſeitigen.

Arrowhead, obgleich ein Häuptling, war bei ſeinem eigenen

Digitized by Google

Volk in Ungnade gefallen, und handelte im gegenwärtigen Augenblick in vollkommenem Einverständniß mit den Irokesen. Er hatte allerdings einen Wigwam, war aber selten in demselben, und während er Freundschaft für die Engländer heuchelte, in deren Dienste er scheinbar den Sommer hinbrachte, war er in Wirklichkeit für die Franzosen thätig, wobei ihn sein Weib auf vielen seiner Wanderungen, die er meistens im Kahne machte, begleitete. Mit einem Wort, ihre Gegenwart war kein Geheimniß, da ihr Gatte selten ohne sie auszog. Inne theilte von diesen Verhältnissen Mabel genug mit, um sie zu dem Wunsche zu ermuthigen, ihre Freundin möchte hinausgehen, und sich über ihres Onkels Schicksal Gewißheit verschaffen; sie waren aber auch bald darüber im Reinen, daß die Indianerin im nächsten günstigen Augenblick das Blockhaus zu diesem Zwecke verlassen solle.

Sie untersuchten zuerst von den verschiedenen Schießscharten aus die Insel, so gut es die Lage des Blockhauses gestattete, und fanden, daß die Sieger sich zu einem Gelage vorbereiteten, in welcher Absicht sie die Proviantvorräthe der Engländer zusammen getragen und die Hütten geplündert hatten. Die meisten Vorräthe waren in dem Blockhaus; aber auch außen war noch genug zu finden, um die Indianer für einen Angriff zu belohnen, der mit einer so geringen Gefahr begleitet war. Ein Theil derselben hatte bereits die todten Körper auf die Seite geschafft, und Mabel sah, daß ihre Waffen in der Nähe des zum Mahle bestimmten Ortes aufgeschichtet waren. Inne deutete ihr durch ein Zeichen an, daß die Leichen in das Dickicht gebracht worden seyen, um entweder begraben zu werden oder aus dem Gesicht geschafft zu seyn. Nichts von den mehr augenfälligen Gegenständen auf der Insel war verändert, da die Sieger den Sergeanten bei seiner Zurückkunft in einen Hinterhalt zu locken wünschten. Inne machte ihrer Gefährtin einen Mann auf einem Baum bemerklich, der, wie sie sagte, ein Lug-aus sey, um in Zeiten von der Annäherung eines Bootes Nachricht zu

Digitized by Google

erhalten, obgleich die Abreise des Sergeanten erst so kürzlich geschehen war, daß nur ein unerwartetes Ereigniß eine so baldige Rückkehr desselben erwarten ließ. Es hatte nicht den Anschein, als ob man einen unmittelbaren Angriff auf das Blockhaus beabsichtige; wohl aber waren, wie Jnne sagte, die Anzeichen vorhanden, daß es die Indianer bis zur Zurückkunft der Partie des Sergeanten im Auge behalten würden, damit nicht die Spuren eines Angriffs Pfadfinders geübte Augen einen warnenden Wink geben möchten. Des Bootes hatten sie sich jedoch versichert und es in dasselbe Gebüsch gebracht, wo die Köhne der Indianer verborgen lagen.

Jnne theilte nun ihrer Freundin die Absicht mit, sich zu den Ihrigen zu begeben, da der Augenblick ungemein günstig war, das Blockhaus zu verlassen. Mabel fühlte einiges Mißtrauen, als sie die Leiter hinunterstiegen; aber im nächsten Augenblick schämte sie sich dieses Gefühls, weil es unbillig gegen ihre Gefährtin und ihrer selbst unwürdig war: und als sie den Boden erreicht hatten, war das Vertrauen wieder hergestellt. Die Anfriegelung geschah mit der größten Vorsicht, und als der letzte Querbalken weggenommen werden sollte, stellte sich Jnne so nahe als möglich an die Stelle, wo die Thüre aufgehen mußte. Dieser war kaum gelüpft, und die Thüre so weit geöffnet, daß man sich durchdrängen konnte, als Jnne hinausschlüpfte, worauf Mabel unter hörbarem Herzklopfen und mit fast krampfartiger Hast den Riegel wieder vorschob. Jetzt erst fühlte sie sich wieder sicher, und die beiden andern Balken wurden mit mehr Ruhe und Ueberlegung vorgelegt. Als nun die Thure fest geschlossen war, stieg sie wieder in den ersten Stock hinauf, wo sie allein einen Blick auf das, was außen vorging, werfen konnte.

Lange, schmerzlich trübe Stunden vergingen, ohne daß Mabel etwas von Jnne erfuhr. Sie hörte das durchdringende Geschrei der Wilden, denn der Branntwein führte sie bereits über die Gränzen der Vorsicht; bisweilen warf sie durch die Schießscharten einen

Digitized by Google

Blick auf die tollen Orgien, und immer riefen ihr Töne und Auftritte, welche wohl das Blut einer jeden, die nicht erst kürzlich Zeuge noch schrecklicherer Ereignisse gewesen, zum Erstarren zu bringen vermocht hätten, die Nähe ihrer Feinde ins Gedächtniß. Gegen Mittag kam es ihr vor, als sähe sie einen Weißen auf der Insel, obgleich sein Anzug und sein wildes Aussehen ihn zuerst als einen neuangekommenen Indianer erscheinen ließ. Ein Blick auf sein Gesicht jedoch, obgleich es dunkel und von der Sonne gebräunt war, ließ ihr keinen Zweifel mehr, daß ihre Vermuthung richtig sey: eine erhebende Erscheinung in ihrer Lage, da sie nun einen Mann ihrer eigenen Farbe nahe wußte, dessen Beistand sie in der äußersten Noth anrufen könnte. Ach, Mabel wußte nur wenig, wie gering der Einfluß der Weißen auf ihre wilden Verbündeten war, wenn diese einmal Blut gekostet hatten, oder wie wenig erstere überhaupt geneigt waren, den Grausamkeiten der Indianer Einhalt zu thun.

Der Tag kam Mabeln wie ein Monat vor, und die einzigen, rascher entschwindenden Augenblicke waren die im Gebet zugebrachten Minuten. Sie nahm von Zeit zu Zeit zu diesem Troste ihre Zuflucht, und fühlte sich jedesmal darauf fester, ruhiger und ergebener. Die Vermuthung Junes wurde ihr immer wahrscheinlicher und sie fing an zu glauben, daß das Blockhaus bis zur Rückkehr ihres Vaters unbelästigt bleiben würde, um denselben in einen Hinterhalt zu locken, wodurch ihre Besorgniß vor unmittelbarer Gefahr sich minderte. Aber die Zukunft gab ihr wenig Grund zur Hoffnung und ihre Gedanken beschäftigten sich bereits mit der Wahrscheinlichkeit der Gefangenschaft. In solchen Augenblicken nahm Arrowhead und seine anstößige Bewunderung einen großen Theil des Hintergrundes ein; denn unsre Heldin wußte wohl, daß die Indianer gewöhnlich diejenigen Gefangenen, welche sie nicht erschlugen, mit in ihre Dörfer nahmen, um sie ihren Familien einzuverleiben, und daß oft Fälle vorgekommen waren, in welchen Personen ihres Geschlechts

Digitized by Google

den Reſt ihres Lebens in den Wigwams ihrer Eroberer zubringen mußten. Dies waren die Gedanken, welche ihr ohne Unterlaß bei ihren brünſtigen Gebeten vorſchwebten.

So lange es Tag blieb, war die Lage unſrer Heldin ſchon hinreichend beunruhigend; als aber die Schatten des Abends allmählig die Inſel umfingen, wurde ſie fürchterlich. Da die Wilden ſich des ganzen Branntweinvorrathes der Engländer bemächtigt hatten, ſo ſteigerte ſich ihre Erregung nachgerade bis zur Wuth, und ihr Lärmen und Toben gab ihnen das Anſehen, als ob ſie von böſen Geiſtern beſeſſen ſeyen. Alle Bemühungen ihres franzöſiſchen Führers, ſie im Zaume zu halten, waren fruchtlos, weßhalb dieſer ſich auch klüglich nach einem Bivouak auf einer benachbarten Inſel zurückgezogen hatte, um ſich gegen ſeine ſo ſehr zu Ausſchweifungen geneigten Freunde ſicher zu ſtellen. Ehe jedoch dieſer Offizier ſeine Stelle verließ, war es ihm, unter Gefährdung ſeines eigenen Lebens, gelungen, das Feuer auszulöſchen und die gewöhnlichen Mittel, es wieder anzuzünden, auf die Seite zu ſchaffen. Er hatte dieſe Vorſichtsmaßregel angewandt, damit die Indianer das Blockhaus nicht verbrennen ſollten, deſſen Erhaltung zu Erreichung ſeiner künftigen Plane nöthig war. Eben ſo gerne hätte er auch alle Waffen entfernt, was ſich aber nicht ausführen ließ, da die Krieger ihre Meſſer und Tomahawks mit der Beharrlichkeit von Männern feſthielten, welche es für eine Ehrenſache erachteten, ſie nicht aus der Hand zu laſſen, ſo lange ſie noch die Fähigkeit, ſie zu führen, beſaßen; auch wäre die Entfernung der Büchſen, ſo lange man ihnen die Waffen ließ, welche bei ſolchen Gelegenheiten gewöhnlich gebraucht wurden, ein vergebliches Unternehmen geweſen. Das Auslöſchen des Feuers bewährte ſich als die klügſte Maßregel; denn der Offizier hatte ſich kaum zurückgezogen, als einer der Krieger den Vorſchlag machte, das Blockhaus anzuzünden. Arrowhead hatte ſich gleichfalls von der betrunkenen Rotte entfernt, ſobald er bemerkte, daß ſie ihrer Sinne nicht mehr mächtig ſey, und eine

Hütte aufgesucht, wo er sich auf das Stroh warf, um die Ruhe zu suchen, welche ihm zwei Nächte der Schlaflosigkeit und Thätigkeit nöthig gemacht hatten. Es war daher Niemand unter den Indianern, der für Mabel Sorge getragen hätte, wenn sie überhaupt etwas von ihrer Anwesenheit wußten; und der Vorschlag des Trunkenbolds wurde von acht bis zehn eben so betrunkenen und viehischen Kerlen mit gellendem Freudengeschrei aufgenommen.

Ein fürchterlicher Augenblick für Mabel! Die Indianer bekümmerten sich in ihrem gegenwärtigen Zustande wenig um die Büchsen, welche sich noch im Blockhause befinden mochten. Die dunkle Erinnerung, welche ihnen noch von den lebenden Wesen, die sich darin aufhielten, geblieben war, diente als ein weiterer Sporn für ihr Vorhaben, und da sie von dem Getränk erst aufgeregt, nicht betäubt waren, so näherten sie sich dem Gebäude mit dem Geheul und den Sprüngen losgelassener Teufel. Zuerst versuchten sie es mit der Thüre, indem sie in Masse gegen sie ansprengten; aber die Festigkeit derselben (sie war ganz aus Baumstämmen) mußte ihre Bemühung, und wären ihrer hundert gewesen, vereiteln. Mabel wußte das freilich nicht, und ihr Herz wollte sich stets durch einen Hilferuf Luft machen, wenn sie die heftigen Stöße bei jeder neuen Anstrengung vernahm. Endlich jedoch, als sie fand, daß die Thür allen Angriffen widerstand, ohne erschüttert zu werden oder nachzugeben, und nur durch das leichte Knarren in ihren schweren Angeln verrieth, daß sie ein von der Wand getrennter Theil sey, belebte sich ihr Muth wieder und sie ergriff den ersten günstigen Augenblick, um durch die Oeffnung hinunter zu sehen und wo möglich den Umfang der vorhandenen Gefahr kennen zu lernen. Ein Schweigen, welches sie sich nicht zu erklären vermochte, steigerte ihre Neugierde, denn nichts ist für die, welche sich der Nähe einer großen Gefahr bewußt sind, beunruhigender, als die Unmöglichkeit, ihren Gang zu verfolgen.

Mabel fand, daß zwei oder drei Irokesen die Asche durchsucht

Digitized by Google

und einige glimmende Kohlen gefunden hatten, welche sie zu einer Flamme anzublasen suchten. [Das Interesse, mit welchem sie ihr Geschäft betrieben, die Hoffnung des Gelingens ihrer verderblichen Absicht und die Macht der Gewohnheit setzten sie in den Stand, umsichtig und vereint zu handeln, so lange sie ihren grausamen Zweck im Auge behielten. Ein Weißer würde an dem Versuch verzweifelt seyn, aus der Asche gelesene Fünkchen zu einem Feuer anzublasen; aber diesen Kindern des Waldes standen manche Mittel zu Gebote, von denen die Civilisation nichts weiß.] Mit Hülfe einiger trockenen Blätter, welche sie allein zu finden wußten, brachten sie endlich eine Flamme zu Stande und versicherten sich des gewonnenen Vortheils, indem sie dieselbe durch einige leichte Holzstücke unterhielten. Als Mabel sich über die Schießscharte beugte, häuften die Indianer gerade Gesträuch an der Thür auf, und da sie stehen blieb, um die weiteren Schritte derselben zu beobachten, bemerkte sie, wie die Zweige Feuer fingen und die Flamme von Ast zu Ast flog, bis der ganze Stoß prasselte und sich in glänzender Lohe verzehrte. Die Indianer erhoben nun ein gellendes Triumphgeschrei und kehrten zu ihren Gefährten zurück, überzeugt, daß das Werk der Zerstörung seinen Anfang genommen habe. Mabel blickte fortwährend hinunter, kaum fähig, sich von der Stelle zu bewegen — so mächtig war der Antheil, den sie an dem Fortschreiten des Feuers nahm. Als jedoch der Holzstoß durchaus in Glut stand, hoben sich die Flammen so weit, daß sie ihr die Augen sengten und sie zum Rückzuge zwangen. Sie hatte kaum die entgegengesetzte Seite des Raumes, zu der sie sich in ihrer Angst geflüchtet, erreicht, als durch die Oeffnung der Schießscharte, welche sie zu schließen vergessen, ein Feuerstrahl heraufschoß und das unscheinbare Gemach mit Mabel und ihrer Trostlosigkeit beleuchtete. Unsere Heldin mußte nun natürlich denken, ihre letzte Stunde sey gekommen, denn die Thüre, der einzige Weg zur Flucht, war mit hölliſchem Scharfſinn durch das brennende Gestrüpp verrammt worden;

Digitized by Google

und zum letztenmal (wie sie glaubte) richtete sie ihr Gebet an ihren Schöpfer. Ihre Augen waren geschlossen und ihr Geist schien mehr als eine Minute abwesend; aber die Interessen der Welt kämpften noch zu heftig in ihrer Seele, um ganz unterdrückt werden zu können, und als sie unwillkührlich die Augen aufschlug, wurde sie nicht mehr durch den Flammenstrom geblendet, obgleich das Holz rund um die kleine Oeffnung glostete und das Feuer unter dem Einfluß eines aufgesaugten Luftstoßes langsam aufflackerte. Eine Tonne mit Wasser stand in einer Ecke, und Mabel griff mehr instinktartig, als mit voller Besinnung nach einem Gefäß, füllte es und goß es mit zitternder Hand über das Holz aus, wodurch es ihr gelang, an dieser Stelle die Flamme zu löschen. Sie konnte wegen des Rauches einige Minuten lang nicht hinunter sehen; als ihr aber dies möglich wurde, klopfte ihr Herz hoch auf vor Freude und Hoffnung, denn der brennende Holzstoß war übereinander gestürzt und zerstreut und über die Holzstämme der Thür war Wasser gegossen worden, so daß sie wohl noch rauchten, aber nicht brannten.

„Wer ist da?" rief Mabel durch die Oeffnung hinunter. Welche freundliche Hand hat mir die gütige Vorsehung zum Beistand gesendet?"

Man hörte unten einen leichten Fußtritt und einige schwache Schläge an die Thüre, welche kaum die Angeln ertönen ließen.

„Wer begehrt Einlaß? Seyd Ihr es, lieber, theurer Onkel?"

„Salzwasser nicht hier. Sanct Lorenzo süß Wasser," war die Antwort. „Oeffne schnell, müssen hinein."

Mabels Tritt war nie leichter und ihre Bewegungen nie schneller und natürlicher, als wie sie die Leiter hinunterstieg und die Balken von der Thür nahm; doch trug ihr ganzes Benehmen das Gepräge des Ernstes und der Hast. Die ganze Zeit dachte sie nur an ihre Flucht, und sie öffnete die Thür mit einer Eile, welche keine Vorsicht gestattete. Ihr erster Gedanke war, ins Freie zu eilen, damit sie nur aus dem Blockhause käme, aber June

Digitized by Google

verhinderte dieſen Verſuch und legte, ſobald ſie eingetreten war, wieder ruhig die Riegel vor, ehe ſie auf Mabels Bemühungen, ſie zu umarmen, achtete.

„Gott ſegne dich! Gott ſegne dich, June!“ rief unſre Heldin mit Feuer. „Die Vorſehung hat dich mir als Schutzengel geſendet!“

„Nicht umfaſſen ſo feſt,“ antwortete das Tuscaroraweib. „Blaßgeſichtsweib alle ſchreien oder alle lachen. Laß June ſchließen Thüre.“

Mabel kam ein wenig zur Beſinnung, und in wenigen Minuten befanden ſich die Beiden wieder in dem oberen Raume. Sie ſaßen Hand in Hand beiſammen und die Gefühle des Mißtrauens und der Eiferſucht waren auf der einen Seite durch das Bewußtſeyn empfangener, auf der andern durch die Erinnerung an erwieſene Gunſt zum Schweigen gebracht.

„Nun ſage mir, June,“ begann Mabel, ſobald die Umarmungen ausgetauſcht waren, „haſt du etwas von meinem armen Onkel geſehen oder gehört?“

„Nicht weiß. Niemand ſehen ihn, Niemand hören ihn, Niemand wiſſen etwas. Salzwaſſer in Fluß laufen, denk ich, denn ich nicht finden ihn. Ich ſchauen und ſchauen und ſchauen, aber nicht ſehen ſie; nicht einen, nicht andern, nicht wo.“

„Gott ſey gelobt! Sie müſſen entkommen ſeyn, obgleich wir nicht wiſſen, wie. Es kam mir vor, als ob ich einen Franzoſen auf der Inſel geſehen hätte, June?“

„Ja; franzöſiſch Capitain kommen, aber auch wieder fort ſeyn. Viel Indianer auf der Inſel.“

„Oh! June, June, gibt es kein Mittel, meinen lieben Vater aus den Händen ſeiner Feinde zu retten?“

„Nicht weiß; denk, daß Krieger warten im Hinterhalt, und Yengeeſe müſſen verlieren Skalp.“

„Gewiß, gewiß, June, kannſt du, die du ſo viel für die Tochter gethan haſt, mir nicht verweigern, auch dem Vater zu helfen?“

Digitized by Google

„Nicht kennen Vater, nicht lieben Vater. June helfen eigenem Volk, helfen Arrowhead — Mann lieben Skaly.“

„June, nimmer kann ich das von dir glauben. Nein, ich kann, ich will nicht glauben, daß du unsere Leute ermordet sehen möchtest.“

June richtete ihr dunkles Auge ruhig auf Mabel, und einen Moment wurde ihr Blick ernst, obgleich er bald wieder den Ausdruck einer schwermüthigen Theilnahme gewann.

„Lily, Yengeese Mädchen?“ sagte sie fragweise.

„Gewiß, und als ein Yengeesemädchen möchte ich meine Landsleute von der Schlachtbank retten.“

„Sehr gut, wenn können. June nicht Yengeese, June Tuscarora — haben Tuscarora-Mann — Tuscarora-Herz — Tuscarora-Gefühl — ganz und gar Tuscarora. Lily wird nicht gehen, und sagen Franzosen, daß ihr Vater wird kommen, zu gewinnen Sieg?“

„Vielleicht nicht,“ erwiederte Mabel und drückte die Hand gegen das wirre Gehirn; „vielleicht nicht; aber du dienst mir, hilfst mir, hast mich gerettet, June! Warum hast du das gethan, wenn du nur wie eine Tuscarora fühlst?“

„Nicht allein fühlen wie Tuscarora, fühlen als Mädchen, fühlen als Weib, Lieben schöne Lily und in Busen tragen.“

Mabel zerfloß in Thränen und drückte das liebevolle Geschöpf an ihr Herz. Es dauerte eine Minute, bis sie weiter sprechen konnte; dann fuhr sie aber mit mehr Ruhe und Zusammenhang fort:

„Laß mich das Schlimmste wissen, June;“ sagte sie. „Heute Nacht thun sich deine Leute gütlich; was beabsichtigen sie morgen zu thun?“

„Weiß nicht; fürchten, zu sehen Arrowhead; fürchten zu fragen; glauben, verstecken, bis Yengeese kommen zurück.“

„Werden sie keinen neuen Versuch gegen das Blockhaus machen? Du hast gesehen, wie fürchterlich sie seyn können, wenn sie wollen.“

„Zuviel Rum. Arrowhead schlafen, oder nicht wagen.

Digitized by Google

Französisch Capitän seyn weg, oder nicht wagen. Alles gehen zu Schlafen, nun."

„Und du glaubst, daß ich wenigstens für diese Nacht sicher bin?"

„Zuviel Rum. Wenn Lily wie June, könnte thun viel für ihr Volk."

„Ich bin wie du, June, wenn der Wunsch, meinen Landsleuten zu dienen. mich einem so muthigen Mädchen gleichstellen kann."

„Nein, nein, nein!" murmelte June leise vor sich hin; „nicht haben Herz, und wenn haben, June nicht lassen dich. June's Mutter einmal gefangen, und Krieger seyn trunken; Mutter Alle tomahawken. So Rothhautweiber thun, wenn Leute in Gefahr und brauchen Skalp."

„Du hast Recht," erwiederte Mabel mit Schaudern, indem sie unwillkührlich June's Hand fallen ließ. „So etwas könnte ich nicht thun. Ich habe weder die Kraft, noch den Muth, noch den Willen, meine Hände in Blut zu tauchen."

„Denken das auch; — dann bleiben, wo du seyn — Blockhaus gut — nicht kriegen Skalp."

„Du glaubst also, daß ich hier sicher seyn werde, wenigstens bis mein Vater und seine Leute zurückkehren?"

„Wissen das. Nicht dürfen anrühren Blockhaus morgen. Horch! Alles nun still — trinken Rum, bis Kopf fallen nieder, und schlafen wie Klotz."

„Könnte ich nicht entkommen? Sind nicht einige Kähne an der Insel? — Könnte ich nicht einen davon nehmen, und meinem Vater entgegen gehen, um ihm mitzutheilen, was hier vorgegangen ist?"

„Wissen, wie zu rudern?" fragte June mit einem verstohlenen Blick auf Mabel.

„Nicht so gut, als du vielleicht; aber gut genug, um vor Tagesanbruch deinen Leuten aus dem Gesichte zu seyn."

„Was thun dann? — Nicht können rudern sechs — zehn — acht Meilen!"

Digitized by Google

„Ich weiß das nicht; ich würde viel können, um meinem Vater, dem wackern Pfadfinder und den Uebrigen einen Wink von der Gefahr zu geben, in der sie sich befinden.“

„Lieben Pfadfinder?“

„Wer ihn kennt, liebt ihn; — auch du müßtest ihn lieben, wenn du sein Herz kennen würdest.“

„Nicht ihn lieben, gar nicht. Zu gut Büchse — zu gut Auge — zuviel schießen Irokesen und June's Volk. Kriegen müssen sein Skalp, wenn können.“

„Und ich muß ihn retten, wenn ich kann, June. In dieser Beziehung also sind wir Gegnerinnen. Ich will, so lange sie noch schlafen, einen Kahn aufsuchen, und die Insel verlassen.“

„Nicht können — June dürfen nicht lassen dich. Rufen Arrowhead.“

„June, du wirst mich nicht verrathen; du kannst mich nicht preisgeben, nach Allem, was du schon für mich gethan hast?“

„Gerade so,“ erwiederte June, indem sie die Hand rückwärts bewegte, und mit einer Wärme und einem Ernste sprach, die Mabel nie zuvor an ihr bemerkt hatte. „Rufen Arrowhead mit lauter Stimme. Ein Ruf von Weib wecken Krieger auf. June nicht lassen Lily helfen Feind — nicht lassen Indianer verletzen Lily.“

„Ich verstehe dich, June, und fühle das Natürliche und Gerechte deiner Gefühle; und im Grunde ist es doch besser, daß ich hier bleibe, denn ich habe sehr wahrscheinlich meine Kräfte überschätzt. Aber sage mir nur noch Eines: — wenn mein Onkel in der Nacht kommt und um Einlaß bittet, so wirst du mich doch die Thüre des Blockhauses öffnen lassen, daß er herein kann?“

„Gewiß — er gefangen hier, und June lieben Gefangenen mehr als Skalp; Skalp gut für Ehre, Gefangener gut für Gefühl. Aber Salzwasser so gut verborgen; er selbst nicht wissen, wo er seyn.“

June lachte dabei in mädchenhaft lustiger Weise, denn sie war

Digitized by Google

mit Scenen der Gewalt zu vertraut, um die Eindrücke derselben so tief zu Herzen zu nehmen, daß sie ihr Naturell geändert hätten. Es folgte nun eine lange und lebhafte Unterhaltung, in welcher sich Mabel bemühte, ihre gegenwärtige Lage genauer kennen zu lernen, und sich der schwachen Hoffnung hingab, es möchten sich einige der Thatsachen, welche sie auf diesem Wege erfuhr, zu ihrem Vortheil wenden lassen. June beantwortete ihre Fragen einfach, aber mit einer Vorsicht, welche zeigte, daß sie recht gut zwischen dem, was unwesentlich war, und zwischen dem, was die Sicherheit oder die weiteren Schritte ihrer Freunde gefährden konnte, zu unterscheiden wisse. Unsere Heldin war unfähig, ihre Gefährtin in eine Falle zu locken: ein Versuch, dessen Ausführung übrigens, selbst wenn sie sich einer solchen Niedrigkeit hätte schuldig machen wollen, auf die größten Schwierigkeiten stoßen mußte. June jedoch hatte nur bei dem, was sie enthüllen wollte, vorsichtig zu unterscheiden; und wir fassen das Wesentliche ihrer Mittheilung in dem Folgenden zusammen.

Arrowhead stand schon lange mit den Franzosen in Verbindung, obgleich dieses die erste Gelegenheit war, bei der er seine Maske ganz ablegte. Da er, zumal bei dem Pfadfinder, Spuren des Mißtrauens bemerkt hatte, so wagte er sich nicht mehr unter die Engländer, und mit indianischer Prahlerei wollte er nun lieber seine Verrätherei zur Schau tragen, als sie verbergen. Er hatte den Kriegerhaufen bei dem Angriff auf die Insel unter der Oberaufsicht des bereits erwähnten Franzosen angeführt; aber June lehnte es ab, Auskunft darüber zu geben, ob er auch das Mittel zu Entdeckung der Lage dieses Platzes geworden sey, den man den Blicken des Feindes so sehr entzogen gewähnt, obgleich sie zugestand, daß sie und ihr Gatte von der Abreise des Scud an den Kutter im Auge behalten hätten, bis sie von demselben überholt und genommen worden seyen. Die Franzosen hatten erst in der neuesten Zeit genaue Mittheilungen über die wahre Lage der Station

Digitized by Google

erhalten, und Mabel fühlte einen Stich durchs Herz, als sie aus den versteckten Anspielungen der Indianerin entnehmen zu müssen glaubte, daß diese Mittheilung von einem unter Duncan of Lundie stehenden Blaßgesicht herrühre. Dies war jedoch eher angedeutet, als ausgesprochen, und sobald Mabel Zeit hatte, über die Worte ihrer Gefährtin nachzudenken und sich zu erinnern, wie kurz und abgemessen sie in ihrer Ausdrucksweise war, gab sie der Hoffnung wieder Raum, daß sie dieselbe unrecht verstanden habe, und daß Jasper Western sich als vollkommen gerechtfertigt aus dieser Sache ziehen werde.

June nahm keinen Anstand, zu bekennen, daß sie auf die Insel gesandt worden sey, um über die Anzahl und das Treiben derer, welche darauf geblieben waren, genaue Nachricht einzuziehen, obgleich sie auch in ihrer naiven Weise verrieth, daß sie hauptsächlich durch den Wunsch, Mabeln zu dienen, veranlaßt worden sey, sich zu diesem Geschäft brauchen zu lassen. In Folge ihrer und anderweitiger Mittheilungen kannte der Feind die Macht, welche gegen ihn aufgebracht werden konnte, genau; auch wußten sie, mit wie viel Mannschaft und in welcher Absicht Sergeant Dunham ausgezogen war, obgleich es ihnen unbekannt blieb, an welcher Stelle er die französischen Boote zu treffen hoffte. Es wäre ein angenehmer Anblick gewesen, Zeuge zu seyn des lebhaften Verlangens sowohl, mit welchem diese beiden redlichen Mädchen sich über Alles, was für ihre Freunde von Folgen seyn mochte, Gewißheit zu verschaffen suchten; als auch der natürlichen Zartheit, mit welcher jede sich hütete, die andere zu ungeeigneten Enthüllungen zu drängen, — der augenfälligen Vorsicht endlich, womit es jede vermied, etwas zu sagen, was ihrem Volke nachtheilig werden konnte. In Beziehung ihrer Persönlichkeit herrschte vollkommenes Vertrauen: was ihre eigenen Leute anbelangte, treues Halten an den Ihrigen. June war eben so ängstlich begierig, zu erfahren, wo der Sergeant hingegangen sey, und wann er

Digitized by Google

zurückkehren werde, als Mabel in Betreff anderer Punkte; aber sie enthielt sich mit einem Zartgefühl, welches dem civilisirtesten Volke Ehre gemacht hätte, jeder Frage, und versuchte auch keinen andern Weg, welcher mittelbar einen Aufschluß über diese ihr so wichtige Angelegenheit herbeizuführen vermochte, obgleich sie mit fast athemloser Aufmerksamkeit horchte, wenn Mabel in ihrer eigenen Erzählung einen Umstand berührte, welcher möglicherweise hätte ein Licht über die Sache werfen können.

In dieser Weise entschwanden ihnen die Stunden unbeachtet, denn beide waren zu sehr betheiligt, um an Ruhe zu denken. Doch forderte gegen Morgen die Natur ihre Rechte, und Mabel ließ sich überreden, sich auf eines der für die Soldaten bestimmten Strohlager zu legen, wo sie bald in einen tiefen Schlaf verfiel. June nahm an ihrer Seite Platz. Auf der ganzen Insel herrschte eine Ruhe, als ob der Bereich des Waldes nie durch menschlichen Fußtritt gestört worden sey.

Als Mabel erwachte, strömte das Licht der Sonne durch die Schießscharten, und sie fand, daß der Tag bereits beträchtlich vorgerückt sey June lag noch neben ihr, und schlief so sanft, als ob sie — ich will nicht sagen ‚auf Daunen,' da die höhere Cultur unserer Tage eine solche Vergleichung verschmäht — sondern auf einer französischen Matraze ruhe, und so tief, als ob sie die Sorge gar nicht kenne. Demungeachtet weckten Mabels Bewegungen die an Wachsamkeit gewöhnte Indianerin bald, und beide verschafften sich nun mittelst der bekannten Oeffnungen einen Ueberblick über das, was um sie vorging.

Digitized by Google

Dreiundzwanzigſtes Kapitel.

Bedarf der ew'ge Schöpfer dein, o Nacht!
Den Sternenhimmel in der Bahn zu halten,
Daß du nicht achteſt ſeiner Werke Pracht,
Und dich erkühnſt, die Schöpfung zu entſtalten?
Der Faule nur, vom Schlummer feſtgehalten,
Die Glieder ſtreckend, preiſt mit trunknem Sinn
Und blindem Wahn dein ſtygiſch düſter Walten
Und nennt dich Göttin, Freudebringerin
Und der Natur, der großen Mutter, Helferin.

Feenkönigin.

Die Ruhe der vergangenen Nacht ſtand in keinem Widerſpruch mit den Bewegungen des Tages. Obgleich Mabel und June an allen Schießſcharten herumgingen, ſo ließ ſich doch, mit Ausnahme ihrer ſelbſt, kein lebendes Weſen auf der ganzen Inſel entdecken. An der Stelle, wo M'Nab und ſeine Kameraden gekocht hatten, befand ſich ein halberloſchenes Feuer, als ob der Rauch, welcher ſich in die Höhe ringelte, die Abſicht hätte, die Abweſenden anzulocken; und rings umher waren die Hütten wieder in ihren frühern Zuſtand verſetzt worden. Mabel fuhr unwillkührlich zuſammen, als ihr Auge auf eine Gruppe von drei Männern in den Scharlachröcken des fünfundfünfzigſten Regimentes fiel, welche in nachläſſiger Stellung im Graſe ſaßen, als ob ſie in ſorgloſer Sicherheit mit einander plauderten; aber ihr Blut erſtarrte, als ſie bei einem zweiten Blick die farbloſen Geſichter und die gläſernen Augen der Todten erkannte. Sie ſaßen ganz in der Nähe des Blockhauſes, und zwar ſo nahe, daß ſie dem erſten Blicke auffallen mußten; auch lag, da man ihre ſtarren Glieder in verſchiedene, das Leben nachahmende Lagen gebracht hatte, eine ſo ſpöttiſche Leichtfertigkeit in ihren Stellungen und Geberden, daß ſich die Seele darüber empörte. So ſchrecklich übrigens dieſe Gruppe Jedem ſeyn mochte, der nahe genug war, um den ſchreienden Contraſt zwiſchen Schein und

Digitized by Google

Weſen zu entdecken — die Täuſchung war doch mit ſo vieler Kunſt ausgeführt, daß ſie einen oberflächlichen Beobachter auf eine Entfernung von hundert Ellen irre leiten konnte. Nach einer ſorgfältigen Unterſuchung der Ufer machte June ihre Gefährtin auf einen vierten Soldaten aufmerkſam, welcher, an einen Baum gelehnt, mit überhängenden Füßen am Waſſer ſaß, und eine Fiſcherruthe in der Hand hielt. Die ſkalploſen Köpfe waren mit Mützen bedeckt und alle Spuren von Blut vorſichtig von den Geſichtern gewaſchen.

Mabel wurde faſt ohnmächtig bei dieſem Anblick, der nicht nur allen ihren Begriffen von Schicklichkeit zuwiderlief, ſondern auch an ſich ſo empörend und allen menſchlichen Gefühlen entgegen war. Sie ſank auf einen Stuhl und verbarg das Antlitz einige Minuten in ihrem Gewande, bis ein leiſer Ruf von June ſie wieder an die Schießſcharten zog. Letztere zeigte ihr nun den Körper von Jennie, welche in einer vorwärtsgebeugten Stellung, als ob ſie auf die Gruppe der Männer ſähe, in der Thüre einer Hütte zu ſtehen ſchien, indeß ihre Haube in dem Winde flatterte, und ihre Hand einen Beſen hielt. Die Entfernung war zu groß, um die Züge genau zu unterſcheiden; aber es däuchte Mabel, die Kinnlade ſey niedergedrückt, und der Mund zu einem entſetzlichen Lachen verzogen.

„June! June!“ rief ſie aus; „das überſteigt Alles, was ich je von der Verrätherei und der Liſt deines Volkes gehört, oder für möglich gehalten habe.“

„Tuscarora ſehr ſchlau,“ ſagte June in einem Tone, welcher den Gebrauch, der von den Leichnamen gemacht worden, mehr zu billigen als zu verwerfen ſchien. „Thun Soldaten nichts Leid nun; thun Irokeſen gut; kriegen Skalp zuerſt; nun machen Todte helfen. Dann ſie verbrennen.“

Aus dieſen Worten wurde Mabeln klar, wie ſehr der Charakter ihrer Gefährtin von dem ihrigen verſchieden war, und es vergingen einige Minuten, ehe ſie dieſelbe wieder anzureden vermochte. Aber dieſe vorübergehende Anwandlung von Widerwillen war bei June verloren, denn

Digitized by Google

sie schickte sich zur Bereitung ihres einfachen Frühstücks an, wobei ihr ganzes Benehmen bewies, wie unempfindlich sie bei Andern gegen Gefühle war, welche sie ihre Erziehung abzulegen gelehrt hatte. Mabel genoß nur weniges, während ihre Gefährtin aß, als ob gar nichts vorgefallen sey. Dann überließen sie sich wieder ihren Gedanken, oder setzten ihre Untersuchungen durch die Schießscharten fort. Unsere Heldin brannte zwar von fieberischem Verlangen, stets an diesen Oeffnungen zu seyn; aber sie trat selten vor dieselben, ohne sich mit Widerwillen abzuwenden, obgleich ihre Angst sie nach einigen Minuten wieder dahin zurückführte, wenn sie ein Geräusch, mochte es auch nur das Rauschen der Blätter oder das Seufzen des Windes seyn, vernahm. Es war in der That etwas feierlich Ergreifendes, diesen verlassenen Ort von Todten in der Kleidung des Lebens und in der Stellung sorgloser Heiterkeit und rohen Vergnügens bevölkert zu sehen. Der Eindruck auf unsere Heldin war fast derselbe, als ob die Unholde vor ihr ihr Wesen trieben. Diesen ganzen Tag über, der Mabeln kein Ende zu nehmen schien, ließ sich weder ein Indianer noch ein Franzose blicken, und die Nacht senkte sich allmählig über diese schweigende Maskerade mit der unabänderlichen Stetigkeit, mit welcher die Erde ihren Gesetzen folgt, ohne sich um das kleinliche Treiben der Menschen zu kümmern. Die Nacht war weit ruhiger, als die vorhergehende, und Mabel schlief mit neuer Zuversicht, denn sie fühlte sich nun überzeugt, daß sich ihr Schicksal nicht vor der Zurückkunft ihres Vaters entscheiden würde. Er wurde jedoch schon am folgenden Tag erwartet. Als unsere Heldin erwachte, eilte sie hastig zu den Schießscharten, um über den Stand des Wetters, das Aussehen des Himmels und über die Verhältnisse auf der Insel Erkundigung einzuziehen. Da saß noch die furchtbare Gruppe im Grase; der Fischer beugte sich noch über das Wasser, als ob er lebhaft auf seinen Fang erpicht sey, und das Gesicht Jennie's glotzte in schrecklicher Verzerrung aus der Hütte. Aber das Wetter hatte sich

Digitized by Google

geändert. Der Wind blies steif aus Süden, und obgleich hell, war die Luft doch mit den Elementen des Sturmes erfüllt.

„Es wird mir immer unerträglicher, June," sagte Mabel, als sie die Oeffnung verließ. „Ich wollte lieber den Feind sehen, als stets diese schreckliche Heerschau des Todes vor Augen haben."

„Still! da sie kommen. June denken hören einen Schrei, wie Krieger rufen, wenn er nehmen einen Skalp."

„Was meinst du? Es gibt nichts mehr zu schlachten! — es kann nichts mehr geben!"

„Salzwasser!" rief June lachend, indem sie durch die Schießscharte blickte.

„Mein lieber Onkel! Gott sey Dank! Er lebt also! O June, June, du wirst ihm doch kein Leid thun lassen?"

„June arme Squaw. Was Krieger denken von was ich sagen? Arrowhead bringen ihn her."

Mabel stand an einer Schießscharte, und sah deutlich genug Cap und den Quartiermeister in den Händen von acht oder zehn Indianern, welche jene zu dem Fuße des Blockhauses führten; denn da sie nunmehr gefangen waren, sah der Feind wohl ein, daß kein Mann sich in diesem Gebäude befinden könne. Mabel wagte kaum zu athmen, bis der ganze Haufen unmittelbar vor der Thüre stand, wo sie dann zu ihrer großen Freude bemerkte, daß der französische Offizier unter ihnen war. Es folgte nun eine kurze Besprechung, welche Arrowhead und der weiße Führer mit den Gefangenen hielt, worauf der Quartiermeister mit vernehmlicher Stimme unserer Heldin zurief:

„Schöne Mabel! Schöne Mabel," sagte er, „blicken Sie aus einer Ihrer Schießscharten auf uns herunter, und haben Sie Mitleid mit unserer Lage. Wir sind mit augenblicklichem Tode bedroht, wenn Sie nicht den Siegern die Thüre öffnen. Lassen Sie sich also erweichen, sonst tragen wir unsere Skalpe keine halbe Stunde mehr, von diesem gesegneten Augenblick an."

Digitized by Google

Mabel kam es vor, als ob Spott und Leichtfertigkeit in dieſem Aufruf liege, ein Benehmen, welches mehr dazu diente, ihren Entſchluß, den Platz ſo lange als möglich zu halten, zu befeſtigen, als zu entkräften.

„Sprecht Ihr zu mir, Onkel,“ rief ſie durch die Schießſcharte, „und ſagt mir, was ich thun ſoll.“

„Gott ſey Dank! Gott ſey Dank!“ entgegnete Cap; „der Ton deiner ſüßen Stimme, Magnet, nimmt mir eine ſchwere Laſt vom Herzen; denn ich fürchtete: du habeſt das Loos der armen Jennie getheilt. Es lag mir in den letzten vierundzwanzig Stunden auf der Bruſt, als ob man eine Tonne Blockeiſen auf ſie geſtaut hätte. Du fragſt mich, was du thun ſollſt, Kind, und ich weiß nicht, was ich dir rathen ſoll, obgleich du meiner Schweſter Tochter biſt. Armes Mädchen! Alles was ich dir jetzt ſagen kann, iſt, daß ich vom Grunde meines Herzens den Tag verwünſche, an dem wir beide jemals dieſen Friſchwaſſerſtreifen geſehen haben.“

„Aber, Onkel, wenn Euer Leben in Gefahr iſt — meint Ihr, ich ſolle die Thüre öffnen?“

„Ein runder Schlag und zwei Timmerſtiche machen einen feſten Beleg; und ich würde Niemand rathen, der außer dem Bereiche dieſer Teufel iſt, etwas zu entriegeln oder aufzumachen, um in ihre Hände zu fallen. Was den Quartiermeiſter und mich anbelangt, ſo ſind wir beide ältliche Leute, und für die Menſchheit von keiner beſonderen Bedeutung, wie der ehrliche Pfadfinder ſagen würde; es kann Jenem daher keinen großen Unterſchied ausmachen, ob er ſeine Zahlungsliſten in dieſem oder dem nächſten Jahr ausgleicht; und was mich anbelangt, ja, wenn ich auf hoher See an Bord wäre, ſo wüßte ich wohl, was ich zu thun hätte; aber hier oben, in dieſer wäſſerigen Wildniß, kann ich nur ſagen, daß ein gutes Stück indianiſcher Logik dazu gehören würde, mich aus einem ſolchen bischen Bollwerk, wenn ich dahinter wäre, herauszukriegen.“

„Sie werden nicht auf Alles, was Ihr Onkel ſagt, achten,“

Digitized by Google

warf Muir ein, „denn das Unglück hat ihm augenscheinlich den Kopf verwirrt, so daß er nicht im Stande ist, das, was im gegenwärtigen Augenblicke Noth thut, einzusehen. Wir sind hier in den Händen sehr umsichtiger und achtungswerther Personen, wie man anerkennen muß, und wir haben wenig Ursache, irgend eine mißliebige Gewalt zu befürchten. Die Zufälle, welche sich ereignet haben, sind in einem Kriege gewöhnlich, und können unsere Gefühle gegen den Feind nicht ändern, denn dieser ist weit entfernt, die Absicht an den Tag zu legen, daß den Gefangenen irgend ein Leides zugefügt werde. Ich bin überzeugt, daß Meister Cap, so wenig als ich, Ursache hat, sich zu beklagen, denn wir haben uns selbst Meister Arrowhead ausgeliefert, der mich durch seine Tugenden und seine Mäßigung an die Römer oder Spartaner erinnert; es wird Ihnen aber bekannt seyn, daß die Gebräuche verschieden sind, und daß unsere Skalpe als gesetzliche Opfer genommen werden können, um die Manen gefallener Feinde zu sühnen, wenn Sie sie nicht durch Capitulation retten."

„Ich werde besser thun, in dem Blockhaus zu bleiben, bis das Schicksal der Insel entschieden ist," erwiederte Mabel. „Unsere Feinde können mich wenig bekümmern, da sie wissen, daß ich ihnen keinen Schaden zufügen kann. Ich halte es daher für mein Geschlecht und für mein Alter weit passender, hier zu bleiben."

„Wenn es sich hier blos um das, was für Sie passend ist, handelte, Mabel, so würden wir Alle uns gern ihren Wünschen fügen; aber diese Herren glauben, daß das Blockhaus für ihre Operationen sehr günstig sey, und haben daher ein großes Verlangen, es zu besitzen. Offen gesprochen, ich und Ihr Onkel sind in einer eigenthümlichen Lage, und ich muß gestehen, daß ich, um übeln Folgen vorzubeugen, vermöge der Macht, welche einem Offizier in Seiner Majestät Diensten zusteht, eine Verbal-Capitulation abgeschlossen habe, in welcher ich mich verpflichtete, das Blockhaus und die ganze Insel zu übergeben. Das ist das Loos des Krieges, und

man muß sich ihm unterwerfen. Oeffnen Sie also ohne Aufschub die Thüre, schöne Mabel, und vertrauen Sie sich der Sorgfalt derjenigen, welche wissen, wie sie Schönheit und Tugend im Unglück zu behandeln haben. Kein Höfling in Schottland ist gefälliger und mehr mit den Gesetzen des Anstands vertraut, als dieser Häuptling."

„Nicht verlassen Blockhaus;" flüsterte June, welche an Mabels Seite die Vorgänge aufmerksam beobachtete, „Blockhaus gut — kriegen nicht Skalp."

Ohne diese Aufmunterung hätte Mabel vielleicht nachgegeben, denn es leuchtete ihr nachgerade ein, daß es wohl das Beste seyn dürfte, den Feind durch Zugeständnisse zu gewinnen, statt ihn durch Widerstand zu erbittern. Muir und Cap befanden sich in den Händen der Indianer, welchen es bekannt war, daß sich kein Mann in dem Gebäude aufhalte; weßhalb sie sich vorstellte, die Wilden würden aufs Neue die Thüre berennen, oder sich mit den Aexten einen Weg durch die Stämme bahnen, wenn ein friedlicher Einlaß nun, da kein Grund mehr vorhanden war, ihre Büchsen zu fürchten, hartnäckig verweigert würde. Aber June's Worte veranlaßten sie, inne zu halten, und ein ernster Händedruck, ein bittender Blick ihrer Gefährtin befestigte ihren wankenden Entschluß.

„Nicht gefangen noch," flüsterte June, „laß sie machen gefangen, ehe sie nehmen gefangen — sprechen groß; June sie weisen."

Mabel begann nun entschlossener mit Muir zu sprechen und erklärte ihm, da ihr Onkel geneigt schien, sein Gewissen durch Schweigen zu beschwichtigen, offen, daß es nicht ihre Absicht sey, das Gebäude zu übergeben.

„Sie vergessen die Capitulation, Mistreß Mabel," sagte Muir; „die Ehre eines von Seiner Majestät Dienern ist dabei betheiligt, und die Ehre Seiner Majestät durch diesen Diener. Sie wissen, was es mit der militärischen Ehre für eine zarte, empfindliche Bewandtniß hat?"

„Ich weiß genug, Herr Muir, um einzusehen, daß Sie bei

Digitized by Google

dieſer Expedition kein Commando und deßhalb auch kein Recht haben, das Blockhaus auszuliefern; und ich erinnere mich noch obendrein, von meinem Vater gehört zu haben, daß ein Gefangener für die ganze Zeit der Gefangenſchaft ſeine Machtvollkommenheit verliere."

„Lauter Spitzfindigkeit, ſchöne Mabel, — Verrath gegen den König, Beſchimpfung ſeiner Offiziere und Schmähung ſeines Namens. Sie werden nicht auf Ihrer Abſicht beſtehen, wenn Ihr beſſeres Urtheil Muße gehabt hat, nachzudenken und auf die Verhältniſſe und Umſtände Rückſicht zu nehmen."

„Ja," ſeufzte Cap, „das iſt ein Umſtand, hol' ihn der Henker!"

„Kein Sinn, was Onkel ſagt," bemerkte June, welche ſich in einer Ecke des Zimmers beſchäftigte. „Blockhaus gut — kriegen nicht Skalp."

„Ich werde bleiben, wo ich bin, Herr Muir, bis Nachrichten von meinem Vater eingehen. Er wird im Laufe der nächſten zehn Tage zurückkommen."

„Ach! Mabel; dieſe Liſt wird die Feinde nicht täuſchen, denn ſie ſind durch Mittel, welche unbegreiflich ſcheinen würden, wenn nicht ein unabweisbarer Verdacht auf einem unglücklichen jungen Manne haftete — von allen unſern Bewegungen und Planen in Kenntniß geſetzt, und wiſſen wohl, daß ehe noch die Sonne niedergeht, der würdige Sergeant mit allen ſeinen Leuten in ihrer Gewalt ſeyn wird. Geben Sie nach! Unterwerfung unter die Beſchlüſſe der Vorſehung iſt Chriſtenpflicht."

„Herr Muir, Sie ſcheinen über die Stärke dieſes Werkes im Irrthum zu ſeyn, und es für ſchwächer zu halten, als es iſt. Wollen Sie ſehen, was ich zu ſeiner Vertheidigung thun kann, wenn ich will?"

„Ich wills meinen, daß ich das ſehen möchte," antwortete der Quartiermeiſter, welcher immer in ſeinen Schottiſchen Dialekt verfiel, wenn ihn etwas lebhaft anſprach.

„Was halten Sie von dem? Sehen Sie auf die Schießſcharte im obern Stock."

Digitized by Google

Auf dieſe Worte richteten ſich Aller Augen nach oben und erblickten die Mündung einer Büchſe, welche vorſichtig durch eine Oeffnung geſchoben wurde, denn June hatte wieder zu einem Kunſtgriff Zuflucht genommen, welchen ſie ſchon einmal mit gutem Erfolg angewendet hatte. Das Reſultat entſprach ganz der Erwartung; denn kaum hatten die Indianer dieſe verhängnißvolle Waffe zu Geſicht bekommen, als ſie ſich aus dem Staube machten, und in weniger als einer Minute hatte Jeder ſeinen Verſteck aufgefunden. Der franzöſiſche Offizier blickte auf den Lauf des Gewehres, um ſich zu überzeugen, daß es nicht auf ihn gerichtet ſey, und nahm kaltblütig eine Priſe Tabak, während Cap und Muir, welche von dieſer Seite aus nichts zu befürchten hatten, ruhig ſtehen blieben.

„Seyen Sie klug, meine ſchöne Mabel, ſeyen Sie klug!“ rief Muir, „und veranlaſſen ſie keinen nutzloſen Zwiſt. Im Namen aller Könige von Albion, wen haben Sie in dieſem hölzernen Thurm bei ſich eingeſchloſſen, der es ſo ſehr auf Blut abgeſehen zu haben ſcheint? Da ſteckt Zauberei dahinter, und unſere ganze Reputation hängt von dieſer Entwicklung ab.“

„Was halten Sie von dem Pfadfinder, Herr Muir, als Beſatzung für einen ſo ſtarken Poſten?“ rief Mabel, indem ſie zu einem Doppelſinn ihre Zuflucht nahm, welchen die Umſtände ſehr entſchuldbar machten. „Was werden Ihre franzöſiſchen und indianiſchen Kameraden von einem Ziele für Pfadfinders Büchſe halten?“

„Fahren Sie glimpflich mit dem Unglück, ſchöne Mabel, und vermiſchen Sie nicht die Diener des Königs, — der Himmel ſegne ihn und das ganze königliche Haus — mit des Königs Feinden. Wenn Pfadfinder wirklich im Blockhaus iſt, ſo mag er ſprechen. Wir wollen dann unſere Unterhandlungen unmittelbar mit ihm abmachen. Er kennt uns als Freunde, und wir fürchten nichts Schlimmes von ſeiner Hand, am allerwenigſten aber ich; denn eine edle

Digitized by Google

Seele ist ganz geeignet, Nebenbuhlerschaft in einem gewissen Interesse zu einer sichern Grundlage der Achtung und Freundschaft zu machen; zumal da Bewunderung des nämlichen weiblichen Gegenstandes eine Gleichheit der Gefühle und des Geschmackes beweist."

Das Vertrauen auf Pfadfinders Freundschaft erstreckte sich jedoch nicht weiter, als auf den Quartiermeister und Cap; denn selbst der französische Offizier, welcher sich bisher nicht von der Stelle gerührt hatte, schrack zurück bei dem Klange dieses gefürchteten Namens. In der That schien er, obgleich ein Mann von eisernen Nerven und durch lange Jahre an die Gefahren des Indianerkriegs gewöhnt, sich nicht den Kugeln des Hirschetödters aussetzen zu wollen, dessen Ruf an der ganzen Gränze so wohl begründet war, als der von Marlborough in Europa; und er verschmähte es nicht, gleichfalls einen Versteck zu suchen, wobei er darauf bestand, daß ihm seine beiden Gefangenen folgen sollten. Mabel war zu sehr erfreut, ihrer Feinde ledig geworden zu seyn, als daß sie die Entfernung beklagt hätte, obgleich sie Cap durch die Schießscharte einen Kuß zuwarf und ihm einige Worte der Liebe nachrief, als er sich zögernd und ungerne entfernte.

Der Feind schien nun geneigt, alle Versuche auf das Blockhaus für den Augenblick aufzugeben; und June, welche durch die eine Fallthüre auf das Dach gestiegen war, wo sie alles am besten übersehen konnte, berichtete, daß sich der ganze Haufen in einem abgelegenen und geschützten Theile der Insel zum Essen versammelt hätte, wobei Cap und Muir so ruhig an dem Mahle theilnähmen, als ob sie aller Sorge ledig seyen. Diese Mittheilung beruhigte Mabel, und sie begann wieder an die Mittel zu denken, um ihre Flucht zu bewerkstelligen, oder ihren Vater vor der Gefahr, die seiner wartete, zu warnen. Die Rückkehr des Sergeanten wurde diesen Nachmittag erwartet, und sie wußte, daß ein gewonnener oder verlorener Augenblick über sein Schicksal entscheiden konnte.

Drei oder vier Stunden entschwanden. Die Insel war wieder

Digitized by Google

in tiefe Ruhe verſenkt. Der Tag neigte ſich, und noch hatte Mabel keinen Entſchluß gefaßt. Jane bereitete im unterſten Raum das frugale Mahl, und Mabel war ſelbſt auf das Dach geſtiegen, welches mit einer Fallthüre verſehen war. Durch dieſe konnte ſie in den Giebel des Gebäudes gelangen, von wo aus die Inſel die weiteſte Ausſicht bot, obgleich dieſe immer noch beſchränkt und häufig durch die Gipfel der Bäume eingeengt war. Das ängſtliche Mädchen wagte es nicht, ſich ſehen zu laſſen, denn ſie konnte nicht wiſſen, ob nicht ungezügelte Leidenſchaft einen Wilden veranlaſſen möchte, ihr eine Kugel durchs Hirn zu jagen. Sie erhob daher nur ihren Kopf über die Fallthüre, von wo aus ſie im Laufe des Nachmittags ihre Augen über die verſchiedenen Kanäle um die Inſel ſo oft die Runde machen ließ, als ‚Anna, Schweſter Anna,‘ über die Umgebungen von Blaubarts Schloß.

Die Sonne war nun wirklich untergegangen. Von den Booten hatte ſich nichts ſehen laſſen, und Mabel ſtieg aufs Dach, um den letzten Blick auszuſenden, in der Hoffnung, daß ihre Leute in der Dunkelheit ankommen ſollten, wodurch die Indianer wenigſtens verhindert würden, ihren Hinterhalt ſo gefährlich zu machen, als dies unter andern Umſtänden der Fall geweſen wäre. Sie wurde hiedurch in den Stand geſetzt, mittelſt Feuers ein ſo augenfälliges Warnungszeichen zu geben, als es eben in ihrer Macht ſtand. Ihr Auge ſtreifte achtſam um den ganzen Horizont herum, und ſie war eben im Begriff, ſich zurückzuziehen, als ſie einen neuen Gegenſtand gewahrte, der ihre Aufmerkſamkeit feſſelte. Die Inſeln lagen ſo dicht bei einander, daß man ſechs bis acht verſchiedene Kanäle oder Waſſerſtraßen zwiſchen denſelben erblicken konnte, und in einem der verſteckteſten, faſt ganz durch das Gebüſch des Ufers verborgenen, erkannte ſie bei einem zweiten Blick einen Rindenkahn. Er enthielt außer allem Zweifel ein menſchliches Weſen. In der Ueberzeugung daß, wenn ſie es hier mit einem Feinde zu thun habe, ein Signal nicht ſchaden, wohl aber im entgegengeſetzten Fall von gutem

Digitized by Google

Nutzen seyn könne, ließ das Mädchen schnell eine kleine Flagge, welche sie für ihren Vater gemacht hatte, gegen den Fremden wehen, wobei sie Sorge trug, daß diese Bewegung von der Insel aus nicht gesehen werde.

Mabel wiederholte ihr Signal acht oder zehnmal vergebens, und fing schon an, die Hoffnung aufzugeben, daß es bemerkt würde, als auf einmal ihr Zeichen durch eine Bewegung mit dem Ruder erwiedert wurde, und der Mann soweit hervorkam, daß sie in ihm Chingachgook erkennen konnte. Hier war also endlich ein Freund, und zwar einer, der fähig und, wie sie nicht bezweifelte, geneigt war, ihr Beistand zu leisten. Von diesem Augenblick lebte all ihr Muth wieder auf. Der Mohikaner hatte sie gesehen, mußte sie, da er von ihrer Theilnahme an dem Zuge wußte, erkannt haben, und that, ohne Zweifel, so bald es dunkel geworden war, die nöthigen Schritte zu ihrer Befreiung. Daß ihm die Anwesenheit des Feindes nicht entgangen seyn konnte, ließ sich aus der großen Vorsicht, die er beobachtete, abnehmen, und auf seine Klugheit und Geschicklichkeit konnte sie sich zuversichtlich verlassen. Die Hauptschwierigkeit stand nun von June zu besorgen; denn so anhänglich sie auch an Mabel war, so hatte letztere doch zu viel von der Treue der Indianerin gegen ihr Volk gesehen, als daß sie hoffen durfte, sie werde einem feindlichen Indianer den Eintritt in das Blockhaus gestatten, oder sie selbst in der Absicht, Arrowhead's Plane zu vereiteln, entfliehen lassen. Die halbe Stunde, welche der Entdeckung von Big Serpents Nähe folgte, war die peinlichste in Mabels Leben. Sie sah die Mittel zur Ausführung all ihrer Wünsche so ganz in der Nähe, und doch konnte sie nicht darnach greifen. Sie kannte June's Entschlossenheit und Besonnenheit, ungeachtet ihrer Herzensgüte und ihrer zarten weiblichen Gefuhle; und kam endlich, zwar mit innerem Widerstreben, zu der Ueberzeugung, daß es kein anderes Mittel zur Erreichung, ihres Zweckes gebe, als ihre erprobte Freundin und Beschützerin zu täuschen. Es empörte allerdings Mabels edle Seele, eine

Digitized by Google

Freundin wie June zu hintergehen; aber ihres Vaters Leben ſtand auf dem Spiele, ihrer Gefährtin drohte kein unmittelbarer Nachtheil, und die Gefühle und Intereſſen, welche ſie ſelbſt berührten, waren von einer Art, daß ſie wohl größere Zweifel beſeitigt haben müßten.

Sobald es dunkel war, begann Mabels Herz mit erneuter Heftigkeit zu pochen, und ſie entwarf und wechſelte ihre weiteren Plane wohl ein Dutzend mal im Laufe einer einzigen Stunde. June war immer die Quelle ihrer größten Verlegenheit; denn einmal ſah ſie nicht ein, wie ſie ſich die Ueberzeugung zu verſchaffen vermöge, daß Chingachgook an der Thüre ſey, wo er, wie ſie nicht zweifelte, bald erſcheinen mußte — und dann, wie ſie ihn einlaſſen könne, ohne ihre wachſame Freundin aufmerkſam zu machen. Doch die Zeit drängte, denn der Mohikan konnte kommen und wieder fortgehen, wenn ſie nicht bereit war, ihn aufzunehmen, da es für den Delawaren gewagt geweſen wäre, lange auf der Inſel zu bleiben. Es wurde daher unbedingt nöthig, einen Entſchluß zu faſſen, ſelbſt auf die Gefahr hin, unbeſonnen zu handeln. Nach manchen Plänen, die ſich in ihrem Gehirne umhertrieben, ging daher Mabel auf ihre Gefährtin zu und ſagte zu ihr mit ſo viel Ruhe, als ſie aufzubringen vermochte:

„June, fürchteſt du nicht, daß deine Leute, da ſie glauben, Pfadfinder ſey in dem Blockhauſe, kommen und aufs Neue Feuer anlegen werden?“

„Nicht denken ſolch Ding. Nicht verbrennen Blockhaus, Blockhaus gut; kriegen nicht Skalp.“

„June, wir können das nicht wiſſen. Sie haben ſich verſteckt, weil ſie glaubten, was ich ihnen wegen Pfadfinders ſagte.“

„Glauben erzeugen Furcht. Furcht kommen ſchnell, gehen ſchnell. Furcht machen weglaufen, Verſtand machen zurückkommen. Furcht machen Krieger thöricht, ſo gut als junges Mädchen.“

Hier lachte June in der Weiſe junger Mädchen, wenn ein poſſierlicher Einfall ihre Gedanken durchkreuzt.

Digitized by Google

„Mir iſt gar nicht wohl bei der Sache, June, und ich wünſchte, du gingeſt wieder aufs Dach, um dich dort umzuſehen, ob nicht etwas gegen uns im Werke iſt; du kennſt die Zeichen deſſen, was deine Leute beabſichtigen, beſſer als ich.“

„June gehen, Lily wünſchen; aber ſehr wohl wiſſen, daß Indianer ſchlafen, warten auf Vater. Krieger eſſen, trinken, ſchlafen, alle Zeit, wenn nicht fechten und gehen auf Kriegspfad; aber dann nie ſchlafen, eſſen, trinken — nie fühlen. Krieger jetzt ſchlafen.“

„Gott gebe, daß es ſo ſeyn möge! Aber geh hinauf, liebe June, und ſieh dich wohl um. Die Gefahr kann kommen, wenn wir es am wenigſten erwarten.“

June erhob ſich und ſchickte ſich an, auf das Dach hinauf zu ſteigen; auf der erſten Sproſſe der Leiter hielt ſie aber inne. Mabels Herz ſchlug ſo heftig, daß ſie fürchtete, das Klopfen deſſelben möchte gehört werden, und ſie bildete ſich ein, daß eine Ahnung ihrer wahren Abſicht die Seele ihrer Freundin durchkreuze. Sie hatte zum Theil Recht; denn die Indianerin hatte wirklich angehalten, um zu überlegen, ob ſie mit dieſem Schritte nicht eine Unbeſonnenheit begehe. Einmal tauchte in ihr der Verdacht auf, daß Mabel entfliehen möchte; dieſen verwarf ſie jedoch wieder, weil ſie wußte, daß dem Blaßgeſicht keine Mittel zu Gebote ſtanden, die Inſel zu verlaſſen, und das Blockhaus war jedenfalls der ſicherſte Punkt, welchen ſie finden konnte. Dann war ihr nächſter Gedanke, Mabel könnte Zeichen von der Annäherung ihres Vaters entdeckt haben. Aber auch dieſe Vermuthung haftete nur einen Augenblick, denn June hegte gegen die Fähigkeit ihrer Freundin, derartige Zeichen zu verſtehen — Zeichen, die ihrem eigenen Scharfblicke entgangen waren — ungefähr dieſelbe Meinung, welche moderne Damen von den Vorzügen ihrer Kammermädchen zu unterhalten pflegen. Da ihr nun weiter nichts mehr beifiel, ſo fing ſie an, langſam die Leiter hinauf zu ſteigen.

Digitized by Google

Sie hatte eben den oberen Boden erreicht, als unsrer Heldin ein glücklicher Gedanke sich darbot, und da sie ihn in einer zwar hastigen, aber natürlichen Weise kund gab, gewann sie einen großen Vortheil für die Verwirklichung ihres Planes.

„Ich will hinabgehen, June, und an der Thüre horchen, während du auf dem Dach bist; wir sind auf diese Weise oben und unten auf unserer Hut."

June hielt dies für eine unnöthige Vorsicht, da sie wohl wußte, das Niemand ohne Hilfe von innen in das Gebäude herein könne, und daß keine Gefahr von außen zu erwarten stehe, ohne daß sie es vorher bemerken mußte; sie schrieb daher diesen Vorschlag Mabels Unwissenheit und Furcht zu und nahm ihn mit so viel Vertrauen auf, als er mit Unverfänglichkeit gemacht zu seyn schien. So wurde es nun unsrer Heldin möglich, zu der Thüre hinunter zu steigen, während sich ihre Freundin nach dem Dache begab und keinen besonderen Anlaß zu haben glaubte, erstere zu bewachen. Die Entfernung zwischen Beiden war jetzt zu groß, um ein Gespräch zu gestatten, und die Eine beschäftigte sich drei oder vier Minuten mit Umsehen in der Gegend, so gut dieses die Finsterniß erlaubte, indeß die Andere mit so viel Spannung an der Thür horchte, als ob alle ihre Sinne sich in dem Ohre concentrirt hätten.

June bemerkte nichts von ihrem hohen Standpunkte; die Finsterniß ließ auch in der That kaum einen Erfolg hoffen; es möchte aber nicht leicht seyn, das Gefuhl zu beschreiben, mit welchem Mabel einen schwachen und vorsichtigen Stoß gegen die Thüre zu bemerken glaubte. Fürchtend, es möchte nicht Alles seyn, wie sie wünschte, und ängstlich bekümmert, Chingachgook ihre Nähe anzudeuten, fing sie an, obgleich in leisen und bebenden Tönen, zu singen. Die Stille war in diesem Augenblicke so tief, daß der Laut der unsichern Stimme bis zu dem Dache hinauf tönte, und eine Minute später begann June herunter zu steigen. Unmittelbar

Digitized by Google

darauf wurde ein leichtes Pochen an der Thüre gehört. Mabel war außer ſich, denn jetzt war keine Zeit mehr zu verlieren. Die Hoffnung überwog die Furcht, und mit unſicheren Händen begann ſie die Balken wegzunehmen. Sie hörte auf der Flur über ſich June's Moccaſin; und erſt ein einzelner Balken war zurückgeſchoben, der zweite war gehoben, als die Geſtalt der Indianerin bereits zur Hälfte auf der unteren Leiter ſichtbar war.

„Was thun du?“ rief June mit Heftigkeit. „Laufen weg — toll — verlaſſen Blockhaus? Blockhaus gut!“

Beide legten ihre Hände an den letzten Riegel, der wahrſcheinlich aus den Klammern gehoben worden wäre, wenn nicht ein kräftiger Druck von außen das Holz eingeklemmt hätte. Nun folgte ein kurzer Kampf, obſchon Beide zu Anwendung von Gewalt gleich abgeneigt waren. Wahrſcheinlich würde übrigens June den Sieg davon getragen haben, hätte nicht ein weiterer, noch kräftigerer Stoß von außen das leichte Hinderniß, welches den Balken noch hielt, überwunden und die Thüre geöffnet. Man ſah nun die Geſtalt eines Mannes eintreten, und Beide eilten nach der Leiter, als ob ſie gleich beſorgt wegen der Folgen ſeyen. Der Fremde ſchloß die Thüre und ſtieg, nachdem er ſich vorher ſorgfältig im Erdgeſchoſſe umgeſehen hatte, die Leiter hinauf. June hatte, ſobald es dunkel geworden war, die Schießſcharten im erſten Stocke geſchloſſen und ein Licht angezündet. Beide erwarteten jetzt in dieſer düſtern Beleuchtung die Erſcheinung ihres neuen Gaſtes, deſſen vorſichtige und bedachtſame Tritte ſie auf der Leiter hören konnten. Es dürfte ſchwer zu ſagen ſeyn, welche von den Weibern am meiſten erſtaunt war, als der Fremde durch die Fallthüre hinaufſtieg und die Geſtalt des Pfadfinders vor ihren Augen ſtand.

„Gott ſey geprieſen!“ rief Mabel, denn der Gedanke, daß das Blockhaus mit einer ſolchen Beſatzung unbezwinglich ſey, durchkreuzte ihre Seele. „O Pfadfinder, was iſt aus meinem Vater geworden?“

Digitized by Google

„Der Sergeant iſt bis jetzt wohlbehalten und ſiegreich, obgleich es nicht unter die Gaben des Menſchen gehört, zu ſagen, wie der Ausgang ſeyn wird. Iſt das nicht Arrowheads Weib, die ſich dort in die Ecke kauert?

„Macht ihr keine Vorwürfe, Pfadfinder; ich verdanke ihr mein Leben und meine gegenwärtige Sicherheit. Sagt mir, wie es meinem Vater und ſeinen Leuten gegangen iſt, warum Ihr hier ſeyd, und ich will Euch alle die ſchrecklichen Ereigniſſe erzählen, welche auf dieſer Inſel vorgefallen ſind."

„Für das Letztere werden wenige Worte ausreichen, Mabel; denn wenn man an indianiſche Teufeleien gewohnt iſt, ſo bedarf es keiner weitläufigen Erörterung eines ſolchen Begebniſſes. Unſer Feldzug ging, wie wir es hoffen konnten, von Statten, denn der Serpent war auf der Spähe und theilte uns mit, was das Herz nur wünſchen konnte. Wie kriegten drei Boote in einen Hinterhalt, und nachdem wir die Franzoſen daraus verjagt hatten, nahmen wir von denſelben Beſitz und verſenkten ſie nach der Vorſchrift an der tiefſten Stelle des Kanals. Die Wilden in Obercanada werden dieſen Winter mit indianiſchen Gütern nicht weit ſpringen. Auch werden Pulver und Blei unter ihnen ſeltener ſeyn, als es geſchickten Jägern und muthigen Kriegern lieb ſeyn mag. Wir haben nicht einen Mann verloren, nicht einmal eine Haut wurde geſtreift, und ich denke, der Feind wird nicht beſonders gut darauf zu ſprechen ſeyn. Kurz, Mabel — es iſt gerade ſolch ein Ausflug geweſen, wie ihn Lundie liebt — viel Schaden für den Feind und wenig für uns ſelbſt."

„Ach, Pfadfinder, ich fürchte, wenn Major Duncan die ganze traurige Geſchichte erfährt, ſo wird er Urſache haben, zu bereuen daß er je dieſen Handel unternommen."

„Ich weiß, was Sie meinen, ich weiß, was Sie meinen; wenn ich Ihnen aber die Umſtände geradezu erzähle, ſo werden Sie ſie beſſer verſtehen. Als der Sergeant ſeinen Strauß mit Ehren

Digitized by Google

beendet hatte, sandte er mich und den Serpent in Kähnen voraus, um euch zu sagen, wie die Sachen abgelaufen seyen, und daß er mit den so sehr beschwerten Booten nicht vor Morgen eintreffen könne. Ich trennte mich diesen Vormittag von Chingachgook und wir trafen dabei die Verabredung, daß er die eine und ich die andere Reihe von Kanälen hinauffahren solle, um zu sehen, ob der Pfad sauber sey. Seitdem habe ich den Häuptling nicht wieder gesehen."

Mabel erklärte ihm nun die Art, wie sie den Mohikaner entdeckt hatte und daß sie ihn nun in dem Blockhause erwarte.

„Nein, nein! ein regelmäßiger Kundschafter geht nie hinter Wände und Holzstämme, so lange er in freier Luft bleiben und eine nützliche Beschäftigung finden kann. Ich würde auch nicht gekommen seyn, Mabel, wenn ich nicht dem Sergeanten versprochen hätte, Ihnen Muth zuzusprechen und für Ihre Sicherheit zu sorgen. Ach, ich habe diesen Vormittag die Insel mit schwerem Herzen untersucht, und es war mir eine herbe Stunde, als ich dachte, Sie könnten unter den Erschlagenen seyn."

„Aber welcher glückliche Zufall hat Euch verhindert, kühn auf die Insel loszurudern, wodurch Ihr hättet in die Hände des Feindes fallen müssen?"

„Durch einen Zufall, Mabel, wie die Vorsehung ihn schuf, um dem Hunde zu sagen, wo der Hirsch zu finden ist, und dem Hirsche, wie er den Hund abwerfen soll. Nein, nein! diese Kunstgriffe und Teufeleien mit Leichen mögen die Soldaten des Fünfundfünfzigsten und die Offiziere des Königs täuschen, aber bei Leuten, welche ihr Leben in den Wäldern zugebracht haben, sind sie verloren. Ich kam in dem Kanal Angesichts des vorgeblichen Fischers herunter, und obgleich dieses Gewürm den armen Wicht kunstreich hingesetzt hatte, so geschah es doch nicht mit dem nöthigen Scharfsinn, um ein geübtes Auge zu hintergehen. Er hielt die Ruthe zu hoch, denn die Leute vom Fünfundfünfzigsten haben am Oswego fischen gelernt,

Digitized by Google

wenn sie es vorher auch nicht konnten; und dann war der Mann auch viel zu ruhig für einen, dem nichts anbeißen will. Aber wir gehen nie blindlings auf einen Posten zu, und ich bin einmal eine ganze Nacht vor einer Garnison liegen geblieben, weil man die Schildwachen und die Art ihres Wachstehens verändert hatte. Weder der Serpent noch ich lassen sich durch solche plumpe Pfiffe übertölpeln, die wahrscheinlich mehr auf die Schotten berechnet sind; denn obgleich diese in manchen Stücken ziemlich verschlagen seyn mögen, so sind sie doch nichts weniger als Hexenmeister, wenn es sich um indianische Kunstgriffe handelt."

„Glaubt Ihr, mein Vater und seine Leute könnten noch überlistet werden?" fragte Mabel rasch.

„Nicht, wenn ich's verhindern kann, Mabel. Sie sagen mir, der Serpent sey auch auf der Spähe; und so ist es doppelt wahrscheinlich, daß es uns gelingen wird, ihn von der Gefahr in Kenntniß zu setzen; obgleich wir nicht gewiß wissen, durch welchen Kanal er kommen mag."

„Pfadfinder," sagte unsere Heldin feierlich, denn die schrecklichen Scenen, deren Zeuge sie gewesen, malten ihr den Tod mit den furchtbarsten Farben; „Pfadfinder, Ihr habt gesagt, daß Ihr mich liebet, und mich zu Euerm Weibe wünschet?"

„Ich wagte es, über diesen Gegenstand mit Ihnen zu sprechen, Mabel, und der Sergeant hat mir erst kürzlich gesagt, daß Sie gegen mich gütig gesinnt seyen; aber ich bin nicht der Mann, das zu verfolgen, was ich liebe."

„Hört mich, Pfadfinder — ich schätze Euch, ich achte Euch, ich verehre Euch — rettet meinen Vater von diesem fürchterlichen Tode, und ich kann Euch anbeten. Hier ist meine Hand; ich verpflichte mich feierlich, Wort zu halten, sobald Ihr kommt, um Eure Ansprüche auf sie geltend zu machen."

„Gott segne Sie, Mabel, Gott segne Sie; das ist mehr als ich verdiene, — mehr, fürchte ich, als ich zu schätzen weiß. Doch

bedurfte es deſſen nicht, um mich geneigt zu machen, dem Sergeanten Dienſte zu leiſten. Wir ſind alte Kameraden, und jeder verdankt dem andern das Leben, obgleich ich fürchte, Mabel, daß es nicht immer die beſte Empfehlung bei der Tochter iſt, des Vaters Kamerad zu ſeyn."

„Ihr bedürft keiner andern Empfehlung, als Eurer Handlungen, Eures Muthes und Eurer Treue. Alles, was Ihr thut und ſagt, Pfadfinder, billigt meine Vernunft, und das Herz wird — nein, es muß folgen."

„Das iſt ein Glück, welches ich in dieſer Nacht nicht erwartete; aber wir ſind in Gottes Hand, und Er wird uns nach Seiner Weiſe beſchützen. Ihre Worte ſind ſüß, Mabel; aber es bedarf ihrer nicht, um mich aufzumuntern, unter den gegenwärtigen Umſtänden allem, was in menſchlicher Kraft ſteht, aufzubieten; ſie werden aber auch in keinem Fall meinen Eifer mindern."

„Wir verſtehen uns jetzt, Pfadfinder," fügte Mabel mit erſtickter Stimme bei. „Laßt uns keinen der koſtbaren Augenblicke verlieren, die vielleicht von unberechenbarem Werthe ſind. Können wir nicht in Euren Kahn eilen und meinem Vater entgegen gehen?"

„Ich möchte nicht hiezu rathen, da ich nicht weiß, durch welchen Kanal Ihr Vater kommen wird; denn es gibt deren mehr als zwanzig. Verlaſſen ſie ſich übrigens drauf, der Serpent wird ſich durch alle zu winden wiſſen. Nein, nein! Mein Rath iſt, hier zu bleiben. Die Stämme dieſes Blockhauſes ſind noch grün; es wird daher nicht leicht ſeyn, ſie in Brand zu ſtecken, und wenn wir nichts vom Feuer zu beſorgen haben, will ich den Platz gegen einen ganzen Stamm halten. Das Irokeſenvolk ſoll mich nicht aus dieſer Feſtung herausbringen, ſo lange wir die Flamme abhalten können. Der Sergeant bivouakirt jetzt auf irgend einer Inſel, und wird erſt gegen Morgen kommen. Wenn wir das Blockhaus halten, ſo können wir ihn zeitlich warnen, durch Abſchießen von Büchſen zum Beiſpiel; und ſollte er ſich zu einem Angriff gegen die Wilden

Digitized by Google

entſchließen, wozu ſein Temperament ihn wahrſcheinlich veranlaſſen wird, ſo kann der Beſitz dieſes Gebäudes im Treffen von keinem geringen Belang ſeyn. Nein, nein! Ich bin dafür, zu bleiben, wenn wir dem Sergeanten einen Dienſt leiſten wollen, obgleich das Entkommen für uns beide keine ſchwierige Aufgabe wäre."

„So bleibt, bleibt, um Gottes Willen, Pfadfinder!" flüſterte Mabel. „Ich bin mit allem zufrieden, was meinen Vater retten kann!"

„Ja, das iſt Natur. Es freut mich, Sie ſo ſprechen zu hören, Mabel, denn ich geſtehe, daß ich den Sergeanten hübſch unterſtützt ſehen möchte. Wie die Sachen jetzt ſtehen, ſo hat er ſich Credit erworben; und könnte er vollends dieſe Hunde vertreiben und ſich ehrenvoll zurückziehen, nachdem er Blockhaus und Hütte in Aſche gelegt hat, ſo iſt gar kein Zweifel, daß ihm Lundie gedenken und ihm auch wieder Dienſte leiſten wird. Ja, ja, Mabel, wir müſſen nicht allein das Leben des Sergeanten, ſondern auch ſeinen Ruf retten."

„Wegen des Ueberfalls dieſer Inſel kann meinen Vater keinen Vorwurf treffen."

„Davon iſt nicht die Rede, davon iſt nicht die Rede; militäriſcher Ruhm iſt ein höchſt unſicheres Ding. Ich habe die Delawaren in Bedrängniß geſehen, wo ſie ſich wackerer gehalten haben, als in Zeiten, wo ſie den Sieg davon getragen hatten. Man iſt übel daran, wenn man ſein Leben an ein Gerathewohl wagt, und am allerübelſten im Krieg. Ich kenne die Anſiedelungen und die Meinungen, welche dort im Schwunge ſind, wenig; aber hier oben ſchätzen ſelbſt die Indianer den Werth eines Kriegers nach ſeinem Glück. Für einen Soldaten iſt es immer die Hauptſache, nicht geſchlagen zu werden, denn ich glaube nicht, daß ſich die Leute lange bei den Betrachtungen aufhalten, wie der Tag gewonnen oder verloren wurde. Was mich anbelangt, Mabel, ſo mache ich es mir zur Regel, im Angeſichte des Feindes ihm ſo gut zuzuſetzen, als ich

Digitized by Google

kann, und mich mit der möglichſten Mäßigung zu benehmen, ſobald wir im Vortheile ſind. Von dem Gefühl der Mäßigung nach einer Niederlage läßt ſich nicht viel ſagen, da das Geklopftwerden ohnehin das Demüthigendſte in der ganzen Natur iſt. Die Pfarrer predigen von Demuth in den Garniſonen; aber wenn Demuth den Chriſten ausmacht, ſo müßten des Königs Truppen Heilige ſeyn; denn ſie haben bis jetzt wenig mehr in dieſem Kriege gethan, als ſich von den Franzoſen Lektionen geben laſſen, von dem Fort du Quesne an bis zum Ty."

„Mein Vater konnte nicht ahnen, daß die Lage der Inſel dem Feinde bekannt ſey," erwiederte Mabel, deren Gedanken ſich mit dem wahrſcheinlichen Erfolg der neueſten Ereigniſſe für den Sergeanten beſchäftigte.

„Das iſt wahr, und es iſt mir unbegreiflich, wie ſie die Franzoſen ausgefunden haben. Der Ort iſt gut gewählt, und es iſt ſelbſt für den, welcher den Weg hieher und wieder zurück ſchon einmal gemacht hat, keine leichte Aufgabe, ihn wieder zu finden. Es iſt, wie ich fürchte, Verrätherei dabei im Spiel; ja, ja, wir müſſen verrathen worden ſeyn."

„O Pfadfinder, wäre dies möglich?"

„Nichts leichter, Mabel; denn Verrätherei iſt manchen Leuten ſo natürlich, als das Eſſen. Wenn ich einen Mann voll ſchöner Worte treffe, ſo gebe ich immer genau auf ſeine Handlungen Acht, denn wenn das Herz an der rechten Stelle ſitzt und das Gute wirklich mit Eifer ſucht, ſo begnügt man ſich im Allgemeinen, ſein Benehmen und nicht ſeine Zunge ſprechen zu laſſen."

„Jasper Weſtern iſt keiner von dieſen," ſagte Mabel mit Ungeſtüm. „Kein Jüngling kann aufrichtiger in ſeinem Benehmen oder weniger fähig ſeyn, die Zunge ſtatt der Thaten reden zu laſſen."

„Jasper Weſtern? Verlaſſen Sie ſich drauf, Mabel, daß bei dem Jungen Herz und Zunge an der rechten Stelle iſt, trotz der übeln Meinung, welche Lundie, der Quartiermeiſter, der Sergeant und

Digitized by Google

Ihr Onkel von ihm haben; man könnte eben so gut glauben, daß die Sonne bei Nacht und die Sterne bei Tag scheinen. Nein, nein; ich stehe für Eau-douces Ehrlichkeit mit meinem eigenen Skalp, oder, wenns Noth thut, mit meiner eigenen Büchse."

„Gott segne Euch, Pfadfinder, Gott segne Euch!" rief Mabel, indem sie ihre Hand ausstreckte, und die Eisenfinger ihres Gefährten mit einem Gefühle drückte, dessen Kraft ihr selbst unbewußt war. „In Euch vereinigt sich alles Große, alles Edle; Gott wird es Euch vergelten."

„Ach, Mabel, ich fürchte, wenn dies wahr wäre, so würde ich nicht nach einem Weibe, wie Sie sind, trachten, sondern die Bewerbung den Herren in der Garnison überlassen, was auch Ihren Verdiensten angemessener wäre."

„Wir wollen heute Nacht nichts mehr von diesem sprechen," antwortete Mabel mit erstickter Stimme. „Wir müssen jetzt mehr an unsere Freunde, als an uns selbst denken, Pfadfinder. Aber es freut mich von ganzer Seele, daß Ihr Jasper für unschuldig haltet. Laßt uns nun von andern Dingen reden. — Sollten wir nicht Jane frei lassen?"

„Ich habe bereits an das Weib gedacht; denn es wäre nicht gerathen, hier innen in dem Blockhaus unsere Augen zu schließen, indeß die ihrigen offen sind. Wenn wir sie in den oberen Raum brächten, und die Leiter wegnähmen, so wäre sie wenigstens in unsern Händen."

„Ich kann die, welche mein Leben gerettet hat, nicht so behandeln lassen. Es wäre vielleicht besser, sie abziehen zu lassen, denn ich glaube, sie liebt mich zu sehr, um mir Schaden zuzufügen."

„Sie kennen diese Race nicht, Mabel: Sie kennen diese Race nicht. Es ist zwar wahr, sie ist keine Vollbluts-Mingo; aber sie lebt in Gesellschaft mit diesen Landstreichern und muß etwas von ihren Tücken gelernt haben. — Was ist das?"

„Es klingt wie Ruderschlag; ein Boot kömmt den Kanal herunter."

Digitized by Google

Pfadfinder ſchloß die Fallthüre, welche zu dem untern Raum führte, um Junes Entſpringen zu verhindern, löſchte das Licht aus und ging haſtig zu einer Schießſcharte, wobei Mabel mit athemloſer Neugierde über ſeine Schultern blickte.

Dieſe verſchiedenen Bewegungen nahmen eine oder zwei Minuten weg. Endlich vermochte das Auge des Kundſchafters einige Gegenſtände in der Dunkelheit zu unterſcheiden. Zwei Boote waren vorbeigerudert und ſchoſſen an einer Stelle, welche etwa fünfzig Ellen von dem Blockhaus entfernt lag — an dem gewöhnlichen Landungsplatze — auf das Ufer. Die Dunkelheit verhinderte ein genaueres Erkennen, und Pfadfinder flüſterte Mabel zu, daß die neuen Ankömmlinge eben ſo gut Feinde als Freunde ſeyn könnten, denn er glaube nicht, daß es ihrem Vater möglich geworden ſey, ſobald anzulangen. Jetzt ſah man eine Anzahl Leute das Boot verlaſſen, dann folgten drei herzliche engliſche Freudenrufe, welche es nicht mehr im Zweifel ließen, daß die erwarteten Freunde gelandet hätten. Pfadfinder ſprang gegen die Fallthüre, hob ſie auf, glitt die Leiter hinunter, und begann die Thüre mit einem Ernſte zu entriegeln, welcher bewies, wie entſcheidend ihm der Augenblick vorkam. Mabel war nachgefolgt; ſie hinderte aber mehr das Geſchäft des Mannes, als daß ſie es unterſtützt hätte: und kaum war der erſte Balken losgemacht, als ſich der Knall vieler Büchſen vernehmen ließ. Sie ſtanden noch in athemloſem Zweifel, als plötzlich das Kriegsgeſchrei der Indianer die ganze Inſel erfüllte. Die Thüre war nun offen, und Pfadfinder, wie Mabel eilten ins Freie. Alles war wieder ſtill. Als jedoch Pfadfinder eine halbe Minute aufhorchte, kam es ihm vor, als höre er ein erſtidtes Aechzen in der Nähe der Boote; aber der Wind blies ſo friſch, und das Rauſchen der Blätter miſchte ſich ſo ſehr mit dem Sauſen des Windes, daß ſich keine Gewißheit daruber erlangen ließ. Mabel aber wurde von ihren Gefühlen hingeriſſen, und eilte an dem Gefährten vorüber, gegen die Boote zu.

„Das geht nicht, Mabel," ſagte der Kundſchafter mit ernſter

Digitized by Google

aber leiser Stimme, indem er ihren Arm ergriff; „das geht nimmermehr. Gewisser Tod wird die Folge seyn, ohne daß irgend Jemanden ein Nutzen daraus erwächst. Wir müssen in das Blockhaus zurück."

„Vater! mein armer, theurer, gemordeter Vater!" sagte das Mädchen mit wirrem Blicke, obgleich die gewohnte Vorsicht auch in diesem schrecklichen Augenblick ihre Stimme dämpfte. „Pfadfinder, wenn Ihr mich liebt, so laßt mich zu meinem theuren Vater gehen."

„Es geht nicht, Mabel. Es ist sonderbar, daß Niemand spricht; Niemand erwiedert das Feuer von den Booten aus; und ich habe den Hirschetödter im Blockhaus gelassen! Aber was würde eine Büchse nützen, wenn sich kein Feind sehen läßt?"

In diesem Augenblick entdeckte das rasche Auge des Pfadfinders, welcher, während er Mabel fest gefaßt hielt, unablässig seine Blicke über die nächtliche Scene hinstreifen ließ, in der Finsterniß vier oder fünf geduckte dunkle Gestalten, die sich an ihm vorbei zu stehlen suchten, ohne Zweifel in der Absicht, den Rückzug nach dem Blockhaus abzuschneiden. Er nahm daher Mabel wie ein Kind auf den Arm, und mit der ganzen Anstrengung seiner Kraft gelang es ihm, in das Gebäude zurückzukommen. Die Verfolger schienen ihm unmittelbar auf der Ferse zu seyn. Nachdem er seine Bürde niedergesetzt hatte, wandte er sich, schloß die Thüre und hatte eben einen Balken angelegt, als ein Stoß gegen die feste Masse sie aus ihren Angeln zu sprengen drohte. Die andern Riegel vorzulegen, war das Werk eines Augenblicks.

Mabel stieg nun in das erste Stockwerk, während Pfadfinder als Schildwache unten blieb. Das Mädchen war in jenem Zustande, in welchem der Körper, scheinbar ohne die Mitwirkung des Geistes, thätig ist. Sie zündete nach dem Wunsche ihres Gefährten mechanisch das Licht an, und kehrte mit demselben in das Erdgeschoß zurück, wo der Pfadfinder ihrer wartete. Letzterer war kaum im

Digitized by Google

Besitze des Lichtes, als er den Ort sorgfältig untersuchte, um gewiß zu seyn, daß sich Niemand in der Feste verborgen hatte, was er dann aus demselben Grunde der Reihe nach auch bei den übrigen Stockwerken that. Das Ergebniß dieser Untersuchung war, daß er sich mit Mabel allein im Blockhaus befand, denn June war entwischt. Sobald er sich über diesen wichtigen Punkt vollkommene Ueberzeugung verschafft hatte, kehrte Pfadfinder wieder zu unsrer Heldin in das Hauptgemach zurück, stellte das Licht auf den Tisch, und setzte sich nieder, nachdem er zuvor das Schloß des Hirschetödters untersucht hatte.

„Unsre schlimmsten Befürchtungen sind eingetroffen!“ sagte Mabel, welcher die Hast und die Aufregung der letzten fünf Minuten die Stürme eines ganzen Lebens zu enthalten schienen. „Mein lieber Vater ist mit seinen Leuten entweder erschlagen oder gefangen.“

„Wir können das nicht wissen — der Morgen wird uns Aufschluß geben. Ich glaube nicht, daß die Sache so weit im Reinen ist, sonst würden wir das Siegesgeheul dieser landstreicherischen Mingos vor dem Blockhause hören. Wir können nur auf Eines mit Sicherheit zählen: wenn der Feind wirklich gesiegt hat, so wird er es nicht lange anstehen lassen, uns zur Uebergabe aufzufordern. Die Squaw wird sie in das Geheimniß unserer Lage einweihen; und da sie wohl wissen, daß der Platz nicht bei Tag in Brand gesteckt werden kann, so lange der Hirschetödter fortfährt, seinem Rufe Ehre zu machen, so können wir uns darauf verlassen, daß sie nicht säumen werden, einen Versuch zu machen, so lange sie die unter dem Schutze der Dunkelheit thun können.“

„Gewiß — ich höre ein Stöhnen.“

„Das ist Einbildung, Mabel. Wenn der Geist, besonders der weibliche Geist, beunruhigt ist, so steigen ihm oft Dinge auf, die in der Wirklichkeit nicht vorhanden sind. Ich habe welche gekannt, die in Träumen Wahrheit zu finden glaubten —“

Digitized by Google

„Nein, ich habe mich nicht getäuscht; es ist gewiß Jemand unten — ein Leidender.“

Pfadfinder mußte jetzt zugestehen, daß die scharfen Sinne Mabels nicht geirrt hätten. Er empfahl ihr jedoch vorsorglich, ihre Gefühle zu unterdrücken, und erinnerte sie, daß die Wilden allen Kunstgriffen aufzubieten gewöhnt seyen, um zu ihrem Zwecke zu gelangen, und daß es mehr als wahrscheinlich sey, man wolle sie durch ein verstelltes Stöhnen aus dem Blockhaus locken, oder doch zum Oeffnen der Thüre veranlassen.“

„Nein, nein, nein!“ sagte Mabel hastig; „es liegt keine Arglist in diesen Tönen; sie kommen aus einem leidenden Körper, wenn nicht aus einer geängstigten Seele; sie sind schreckhaft natürlich.“

„Nun, wir werden bald sehen, ob ein Freund da ist, oder nicht. Verbergen Sie das Licht wieder, Mabel; ich will mit der Person durch die Schießscharte sprechen.“

Nach Pfadfinders Urtheil und Erfahrung war selbst zur Ausführung dieses einfachen Vorhabens keine geringe Vorsicht nöthig, denn er wußte, daß mancher Sorglose schon erschlagen wurde, weil es ihm an der nöthigen Achtsamkeit auf dasjenige gebrach, was dem Unwissenden als ein übertrieben vorsichtiges Schutzmittel erscheinen mochte. Er brachte seinen Mund nicht an die Schießscharte selbst, aber doch so nahe an dieselbe, daß er verstanden werden konnte, ohne die Stimme zu verstärken, und die gleiche Sorgfalt beobachtete er in Betreff seines Ohres.

„Wer ist unten?“ fragte Pfadfinder, als alle Vorkehrungen nach seinem Wunsche getroffen waren. „Ist es irgend ein Bedrängter? Wenn es ein Freund ist, so mag er kühn sprechen und auf unsern Beistand bauen.“

„Pfadfinder;“ antwortete eine Stimme, welche beide, Mabel und der Angeredete sogleich als die des Sergeanten erkannten — „Pfadfinder, sagt mir doch um Gottes willen, was aus meiner Tochter geworden ist?“

Digitized by Google

„Vater, ich bin hier! unverletzt, sicher! O, daß ich das Gleiche von Euch glauben dürfte!“

Ein Ausruf des Dankes, welcher jetzt folgte, wurde von beiden vernommen; er war aber deutlich mit dem Aechzen des Schmerzes vermengt.

„Meine schlimmsten Ahnungen sind eingetroffen!“ sagte Mabel mit einer Art verzweifelter Ruhe. „Pfadfinder, mein Vater muß in das Blockhaus gebracht werden, mag es auch mit noch so viel Gefahr verbunden seyn.“

„Das ist Natur, und ist das Gesetz Gottes. Aber ruhig, Mabel; geben Sie sich Mühe, gelassen zu seyn. Alles, was ein Mensch für den Sergeanten thun kann, soll geschehen. Ich bitte Sie blos, gefaßt zu seyn.“

„Ich bin es, ich bin es, Pfadfinder. Ich war in meinem Leben nie ruhiger, nie gesammelter, als in diesem Momente. Aber bedenkt, wie gefährlich jeder Augenblick werden kann. Ums Himmels willen, laßt uns schnell thun, was geschehen muß.“

Pfadfinder staunte über die Festigkeit in Mabels Stimme, und ward vielleicht selbst durch die erzwungene Ruhe und Selbstbeherrschung, die sie angenommen, ein wenig getäuscht. Indessen schien ihm keine weitere Erörterung nöthig; er stieg deshalb unverzüglich hinunter und begann die Thüre zu entriegeln. Dieses geschah mit der gewöhnlichen Vorsicht; als er aber die schwere Balkenmasse behutsam sich in den Angeln drehen ließ, fühlte er einen Druck gegen dieselbe, welcher ihn fast veranlaßt hätte, die Thüre wieder zu schließen. Nach einem Blick durch die Spalte jedoch öffnete er sie vollends, und der Körper des Sergeanten Dunham, welcher sich daran lehnte, fiel halb in das Blockhaus herein. Ein Augenblick, und Pfadfinder hatte ihn vollends hereingezogen und die Balken wieder vorgelegt, so daß kein Hinderniß mehr vorhanden war, dem Verwundeten ungetheilte Sorgfalt zu weihen.

Mabel benahm sich bei diesem erdrückenden Auftritte mit jener

Digitized by Google

ungewöhnlichen Seelenstärke, welche ihr Geschlecht in solchen erregenden Momenten zu entwickeln geeignet ist. Sie holte das Licht, benetzte die vertrockneten Lippen ihres Vaters mit Wasser, unterstützte den Pfadfinder bei Bereitung eines bequemen Strohlagers und machte aus ihren Kleidern ein Kissen für den Kopf des Kranken. Alles dieses geschah unter ernstem Schweigen; selbst Mabel vergoß keine Thräne, bis sie die Segensgebete vernahm, welche der Sergeant für ihre Zärtlichkeit und Sorgfalt über ihr Haupt aussprach. Bisher hatte Mabel nur Vermuthungen über den Zustand ihres Vaters. Pfadfinder hatte jedoch mehr Aufmerksamkeit auf das körperliche Leiden des Sergeanten verwendet und die Ueberzeugung gewonnen, daß eine Büchsenkugel durch den Körper des verwundeten Mannes gedrungen sey. Er war mit der Natur solcher Verletzungen zu gut vertraut, um nicht zu wissen, daß für das Aufkommen seines Freundes wenig oder keine Hoffnung vorhanden war.

Vierundzwanzigstes Kapitel.

So trinke meiner Thränen Fluth! —
Wär' Balsam meines Herzens Blut,
So möchte jeder Tropfen fließen,
Dein Leiden, Aermster, zu versüßen.

Moore.

Sergeant Dunhams Augen ließen nicht ab, der Gestalt seiner lieblichen Tochter zu folgen, so bald das Licht erschienen war. Darauf warf er seinen Blick nach der Thüre des Blockhauses, um sich zu überzeugen, daß sie gut verschlossen sey, denn man hatte ihn in dem untern Raum gelassen, weil es an den Mitteln fehlte, ihn in das erste Stockwerk zu bringen. Dann suchte er wieder Mabels Antlitz; denn mit dem raschen Hinschwinden des Lebens

Digitized by Google

steigert sich die Macht der Liebe, und wir würdigen das am meisten, was, wie wir fühlen, uns auf immer entrissen werden soll.

„Gott sey gelobt! mein Kind, du wenigstens bist ihren mörderischen Büchsen entronnen;“ sagte er mit einer Stimme, deren Kraft seine Schmerzen nicht zu steigern schien. „Erzählt mir den Verlauf dieser traurigen Geschichte, Pfadfinder.“

„Ach, Sergeant! sie ist ja traurig gewesen, wie Ihr sagt. Wir sind verrathen worden; man muß dem Feinde die Lage der Insel mitgetheilt haben, — das ist nach meiner Ansicht so gewiß, als daß wir noch im Besitze des Blockhauses sind. Aber —“

„Major Duncan hatte Recht,“ unterbrach ihn Dunham, indem er seine Hand auf den Arm seines Freundes legte.

„Nicht in dem Sinne, wie Ihr meinet, Sergeant — nein, nicht aus diesem Gesichtspunkte; nimmermehr! Wenigstens nach meiner Ansicht nicht. Ich kenne die Schwäche der Natur — der menschlichen Natur, meine ich — und weiß, daß keiner von uns sich seiner Gaben rühmen sollte, sey er nun ein Weißer oder eine Rothhaut; aber ich glaube nicht, daß ein treueres Herz an den Gränzen lebt, als Jasper Western.“

„Gott segne Euch, Gott segne Euch dafür, Pfadfinder!“ rief Mabel aus ganzer Seele, indeß eine Fluth von Thränen ihrem innern Kampfe Luft machte, der eben so wechselnd als ungestüm war. „Oh, Gott segne Euch, Pfadfinder, er segne Euch! Der Brave darf nie den Braven verlassen — der Ehrliche muß dem Ehrlichen beistehen.“

Des Vaters Augen waren ängstlich auf das Gesicht seiner Tochter gerichtet, bis die letztere ihr Antlitz mit dem Gewande verhüllte, um ihre Thränen zu verbergen; dann blickte er forschend in die harten Züge des Wegweisers. Diese zeigten nur den gewöhnlichen Ausdruck der Freimüthigkeit, Einfachheit und Biederkeit; und der Sergeant bat ihn, fortzufahren.

„Ihr wißt, wo der Serpent und ich Euch verlassen haben, Sergeant,“ nahm Pfadfinder wieder auf, „und brauche also nichts

Digitized by Google

von dem zu sagen, was vorher geschah. Es ist nun zu spät, das Vergangene zu bereuen, doch glaube ich, daß es, wäre ich bei den Booten geblieben, nicht so gekommen wäre. Andere Leute mögen wohl auch gute Führer seyn, — ich zweifle nicht daran, daß es so ist — aber die Natur theilt ihre Gaben verschieden aus, und so muß es bessere und schlechtere geben. Ich denke, der arme Gilbert, der meinen Platz einnahm, hat seinen Mißgriff büßen müssen?"

„Er fiel an meiner Seite," antwortete der Sergeant mit leisem, traurigem Tone. „Wir haben in der That Alle für unsere Mißgriffe büßen müssen."

„Nein, nein, Sergeant; ich hatte nicht die Absicht, ein Urtheil über Euch zu fällen; denn nie waren Leute besser geführt, als die Eurigen bei dieser Unternehmung. Nie ist man einem Feinde schöner in die Flanken gefallen, und an der Art, wie Ihr Euer Boot gegen seine Haubitzen führtet, hätte selbst Lundie eine Lektion nehmen können."

Das Auge des Sergeanten leuchtete, und sein Gesicht trug sogar den Ausdruck eines militärischen Triumphes, welcher jedoch stets der bescheidenen Stellung, in welcher der alte Soldat thätig gewesen war, angemessen blieb.

„Es war nicht schlecht ausgeführt, mein Freund," sagte er, „wir nahmen ihr hölzernes Bollwerk im Sturme."

„Es war schön ausgeführt, Sergeant; obgleich ich fürchte, es komme am Ende drauf hinaus, daß diese Vagabunden ihre Haubitzen wieder kriegen. Nun, nun, — Muth gefaßt! Versucht, alles Unangenehme zu vergessen, und denkt nur an die angenehme Seite der Geschichte. Das ist die beste Philosophie, und die beste Religion obendrein. Wenn der Feind die Haubitzen wieder kriegt, so hat er nur das, was ihm vorhin gehörte; wir konnten's nicht ändern. Das Blockhaus aber haben sie noch nicht und sollen's auch nicht kriegen, wenn sie es nicht in der Dunkelheit anzünden. Nun, Sergeant, der Serpent und ich trennten uns ungefähr zehn Meilen

Digitized by Google

weiter unten im Fluß: denn wir hielten es fürs Klügſte, auch einem freundlichen Lager uns nicht ohne die gewöhnliche Vorſicht zu nähern. Was aus Chingachgook geworden, weiß ich nicht, obgleich mir Mabel ſagt, er ſey nicht ferne, und ich zweifle nicht daran, daß der wackere Delaware ſeine Schuldigkeit thut, wenn er auch unſern Augen nicht ſichtbar iſt. Merkt Euch meine Worte, Sergeant — ehe dieſe Sache abgethan iſt, werden wir in einem entſcheidenden Augenblick und auf eine Weiſe von ihm hören, welche ſeiner Klugheit und der guten Meinung, welche man von ihm hat, angemeſſen iſt. Ach, der Serpent iſt in der That ein kluger und tugendhafter Häuptling, und manchem weißen Manne wären ſeine Gaben zu wünſchen, obgleich man zugeben muß, daß ſeine Büchſe nicht ganz ſo ſicher iſt, als der Hirſchetödter. Als ich näher gegen die Inſel kam, vermißte ich den Rauch, und dieſes veranlaßte mich, auf der Hut zu ſeyn; denn ich wußte, daß die Soldaten des Fünfundfünfzigſten nicht ſchlau genug ſind, um dieſes Zeichen zu verbergen, trotz dem, was man ihnen von der Gefährlichkeit deſſelben geſagt hat. Ich wurde vorſichtiger, bis ich jenen Scheinfiſcher zu Geſicht bekam, wie ich bereits Mabeln erzählt habe, wo dann das Ganze ihrer hölliſchen Künſte ſo klar vor mir lag, als hätte ich's auf dem Papier. Ich brauche Euch nicht zu erzählen, Sergeant, daß ich zuerſt an Mabel dachte, und daß ich, ſobald ich ausfand, ſie ſey im Blockhaus, hieher kam, um mit ihr zu leben oder zu ſterben."

Der Vater warf ſeinem Kinde einen zufriedenen Blick zu, und Mabel fühlte ein Herzweh, welches ſie in einem ſolchen Augenblicke, wo ſie gewünſcht hätte, ihre ganze Sorge nur auf die Lage ihres Vaters zu verwenden, nicht für möglich gehalten hätte. Als Letzterer die Hand gegen ſie ausſtreckte, ergriff ſie dieſelbe und bedeckte ſie mit Kuſſen. Dann kniete ſie an ſeiner Seite nieder und weinte, als ob ihr das Herz brechen wollte.

„Mabel," ſagte er feſt, „der Wille des Herrn geſchehe. Es iſt vergeblich, dich, oder mich ſelbſt täuſchen zu wollen; meine

Digitized by Google

Stunde ist gekommen, und es ist mir ein Trost, wie ein Soldat zu sterben. Lundie wird mir Gerechtigkeit widerfahren lassen; denn unser Freund Pfadfinder wird ihm sagen, was geschehen und wie Alles so gekommen ist. Du wirst unser letztes Gespräch nicht vergessen haben?"

„Ach, Vater, auch meine Stunde ist wahrscheinlich gekommen," rief Mabel, welcher in diesem Augenblicke der Tod als ein Bote des Trostes erschienen wäre; „ich habe keine Hoffnung, zu entkommen, und Pfadfinder würde besser thun, uns zu verlassen und mit den traurigen Neuigkeiten in die Garnison zurückzukehren, so lange es ihm noch möglich ist."

„Mabel Dunham," sagte Pfadfinder vorwurfsvoll, obgleich er mit Güte ihre Hand faßte, „ich habe das nicht verdient. Ich weiß, ich bin wild, roh, unbehülflich —"

„Pfadfinder!"

„Nun, nun, wir wollen es vergessen; Sie haben es nicht so gemeint, Sie konnten so etwas nicht denken. Es ist jetzt nutzlos, von Flucht zu reden, denn der Sergeant kann nicht von der Stelle, und das Blockhaus muß vertheidigt werden, koste es, was es wolle. Vielleicht erhält Lundie Nachricht von unserm Unglück und schickt uns Mannschaft, um die Belagerung aufzuheben."

„Pfadfinder — Mabel!" sagte der Sergeant, welcher sich vor Schmerzen wand, bis ihm der kalte Schweiß auf der Stirne stand; „kommt Beide an meine Seite. Ihr versteht einander, hoffe ich?"

„Vater, sprecht nicht davon. Es ist Alles, wie Ihr es wünscht."

„Gott sey Dank! Gib mir deine Hand, Mabel — hier, Pfadfinder, nehmt sie. Ich kann nicht mehr thun, als Euch das Mädchen auf diese Weise geben. Ich weiß, Ihr werdet ihr ein liebevoller Gatte seyn. Verschiebt es nicht wegen meines Todes. Vor dem Eintritt des Winters wird ein Geistlicher in dem Fort eintreffen; laßt Euch dann zusammengeben. Mein Schwager, wenn

Digitized by Google

er noch am Leben iſt, wird ſich nach dem Meere zurückſehnen, und dann wird das Kind keinen Beſchützer haben. Mabel, dein Gatte iſt mein Freund geweſen, das wird dir, hoffe ich, zu einigem Troſte gereichen."

„Ueberlaßt dieſe Sache mir, Sergeant," warf Pfadfinder ein; ſie iſt, wie Euer letzter Wunſch, wohlverwahrt in meinen Händen, und verlaßt Euch darauf, daß Alles gehen wird, wie es ſoll."

„Es iſt recht ſo; ich ſetze mein ganzes Vertrauen auf dich, treuer Freund, und ermächtige dich, in allen Stücken zu handeln, wie ich es thun würde. Mabel, Kind — reiche mir das Waſſer — du wirſt dieſe Nacht nie bereuen. Gott ſegne dich, meine Tochter! Gott ſegne dich und bewahre dich unter ſeinem heiligen Schutze!"

Dieſe zärtliche Sorge machte einen unausſprechlich tiefen Eindruck auf Mabels Gefühle, und es war ihr in dieſem Augenblick, als ob ihre künftige Verbindung mit Pfadfinder eine Weihe empfangen hätte, welche keine kirchliche Ceremonie hätte erhöhen können. Aber doch lag eine Bergeslaſt auf ihrem Herzen, und ſie hätte den Tod für ein Glück gehalten. Es folgte nun eine kurze Pauſe, worauf der Sergeant in gebrochenen Sätzen kürzlich erzählte, wie es ihm gegangen, ſeit er ſich vom Pfadfinder und dem Delawaren getrennt hatte. Der Wind war günſtiger geworden, und ſtatt, wie es im Anfang ſeine Abſicht war, auf einer Inſel zu lagern, hatte er ſich entſchloſſen, weiter zu fahren, um ſchon in der Nacht die Station zu erreichen. Ihre Annäherung würde, wie er glaubte, nicht bemerkt und ein Theil des Unglücks verhütet worden ſeyn, wenn ſie nicht an der Spitze einer benachbarten Inſel auf den Grund gelaufen wären, wo ohne Zweifel der Lärm, welchen ſeine Leute beim Aufbringen des Bootes gemacht, ihre Nähe verrathen und den Feind in den Stand geſetzt hatte, ſich zu ihrem Empfang vorzubereiten. Sie hatten ohne die mindeſte Ahnung einer Gefahr gelandet, obſchon ſie das Fehlen einer Schildwache

Digitized by Google

überraschte, und ihre Waffen in den Booten gelassen, um zuvor ihre Torniſter und Mundvorräthe auszuſchiffen. Das feindliche Feuer war so nahe, daß ungeachtet der Dunkelheit fast jeder Schuß tödtlich wurde. Alle waren gefallen, obgleich nachher zwei oder drei ſich wieder erhoben und verschwanden. Vier oder fünf Soldaten blieben todt auf dem Platze, oder waren doch so verwundet, daß ſie nur noch wenige Minuten lebten; doch eilte der Feind, aus einem unbekannten Grunde, nicht wie gewöhnlich herbei, um ſich der Skalpe zu bemächtigen. Sergeant Dunham fiel mit den andern. Mabels Stimme, zu der Zeit, wo ſie das Blockhaus verlassen hatte, war zu ſeinen Ohren gedrungen, und dieſer Ruf der Verzweiflung, der alle ſeine väterlichen Gefuhle aufregte, hatte ihn in den Stand geſetzt, bis an die Thure des Gebäudes zu kriechen, wo er ſich auf die bereits erwähnte Weiſe an dem Gebälke aufrichtete.

Nach dieſer einfachen Auseinanderſetzung fühlte ſich der Sergeant ſo ſchwach, daß er der Ruhe bedurfte, und ſeine Gefährten verhielten ſich, während ſie auf ſeine Pflege bedacht waren, eine Weile ſchweigend. Pfadfinder nahm dieſe Gelegenheit wahr, durch die Schießscharten und vom Dache aus Spähungen anzuſtellen, und unterſuchte den Zuſtand der Buchſen, von denen ſich ungefähr ein Dutzend im Gebäude befanden, da ſich die Soldaten bei ihrem Ausfluge der Musketen des Regiments bedient hatten. Mabel jedoch verließ ihren Vater keinen Augenblick, und wenn ſie aus ſeinem Athmen vermuthete, er ſchlafe, ſo fiel ſie auf ihre Knie nieder und betete.

Die halbe Stunde, welche folgte, verfloß in feierlicher Stille. Man hörte im oberen Stocke kaum den Moccaſin des Pfadfinders, und wie er hin und wieder einen Büchſenſchaft auf dem Boden aufſtellte, denn er war geſchäftig, ſich die Ueberzeugung zu verſchaffen, daß die Ladungen und Schlöſſer der Gewehre in Ordnung ſeyen. Außer dieſem ließ ſich nichts, als das Athmen des Verwundeten vernehmen.

Digitized by Google

Aber Dunham ſchlief nicht. Er war in jenem Zuſtande, wo die Welt plötzlich ihre Reize, ihre Täuſchungen und ihre Macht verliert und eine unbekannte Zukunft die Seele mit Ahnungen, Lichtblicken und ihrer ganzen Unendlichkeit erfüllt. Er war für einen Soldaten ein ſittlicher Mann geweſen, hatte aber wenig über dieſen allerwichtigſten Lebensabſchnitt nachgedacht. Hätte der Schlachtenruf in ſeinem Ohre geklungen, ſo hätte das kriegeriſche Feuer bis zu ſeinem Ende ausdauern mögen; hier aber, in dem Schweigen des faſt unbewohnten Blockhauſes, ohne irgend einen belebenden Ton, ohne einen Aufruf, um erkünſtelte Gefühle rege zu erhalten, ohne die Hoffnung eines zu erringenden Sieges — fingen die Dinge nun an, ihm in ihren wahren Farben zu erſcheinen, und er lernte den Zuſtand des Daſeyns in ſeinem eigentlichen Werthe würdigen. Er würde Schätze für die Tröſtungen der Religion gegeben haben, und doch wußte er nicht, wo er ſie zu ſuchen habe. Er dachte an den Pfadfinder, aber er mißtraute den Kenntniſſen desſelben. Er dachte an Mabel, aber es ſchien ihm gegen die Ordnung der Natur zu ſeyn, wenn der Erzeuger bei ſeinem Kinde einen ſolchen Beiſtand ſuchte. Dann fühlte er auch die volle Verantwortlichkeit eines Vaters und es kamen ihm einige Gewiſſensbiſſe über die Art, mit welcher er ſich ſeiner Pflichten gegen die arme Waiſe entledigt hatte. Während ſich derartige Gedanken in ſeiner Seele umhertrieben, und Mabel auf die leichteſte Veränderung in ſeinem Athem achtete, vernahm letztere ein leiſes Pochen an der Thüre. Sie dachte, es möchte von Chingachgook herrühren, ſtand auf, entfernte zwei Querbalken und fragte, den dritten in ihrer Hand, wer draußen ſey. Die Stimme ihres Onkels antwortete und bat um augenblicklichen Einlaß. Ohne die mindeſte weitere Zögerung drehte ſie den dritten Riegel zurück, und Cap trat ein. Er war kaum durch die Oeffnung geſchlupft, als Mabel die Thüre wieder ſo feſt, wie vorher verſchloß, denn die Uebung hatte ſie mit dieſem Theile ihrer Obliegenheit vertraut gemacht.

Digitized by Google

Als der rauhe Seemann die Lage seines Schwagers erfuhr und sich selbst sowohl als Mabel gerettet sah, wurde er fast zu Thränen bewegt. Sein eigenes Erscheinen erklärte er dadurch, daß er sorglos bewacht worden sey, weil man glaubte, daß er und der Quartiermeister unter dem Einflusse der geistigen Getränke schliefen, welche man ihnen in der Absicht, sie bei dem bevorstehenden Geschäft ruhig zu erhalten, in Menge vorgesetzt hatte. Muir schlief, oder schien zu schlafen, als Cap während der Unruhe des Angriffs sich in das Gebüsch flüchtete, wo er Pfadfinders Kahn fand und es ihm endlich gelang, das Blockhaus zu erreichen, von wo aus er seine Nichte zu Wasser zu entführen beabsichtigte. Es ist kaum nöthig, zu sagen, daß er seinen Plan änderte, als er sich von der Lage des Sergeanten und von der augenscheinlichen Sicherheit seines gegenwärtigen Aufenthalts überzeugte.

Wenn es zum Schlimmsten kommt, Meister Pfadfinder," sagte er, „so müssen wir eben die Flagge streichen und das wird uns einen Anspruch auf Pardon geben. Wir sind es unserer Mannheit schuldig, uns so lang, als thunlich, zu halten; für uns selbst aber haben wir die Verpflichtung, die Flagge niederzuhalen, wenn es noch Zeit ist, anständige Bedingungen zu machen. Ich wünschte, Herr Muir sollte dasselbe thun, als wir von diesen Burschen, welche Ihr Landstreicher nennt, gefangen wurden — ja, sie heißen mit Recht so, denn elendere Landstreicher wandeln nicht auf der Erde —"

„Ihr habt ihren Charakter jetzt kennen gelernt?" unterbrach ihn Pfadfinder, welcher immer bereit war, ebenso gut in die Schmähungen gegen die Mingos, als in das Lob seiner Freunde einzustimmen. „Ja, wenn Ihr in die Hände der Delawaren gefallen wäret, so würdet Ihr wohl einen Unterschied gefunden haben."

„Ach, mir schienen sie ganz von derselben Art zu seyn; Blaustrümpfe hinten und vornen, natürlich Euer Freund, der Serpent, ausgenommen, der ein wahrer Gentleman von einem Indianer ist. Aber als diese Wilden ihren Ausfall auf uns machten, und den

Digitized by Google

Corporal M'Nab und seine Leute wie die Haasen niederschossen, nahmen wir — der Quartiermeister und ich — unsere Zuflucht zu einer der Höhlen dieser Insel, von denen es viele unter den Felsen gibt — regelmäßige, geologische Unterhöhlungen durch das Wasser, wie der Lieutenant sagt — und da blieben wir eingestaut, wie zwei Belagerte in einem Schiffsraum, bis uns der Mangel an Nahrung heraustrieb. Man kann sagen, die Nahrung sey das Fundament der Menschennatur. Ich verlangte von dem Quartiermeister, er solle Bedingungen machen, denn wir hätten uns auf dem Platze, so schlecht er auch war, ein oder zwei Stunden vertheidigen können; aber er lehnte es ab, weil diese Schurken doch nicht Wort halten würden, wenn man einen von ihnen verwundete, und so war also von Unterhandlungen keine Rede. Ich gab aus zwei Gründen meine Einwilligung zum Streichen; einmal, da man von uns sagen konnte, wir hätten bereits gestrichen, denn das Laufen nach unten wird schon im Allgemeinen für ein Aufgeben des Schiffes betrachtet, und dann hatten wir einen Feind in unserm Magen, dessen Angriffe furchtbarer waren, als der Feind auf dem Verdecke. Der Hunger ist ein v—r Umstand, wie jeder zugeben wird, der sich achtundvierzig Stunden mit ihm getragen hat."

„Onkel!" sagte Mabel mit trauriger Stimme und bittender Geberde, „mein armer Vater ist schwer, schwer verwundet!"

„Du hast Recht, Magnet; du hast Recht; ich will mich zu ihm setzen, und mein Bestes thun, ihn zu trösten. Sind die Balken gut vorgelegt, Mädchen? denn bei einer solchen Gelegenheit muß der Geist ruhig und ungestört seyn."

„Ich glaube, wir sind vor allem sicher, nur nicht vor diesem schweren Schlage des Schicksals."

„Gut also, Magnet; gehe in den obern Stock hinauf, und versuche es, dich zu sammeln, indeß der Pfadfinder über dem Verdecke sich umtreibt, und von den Mastbaumkreuzen seinen Lug-aus nimmt. Dein Vater will mir etwas anvertrauen, und es wird gut seyn,

Digitized by Google

wenn du uns allein läßest. Das sind feierliche Scenen, und so unerfahrene Leute, wie ich, haben es nicht gerne, daß man alles hört, was sie sagen."

Obgleich Mabeln nie der Gedanke gekommen war, daß ihr Onkel an der Seite eines Sterbebettes von den Tröstungen der Religion Gebrauch machen würde, so glaubte sie doch, daß er irgend einen besondern Grund zu dieser Bitte habe, welcher ihr unbekannt sey, und fügte sich deshalb darein. Pfadfinder hatte bereits das Dach bestiegen, um sich in der Gegend umzusehen und die beiden Schwäger blieben allein. Cap setzte sich an die Seite des Sergeanten und sann ernstlich über die wichtige Pflicht nach, welche er zu erfüllen hatte. Einige Minuten herrschte tiefes Schweigen, während welcher Zeit der Seemann den Entwurf seiner beabsichtigten Rede überdachte.

„Ich muß sagen, Sergeant Dunham," begann Cap endlich in seiner eigenthümlichen Weise, „daß in diesem unglücklichen Zuge eine schlechte Führung stattgefunden hat, und da wir nun Gelegenheit haben, die Wahrheit — und nichts als die Wahrheit — auszusprechen, so halte ich es für meine Pflicht, dieses unumwunden zu thun. Mit einem Wort, Sergeant — über diesen Punkt kann es nicht wohl zwei Meinungen geben; denn obgleich ich nur ein Seemann und kein Soldat bin, so kann ich doch selbst mehrere Fehler entdecken, deren Auffindung gerade keiner besondern Vorstudien bedarf."

„Was willst du damit, Bruder Cap?" erwiederte der Andere mit schwacher Stimme. „Was geschehen ist, ist geschehen; und es ist jetzt zu spät, es zu ändern."

„Sehr wahr, Bruder Dunham; aber nicht, es zu bereuen; das Gute Buch sagt uns, daß die Reue nie zu spät kömmt, und ich habe immer gehört, ein Augenblick, wie der gegenwärtige, sey der kostbarste zu einem solchen Geschäft. Wenn du etwas auf deiner Seele hast, Sergeant, so gib es los, denn du weißt, daß du dich

Digitized by Google

einem Freund anvertraust. Du bist meiner Schwester Mann gewesen und die arme kleine Magnet ist meiner Schwester Tochter; magst du nun am Leben bleiben, oder sterben, so werde ich dich immer wie einen Bruder betrachten. Es ist Jammerschade, daß du nicht mit den Booten liegen bliebst, und einen Kahn zum Recognosciren voraus schicktest, in welchem Fall du deine Leute gerettet und diesen Unfall von unsern Häuptern abgewendet haben würdest. Nun, Sergeant, wir sind alle sterblich; das ist ohne Zweifel einiger Trost, und wenn du auch vorangehst, so kommt doch die Reihe bald an uns. Ja, das muß dir zum Troste gereichen."

„Ich weiß das Alles, Bruder Cap, und hoffe, ich bin vorbereitet, das Schicksal eines Soldaten zu erfüllen; — aber die arme Mabel —"

„Ja, ja, das treibt schwer vor Anker, ich weiß es; aber du möchtest sie doch nicht mitnehmen, wenn du auch könntest, Sergeant; und so ist es besser, sich die Trennung so leicht als möglich zu machen. Mabel ist ein gutes Mädchen, wie ehedem ihre Mutter; sie war meine Schwester, und ich will dafür sorgen, daß ihre Tochter einen braven Mann bekömmt, wenn wir mit dem Leben und unsern Skalpen davon kommen; denn ich denke, daß es Niemand darum zu thun seyn würde, in eine Familie, welche keine Skalpe hat, zu heirathen."

„Bruder, mein Kind ist versprochen; sie wird das Weib des Pfadfinders werden."

„Nun, Bruder Dunham, Jeder hat seine besonderen Begriffe und Lebensansichten, und der Handel kann, wie mir vorkömmt, Mabel nichts weniger als angenehm seyn. Ich habe nichts gegen das Alter des Mannes einzuwenden, denn ich gehöre nicht zu denjenigen, welche es für nöthig halten, daß man ein Knabe sey, um ein Mädchen glücklich zu machen, sondern halte im Allgemeinen einen Fünfziger für den geeignetsten Ehemann; aber es darf kein Umstand zwischen den Partieen stattfinden, der sie unglücklich machen könnte. Im

Digitized by Google

Eheſtande ſind Umſtände des Teufels, und es kommt mir faſt als ein ſolcher vor, daß der Pfadfinder nicht ſo viele Kenntniſſe hat, als meine Nichte. Du haſt nur wenig von dem Mädchen geſehen, Sergeant, und biſt mit dem Umfang ihres Wiſſens nicht bekannt; aber ſie ſoll ihn einmal auskramen, ſie ſoll ihn dir durch und durch zeigen, und du wirſt mir beiſtimmen, daß nur wenige Schulmeiſter mit ihr Luv halten können."

„Sie iſt ein gutes Kind, ein liebes, gutes Kind," flüſterte der Sergeant mit thränenfeuchtem Auge; „und es iſt mein Mißgeſchick, daß ich nur ſo wenig von ihr geſehen habe."

„Sie iſt in der That ein gutes Mädchen, und weiß viel zu viel für den armen Pfadfinder, der zwar in ſeiner Weiſe ein ganz vernünftiger und erfahrener Mann iſt, aber von der Hauptſache nicht weiter verſteht, als du von der ſphäriſchen Trigonometrie, Sergeant."

„Ach, Bruder Cap, wäre der Pfadfinder bei uns in den Booten geweſen, ſo hätte es wahrſcheinlich nicht dieſen traurigen Ausgang genommen."

„Das iſt wohl möglich; denn ſein ärgſter Feind muß ihm nachſagen, daß er ein guter Wegweiſer iſt. Aber Sergeant, die Wahrheit zu ſagen, du haſt dieſe Expedition ziemlich auf die leichte Achſel genommen. Du hätteſt vor deinem Hafen bleiben und ein Recognoscirboot ausſchicken ſollen, wie ich dir vorhin geſagt habe. Das iſt eine Sache, die du bereuen ſollteſt; und ich ſage es dir, weil man in einem ſolchen Falle die Wahrheit ſprechen muß."

„Meine Verirrungen ſind mir theuer zu ſtehen gekommen, Bruder; und ich fürchte, die arme Mabel wird es auszubaden haben. Doch ich glaube, daß uns das Unglück nicht begegnet wäre, wenn nicht Verrath die Hand im Spiele gehabt hätte. Ich fürchte, Bruder, es iſt ein Streich von Eau-douce."

„Das iſt auch meine Anſicht: denn dieſes Friſchwaſſer-Leben muß früher oder ſpäter die Sittlichkeit eines Jeden untergraben.

Digitized by Google

Lieutenant Muir und ich haben viel über dieſen Gegenſtand geſprochen, während wir da draußen in einem Stückchen Höhle lagen, und wir kamen beide zu dem Schluß, daß nur Jaspers Prätherei uns Alle in dieſe hölliſche Klemme gebracht hat. Doch, Sergeant, es iſt beſſer, du ſammelſt deinen Geiſt, und denkſt an andere Gegenſtände, denn wenn ein Fahrzeug im Begriff iſt, in einen fremden Hafen einzufahren, ſo iſt es klüger, an den Ankergrund drinnen zu denken, als ſich durch Betrachtung aller Begebniſſe während der Reiſe ſtören zu laſſen. Solche Dinge aufzuzeichnen, iſt das Logbuch ausdrücklich vorhanden, und was in dieſem ſteht, bildet die Spalten, welche für oder gegen uns ſprechen. Nun, Pfadfinder, was gibts? Iſt etwas gegen uns in dem Wind, daß Ihr die Leiter herunter kommt, wie ein Indianer in dem Kielwaſſer eines Skalps?"

Der Wegweiſer winkte mit dem Finger, zu ſchweigen und bedeutete Cap, daß er die Leiter hinauf ſteigen und ſeinen Platz an der Seite des Sergeanten Mabel einräumen ſolle.

„Wir müſſe klug, aber auch zugleich kühn ſeyn;" ſagte er leiſe. „Dieſes Gewürm macht Ernſt mit ſeiner Abſicht, das Blockhaus anzuzünden; denn ſie wiſſen, daß jetzt nichts mehr zu gewinnen iſt, wenn ſie es ſtehen laſſen. Ich hörte die Stimme des Landſtreichers Arrowhead unter ihnen, der ſie antrieb, ihre Teufelei noch in dieſer Nacht auszuführen. Wir müſſen rührig ſeyn, Salzwaſſer, und thätig dazu. Zum Glück ſind vier oder fünf Tonnen mit Waſſer in dem Blockhaus, und das iſt ſchon etwas bei einer Belagerung. Auch müßte ich mich ſehr verrechnen, wenn wir nicht noch einigen Vortheil aus dem Umſtand ernten könnten, daß der ehrliche Burſche, der Serpent, in Freiheit iſt."

Cap ließ ſich nicht zweimal auffordern, ſondern ſchlich ſich weg und war bald mit Pfadfinder in dem obern Raume, indem Mabel ſeine Stelle an dem ärmlichen Lager ihres Vaters einnahm. Pfadfinder öffnete, nachdem er das Licht ſo weit verborgen hatte, daß

Digitized by Google

es ihn keinem verrätherischen Schuß aussetzen konnte, eine Schießscharte, und hielt, da er eine Aufforderung erwartete, sein Gesicht an die Oeffnung, um sogleich antworten zu können. Die nun folgende Stille wurde endlich durch Muirs Stimme unterbrochen.

„Meister Pfadfinder," rief der Schotte, „ein Freund fordert Euch zu einer Besprechung auf. Kommt ohne Scheu an eine der Oeffnungen, denn Ihr habt nichts zu fürchten, so lang Ihr mit einem Offizier des Fünfundfünfzigsten verhandelt."

„Was begehren Sie, Quartiermeister? was wollen Sie? Ich kenne das Fünfundfünfzigste und glaube, daß es ein braves Regiment ist, obgleich ich es mit dem Sechzigsten lieber zu thun habe, und am allerliebsten mit den Delawaren. Aber was verlangen Sie von mir, Quartiermeister? Es muß eine dringende Botschaft seyn, welche Sie zu dieser Stunde der Nacht unter die Schießscharten eines Blockhauses bringt, in dessen Innerem, wie Sie wissen, der Hirschetödter ist."

„O, ich weiß gewiß, daß Ihr einem Freund kein Leides thun werdet, und das ist meine Beruhigung. Ihr seyd ein Mann von Verstand und habt Euch durch Eure Tapferkeit einen zu großen Namen an der Gränze erworben, als daß Ihr es für nöthig halten könntet, ihn durch Tollkühnheit in Ehren zu erhalten. Ihr werdet wohl einsehen, mein guter Freund, daß man, wenn Widerstand unmöglich ist, durch eine freiwillige Unterwerfung ebenso viel Achtung gewinnen kann, als durch ein hartnäckiges, gegen alle Kriegsregeln laufendes Ausharren. Der Feind ist zu stark für uns, mein wackerer Kamerad, und ich komme, Euch zu rathen, das Blockhaus, unter der Bedingung, als Kriegsgefangener behandelt zu werden, zu übergeben."

„Ich danke Ihnen für diesen Rath, Quartiermeister, der um so annehmlicher ist, da er nichts kostet; aber ich glaube, es gehört nicht zu meinen Gaben, einen solchen Platz aufzugeben, so lange Proviant und Wasser da ist."

Digitized by Google

„Gut, ich würde der letzte seyn, Pfadfinder, der gegen ein solches muthiges Vorhaben etwas zu erinnern hätte, wenn ich die Möglichkeit seiner Ausführung einsehen könnte. Aber Ihr werdet wissen, daß Meister Cap gefallen ist.“

„Ah, bewahre,“ grölzte die in Frage stehende Person durch eine andere Schießscharte; „er ist so wenig gefallen, Lieutenant, daß er vielmehr zu der Höhe dieser Befestigung gestiegen ist, und hat nicht im Sinn, seinen Kopf wieder in die Hände solcher Barbiere zu geben, so lange er es ändern kann. Ich betrachte dieses Blockhaus als einen Umstand und denke nicht daran, ihn von mir zu werfen.“

„Wenn das die Stimme eines Lebenden ist,“ erwiederte Muir, „so freut es mich, sie zu vernehmen; denn wir alle glaubten, der Mann, welchem sie gehört, sey in der letzten schrecklichen Verwirrung gefallen. Aber Meister Pfadfinder, obgleich ihr euch der Gesellschaft Eures Freundes Cap erfreut, was, wie ich aus Erfahrung weiß, großes Vergnügen gewährt, da ich zwei Tage und zwei Nächte mit ihm in einer Höhle unter der Erde zubrachte, so haben wir doch die des Serganten Dunham verloren, welcher mit allen Tapferen gefallen ist, die er in der letzten Expedition anführte. Lundie wollte es so haben, obschon es vernünftiger und passender gewesen wäre, einem wirklichen Offizier das Commando zu übertragen. Dunham war aber demungeachtet ein braver Soldat: Ehre seinem Andenken! Kurz wir haben Alle unser Bestes gethan, und mehr läßt sich selbst zu Gunsten des Prinzen Eugen, des Herzog von Marlborough oder gar des großen Grafen von Stair nicht sagen.“

„Sie sind wieder irrig daran, Quartiermeister, Sie sind wieder irrig daran,“ antwortete Pfadfinder, indem er, um der Stärke seiner Vertheidigungsmittel mehr Achtung zu verschaffen, zu einer List seine Zuflucht nahm. „Der Sergeant ist gleichfalls wohlbehalten im Blockhaus, und daher so zu sagen die ganze Familie bei einander.“

Digitized by Google

„Gut — es freut mich, das zu hören, denn wir hatten den Sergeanten zuverlässig zu den Erschlagenen gezählt. Aber wenn die schöne Mabel noch in dem Blockhaus ist, so laßt sie nur um des Himmels willen keinen Augenblick mehr darin bleiben, denn der Feind ist im Begriff, das Gebäude der Feuerprobe zu unterwerfen. Ihr kennt die Macht dieses fürchterlichen Elements, und Ihr werdet mehr als der verständige und erfahrene Krieger, für welchen man Euch allgemein betrachtet, handeln, wenn Ihr einen Platz, welchen Ihr nicht vertheidigen könnt, aufgebt, als wenn Ihr den Untergang auf Euch selbst und Euere Gefährten herabzieht."

„Ich kenne die Macht des Feuers, wie Sie es nennen, Quartiermeister, und brauche mir nicht erst sagen zu lassen, daß es sich auch noch zu etwas anderem, als zum Kochen des Mittagessens benützen läßt. Ich zweifle jedoch nicht, daß Sie auch etwas von der Macht des Hirschetödters gehört haben, und der Mann, welcher es wagt, einen Reißbündel an diese Balken zu legen, soll etwas davon zu kosten kriegen. Was die Pfeile anbelangt, so gehört es nicht zu ihren Gaben, dieses Gebäude in Brand zu stecken, denn wir haben keine Schindeln auf unserm Dach, sondern gute, kernige Klötze und grüne Rinde; außerdem Wasser die Fülle. Auch ist das Dach so flach, daß wir darauf herumgehen können, wie Sie wohl wissen, Quartiermeister, und so hat es also von dieser Seite keine Gefahr, so lange das Wasser ausreicht. Ich bin friedlich genug, wenn man mich zufrieden läßt; wer es aber versucht, dieses Blockhaus über meinem Kopfe anzuzünden, der soll finden, daß sich das Feuer in seinem Blute kühlen wird."

„Das sind unnütze und romanhafte Reden, Pfadfinder, und Ihr werdet sie selbst nicht festhalten, wenn Ihr über die Wirklichkeit nachdenkt. Ich hoffe, Ihr werdet gegen die Loyalität und den Muth des Fünfundfünfzigsten nichts einzuwenden haben, und ich bin überzeugt, daß ein Kriegsrath sich unverzüglich zu einer Uebergabe entschließen würde. Nein, nein, Pfadfinder, Tollkühnheit

Digitized by Google

iſt der Tapferkeit eines Wallace und Bruce nicht ähnlicher, als Albany am Hudſon der alten Stadt Edinburgh.“

„Da ein jeder von uns mit ſich im Reinen zu ſeyn ſcheint, ſo ſind weitere Worte fruchtlos. Wenn dieſes Gewürm in Ihrer Nähe Luſt hat, ſein hölliſches Werk auszuführen, ſo ſoll es einmal anfangen. Sie können Holz, und ich Pulver verbrennen. Wenn ich ein Indianer am Pfahl wäre, ſo glaube ich, ich könnte eben ſo gut, wie die übrigen, prahlen; aber meine Natur und meine Gaben ſind die eines Weißen, und ich halte es daher lieber mit Handlungen, als mit Worten. Sie haben nun für einen Offizier in des Königs Dienſt genug geſagt; und ſollten wir auch alle von den Flammen verzehrt werden, ſo wird Niemand von uns Ihnen einen Groll nachtragen.“

„Pfadfinder, Ihr werdet doch Mabel, die ſchöne Mabel Dunham nicht einem ſolchen Unglück ausſetzen wollen?“

„Mabel Dunham iſt an der Seite ihres verwundeten Vaters und Gott wird für die Sicherheit eines frommen Kindes Sorge tragen. Kein Haar ſoll von ihrem Haupte fallen, ſo lange mir mein Arm und mein Auge treu bleibt. Mögen Sie immer auf die Mingos Ihr Vertrauen ſetzen, Herr Muir, ich wenigſtens thue es nicht. Sie haben dort einen ſchurkiſchen Tuscarora in ihrer Geſellſchaft, der Bosheit und Verſchlagenheit genug beſitzt, die Ehre eines jeden Stammes, zu dem er ſich hält, zu vernichten, obgleich er, wie ich fürchte, die Mingos hinlänglich verderbt gefunden hat. Doch kein Wort mehr; mag jede Partie nun von ihren Mitteln und Gaben Gebrauch machen.“

Während des ganzen Geſprächs hatte der Pfadfinder ſeinen Körper gedeckt gehalten, damit ihn kein verrätheriſcher Schuß durch die Schießſcharte treffe, und nun gab er Cap die Weiſung, auf das Dach zu ſteigen, um zur Begegnung des erſten Angriffes bereit zu ſeyn. Obgleich der letztere ſo ziemlich an Eile gewöhnt war, ſo fand er doch wenigſtens ſchon zehn flammende Pfeile in der Rinde ſtecken.

Digitized by Google

indeß die Luft von den gellenden Tönen des feindlichen Kriegsgeschreis erfüllt wurde. Darauf folgte ein rasches Büchsenfeuer, und die Kugeln knatterten gegen die Holzstämme, so daß es deutlich war, der Kampf habe in der That allen Ernstes begonnen.

Dies waren jedoch Töne, welche weder Pfadfinder noch Cap erschreckten, und Mabel war zu sehr in ihren Kummer vertieft, um Unruhe zu fühlen. Auch war sie verständig genug, die Natur der Vertheidigungsmittel zu verstehen und ihre Wichtigkeit zu würdigen. In dem Sergeanten jedoch weckte dieser Lärm wieder neues Leben, und mit Wehmuth bemerkte in diesem Augenblick sein Kind, daß das gebrochene Auge von neuem zu leuchten begann und das Blut in die erblaßten Wangen zurückkehrte, als er diesen Aufruhr vernahm. Mabel bemerkte jetzt zum erstenmal, daß sein Geist anfing, irre zu werden.

„Leichte Compagnien vor," flüsterte er. „Grenadiere, Feuer! Wagen sie es, uns in unserm Fort anzugreifen? Warum gibt die Artillerie nicht Feuer auf sie?"

In diesem Augenblick ließ sich der dumpfe Knall eines schweren Geschützes durch die Nacht vernehmen. Man hörte das Krachen des zersplitterten Holzes, als eine schwere Kugel die Stämme des obern Raumes zerriß; und das ganze Blockhaus erbebte unter der Gewalt einer Bombe, welche in das Werk gedrungen war. Der Pfadfinder entging kaum diesem schrecklichen Geschoß: aber als es platzte, konnte Mabel einen Ruf des Schreckens nicht unterdrücken, da sie alles Lebende und Leblose über ihrem Haupte für zerstört hielt. Um ihr Entsetzen zu vermehren, rief ihr Vater mit wüthender Stimme: „zum Angriff!"

„Mabel," rief Pfadfinder durch die Fallthüre herunter, „das ist ächte Mingo-Arbeit; — mehr Lärm als Schaden. Die Landstreicher haben sich der Haubitze, welche wir den Franzosen abnahmen, bemächtigt, und sie gegen das Blockhaus abgefeuert. Zum Glück haben sie jetzt die einzige Bombe, welche wir hatten, verschossen,

Digitized by Google

und es ist nun nichts derartiges mehr zu fürchten. Es ist dadurch zwar einige Verwirrung in die Vorräthe dieses Stockwerks gekommen; aber Niemand ist verletzt. Ihr Onkel ist noch auf dem Dache, und was mich anbelangt, so bin ich schon zu oft im Kugelregen gestanden, um mich durch so ein Ding, wie eine Haubitze einschüchtern zu lassen, und dazu noch in den Händen von Indianern."

Mabel flüsterte ihren Dank, und versuchte es, ihre ganze Aufmerksamkeit auf ihren Vater zu verwenden, der immer aufstehen wollte und nur durch seine Schwäche davon abgehalten wurde. Während der schrecklichen Minuten, welche nun folgten, war sie so sehr mit der Pflege des Kranken beschäftigt, daß sie kaum des Geschreis, das rund herum tobte, achtete. Der Aufruhr war in der That so groß, daß, hätten ihre Gedanken nicht eine andere Richtung genommen, wahrscheinlich eher Verwirrung des Verstandes, als Entsetzen die Folge gewesen wäre.

Cap entwickelte eine bewunderungswürdige Besonnenheit. Er hatte allerdings einen großen und immer sich steigernden Respect vor der Macht der Wilden und der Majestät des Frischwassers; aber alle seine Befürchtungen vor den ersteren gingen mehr von der Scheu, skalpirt und gemartert zu werden, als von einer unmännlichen Todesfurcht aus; und da er nun, wenn auch nicht auf dem Verdeck eines Schiffes, doch auf dem Verdeck eines Hauses stand, und wußte, daß ein Entern nicht zu besorgen war, so bewegte er sich mit einer Furchtlosigkeit und einer tollkühnen Gefährdung seiner Person hin und her, welche Pfadfinder, wenn er sie bemerkt hätte, zuerst getadelt haben würde. Statt der Gewohnheit des Indianerkriegs gemäß, seinen Körper gedeckt zu halten, zeigte er sich an jeder Stelle des Daches und goß rechts und links mit jener Beharrlichkeit und Unbesorgtheit Wasser aus, mit welcher ein Segelsetzer seine Kunst in einer Seeschlacht ausgeübt hätte. Seine Erscheinung war eine der Ursachen des außerordentlichen Geschreis unter den Angreifenden, welche, nicht daran gewöhnt,

Digitized by Google

ihre Feinde so unbekümmert zu sehen, ihre Zungen gegen ihn schießen ließen, wie eine Meute Hunde, welche den Fuchs im Auge haben. Er schien jedoch ein durch Zauber geschütztes Leben zu besitzen, denn obgleich die Kugeln von allen Seiten um ihn pfiffen und seine Kleider verschiedene Male durchbohrten, so konnte ihm doch keine die Haut ritzen. Als die Bombe weiter unten durch die Balken drang, ließ der alte Seemann seinen Eimer fallen, schwenkte seinen Hut und ließ drei Freudenrufe erschallen, während welches heroischen Aktes das gefährliche Geschoß platzte. Diese charakteristische That rettete wahrscheinlich sein Leben; denn von diesem Augenblick an ließen die Indianer nach, auf ihn zu feuern oder ihre flammenden Pfeile nach dem Blockhaus zu schießen, da sie gleichzeitig und übereinstimmend die Ueberzeugung gewannen, daß das ‚Salzwasser' toll sey; und es war ein eigenthümlicher Zug ihrer Großmuth, daß sie nie Hand an jene legten, deren Verstand sie verwirrt glaubten.

Pfadfinders Benehmen war sehr verschieden. Was er that, geschah mit der genauesten Berechnung — eine Folge langjähriger Erfahrung und gewohnter Besonnenheit. Er hielt sich sorgfältig aus den Linien der Schießscharten, und der Ort, welchen er zu seinem Lug-aus gewählt hatte, war keiner Gefahr ausgesetzt. Man wußte von diesem berühmten Wegweiser, daß er oft, wo nichts mehr zu hoffen war, einen glücklichen Ausweg gefunden hatte: daß er schon einmal am Pfahle stand und die Grausamkeiten und Hohnworte des wilden indianischen Witzes ohne einen Klagelaut erduldete; Erzählungen von seinen Thaten, von seiner Besonnenheit und seiner Kühnheit waren an der ganzen weiten Gränze, wo nur immer Menschen wohnten und Menschen kämpften, im Umlauf. Aber bei dieser Gelegenheit hätte einer, der seine Geschichte und seinen Charakter nicht kannte, der außerordentlichen Vorsicht und der großen Aufmerksamkeit auf seine Selbsterhaltung einen unwürdigen Beweggrund unterschieben können. Ein

Digitized by Google

solcher Richter hätte jedoch den Mann nicht verstanden. Der Pfadfinder dachte an Mabel und an die wahrscheinlichen Folgen, welchen das arme Mädchen ausgesetzt wäre, wenn ihm selbst ein Unfall begegnete; aber dieser Gedanke — statt seine gewohnte Klugheit zu ändern, schärfte eher seine geistigen Kräfte. Er war in der That einer von denen, welche die Furcht so wenig kennen, daß sie gar nicht daran denken, was andere von ihrem Benehmen urtheilen mögen. Aber wenn er in Augenblicken der Gefahr mit der Klugheit der Schlange handelte, so that er es auch mit der Einfalt eines Kindes.

Während der ersten zehn Minuten des Angriffs erhob Pfadfinder nie den Schaft seiner Büchse von dem Boden, als wenn er seine Stellung wechselte; denn er wußte wohl, daß die feindlichen Kugeln gegen die dicken Holzstämme des Werks vergeblich abgeschossen waren; und da er bei Wegnahme der Haubitze mit thätig gewesen, so konnte er der festen Ueberzeugung leben, daß die Wilden keine andere Bombe besäßen, als diejenige, welche in dem genommenen Mörser sich befunden hatte. Es war daher kein Grund vorhanden, das Feuer der Angreifenden zu fürchten, wenn nicht zufällig eine Kugel durch die Oeffnung einer Schießscharte flog. Dieß kam ein- oder zweimal vor, aber die Kugeln waren unter einem Winkel eingedrungen, welcher sie unschädlich machte, so lange sich die Indianer in der Nähe des Blockhauses hielten; und wenn sie aus größerer Entfernung abgeschossen wurden, so war kaum die Möglichkeit vorhanden, daß von Hunderten eine die Oeffnung träfe. Als aber Pfadfinder den Ton eines Moccasintrittes und das Rasseln von Gestrüpp an dem Fuße des Gebäudes vernahm, so wurde es ihm klar, daß der Versuch, Feuer an die Balken zu legen, erneuert werden solle. Er rief daher Cap vom Dache, wo in der That keine Gefahr mehr zu befürchten war, und forderte ihn auf, sich mit seinem Wasser an einer Oeffnung, welche unmittelbar über der bedrohten Stelle lag, bereit zu halten.

Digitized by Google

Ein Mann von weniger Erfahrung, als unser Held, möchte wohl zu hastig einen so gefährlichen Versuch zu vereiteln gesucht und zu früh zu den Hülfsmitteln, welche ihm zu Gebote standen, seine Zuflucht genommen haben; aber nicht so Pfadfinder. Seine Absicht war nicht blos, das Feuer zu löschen, welches ihm wenig Besorgniß einflößte, sondern vielmehr, dem Feinde eine Lehre zu geben, die ihn für den Rest der Nacht vorsichtig machen sollte. Um das letztere Vorhaben auszuführen, wurde es nöthig, zu warten, bis das Licht des beabsichtigten Brandes ihm ein Ziel zeigte; denn er wußte wohl, daß dann eine kleine Probe seiner Geschicklichkeit zureichen würde. Er ließ daher die Irokesen unangefochten dürres Gestrüppe sammeln, es am Blockhaus aufhäufen, anzünden, und sie wieder in ihre Verstecke zurückkehren. Cap sollte blos ein volles Wasserfaß unmittelbar zu der Oeffnung über der bedrohten Stelle rollen, um im geeigneten Augenblicke für den Gebrauch bereit zu seyn. Dieser Augenblick war aber, nach Pfadfinders Ansicht, nicht früher vorhanden, als bis die Flamme das benachbarte Gebüsch beleuchtete und dem raschen und geübten Auge des Wegweisers Zeit gelassen hatte, die Gestalten von drei oder vier lauernden Wilden zu entdecken, welche mit der kalten Gleichgültigkeit von Menschen, die gewöhnt sind, theilnahmlos auf das menschliche Elend zu blicken, auf die Fortschritte des Brandes achteten. Jetzt erst sprach er.

„Seyd Ihr bereit, Freund Cap?“ fragte er. „Die Hitze fängt an, durch die Spalten zu dringen, und obgleich diese grünen Stämme nicht die feuerfangende Natur eines reizbaren Menschen haben, so mögen sie doch am Ende auflodern, wenn man sie allzusehr herausfordert. Seyd Ihr mit dem Faß bereit? Gebt Acht, daß Ihr es in die rechte Lage bringt, und daß das Wasser nicht unnöthig verwendet wird.“

„Alles bereit!“ antwortete Cap in dem Tone, mit welchem der Seemann eine solche Aufforderung zu erwiedern pflegt.

„Dann wartet, bis ich Euch weitere Weisung gebe. Man

Digitized by Google

darf so wenig zu hastig in einem gefährlichen Augenblick seyn, als tollkühn in einer Schlacht. Wartet, bis ich's Euch sage."

Während der Pfadfinder diese Anweisungen gab, machte er seine eigenen Vorbereitungen, denn er sah, daß der Augenblick des Handelns gekommen sey. Der Hirschtödter wurde vorsichtig gehoben, angelegt und abgefeuert. Das Ganze dauerte ungefähr eine halbe Minute, und nachdem er die Büchse wieder hereingenommen hatte, brachte der Schütze sein Auge an die Schießscharte.

„Eines von diesem Gewürm weniger," brummte Pfadfinder in den Bart. „Ich habe diesen Landstreicher schon früher gesehen und kenne ihn, als einen schonungslosen Teufel. Nun, nun, der Mann hat nach seinen Gaben gehandelt. Noch einen von diesen Schuften, und das wird gut thun für diese Nacht. Wenn das Tageslicht kommt, werden wir heißere Arbeit kriegen."

Mittlerweile wurde eine andere Büchse bereit gehalten, und als Pfadfinder zu sprechen aufgehört hatte, fiel ein zweiter Wilder. Das war in der That hinreichend: denn die ganze Rotte, welche sich in das Gebüsch um das Blockhaus herum verkrochen, hatte nicht Lust, eine dritte Heimsuchung von derselben Hand abzuwarten, und da keiner wissen konnte, wer dem Auge des Schützen ausgesetzt war, so hüpften sie aus ihren Verstecken und flüchteten sich nach verschiedenen Richtungen, um ihre Haut in Sicherheit zu bringen.

„Jetzt gießt aus, Meister Cap," sagte Pfadfinder, „ich habe diesen Blaustrümpfen ein Denkzeichen gegeben; sie werden uns in dieser Nacht kein Feuer mehr anzünden."

„Achtung!" schrie Cap, indem er das Faß mit einer Sorgfalt ausschüttete, daß die Flammen auf einmal und vollständig erloschen.

So endete dieser sonderbare Kampf, und der Rest der Nacht verfloß in Ruhe. Pfadfinder und Cap wachten abwechselnd, obgleich man von keinem sagen konnte, daß er wirklich schliefe. Auch schien der Schlaf in der That kein Bedürfniß für sie zu seyn, da beide

Digitized by Google

an langes Wachen gewöhnt waren, und es gab Zeiten, wo der erstere buchstäblich gegen die Anforderungen des Hungers und Durstes unempfindlich und gegen die Wirkungen der Ermüdung ganz abgestumpft schien.

Mabel wachte an ihres Vaters Lager und begann zu fühlen, wie oft unser zeitliches Glück nur von Dingen abhängt, welche in der Einbildung bestehen. Bisher hatte sie eigentlich ohne Vater gelebt, da ihre Verbindung mit ihm eher eine geistige, als eine wirkliche zu nennen war. Jetzt aber, da sie ihn verlieren sollte, betrachtete sie den Augenblick seines Todes als den Abschnitt, welcher ihr die Welt zur Oede machte, und all ihr irdisches Glück zerstörte.

Fünfundzwanzigstes Kapitel.

Die Nacht durch tobte heulend der Wind,
Der Regen floß in Strömen nieder:
Doch jetzt behaucht die Sonne lind
Den Forst und Vögel singen Lieder.

Wordsworth.

Als das Licht wiederkehrte, stieg Pfadfinder mit Cap auf das Dach, um den Stand der Dinge auf der Insel zu überblicken. Dieser Theil des Blockhauses hatte rund herum Zinnen, welche den in der Mitte stehenden Personen einen beträchtlichen Schutz gewährten und den Zweck hatten, die Schützen, welche hinter ihnen lagen und darüber weg feuerten, zu decken. Unter Benützung dieser schwachen Vertheidigungsmittel (denn sie waren nicht hoch, obgleich, so weit sie gingen, hinreichend breit) gewannen die Beiden, die Verstecke ausgenommen, eine ziemlich weite Aussicht über die Insel und über die meisten Kanäle, die zu derselben führten.

Der Wind blies noch sehr steif aus Süden, und an vielen Stellen sah die Oberfläche des Stromes grün und zürnend aus,

Digitized by Google

obgleich sie der Wind kaum kräftig genug peitschte, um die Wellen zum Schäumen zu bringen. Die Gestalt der kleinen Insel war fast oval, und der längste Durchmesser ging von Osten nach Westen. Wenn ein Fahrzeug sich in den Kanälen hielt, welche das Ufer bespülten, so konnte dasselbe, in Folge ihres verschiedenen Laufes und der Richtung des Windes, an den beiden Hauptseiten fast mit vollen Segeln vorbeikommen. Dies waren die Umstände, welche Cap zuerst gewahrte und seinem Gefährten auseinandersetzte; denn die Hoffnung Beider beruhte nur auf der Möglichkeit eines Entsatzes von Oswego aus. Während sie in dieser Weise ängstlich um sich blickten, rief der Seemann auf einmal in seiner lustigen, herzlichen Manier —

„Segel! ho!"

Pfadfinder folgte schnell der Richtung von seines Gefährten Auge, und in der That — eben tauchte dort der Gegenstand auf, welchem des alten Matrosen Ausruf galt. Der hohe Standpunkt machte es Beiden möglich, über die Niederungen verschiedener anliegenden Inseln wegzusehen, und die Leinwand eines Schiffes glänzte durch das Gebüsch, welches ein mehr südwestlich gelegenes Eiland sämmte. Das fremde Fahrzeug war unter niederem Segel, wie es die Seeleute nennen; aber die Gewalt des Windes war so groß, daß die weißen Umrisse desselben an den Ausschnitten des Gebüsches mit der Schnelligkeit eines Renners vorbeiflogen — ähnlich einer Wolke, die in der Luft vor dem Winde treibt.

„Das kann nicht Jasper seyn," sagte Pfadfinder niedergeschlagen, denn er erkannte in dem vorbeieilenden Gegenstande den Kutter seines Freundes nicht. „Nein, nein, der Bursche kommt zu spät, und jenes Schiff dort schicken die Franzosen ihren Freunden, den verfluchten Mingos, zu Hilfe."

„Diesmal habt Ihr Euch verrechnet, Freund Pfadfinder, wenn Ihr es auch nie vorher thatet," erwiederte Cap in einer Weise, welche selbst unter den gegenwärtigen bedenklichen Umständen von

Digitized by Google

ihrer Rechthaberei nichts verloren hatte. „Frischwasser oder Salzwasser — das ist der obere Theil von des Scuds großem Segel, denn seine Gilling ist schmäler als gewöhnlich ausgeschnitten; und dann könnt Ihr sehen, daß eine Schale um die Gaffel gelegt ist; es ist zwar gut ausgeführt, ich geb' es zu, aber doch ist eine Schale daran."

„Ich bekenne, daß ich nichts hievon sehen kann," antwortete Pfadfinder, dem die Ausdrücke seines Gefährten spanisch vorkamen.

„Nicht? Nun, das nimmt mich Wunder, denn ich dachte, Eure Augen könnten Alles sehen. Was mich anbelangt, so ist mir nichts deutlicher, als diese Gilling und diese Schale, und ich muß sagen, mein ehrlicher Freund, daß ich an Eurer Stelle besorgen würde, mein Gesicht fange an, abzunehmen."

„Wenn das wirklich Jasper ist, so befürchte ich wenig mehr. Wir können dann das Blockhaus gegen die ganze Nation der Mingos auf acht oder zehn Stunden halten, und wenn Cau-douce unsern Rückzug deckt, so verzweifle ich an nichts. Gott gebe, daß der Junge nicht längs dem Ufer auf den Strand läuft und in einen Hinterhalt fällt, wie es dem Sergeanten ergangen ist."

„Ja, das ist der faule Fleck. Man hätte Signale verabreden und einen Ankergrund ausbojen sollen; — auch eine Quarantaine und ein Lazareth wären nützlich gewesen, wenn man diesen Mingos einen Respekt vor dem Völkerrechte einflößen könnte. Wenn der Bursche, wie Ihr sagt, irgendwo in der Nachbarschaft dieser Insel anlegt, so können wir den Kutter als verloren betrachten. Aber, Meister Pfadfinder, müssen wir Allem nach diesen Jasper nicht eher für einen geheimen Verbündeten der Franzosen, als für unsern Freund halten? Ich kenne des Sergeanten Ansicht in dieser Beziehung, und ich muß sagen, diese ganze Geschichte sieht wie Verrath aus."

„Wir werden das bald erfahren, Meister Cap, wir werden das bald erfahren, denn da kömmt der Kutter in der That aus den

Inseln heraus, und einige Minuten müssen die Sache ins Klare bringen. Es möchte übrigens gut seyn, wenn wir dem Burschen ein Zeichen geben könnten, daß er auf der Hut seyn soll. Es wäre nicht recht, ihn in die Falle laufen zu lassen, ohne ihm bemerklich zu machen, daß eine gelegt ist."

Besorgniß und Ungewißheit hinderte jedoch Beide an dem Versuche, ein Signal zu geben. Es war auch in der That nicht leicht einzusehen, wie dieses geschehen könnte, denn der Scud kam schäumend durch den Kanal an der Luvseite der Insel herunter, mit einer Geschwindigkeit, welche zu Ausführung eines solchen Vorhabens kaum Zeit ließ. Auch war Niemand auf dem Verdecke sichtbar, dem man ein Zeichen zuwinken konnte; selbst das Steuer schien verlassen, obgleich der Kurs des Schiffes so stetig war, als es sich rasch vorwärts bewegte.

Cap blickte in schweigender Verwunderung auf ein so ungewohntes Schauspiel. Aber als der Scud näher kam, entdeckte sein geübtes Auge, daß das Ruder mittelst der Steuerreepe in Bewegung gesetzt wurde, obgleich die Person, welche es leitete verborgen war. Da der Kutter Schutzbretter von einiger Höhe hatte, so ließ sich das Geheimniß leicht erklären, und es unterlag keinem Zweifel, daß die Mannschaft sich hinter denselben befand, um gegen die feindlichen Büchsen geschützt zu seyn. Dieser Umstand ließ jedoch erkennen, daß nur wenige Leute am Bord seyn konnten, und Pfadfinder nahm diese Auseinandersetzung seines Gefährten mit einem bedeutungsvollen Kopfschütteln hin.

„Das beweist, daß der Serpent Oswego nicht erreicht hat," sagte er, „und daß wir von der Garnison keine Unterstützung erwarten dürfen. Ich hoffe, Lundie hat sich's nicht in den Kopf gesetzt, dem Jungen das Commando zu nehmen, denn Jasper Western würde in einer solchen Klemme für ein ganzes Heer gelten. Wir drei, Meister Cap, könnten den Krieg männlich durchführen; Ihr, als ein Seemann, müßtet den Verkehr mit dem Kutter

Digitized by Google

unterhalten; Jasper kennt den See und weiß, was auf diesem zu thun ist, und ich habe Gaben, welche so gut, als die irgend eines Mingo sind, mag ich auch in anderer Beziehung seyn, was ich will. Ich sage, wir sollten um Mabels willen einen mannhaften Kampf bestehen.

„Das müssen wir und das wollen wir," erwiederte Cap mit Herzlichkeit, denn er hatte, da er nun wieder das Licht der Sonne sah, mehr Inversicht wegen der Sicherheit seines Skalps. „Ich betrachte die Ankunft des Scuds als einen Umstand und die Möglichkeit, daß dieser verhenkerte Eau-douce ehrlich ist, für einen zweiten. Jasper ist, wie Ihr seht, ein kluger, junger Bursche, denn er hält sich in einer guten Landweite und scheint entschlossen, vorher die Verhältnisse auf der Insel zu recognosciren, ehe er anzulegen wagt."

„Ich hab' es! ich hab' es!" rief Pfadfinder freudig. „Da liegt der Kahn des Serpent auf dem Decke des Kutters; der Häuptling ist am Bord und hat ohne Zweifel einen treuen Bericht über unsere Lage erstattet; denn ein Delaware, ungleich dem Mingo, erzählt gewiß eine Geschichte richtig, oder schweigt lieber still."

Der Leser hat bereits Pfadfinders Neigung bemerkt, von den Delawaren gut und von den Mingos übel zu denken. Für die Wahrheitsliebe der ersteren hatte er die höchste Achtung, während er die letzteren nicht anders betrachtete, als die verständigeren und einsichtsvolleren Klassen dieses Landes beinahe allgemein gewisse Schmierer zu betrachten anfangen, welche sich bekanntlich so sehr aus Lügen gewöhnt haben, daß sie keine Wahrheit mehr herausbringen können, auch wenn sie sich ernstlich alle Mühe dazu geben.

„Der Kahn kann nicht zu dem Kutter gehören," sagte der krittliche Seemann. „Eau-douce hatte einen am Bord, als wir ausseglten."

„Sehr wahr, Freund Cap, aber wenn Ihr Eure Segel und Masten an den Gillingen und Schalen erkennt, so läßt mich mein

Gränzmannswissen die Kähne und Fährten erkennen. Wenn Ihr an einem Segel neues Tuch seht, so sehe ich an einem Kahne frische Rinde. Das ist das Boot des Serpent, und dieser wackere Bursche ist der Garnison zugerudert, so bald er sah, daß das Blockhaus eingeschlossen sey; er traf dann den Scud, erzählte die ganze Geschichte und brachte den Kutter mit hierher, um zu sehen, was zu thun sey. Gott gebe, daß Jasper Western noch am Bord ist."

„Ja, ja, es könnte nicht schaden; denn Verräther oder loyal, der Bursche weiß mit einem Sturm umzuspringen, ich muß das zugeben."

„Und mit den Wasserfällen!" sagte Pfadfinder, und stieß seinen Gefährten mit dem Ellenbogen an, wobei er in seiner stillen Weise herzlich lachte. „Wir müßen dem Jungen Gerechtigkeit widerfahren lassen, und sollte er uns alle eigenhändig skalpiren."

Der Scud war nun so nahe, daß Cap die Erwiederung schuldig blieb. Die Scene war im gegenwärtigen Augenblick so eigenthümlich, daß sie eine besondere Schilderung verdient, welche dazu dienen mag, dem Leser einen klaren Begriff von dem Gemälde, das wir ihm zeichnen wollen, beizubringen.

Der Wind blies immer noch sehr heftig. Viele von den kleineren Bäumen beugten ihre Gipfel fast bis zur Erde, während das Sausen des Sturmes durch die Aeste der Waldung dem Rollen ferner Wagen glich.

Die Luft war mit Blättern angefüllt, die in dieser späten Jahreszeit sich leicht von den Zweigen lösten und wie Schaaren von Vögeln von einer Insel zur andern flogen. Im Uebrigen war alles still wie das Grab. Daß die Wilden noch auf der Insel weilten, ließ sich aus den Kähnen entnehmen, welche mit den Booten des Fünfundfünzigsten in der kleinen, als Hafen dienenden Bucht lagen, obgleich kein anderes Zeichen ihre Gegenwart verrieth. Zwar wurden sie durch die plötzliche und unvorgesehene Rückkehr des Kutters aufs Aeußerste überrascht; aber ihre gewohnte Vorsicht

Digitized by Google

auf einem Kriegspfad war so allgemein und gewissermaßen instinktmäßig, daß auf das erste Warnungszeichen ein jeder nach seinem Versteck eilte, wie der Fuchs nach seinem Bau. Dieselbe Stille herrschte in dem Blockhause; denn obgleich Pfadfinder und Cap die Aussicht nach der Wasserstraße beherrschten, so nahmen sie doch die nöthige Vorsicht wahr, sich verborgen zu halten. Noch merkwürdiger war die ungewohnte Erscheinung, daß sich am Bord des Scud keine Spur von lebendigen Wesen blicken ließ. Da die Indianer Zeugen seiner scheinbar nicht geleiteten Bewegungen waren, so faßte ein Gefühl des Entsetzens unter ihnen Fuß, und einige der Kühnsten fingen an, über den Ausgang eines Unternehmens besorgt zu werden, welches unter so günstigen Anzeichen begonnen hatte. Selbst Arrowhead, der doch an den Verkehr mit den Weißen auf beiden Seiten des Sees gewöhnt war, erblickte etwas Unheilverkündendes in der Erscheinung dieses unbemannten Schiffes, und wäre in diesem Augenblick wohl gerne wieder auf dem Festlande gewesen.

Mittlerweile bewegte sich der Kutter rasch vorwärts. Er segelte durch den mittleren Kanal, bald vor den Windstößen sich beugend, bald wieder aufrecht, wie ein Philosoph, welcher, niedergedrückt von den Stürmen des Lebens, seine freie Haltung wieder gewinnt, sobald sie verschwinden — und trennte die schäumenden Wogen unter seinen Bugen. Obgleich er unter sehr kurzem Segel ging, war doch seine Geschwindigkeit ansehnlich, und es verflossen kaum zehn Minuten von der Zeit an, wo seine Leinwand zum erstenmal durch die entfernten Bäume und Gebüsche glänzte, bis zu dem Augenblick, wo er unter dem Blockhause anlangte. Cap und Pfadfinder beugten sich, als der Scud unter ihrem Horste vorbeizog, vorwärts, um besser auf das Verdeck sehen zu können, als zu ihrem beiderseitigen großen Vergnügen Jasper aufsprang und einen dreifachen herzlichen Freudenruf erschallen ließ. Ohne auf irgend eine Gefahr Rücksicht zu nehmen, schwang sich Cap auf die hölzerne Brüstung und erwiederte den Gruß — Ruf um Ruf. Zum Glück rettete ihn die Klugheit

Digitized by Google

des Feindes; denn die Indianer lagen noch ruhig, ohne eine Büchse abzufeuern. Auf der andern Seite behielt Pfadfinder mehr den nützlichen Theil des Kriegszuges im Auge, ohne dem blos dramatischen irgend eine Aufmerksamkeit zu schenken. Sobald er seinen Freund Jasper erblickte, rief er ihm mit einer Stentorstimme zu:

„Steht uns bei, Junge, und der Tag wird unser seyn. Nehmt jene Büsche ein wenig aufs Korn, und Ihr werdet die Hallunken wie die Rebhühner aufjagen.“

Ein Theil hievon erreichte Jaspers Ohr, aber das Meiste wurde auf den Schwingen des Windes leewärts getragen. Der Scud hatte während dieser Worte vorbeigetrieben und im nächsten Augenblick verbarg ihn die Waldung, in welcher das Blockhaus theilweise versteckt lag.

Nun folgten zwei beängstigende Minuten; aber nach diesem kurzen Zeitraume glänzten die Segel wieder durch die Bäume, da Jasper gewiert, das Segel gedreht und unter dem Lee der Insel zu dem andern Gang aufgehohlt hatte. Der Wind war, wie bereits bemerkt wurde, frei genug, um ein solches Manöver zuzulassen und der Kutter, der die Strömung unter seinem Leebug hatte, wurde zu seinem Kurse auf eine Weise aufgerichtet, daß man wohl sehen konnte, er werde ohne Schwierigkeit wieder windwärts von der Insel kommen. Diese ganze Schwenkung wurde mit der größten Leichtigkeit ausgeführt und keine Schoote berührt; die Segel setzten sich von selbst, und nur das Ruder leitete die wunderbare Maschine. Dieß Alles schien des Recognoscirens wegen zu geschehen. Als jedoch der Scud seinen Gang um die ganze Insel herum gemacht und in dem Kanale, in welchem er zuerst sich der Insel genähert, seine Luvlage wieder eingenommen hatte, wurde das Steuer niedergelassen und durch den Wind gewendet. Der Ton des schlagenden, großen Segels, so dicht es auch gereeft war, glich dem Schuß einer Kanone, so daß Cap Angst bekam, die Nahten möchten sich lösen.

„Seine Majestät gibt gute Leinwand, das muß man ihr lassen,“

Digitized by Google

brummte der alte Seemann; „auch muß man dem Jungen zugestehen, daß er sein Boot wie ein befahrener Bursche handhabt. Gott v— mich, Meister Pfadfinder, wenn ich, trotz allem, was man darüber sagen mag, glaube, daß dieser verhenkerte Meister Can-douce, sein Gewerbe auf diesem Fetzen Frischwasser gelernt hat!"

„Ei freilich lernte ers hier. Er hat nie das Meer gesehen, und ist zu seinem Beruf nirgends anders, als hier auf dem Ontario herangebildet worden. Ich habe oft gesagt, daß er eine natürliche Gabe für Schooner und Schaluppen habe, und respektirte ihn auch um deßwillen. Was Verrath, Lügen und alle die Laster eines schwarzen Herzens anbelangt, Freund Cap, so ist Jasper davon so frei, wie der tugendhafteste Krieger unter den Delawaren; und wenn Ihr ein Verlangen tragt, einen ächten ehrlichen Mann zu sehen, so müßt Ihr ihn unter diesem Stamme suchen."

„Da kommt er herum," rief der vergnügte Cap, als der Scud sich wieder zu dem ursprünglichen Gang anschickte: „und nun werden wir sehen, was der Junge beabsichtigt; er kann doch nicht immer in diesen Kanälen hin und herfahren wollen, wie ein Mädchen bei einem Jahrmarktstanz."

Der Scud hielt jetzt so weit ab, daß die beiden Beobachter auf dem Blockhaus einen Augenblick fürchteten, Jasper wolle landen; und die Wilden betrachteten den Kutter aus ihren Verstecken mit einer Art Lust, wie sie wohl der geduckte Tiger fühlen mag, wenn er das Opfer harmlos seinem Lager sich nähern sieht. Aber Jasper hatte nicht diese Absicht. Vertraut mit dem Ufer und bekannt mit der Tiefe des Wassers an jeder Stelle der Insel, wußte er wohl, daß der Scud ohne Gefährde an's Ufer laufen könne: deßhalb wagte er sich furchtlos so nahe, daß er beim Fahren durch die kleine Bay die zwei Boote der Soldaten von den Tauen losriß, sie in den Kanal hinausdrängte und mit sich fortzog. Da jedoch alle Kähne an den beiden Booten Dunhams befestigt waren, so wurden die Wilden durch diesen kühnen und erfolgreichen Versuch auf einmal aller

Digitized by Google

Mittel beraubt, die Insel anders als durch Schwimmen zu verlassen. Auch schienen sie diesen wichtigen Umstand im Augenblick einzusehen: sie erhoben sich insgesammt, erfüllten die Luft mit ihrem Geschrei und unterhielten ein unschädliches Büchsenfeuer. Während dieses unbedachtsamen Beginnens wurden zwei Büchsen von ihren Gegnern abgefeuert. Eine Kugel kam von dem Giebel des Blockhauses, und ein Irokese fiel, durch das Hirn getroffen, rücklings nieder. Die andere kam vom Scud aus. Sie war aus dem Gewehre des Delawaren, aber weniger sicher, als die seines Freundes, da sie den Feind nicht erschlug, sondern nur auf Lebenszeit lähmte. Die Mannschaft des Scud jubelte und die Wilden verschwanden wieder bis auf den letzten Mann, als ob sie die Erde eingeschluckt hätte.

„Das war des Serpents Stimme," sagte Pfadfinder, als die zweite Büchse abgefeuert wurde. „Ich kenne diesen Knall so gut als ich den des Hirschetödters kenne. 's ist ein guter Lauf, obgleich nicht sicherer Tod. Nun, nun, mit Chingachgook und Jasper auf dem Wasser, und Euch und mir in dem Blockhaus, Freund Cap — da müßte es sonderbar zugehen, wenn wir diese Mingostrolche nicht lehrten, wie man mit Verstand ficht."

Diese ganze Zeit über war der Scud in Bewegung. Sobald Jasper das Ende der Insel erreicht hatte, ließ er seine Prisen in den Wind treiben, bis sie auf einem Punkte, eine halbe Meile leewärts, auf den Strand liefen. Er vierte sodann, und kam, gegen die Strömung anlegend, wieder durch den andern Gang. Die auf dem Giebel des Blockhauses konnten nun bemerken, daß etwas auf dem Verdecke des Scud in Thätigkeit war, und zu ihrem großen Vergnügen wurde, als der Kutter in gleicher Linie mit der Hauptbucht und an die Stelle kam, wo die Feinde am gehäuftesten lagen, die Haubitze, welche seine einzige Bewaffnung ausmachte, demaskirt, und ein Kartätschenschauer zischte in die Gebüsche. Ein Flug Wachteln hätte sich nicht schneller erheben können, als dieser unerwartete Eisenhagel die Irokesen aufjagte; da fiel wieder ein Wilder

Digitized by Google

durch eine Kugel aus dem Hirschetödter, indeß ein anderer in Folge einer Heimsuchung aus Chingachgooks Büchse davon hinkte. Sie hatten jedoch im Augenblick wieder neue Verstecke, und jeder Theil schien sich zu Erneuerung des Kampfes in einer andern Weise vorzubereiten. Aber die Erscheinung Junes, die eine weiße Flagge trug und von dem französischen Offizier und Muir begleitet wurde, brachte alle Hände zur Ruhe und war der Vorläufer einer weiteren Unterhandlung.

Diese wurde so nahe unter dem Blockhause abgehalten, daß Alle, welche sich in keinem Verstecke befanden, der Gnade von Pfadfinders nie fehlender Büchse gänzlich preisgegeben waren. Jasper legte den Kutter quer vor Anker, und auch die Haubitze war auf die Unterhändler gerichtet, so daß die Belagerten und ihre Freunde, mit Ausnahme des Mannes, welcher den Zündstock hielt, keinen Anstand nehmen durften, sich offen zu zeigen. Chingachgook allein blieb versteckt, jedoch mehr aus Gewohnheit, als aus Mißtrauen.

„Ihr habt gesiegt, Pfadfinder," rief der Quartiermeister aus, „und Capitain Sanglier kommt selbst, um Friedensvorschläge zu machen. Ihr werdet einem tapferen Feinde einen ehrenvollen Rückzug nicht verweigern, weil er brav gekämpft und seinem Könige und seinem Lande so viel Ehre gemacht hat, als er konnte. Ihr seyd selbst ein zu loyaler Unterthan, um Loyalität und Treue mit einem harten Urtheil heimzusuchen. Ich bin von Seiten des Feindes bevollmächtigt, die Räumung der Insel, Austausch der Gefangenen und Rückerstattung der Skalpe anzubieten. Da keine Bagage und Artillerie vorhanden ist, so kann man kaum mehr verlangen."

Da das Gespräch wegen des Windes sowohl, als der Entfernung halber sehr laut geführt werden mußte, so konnten die Worte des Sprechers sowohl auf dem Blockhause, als auf dem Kutter verstanden werden.

„Was sagt Ihr dazu, Jasper?" rief Pfadfinder. „Ihr hört

Digitized by Google

den Vorschlag; sollen wir diese Landstreicher gehen lassen, oder sollen wir sie zeichnen, wie man die Schafe in den Ansiedelungen zeichnet, daß wir sie später wieder erkennen können?"

„Wie geht es Mabel Dunham?" fragte der junge Mann, mit einem Stirnrunzeln auf seinem schönen Gesichte, welches selbst denen auf dem Blockhause nicht entging. „Wenn ein Haar ihres Hauptes berührt worden ist, so soll es mir der ganze Stamm der Irokesen büßen."

„Nein, nein, sie ist wohlbehalten im Erdgeschoß und pflegt einen sterbenden Vater, wie es ihrem Geschlechte ziemt. Wegen der Verwundung des Sergeanten dürfen wir keinen Groll hegen, denn sie ist die Folge eines rechtmäßigen Krieges, und was Mabel anbelangt —"

„Sie ist hier!" rief das Mädchen selbst, welche das Dach erstiegen hatte, als sie vernahm, welche Wendung die Dinge genommen hatten. „Sie ist hier! und im Namen des Gottes, den wir alle gemeinschaftlich anbeten, im Namen unserer heiligen Religion — laßt kein Blutvergießen mehr stattfinden. Es ist schon genug Blut geflossen; und wenn diese Männer gehen wollen, Pfadfinder — wenn sie im Frieden abziehen wollen, Jasper — oh, so haltet keinen von ihnen zurück. Mein armer Vater nähert sich seinem Ende, und es wäre besser, wenn er seinen letzten Hauch im Frieden mit der Welt ausathmen könnte. Geht, geht, Franzosen und Indianer; wir sind nicht länger eure Feinde, und werden keinem von euch ein Leides zufügen."

„Halt, halt, Magnet," warf Cap ein, „das klingt vielleicht religiös, oder wie ein Komödienbuch; aber es klingt nicht wie gesunder Menschenverstand. Der Feind ist bereit, die Flagge zu streichen, Jasper hat, wahrscheinlich mit Springen auf den Kabeln, quer geankert, um eine Lage geben zu können, Pfadfinders Auge und Hand sind so treu, wie die Magnetnadel, und wir werden Prisengeld, Kopfgeld und Ehre obendrein gewinnen, wenn du

Digitized by Google

dich die nächste halbe Stunde nicht in unsere Angelegenheiten mischest."

„Nun," sagte Pfadfinder, „ich halte mich zu Mabel. Es ist für unsern Zweck und für den Dienst des Königs genug Blut geflossen; und was die Ehre anbelangt, so wollen wir sie an junge Fähndriche und Rekruten überlassen, denn diese können sie besser brauchen, als besonnene, eifrige christliche Männer. Die Ehre liegt im Rechthandeln, und nur schlechte Thaten vermögen einen zu entehren; ich halte es aber für schlecht, einem, und wäre es auch nur ein Mingo, das Leben zu nehmen, ohne irgend einen nützlichen Zweck; ja, ja — und ich halte es für Recht, alle Zeit auf die Stimme der Vernunft zu achten. So lassen Sie uns also hören, Lieutenant Muir, was Ihre Freunde, die Franzosen und Indianer, für sich vorzubringen haben?"

„Meine Freunde," sagte Muir mit Unwillen. „Ihr werdet doch nicht des Königs Feinde meine Freunde nennen wollen, Pfadfinder, weil das Geschick des Krieges mich in ihre Hände geworfen hat? Die größten Krieger der alten und der neuen Zeit sind schon Kriegsgefangene gewesen, und dort könnt Ihr Meister Cap fragen, ob wir nicht alles Menschenmögliche aufboten, um diesem Ungemach zu entfliehen."

„Ja, ja," antwortete Cap trocken; „entfliehen ist das geeignete Wort. Wir eilten nach unten und verbargen uns so klug, daß wir noch zu dieser Stunde in der Höhle sitzen könnten, wäre uns nicht der Brodkorb zu hoch gehangen. Sie haben sich bei dieser Gelegenheit so geschickt wie ein Fuchs eingegraben, und zum Teufel, mich nimmt's nur Wunder, wie Sie das Nest so auf der Stelle zu finden wußten."

„Und folgtet Ihr mir nicht auf dem Fuße? Es gibt im Menschenleben Augenblicke, wo die Vernunft zum Instinkt hinansteigt —"

„Und die Menschen in Höhlen hinabsteigen," unterbrach ihn

Digitized by Google

Cap mit einem polternden Lachen, in welches Pfadfinder auf seine ruhige Weise einstimmte. Auch Jasper, obgleich noch voll Bekümmerniß wegen Mabels, konnte sich eines Lächelns nicht erwähren. „Man sagt, der Teufel könne kein Matrose werden, wenn er nicht in die Höhe sieht und nun scheint mir's, er wäre auch zum Soldaten verdorben, wenn er nicht nach unten schaute.“

Dieser Ausbruch von Heiterkeit, obgleich Muir nichts besonderes Belustigendes darin fand, trug viel dazu bei, den Frieden aufrecht zu erhalten. Cap bildete sich ein, er habe einen ungewöhnlich guten Witz gemacht und war daher geneigt, in der Hauptsache nachzugeben, so lange seine Gefährten ihn auf dem Glauben ließen, daß sie ihn für einen witzigen Kopf hielten. Nach einer kurzen Berathung wurden die Wilden insgesammt ohne Waffen hundert Ellen von dem Blockhause und in der Linie der Geschützpforten des Scud versammelt, indeß Pfadfinder zu der Thüre seiner Feste hinunterstieg und die Bedingungen festsetzte, unter welchen der Feind endlich die Insel räumen solle. In Anbetracht der Verhältnisse waren diese für beide Theile vortheilhaft. Die Indianer mußten, Vorsorge halber, alle ihre Waffen, selbst ihre Messer und Tomahawks ausliefern, weil sie an Zahl immer noch um das Vierfache überlegen waren. Der französische Offizier, Monsieur Sanglier, wie man ihn gewöhnlich nannte und er sich selbst zu nennen pflegte, machte Einwendungen gegen diesen Akt, welcher wahrscheinlich mehr als irgend ein anderer Theil des ganzen Verfahrens ein übles Licht auf sein Commando werfen konnte; aber Pfadfinder, der Zeuge einiger Indianergemetzel gewesen war, wußte wohl, wie wenig Verpflichtungen geachtet wurden, wenn sie mit dem Vortheil in Widerspruch geriethen, und blieb, was die Wilden anbelangte, unerbittlich. Der zweite Punkt war fast von gleicher Wichtigkeit; er enthielt die Bestimmung, daß Capitain Sanglier alle Gefangenen ausliefere, die in der Höhle, zu welcher Cap und Muir ihre Zuflucht genommen hatten, bewacht würden.

Digitized by Google

Als diese Leute zum Vorschein kamen, erwiesen sich vier von ihnen als unverletzt; sie waren nur niedergefallen, um ihr Leben durch einen in dem Indianerkriege gewöhnlichen Kunstgriff zu retten; von den übrigen waren zwei so leicht verwundet, daß sie wohl zum Dienst verwendet werden konnten. Da sie ihre Musketen mit sich brachten, so ließ dieser Zuwachs an Macht Pfadfinder wieder um ein Gutes leichter athmen; denn nachdem er die Waffen des Feindes im Blockhause gesammelt hatte, gab er diesen Leuten die Weisung, das Gebäude zu besetzen, und stellte eine regelmäßige Schildwache vor die Thüre. Die übrigen Soldaten waren todt, da die schwer Verwundeten sogleich erschlagen wurden, um ihre heißbegehrten Skalpe nehmen zu können.

Sobald Jasper den Inhalt des Vertrags erfahren hatte, und die Präliminarien so weit vorgeschritten waren, daß er es wagen konnte, sich zu entfernen, lichtete er die Anker und segelte zu der Stelle hinunter, wo die Boote auf den Strand gelaufen waren, nahm sie wieder ins Schlepptau, und mit wenigen Streckungen brachte er sie in den Kanal leewärts. Hier wurden die Wilden sogleich eingeschifft, worauf Jasper die Kähne zum dritten Mal ins Tau nahm, vor dem Winde her lief, und sie etwa eine Meile unter dem Lee der Insel in Freiheit setzte. Die Indianer hatten für jedes Boot nur ein Ruder erhalten, da der junge Schiffer wohl wußte, daß sie, wenn sie sich vor dem Winde zu halten vermochten, schon im Laufe des Morgens das Ufer von Canada erreichen konnten.

Blos Capitän Sanglier, Arrowhead und Junc blieben zurück, nachdem über den Rest ihrer Partie diese Verfügung getroffen worden war. Der erstere hatte mit Lieutenant Muir, welcher in seinen Augen allein die mit einer Offiziersstelle verbundenen Befähigungen besaß, gewisse Papiere zu ordnen und zu unterzeichnen, und der letztere zog es aus nur ihm bekannten Gründen vor, sich seinen abziehenden Freunden, den Irokesen, nicht anzuschließen. Man hatte für die Abfahrt dieser Drei die erforderlichen Kähne zurückbehalten.

Digitized by Google

Während der Scud mit den Booten im Schlepptau abwärts segelte, waren Cap und Pfadfinder nebst andern geeigneten Helfern mit der Zurichtung eines Frühstücks beschäftigt, da die Meisten schon vierundzwanzig Stunden nichts genossen hatten. Der kurze Zeitraum, welcher bis zur Rückkehr des Kutters verfloß, wurde nur wenig durch Gespräche unterbrochen, obgleich Pfadfinder Muße genug fand, den Sergeanten zu besuchen, Mabel einige freundliche Worte zu sagen und verschiedene Anweisungen zu geben, welche ihm den Hingang des Sterbenden zu erleichtern schienen. Was Mabel anbelangte, so bestand er darauf, daß sie einige Erfrischung zu sich nähme, und da nun kein weiterer Grund mehr vorhanden war, die Schildwache an dem Blockhaus stehen zu lassen, ließ er sie abziehen, damit die Tochter ungehinderter ihres Vaters warten konnte. Nachdem diese Vorkehrungen getroffen waren, kehrte unser Held wieder zu dem Feuer zurück, um welches der ganze Rest der Gesellschaft, Jasper mit eingeschlossen, versammelt saß.

Sechsundzwanzigstes Kapitel.

Die Sorge liegt auf seinen blassen Wangen —
Ein schaffend Meer, jüngst noch vom Sturm umfangen,
Wo träg die Woge auf der Tiefe schleicht,
Bis auch der letzte Ton dem Schlummer weicht.

Dryden.

Männer, welche an kriegerische Scenen, wie wir sie beschrieben haben, gewöhnt sind, eignen sich nicht gerade besonders, auf dem Wahlplatze dem Einflusse zarterer Gefühle Raum zu geben. Demungeachtet weilte aber während der Begebnisse, welche wir zu berichten im Begriffe sind, mehr als ein Herz bei Mabel in dem Blockhause, und das wichtige Geschäft der Mahlzeit wollte sogar dem kühnsten Krieger nicht besonders behagen, da man wußte, daß der Sergeant dem Verscheiden nahe war.

Als Pfadfinder von dem Blockhaus zurückkehrte, traf er auf

Digitized by Google

Muir, welcher ihn bei Seite führte, um eine geheime Besprechung mit ihm zu halten. Das Benehmen des Quartiermeisters trug das Gepräge einer übergebührlichen Höflichkeit, welche fast immer der Arglist als Hülle dient; denn während Physiognomik und Phrenologie im besten Falle hinkende Wissenschaften sind, und vielleicht zu eben so vielen falschen als richtigen Folgerungen führen, so halten wir es für das untrügliche Zeichen einer unredlichen Absicht, offene Handlungen ausgenommen — wenn ein Gesicht immer lächelt, oder eine Zunge übermäßig glatt ist. Muir hatte im Allgemeinen viel von diesem Ausdruck an sich, obschon sich einige scheinbare Freimüthigkeit mit demselben verband, welche durch seine derbe schottische Stimme, seinen schottischen Accent und seine schottische Ausdrucksweise auf eine eigenthümliche Art gehoben wurde. Er verdankte seine Stellung in der That einer lang an den Tag gelegten Ergebenheit gegen Lundie und seiner Familie; denn wenn auch der Major zu scharfblickend war, um sich von einem Manne täuschen zu lassen, der so weit an wirklichen Kenntnissen und Talenten unter ihm stand, so liegt es doch in der Natur der meisten Menschen, dem Schmeichler freigebige Zugeständnisse zu machen, selbst wenn sie seiner Aufrichtigkeit mißtrauen und seine Beweggründe vollkommen durchschauen. Bei der gegenwärtigen Gelegenheit versuchten zwei Männer gegenseitig ihre Gewandtheit, welche sich in den Grundzügen des Charakters so verschieden verhielten, als nur immer möglich. Pfadfinder war so einfach, als der Quartiermeister verschlagen, er war so aufrichtig, als der andere falsch, und so unbefangen, als der andere schleichend. Beide waren besonnen und berechnend und beide muthig, obgleich in verschiedener Art und in verschiedenem Grade, da sich Muir nie einer persönlichen Gefahr aussetzte, wenn er nicht seine eigenen Zwecke dabei hatte, während der Pfadfinder die Furcht unter die Vernunftschwächen zählte, oder als ein Gefühl betrachtete, welches nur zuläßig sey, wenn etwas Gutes dabei herauskomme.

Digitized by Google

„Mein theuerster Freund,“ begann Muir; „denn nach Eurem letzten Benehmen müßt Ihr uns Allen siebenundsiebenzigmal theurer seyn, als Ihr uns je gewesen, da Ihr Euch in dieser kürzlichen Verhandlung so sehr hervorgethan habt. Es ist zwar wahr, man wird Euch nicht zu einem Offizier machen, da diese Art von Bevorzugung nicht für Euren Stand paßt, und, wie ich vermuthe, auch nicht nach Eurem Wunsch ist; aber als Wegweiser, als Berather, als treuer Unterthan und erfahrener Schütze hat Euer Ruf so zu sagen seine Glanzhöhe erreicht. Ich zweifle, ob der Oberbefehlshaber so viel Ruhm von Amerika mit fortnehmen wird, als auf Euren Theil fällt. Ihr könnt nun ruhig Euer Haupt niederlegen und Euch für den Rest Eurer Tage gütlich thun. Heirathet, Mann — ohne Verzug, und bereitet Euch das schönste Glück; denn Ihr habt keine Gelegenheit, Euch nach noch mehr Ruhm umzusehen. Nehmt, ums Himmelswillen, Mabel Dunham an Euer Herz, und Ihr habt beides, eine gute Braut, und einen guten Namen.“

„Ei, Quartiermeister, das ist ja ein ganz nagelneuer Rath aus Ihrem Munde. Man hat mir gesagt, ich hätte in Ihnen einen Nebenbuhler?“

„Den hattet Ihr, Mann, und zwar einen furchtbaren, kann ich Euch sagen — einen, der nie vergebens freite, und doch fünfmal freite. Lundie reibt mir immer Vier unter die Nase, und ich weise den Angriff zurück, aber er hat keine Ahnung davon, daß die Wahrheit sogar seine Arithmetik übersteigt. Ja, ja, Ihr hattet einen Nebenbuhler, Pfadfinder; das ist aber jetzt nimmer der Fall. Ich wünsche Euch alles Glück zu Euren Fortschritten bei Mabel, und wenn der wackere Sergeant am Leben bliebe, so könntet Ihr Euch noch obendrein sicher darauf verlassen, daß ich bei ihm ein gutes Vorwort für Euch einlegen würde.

„Ich erkenne Ihre Freundschaft, Quartiermeister, ich erkenne Ihre Freundschaft, obgleich ich Ihres Vorworts bei Sergeant Dunham, der mein langjähriger Freund ist, nicht bedarf. Ich

Digitized by Google

glaube, wir dürfen die Sache als so sicher abgemacht betrachten, wie es nur immer in Kriegszeiten möglich ist; denn Mabel und ihr Vater stimmen ein, und das ganze Fünfundfünfzigste wird es nicht ändern können. Ach! der arme Vater wird es kaum erleben, seinen so lange gehegten Herzenswunsch erfüllt zu sehen."

„Aber er hat den Trost, die Gewißheit desselben mit in die Ewigkeit zu nehmen. Oh, es ist eine große Beruhigung für den scheidenden Geist, Pfadfinder, mit der Ueberzeugung zu sterben, daß die zurückbleibenden Lieben gut versorgt sind. Alle meine Frauen haben auf ihrem Sterbebette pflichtlich dieses Gefühl ausgesprochen."

„Alle Ihre Frauen haben wahrscheinlich diesen Trost gefühlt, Quartiermeister."

„Pfui, Mann! Ich hätte Euch nicht für einen solchen Schalk gehalten. Nun, nun, Scherzworte bringen keinen Groll zwischen alte Freunde. Wenn ich Mabel nicht heirathen kann, so werdet Ihr mich doch nicht hindern wollen, sie zu achten, und gut von ihr zu sprechen und von Euch dazu, bei jeder thunlichen Gelegenheit und in allen Gesellschaften. Aber Pfadfinder, Ihr werdet wohl einsehen, daß ein armer Teufel, der eine solche Braut verliert, wahrscheinlich auch einiges Trostes bedarf?"

„Sehr wahrscheinlich, sehr wahrscheinlich, Quartiermeister," erwiederte der einfache Wegweiser. „Ich weiß, daß es mir selber äußerst schwer fiele, Mabels Verlust zu ertragen. Es mag wohl drückend auf Ihren Gefühlen lasten, uns verheirathet zu sehen. Aber der Tod des Sergeanten wird die Sache wahrscheinlich hinausschieben, und Sie haben dann Zeit, sich männlich darein zu finden."

„Ich will dieses Gefühl bekämpfen, ja ich will es bekämpfen, obgleich mir das Herz dabei bricht; und Ihr könnt mir an die Hand gehen, Mann, wenn Ihr mir etwas zu thun gebt. Ihr begreift, daß es mit dieser Expedition eine eigenthümliche Bewandtniß hat, denn ich bin hier, obgleich ein Offizier des Königs, so zu sagen nur ein Freiwilliger, während eine bloße Ordonnanz das

Digitized by Google

Commando geführt hat. Ich habe mich aus verschiedenen Gründen darein gefügt, obschon ich mit heißem Verlangen auf diesen Auftrag gehofft habe, während ihr als kühne Streiter für die Ehre des Landes und die Rechte des Königs —"

„Quartiermeister," unterbrach ihn der Wegweiser, „Sie fielen zu früh in die Hände des Feindes, so daß Sie in diesem Betracht Ihr Gewissen leicht beruhigen können. Lassen Sie sich also rathen und sprechen Sie nichts mehr davon."

„Das ist gerade auch meine Meinung, Pfadfinder; wir wollen Alle nichts mehr davon reden. Sergeant Dunham ist hors de combat."

„Wie?" sagte der Wegweiser.

„Nun, der Sergeant kann nicht mehr commandiren, und es würde kaum angehen, einen Corporal an die Spitze einer siegreichen Partie wie diese zu stellen; denn Blumen, welche in einem Garten blühen, sterben auf einer Heide, und ich dachte eben daran, den Anspruch an diese Ehre für einen Mann, der Seiner Majestät Patent als Lieutenant hat, geltend zu machen. Was die Mannschaft anbelangt, so darf diese keinen Einwurf dagegen erheben, und was Euch betrifft, mein theurer Freund — Ihr habt schon so viel Ruhm geärntet, habt obendrein Mabel und das Bewußtseyn, Eure Pflicht gethan zu haben, was noch das kostbarste von Allem ist; ich hoffe daher, daß ich in Euch eher einen Verbündeten, als einen Gegner meines Planes finden werde."

„Was den Befehl über die Soldaten des Fünfundfünfzigsten betrifft, Lieutenant, so glaube ich, daß Sie ein Recht an denselben haben, und Niemand hier wird etwas dagegen einwenden. Zwar sind Sie ein Kriegsgefangener gewesen, und manche könnten es vielleicht nicht ertragen, einen Gefangenen an ihrer Spitze zu haben, der durch ihre Thaten befreit worden ist; doch hier wird sich wahrscheinlich Niemand Ihren Wünschen entgegen stellen."

„Das ist's gerade, Pfadfinder; und wenn ich den Bericht von

Digitized by Google

unserm Siege über die Boote, die Vertheidigung des Blockhauses, und die Hauptoperationen, mit Einschluß der Capitulation, abfassen werde, so sollt Ihr finden, daß ich Eure Ansprüche und Verdienste nicht übergangen habe."

„Still von meinen Ansprüchen und Verdiensten, Quartiermeister! Lundie weiß, was ich in dem Walde und was ich in einem Fort bin, und der General weiß es noch besser, als er. Kümmern Sie sich nicht um mich, und erzählen Sie Ihre Geschichte; nur lassen Sie dabei Mabels Vater Gerechtigkeit widerfahren, der in einem Sinne noch gegenwärtig der commandirende Offizier ist."

Muir drückte seine vollkommene Zufriedenheit mit dieser Verhandlung und seinen Entschluß aus, Allen Gerechtigkeit widerfahren zu lassen; dann gingen beide wieder zu der an dem Feuer versammelten Gruppe zurück. Hier begann der Quartiermeister das erstemal, seit er Oswego verlassen hatte, einigermaßen seine Ansprüche auf die Würde geltend zu machen, welche eigentlich seinem Range zu gebühren schien. Er nahm den am Leben gebliebenen Corporal bei Seite, und erklärte demselben unumwunden, daß er ihn fur die Zukunft als einen Offizier im activen Dienst betrachten müsse und diese Veränderung im Stande der Dinge seinen Untergebenen mittheilen solle. Dieser Dynastienwechsel wurde ohne die gewöhnlichen revolutionären Erscheinungen bewerkstelligt; denn da Alle des Lieutenants gesetzliche Ansprüche an das Commando kannten, so fühlte sich Niemand geneigt, seinen Befehlen zu widersprechen. Lundie und der Quartiermeister hatten ursprünglich aus Gründen, die ihnen selbst am besten bekannt waren, eine andere Verfügung getroffen, und jetzt betrachtete es der Letztere aus eigenen Gründen für zweckmäßig, von derselben abzugehen. Dieß mußte den Soldaten genügen, obgleich die tödtliche Verwundung des Sergeanten Dunham den Umstand hinreichend erkärt haben würde, wenn er einer Erklärung bedurft hätte.

Diese ganze Zeit über beschäftigte sich Capitän Sanglier nur

Digitized by Google

mit seinem Frühstück, und zeigte dabei die Ergebung des Philosophen, die Ruhe eines alten Soldaten, die Freimüthigkeit und Kenntnisse eines Franzosen und die Gefräßigkeit eines Straußes. Dieser Mann befand sich schon an dreißig Jahre in den Kolonien und hatte Frankreich in ungefähr derselben Stellung bei der Armee verlassen, welche Muir bei dem Fünfundfünfzigsten einnahm. Eine eiserne Körperbeschaffenheit, vollkommene Abstumpfung der Gefühle, eine gewisse Gewandtheit mit den Wilden umzugehen und ein unbeugsamer Muth, hatten ihn früh dem Oberbefehlshaber als einen Mann bezeichnet, der sich als ein geschickter Leiter der militärischen Operationen unter den alliirten Indianern verwenden ließ. In dieser Eigenschaft hatte er sich den Titel eines Capitäns erworben und mit dieser Rangeserhöhung sich zugleich einen Theil der Sitten und Ansichten seiner Verbündeten mit einer Leichtigkeit und Gefügigkeit angeeignet, welche in diesem Theil der Welt als Eigenthümlichkeiten seiner Landsleute betrachtet werden. Er hatte oft die Indianerhorden in ihren Raubzügen angeführt, und sein Benehmen entfaltete bei solchen Gelegenheiten gerade entgegengesetzte Ergebnisse, indem er das Elend solcher Kriegsfahrten erleichterte, und es zugleich wieder durch die ausgedehnteren Plane und größeren Hilfsquellen der Civilisation vermehrte. Mit andern Worten — er entwarf Unternehmungen, deren Wichtigkeit und Folgen die gewöhnliche Politik der Indianer weit überragten, und schritt dann ein, um die selbstgeschaffenen Uebel zu mindern. Kurz er war ein Abentheurer, welchen die Umstände in eine Lage geworfen hatten, wo die rauhen Eigenschaften von Leuten seiner Klasse sich im Guten wie im Schlimmen entwickeln konnten; und er war nicht der Mann, das Glück durch unzeitige Gewissenhaftigkeit, etwa die Folge früherer Eindrücke — zu verscherzen, oder mit der Gunst desselben zu spielen, indem er unnöthiger Weise durch muthwillige Grausamkeit seinen Groll herausforderte. Doch da sein Name unvermeidlich mit vielen von seinen Horden begangenen Ausschweifungen in Verbindung

Digitized by Google

gebracht wurde, so betrachtete man ihn allgemein in den Amerikanischen Provinzen als einen Elenden, der seine Lust am Blutvergießen habe und sein größtes Glück in den Qualen der Hilflosen und Unschuldigen finde; und der Name Sanglier,* welchen er sich beigelegt hatte, oder Kieselherz, wie man ihn gewöhnlich an den Gränzen nannte, war den Weibern und Kindern dieser Gegend so furchtbar geworden, wie später die von Butler und Brand.

Das Zusammentreffen zwischen Pfadfinder und Sanglier hatte einige Aehnlichkeit mit der berühmten Zusammenkunft Wellingtons und Blüchers, welche so oft und so bezeichnend erzählt worden ist. Es fand bei dem Feuer Statt, und beide Theile betrachteten sich eine Weile, ohne zu sprechen. Jeder fühlte, daß er in dem andern einen furchtbaren Feind hatte, und zugleich, daß — obschon sie sich gegenseitig mit der männlichen Freimüthigkeit von Kriegern behandeln mußten, ein großer Unterschied zwischen ihren Charakteren und Interessen obwaltete. Der Eine diente um Geld und Beförderung, der Andere, weil ihn sein Schicksal in die Wälder geschleudert hatte und weil sein Geburtsland seines Armes und seiner Erfahrung bedurfte. Der Wunsch, sich über seine gegenwärtige Lage zu erheben, trübte Pfadfinders Ruhe nicht; auch hatte er nie einen ehrgeizigen Gedanken, im gewöhnlichen Sinne des Worts, gehegt, bis er mit Mabel bekannt wurde. Seit dieser Zeit aber hatte ihm allerdings sein geringes Selbstvertrauen, Verehrung für seine Geliebte und der Wunsch, ihr eine bessere Stellung zu verschaffen, manche unbehagliche Augenblicke gemacht: doch die Geradheit und Einfachheit seines Charakters gewährte ihm bald die erforderliche Beruhigung, und er begann zu fühlen, daß das Weib, welches keinen Anstand nahm, ihn zum Gatten zu wählen, auch kein Bedenken tragen würde, sein Loos, so gering es auch seyn mochte, zu theilen. Er achtete Sanglier als einen tapferen Krieger und besaß viel zu viel von jener Freisinnigkeit, welche das Ergebniß durch

* Eber.

Digitized by Google

Erfahrung erworbenen Wiſſens iſt. um nur die Hälfte von dem zu glauben, was er zum Nachtheile ſeines Gegners gehört hatte; denn gewöhnlich ſind diejenigen, welche am wenigſten von einer Sache verſtehen, die befangenſten und unduldſamſten Beurtheiler derſelben. Doch konnte er die Selbſtſucht des Franzoſen, ſeine kaltblütigen Berechnungen und die Weiſe nicht billigen, mit welcher er ſeiner „weißen Gaben" vergeſſen und die rein „rothen" ſich angeeignet hatte. Auf der andern Seite war Pfadfinder dem Capitain Sanglier ein Räthſel, da Letzterer die Beweggründe des Andern nicht zu begreifen vermochte. Er hatte oft von der Geradheit, Gerechtigkeit und Wahrheitsliebe des Wegweiſers gehört, und dieſe hatten ihn ſchon zu großen Irrthümern verleitet, nach demſelben Grundſatze, nach welchem ein freimüth'ger und offener Diplomat ſein Geheimniß weit beſſer bewahren ſoll, als der liſtige und verſchloſſene.

Als ſich die beiden Helden auf die erwähnte Weiſe betrachtet hatten, berührte Monsieur Sanglier ſeine Mütze, denn das wilde Gränzleben hatte die feineren Sitten ſeiner Jugend und den Anſtrich von Bonhommie, welche den Franzoſen angeboren ſcheint, nicht ganz zerſtört.

„Monsieur le Fadfinder," ſagte er mit ſehr entſchiedenem Tone, obgleich mit freundlichem Lächeln; „un militaire ehren le courage et la loyauté. Sie ſprechen Irokeſiſch?"

„Ja, ich verſtehe die Sprache dieſes Gewürms, und kann damit fortkommen, wenn ſich eine Gelegenheit dazu bietet," erwiederte der wahrheitliebende Wegweiſer, „obgleich mir weder die Sprache noch der Stamm behagt. Wo Sie immer auf Mingoblut ſtoßen, Meiſter Kieſelherz, finden Sie einen Schurken. Nun, ich habe Sie oft geſehen, zwar nur in der Schlacht, aber ich muß zugeſtehen — immer im Vordertreffen. Sie müſſen die meiſten unſrer Kugeln aus eigener Anſchauung kennen?"

„Nie, Herr, Ihre eigene; une balle aus Ihrer verehrten Hand ſeyn ſicherer Tod. Sie tödten meine beſten Krieger auf einer Inſel."

Digitized by Google

„Das kann seyn, das kann seyn; obgleich ich sagen darf, daß sie sich, wenn man's genauer betrachtet, als die größten Schurken ausweisen werden. Nehmen Sie mir's nicht übel, Herr Kieselherz, Sie halten sich zu einer verzweifelt schlechten Gesellschaft."

„Ja, Herr," antwortete der Franzose, welcher etwas Artiges erwiedern wollte, und da er den andern nur schwer verstehen konnte, seine Worte für ein Compliment gehalten hatte; „Sie seyn zu gütig. Aber un brave immer comme ça. Was das bedeuten? ha! was dieß jeune homme thun?"

Die Hand und das Auge Capitän Sangliers leitete den Blick Pfadfinders auf die entgegengesetzte Seite des Feuers, wo Jasper in diesem Augenblicke von zwei Soldaten gepackt wurde, welche ihm auf Muirs Befehl die Hände banden.

„Was soll das heißen, he?" rief der Wegweiser, indem er vorwärts eilte und die zwei Untergebenen mit unwiderstehlicher Muskelkraft zurück drückte. „Wer wagt es, so mit Jaspern umzugehen? Und wer erkühnt sich, das vor meinen Augen zu thun?"

„Es geschieht auf meinen Befehl, Pfadfinder," antwortete der Quartiermeister; „und ich werde es verantworten. Ihr werdet Euch doch nicht herausnehmen, die Gesetzlichkeit der Befehle, welche ein königlicher Offizier des Königs Soldaten gibt, zu bestreiten?"

„Ich bestreite die Worte des Königs, wenn ich sie aus seinem eigenen Mund habe, so bald sie behaupten, daß Jasper eine solche Behandlung verdiene. Hat nicht der Junge eben die Skalpe von uns Allen gerettet? uns aus der Noth gerissen und uns zum Siege verholfen? Nein, nein, Lieutenant; wenn das der erste Gebrauch ist, welchen Sie von Ihrem Ansehen machen wollen, so werde ich ein für allemal mich dagegen stemmen."

„Das riecht ein wenig nach Insubordination," antwortete Muir; „aber wir lassen uns viel von Pfadfinder gefallen. Es ist wahr, daß uns Jasper in dieser Angelegenheit zu dienen schien;

Digitized by Google

wir dürfen aber die Vergangenheit nicht außer Acht lassen. Hat ihn nicht Major Duncan selbst dem Sergeanten Dunham als verdächtig bezeichnet, ehe wir die Garnison verließen? Haben wir nicht genug mit unsern eigenen Augen gesehen, um überzeugt seyn zu dürfen, daß wir verrathen wurden? und ist es nicht natürlich, und fast nothwendig, diesen jungen Menschen für den Verräther zu halten? Ach, Pfadfinder, Ihr werdet nie ein großer Staatsmann, oder ein großer Feldherr werden, wenn Ihr so sehr dem Schein vertraut. Du lieber Himmel! die Heuchelei ist ein noch gewöhnlicheres Laster, als der Neid, der doch der Krebsschaden der menschlichen Natur ist."

Capitän Sanglier zuckte die Achsel; dann blickte er ernst von Jasper auf den Quartiermeister, und von dem Quartiermeister wieder auf Jasper zurück.

„Ich kümmere mich wenig um Ihren Neid, oder Ihre Heuchelei, oder um Ihre ganze menschliche Natur," erwiederte Pfadfinder. „Jasper Eau-douce ist mein Freund; Jasper Eau-douce ist ein muthiger Bursche, ein ehrlicher Bursche und ein loyaler Bursche; und Niemand vom Fünfundfünfzigsten soll Hand an ihn legen, so lange ich es verhindern kann — es sey denn auf Lundie's eigenen Befehl. Sie mögen meinetwegen Macht über Ihre Soldaten haben; aber Sie haben keine über Jasper oder mich, Herr Muir."

„Bon!" rief Sanglier in einem Tone, an dessen Energie die Kehle und die Nase in gleicher Weise Theil nahm.

„Wollt Ihr der Vernunft kein Gehör geben, Pfadfinder? Bedenkt doch unsere Vermuthungen und unsern Argwohn; auch habe ich noch einen weiteren Umstand bereit, der alle andern vermehrt und erschwert. Betrachtet einmal dieses Stückchen Segeltuch; dieses fand Mabel Dunham, und noch obendrein an einem Baumast auf unserer Insel, kaum eine Stunde, ehe der Feind seinen Angriff machte. Wenn Ihr Euch nun die Mühe nehmen wollt, die Länge des Scudwimpels zu betrachten, so werdet Ihr selbst sagen müssen,

Digitized by Google

daß dieſer Streifen davon abgeſchnitten iſt. Ein umſtändlicherer, augenſcheinlicherer Beweis iſt nie geliefert worden."

„Ma foi, c'est un peu trop, ceci," murmelte Sanglier zwiſchen den Zähnen.

„Was ſchwatzen Sie mir da von Wimpeln und Signalen, wenn ich das Herz kenne," fuhr Pfadfinder fort. „Jasper hat die Gabe der Ehrlichkeit, und das iſt eine zu ſeltene Gabe, um damit ſein Spiel treiben zu dürfen, wie mit dem Gewiſſen eines Mingos. Nein, nein; die Hände weg, oder wir werden ſehen, wer ſich am wackerſten im Kampfe hält — Sie und Ihre Leute vom Fünfundfünfzigſten, oder der Serpent hier, der Hirſchetödter und Jasper mit ſeinen Bootsleuten. Lieutenant Muir, Sie überſchätzen Ihre Macht eben ſo ſehr, als Sie Jaspers Treue zu gering achten."

„Tres-bon!"

„Nun, wenn ich offen ſprechen muß, Pfadfinder, ſo muß ich's eben thun. Capitän Sanglier hier und der brave Tuscarora da, haben mir mitgetheilt, daß dieſer unglückſelige Jüngling der Verräther iſt. Nach einem ſolchen Zeugniß könnt Ihr mein Recht, ihn zu beſtrafen, ebenſo wenig länger beſtreiten, als die Nothwendigkeit dieſer Handlung."

„Scelérat," brummte der Franzoſe.

„Capitän Sanglier iſt ein wackerer Soldat, und wird nichts gegen das Benehmen eines ehrlichen Schiffers zu ſagen wiſſen;" warf Jasper ein. „Iſt ein Verräther hier, Capitän Kieſelherz?"

„Ja," fügte Muir bei, „er ſoll ſich ausſprechen, da Ihr ſelbſt wünſcht, unglücklicher Jüngling, daß die Wahrheit bekannt werde; und ich kann Euch nur wünſchen, daß Ihr mit dem Leben davon kommen möchtet, wenn ein Kriegsgericht über Eure Verbrechen aburtheilt. Wie iſt es, Capitän? Sehen Sie einen Verräther unter uns, oder nicht?"

„Oui — ja, Herr — bien sûre!"

„Zuviel lügen!" rief Arrowhead mit einer Donnerſtimme,

Digitized by Google

indem er in haſtiger Bewegung mit ſeinem Handrücken Muirs Bruſt berührte. „Wo meine Krieger? — wo Yengeeſe Skalp? Zuviel lügen!“

Es fehlte Muir weder an perſönlichem Muth, noch an einem gewiſſen perſönlichen Ehrgefühl. Er nahm die Berührung des Tuscarora, welche nur die unwillkührliche Folge einer raſchen Geberde war, irrigerweiſe für einen Schlag: denn das Gewiſſen erwachte in ihm plötzlich, und mit einem Schritte zurück ſtreckte er die Hand nach ſeinem Gewehr aus. Sein Geſicht war bleich vor Wuth und ſeine Züge drückten die volle Abſicht ſeines Innern aus. Aber Arrowhead war ſchneller, als er. Der Tuscarora warf einen wilden Blick um ſich, griff dann in ſeinen Gürtel, zog ein verborgenes Meſſer aus demſelben hervor, und hatte es in einem Augenblick bis ans Heft in den Körper des Quartiermeiſters begraben. Sanglier nahm, als Muir zu ſeinen Füßen niederſtürzte und ihm mit dem ſtieren Blicke des überraſchten Todes ins Geſicht ſtarrte, eine Priſe Schnupftabak, und ſagte mit ruhiger Stimme: —

„Voilà l'affaire finie; mais,“ er zuckte die Achſel, „ce n'est qu'un scélérat de moins.“

Die That war zu raſch geſchehen, um verhindert werden zu können, und als Arrowhead mit einem gellenden Schrei in das Gebüſch enteilte, waren die Weißen zu beſtürzt, um ihm zu folgen. Nur Chingachgook war gefaßter, und die Büſche hatten ſich kaum hinter dem Körper des Tuscarora geſchloſſen, als der des Delawaren ihm in raſcher Verfolgung nachrauſchte.

Jasper ſprach geläufig franzöſiſch, und die Worte, wie das Benehmen Sangliers waren ihm daher aufgefallen.

„Sprechen Sie, Monsieur,“ ſagte er engliſch, „bin ich ein Verräther?“

„Le voilà,“ antwortete der kaltblütige Franzoſe, das is unſer espion — unſer agent — unſer Freund — ma — foi — c'était un grand scélérat — voici.“

Digitized by Google

Bei dieſen Worten beugte ſich Sanglier über den todten Körper, und griff mit der Hand in die Taſche des Quartiermeiſters, aus welcher er eine Börſe zog. Als er den Inhalt derſelben auf die Erde leerte, rollten mehrere Doppel-Louisd'ors gegen die Soldaten hin, welche nicht ſäumten, ſie aufzuleſen. Dann warf der Glücksritter die Börſe verächtlich weg, wendete ſich zu der Suppe, welche er mit ſo großer Sorgfalt bereitet hatte, und da er ſie nach ſeinem Geſchmack fand, ſo begann er ſein Frühſtück mit einer Gleichgiltigkeit, um welche ihn der ſtoiſchſte indianiſche Krieger hätte beneiden können.

Siebenundzwanzigſtes Kapitel.

Die einz'ge unwelkbare Blüth' auf Erden
Iſt Tugend; und ein Schatz, der nie verſiegt,
Die Treue. —

Cowper.

Der Leſer möge ſich einige der Begebenheiten, welche dem plötzlichen Tode des Quartiermeiſters folgten, ſelbſt ausmalen. Während ſein Körper in den Händen der Soldaten war, welche ihn anſtändig bei Seite brachten und mit einem Mantel bedeckten, nahm Chingachgook ſchweigend wieder ſeinen Platz am Feuer ein, und Sanglier und Pfadfinder bemerkten, daß ein friſcher, noch blutender Skalp an ſeinem Gürtel hing. Niemand machte eine Frage, und der Erſtere, obwohl er vollkommen überzeugt war, daß Arrowhead gefallen ſey, zeigte keine Spur von Neugierde oder Theilnahme. Er aß ruhig ſeine Suppe fort, als ob ſich nichts Ungewöhnliches während der Mahlzeit ereignet hätte. In all dieſem lag etwas von dem Stolze und der angenommenen Gleichgiltigkeit, in welchen er die Indianer nachahmte; doch mochte es noch mehr das Ergebniß eines ſturmvollen Lebens, gewohnter Selbſtbeherrſchung und der Härte ſeines Gemüthes ſeyn. Pfadfinder fühlte etwas anders bei

Digitized by Google

der Sache, obgleich er sich im Aeußern fast ebenso benahm. Er liebte Muir nicht, da dessen glatte Höflichkeit wenig mit seinem eigenen freimüthigen und edlen Wesen im Einklang stand; aber der unerwartete und gewaltsame Tod desselben hatte ihn, obgleich er an ähnliche Scenen gewöhnt war, ergriffen, und das Offenbarwerden seines Verrathes mußte ihn überraschen. Um sich über die Ausdehnung des letzteren Gewißheit zu verschaffen, begann er, sobald die Leiche entfernt war, den Capitän über die Sache auszuforschen, und da dieser nach dem Tode seines Agenten keinen besondern Grund hatte, sie geheim zu halten, so enthüllte er während des Frühstücks folgende Umstände, welche dazu dienen mögen, einige untergeordnete Zwischenvorfälle unserer Erzählung aufzuklären.

Bald nach dem Aufzug des Fünfundfünfzigsten an der Gränze hatte Muir freiwillig dem Feinde seine Dienste angeboten. In seinen Anträgen rühmte er sich der Freundschaft mit Lundie, welche ihm Mittel böte, ungewöhnlich genaue und wichtige Mittheilungen zu machen. Seine Bedingungen wurden angenommen; Monsieur Sanglier hielt in der Nähe des Forts Oswego mehrere Zusammenkünfte mit ihm und brachte einmal eine ganze Nacht verborgen in der Garnison zu. Arrowhead war der gewöhnliche Communicationskanal; der anonyme Brief an Major Duncan wurde von Muir aufgesetzt, nach Frontenac geschickt, abgeschrieben, und durch den Tuscarora zurückgebracht, der eben von dieser Sendung zurückkehrte, als ihn der Scud abfing. Es ist kaum nöthig, beizufügen, daß Jasper geopfert werden sollte, um den Verrath des Quartiermeisters zu verhüllen und allen Verdacht zu beseitigen, daß durch letzteren die Mittheilung der Lage der Insel an den Feind geschehen sey. Eine außerordentliche Belohnung, welche in seiner Börse gefunden wurde, hatte ihn veranlaßt, Sergeant Dunhams Zug zu begleiten, um die Signale zum Angriff geben zu können. Die Vorliebe Muirs für das andere Geschlecht war eine natürliche Schwäche, und er würde Mabel ebenso gut als irgend

Digitized by Google

eine andere, welche sich geneigt gezeigt hätte, seine Hand anzunehmen, geheirathet haben; aber seine Bewunderung gegen sie war großentheils geheuchelt, um einen Vorwand zur Theilnahme an dem Zuge zu haben, ohne sich bei dem Mißlingen desselben einer Verantwortlichkeit auszusetzen, oder Gefahr zu laufen, daß ihm die Begleitung wegen fehlender gewichtiger und hinreichender Gründe abgeschlagen würde. Hievon war vieles, namentlich der mit Mabel in Verbindung stehende Theil, dem Capitän Sanglier bekannt, und er ermangelte nicht, seine Zuhörer in das ganze Geheimniß einzuweihen, wobei er oft in seiner sarkastischen Weise lachte, als er die verschiedenen Kunstgriffe des unglücklichen Quartiermeisters enthüllte.

„Touchez-là," sagte der kaltblütige Parteigänger, und hielt, als er mit seinen Erläuterungen zu Ende war, dem Pfadfinder seine sehnige Hand entgegen. „Sie seyn honnête, und das is viel. Wir nehmen den Spion, wie wir nehmen la médecine, für gut; mais je le déteste! touchez-là!"

„Ich nehme Ihre Hand, Capitän, ja; denn Sie sind ein gesetzmäßiger, natürlicher Feind," erwiederte Pfadfinder, — „und ein mannhafter obendrein; aber der Körper des Quartiermeisters soll nie den englischen Boden entehren. Ich hatte im Sinn, ihn zu Lundie zurückzuführen, damit dieser seine Dudelsäcke über ihn pfeifen lasse; aber er soll nun hier liegen, an dem Ort, wo er seine Schurkerei geübt, und sein Verrath sey sein Grabstein. Capitän Kieselherz, ich will glauben, daß die Gemeinschaft mit Verräthern zu den regelmäßigen Dienstpflichten eines Soldaten gehört; aber ich sage Ihnen ehrlich, daß sie mir nicht gefällt, und daß es mir lieber ist, Sie haben diese Sache auf Ihrem Gewissen, als ich. Welch ein arger Sünder! Verrath zu spinnen, rechts und links, gegen Vaterland, Freunde und Gott! Jasper, Junge, ein Wort beiseits, nur eine Minute —"

Pfadfinder führte nun den Jüngling auf die Seite, und

Digitized by Google

indem er ihm, mit Thränen in den Augen, die Hand drückte, fuhr er fort:

„Ihr kennt mich, Eau-douce, und ich kenne Euch; diese Neuigkeiten haben meine Meinung von Euch nicht im Mindesten geändert. Ich habe ihrem Gerede nie Glauben geschenkt, obgleich es, ich gebe es zu, eine Minute bedenklich genug aussah; ja es sah bedenklich aus und machte auch mich bedenklich. Aber ich hatte keinen Augenblick Argwohn gegen Euch, denn ich weiß, daß Eure Gaben nicht auf diesem Wege liegen; obschon ich zugestehen muß, daß ich etwas der Art auch nicht hinter dem Quartiermeister gesucht hätte."

„Und er war sogar ein Offizier Seiner Majestät, Pfadfinder!"

„Es ist nicht so wohl deßwegen, Jasper Western, es ist nicht gerade das. Bestallung hin, Bestallung her; er war von Gott bestellt, recht zu handeln und mit seinen Mitgeschöpfen ehrlich zu Werke zu gehen, und hat sich schrecklich gegen diese Pflicht verfehlt."

„Und dann noch seine vorgebliche Liebe zu Mabel, für die er auch nicht das Mindeste fühlte!"

„Gewiß, das war schlecht; der Kerl muß Mingoblut in seinen Adern gehabt haben. Ein Mensch, der gegen ein Weib unredlich ist, kann nur ein Mischling seyn, Junge; denn der Herr hat sie hilflos geschaffen, damit wir ihre Liebe durch Güte und Dienstleistungen gewinnen mögen. Da liegt der arme Mann, der Sergeant, auf seinem Sterbebette; und er hat mich mit seiner Tochter verlobt, und Mabel, das liebe Kind, hat ihre Zustimmung gegeben. Dieses läßt mich nun fühlen, daß ich auf die Wohlfahrt Zweier zu denken, für zwei Naturen zu sorgen und zwei Herzen zu erfreuen habe. Ach, Jasper, es kömmt mir bisweilen vor, ich sey nicht gut genug für dieses süße Geschöpf!"

Eau-douce schnappte nach Luft, als er zum erstenmal diese Nachricht vernahm, und obgleich es ihm gelang, einige äußere

Digitized by Google

Zeichen seines Seelenkampfes zu verbergen, so überflog doch seine Wangen die Blässe des Todes. Er faßte sich jedoch, und antwortete nicht nur mit Festigkeit, sondern sogar mit Kraft: —

„Sagt nicht so, Pfadfinder; Ihr seyd gut genug für eine Königin."

„Ja, ja, Junge; nach Euern Begriffen von meinen Vorzügen; das heißt. ich kann einen Hirsch tödten, oder im Nothfall auch einen Mingo, so gut, als irgend einer an der Gränze: oder ich kann einen Waldpfad mit sicherem Auge verfolgen, und in den Sternen lesen, wenn andere das nicht vermögen. Kein Zweifel, kein Zweifel, Mabel wird Wildpret und Fische genug haben; aber wird sie nicht Kenntnisse, Ideen und eine angenehme Unterhaltung vermissen, wenn das Leben sich ein wenig langweilig hinschleppt, und jedes von uns sich in seinem wahren Werthe zu zeigen beginnt?"

„Wenn Ihr Euern Werth zeigt, Pfadfinder, so muß die größte Dame im Land mit Euch glücklich werden. In dieser Beziehung habt Ihr keinen Grund, besorgt zu seyn."

„Nun, Jasper, ich glaube, daß es Euch Ernst ist — nein ich weiß es; denn es ist natürlich und der Freundschaft gemäß, daß man die, welche man liebt, in einem allzugünstigen Lichte betrachtet. Ja, ja, wenn ich Euch heirathen sollte, Junge, so würde ich mir keine Sorge machen, günstig beurtheilt zu werden, denn Ihr habt Euch immer geneigt gezeigt, mich und meine Handlungen mit wohlwollenden Blicken zu betrachten. Aber ein junges Mädchen muß im Grunde doch wünschen, einen Mann zu kriegen, der ihrem eigenen Alter und ihrer Denkweise näher steht, als einer, der seinen Jahren nach ihr Vater seyn könnte, und roh genug ist, um ihr Furcht einzujagen. Es nimmt mich Wunder, Jasper, daß Mabel nicht lieber ein Auge auf Euch geworfen hat, statt mir ihre Neigung zuzuwenden."

„Ein Auge auf mich werfen, Pfadfinder?" erwiederte der

Digitized by Google

junge Mann, indem er die Bewegung in seiner Stimme zu verbergen suchte. „Was könnte an mir wohl einem Mädchen, wie Mabel Dunham ist, gefallen? Ich habe alle die Mängel, welche Ihr an Euch selbst findet, und nichts von den Vorzügen, welche Euch sogar die Achtung von Generalen gewonnen haben."

„Nun, nun, es ist alles Zufall, sage man, was man wolle. Ich habe ein Frauenzimmer nach dem andern durch die Wälder geführt, und mit ihnen in der Garnison verkehrt, ohne gegen irgend Eine Zuneigung zu empfinden, bis ich Mabel Dunham sah. Es ist wahr, der arme Sergeant hat zuerst meine Gedanken auf seine Tochter gelenkt, aber als wir ein wenig bekannt wurden, bedurfte es nicht vieler Worte, um mich Tag und Nacht an sie denken zu machen. Ich bin zähe, Jasper, ich bin sehr zähe und entschlossen genug, wie ihr alle wißt, und doch glaube ich, es würde mich erdrücken, wenn ich jetzt Mabel Dunham verlieren müßte."

„Wir wollen nicht mehr davon reden, Pfadfinder," sagte Jasper, indem er den Händedruck seines Freundes erwiederte und sich wieder dem Feuer zukehrte, obgleich das Letztere nur langsam und in der Weise eines Menschen geschah, dem es gleichgiltig ist, wohin er geht; — „wir wollen nicht mehr davon reden. Ihr seyd Mabels, und Mabel ist Eurer würdig — Ihr liebt Mabel, und Mabel liebt Euch — Ihr Vater hat Euch zu ihrem Gatten bestimmt, und Niemand hat das Recht, sich darein zu legen. Was aber den Quartiermeister anbelangt, so war seine geheuchelte Liebe gegen Mabel ein noch weit schlechterer Streich, als sein Verrath gegen den König."

Mittlerweile waren sie dem Feuer so nahe gekommen, daß es nöthig wurde, den Gegenstand der Unterhaltung zu wechseln. Zum Glück erschien in diesem Augenblick Cap, der in dem Blockhaus seinem sterbenden Schwager Gesellschaft geleistet, und von den Vorgängen seit der Capitulation nichts erfahren hatte, mit ernstem und traurigem Blicke unter der Gesellschaft. Ein großer Theil

Digitized by Google

jenes absprechenden Wesens, welches selbst seinem gewöhnlichen Benehmen den Anschein gab, als ob er Alles um sich her verachte, war verschwunden, und sein Aeußeres erschien gedankenvoll, wenn nicht gedrückt.

„Der Tod, meine Herren," begann er, als er nahe genug gekommen war, „ist, von der besten Seite betrachtet, ein trauriges Ding. Da ist nun Sergeant Dunham — ohne Zweifel ein sehr guter Soldat — im Begriff, sein Kabel laufen zu lassen, und doch hält er sich an dem bessern Ende desselben, als ob er entschlossen sey, es für immer in der Klüse zurückzuhalten — und das nur aus Liebe zu seiner Tochter, wie mir scheint. Was mich anbelangt, so wünsche ich stets, wenn ein Freund in die Nothwendigkeit versetzt wird, eine lange Reise anzutreten, daß er gut und glücklich fortkömmt."

„Ihr werdet doch den Sergeanten nicht vor seiner Zeit unter die Erde bringen wollen?" antwortete Pfadfinder vorwurfsvoll. „Das Leben ist süß, auch für den Betagten, nnd ich habe in dieser Hinsicht Leute gekannt, welchen es am theuersten zu seyn schien, wo es gerade am wenigsten Werth mehr hatte."

Nichts war Caps Gedanken ferner gewesen, als der Wunsch, seines Schwagers Ende zu beschleunigen. Er sah sich durch die Pflicht, die letzten Stunden des Sterbenden zu erleichtern, in Verlegenheit gesetzt und wollte einfach blos seine Sehnsucht ausdrücken, daß der Sergeant glücklich aller Zweifel und Leiden enthoben seyn möchte. Die falsche Deutung seiner Worte berührte ihn daher etwas unangenehm, und er erwiederte mit einem Anflug seiner eigenthümlichen Rauhheit, obgleich ihm sein Gewissen den Vorwurf machte, daß er seinen eigenen Wünschen kein Genüge geleistet habe: —

„Ihr seyd zu alt und zu verständig, Pfadfinder," sagte er, „Jemanden mit einer Welle einzuholen, wenn er, so zu sagen, seine Gedanken auf eine trübselige Weise auskramt. Sergeant Dunham ist mein Schwager und mein Freund — das heißt ein so inniger Freund, als ein Soldat gegen einen Seemann seyn kann — und ich achte

Digitized by Google

und ehre ihn demgemäß. Ich zweifle übrigens nicht, daß er gelebt hat, wie es einem Manne ziemt, und es kann daher nichts Unrechtes in dem Wunsche liegen, daß einem im Himmel gut gebettet seyn möge. Nun, selbst die Besten von uns müssen sterben, Ihr werdet's mir nicht in Abrede ziehen; und das mag uns zur Lehre dienen, damit wir uns unserer Fülle und Kraft nicht überheben. Wo ist der Quartiermeister, Pfadfinder? Es wäre in der Ordnung, wenn er dem armen Sergeanten noch ein Lebewohl sagte, der uns nur um ein Kleines vorangeht."

„Ihr habt wahrer gesprochen, Meister Cap, als Ihr derzeit selbst wißt; das darf uns jedoch nicht Wunder nehmen, denn der Mensch sagt zu Zeiten oft beißende Wahrheiten, wo er es am wenigsten beabsichtigt. Demungeachtet könnt Ihr aber noch weiter gehen, und sagen, daß auch die schlechtesten von uns sterben müssen, was ebenfalls ganz richtig ist, und eine noch heilsamere Wahrheit enthält, als wenn man sagt, daß auch die Besten sterblich seyen. Was des Quartiermeisters Abschied von dem Sergeanten betrifft so kann davon keine Rede seyn, denn Ihr werdet sehen, daß er vorangegangen ist, und zwar ohne daß ihm selbst oder irgend einem Andern seine Abreise angekündigt worden wäre."

„Ihr sprecht Euch nicht so ganz deutlich aus, wie Ihr sonst zu thun pflegt, Pfadfinder. Ich weiß, daß wir alle bei solchen Gelegenheiten ernstere Gedanken fassen sollten; aber ich sehe nicht ein, was es für einen Nutzen hat, in Parabeln zu reden."

„Wenn meine Worte nicht klar sind, so ist's doch der Gedanke. Kurz, Meister Cap — während sich Sergeant Dunham zu einer langen Reise vorbereitet, langsam und bedächtlich, wie es einem gewissenhaften, ehrlichen Manne ziemt, so ist der Quartiermeister vor ihm, in aller Hast abgefahren, und obgleich es eine Sache ist, über die mir ein bestimmter Ausspruch nicht zusteht, so muß ich doch die Vermuthung äußern, daß die Beiden zu verschiedene Wege gehen, um sich je wieder zu treffen."

Digitized by Google

„Erklärt Euch deutlicher, mein Freund,“ sagte der verwirrte Seemann und sah sich nach Muir um, dessen Abwesenheit anfing, ihm verdächtig zu werden. „Ich sehe nichts von dem Quartiermeister, aber ich halte ihn doch nicht für feige genug, um jetzt, da der Sieg errungen ist, davon zu laufen. Wenn der Kampf erst anfinge, statt daß wir jetzt in seinem Kielwasser sind, so möchte das freilich die Sache ändern.“

„Alles, was von ihm übrig ist, liegt unter jenem Mantel dort,“ erwiederte der Wegweiser und erzählte dann in kurzen Worten die Geschichte von dem Tode des Lieutenants.

„Der Stich des Tuscarora war so giftig, wie der der Klapperschlange, obgleich ihm das Warnungszeichen fehlte,“ fuhr Pfadfinder fort. „Ich habe manchen verzweifelten Kampf und viele solche plötzlichen Ausbrüche wilden Temperaments gesehen, aber nie kam es mir vor, daß eine Seele so unerwartet oder in einem für die Hoffnungen eines Sterbenden so ungünstigen Augenblicke ihren Körper verließ. Sein Athem stockte mit einer Lüge auf den Lippen und sein Geist entschwand, so zu sagen, in der Gluthitze der Verworfenheit.“

Cap horchte mit offenem Munde auf und ließ zwei oder drei gewaltige Hems vernehmen, als ob er seinem eigenen Athem nicht traute.

„Ihr führt ein unsicheres und unbequemes Leben hier zwischen dem Frischwasser und den Wilden, Meister Pfadfinder,“ sagte er; „und je früher ich es in meinen Rücken kriege, eine desto bessere Meinung werde ich von mir selber hegen. Nun, Ihr habt der Sache erwähnt, und so muß ich denn auch sagen, daß der Mann, als der Feind zuerst auf uns abhielt, mit einer Art Instinkt nach dem Felsennefte eilte, der mich an einem Offizier überraschte; aber ich folgte ihm in zu großer Hast, um mir die ganze Sache zurecht zu legen. — Gott sey mit uns! Gott sey mit uns! Ein Verräther, sagt Ihr, und bereit, sein Vaterland zu verkaufen, und noch obendrein an einen schuftigen Franzosen?“

Digitized by Google

„Alles zu verkaufen, Vaterland, Seele, Leib, Mabel und alle unſere Skalpe; und ich wette, er nahm es nicht genau damit, wer der Käufer ſey. Diesmal waren die Landsleute des Capitain Kieſelherz die Zahlmeiſter.“

„Das ſieht ihnen ganz gleich; immer bereit, zu kaufen, wenn ſie nicht zuſchlagen können, und wenn Keines von Beiden angeht, davon zu laufen.“

Monſieur Sanglier lüpfte ſeine Mütze mit ſpöttiſchem Ernſt und erkannte das Compliment mit einem Ausdruck höflicher Verachtung an, der jedoch bei einem ſo ſtumpfſinnigen Gegner verloren ging. Aber Pfadfinder hatte zu viel angeborne Artigkeit und zu viel Gerechtigkeitsſinn, um den Angriff unbeachtet vorübergehen zu laſſen.

„Nun, nun,“ warf er ein, „ich finde da im Grunde keinen großen Unterſchied zwiſchen einem Engländer und einem Franzoſen. Ich gebe zwar zu, ſie ſprechen eine verſchiedene Sprache und leben unter verſchiedenen Königen; aber Beide ſind Menſchen und fühlen wie Menſchen, wenn ſich eine Gelegenheit dazu bietet. Wenn der Franzoſe bisweilen ſcheu iſt, ſo iſt es der Engländer auch, und was das Davonlaufen anbelangt — ei, das wird ein Menſch hin und wieder eben ſo gut thun, als ein Pferd, mag er von was immer für einem Volke ſeyn.“

Capitain Kieſelherz, wie ihn Pfadfinder nannte, verbeugte ſich wieder; aber diesmal war ſein Lächeln freundlich und nicht ſpöttiſch, denn er fühlte, daß die Abſicht gut war, mochte auch die Art, wie ſie ausgedrückt wurde, ſeyn, welche ſie wollte. Da er aber zu ſehr Philoſoph war, um, was ein Mann wie Cap dachte oder ſagte, zu beachten, ſo vollendete er ſein Frühſtück, ohne ſeine Aufmerkſamkeit wieder von dieſem wichtigen Geſchäfte ablenken zu laſſen.

„Ich bin hauptſächlich wegen des Quartiermeiſters hergekommen,“ fuhr Cap fort, nachdem er das Benehmen des Gefangenen eine Weile betrachtet hatte. „Der Sergeant muß ſeinem Ende

Digitized by Google

nahe seyn, und ich vermuthete, er konnte wünschen, seinem Amtsnachfolger noch etwas vor seinem Hingang mitzutheilen. Es ist aber zu spät, wie es scheint; und wie Ihr sagt, Pfadfinder, ist der Lieutenant in Wirklichkeit ihm vorausgegangen."

„Das ist er, ja — obgleich auf einem ganz anderen Pfade. Was das Amt anbelangt, so hat jetzt, glaube ich, der Corporal ein Recht auf das Commando der noch übrigen, kleinen, geplackten — um nicht zu sagen geschreckten — Mannschaft des Fünfundfünfzigsten. Doch wenn etwas gethan werden muß, so ist große Wahrscheinlichkeit vorhanden, daß ich dazu berufen bin. Ich denke aber, wir haben nur unsere Todten zu begraben und das Blockhaus mit den Hütten in Brand zu stecken, da sie sich wenigstens ihrer Lage, wenn auch nicht dem Rechte nach auf dem feindlichen Gebiete befinden und nicht zum Dienste des Feindes stehen bleiben dürfen. Wir werden sie ohne Zweifel nicht wieder benützen, denn da die Franzosen die Insel aufzufinden wissen, so hieße das mit offenen Augen in eine Wolfsfalle greifen. Für diesen Theil unsrer Verrichtung will ich mit Serpent sorgen, denn wir sind sowohl im Rückzug, als im Angriff geübt."

„Alles das ist ganz recht, mein guter Freund; aber was meinen armen Schwager anbelangt — obgleich er ein Soldat ist — so können wir ihn, nach meiner Ansicht, doch nicht ohne ein Wort des Trostes und ohne Lebewohl hinüber gehen lassen. Es ist in jeder Hinsicht ein unglückseliger Handel gewesen, obgleich sich ein solches Ende voraussehen ließ, wenn man die Zeitverhältnisse und die Beschaffenheit dieser Schifffahrt ins Auge faßt. Doch, wir müssen's uns gefallen lassen und wollen nun den Versuch machen, dem würdigen Mann vom Ankergrunde wegzuhelfen, ohne seine Sienen allzusehr anzuspannen. Der Tod ist im Grunde eben ein Umstand, Meister Pfadfinder, und zwar ein Umstand von sehr allgemeinem Charakter, da wir Alle früher oder später ihm folgen müssen."

Digitized by Google

„Ihr habt Recht, Ihr habt Recht; ich halte es daher für weise, immer bereit zu seyn. Ich habe oft gedacht, Salzwasser, daß derjenige der Glücklichste sey, welcher am wenigsten zurückzulassen hat, wenn die Mahnung an ihn ergeht. So bin ich zum Beispiel ein Jäger, Kundschafter und Wegweiser, und obgleich ich keinen Fuß breit Erde mein eigen nennen kann, so bin ich doch froher und reicher, als der große Albany-Patron. Der Himmel über meinem Haupte, um mich an die letzte große Jagd zu erinnern, und die dürren Blätter unter meinem Fuße, schreite ich über die Erde hin, als ob ich ihr Herr und Besitzer sey: und was bedarf das Herz weiter? Ich will damit nicht sagen, daß ich nichts liebe, was der Erde angehört; denn wie wenig es auch seyn mag, Mabel Dunham ausgenommen, so ist mir doch Manches theuer, was ich nicht mit mir nehmen kann. Ich habe einige Hunde auf dem oberen Fort, die ich sehr werth halte, obgleich sie für die Kriegszüge zu laut und deßhalb vor der Hand von mir getrennt sind; dann würde es mich, glaube ich, schwer ankommen, von dem Hirschtödter zu scheiden; aber ich sehe nicht ein, warum man ihn nicht mit mir sollte begraben können, da wir Beide auf eine Haarsbreite die gleiche Länge — nämlich sechs Fuß — haben; doch außer diesem und einer Pfeife, welche mir der Serpent gab, und einigen Andenken, welche ich von Reisenden erhielt, was man Alles in eine Tasche stecken und unter meinen Kopf legen kann — wenn die Reihe an mich kömmt, bin ich zu jeder Minute bereit; — und laßt Euch sagen, Meister Cap, das ist so etwas, was ich auch einen Umstand nenne.“

„Gerade so geht es mir,“ entgegnete der Seemann, während Beide dem Blockhause zugingen, dabei aber zu sehr mit ihren eigenen moralischen Betrachtungen beschäftigt waren, um in diesem Augenblicke des traurigen Auftritts zu gedenken, der ihnen bevorstand; — „das ist ganz meine Gefühls- und Denkweise. Wie oft ist mir, wenn ich nahe am Scheitern war, der Gedanke zum

Digitized by Google

Troſt geworden, daß das Fahrzeug nicht mein Eigenthum ſey. Ich ſagte dann oft zu mir ſelbſt, wenn es untergeht, je nun — ſo geht mein Leben mit verloren, aber nicht mein Eigenthum, und darin liegt eine große Beruhigung. Ich habe auf meinen Reiſen durch alle Weltgegenden, vom Cap Horn bis zum Nordcap, von der Fahrt auf dieſem Friſchwaſſerſtreifen gar nicht zu reden, die Entdeckung gemacht, daß ein Mann, der einige Dollars beſitzt und ſie im Kaſten unter Schloß und Riegel verwahrt, ſicher ſeyn darf, daß er ſein Herz in derſelben Truhe mit eingeſchloſſen hat; und ſo trage ich faſt Alles, was ich mein eigen nennen darf, in einem Gürtel um meinen Leib herum, damit ich ſagen kann, Alles zum Leben Dienliche ſey an der rechten Stelle. Gott v— mich, Pfadfinder, wenn ich einen Menſchen, der kein Herz hat, für beſſer halte, als einen Fiſch mit einem Loch in ſeiner Schwimmblaſe."

„Ich weiß nich, wie ſich das verhält, Meiſter Cap; aber verlaßt Euch drauf, ein Menſch ohne Gewiſſen iſt nur ein armes Geſchöpf, wie jeder zugeben wird, der mit den Mingos zu thun gehabt hat. Ich kümmere mich wenig um Dollars oder anderes Geld, wie man es in dieſer Weltgegend münzt; aber ich kann, demnach, was ich bei Andern geſehen habe, leicht glauben, daß man von einem Menſchen, welcher ſeinen Kaſten damit angefüllt hat, ſagen muß, er verſchließe ſein Herz mit in dieſelbe Kiſte. Ich war einmal während des letzten Friedens zwei Sommer auf der Jagd, wo ich ſo viel Pelzwerk ſammelte, daß ich endlich fand, die Begierde nach Beſitz erſticke meine beſten Gefühle; und ich fürchte, wenn ich Mabel heirathe, möchte mich die Gier nach ſolchen Dingen wieder übermannen, damit ich ihr das Leben behaglicher machen könne."

„Ihr ſeyd ein Philoſoph, Pfadfinder, das iſt klar, und ich glaube, daß Ihr auch ein Chriſt ſeyd."

„Ich dürfte nicht gut auf den Mann zu ſprechen ſeyn, der mir das letztere in Abrede zöge, Meiſter Cap. Ich bin allerdings nicht von den Herrenhutern bekehrt worden, wie ſo viele von den

Digitized by Google

Delawaren, aber ich halte es mit dem Chriſtenthum und den weißen Gaben. Ich habe eben ſo wenig Vertrauen zu einem weißen Mann, der kein Chriſt iſt, als zu einer Rothhaut, welche nicht an ihre glücklichen Jagdgründe glaubt. In der That, wenn man einige Verſchiedenheiten in den Ueberlieferungen und einige Abänderungen über die Art, wie ſich der menſchliche Geiſt nach dem Tode beſchäftigt, abrechnet, ſo halte ich einen guten Delawaren für einen guten Chriſten, wenn er auch nie einen Herrenhuter ſah, und einen guten Chriſten, was die Natur anbelangt, für einen guten Delawaren. Der Serpent und ich, wir ſprechen oft über dieſe Gegenſtände, denn er hat ein großes Verlangen nach dem Chriſtenthume —"

„Den Teufel hat er!" unterbrach ihn Cap. „Was will er denn in der Kirche mit all den Skalpen anfangen, die er nimmt?"

„Rennt nicht mit einer falſchen Idee durch, Freund Cap; rennt nicht mit einer falſchen Idee durch. Dieſe Dinge gehen nicht tiefer, als die Haut iſt, und hängen von der Erziehung und den natürlichen Gaben ab. Betrachtet die Menſchen um Euch her, und ſagt mir, warum Ihr hier einen rothen Krieger, dort einen ſchwarzen, an andern Orten Heere von weißen ſeht? Alles dieſes, und noch viel mehr Derartiges, was ich namhaft machen könnte, iſt zu beſondern Zwecken ſo eingerichtet, und es ziemt uns nicht, Thatſachen zu widerſprechen und die Wahrheit in Abrede zu ziehen. Nein, nein — jede Farbe hat ihre Gaben, ihre Geſetze und ihre Ueberlieferungen, und keine darf die andere verdammen, weil ſie ſie nicht ganz begreifen kann."

„Ihr müßt viel geleſen haben, Pfadfinder, daß Ihr in dieſen Dingen ſo deutlich ſeht;" erwiederte Cap, den das einfache Glaubensbekenntniß ſeines Gefährten nicht wenig geheimnißvoll anſprach. „Es iſt mir jetzt Alles ſo klar, wie der Tag, obgleich ich ſagen muß, daß mir ſolche Anſichten noch nie zu Ohren gekommen ſind. Wie heißen die, zu denen ihr gehört, mein Freund?"

Digitized by Google

„Wie?“

„Zu welcher Sekte haltet Ihr Euch? Welcher besondern Kirche gehört Ihr an?“

„Seht um Euch, und urtheilt selbst. Ich bin gegenwärtig in meiner Kirche, ich esse in der Kirche, ich trinke in der Kirche und schlafe in der Kirche. Die Erde ist der Tempel des Herrn, und ich hoffe demüthig, daß ich ihm stündlich, täglich und ohne Unterlaß diene. Nein, nein, — ich will weder mein Blut noch meine Farbe verläugnen; ich bin als Christ geboren, und will in diesem Glauben sterben. Die Herrenhuter haben mir hart zugesetzt, und einer von des Königs Geistlichen hat mir auch sein Sprüchlein gesagt, obgleich das nicht gerade die Leute sind, welche sich mit derartigen Dingen besondere Mühe geben; außerdem sprach noch ein Missionär aus Rom viel mit mir, als ich ihn während des letzten Friedens durch die Wälder geleitete. Aber ich hatte für Alle nur eine Antwort: ich bin bereits ein Christ, und brauche weder ein Herrenhuter, noch ein Hochkirchlicher, noch ein Papist zu seyn. Nein, nein, ich will meine Geburt und mein Blut nicht verläugnen.“

„Ich denke, ein Wort von Euch könnte den Sergeanten leichter über die Untiefen des Todes wegbringen, Meister Pfadfinder. Er hat Niemand um sich als die arme Mabel, und die ist, obgleich seine Tochter, doch nur ein Mädchen und im Grunde noch ein Kind, wie Ihr selber wißt.“

„Mabel ist schwach an Körper, Freund Cap, aber ich glaube, daß sie in derartigen Dingen stärker ist, als die meisten Männer. Doch Sergeant Dunham ist mein Freund; er ist Euer Schwager; und so wird es, da der Drang des Kampfes und die Wahrung unsrer Rechte vorüber ist, geeignet seyn, daß wir beide zu ihm gehen, und Zeugen seines Hinganges sind. — Ich bin bei manchem Sterbenden gewesen, Meister Cap,“ fuhr Pfadfinder fort, der sehr geneigt war, sich über Gegenstände aus seiner Erfahrung weitläufig auszusprechen, wobei er anhielt und seinen Gefährten am Rockknopf faßte; „ich stand schon manchem

Sterbenden zur Seite und hörte seinen letzten Athemzug; denn wenn das Getümmel der Schlacht vorüber ist, so muß man der Unglücklichen gedenken, und es ist merkwürdig zu sehen, wie verschieden sich die Gefühle der menschlichen Natur in einem solchen feierlichen Augenblicke aussprechen. Einige gehen diesen Weg so stumpf und dumm, als ob sie von Gott keine Vernunft und kein Gewissen erhalten hätten, indeß Andere uns freudig verlassen, als ob sie einer schweren Bürde los würden. Ich glaube, daß der Geist in solchen Augenblicken helle sieht, mein Freund, und daß die Thaten der Vergangenheit lebhaft in der Erinnerung auftauchen."

„Ich wette, es ist so, Pfadfinder. Ich habe selbst etwas der Art bemerkt, und hoffe, dadurch nicht schlimmer geworden zu seyn. Ich erinnere mich, daß ich einmal glaubte, mein Stündlein sey gekommen, und da überholte ich das Log mit einem Fleiße, dessen ich mich bis zu jenem Augenblick nie für fähig gehalten hätte. Ich bin kein besonders großer Sünder gewesen, Freund Pfadfinder, das heißt — nie in einem großen Maaßstabe; obgleich ich der Wahrheit zu Ehren sagen muß, daß eine beträchtliche Rechnung kleiner Dinge gegen mich so gut als gegen einen Andern aufgebracht werden könnte; aber nie habe ich Seeräuberei, Hochverrath, Mordbrennerei oder etwas der Art begangen. Was das Schmuggeln und Aehnliches anbelangt — ei, ich bin ein Seemann, und ich denke, jeder Stand hat seine schwachen Seiten. Ich wette, Euer Gewerbe ist auch nicht so ganz tadelfrei, so ehrbar und nützlich es auch aussehen mag?"

„Viele von den Kundschaftern und Wegweisern sind ausgemachte Schurken, und einige lassen sich, wie der Quartiermeister hier, von beiden Seiten bezahlen. Ich hoffe, ich bin keiner von diesen, obgleich alle Beschäftigungen ihre Versuchungen haben. Ich bin dreimal in meinem Leben ernstlich geprüft worden, und einmal gab ich ein wenig nach, wenn es sich schon nicht um einen Gegenstand handelte, der meiner Ansicht nach das Gewissen eines Mannes in

Digitized by Google

seiner letzten Stunde beunruhigen könnte. Das erstemal war es, als ich in den Wäldern ein Pack Felle fand, von denen ich wußte, daß sie einem Franzosen gehörten, der auf unserer Seite, wo er eigentlich nichts zu thun hatte, auf der Jagd war — sechsundzwanzig so schöne Biberhäute, als nur je eine das menschliche Auge erfreute. Nun, das war eine schwere Anfechtung, denn ich glaubte, ich hätte fast ein Recht daran, obgleich es damals Friede war. Dann erinnerte ich mich aber, daß solche Gesetze nicht für uns Jäger gemacht seyen, und es kam mir der Gedanke, daß der Mann vielleicht große Erwartungen für den nächsten Winter auf das aus den Fellen gelöste Geld baute; und ich ließ sie, wo sie lagen. Die meisten von unsern Leuten sagten zwar, ich hätte Unrecht gethan; aber die Art, wie ich die Nacht darauf schlief, überzeugte mich von dem Gegentheil. Die andere Anfechtung betraf eine Büchse, welche ich gefunden hatte, die einzige in diesem Welttheil, die sich an Sicherheit mit dem Hirschetödter vergleichen läßt. Wenn ich sie nahm und versteckte, so wußte ich gewiß, daß mir kein Schütze an der ganzen Gränze mehr die Spitze zu bieten vermochte. Ich war damals jung und keineswegs so geübt, als ich es seitdem geworden bin — und die Jugend ist ehrgeizig und hochstrebend: aber, Gott sey Dank, ich habe dieses Gefühl bemeistert, und, Freund Cap, was fast eben so gut ist — ich bemeisterte später meinen Nebenbuhler in einem so schönen Wettschießen, als nur je eines in der Garnison abgehalten wurde, er mit seiner Büchse, ich mit dem Hirschetödter, — und noch dazu in der Gegenwart des Generals!"

Hier hielt der Pfadfinder an und lachte; in seinem Auge strahlte die Lust der Erinnerung, und eine Siegesfreude umzog seine sonnverbrannten, braunen Wangen. „Nun, der dritte Kampf mit dem Teufel war der schwerste von allen; ich stieß plötzlich auf ein Lager von sechs Mingos, welche in den Wäldern schliefen und ihre Gewehre und Pulverhörner auf eine Stelle gehäuft hatten, so daß

Digitized by Google

ich mich derselben, ohne einen von den Schuften zu wecken, bemächtigen konnte. Was wäre das für eine Gelegenheit für den Serpent gewesen, einen nach dem andern mit seinem Messer abzuthun, und die Skalpe fast in kürzerer Zeit an seinem Gürtel zu haben, als ich zur Erzählung der Geschichte brauche. O, er ist ein wackerer Krieger, dieser Chingachgook, so ehrlich als tapfer, und so gut als ehrlich."

„Und was habt Ihr in dieser Sache gethan, Meister Pfadfinder?" fragte Cap, der auf den Ausgang begierig wurde; „es scheint mir, Ihr habt entweder ein sehr gutes oder ein sehr schlimmes Land angethan?"

„Es war gut und schlimm, wie Ihr es nehmen wollt; — schlimm, weil die Versuchung eine verzweifelte war; und, wenn man alle Umstände betrachtet, am Ende doch gut. Ich berührte kein Haar ihres Hauptes, denn es gehört nicht zu den Gaben eines weißen Mannes, Skalpe zu nehmen, und bemächtigte mich nicht einer einzigen ihrer Büchsen. Ich traute mir selbst nicht, da ich wohl wußte, daß die Mingos nicht meine Lieblinge sind."

„Was die Skalpe anbelangt, so habt Ihr wohl recht gethan, mein würdiger Freund; aber Waffen und Munition würde Euch jedes Prisengericht in der Christenheit zugesprochen haben."

„Das ist wohl richtig; aber dann würden die Mingos frei ausgegangen seyn, denn ein weißer Mann kann einen unbewaffneten Feind, eben so wenig, als einen Schlafenden angreifen. Nein, nein, ich ließ mir, meiner Farbe und auch meiner Religion mehr Gerechtigkeit widerfahren. Ich wartete, bis sie ausgeschlafen hatten und wieder auf ihrem Kriegspfad waren, und pfefferte dann die Blaustrümpfe tüchtig von hinten und von der Seite, so daß nur einer davon in sein Dorf zurückkam, und auch dieser erreichte sein Wigwam hinkend. Glücklicher Weise war der große Delaware, wie sich später zeigte, nur zurückgeblieben, um einem Stück Wild nachzugehen, und folgte meiner Fährte; als er wieder zu mir traf,

Digitized by Google

hingen die Skalpe der fünf Schurken an der Stelle, wo sie hin gehörten, und so — seht Ihr — war bei dieser Handlungsweise nichts verloren, weder was die Ehre, noch was den Vortheil anbelangt."

Cap grunzte Beifall, obgleich man gestehen muß, daß ihm die Unterscheidungen in der Moral seines Geführten nicht so ganz klar vorkamen. Beide waren während ihrer Unterhaltung auf das Blockhaus zugegangen und gelegenheitlich wieder stehen geblieben, je nach dem ihnen ein Gegenstand von mehr als gewöhnlichem Interesse Halt gebot. Jetzt befanden sie sich aber so nahe an dem Gebäude, daß keiner daran dachte, das Gespräch weiter zu verfolgen, und jeder bereitete sich zu dem letzten Abschiede von dem Sergeanten vor.

Achtundzwanzigstes Kapitel.

Beeistes Feld, du meines Lebens Bild!
Wie heiter blicktest du im jungen Lenze;
Wie duftete die Sommerluft so mild
Im zarten Hauche deiner Lilienkränze.
Es ist dahin — im Wintersturm verflogen —
Das Festgewand, das jüngst dich noch umzogen.

Spenser.

Obgleich der Soldat im Getümmel der Schlacht die Gefahr und selbst den Tod mit Gleichmuth betrachtet, so bringt doch, wenn sich der Hingang der Seele verzögert und Augenblicke der Ruhe und Betrachtung eintreten, der Wechsel gewöhnlich ernstere Gedanken, Reue über die Vergangenheit, Zweifel und Ahnungen über die Zukunft mit sich. Mancher ist schon mit dem Ausdrucke des Heldenmuths auf seinen Lippen heimgegangen, während sein Herz schwer und trostlos war; denn wie verschieden auch unsere Glaubensbekenntnisse seyn mögen, ob unser Hoffen auf der Vermittelung

Digitized by Google

Christi, auf den Verheißungen Mahomeds, oder auf irgend einer andern ausgebildeten Allegorie des Ostens beruhe — es gibt nur eine, allen Menschen gemeinsame Ueberzeugung, daß nämlich der Tod nur eine Uebergangsstufe von diesem zu einem höheren Leben sey. Sergeant Dunham war ein tapferer Mann; aber er stand im Begriff, einem Lande entgegen zu gehen, in welchem ihm Entschlossenheit nichts nützen konnte; und da er sich immer mehr und mehr von der Erde losgerissen fühlte, so nahmen seine Gedanken und Betrachtungen die für seine Lage passende Richtung; denn wenn es wahr ist, daß der Tod Alles gleich macht, so ist nichts wahrer, als daß er Alle zu denselben Ansichten von der Eitelkeit des Lebens zurückführt.

Pfadfinder war zwar ein Mann von sonderbaren und eigenthümlichen Gewohnheiten und Meinungen, aber auch zugleich nachdenksam und geneigt, Alles um sich mit einem gewissen Anstrich von Philosophie und Ernst zu betrachten. Die Scene im Blockhaus erweckte daher in ihm nicht gerade neue Gefühle. Anders war es jedoch mit Cap. Rauh, eigensinnig, absprechend und heftig, war der alte Seemann wenig gewöhnt, selbst auf den Tod mit jenem Ernste zu blicken, den die Wichtigkeit eines solchen Augenblicks fordert; und ungeachtet alles dessen, was vorgegangen, und trotz der Achtung, welche er gegen seinen Schwager hegte, trat er jetzt an des Mannes Sterbebette mit einem großen Theil jener stumpfen Gleichgiltigkeit, welche die Frucht des langen Aufenthalts in einer Schule war, die, obgleich sie viele Lehren der erhabensten Wahrheit gibt, im Allgemeinen ihre Mahnungen an Schüler verschwendet, welche nur wenig geneigt sind, daraus Nutzen zu ziehen.

Den ersten Beweis, daß er nicht ganz in die feierliche Stimmung einging, welche dieser Moment bei den Uebrigen hervorbrachte, gab Cap dadurch, daß er eine Erzählung der Ereignisse begann, die den Tod Muirs und Arrowheads herbeigeführt hatten.

„Beide lichteten ihre Anker in aller Eile, Bruder Dunham,“

Digitized by Google

schloß er, „und du hast den Trost, daß Andere dir auf deiner großen Reise vorausgegangen sind, und noch obendrein solche, bei denen du keinen besondern Grund hast, sie zu lieben, was mir in deiner Lage viel Vergnügen gewähren würde. Meister Pfadfinder, meine Mutter sagte mir immer, daß man den Geist eines Sterbenden nicht niederbeugen, sondern durch alle geeigneten und klugen Mittel aufrichten müsse; und diese Neuigkeiten werden dem armen Manne eine große Erleichterung verschaffen, wenn er anders gegen diese Wilden fühlt, wie ich."

Bei diesen Nachrichten erhob sich June, und schlich sich mit lautlosem Tritte aus dem Blockhause. Dunham horchte mit leerem, starrem Blick zu, denn das Leben löste allmählig so viele seiner Bande, daß er Arrowheads ganz vergessen hatte und sich nicht mehr um Muir bekümmerte. Nur nach Eau-douce fragte er mit schwacher Stimme. Dieser trat auf die an ihn ergangene Aufforderung heran. Der Sergeant blickte ihn mit Wohlwollen an, und der Ausdruck seines Auges bewies, daß er das Unrecht, welches er dem jungen Manne in Gedanken zugefügt, bereue. Die Gesellschaft im Blockhaus bestand nun aus dem Pfadfinder, Cap, Mabel, Jasper und dem Sterbenden. Die Tochter ausgenommen, standen Alle um das Sergeanten Lager und harrten seiner letzten Athemzüge. Mabel kniete an seiner Seite, und drückte bald seine feuchte Hand an ihre Stirne, bald benetzte sie die vertrockneten Lippen ihres Vaters.

„Euer Schicksal wird über ein Kurzes auch das unsrige seyn, Sergeant;" sagte Pfadfinder, von dem man nicht gerade sagen konnte, daß ihn diese Scene ergreife, denn er war vorher zu oft Zeuge von der Annäherung und dem Siege des Todes gewesen, obgleich er den Unterschied zwischen dessen Triumph in der Aufregung des Schlachtgetümmels und in der Ruhe des häuslichen Kreises ganz fühlte; — „und ich zweifle nicht daran, daß wir uns später wieder treffen werden. Es ist zwar wahr, Arrowhead ist seinen Weg gegangen; es kann aber nimmer der Weg eines guten

Digitized by Google

Indianers seyn. Ihr habt ihn zum letztenmal gesehen, denn sein Pfad war nicht der Pfad eines Gerechten. Das Gegentheil zu denken, wäre gegen alle Vernunft, was auch, meiner Ansicht nach, bezüglich des Lieutenants Muir der Fall ist. So lange Ihr lebtet, habt Ihr Eure Pflicht gethan, und wenn man das von einem Manne sagen kann, so mag er zur längsten Reise mit leichtem Herzen und rüstigen Füßen aufbrechen."

„Ich hoffe so, mein Freund; ich habe es wenigstens versucht, meine Pflicht zu thun."

„Ja, ja," warf Cap ein, „die gute Absicht gilt für eine halbe Schlacht; und obgleich du besser gethan hättest, auf dem See draußen zu bleiben, und ein Fahrzeug herein zu schicken, um zu sehen, wie das Land liege, was allem eine ganz andere Wendung hätte geben können — so zweifelt doch Niemand hier, daß du in der besten Absicht handeltest, und auch wohl Niemand anderswo, wenn ich das, was ich von dieser Welt gesehen und von einer andern gelesen habe, glauben darf."

„Ja, es ist so; ich habe alles in der besten Absicht gethan!"

„Vater! o mein lieber Vater!"

„Mabel ist durch diesen Schlag Back gelegt worden, Meister Pfadfinder, und kann nur wenig sagen oder thun, was ihren Vater über die Untiefen bringen könnte; wir müssen deßhalb um so ernstlicher an den Versuch gehen, ihm einen freundlichen Abschied zu bereiten.

„Hast du gesprochen, Mabel? fragte Dunham und richtete die Augen auf seine Tochter, da er bereits zu schwach war, seinen Körper zu wenden.

„Ach Vater, verlaßt Euch nicht um Eurer Handlungen willen auf die göttliche Gnade und Erlösung, sondern vertraut allein auf die segensreiche Vermittlung unseres Heilandes!"

„Der Kapellan hat uns etwas derartiges gesagt, Bruder. Das liebe Kind kann wohl Recht haben."

Digitized by Google

„Ja, ja, das ist ein Glaubenssatz, ohne Zweifel. Er wird unser Richter seyn und hält das Logbuch unserer Thaten, auf denen er fußen wird am letzten Gerichte; dann wird Er sagen, wer recht und wer unrecht gehandelt hat. Ich glaube, Mabel hat Recht; aber dann darfst du unbesorgt seyn, da du ohne Zweifel mit deiner Rechnung im Reinen bist.

„Onkel! — liebster Vater! Das ist ein eitles Blendwerk! Ach, setzt Eure ganze Hoffnung auf die Vermittelung unsres heiligen Erlösers! Habt Ihr nicht oft genug gefühlt, wie wenig Eure Kräfte auch nur zu Vollführung der gewöhnlichsten Dinge ausreichten, und wie könnt Ihr Euch einbilden, Eure Handlungen seyen im Stande, eine gebrechliche und sündige Natur so weit zu heben, daß sie würdig erfunden werde, der vollkommensten Reinheit zu nahen? Die einzige Hoffnung des Menschen beruht auf der Vermittelung Christi!"

„Die Herrenhuter pflegten uns dasselbe zu sagen," sagte Pfadfinder leise zu Cap; „verlaßt Euch drauf, Mabel hat Recht."

„Recht genug, Freund Pfadfinder, in den Entfernungen, aber Unrecht im Curs. Ich fürchte, das Kind macht den Sergeanten in dem Augenblick tristig, wo wir ihn in dem besten Fahrwasser hatten."

„Ueberlaßt das Mabel; überlaßt es Mabel; sie versteht sich besser darauf, als einer von uns, und in keinem Falle bringt es Schaden."

„Ich habe das wohl früher gehört," erwiederte endlich Dunham. „Ach, Mabel! es ist sonderbar, daß der Vater sich in einem solchen Augenblick auf sein Kind stützen muß."

„Setzt Euer Vertrauen auf Gott, Vater; stützt Euch auf das Erbarmen Seines heiligen Sohnes. Betet, theuerster — theuerster Vater; bittet um Seinen allmächtigen Beistand."

„Ich bin des Betens nicht gewöhnt, Bruder. Pfadfinder — Jasper, könnt Ihr mir zu Worten helfen?"

Digitized by Google

Cap wußte kaum, was Beten heißt, und konnte nichts darauf antworten. Pfadfinder betete oft, täglich, wo nicht stündlich, aber nur im Geiste und in seiner einfachen Denkweise, ohne Beihilfe von Worten. Er war daher in dieser Noth eben so nutzlos, als der Seemann, und wußte nichts zu erwiedern. Jasper würde sich zwar mit Freuden bemüht haben, Berge in Bewegung zu setzen, um Mabel zu unterstützen, aber der Beistand, welcher hier erbeten wurde, lag nicht in seinen Kräften, und er trat beschämt zurück, wie es wohl junge, kräftige Leute zu thun pflegen, wenn man von ihnen Handlungen verlangt, bei welchen sie ihre Schwäche und Abhängigkeit von einer höhern Macht bekennen müssen.

„Vater!“ sagte Mabel, indem sie sich die Thränen aus den Augen wischte und sich zu fassen versuchte; denn sie war bleich und ihre Züge bebten von innerer Bewegung. „Ich will mit Euch, für Euch, für mich und für uns alle beten. Selbst das Gebet des Schwächsten und Niedrigsten bleibt nicht unbeachtet.“

Es lag etwas Erhabenes, etwas unendlich Rührendes in diesem Akt kindlicher Liebe. Die ernste, ruhige Weise, mit welcher das junge Wesen sich zu der Erfüllung ihrer Pflicht vorbereitete — die Selbstverläugnung, mit welcher sie der Furchtsamkeit und Schüchternheit ihres Geschlechtes vergaß, um ihren Vater in diesem Augenblick der Prüfung aufrecht zu erhalten — die Erhabenheit des Vorsatzes, welcher sie alle ihre Kräfte, mit der Andacht und der geistigen Erhebung eines Weibes, dem die Liebe zum Sporne diente, auf das vor ihr liegende große Ziel verwenden ließ — und die heilige Ruhe, in welche sich ihr Schmerz zusammendrängte, machte sie für diesen Augenblick zu einem Gegenstand der Ehrfurcht und Verehrung ihrer Gefährten.

Mabel war religiös und vernünftig, ohne Ueberspannung und ohne Selbstgenügsamkeit erzogen worden. Ihr Vertrauen auf Gott war freudig und voller Hoffnung, zugleich aber auch demüthig und unterwürfig. Sie war von Kindheit auf daran gewöhnt,

Digitized by Google

zu der Gottheit zu beten, indem sie ein Beispiel an der göttlichen Vorschrift Christi nahm, der seine Jünger vor eitlen Wiederholungen verwarnte, und selbst ein Gebet hinterließ, welches an Erhabenheit und Kürze des Ausdrucks nicht seines Gleichen hat, als ob es ausdrücklich die Neigung des Menschen, seine irren und zufälligen Gedanken als das annehmbarste Opfer zu betrachten, zurecht weisen sollte. Die Sekte, in welcher sie erzogen worden, hatte ihre Anhänger mit einigen der schönsten Lieder, als den geeignetsten Anhaltspunkten für die Andacht und das Gebet, ausgestattet. An diese Weise der öffentlichen und häuslichen Erbauung gewöhnt, nahm natürlich der Geist unserer Heldin einen erhabenen Gedankenflug, wobei ihre Ausdrucksweise durch die Uebung verbessert, gehoben und verschönert wurde. Kurz, Mabel erschien in diesem Betracht als ein Beispiel, welchen großen Einfluß Vertrautheit mit geeigneten Gedanken, angemessener Sprache, und ein anständiges, würdevolles Benehmen auf die Gewohnheiten und die Redeweise selbst derjenigen hat, von denen man annehmen kann, daß sie nicht immer für solche erhebenden Eindrücke empfänglich sind. Als sie an dem Bette ihres Vaters kniete, bereitete das Ehrfurchtsvolle ihrer Haltung und ihrer Geberden die Anwesenden auf das, was kommen sollte, vor; und da ihr liebevolles Herz die Zunge antrieb und das Gedächtniß beiden zu Hilfe kam, so hätte das Opfer ihres brünstigen Gebetes wohl Engeln zum Vorbilde dienen können. Zwar waren die Worte nicht sclavisch geborgt, doch trugen sie den einfachen würdigen Ausdruck des Gottesdienstes, dessen sie gewöhnt war, und erwiesen sich wahrscheinlich des Wesens, welchem sie galten, so würdig, als es menschlichen Kräften möglich ist. Sie übten einen mächtigen Eindruck auf die Zuhörer; denn es ist merkwürdig, wie wahre Erhabenheit und Schönheit mit der Natur so enge verbunden sind, daß sie, trotz der nachtheiligen Wirkungen lange gepflogener irriger Gewohnheiten, im Allgemeinen in jedem Herzen wiederhallen.

Digitized by Google

Als aber unsere Heldin die Lage des Sterbenden berührte, wurde sie ganz überzeugend, denn sie zeigte sich da in ihrem vollen Eifer und in ihrer vollen Natürlichkeit. Die Schönheit der Sprache wurde beibehalten, aber noch durch die einfache Gewalt der Liebe gehoben, und ihre Worte glühten von einem heiligen Feuer, welches sich der Größe wahrer Beredsamkeit näherte. Wir würden einige ihrer Ausdrücke anführen, wenn wir es nicht für unpassend hielten, solche erhebende Gedanken einer all zu genauen Zergliederung zu unterwerfen, weßhalb wir uns dessen enthalten.

Die Wirkung dieses feierlichen Auftritts äußerte sich bei den Anwesenden auf verschiedene Weise. Dunham selbst war bald in den Gegenstand des Gebets verloren und fühlte jene Art von Erleichterung, welche ein Mensch empfindet, der unter einer übermäßig schweren Last an einem Abgrunde wankt, wenn er unerwartet seine Bürde sich entnommen und dieselbe auf den Schultern eines Andern sieht, der besser im Stande ist, sie zu tragen. Cap war sowohl überrascht, als von Ehrfurcht ergriffen, obgleich die Erregungen in seiner Seele weder besonders tief gingen, noch lange anhielten. Er wunderte sich ein wenig über seine Gefühle, und machte sich Zweifel darüber, ob sie auch so männlich und heroisch seyen, als sie seyn sollten; er war jedoch von den Eindrücken der Wahrheit, der Demuth, der religiösen Unterwerfung und der menschlichen Abhängigkeit zu ergriffen, um mit seinen rauhen Einwürfen dagegen anzukämpfen. Jasper knieete mit verhülltem Gesicht Mabel gegenüber und folgte ihren Worten mit dem ernstlichen Wunsch, ihre Bitten mit den seinigen zu unterstützen, wenn es schon zweifelhaft seyn mochte, ob seine Gedanken nicht ebenso viel bei den sanften, lieblichen Tönen der Beterin, als bei dem Gegenstand ihres Gebets verweilten.

Die Wirkung auf Pfadfinder war augenfällig und ergreifend; augenfällig, weil er aufrecht und gerade Mabeln gegenüber stand: und die Bewegungen seiner Gesichtszüge verriethen wie gewöhnlich

das Schaffen seines Innern. Er lehnte auf seiner Büchse, und seine sehnigen Finger schienen hin und wieder den Lauf derselben mit aller Gewalt zerdrücken zu wollen, während er ein- oder zweimal, wenn Mabels Gedanken sich in vollster Innigkeit aussprachen, seine Augen gegen die Decke des Gemachs erhob, als ob er erwartete, daß das gefurchtete Wesen, an welches die Worte gerichtet waren, sichtbar über ihm schweben werde. Dann kehrten seine Gefühle wieder zu dem zarten Geschöpfe zurück, welches in heißem, aber ruhigem Gebet für einen sterbenden Vater ihre Seele ausgoß; denn Mabels Wangen waren nicht mehr bleich, sondern glühten von heiliger Begeisterung, während ihre blauen Augen sich dem Lichte in einer Weise zukehrten, daß das Mädchen wie ein Bild von Guido Reni erschien. In solchen Augenblicken glänzte die ganze ehrliche und männliche Zuneigung Pfadfinders in seinen lebendigen Zügen, und der Blick, welchen er auf unsere Heldin heftete, glich dem des zärtlichsten Vaters, gegenüber dem Kinde seiner Liebe.

Sergeant Dunham legte seine kraftlose Hand auf Mabels Haupt, als sie zu beten aufhörte und ihr Gesicht in seiner Bettdecke verbarg.

„Gott segne dich, mein liebes Kind; Gott segne dich!“ flüsterte er. „Du hast mir einen wahren Trost verschafft. O, daß auch ich beten könnte!“

„Vater! Ihr kennt das Gebet des Herrn, denn Ihr habt's ja selbst mich gelehrt, als ich noch ein Kind war.“

Auf des Sergeanten Gesicht strahlte ein Lächeln: denn er erinnerte sich, daß er wenigstens diesen Theil der elterlichen Pflicht erfüllt hatte, und die Erinnerung daran gewährte ihm in diesem Augenblicke ein inniges Vergnügen. Er schwieg dann einige Minuten, und alle Anwesenden glaubten, er unterhalte sich mit seinem Schöpfer.

„Mabel, mein Kind,“ sprach er endlich mit einer Stimme,

Digitized by Google

welche neue Lebenskraft gewonnen zu haben schien — „Mabel, ich verlasse dich jetzt.“ — Der Geist scheint bei seinem letzten großen Gange sogar den Körper als nichts zu betrachten. — „Ich verlasse dich jetzt, mein Kind! Wo ist deine Hand?“

„Hier, liebster Vater — hier sind beide — o, nehmt beide!“

„Pfadfinder,“ fuhr der Sergeant fort, und tastete nach der entgegengesetzten Seite des Bettes, wo Jasper kniete, wobei er im Mißgriff eine der Hände des jungen Mannes faßte — „nimm sie — sey ihr Vater — wie ihrs für gut findet — Gott segne dich — Gott segne Euch beide!“

Niemand wollte in diesem ergreifenden Augenblick dem Sergeanten seinen Irrthum benehmen, und so starb er, einige Minuten später, Jaspers und Mabels Hände mit den seinigen bedeckend. Unsere Heldin wußte nichts von diesen Vorgängen, bis ein Ausruf von Cap ihr den Tod ihres Vaters ankündigte. Als sie ihr Gesicht erhob, traf sie auf einen Blick aus Jaspers Augen und fühlte den warmen Druck seiner Hand. In diesem Augenblick war aber nur Ein Gefühl in ihr vorherrschend; sie zog sich zurück, um zu weinen. Pfadfinder nahm Eau-douce am Arm und verließ mit ihm das Blockhaus.

Die zwei Freunde gingen in tiefstem Schweigen an dem Feuer vorbei, durch den Baumgang fast bis zum entgegengesetzten Ufer der Insel, wo sie anhielten. Pfadfinder ergriff das Wort.

„Es ist alles vorbei, Jasper,“ sagte er; „es ist alles vorbei. Ach, der arme Sergeant Dunham hat seine Laufbahn beendet; und noch dazu durch die Hand eines giftigen Mingowurms. Nun, wir wissen nie, was unsrer wartet, und sein Loos kann heute oder morgen das Eurige oder das meinige seyn.“

„Und Mabel? was soll aus Mabel werden, Pfadfinder?“

„Ihr habt die letzten Worte des sterbenden Dunham gehört; er hat mir die Obhut über sein Kind gelassen, Jasper; und das ist ein feierliches Vermächtniß, ja, es ist ein sehr feierliches Vermächtniß.“

Digitized by Google

„Ein Vermächtniß, das Euch jeder gerne abnehmen würde,“ versetzte der Jüngling mit einem bittern Lächeln.

„Ich habe oft gedacht, daß es nur in schlechte Hände gefallen ist. Ich bin nicht eingebildet, Jasper, und denke nicht daran, mir etwas darauf zu Gute zu thun; wenn Mabel aber geneigt ist, alle meine Unvollkommenheiten und meine Unwissenheit zu übersehn, so wäre es Unrecht von mir, etwas dagegen einzuwenden, so sehr ich auch von meiner Werthlosigkeit überzeugt seyn mag.“

„Niemand wird Euch tadeln, Pfadfinder, wenn Ihr Mabel Dunham heirathet, ebensowenig, als man es Euch verargen würde, wenn Ihr einen kostbaren Edelstein trüget, den Euch ein Freund geschenkt hätte.“

„Glaubt Ihr, daß man Mabeln tadeln würde, Junge? — Ich habe auch meine Bedenklichkeiten darüber gehabt, denn nicht alle Leute sind geneigt, mich mit Euern und mit Mabels Augen zu betrachten.“ Jasper Eau-douce fuhr zusammen, wie Jemand, den ein plötzlicher, körperlicher Schmerz überfällt, bewahrte sich übrigens seine Selbstbeherrschung. „Die Menschen sind neidisch und schlimm, besonders in den Garnisonen und ihrer Nachbarschaft. Ich wünsche bisweilen, Jasper, daß Mabel zu Euch hätte eine Neigung gewinnen können — ja, ja, und daß Ihr eine Neigung zu ihr gefaßt hättet; denn es kömmt mir oft vor, daß ein Bursche, wie Ihr, sie im Grunde doch glücklicher machen müßte, als ich es je im Stande bin.“

„Reden wir nicht mehr davon, Pfadfinder,“ unterbrach ihn Jasper barsch und ungeduldig — „Ihr werdet Mabels Gatte seyn, und es ist nicht recht, von einem Andern in dieser Eigenschaft zu sprechen. Was mich anbelangt, so will ich Caps Rathe folgen und es versuchen, einen Mann aus mir zu bilden. Vielleicht kann das auf dem Salzwasser geschehen.“

„Ihr, Jasper Western? — aber warum die Seen, die Wälder und die Gränzen verlassen? und noch dazu um der Städte, der öden Wege in den Ansiedelungen und des bischen Unterschieds willen

Digitized by Google

in dem Geſchmack des Waſſers? Haben wir denn nicht die Salzlicken, wenn Ihr Salz braucht? und ſollte nicht ein Mann mit dem zufrieden ſeyn, was andern Geſchöpfen Gottes genügt? Ich habe auf Euch gerechnet, Jasper; ja, ich zählte auf Euch — und dachte, da nun Mabel und ich in unſerer eigenen Hütte wohnen werden, daß Ihr Euch eines Tags auch verſucht fühlen könntet, eine Gefährtin zu wählen, wo Ihr Euch dann in unſerer Nachbarſchaft niederlaſſen ſolltet. Ich habe ein ſchönes Plätzchen, etwa fünfzig Meilen weſtlich von der Garniſon, für mich im Sinn, und etwa zehn Stunden ſeitwärts iſt ein ausgezeichneter Hafen, wo Ihr mit dem Kutter in der größten Muße ein- und ausfahren könntet; da habe ich mir denn gerade Euch und Euer Weib vorgeſtellt, wie Ihr von dieſem Platze Beſitz nehmt, während ich und Mabel uns auf dem andern niederlaſſen. Wir hätten eine hübſche, geſunde Jagd dabei; und wenn der Herr überhaupt irgend eines ſeiner Geſchöpfe auf Erden zu beglücken beabſichtigt, ſo könnte niemand glücklicher ſeyn, als wir vier."

„Ihr vergeßt mein Freund," entgegnete Jasper, indem er mit erzwungenem Lächeln des Wegweiſers Hand ergriff, „daß es an der vierten Perſon fehlt, welche mir lieb und theuer ſeyn könnte; und ich zweifle ſehr, ob ich je irgend Jemand ſo lieben kann, wie ich Euch und Mabel liebe."

„Ich danke Euch, Junge; ich danke Euch von ganzem Herzen; aber was Ihr in Beziehung auf Mabel Liebe nennt, iſt bloß Freundſchaft, und etwas ganz anderes, als was ich gegen ſie fühle. Jetzt, ſtatt wie früher ſo geſund zu ſchlafen, als die Natur um Mitternacht, träume ich jede Nacht von Mabel Dunham. Das junge Wild ſpielt vor mir, und wenn ich den Hirſchetödter erhebe, um mir einen Braten zu holen, blicken die Thiere zurück, und alle ſcheinen Mabels ſüße Züge zu tragen; dann lachen ſie mir ins Geſicht und ſehen dabei aus, als ob ſie ſagen wollten: ‚Schieß mich, wenn du kannſt.' Oft höre ich den Klang ihrer ſüßen Stimme in

Digitized by Google

dem Gesange der Vögel: und erst in meinem letzten Schlummer kam es mir vor, ich wäre auf dem Niagara und hielte Mabel in meinen Armen, mit welcher ich lieber über den Fall hinunterstürzte, ehe ich von ihr lassen wollte. Die bittersten Augenblicke, welche mir je vorkamen, waren die, wenn der Teufel oder vielleicht ein Mingozauberer meinen Träumen die Vorstellung beimischte, daß Mabel für mich durch irgend ein unerklärliches Unglück — durch Wankelmuth oder Gewalt — verloren gegangen sey."

„O Pfadfinder! wenn Euch das schon im Traume so bitter dünkt, wie muß es erst dem seyn, welcher es in Wirklichkeit fühlt und weiß, daß alles wahr, wahr, wahr ist? So wahr, um keinen Funken Hoffnung zurückzulassen — nichts zurücklassen, als die Verzweiflung!"

Diese Worte entquollen Jasper wie die Flüßigkeit einem plötzlich geborstenen Gefäße. Sie entglitten seinen Lippen unwillkührlich, fast unbewußt, aber mit einer Wahrheit und einer Tiefe des Gefühls, daß sich die Aufrichtigkeit derselben nicht bezweifeln ließ.

Pfadfinder blickte seinen Freund in wirrer Ueberraschung eine Minute lang an; dann tauchte ihm, ungeachtet seiner Einfachheit, ein Strahl der Wahrheit auf. Wir wissen, welche verstärkende Beweise sich in dem Geiste häufen, sobald er einen bestimmten Schlüssel zu einer unerwarteten Thatsache gefunden hat: wie schnell unter solchen Umständen der Flug der Gedanken ist, und wie rasch den Vordersätzen die richtigen Folgerungen sich anreihen. Unser Held war von Natur so zuversichtlich, so gerecht und so geneigt, zu glauben, daß alle seine Freunde ihm ein gleiches Glück gönnten, wie er es ihnen wünschte, daß bis zu diesem unglücklichen Augenblick nie eine Ahnung von Jaspers Liebe zu Mabel in seiner Brust aufgetaucht war. Er war aber jetzt zu erfahren in den Regungen, welche eine solche Leidenschaft bezeichnen; auch war das Ausbrechen der Gefühle seines Gefährten zu heftig und zu natürlich, um den braven Wegweiser länger im Zweifel zu lassen. Er fühlte sich

Digitized by Google

durch diese Entdeckung aufs schmerzlichste gedemüthigt. Jaspers Jugend, seine schmuckere Außenseite und alle die Hauptwahrscheinlichkeiten, welche einen solchen Freier dem Mädchen angenehmer machen mochten, traten ihm vor das Auge. Endlich aber machte die edle Geradheit seiner Seele, welche ihn so sehr zu seinem Vortheil auszeichnete, ihre Rechte geltend, und wurde noch unterstützt durch die Bescheidenheit des Mannes, mit welcher er sich selbst beurtheilte, und durch seine gewohnte Nachgiebigkeit gegen die Rechte und Gefühle Anderer, welche einen Theil seines Wesens auszumachen schien. Er ergriff Jaspers Arm und führte ihn zu einem Baumstrunk, auf welchen er den jungen Mann mit seiner unwiderstehlichen Muskelkraft niederdrückte und dann neben ihm seinen Sitz einnahm.

Sobald sich Jaspers innere Bewegung Luft gemacht hatte, fühlte er sich durch die Heftigkeit ihres Ausdruckes beunruhigt und beschämt. Er würde gerne alles, was er auf Erden sein nennen konnte, darum gegeben haben, hätte er die letzten drei Minuten wieder zurückrufen können; aber er war von Natur zu freimüthig und zu sehr daran gewöhnt, gegen seinen Freund offen zu verfahren, um nur einen Augenblick zu versuchen, seine Gefühle zu verhehlen oder die Erklärung, welche, wie er wußte, ihm nun abverlangt wurde, zu umgehen. Zwar zitterte er vor den Folgen, aber er konnte es nicht über sich gewinnen, ein zweideutiges Benehmen einzuschlagen.

„Jasper," begann Pfadfinder in einem so feierlichen Tone, daß jeder Nerve seines Zuhörers bebte, — „das kam sehr unverhofft. Ihr hegt zartere Gefühle für Mabel, als ich dachte, und wenn mich nicht ein Mißgriff meiner Eitelkeit und Einbildung grausam getäuscht hat, so bedaure ich Euch, Junge, von ganzer Seele. Ja, ich weiß — glaube ich — wie der zu beklagen ist, welcher sein Herz an ein Wesen, wie Mabel, gesetzt hat, ohne hoffen zu dürfen, daß sie ihn mit denselben Augen betrachte, wie er sie betrachtet. Diese Sache muß sich aufklären, bis keine Wolke mehr zwischen uns steht, wie die Delawaren sagen."

Digitized by Google

„Was bedarf es da einer Aufklärung, Pfadfinder? Ich liebe Mabel Dunham, und Mabel Dunham liebt mich nicht; sie will lieber Euch zum Gatten haben, und das Klügste, was ich thun kann, ist, fort und auf das Salzwasser zu gehen und zu versuchen, Euch Beide zu vergessen."

„Mich zu vergessen, Jasper? — das wäre eine Strafe, welche ich nicht verdiene. Aber woher wißt Ihr, daß Mabel mich lieber hat? Wie wißt Ihr das, Junge? — Mir scheint das ja ganz unmöglich!"

„Wird sie nicht Euer Weib werden? und würde Mabel einen Mann heirathen, den sie nicht liebt?"

„Der Sergeant hat Ihr hart zugesetzt — ja, so ists; und einem gehorsamen Kinde mag es wohl schwer werden, den Wünschen eines sterbenden Vaters zu widerstehen. Habt Ihr Mabel je gesagt, daß Ihr sie liebt, daß Ihr solche Gefühle gegen sie hegt?"

„Nie, Pfadfinder! Wie konnte ich Euch ein solches Unrecht zufügen?"

„Ich glaube Euch, Junge, ja; ich glaube Euch und glaube auch, daß Ihr im Stande wäret, spurlos zu verschwinden und aufs Salzwasser zu gehen. Aber das ist nicht gerade nöthig. Mabel soll Alles erfahren und Ihren eigenen Weg haben; ja, das soll sie, und wenn mir das Herz bei dem Versuche bräche. Ihr habt ihr also nie ein Wort davon gesagt, Jasper?"

„Nichts von Belang, nichts Bestimmtes. Aber doch muß ich meine ganze Thorheit eingestehen, Pfadfinder, wie es meine Pflicht gegen einen so edeln Freund ist, und dann wird Alles zu Ende seyn. Ihr wißt, wie junge Leute sich verstehen, oder zu verstehen glauben, ohne sich gerade offen auszusprechen, und wie sie auf hunderterlei Weise gegenseitig ihre Gedanken kennen lernen, oder kennen zu lernen glauben."

„Nein, Jasper, das weiß ich nicht," antwortete der Wegweiser treuherzig; denn, die Wahrheit zu sagen, seine Huldigungen

Digitized by Google

hatten nie auf jene süße und köstliche Ermuthigung getroffen, welche das stumme Merkmal der zur Liebe fortschreitenden Zuneigung ist.

„Nein, Jasper, ich weiß nichts von all diesem. Mabel hat mich immer freundlich behandelt und sagte mir, was sie zu sagen hatte, auf die unumwundenste Weise."

„Ihr hattet aber die Wonne, sie sagen zu hören, daß sie Euch liebe, Pfadfinder?"

„Ei nein, Jasper; nicht gerade mit Worten. Sie hat mir sogar gesagt, daß wir uns nie heirathen könnten, nie heirathen sollten; daß sie nicht gut genug für mich sey, obg'eich sie versicherte, daß sie mich achte und ehre. Dann sagte mir aber der Sergeant, dieß sey die gewöhnliche Weise junger und schüchterner Mädchen: ihre Mutter habe es zu ihrer Zeit eben so gemacht und ebenso gesprochen; und ich müsse mich begnügen, wenn sie nur überhaupt einwillige, mich zu heirathen. Ich habe daher auch geschlossen, daß Alles in der Ordnung sey."

Wir wären keine treuen Erzähler, wenn wir nicht zugeständen, daß Jasper, ungeachtet seiner Freundschaft für den glücklichen Freier und trotz der aufrichtigsten Wünsche für sein Wohl, bei diesen Worten sein Herz in überschwänglicher Wonne klopfen fühlte. Nicht als ob er in diesem Umstand hätte eine Hoffnung für sich auftauchen sehen; es war nur das eifersüchtige Verlangen einer unbegränzten Liebe, welche sich bei der Kunde entzückt fühlte, daß kein anderes Ohr die süßen Geständnisse gehört habe, welche dem eigenen versagt blieben.

„Erzählt mir mehr von dieser Weise, ohne Zunge zu sprechen," fuhr der Pfadfinder fort, dessen Gesichtszüge ernster wurden und der nun seinen Gefährten mit dem Tone eines Mannes fragte, welcher einer unangenehmen Antwort entgegensieht. „Ich kann mich mit Chingachgook auf eine solche Art unterhalten, und habe es auch mit seinem Sohne Uncas gethan, ehe er gefallen; ich wußte aber nicht, daß junge Mädchen auch in dieser Kunst bewandert

Digitized by Google

sind; und von Mabel Dunham versah ich mich's am allerwenigsten."

„Es ist nichts, Pfadfinder. Ich meine nur einen Blick, ein Lächeln, einen Wink mit dem Auge, das Zittern eines Armes oder einer Hand, wenn mich das Mädchen gelegentlich berührte; und weil ich schwach genug gewesen bin, selbst zu zittern, wenn mich ihr Athem traf, oder ihre Kleider mich streiften, so führten mich meine thörichten Gedanken irre. Ich habe mich nie gegen Mabel offen ausgesprochen; und jetzt würde es mir nichts mehr nützen, da nun doch alle Hoffnung vorbei ist."

„Jasper," erwiederte Pfadfinder einfach, aber mit einer Würde, welche für den Augenblick alle weiteren Bemerkungen abschnitt, „wir wollen über des Sergeanten Leichenbegängniß und über unsere Abreise von der Insel sprechen. Wenn hierüber die nöthigen Verfügungen getroffen sind, werden wir hinlänglich Zeit haben, noch ein Wort über des Sergeanten Tochter zu reden. Die Sache bedarf einer reiflichen Erwägung, denn der Vater hat mir die Obhut über sein Kind hinterlassen."

Jasper war froh, von diesem Gegenstande abzukommen, und die Freunde trennten sich, um den ihrer Stellung und ihrem Berufe angemessenen Obliegenheiten nachzukommen.

Am Nachmittag wurden die Todten beerdigt. Das Grab des Sergeanten befand sich im Mittelpunkte des Baumganges unter dem Schatten einer hohen Rüster. Mabel weinte bitterlich während der Bestattung und fand in ihren Thränen Erleichterung für ihr bekümmertes Herz. Die Nacht verging ruhig; ebenso der ganze folgende Tag: denn Jasper erklärte, daß der Wind viel zu heftig sey, um sich auf den See wagen zu können. Dieser Umstand hielt auch den Capitän Sanglier zurück, welcher die Insel erst am Morgen des dritten Tages nach Dunhams Tod verließ, da das Wetter milder und der Wind günstiger wurden. Ehe er abreiste, nahm er zum letztenmale von dem Pfadfinder in der Weise eines Mannes Abschied, welcher sich in der

Digitized by Google

Gesellschaft eines ausgezeichneten Charakters befunden zu haben glaubt. Beide schieden unter Beweisen gegenseitiger Achtung, während Jeder fühlte, daß ihm der Andere ein Räthsel sey.

Neunundzwanzigstes Kapitel.

Sie dreht sich neckisch, daß er sehe
Das süße Lächeln ihrer Wangen;
Doch spricht im Aug' ihm bittres Wehe:
— Da ist das Lächeln ihr vergangen.

Lalla Rookh.

Die Ereignisse der letzten Tage waren zu aufregend gewesen und hatten die Kräfte unsrer Heldin zu sehr in Anspruch genommen, als daß sie sich der Hilflosigkeit des Grames hätte hingeben können. Sie trauerte um ihren Vater, und gelegentlich überlief sie ein Schauder, wenn sie sich Jennie's plötzlichen Tod und alle die schrecklichen Scenen, deren Zeuge sie gewesen, ins Gedächtniß zurückrief; im Ganzen aber war sie gefaßter und weniger niedergedrückt, als dieß bei tiefem Schmerze gewöhnlich ist. Vielleicht half das übermächtige, betäubende Seelenleiden, welches die arme June beugte und sie beinahe vierundzwanzig Stunden besinnungslos niedergeworfen hatte, Mabeln ihre eigenen Gefühle besiegen, da sie sich zur Trösterin des armen Indianerweibes berufen glaubte; auch erwies sie ihr diesen Dienst in der ruhigen, besänftigenden und einnehmenden Weise, mit welcher ihr Geschlecht bei solchen Gelegenheiten seinen Einfluß geltend macht.

Der Morgen des dritten Tages war für die Abfahrt des Scud bestimmt. Jasper hatte seine Vorbereitungen getroffen, die verschiedenen beweglichen Gegenstände waren eingeschifft, und Mabel hatte von June Abschied genommen — ein schmerzliches und zärtliches Lebewohl. Mit einem Worte, Alles war bereit, und mit Ausnahme der Indianerin, Pfadfinders, Jaspers und unsrer Heldin,

Digitized by Google

hatte die ganze Gesellschaft die Insel verlassen. Erstere war ins Gebüsch gegangen, um zu weinen, und die drei Letzteren näherten sich einer Stelle, wo drei Kähne lagen, von denen einer June's Eigenthum war, während die beiden übrigen die Bestimmung hatten, die Zurückgebliebenen dem Sund zuzuführen. Pfadfinder ging voraus; als er aber näher gegen das Ufer kam, forderte er, statt die Richtung nach den Booten einzuschlagen, seine Gefährten auf, ihm zu folgen, worauf er sie zu einem umgestürzten Baume führte, der am Rande der Lichtung und außer dem Gesichtskreise des Kutters lag. Hier ließ er sich nieder und hieß Mabel auf der einen und Jasper auf der andern Seite neben ihm Platz nehmen.

„Setzen Sie sich hierher, Mabel — und Ihr, Eau-douce, dahin," begann er, sobald er seinen Sitz eingenommen hatte. „Mir liegt Etwas schwer auf der Seele, und es ist jetzt Zeit, es abzuschütteln, wenn es anders möglich ist. Setzen Sie sich, Mabel, und lassen Sie mich mein Herz, wenn nicht mein Gewissen, erleichtern, so lange ich noch die Kraft habe, es zu thun."

Es folgte nun eine Pause von zwei oder drei Minuten, und beide jungen Leute harrten verwundert dessen, was kommen sollte. Der Gedanke, daß Pfadfinder eine Last auf seinem Gewissen haben könne, schien Beiden gleich unwahrscheinlich.

„Mabel," fuhr unser Held endlich fort, „wir müssen offen mit einander reden, ehe wir wieder mit Ihrem Onkel auf dem Sund zusammentreffen, wo Salzwasser seit dem letzten Spaße jede Nacht geschlafen hat, weil dieser, wie er sagt, der einzige Platz sey, wo ein Mann versichert seyn dürfe, seine Haare auf dem Kopfe zu behalten. — Aber ach, was kümmern mich jetzt diese Thorheiten und albernen Worte! Ich versuche es, heiter und leichten Sinnes zu seyn; aber die Kraft des Menschen kann das Wasser nicht stromaufwärts fließen machen. Mabel, Sie wissen, daß der Sergeant vor seinem Scheiden die Bestimmung getroffen

Digitized by Google

hat, daß wir uns heirathen, bei einander leben und uns gegenseitig lieben sollen, so lange es dem Herrn gefällt, uns auf Erden zu lassen; — ja, und auch nachher?"

Mabels Wangen hatten in der frischen Morgenluft wieder etwas von ihrem früheren rosigen Aussehen gewonnen; bei dieser unerwarteten Anrede aber erbleichten sie fast wieder wie zu der Stunde, wo der herbste Schmerz ihr Inneres erfaßt hatte. Doch blickte sie Pfadfinder mit freundlichem Ernste an und versuchte es, ein Lächeln zu erzwingen.

„Sehr wahr, mein ausgezeichneter Freund," entgegnete sie, „das war der Wunsch meines armen Vaters, und ich fühle die tiefe Ueberzeugung, daß ein ganzes, Eurem Glücke und Eurem Wohlbehagen geweihtes Leben kaum im Stande ist, Euch für Alles, was Ihr an uns gethan habt, zu belohnen."

„Ich fürchte, Mabel, daß Mann und Weib durch ein kräftigeres Band an einander geknüpft seyn müssen, als durch solche Gefühle. Sie haben nichts, oder doch nichts von irgend einem Belang für mich gethan, und doch neigt sich mein ganzes Herz zu Ihnen; es dünkt mir daher wahrscheinlich, daß diese Zuneigung von etwas Anderem herkömmt, als von dem Schutze der Skalpe und dem Geleite durch die Wälder."

Mabels Wangen fingen wieder an zu glühen, und obgleich sie sich alle Mühe gab, zu lächeln, so war doch in ihrer Antwort ein leichtes Beben der Stimme nicht zu verkennen.

„Wäre es nicht besser, wenn wir diese Unterhaltung aufschöben, Pfadfinder?" sagte sie; „wir sind nicht allein, und es heißt, es sey nichts Unangenehmeres für einen Dritten, als Familienangelegenheiten besprechen zu hören, welche für ihn kein Interesse haben."

„Gerade, weil wir nicht allein sind, oder vielmehr, weil Jasper bei uns ist, Mabel, möchte ich diese Sache zur Sprache bringen. Der Sergeant glaubte, daß ich ein geeigneter Lebens-

Digitized by Google

gefährte für Sie seyn dürfte, und obgleich ich meine Bedenklichkeiten dabei hatte — ja, ja, ich hatte viele Bedenklichkeiten — ließ ich mich doch zuletzt bereden, und die Dinge nahmen die Ihnen bekannte Wendung. Als Sie aber Ihrem Vater versprachen, mich zu heirathen, Mabel, und Sie mir so bescheiden, so anmuthig Ihre Hand gaben, war ein Umstand, wie es ihr Onkel nennt, vorhanden, von dem Sie nichts wußten, und ich halte es für billig, Ihnen denselben mitzutheilen, ehe die Sachen ganz ins Reine gebracht sind. Ich habe mich oft mit einem mageren Hirsch für meine Mahlzeit begnügt, wenn ich kein gutes Wildpret haben konnte, aber es ist natürlich, daß man nicht nach dem Schlechtesten greift, wenn das Beste zu finden ist."

„Ihr sprecht in einer Weise, Pfadfinder, welche ich nicht verstehen kann. Wenn diese Unterhaltung wirklich so nothwendig ist, so hoffe ich doch, daß Ihr Euch deutlicher ausdrückt."

„Gut also. — Mabel, ich habe mir Gedanken darüber gemacht, daß Sie, als Sie sich in die Wünsche des Sergeanten fügten, wahrscheinlich die Natur von Jasper Westerns Gefühlen gegen Sie nicht kannten?"

„Pfadfinder!"

Mabels Wangen erbleichten nun zur Blässe des Todes und erglühten wieder purpurn; ihr ganzer Körper bebte. Pfadfinder hatte jedoch zu sehr seinen Zweck im Auge, um diesen schnellen Wechsel zu bemerken, und Eau-bonce bedeckte sein Gesicht mit den Händen.

„Ich habe mit dem Jungen gesprochen, und wenn ich seine Träume, seine Gefühle und seine Wünsche mit den meinigen vergleiche, so fürchte ich, wir denken über Sie zu gleich, als daß wir Beide glücklich seyn könnten."

„Pfadfinder, Ihr vergeßt — Ihr solltet Euch erinnern, daß wir verlobt sind," sagte Mabel hastig und mit so leiser Stimme, daß von Seiten der Zuhörer große Aufmerksamkeit erfordert wurde,

Digitized by Google

um ihre Worte zu verstehen. In der That waren auch die paar letzten Silben dem Wegweiser völlig entgangen und er gab dies zu verstehen durch sein gewöhnliches:

„Wie?"

„Ihr vergeßt, daß wir uns heirathen sollen, und solche Anspielungen sind eben so ungeeignet, als schmerzlich."

„Alles was recht ist, ist geeignet, Mabel; und alles ist recht, was zu einer billigen Ausgleichung und zu einem offenen Verständniß führt, obgleich es, wie mir meine eigene Erfahrung sagt, schmerzlich genug ist, wie Sie sich ausdrücken. Nun, Mabel, wenn Sie gewußt hätten, daß Jasper in solcher Weise an Sie denkt, so hätten Sie vielleicht nie eingewilligt, einen so alten und unansehnlichen Mann, wie ich bin, zu heirathen?"

„Warum diese grausame Prüfung, Pfadfinder? Wozu kann das alles führen? Jasper denkt nicht an so etwas; er sagt nichts, er fühlt nichts."

„Mabel!" entfuhr es den Lippen des Jünglings auf eine Weise, welche die unbezwingliche Natur seiner Gefühle verrieth, obgleich er keine Silbe weiter hinzufügte.

Mabel bedeckte ihr Antlitz mit den Händen, und die Beiden saßen da wie ein Paar Schuldige, die plötzlich auf einem Verbrechen ertappt wurden, bei welchem es sich um das ganze Glück eines gemeinschaftlichen Gönners handelte. In diesem Augenblick war Jasper vielleicht selbst geneigt, seine Leidenschaft in Abrede zu ziehen, da er weit entfernt war, seinem Freunde einen Gram bereiten zu wollen, während für Mabel die unverholene Mittheilung einer Thatsache, die sie eher im Stillen gehofft, als geglaubt hatte, so unerwartet kam, daß sich auf einen Augenblick ihre Sinne verwirrten und sie nicht wußte, ob sie weinen oder sich freuen sollte. Doch mußte sie zuerst sprechen, da Jasper nicht im Stande war, etwas hervorzubringen, was unredlich oder für seinen Freund schmerzlich erscheinen konnte.

Digitized by Google

„Pfadfinder," sagte sie, „Ihr sprecht rauh. Weßhalb erwähnt Ihr solcher Dinge?"

„Nun, Mabel, wenn ich rauh spreche, so wissen Sie wohl, daß ich von Natur sowohl, als auch wie ich fürchte, aus Gewohnheit ein halber Wilder bin." Als er dies sagte, suchte er in seiner gewöhnlichen lautlosen Weise zu lachen, aber es gelang nicht, und der Versuch gestaltete sich zu einem seltsamen Mißton, der ihn fast zu ersticken drohte. „Ja, ich muß wild seyn; ich will nicht unternehmen, es in Abrede zu ziehen."

„Theuerster Pfadfinder! mein bester, fast mein einziger Freund, Ihr könnt und werdet nicht glauben, daß ich etwas der Art zu sagen beabsichtigte!" unterbrach ihn Mabel, indem ihr die Eile, womit sie ihre unbeabsichtigte Kränkung wieder gut machen wollte, fast den Athem versagte. „Wenn Muth, Treue, Adel der Seele und des Charakters, Festigkeit der Grundsätze und hundert andere ausgezeichnete Eigenschaften einem Manne Achtung, Verehrung und Liebe gewinnen können, so steht Ihr mit Euern Ansprüchen keinem andern menschlichen Wesen nach."

„Was für zarte und bezaubernde Stimmen sie haben, Jasper!" nahm der Wegweiser, nun mit einem offenen und natürlichen Lachen, wieder auf. „Ja, die Natur scheint sie geschaffen zu haben, uns in die Ohren zu singen, wenn die Melodien der Wälder schweigen. Aber wir müssen zu einem vollen Verständniß kommen — ja, das müssen wir. Ich frage Sie noch einmal, Mabel — wenn Sie gewußt hätten, daß Jasper Western Sie eben so sehr liebt, wie ich, oder vielleicht noch mehr, obgleich dieses kaum möglich ist; daß er mit Ihnen und von Ihnen in seinen Träumen spricht; daß er sich vorstellt, alles was schön und gut und tugendhaft ist, gleiche Mabel Dunham; daß er glaubt, nie ein Glück gekannt zu haben, ehe er Sie gesehen; daß er den Boden küssen möchte, den Ihr Fuß betreten, daß er alle Freuden seines Berufes vergißt, um an Sie zu denken, mit Entzücken Ihre Schönheit zu bewundern und auf

Digitized by Google

Ihre Stimme zu horchen; — würden Sie dann eingewilligt haben, mich zu heirathen?"

Mabel hätte diese Frage nicht beantworten können, selbst wenn sie gewollt hätte; aber obgleich sie ihr Gesicht mit ihren Händen verhüllte, so war doch die Glut des Blutstromes zwischen ihren Fingern sichtbar und selbst diese schienen an dem Roth Theil zu nehmen. Die Natur behauptete jedoch ihre Macht; denn einen Augenblick lang warf das bestürzte, fast erschreckte Mädchen einen verstohlenen Blick auf Jasper, als ob sie Pfadfinders Erzählung von der Art der Gefühle des jungen Mannes mißtraute, und dieser Blick schloß ihr die ganze Wahrheit auf; sie verbarg schnell das Gesicht wieder, als ob sie es für immer der Beobachtung entziehen wolle.

„Nehmen Sie sich Zeit, nachzudenken," fuhr der Wegweiser fort, „denn es ist eine ernste Sache, einen Mann zum Gatten anzunehmen, wenn die Gedanken und Wünsche auf einen Andern gerichtet sind. Jasper und ich haben über diesen Gegenstand offen wie zwei alte Freunde gesprochen, und obgleich ich stets wußte, daß wir die meisten Dinge so ziemlich mit gleichem Auge betrachten, so wäre es doch mir nie eingefallen, daß unsere Gedanken über einen Gegenstand so gar die gleichen wären, bis wir uns gegenseitig unsere Gefühle über Sie mittheilten. Jasper gesteht ein, daß er Sie von der Zeit an, wo er Sie das erstemal erblickte, für das süßeste und gewinnendste Wesen hielt, welches er je getroffen, daß der Ton ihrer Stimme wie das Brausen der Wasser in seinen Ohren klinge, daß ihm seine Segel wie Ihre im Winde flatternden Gewänder vorkämen, daß er Ihr Lächeln in seinen Träumen sehe, und daß er wieder und wieder erschreckt aufführe, weil es ihm dünkte, es wolle Sie jemand mit Gewalt dem Scud entführen, wohin seine Einbildungskraft Ihren Aufenthalt verlegt hatte. Ja, der Junge hat sogar zugestanden, daß ihm oft die Thränen ins Auge getreten seyen, wenn er dachte, daß Sie

Digitized by Google

ihre Tage wahrscheinlich mit einem Andern und nicht mit ihm hinbringen würden."

„Jasper?"

„Es ist feierliche Wahrheit, Mabel, und es ist recht, daß Sie sie erfahren. Nun stehen Sie auf und wählen Sie zwischen uns beiden. Ich glaube, Jasper liebt Sie eben so sehr als ich; er wollte mich zwar bereden, daß seine Liebe heißer sey, ich kann dies aber nicht zugeben, weil es unmöglich ist; ich glaube aber, daß der Junge Sie von ganzem Herzen und von ganzer Seele liebt, und er hat daher das Recht, gehört zu werden. Der Sergeant hat mich zu Ihrem Beschützer, nicht zu Ihrem Tyrannen bestellt. Ich habe ihm versprochen, daß ich Ihnen Vater und Gatte seyn wolle und es scheint mir, daß kein gefühlvoller Vater seinem Kinde dieses kleine Vorrecht versagen würde. Stehen Sie daher auf, Mabel, und sprechen Sie Ihre Gedanken so unverholen aus, als ob ich der Sergeant selbst wäre, der nichts anderes als Ihr Bestes beabsichtigt."

Mabel ließ die Hände sinken, erhob sich und stand, Angesicht gegen Angesicht, ihren beiden Freiern gegenüber, obgleich eine fieberische Glut ihre Wangen bedeckte — eher eine Wirkung der Aufregung, als der Scham.

„Was wollt Ihr von mir, Pfadfinder?" fragte sie; „habe ich nicht bereits meinem armen Vater versprochen, ganz nach Euren Wünschen zu handeln?"

„Dann wünsche ich folgendes. Hier stehe ich, ein Mann der Wälder und von wenig Wissen, obgleich ich fürchte, daß mein Ehrgeiz vielleicht meine Verdienste übersteigt, und ich will mir Mühe geben, beiden Theilen Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Für's Erste ist es hinsichtlich unserer Gesinnungen für Sie zugestanden, daß wir beide Sie mit gleicher Innigkeit lieben; Jasper meint zwar, daß seine Gefühle die tieferen seyn müßten, aber ich kann das als ehrlicher Mann nicht zugeben, weil es mir vorkömmt, als

Digitized by Google

könne es unmöglich wahr seyn, sonst würde ich mich frei und offen darüber aussprechen. In dieser Beziehung, Mabel, wären also unsere beiderseitigen Verhältnisse die gleichen. Was mich anbelangt, so steht es mir als dem ältesten zuerst zu, das Bischen, was zu meinen Gunsten spricht, ebenso gut als das Gegentheil vorzubringen. An der ganzen Gränze, glaube ich, gibt es keinen, welcher mich als Jäger übertrifft. Wenn also Wildpret und Bärenfleisch, oder selbst Vögel und Fische in unserer Hütte selten seyn sollten, so müßte die Schuld davon wahrscheinlich eher der Natur und der Vorsehung zugeschrieben werden, als mir. Kurz, es kömmt mir vor, daß das Weib, welches mir folgt, sich nie über Mangel an Nahrung zu beklagen haben wird. Aber ich bin schrecklich unwissend! Es ist zwar wahr, ich spreche mehrere Sprachen, wie sie eben sind, aber ich bin weit entfernt, auch nur in meiner eigenen gründlich bewandert zu seyn. Dann bin ich älter als Sie, Mabel, und der Umstand, daß ich so lange der Kamerad Ihres Vaters gewesen, mag gerade kein großes Verdienst in Ihren Augen seyn. Auch wollte ich, ich wäre hübscher; aber wir sind eben, wie uns die Natur gemacht hat, und, besondere Anläße ausgenommen, sollte sich der Mensch am allerletzten über sein Aussehen beklagen. Wenn ich nun Alles, Alter, Aussehen, Kenntnisse und Gewohnheiten in Betracht ziehe, Mabel, so sagt mir mein Gewissen, daß ich durchaus nicht für Sie passe, wenn ich nicht etwa gar Ihrer ganz unwürdig bin, und ich würde zur Stunde meine Hoffnungen schwinden lassen, wenn nicht etwas in meinem Herzen klopfte, was sich schwer loswerden läßt."

„Pfadfinder! edler, großmüthiger Pfadfinder! rief unsere Heldin, indem sie seine Hand faßte und mit einer Art heiliger Verehrung küßte: „Ihr thut Euch selbst Unrecht — Ihr vergeßt meines armen Vaters und Eures Versprechens — Ihr kennt mich nicht!"

„Nun — da ist Jasper," fuhr der Wegweiser fort, ohne sich durch die Liebkosungen des Mädchens von seinem Vorsatze abbringen

Digitized by Google

zu lassen; „bei ihm ist der Fall anders. Hinsichtlich der Versorgung und der Liebe findet zwar kein Unterschied zwischen uns statt, denn der Junge ist mäßig, fleißig und sorgsam. Auch ist er sehr unterrichtet, kann französisch, liest viele Bücher, darunter auch einige, die Sie, wie ich weiß, selbst gerne lesen, und kann Sie allezeit verstehen, was vielleicht mehr ist, als ich von mir selbst sagen kann."

„Wozu dies Alles," unterbrach ihn Mabel ungeduldig — „warum sprecht Ihr jetzt, warum sprecht Ihr überhaupt davon?"

„Dann hat der Junge eine Art, seine Gedanken auszudrücken, in der ich es, wie ich fürchte, ihm nie gleich thun kann. Wenn es etwas auf Erden gibt, was meine Zunge kühn und beredt machen kann, Mabel, so sind Sie es, und doch hat Jasper bei unsern letzten Gesprächen auch in diesem Punkte mich übertroffen, so daß ich mich vor mir selbst schämen muß. Er sagte mir, wie einfach, wie redlich und gütig Sie wären, und wie wenig Sie der Eitelkeiten der Welt achteten; denn obgleich Sie die Gattin von mehr als einem Offizier werden könnten, wie er meint, so hielten Sie doch fest an Ihrem Gefühle, und zögen es vor, sich selbst und der Natur treu zu bleiben, als nach dem Rang einer Obristenfrau zu trachten. Er hat mir in der That das Blut ordentlich warm gemacht, als er von Ihrer Schönheit sprach, auf die Sie gar nicht einmal zu sehen schienen, und wie Sie so natürlich und anmuthsvoll wie ein junges Reh dahin schritten, ohne es selbst zu wissen; dann von der Richtigkeit und Gerechtigkeit Ihrer Gedanken und der Wärme und dem Edelmuth Ihres Herzens —"

„Jasper!" unterbrach ihn Mabel und ließ nun ihren Gefühlen, die um so unbezwinglicher zum Ausbruch kamen, je länger sie niedergedrückt worden waren, den Zügel schießen; sie fiel in die offenen Arme des jungen Mannes und weinte wie ein Kind und fast ebenso hilflos an seiner Brust. — „Jasper! Jasper! warum habt Ihr mir das verborgen?"

Digitized by Google

Eau-douces Antwort war nicht sehr verständlich und auch die nun folgende flüsternde Zwiesprache nicht besonders zusammenhängend; aber die Sprache der Liebe versteht sich leicht. Die nächste Stunde entschwand den beiden wie sonst einige Minuten, so weit nämlich die Berechnung der Zeit in Betracht kommt; und als Mabel sich wieder faßte und sich besann, daß es auch noch andere Leute gebe, maß bereits ihr Onkel das Deck des Schiffes mit ungeduldigen Schritten und wunderte sich, warum Jasper den günstigen Wind zu benützen säume. Zuerst gedachte sie jedoch des Mannes, der wahrscheinlich diese unerwartete Aeußerung ihrer wahren Gefühle am schmerzlichsten empfand.

„O Jasper!“ rief sie im Tone des plötzlich auftauchenden Schuldbewußtseyns — „der Pfadfinder!“

Eau-douce erzitterte — nicht aus unmännlicher Furcht, wohl aber in der schmerzlichen Ueberzeugung, seinen Freund tief gekränkt zu haben, und sah nach allen Richtungen aus, ihn zu erblicken. Aber Pfadfinder hatte sich mit einem Zartgefühl, welches dem Takte und der Bildung eines Hofmanns Ehre gemacht hätte, zurückgezogen. Die beiden Liebenden saßen noch einige Minuten beisammen und harrten seiner Rückkehr, ohne zu wissen, was sie unter so bezeichnenden und eigenthümlichen Umständen am geeignetsten thun könnten. Endlich sahen sie ihren Freund langsam und nachdenklich auf sie zukommen.

„Ich weiß nun, was Ihr unter dem Sprechen ohne Zunge und dem Hören ohne Ohren verstandet, Jasper,“ sagte er, als er dem Baume nahe genug war, um verstanden zu werden. „Ja, ja, ich weiß es jetzt; und es ist eine sehr angenehme Art von Unterredung, wenn man Sie mit Mabel Dunham halten kann. Ach! ich habe es ja dem Sergeanten gesagt, daß ich nicht für Sie passe — daß ich zu alt, zu unwissend und zu wild sey; aber er wollte es anders wissen.“

Jasper und Mabel saßen da, Miltons Gemälde von unsern

Digitized by Google

Stamm-Eltern ähnlich, als das Bewußtſeyn der Sünde zuerſt ſein Bleigewicht auf ihre Seelen legte. Sie ſprachen nicht, ſie bewegten ſich nicht einmal, obgleich beide ſich in dieſem Augenblick einbildeten, ſie könnten ſich von ihrem eben erſt gefundenen Glücke trennen, um den Seelenfrieden ihres Freundes wieder herzuſtellen. Jasper war blaß wie der Tod; Mabeln hatte aber die jungfräuliche Scham das Blut auf die Wangen getrieben, die in einem Rothe ſtrahlten, welches ſich kaum mit dem ihrer heiterſten und glücklichſten Stunden vergleichen ließ. Da das Gefühl, welches bei ihrem Geſchlechte ſtets die Gewißheit der erwiederten Liebe begleitet, ſeinen weichen und zarten Schatten über ihr Antlitz warf, ſo erſchien ſie ungemein liebenswürdig. Pfadfinder blickte ſie mit einer Innigkeit an, die er nicht zu verbergen ſuchte, und brach dann mit einem wilden Entzücken in ſein gewohntes Lachen aus, wie wohl Leute von geringer Bildung ihre Luſtigkeit auszudrücken pflegen. Dieſe augenblickliche Heiterkeit erſtarb aber ſchnell in dem Schmerze des Bewußtſeyns, daß dieſes herrliche junge Weſen ihm für immer verloren ſey. Es bedurfte einer vollen Minute, bis ſich der einfache edle Mann von dieſer erſchütternden Ueberzeugung erholte; dann gewann er ſeine frühere würdevolle Haltung wieder und ſprach mit Ernſt, ja beinahe mit Feierlichkeit:

„Es war mir immer bekannt, Mabel, daß die Menſchen ihre Gaben haben, obſchon ich vergaß, daß es nicht zu den meinigen gehöre, den Jungen, Schönen und Unterrichteten zu gefallen. Ich hoffe, daß der Mißgriff keine allzuſchwere Sünde geweſen iſt, und wenn er es war, ſo bin ich wahrlich ſchmerzlich genug dafür geſtraft worden. Ich weiß, was Sie ſagen wollen, Mabel; aber es iſt nicht nöthig. Ich fühle es ganz, und das iſt ſo gut, als ob ich es ganz hörte. Ich habe eine bittere Stunde gehabt, Mabel; ich habe eine ſehr bittere Stunde gehabt, Junge —“

„Eine Stunde?“ wiederholte Mabel, als der Wegweiſer ſich dieſes Wortes zum erſtenmal bediente, und das verrätheriſche Blut,

welches ihrem Herzen zuzuſtrömen angefangen hatte, fluthete wieder ungeſtüm gegen ihre Schläfe; „gewiß, es kann keine Stunde geweſen ſeyn, Pfadfinder?“

„Eine Stunde?“ rief Jasper gleichzeitig; „nein, nein, mein würdiger Freund; es ſind noch keine zehn Minuten, ſeit Ihr uns verlaſſen habt!“

„Nun, es mag ſo ſeyn, obgleich es mir wie ein Tag vorkam. Ich fange übrigens an zu glauben, daß der Glückliche ſeine Zeit nach Minuten und der Elende nach Monaten zählt. Doch, reden wir nichts mehr davon; es iſt nun Alles vorbei, und viele Worte darüber machen euch nicht glücklicher, während ſie mir nur ſagen, was ich verloren habe, und wahrſcheinlich auch, wie ſehr ich verdiente, es zu verlieren. Nein, nein, Mabel, Sie brauchen mich nicht zu unterbrechen; ich gebe Alles zu, und Ihre Gegenrede, ſo gut ſie auch gemeint ſeyn mag, wird meinen Sinn nicht ändern. Nun, Jasper, ſie iſt die Eure, und obgleich es mich ſchwer ankommt, daran zu denken, ſo will ich doch glauben, daß Ihr ſie glücklicher machen werdet, als ich es vermocht hätte, denn Eure Gaben ſind beſſer dazu geeignet, obgleich ich, ſo weit ich mich kenne, mir alle Mühe gegeben haben würde, das Gleiche zu thun. Ich hätte wohl beſſer gethan, dem Sergeanten nicht zu glauben und hätte mich an das halten ſollen, was mir Mabel am See ſagte; denn Vernunft und Urtheilskraft mußten mir ſagen, daß ſie Recht hatte; aber es iſt ſo angenehm, das zu denken, was wir wünſchen, und man läßt ſich ſo leicht beſchwatzen, wenn man ſich ſelbſt gern überreden möchte. Aber ich habe es ſchon geſagt, was nützt all das Gerede? Es iſt zwar wahr, Mabel ſchien einzuwilligen, aber ſie that es ja nur ihrem Vater zu Gefallen — und weil ſie ſich wegen der Wilden fürchtete —“

„Pfadfinder!“

„Ich verſtehe Sie, Mabel; aber ich habe Sie nicht kränken wollen — gewiß nicht. Bisweilen iſt's mir, als möchte ich gerne

Digitized by Google

in eurer Nachbarschaft leben, damit ich euer Glück mit ansehen könnte; es ist aber im Grunde doch besser, wenn ich das Fünfundfünfzigste ganz verlasse und zum Sechszigsten zurückkehre, welches so zu sagen mein angebornes ist. Vielleicht wäre es auch besser gewesen, wenn ich es nie verlassen hätte, obgleich man meiner Dienste in dieser Gegend mehr benöthigt war und ich einige vom Fünfundfünfzigsten aus früheren Jahren kannte — den Sergeant Dunham zum Beispiel, da er vordem bei einem andern Corps stand. Doch, Jasper, es reut mich nicht, Euch kennen gelernt zu haben —"

„Und mich, Pfadfinder?" unterbrach ihn Mabel ungestüm: „bereut Ihr es, mich gekannt zu haben? Wenn ich das glauben müßte, so könnte ich nimmer zum Frieden mit mir selbst kommen."

„Sie, Mabel?" erwiederte der Wegweiser, indem er die Hand unserer Heldin ergriff und ihr mit arglofer Einfalt und inniger Liebe ins Antlitz blickte — „wie könnte es mir leid thun, daß ein Strahl der Sonne das Dunkel eines freudelosen Tages einen Augenblick erleuchtete? Ich schmeichle mir nicht, daß ich in der nächsten Zeit so leichten Herzens dahin wandern, oder so gesund schlafen kann, wie ich es sonst gewohnt war; aber ich werde mich stets erinnern, wie nahe mir ein unverdientes Glück stand. Weit entfernt, Ihnen Vorwürfe zu machen, Mabel, table ich vielmehr nur mich selbst, weil ich eitel genug war, auch nur einen Augenblick an die Möglichkeit zu denken, daß ich einem so holden Wesen gefallen könne; denn gewiß, Sie haben mir alles gesagt, als wir auf der Anhöhe am See darüber sprachen, und ich hätte Ihnen damals glauben sollen. Es ist ja auch ganz natürlich, daß junge Mädchen ihre Neigungen besser kennen, als die Väter. Ach — 's ist jetzt im Reinen — und mir bleibt nichts mehr übrig, als Euch Lebewohl zu sagen, damit Ihr abreisen könnt. Ich denke, Meister Cap wird ungeduldig seyn und es ist zu befürchten, daß er ans Ufer kommt, um sich nach uns allen umzusehen."

Digitized by Google

„Lebewohl zu sagen?“ rief Mabel.

„Lebewohl?“ wiederholte Jasper; — „es wird doch nicht Eure Absicht seyn, uns zu verlassen?“

„Es ist das Beste, Mabel; es ist gewiß das Beste, Eau-douce, und auch das Klügste. Wenn ich blos meinen Gefühlen folgen wollte, so könnte ich in eurer Gesellschaft leben und sterben; wenn ich aber der Vernunft Gehör gebe, so muß ich euch hier verlassen. Ihr geht nach Oswego zurück und laßt euch, sobald Ihr dort ankommt, zusammengeben; denn alles das ist bereits mit Meister Cap abgemacht, der sich wieder nach dem Meere sehnt; er weiß, was geschehen muß. Ich für meinen Theil aber will wieder in meine Wälder und zu meinem Schöpfer zurückkehren. Kommen Sie, Mabel,“ fuhr der Pfadfinder fort, indem er sich erhob und unserer Heldin mit ernstem Anstand näher trat — „Küssen Sie mich; Jasper wird mir diesen Kuß nicht mißgönnen, denn es gilt den Abschied.“

„O Pfadfinder!“ rief Mabel, warf sich in die Arme des Wegweisers und küßte seine Wangen wieder und wieder mit einer Unbefangenheit und Wärme, welche sie nicht an den Tag gelegt hatte, als sie an Jaspers Brust ruhte. „Gott segne Euch, theuerster Pfadfinder. Ihr werdet uns später besuchen? Wir werden Euch wieder sehen? Wenn Ihr alt seyd, so werdet Ihr zu unserer Wohnung kommen, und ich darf dann Eure Tochter seyn?“

„Ja, das ist's,“ erwiederte der Wegweiser, nach Luft schnappend; „ich will es versuchen, die Sache in diesem Licht zu betrachten. Sie sind geeigneter, meine Tochter, als mein Weib zu seyn — ja, so ist es. Lebt wohl, Jasper! Wir wollen nun zu dem Kahn gehen; es ist nun Zeit, daß Ihr an Bord kommt.“

Pfadfinder ging ernst und ruhig voraus, dem Ufer zu. Sobald sie den Kahn erreicht hatten, faßte er noch einmal Mabels Hände, hielt sie auf Armes Länge von sich, und blickte ihr aufmerksam ins Antlitz, bis die ungebetenen Thränen aus seinen Augen quollen und über seine rauhen Wangen in Strömen niederfloßen.

Digitized by Google

„Segnet mich, Pfadfinder," sagte Mabel, indem sie ehrfurchtsvoll sich auf die Kniee niederließ; „segnet mich wenigstens, ehe wir scheiden!"

Der einfache, hochherzige Mann that, wie sie wünschte, half ihr in den Kahn und riß sich dann mit schwerem Herzen los. Ehe er sich jedoch zurückzog, nahm er noch Jaspern ein wenig auf die Seite und sprach Folgendes:

„Euer Herz ist gut und Ihr seyd von Natur edel, Jasper; aber wir sind beide rauh und wild in Vergleichung mit diesem holden Geschöpfe. Gebt auf sie Acht und laßt ihren zarten Charakter nie die Rauhheit der männlichen Natur fühlen. Ihr werdet sie bald auskennen, und der Herr, der in gleicher Weise über dem See und den Wäldern thront, der mit Lächeln auf die Tugend und mit Zürnen auf das Laster blickt, erhalte euch glücklich und des Glückes würdig!"

Pfadfinder winkte seinem Freund zum Abschied und blieb, auf seine Büchse gelehnt, stehen, bis der Kahn die Seite des Scud erreicht hatte. Mabel weinte, als ob ihr das Herz brechen wollte, und verwendete kein Auge von der offenen Stelle des Baumgangs, wo die Gestalt des Pfadfinders sichtbar war, bis der Kutter um eine Spitze beugte, welche die Aussicht nach der Insel schloß. Bei diesem letzten Blicke war die sehnige Figur dieses außerordentlichen Mannes so bewegungslos, wie eine Statue, an diesem einsamen Orte als Denkstein der kürzlich hier vorgefallenen Ereignisse aufgestellt.

Digitized by Google

Dreißigstes Kapitel.

O laß mich athmen bloß die Lüfte,
Die deinen holden Mund umschweben —
So süß mir, wie der Rose Düfte.
Ob Tod sie bringen oder Leben.

Moore.

Pfadfinder war an die Einsamkeit gewöhnt; aber als der Scud völlig verschwunden war, umdüsterte das Gefühl des Alleinseyns seine Seele. Nie vorher war er sich seiner vereinzelnten Stellung in der Welt bewußt geworden; denn erst jetzt hatten sich seine Gefühle allmählig in die Annehmlichkeiten und Bedürfnisse des geselligen Lebens, besonders wenn diese mit häuslichen Freuden in Verbindung standen, gefügt. Nun aber war alles, so zu sagen in einem Nu, verschwunden, und er blieb ohne Gefährten und ohne Hoffnung zurück. Selbst Chingachgook hatte ihn, freilich nur für eine Weile, verlassen, und so fehlte des Freundes Nähe gerade in einem Augenblick, welchen wir den entscheidendsten in dem Leben unseres Helden nennen könnten.

Pfadfinder stand noch in der, zu Ende des vorigen Kapitels beschriebenen Stellung, als der Scud schon längst verschwunden war. Seine Glieder schienen erstarrt, und nur ein Mann, der gewöhnt war, seine Muskeln den härtesten Uebungen zu unterwerfen, vermochte so lange in einem derartigen, marmorgleichen Zustande zu verharren. Endlich verließ er den Ort; doch ehe er seinen Körper bewegte, stieß er einen Seufzer aus, welcher sich aus den tiefsten Tiefen seiner Brust zu heben schien.

Es war eine Eigenthümlichkeit dieses außerordentlichen Mannes, daß ihm seine Sinne und seine Glieder nie ihre Dienste versagten, mochte der Geist auch noch so sehr von anderweitigen Interessen befangen seyn. Auch bei der gegenwärtigen Gelegenheit blieben ihm diese wichtigen Hilfsmittel treu, und obgleich sich seine Gedanken

Digitized by Google

ausschließlich mit Mabel, ihrer Schönheit, dem Vorzuge, welchen sie Jasper gegeben, ihren Thränen und ihrem Abschiede beschäftigten, bewegte er sich doch in gerader Linie der Stelle zu, wo June noch an dem Grabe ihres Gatten weilte. Die nun folgende Unterhaltung wurde in der Sprache der Tuscaroras geführt, welche Pfadfinder geläufig war; da aber diese Zunge nur von außerordentlich gelehrten Leuten verstanden wird, so geben wir eine freie Uebersetzung derselben, wobei wir, so weit es möglich ist, den Gedankenausdruck sowohl, als die eigenthümlichen Wendungen der sprechenden Personen beibehalten wollen.

June saß, ohne die Gegenwart des Andern zu bemerken, mit aufgelösten Haaren auf einem Stein, der bei dem Ausschaufeln des Grabes in der Erde gefunden worden war, und nun an der Stelle lag, wo Arrowhead's Körper ruhte. Sie glaubte in der That, Alle, außer ihr, hätten die Insel verlassen, und der Tritt von des Pfadfinders Moccasin war zu leise, um sie auf eine rauhe Weise zu enttäuschen.

Pfadfinder betrachtete das Weib einige Minuten mit stummer Aufmerksamkeit. Der Anblick ihres Schmerzes, die Erinnerung an ihren unersetzlichen Verlust und der sichtliche Ausdruck ihrer Trostlosigkeit, übten einen heilsamen Einfluß auf seine eigenen Gefühle. Sein Verstand sagte ihm, um wie viel tiefer, als bei ihm selbst, die Quellen des Kummers bei einem jungen Weibe lägen, welche ihres Gatten so plötzlich und gewaltsam beraubt worden war.

„Dew-of-June," sagte er feierlich und mit einem Ernste, welcher die Innigkeit seiner Teilnahme bezeichnete; — „du bist nicht allein in deinem Schmerze. Wende dich, und laß dein Auge auf einen Freund blicken."

„June hat keinen Freund mehr!" antwortete die Indianerin. „Arrowhead ist zu den glücklichen Jagdgründen gegangen, und niemand ist übrig, der für June Sorge trägt. Die Tuscaroras werden sie aus ihren Wigwams jagen; die Irokesen sind ihren Augen

Digitized by Google

verhaßt und ſie mag ſie nicht anſehen. Nein! laß June ſterben über dem Grabe ihres Gatten."

„Das geht nicht — das darf nicht ſeyn. Es iſt gegen Vernunft und Recht. Du glaubſt an den Manitou, June?"

„Er hat ſein Geſicht vor June verborgen, weil er zornig iſt. Er hat ſie allein gelaſſen, um zu ſterben."

„Höre auf einen Mann, der ſeit lange die Natur der Rothhäute kennt, obgleich er von Geburt ein Weißer iſt und weiße Gaben beſitzt. Wenn der Manitou eines Blaßgeſichts etwas Gutes in dem Herzen eines Blaßgeſichts hervorbringen will, ſo ſchickt er ihm Leiden; denn in unſrem Kummer, June, blicken wir mit ſcharfen Augen in unſer Inneres — mit den ſchärfſten, wenn es ſich um Unterſcheidung von Recht oder Unrecht handelt. Der große Geiſt will dir wohl und hat den Häuptling hinweggenommen, damit dich ſeine liſtige Zunge nich irre leite und dein Charakter nicht der einer Mingo werde, wie du bereits ſchon in ihrer Geſellſchaft warſt."

„Arrowhead war ein großer Häuptling," erwiederte die Indianerin mit Stolz.

„Er hatte ſeine Verdienſte — gewiß; aber er hatte auch ſeine Fehler. Aber June, du biſt nicht verlaſſen und wirſt es auch nicht ſo bald ſeyn. Laß deinen Schmerz austoben, laß ihn der Natur gemäß austoben, und wenn die geeignete Zeit kömmt, will ich dir mehr ſagen."

Pfadfinder ging nun zu ſeinem Kahne und verließ die Inſel. Im Verlauf des Tages vernahm June ein- oder zweimal den Knall ſeiner Büchſe, und beim Untergange der Sonne erſchien er wieder mit Vögeln, die bereits mit einem Wohlgeſchmack zubereitet waren, welcher den Appetit eines Epicuräers hätte in Verſuchung führen können. Dieſe Art von Verkehr dauerte einen Monat, während welcher Zeit June es hartnäckig verweigerte, das Grab ihres Gatten zu verlaſſen, obgleich ſie die freundlichen Gaben ihres Beſchützers ſchweigend hinnahm. Hin und wieder ſprachen ſie mit

Digitized by Google

einander, bei welchen Gelegenheiten Pfadfinder ihren Gemüthszustand untersuchte; die Unterredungen waren aber stets kurz und selten. Inne schlief in einer der Hütten, wo sie ihr Haupt sicher niederlegen konnte, denn sie war sich des Schutzes eines Freundes bewußt, obgleich Pfadfinder sich jede Nacht auf eine anliegende Insel, auf der er sich selbst eine Wohnung gebaut hatte, zurückzog.

Mit dem Ablaufe des Monats war jedoch die Jahreszeit zu weit vorgerückt, um Inne's Lage angenehm zu machen. Die Bäume hatten ihre Blätter verloren und die Nächte wurden kalt und winterlich. Es war Zeit zur Abreise.

Da erschien auf einmal Chingachgook wieder. Er hielt mit seinem Freunde eine lange und vertrauliche Unterredung auf der Insel. Inne war Zeuge ihrer Bewegungen und sah, daß ihr Beschützer sehr betrübt war. Sie schmiegte sich an seine Seite und suchte mit weiblicher Zartheit und weiblichem Instinkt seinen Kummer zu lindern.

„Ich danke dir, Inne, ich danke dir!“ sagte er; „du meinst es gut, aber es ist umsonst. Doch es ist Zeit, daß wir diesen Ort verlassen. Morgen wollen wir abreisen. Du gehst mit uns, denn du bist jetzt wieder zur Vernunft gekommen.“

Inne gab in der demüthigen Weise einer Indianerin ihre Zustimmung und zog sich zurück, um die ihr noch übrige Zeit bei Arrowheads Grabe zuzubringen. Ohne Rücksicht auf Stunde und Jahreszeit, brachte sie die ganze Herbstnacht ihr Haupt auf keinen Pfühl. Sie saß in der Nähe der Stelle, welche die irdischen Reste ihres Gatten barg, und betete in der Weise ihres Volkes für sein Glück auf dem endlosen Pfade, den er erst jüngst angetreten hatte, und für ihre Wiedervereinigung in dem Lande der Gerechten. So demüthig und niedergedrückt sie auch in den Augen des Gedankenlosen erscheinen mochte — das Bild Gottes war in ihrer Seele, und sie verkündete ihren göttlichen Ursprung durch die sehnsuchts-

Digitized by Google

vollen Gefühle, welche die Stumpfsinnigen, die nur den äußern Anstrich des Gemüthes tragen, überrascht haben würden.

Sie reisten am Morgen mit einander ab — Pfadfinder ernst und umsichtig in Allem, was er that — Big Serpent dem Beispiele des Gefährten in tiefem Schweigen folgend, und June demüthig, entsagend, aber von Kummer gebeugt. Sie fuhren in zwei Kähnen; der des Weibes blieb zurück. Chingachgook ruderte stromaufwärts voraus, und Pfadfinder folgte. Sie steuerten zwei Tage westwärts und schlugen eben so oft ihr Nachtlager auf den Inseln auf. Zum Glück wurde das Wetter milder, und als sie in den See gelangten, fanden sie ihn so glatt und ruhig, wie einen Teich. Es war der Sommer der Indianer, die Zeit der Windstillen; die dunstige Atmosphäre hatte fast die Milde des Juni.

Am Morgen des dritten Tages kamen sie an der Mündung des Oswego vorbei, wo das Fort und die ruhige Flagge sie vergeblich zum Landen einlud. Ohne einen Blick seitwärts zu werfen, ruderte Chingachgook über die dunkeln Wasser des Stromes und Pfadfinder folgte in schweigender Emsigkeit. Die Wälle waren mit Zuschauern angefüllt; aber Lundie, welcher in ihnen seine alten Freunde erkannte, gestattete es nicht, sie anzurufen.

Gegen Mittag fuhr Chingachgook in eine kleine Bai ein, wo der Scud in einer Art Rhede vor Anker war. An dem Ufer befand sich eine kleine, vor Alters entstandene Lichtung und am Rande des Sees lag ein etwas roh behauenes, neues und vollständig ausgebautes Blockhaus. Der ganze Platz trug das Gepräge der Wohnlichkeit und des Ueberflusses der Gränze, obgleich er etwas wild und einsam war. Jasper stand am Ufer, und als Pfadfinder landete, bot er ihm zuerst die Hand. Die Begrüßung war einfach, aber sehr herzlich. Es wurden keine Fragen gestellt, denn augenscheinlich hatte Chingachgook die nöthigen Erklärungen gegeben. Pfadfinder hatte die Hand seines Freundes nie mit mehr Wärme gedrückt, als

Digitized by Google

bei dieſer Zuſammenkunft, und er lachte ſogar von ganzem Herzen, als er ihm ſagte, wie er ſo recht im Glücke zu ſitzen ſcheine.

„Wo iſt ſie, Jasper, wo iſt ſie?“ flüſterte endlich der Wegweiſer, denn anfangs ſchien er ſelbſt vor der Frage zu bangen.

„Sie erwartet uns im Hauſe, mein lieber Freund, wohin, wie Ihr ſeht, June bereits vorausgeeilt iſt.“

„Mag auch ein leichter Fuß June Mabeln entgegen führen, ihr Herz wird nicht leichter dadurch. Ihr habt alſo den Geiſtlichen in der Garniſon gefunden, und die Sache iſt nun ganz im Reinen?“

„Wir ließen uns eine Woche, nachdem wir Euch verlaſſen hatten, trauen, und Meiſter Cap reiste des andern Tages ab. Ihr habt vergeſſen, nach Eurem Freund Salzwaſſer zu fragen.“

„Nicht doch, nicht doch; der Serpent hat mir Alles erzählt; und dann höre ich lieber von Mabel und ihrem Glücke ſprechen. Lachte das Kind, oder weinte ſie, als die Ceremonie vorüber war?“

„Sie that Beides, mein Freund; aber — —“

„Ja, das iſt ſo ihre Art — Thränen und Heiterkeit. Ach — ſie erſcheinen uns Leuten aus den Wäldern ſo gar liebenswürdig, und ich glaube, ich würde Alles für recht halten, was Mabel thäte. Und glaubt Ihr, Jasper, daß ſie meiner überhaupt bei dieſem freudevollen Anlaß gedachte?“

„Gewiß, Pfadfinder! — Sie denkt an Euch und ſpricht von Euch täglich, faſt ſtündlich. Niemand liebt Euch ſo, wie wir.“

„Ich weiß, daß mich wenige mehr lieben, als ihr, Jasper. Chingachgook iſt vielleicht jetzt noch das einzige Geſchöpf, von welchem ich das ſagen kann. Nun — es führt zu nichts, länger zu zögern; es muß geſchehen, und ſo kann es denn eben ſo gut gleich geſchehen. So zeigt mir den Weg, Jasper, ich will's verſuchen, noch einmal in ihr ſüßes Auge zu blicken.“

Jasper ging voran und bald trafen ſie mit Mabel zuſammen. Letztere empfing ihren ehemaligen Verlobten mit hohem Erröthen,

und ihre Glieder zitterten, so daß sie sich kaum aufrecht zu halten vermochte. Doch war die Art, wie sie ihm entgegenkam, liebevoll und offen. Bei diesem Besuche Pfadfinders, der, obgleich letzterer in der Wohnung seiner Freunde speiste, nicht länger als eine Stunde dauerte, hätte ein geübter Seelenkenner ein treues Bild von Mabels Gefühlen und von ihrem Benehmen gegen Pfadfinder und ihren Gatten erhalten können. Gegen den letzteren zeigte sie, wie es bei Neuvermählten gewöhnlich ist, noch etwas Zurückhaltung, aber der Ton ihrer Stimme war sogar noch sanfter als gewöhnlich; ihre Blicke waren zärtlich und sie sah ihn selten an, ohne daß die Glut ihrer Wangen Gefühle verrieth, welchen Zeit und Gewohnheit noch nicht den Stempel der vollkommenen Ruhe aufgedrückt hatten. Gegen Pfadfinder war sie ernst, aufrichtig, sogar ängstlich; aber ihre Stimme bebte nie; das Auge senkte sich nicht, und wenn die Wangen erröteten, so geschah dieß in Folge von Regungen, welche sich mit der Besorgniß verbinden.

Endlich kam der Augenblick, wo Pfadfinder aufbrechen mußte. Chingachgook hatte bereits die Kähne verlassen und sich am Saume des Waldes aufgestellt, wo ein Pfad ins Innere führte. Hier erwartete er ruhig die Ankunft seines Freundes. Sobald letzterer dieses bemerkte, erhob er sich feierlich und nahm Abschied.

„Ich habe bisweilen gedacht, daß das Schicksal ein wenig zu hart mit mir umgegangen sey," sagte er; „aber dieses Weib, Mabel, hat mich beschämt und zur Vernunft gebracht."

„June wird bei mir bleiben," unterbrach ihn rasch unsere Heldin.

„Ich habe mir das auch so vorgestellt. Wenn irgend jemand ihren Schmerz heilen und ihr das Leben wieder werth machen kann, so sind Sie es, Mabel, obgleich ich zweifle, daß es Ihnen gelingen wird. Das arme Geschöpf ist eben so sehr ohne Stamm, als ohne Gatten, und es ist nicht leicht, sich mit dem Gefühle auszusöhnen, beide verloren zu haben. — Ach! warum kümmere ich mich

Digitized by Google

aber um anderer Leute Elend und Heirathen, als ob ich nicht selber genug Leides auf dem Herzen trüge. Sagen Sie mir nichts, Mabel, — sagt mir nichts, Jasper! — Laßt mich in Frieden und wie ein Mann meinen Weg ziehen. Ich habe euer Glück gesehen, und das ist schon etwas Namhaftes; ich werde um so eher im Stande seyn, meinen Kummer zu tragen. Nein — ich will Sie nicht wieder küssen, Mabel; ich will Sie nie wieder küssen. — Hier ist meine Hand, Jasper; drückt sie, Junge, drückt sie — ohne Umstände; 's ist die Hand eines Mannes, — und nun, Mabel — da haben Sie sie auch; — nein, nicht so" — Mabel wollte sie küssen und in Thränen baden — „Sie müssen das nicht thun. —"

„Pfadfinder," fragte die junge Frau, „wann werden wir Euch wieder sehen?"

„Ich habe auch schon daran gedacht — ja, ich habe daran gedacht. Wenn einmal die Zeit kömmt, wo ich Sie ganz als eine Schwester betrachten kann, Mabel, oder als mein Kind — es ist besser, wenn ich sage, als ein Kind — denn Sie sind jung genug, um meine Tochter seyn zu können; dann, verlaßt euch darauf, — dann will ich wieder kommen, denn es würde mir das Herz erleichtern, Zeuge eures Glückes zu seyn. Aber wenn ich nicht kann, — lebt wohl — lebt wohl, — der Sergeant hatte Unrecht, — ja, der Sergeant hatte Unrecht!"

Dieß waren die letzten Worte, welche Jasper Western und Mabel Dunham je von Pfadfinder hörten. Er entfernte sich, da die Macht der Gefühle ihn überwältigte und befand sich schnell an der Seite seines Freundes. Als letzterer ihn kommen sah, lud er sich seinen Pack auf und schlüpfte unter die Bäume, ohne zu warten, bis er angesprochen wurde. Mabel, ihr Gatte und Jane, sahen noch lange der Gestalt des Pfadfinders nach, in der Hoffnung, daß er ihnen noch einen Wink oder einen Scheideblick zuwerfen werde; aber er schaute nicht zurück. Ein- oder zweimal kam es ihnen vor, als ob er den Kopf schüttelte, wie einer, der im Schmerze

Digitized by Google

seiner Seele erzitterte; dann fuhr er mit der Hand in die Höhe, als ob er wisse, daß man ihm nachsehe; aber ein Schritt, dessen Kraft kein Kummer beugen konnte, entführte ihn bald ihren Blicken und er verlor sich in den Tiefen des Urwaldes.

Weder Jasper, noch seine Gattin, sahen Pfadfinder je wieder. Sie blieben noch ein Jahr an den Ufern des Ontario; dann ließen sie sich durch Cays dringende Bitten veranlassen, zu ihm nach Newyork zu ziehen, wo Jasper ein bemittelter und geachteter Kaufmann wurde. Im Verlaufe der Zeit erhielt Mabel dreimal werthvolle Geschenke von Pelzwerk, und ihre Gefühle sagten ihr, woher sie kämen, obgleich kein Name die Gaben begleitete. In späterer Zeit jedoch, als sie bereits Mutter mehrerer Kinder war, gab sich ihr eine Veranlassung, das Innere des Landes zu besuchen, und sie befand sich an den Ufern des Mohawks, von ihren Söhnen begleitet, deren ältester bereits fähig war, ihr Beschützer zu seyn. Bei dieser Gelegenheit bemerkte sie einen Mann in sonderbarer Tracht, welcher sie aus der Entfernung mit einer Aufmerksamkeit betrachtete, daß sie dadurch veranlaßt wurde, über sein Gewerbe und seinen Charakter Erkundigung einzuziehen. Sie erfuhr, daß er der berühmteste Jäger in diesem Theil des Staates — es war nach der Revolution — und ein Mann von großer Sittenreinheit und bezeichnenden Eigenthümlichkeiten sey, und daß man ihn in diesem Landstrich unter dem Namen Lederstrumpf kenne. Etwas weiteres konnte Frau Western nicht erfahren; aber jener Blick aus der Ferne und das eigenthümliche Benehmen des unbekannten Jägers machten ihr eine schlaflose Nacht und warfen einen wehmüthigen Schatten über ihre immer noch lieblichen Züge, welcher mehrere Tage lang nicht verschwand.

Auf Jane hatte der doppelte Verlust ihres Gatten und ihres Stammes den von Pfadfinder vorausgesehenen Einfluß geübt. Sie starb in Mabels Hütte an den Ufern des Sees, und Jasper

Digitized by Google

führte ihre Leiche nach der Inſel, wo er ſie an Arrowhead's Seite beerdigte.

Lundie erlebte es, ſeine alte Liebe heimzuführen, und nahm als ein gebeugter, ſchlachtenmüder Veteran ſeinen Abſchied; aber ſein Name wurde in unſeren Tagen durch die Thaten eines jüngern Bruders berühmt, der dem ältern in ſeinem Lairdstitel nachfolgte, dieſe Würde aber bald mit der eines großen Seehelden vertauſchte.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google